



ΚΥΠΡΙΑΚΗ ΔΗΜΟΚΡΑΤΙΑ
REPUBLIC OF CYPRUS

ΕΡΓΑΤΙΚΕΣ ΣΤΑΤΙΣΤΙΚΕΣ

LABOUR STATISTICS

2009

***ΣΤΑΤΙΣΤΙΚΗ ΥΠΗΡΕΣΙΑ
STATISTICAL SERVICE***

Εργατικές Στατιστικές • Σειρά II • Αρ. Έκθεσης 28
Labour Statistics • Series II • Report No. 28

Διατίθεται από το Τυπογραφείο της Κυπριακής Δημοκρατίας
Obtainable from the Printing Office of the Republic of Cyprus

Τιμή /Price: € 13,50

ΠΡΟΛΟΓΟΣ

Η Έκθεση αυτή δημοσιεύεται ετήσια από το 1982. Από το 1994 εκδίδεται στα Ελληνικά και Αγγλικά. Περιλαμβάνει στοιχεία για την απασχόληση, ανεργία, κενές θέσεις, τοποθετήσεις σε εργασία, εργαζόμενους στη Δημόσια Υπηρεσία, αλλοδαπούς που εργάζονται στην Κύπρο, στατιστικές κοινωνικών ασφαλίσεων, εργατικές διαφορές, εργατικά ατυχήματα, μισθούς και ημερομίσθια, δείκτη τιμών καταναλωτή και τιμαριθμικό επίδομα.

Τα στοιχεία για την απασχόληση, την ανεργία (από την Έρευνα Εργατικού Δυναμικού) τους μισθούς και τα ημερομίσθια καθώς και τις τιμές συλλέγονται από τη Στατιστική Υπηρεσία με ειδικές έρευνες. Τα στοιχεία για την εγγεγραμμένη ανεργία, τις κενές θέσεις και τοποθετήσεις σε εργασία, τις εργατικές διαφορές και τα ατυχήματα καθώς και οι στατιστικές για κοινωνικές ασφαλίσεις συλλέγονται από το Υπουργείο Εργασίας και Κοινωνικών Ασφαλίσεων.

Τα στοιχεία που δημοσιεύονται μέχρι τα μέσα του 1974 αναφέρονται σ' ολόκληρη τη χώρα, περιλαμβανομένων των Τουρκοκυπρίων, ενώ για τα επόμενα χρόνια αναφέρονται μόνο στις ελεύθερες περιοχές της Κυπριακής Δημοκρατίας.

Η Έκθεση ετοιμάστηκε από το προσωπικό του Τομέα Εργατικών Στατιστικών και Τιμών υπό την καθοδήγηση του κου Αλέκου Αγαθαγγέλου, Πρώτου Λειτουργού Στατιστικής, Προϊστάμενου του Τομέα. Τη δακτυλογράφηση και ηλεκτρονική επεξεργασία της έκθεσης ανέλαβε η κα Μ. Παναγή.

Θερμές ευχαριστίες απευθύνονται στα διάφορα Κυβερνητικά Τμήματα και ιδιαίτερα στο Υπουργείο Εργασίας και Κοινωνικών Ασφαλίσεων για την πολύτιμη βοήθεια και συνεργασία τους καθώς και σ' όλες τις επιχειρήσεις και ιδιώτες που έδωσαν τις αναγκαίες πληροφορίες.

PREFACE

This Report is published annually since 1982. As from 1994 it is issued both in Greek and in English. It incorporates data on employment, unemployment, vacancies, placements, government labour force, foreign workers, social insurance statistics, labour disputes, occupational accidents, wages and salaries, consumer price index and cost-of-living allowance.

The data for employment, unemployment (from the Labour Force Survey) wages, salaries and prices are collected by the Statistical Service through special surveys. The data on the registered unemployed, vacancies, placements, labour disputes, occupational accidents and social insurance statistics are collected by the Ministry of Labour and Social Insurance.

The data published in this Report for the years up to mid 1974 cover the whole country, including Turkish Cypriots, while thereafter they refer only to the Government controlled area.

The Report was prepared by the staff of the Labour Statistics and Prices Division under the guidance of Mr. Alecos Agathangelou, Chief Statistics Officer, Head of the Division. The typing and computer processing of this publication was undertaken by Mrs. M. Panayi.

Sincere thanks and appreciation are extended to the various Government Departments, especially to the Ministry of Labour and Social Insurance, for their valuable assistance and cooperation and all private firms and individuals for providing the necessary data.

Γ. Χρ. Γεωργίου
Διευθυντής
Στατιστικής Υπηρεσίας

Ιανουάριος, 2011

G. Chr. Georgiou
Director
Statistical Service

January, 2011

<u>ΠΕΡΙΕΧΟΜΕΝΑ</u>	<u>Σελίδα-</u> <u>Page</u>	<u>CONTENTS</u>
ΠΡΟΛΟΓΟΣ	3	PREFACE
ΠΙΝΑΚΑΣ ΠΕΡΙΕΧΟΜΕΝΩΝ	5-12	TABLE OF CONTENTS
ΕΙΣΑΓΩΓΗ	13-28	INTRODUCTION
Εξελίξεις στην αγορά εργασίας κατά το 2009	13-19	Developments in the labour market during 2009
Γενική ανασκόπηση	13	Summary
Απασχόληση	13-15	Employment
Ανεργία	15-16	Unemployment
Κενές θέσεις και τοποθετήσεις	17	Vacancies and placements
Απεργίες	17	Work stoppages
Εργατικά ατυχήματα	17-18	Occupational accidents
Στατιστικές Κοινωνικών Ασφαλίσεων	18-19	Social Insurance Statistics
Μισθοί, ημερομίσθια και ώρες εργασίας	19-23	Wages, salaries and hours of work
Αντιμισθία και απολαβές	19-20	Rates of pay and earnings
Κατανομή μισθών και ημερομισθίων	20-21	Distribution of rates of pay
Απολαβές κατά φύλο και επάγγελμα	21-22	Rates of pay by gender and occupation
Εργατικό κόστος	22-23	Labour cost
Ωρες εργασίας	23	Hours of work
Τιμές	23-24	Prices
Δείκτης Τιμών Καταναλωτή	23-24	Consumer Price Index
Συστήματα ταξινόμησης που χρησιμοποιήθηκαν	24	Classification systems used
Ορισμοί	25-27	Definitions of terms used
Πηγές των στοιχείων	27	Sources of data
Περίοδοι αναφοράς των στοιχείων	28	Reference periods of the data
Συντομογραφίες	28	Abbreviations used
ΜΕΡΟΣ Α ΑΠΑΣΧΟΛΗΣΗ	29-70	PART A EMPLOYMENT
1. Οικονομικά ενεργός και επικερδώς απασχολούμενος πληθυσμός της Κύπρου, 1980-2009	31	1. Economically active and gainfully employed population of Cyprus, 1980-2009
2. Επικερδώς απασχολούμενος πληθυσμός κατά ευρύ τομέα, 1980-2009	32	2. Gainfully employed population by broad sector, 1980-2009
3. Επικερδώς απασχολούμενος και οικονομικά ενεργός πληθυσμός κατά τομέα οικονομικής δραστηριότητας 2002-2009	33	3. Gainfully employed and economically active population by section of economic activity, 2002-2009
4. Απασχόληση κατά οικονομική δραστηριότητα και τρίμηνο, 2007-2009	34	4. Employment by economic activity and quarter, 2007-2009

	<u>Σελίδα-</u> <u>Page</u>	
5. Απασχόληση κατά οικονομική δραστηριότητα και φύλο: (a) NACE Αναθ. 1.1, 2005-2008 (b) NACE Αναθ. 2, 2008-2009	35 36	5. Employment by economic activity and sex: (a) NACE Rev. 1.1, 2005-2008 (b) NACE Rev. 2, 2008-2009
6. Απασχόληση κατά επαγγελματική υπόσταση εργαζομένων και οικονομική δραστηριότητα 2009	37-38	6. Employment by status and economic activity 2009
7. Οικονομικά ενεργός πληθυσμός κατά φύλο και ηλικία, 2004-2009	39	7. Economically active population by sex and age group, 2004-2009
8. Αριθμός απασχολουμένων κατά φύλο και μορφωτικό επίπεδο, 2005-2009	40	8. Employed population by sex and educational level, 2005-2009
9. Απασχόληση κατά επαγγελματική κατηγορία και φύλο, 2004-2009	41	9. Employment by occupational group and sex, 2004-2009
10. Αριθμός επιχειρήσεων κατά κλάδο οικονομικής δραστηριότητας και μέγεθος στις απογραφές, 1995, 2000 & 2005	42-43	10. Number of enterprises by branch of economic activity and size at census years 1995, 2000 & 2005

Κυβερνητικοί υπάλληλοι: Κατά

11. Κύρια κατηγορία επαγγέλματος 1993-2009	44
12. Κατηγορία, 1992-2009	45
13. Κλάδο οικονομικής δραστηριότητας και μήνα, 2009	46-52
14. Τμήμα, 1999-2009	53-58
15. Απασχόληση στον ευρύ δημόσιο τομέα, 1999-2009	59
16. Απασχόληση σε εταιρίες και επιχειρήσεις ελεγχόμενες από την Κυβέρνηση και σε μη κερδοσκοπικούς οργανισμούς, 2005-2009	60-61

Αλλοδαποί που εργάζονται στην Κύπρο:
Κατά

17. Οικονομική δραστηριότητα 2004-2009	62
----------------------------------------	----

Αριθμός φυσικών προσώπων και ώρες εργασίας

18. Αριθμός εργαζομένων κατά οικονομική δραστηριότητα και επαγγελματική υπόσταση, 1999-2009 (a) σύνολο (b) υπάλληλοι (c) αυτοεργοδοτούμενοι	63 64 65
19. Αριθμός εργαζομένων κατά τρίμηνο και επαγγελματική υπόσταση, 1999-2009	66
20. Ήρεμοι εργασίας των εργαζομένων κατά τομέα οικονομικής δραστηριότητας και επαγγελματική υπόσταση, 1999-2009 (a) σύνολο εργαζομένων (b) υπάλληλοι (c) αυτοεργοδοτούμενοι	67 68 69

**Σελίδα-
Page**

5. Employment by economic activity and sex: (a) NACE Rev. 1.1, 2005-2008 (b) NACE Rev. 2, 2008-2009	35 36
6. Employment by status and economic activity 2009	37-38
7. Economically active population by sex and age group, 2004-2009	39
8. Employed population by sex and educational level, 2005-2009	40
9. Employment by occupational group and sex, 2004-2009	41
10. Number of enterprises by branch of economic activity and size at census years 1995, 2000 & 2005	42-43

Government civilian employees: By

11. Main category of occupation 1993-2009	44
12. Category, 1992-2009	45
13. Division of economic activity and month, 2009	46-52
14. Department, 1999-2009	53-58
15. Employment in the broad public sector, 1999-2009	59
16. Employment in publicly owned enterprises and companies and in non-profit organizations, 2005-2009	60-61

Foreign workers in Cyprus:
By

17. Economic activity 2004-2009	62
---------------------------------	----

Number of physical persons and hours of work

18. Number of persons employed by economic activity and occupational status, 1999-2009 (a) total (b) employees (c) self-employed	63 64 65
19. Number of persons employed by quarter and occupational status, 1999-2009	66
20. Hours worked by economic activity and occupational status, 1999-2009 (a) total employed (b) employees (c) self-employed	67 68 69

<u>Σελίδα-</u> <u>Page</u>		
21. Ωρες εργασίας των εργαζομένων κατά τρίμηνο και επαγγελματική υπόσταση 2001-2009 <u>ΜΕΡΟΣ Β1</u> <u>ΑΝΕΡΓΙΑ ΑΠΟ ΕΡΕΥΝΑ ΕΡΓΑΤΙΚΟΥ ΔΥΝΑΜΙΚΟΥ</u>	70	21. Number of hours worked by quarter and occupational status, 2001-2009 <u>PART B1</u> <u>UNEMPLOYMENT FROM LABOUR FORCE SURVEY</u>
<u>Ανεργία: Κατά</u>		<u>Unemployment: By</u>
1. Φύλο, 1971-2009 2. Φύλο και τρίμηνο, 2005-2009 3. Οικονομική δραστηριότητα της τελευταίας εργασίας και φύλο, 2009 4. Επάγγελμα, 2009 5. Διάρκεια και φύλο, 2009 6. Ηλικία και φύλο, 2009 7. Μορφωτικό επίπεδο και φύλο, 2009	71-80	1. Sex, 1971-2009 2. Sex and quarter, 2005-2009 3. Economic activity of last job and sex, 2009 4. Occupation, 2009 5. Duration and sex, 2009 6. Age group and sex, 2009 7. Educational attainment level and sex, 2009
 <u>ΜΕΡΟΣ Β2</u> <u>ΕΓΓΕΓΡΑΜΜΕΝΟΙ ΑΝΕΡΓΟΙ ΣΤΑ ΕΠΑΡΧΙΑΚΑ ΓΡΑΦΕΙΑ ΕΡΓΑΣΙΑΣ</u>	81-94	 <u>PART B2</u> <u>REGISTERED UNEMPLOYED AT LABOUR DISTRICT OFFICES</u>
<u>Ανεργία: Κατά</u>		<u>Unemployment: By</u>
1. Μήνα, 1990-2009 2. Οικονομική δραστηριότητα, 2006-2009 3. Επαγγελματική κατηγορία, 1997-2009 4. Επαρχία και μήνα, 2009 5. Επάγγελμα, φύλο και μήνα, 2009 6. Τομέα οικονομικής δραστηριότητας, φύλο και μήνα, 2009 7. Επίπεδο μόρφωσης, διάρκεια ανεργίας και φύλο, 2009 8. Μορφωτικό επίπεδο και φύλο, 1987-2009 9. Ηλικία και φύλο, 2000-2009	83 84 85 86 87-89 90 91 92 93	1. Month, 1990-2009 2. Economic activity, 2006-2009 3. Occupational group, 1997-2009 4. District and month, 2009 5. Occupation, sex and month, 2009 6. Section of economic activity, sex and month, 2009 7. Educational level, duration and sex, 2009 8. Educational level and sex, 1987-2009 9. Age-group and sex, 2000-2009
 <u>ΜΕΡΟΣ Γ</u> <u>ΚΕΝΕΣ ΘΕΣΕΙΣ ΚΑΙ ΤΟΠΟΘΕΤΗΣΕΙΣ ΣΕ ΕΡΓΑΣΙΑ</u>	95-106	 <u>PART C</u> <u>VACANCIES AND PLACEMENTS</u>
1. Κενές θέσεις και τοποθετήσεις σε εργασία, 1993-2009	97	1. Vacancies and placements, 1993-2009
<u>Κενές θέσεις που γνωστοποιήθηκαν στα Γραφεία Εργασίας: Κατά</u>		<u>Vacancies notified to the Labour Offices: By</u>
2. Μήνα και επαρχία, 2009	98	2. Month and district, 2009

<u>Σελίδα-</u> <u>Page</u>			
3. Οικονομική δραστηριότητα και επαρχία, 2009 4. Επαγγελματική κατηγορία και επαρχία, 2009	99 100	3. Economic activity and district, 2009 4. Occupational group and district, 2009	
<u>Κενές θέσεις που εκκρεμούσαν: Κατά</u>		<u>Vacancies Outstanding: By</u>	
5. Επαγγελματική κατηγορία και επαρχία, 2009 6. Οικονομική δραστηριότητα και επαρχία, 2009 7. Μήνα και επαρχία, 2009	101 102 103	5. Occupational group and district, 2009 6. Economic activity and district, 2009 7. Month and district, 2009	
<u>Τοποθετήσεις: Κατά</u>		<u>Placements: By</u>	
8. Επαγγελματική κατηγορία, επαρχία και φύλο, 2009 9. Οικονομική δραστηριότητα, επαρχία και φύλο, 2009 10. Τοποθετήσεις κατά μήνα, επαρχία και φύλο, 2009	104 105 106	8. Occupational group, district and sex, 2009 9. Economic activity, district and sex, 2009 10. Placements by month, district and sex, 2009	
<u>ΜΕΡΟΣ Δ ΑΠΕΡΓΙΕΣ, ΕΡΓΑΤΙΚΑ ΑΤΥΧΗΜΑΤΑ ΚΑΙ ΣΤΑΤΙΣΤΙΚΕΣ ΚΟΙΝΩΝΙΚΩΝ ΑΣΦΑΛΙΣΕΩΝ</u>		107-120	<u>PART D STRIKES, OCCUPATIONAL ACCIDENTS AND SOCIAL INSURANCE STATISTICS</u>
<u>Απεργίες και εργατικά ατυχήματα</u>		<u>Work stoppages and occupational accidents</u>	
1. Εργατικές διαφορές, απεργίες και μέρες εργασίας που χάθηκαν, 1978-2009 2. Απεργίες κατά οικονομική δραστηριότητα, 2004-2009 3. Μέρες εργασίας που χάθηκαν και αριθμός προσώπων που επηρεάστηκαν από απεργίες κατά οικονομική δραστηριότητα, 2006-2009 4. Αριθμός τραυματισθέντων προσώπων σε μη θανατηφόρα εργατικά ατυχήματα, κατά οικονομική δραστηριότητα: (a) NACE Αναθ. 1.1, 2004-2007 (b) NACE Αναθ. 2, 2008-2009 5. Αριθμός θανατηφόρων εργατικών ατυχημάτων κατά οικονομική δραστηριότητα: (a) NACE Αναθ. 1.1, 2004-2007 (b) NACE Αναθ. 2, 2008-2009	109 110 111 112 113 114 115	1. Labour disputes, work stoppages and workdays lost, 1978-2009 2. Work stoppages by economic activity, 2004-2009 3. Workdays lost and number of workers involved in work stoppages, by economic activity, 2006-2009 4. Persons injured in non-fatal occupational accidents by economic activity: (a) NACE Rev. 1.1, 2004-2007 (b) NACE Rev. 2, 2008-2009 5. Persons fatally injured in occupational accidents by economic activity: (a) NACE Rev. 1.1, 2004-2007 (b) NACE Rev. 2, 2008-2009	
<u>Στατιστικές Κοινωνικών Ασφαλίσεων</u>		<u>Social Insurance Statistics</u>	
6. Ασφαλισμένα πρόσωπα κατά οικονομική δραστηριότητα, 2005-2009	116	6. Insured persons by economic activity, 2005-2009	

<u>Σελίδα-</u>	<u>Page</u>	
7. Ενεργοί εισφορείς στο ταμείο κοινωνικών ασφαλίσεων κατά κατηγορία και φύλο, 2004-2009	117	7. Active contributors to the social insurance fund by category and sex, 2004-2009
8. Ενεργοί εισφορείς στο ταμείο κοινωνικών ασφαλίσεων κατά ηλικία και φύλο, 1996-2009	118	8. Active contributors to the social insurance fund by age-group and sex, 1996-2009
9. Δαπάνες του ταμείου κοινωνικών ασφαλίσεων κατά είδος επιδόματος, 1997-2009	119	9. Expenditure of the social insurance fund by kind of benefit, 1997-2009
10. Έσοδα του ταμείου κοινωνικών ασφαλίσεων κατά πηγή εσόδων, 1997-2009	120	10. Income of the social insurance fund by source, 1997-2009
ΜΕΡΟΣ Ε ΜΙΣΘΟΙ, ΗΜΕΡΟΜΙΣΘΟΙΑ ΚΑΙ ΩΡΕΣ ΕΡΓΑΣΙΑΣ	121-278	PART E WAGES, SALARIES AND HOURS OF WORK
I. Ετήσιο ποσοστό αύξησης μισθών και απολαβών, 1960-2009	123	I. Annual growth in rates of pay and earnings, 1960-2009
II. Δείκτες αντιμισθίας σε ονομαστικούς όρους κατά οικονομική δραστηριότητα, 1992-2009	124	II. Indices of average rates of pay in money terms by economic activity, 1992-2009
III. Δείκτες αντιμισθίας σε πραγματικούς όρους κατά οικονομική δραστηριότητα, 1992-2009	125	III. Indices of average rates of pay in real terms by economic activity, 1992-2009
IV. Δείκτες αντιμισθίας σε ονομαστικούς όρους κατά οικονομική δραστηριότητα, 1992-2009, εβδομαδιαίοι υπάλληλοι	126	IV. Indices of average rates of pay in money terms by economic activity, 1992-2009, wage-earners
V. Δείκτες αντιμισθίας σε ονομαστικούς όρους κατά οικονομική δραστηριότητα, 1992-2009, μηνιαίοι υπάλληλοι	127	V. Indices of average rates of pay in money terms by economic activity, 1992-2009, salary-earners
VI. Δείκτες απολαβών σε ονομαστικούς όρους κατά οικονομική δραστηριότητα, 1992-2009, εβδομαδιαίοι και μηνιαίοι υπάλληλοι	128	VI. Indices of average earnings in money terms by economic activity, 1992-2009, wage - and salary-earners combined
VII. Δείκτες απολαβών σε πραγματικούς όρους κατά οικονομική δραστηριότητα, 1992-2009, εβδομαδιαίοι και μηνιαίοι υπάλληλοι	129	VII. Indices of average earnings in real terms by economic activity, 1992-2009, wage- and salary- earners combined
VIII. Δείκτες απολαβών σε ονομαστικούς όρους κατά οικονομική δραστηριότητα, 1992-2009, εβδομαδιαίοι υπάλληλοι	130	VIII. Indices of average earnings in money terms by economic activity, 1992-2009, wage-earners
IX. Δείκτες απολαβών σε ονομαστικούς όρους κατά οικονομική δραστηριότητα, 1992-2009, μηνιαίοι υπάλληλοι	131	IX. Indices of average earnings in money terms by economic activity, 1992-2009, salary-earners
X. Μέση αντιμισθία ανά εργαζόμενο κατά επαγγελματική ομάδα 2008-2009, εβδομαδιαίοι και μηνιαίοι υπάλληλοι	132	X. Mean monthly rate of pay per person by occupational group 2008-2009, wage- and salary-earners combined

<u>Σελίδα-</u> <u>Page</u>	
XI. Μέση κανονική μηνιαία αντιμισθία ανά άτομο σε επιλεγμένα επαγγέλματα κατά φύλο, 2008-2009	133-136 137-150 151-157 158-164
<u>Ημερομίσθιοι, άνω των 18 χρόνων</u>	<u>Wage-earners aged 18 and over</u>
1. Μέση κανονική ωριαία αντιμισθία και εβδομαδιαίες απολαβές ανά εργαζόμενο, κατά οικονομική δραστηριότητα, επάγγελμα και φύλο, 2009	137-150
2. Μέση κανονική ωριαία αντιμισθία και εβδομαδιαίες απολαβές ανά εργαζόμενο, κατά επάγγελμα και φύλο, 2009	151-157
3. Μέση κανονική αντιμισθία, εβδομαδιαίες απολαβές, ώρες εργασίας και κοινωνικές εισφορές εργοδοτών ανά εργαζόμενο, κατά κλάδο οικονομικής δραστηριότητας και φύλο, 2009	158-164
<u>Μηνιαίοι υπάλληλοι, άνω των 18 χρόνων</u>	<u>Salary-earners, aged 18 and over</u>
4. Μέσοι κανονικοί μηνιαίοι μισθοί και μηνιαίες απολαβές ανά εργαζόμενο, κατά οικονομική δραστηριότητα, επάγγελμα και φύλο, 2009	165-214
5. Μέσοι κανονικοί μηνιαίοι μισθοί και μηνιαίες απολαβές ανά εργαζόμενο, κατά επάγγελμα και φύλο, 2009	215-231
6. Μέσοι κανονικοί μηνιαίοι μισθοί, απολαβές και κοινωνικές εισφορές εργοδοτών κατά κλάδο οικονομικής δραστηριότητας και φύλο, 2009	232-240
7. Μέση κανονική μηνιαία αντιμισθία ανά εργαζόμενο, κατά επάγγελμα και φύλο, 2009	241-256
8. Εκατοστιαία κατανομή εργαζομένων κατά ύψος μηνιαίου μισθού, 2009	257
9. Εκατοστιαία κατανομή εργαζομένων κατά φύλο, επαγγελματική κατηγορία και κατηγορία μηνιαίου μισθού, 2009	258-259
10. Εκατοστιαία κατανομή εργαζομένων κατά μηνιαίο μισθό και φύλο, 2008-2009	260
11. Κανονικές ώρες εργασίας ανά εβδομάδα κατά κλάδο οικονομικής δραστηριότητας και φύλο, 2009	261-264
12. Κανονικές ώρες εργασίας ανά εβδομάδα κατά οικονομική δραστηριότητα και φύλο, 2003-2009	265-266

	<u>Σελίδα-</u> <u>Page</u>	
13. Δείκτης ωριαίου εργατικού κόστους στις κατασκευές, 1974-2009	267	13. Index of hourly labour cost in construction, 1974-2009
14. Δείκτης εργατικού κόστους ανά ώρα εργασίας κατά τομέα και τρίμηνο για τα έτη 2001-2009	268-270	14. Labour cost index per hour of work by sector and quarter for the years 2001-2009
15. Τριμηνιαίο ποσοστό αλλαγής συνολικού εργατικού κόστους ανά ώρα εργασίας για τα έτη 2001-2009	271-272	15. Quarterly percentage change in total labour cost per hour of work for the years 2001-2009
16. Δείκτης μισθών και ημερομισθίων ανά ώρα εργασίας κατά τομέα και τρίμηνο για τα έτη 2001-2009	273-275	16. Index of wages and salaries per hour of work by sector and quarter for the years 2001-2009
17. Τριμηνιαίο ποσοστό αλλαγής μισθών και ημερομισθίων ανά ώρα εργασίας για τα έτη 2001-2009	276-277	17. Quarterly percentage change in wages and salaries per hour of work for the years 2001-2009
18. Συνολικό εργατικό κόστος ανά ώρα εργασίας κατά τομέα για τα έτη 2000-2009	278	18. Total labour cost per hour of work by sector for the years 2000-2009
ΜΕΡΟΣ ΣΤ ΔΕΙΚΤΗΣ ΤΙΜΩΝ ΚΑΤΑΝΑΛΩΤΗ		279-286
Τιμές		PART F CONSUMER PRICE INDEX
1. Ποσοστό αλλαγής δείκτη τιμών καταναλωτή, 1960-2009	281	1. Percentage change of the consumer price index, 1960-2009
2. Δείκτης τιμών καταναλωτή κατά κατηγορία, 2005-2009	282	2. Consumer price index by group, 2005 - 2009
3. Δείκτης τιμών καταναλωτή κατά μήνα και κατηγορία, 2009	283	3. Consumer price index by month and group, 2009
4. Δείκτης τιμών καταναλωτή κατά μήνα, 1988-2009	284	4. Consumer price index by month, 1988-2009
5. Τιμαριθμικό επίδομα, 1959-2010	285	5. Cost of living allowance, 1959-2010
ΜΕΡΟΣ Ζ ΔΙΕΘΝΕΙΣ ΕΡΓΑΤΙΚΕΣ ΣΤΑΤΙΣΤΙΚΕΣ		287-290
1. Εργατικά στατιστικά στοιχεία σε χώρες της Ε.Ε., 2005-2009	289-290	PART G INTERNATIONAL LABOUR STATISTICS
ΠΑΡΑΡΤΗΜΑΤΑ	291-308	APPENDICES
A. ΜΕΘΟΔΟΛΟΓΙΑ ΚΑΙ ΣΧΕΔΙΑΣΜΟΣ ΤΗΣ ΕΡΕΥΝΑΣ ΑΠΑΣΧΟΛΗΣΗΣ	293	A. METHODOLOGY AND DESIGN OF THE EMPLOYMENT SURVEY

	<u>Σελίδα-</u> <u>Page</u>	
B. ΜΕΘΟΔΟΛΟΓΙΑ ΚΑΙ ΣΧΕΔΙΑΣΜΟΣ ΤΗΣ ΕΡΕΥΝΑΣ ΜΙΣΘΩΝ, ΗΜΕΡΟΜΙΣΘΙΩΝ ΚΑΙ ΩΡΩΝ ΕΡΓΑΣΙΑΣ	294-296	B. METHODOLOGY AND DESIGN OF THE SURVEY ON WAGES, SALARIES AND HOURS OF WORK
B1. Στόχοι της έρευνας	294	B1. Objectives of the survey
B2. Κάλυψη και μέθοδος διεξαγωγής της έρευνας	294	B2. Coverage and method of conducting the survey
B3. Περίοδος αναφοράς της έρευνας	294	B3. Reference period of the inquiry
B4. Μεθοδολογία υπολογισμού των δεικτών για αντιμισθία και απολαβές	295	B4. Methodology of compilation of indices of rates of pay and earnings
B5. Παρουσίαση των αποτελεσμάτων	295-296	B5. Presentation of results
G. ΕΡΩΤΗΜΑΤΟΛΟΓΙΟ ΠΟΥ ΧΡΗΣΙΜΟΠΟΙΗΘΗΚΕ ΓΙΑ ΤΗΝ ΕΡΕΥΝΑ ΜΙΣΘΩΝ, ΗΜΕΡΟΜΙΣΘΙΩΝ ΚΑΙ ΩΡΩΝ ΕΡΓΑΣΙΑΣ	293-304	C. QUESTIONNAIRE USED IN THE SURVEY ON WAGES, SALARIES AND HOURS OF WORK
Δ. ΕΡΩΤΗΜΑΤΟΛΟΓΙΟ ΠΟΥ ΧΡΗΣΙΜΟΠΟΙΗΘΗΚΕ ΓΙΑ ΤΗΝ ΕΡΕΥΝΑ ΑΠΑΣΧΟΛΗΣΕΩΣ	305-308	D. QUESTIONNAIRE USED IN THE EMPLOYMENT SURVEY

ΕΙΣΑΓΩΓΗ

ΕΞΕΛΙΞΕΙΣ ΣΤΗΝ ΑΓΟΡΑ ΕΡΓΑΣΙΑΣ ΚΑΤΑ ΤΟ 2009

Γενική ανασκόπηση

Ο ρυθμός αύξησης της οικονομικής δραστηριότητας σε σταθερές τιμές το 2009 μειώθηκε στο -1,7% από 3,6% το 2008 με μόνο μερικούς τομείς των υπηρεσιών και τον τομέα του ηλεκτρικού ρεύματος να παρουσιάζουν θετικό ρυθμό ανάπτυξης. Ο αριθμός των εργαζομένων παρουσίασε μείωση 2.900 προσώπων, κυρίως λόγω μείωσης του δευτερογενούς τομέα – όπου παρατηρήθηκε μείωση 2.400 προσώπων. Οι αλλοδαποί που εργάζονται στην Κύπρο συνέχισαν την αυξητική τάση των τελευταίων χρόνων και έφτασαν τους 106.110, σημειώνοντας αύξηση 10,2%. Ο αριθμός των ανέργων ως ποσοστό του οικονομικά ενεργού πληθυσμού αυξήθηκε στο 5,3% το 2009 από 3,7% τον προηγούμενο χρόνο. Οι μισθοί σε ονομαστικούς όρους αυξήθηκαν κατά 3,6% το 2009 και σε πραγματικούς όρους κατά 3,3%. Ο ρυθμός πληθωρισμού όπως προσδιορίζεται από το δείκτη τιμών καταναλωτή ανήλθε στο 0,3% το 2009 από 4,7% τον προηγούμενο χρόνο και είναι ο χαμηλότερος ρυθμός πληθωρισμού από το 1965.

Απασχόληση

Ο επικερδώς απασχολούμενος πληθυσμός μειώθηκε το 2009 και έφτασε τα 375.200 πρόσωπα σε σύγκριση με 378.100 το 2008. Οι μεγαλύτερες μειώσεις σημειώθηκαν στους τομείς των ξενοδοχείων και εστιατορίων (-2.200 πρόσωπα), του εμπορίου (-2.100), των κατασκευών (-1.800), των μεταφορών (-1.100) και της μεταποίησης (-700 πρόσωπα). Αυξήσεις στον αριθμό των εργαζομένων παρατηρήθηκαν στους τομείς των ιδιωτικών νοικοκυριών που απασχολούν οικιακό προσωπικό (2.400 πρόσωπα), στον τομέα της εκπαίδευσης (900 πρόσωπα), της γεωργίας, θήρας και δασοκομίας (700 πρόσωπα) και στη δημόσια διοίκηση και άμυνα (600 πρόσωπα).

Ως αποτέλεσμα των πιο πάνω εξελίξεων στην απασχόληση, το μερίδιο του τριτογενούς τομέα αυξήθηκε στο 72,5% το 2009 από 72,3% το 2008, ενώ το ποσοστό των δευτερογενούς τομέα μειώθηκε στο 20% από 20,5% το 2008, και το ποσοστό του πρωτογενούς τομέα αυξήθηκε στο 7,5% από 7,2% το 2008.

INTRODUCTION

DEVELOPMENTS IN THE LABOUR MARKET DURING 2009

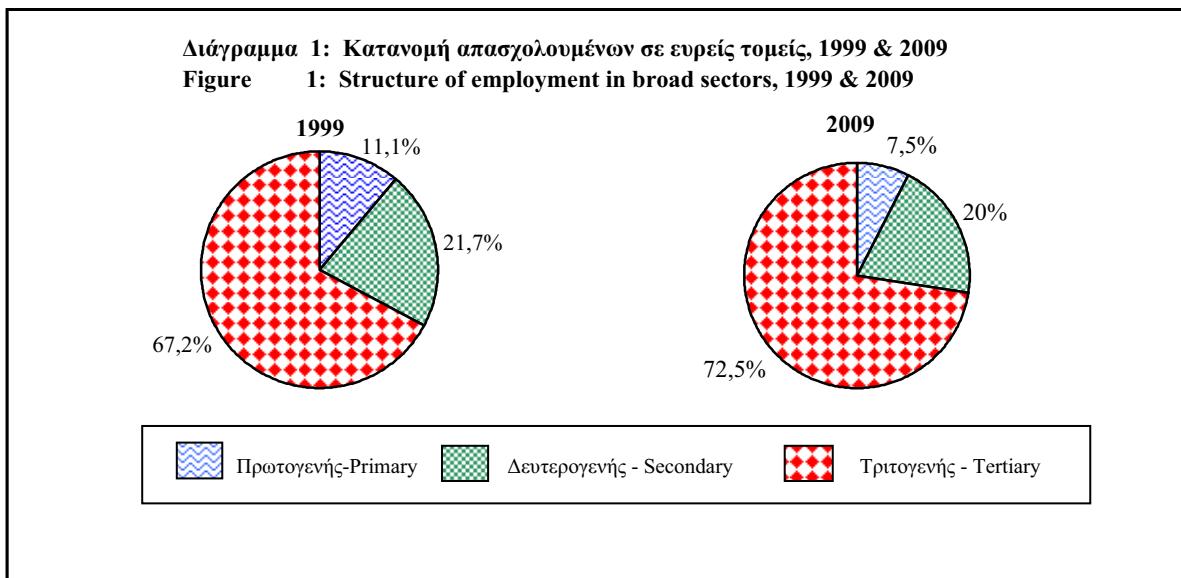
Summary

The growth rate of economic activity in 2009 at constant prices decreased to -1,7% from 3,6% in 2008, with only some sections of the services sector and electricity showing a positive rate of expansion. The working population showed a decrease of 2.900 persons, mainly as a result of the contraction of the secondary sector – where a decrease of 2.400 persons was recorded. The number of foreign workers in Cyprus continued its upward trend rising to 106.110 persons, showing an increase of 10,2%. The number of unemployed persons as a percentage of the economically active population rose to 5,3% in 2009 from 3,7% in the previous year. Rates of pay increased by 3,6% in nominal terms and by 3,3% in real terms during 2009. The rate of inflation, as reflected by the consumer price index, rose to 0,3% in 2009, compared with 4,7% in the previous year. The rate of inflation for the year 2009 was the lowest since 1965.

Employment

The gainfully employed population decreased in 2009 reaching 375.200, compared to 378.100 in 2008. The largest decreases were recorded in the sector of hotels and restaurant (-2.200 persons), wholesale and retail trade (-2.100), construction (-1.800), transport (-1.100) and manufacturing (-700 persons). Increases in the number of employed persons were recorded in the private households with employed persons (2.400 persons), in the education sector (900 persons), in agriculture (700 persons) and in public administration and defense (600 persons).

As a result of the developments in employment described above, the share of the tertiary sector rose to 72,5% of the total in 2009 compared to 72,3% in 2008, whereas the share of the secondary sector decreased to 20% from 20,5% in 2008 and the share of the primary sector increased to 7,5% from 7,2% in 2008.



- Απασχόληση στο Δημόσιο Τομέα

Ο ευρύτερος δημόσιος τομέας (κρατικός, ημικρατικός και αρχές τοπικής διοίκησης) αυξήθηκε κατά 2,7% το 2009 σε σύγκριση με 3,2% το 2008. Στην κεντρική κυβέρνηση η απασχόληση αυξήθηκε κατά 1.478 πρόσωπα και έφτασε τους 54.304 εργαζομένους και στις εταιρείες και επιχειρήσεις ελεγχόμενες από την κυβέρνηση αυξήθηκε στους 10.168 από 10.039 εργαζομένους το 2008. Η απασχόληση στις αρχές τοπικής διοίκησης έφτασε τις 4.612 σημειώνοντας αύξηση 4,0%.

Το Υπουργείο Παιδείας και Πολιτισμού κατά το 2009 εργοδοτούσε το μεγαλύτερο αριθμό υπαλλήλων (13.138, δηλ. παρουσίασε αύξηση 1,5%), ακολουθεί το Υπουργείο Υγείας με 7.189 ή 2,7% αύξηση και το Υπουργείο Δικαιοσύνης και Δημόσιας Τάξεως με 6.762 σημειώνοντας αύξηση 3,3% σε σχέση με το 2008.

- Άλλοδαποί εργαζόμενοι στην Κύπρο

Οι αλλοδαποί που εργάζονται στην Κύπρο συνέχισαν την αλματώδη αύξηση (10,2%) το 2009 και έφτασαν τους 106.110 σε σύγκριση με 96.324 το 2008. Οι τομείς στους οποίους εργάζονται οι περισσότεροι αλλοδαποί είναι τα ιδιωτικά νοικοκυριά όπου απασχολείται το 21,3% των αλλοδαπών, ακολουθούν τα ξενοδοχεία και εστιατόρια με 16,2%, το εμπόριο με 13,7%, οι κατασκευές με 12,7%, οι μεταποιητικές βιομηχανίες με 8,9% και η διαχείριση ακίνητης περιουσίας και οι επιχειρηματικές δραστηριότητες με 8,6%.

- Public Sector Employment

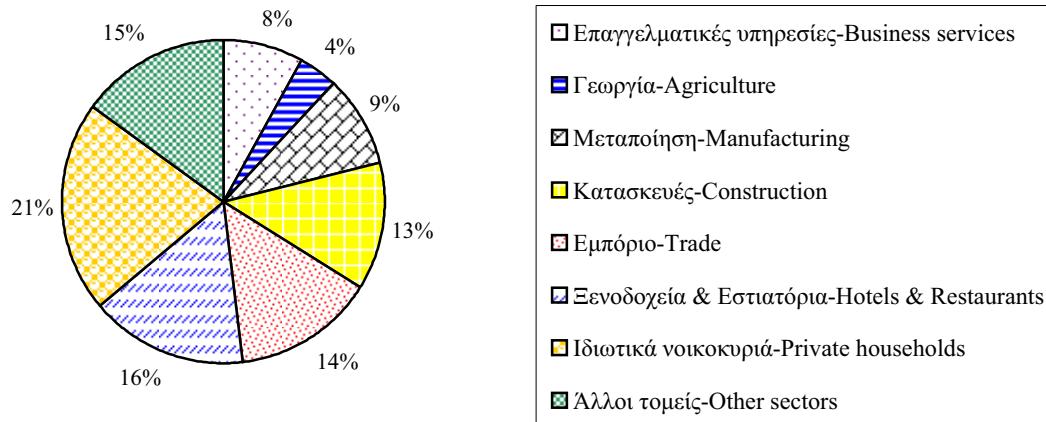
The broad public sector (government, semi-government and local authorities) increased by 2,7% in 2009, compared to 3,2% in 2008. Government civilian employees increased by 1.478 persons and reached 54.304 and employment in publicly owned enterprises and companies increased to 10.168 from 10.039 persons in 2008. Employment in local authorities reached 4.612 recording an increase of 4,0%.

The Ministry of Education and Culture employed the largest number of employees (13.138, recording an increase of 1,5%), followed by the Ministry of Health with 7.189 employees or 2,7% increase and the Ministry of Justice and Public Order with 6.762 recording an increase of 3,3% compared to 2008.

- Foreigners working in Cyprus

The number of foreign workers in Cyprus continued to increase significantly (10,2%) in 2009 and reached 106.110 compared to 96.324 in 2008. Most of the foreign workers are employed in private households as domestic servants where 21,3% of them are employed, 16,2% in hotels and restaurants, 13,7% in trade, 12,7% in construction, 8,9% in manufacturing and 8,6% in the real estate and business activities sector.

Διάγραμμα 2: Αλλοδαποί που εργάζονται στην Κύπρο κατά οικονομική δραστηριότητα, 2009
Figure 2: Foreign workers in Cyprus by economic activity, 2009



Aνεργία

Το ποσοστό ανεργίας με βάση την Έρευνα Εργατικού Δυναμικού το 2009 αυξήθηκε στο 5,3% από 3,7% τον προηγούμενο χρόνο και συγκεκριμένα οι άνεργοι αυξήθηκαν στις 21.325 το 2009 από 14.523. Το ποσοστό ανεργίας για τους άνδρες αυξήθηκε από 3,2% το 2008 στο 5,1% το 2009 και για τις γυναίκες από 4,2% αυξήθηκε στο 5,5%.

Ο αριθμός των ανέργων κατά το 2009, και στα τέσσερα τρίμηνα, παρουσιάζει μια ανοδική τάση, γεγονός που αντανακλά κυρίως τον αρνητικό ρυθμό ανάπτυξης του έτους.

Οι νεοεισερχόμενοι στην αγορά εργασίας (δηλ. τα άτομα που δεν εργάστηκαν ποτέ στο παρελθόν και έψαχναν για εργασία για πρώτη φορά) ήταν 3.310 και αποτελούσαν το 15,5% των συνόλου των ανέργων.

Ο τομέας οικονομικής δραστηριότητας με την ψηλότερη ανεργία σε αριθμό είναι αυτός του χονδρικού και λιανικού εμπορίου με 3.973 άτομα. Ακολουθούν οι τομείς των κατασκευών με 3.601 άτομα, των υπηρεσιών παροχής καταλύματος και εστίασης με 3.232 άτομα και των μεταποιητικών βιομηχανιών με 1.926 άτομα.

Η ανάλυση των ανέργων κατά επαγγελματική κατηγορία δείχνει ότι η πλειοψηφία των ανέργων, εξαιρουμένων των νεοεισερχομένων, ήταν υπάλληλοι μικρής ειδίκευσης με 4.617 ανέργους. Ακολουθούν οι υπάλληλοι υπηρεσιών και πωλητές με 4.036 άτομα, οι τεχνίτες παράγωγης και συναφή επαγγέλματα με 2.929

Unemployment

According to the Labour Force Survey of 2009 the unemployment rate increased to 5,3% from 3,7% in the previous year. More specifically the unemployed persons increased to 21.325 in 2009 from 14.523. The unemployment rate for males increased from 3,2% in 2008 to 5,1% in 2009 and for females it rose from 4,2% to 5,5%.

The number of unemployed persons for 2009, in all four quarters, presents an upward trend, reflecting the negative growth rate of the year.

The newcomers in the labour force (i.e. persons that have never worked in the past and were looking for a job for the first time) were 3.310 and consisted 15,5% of the total number of unemployed.

The economic activity sector with the largest number of unemployed is that of wholesale and retail trade, repair of motor vehicles and motor cycles with 3.973 persons. The sector of construction with 3.601 persons follows, followed by the accommodation and food service activities with 3.232 persons and the manufacturing sector with 1.926 persons.

The analysis of the unemployed by occupational group shows that the majority of the unemployed, excluding newcomers, were the elementary occupations with 4.617 persons. The service workers and shop and market sales workers follow with 4.036, unemployed craft and related trades workers with 2.929

άτομα και οι γραφείς, δακτυλογράφοι, ταμίες και παρόμοιοι με 1.993 άτομα.

Η πλειοψηφία των ανέργων (70,1%) έψαχνε εργασία για περίοδο κάτω από 6 μήνες, το 19,5% για περίοδο 6-11 μήνες και 10,4% έψαχνε εργασία για διάστημα πέραν του ενός έτους.

Ο αριθμός των ανέργων είναι μεγαλύτερος στις νεότερες ηλικίες. Η ηλικιακή ομάδα με τον μεγαλύτερο αριθμό ανέργων είναι 20-24 και ακολουθεί η ηλικιακή ομάδα 25-29.

Τα δύο τρίτα των ανέργων (67%) είναι άτομα με μορφωτικό επίπεδο λυκείου ή χαμηλότερου επιπέδου. Τα αντίστοιχα ποσοστά για τους άνδρες είναι 77,9% και για τις γυναίκες 54,6%.

Η εγγεγραμμένη ανεργία (δηλ. οι άνεργοι που είχαν εγγραφεί στα Επαρχιακά Γραφεία Εργασίας) αυξήθηκε κατά 5.964 άτομα ή 51,7% το 2009, σε σύγκριση με μείωση 4% το 2008. Ο αριθμός των εγγεγραμμένων ανέργων ανήλθε σε 17.505 σε σύγκριση με 11.541 πρόσωπα κατά το 2008.

Αυξήσεις παρατηρήθηκαν σε όλους τους τομείς. Οι κυριότερες αυξήσεις παρατηρήθηκαν στους τομείς των κατασκευών (1.696 άτομα) και στο εμπόριο και στις επισκευές αυτοκίνητων, μοτοσυκλετών και ειδών προσωπικής και οικιακής χρήσης (994 άτομα).

Η εξέλιξη της εγγεγραμμένης ανεργίας στους τομείς με τους περισσότερους ανέργους τα τελευταία 19 χρόνια φαίνεται στο διάγραμμα 3.

unemployed and clerks with 1.993 unemployed.

The majority of the unemployed (70,1%) was looking for work for a period less than 6 months, 19,5% for a period of 6-11 months and 10,4% was seeking work for a period more than one year.

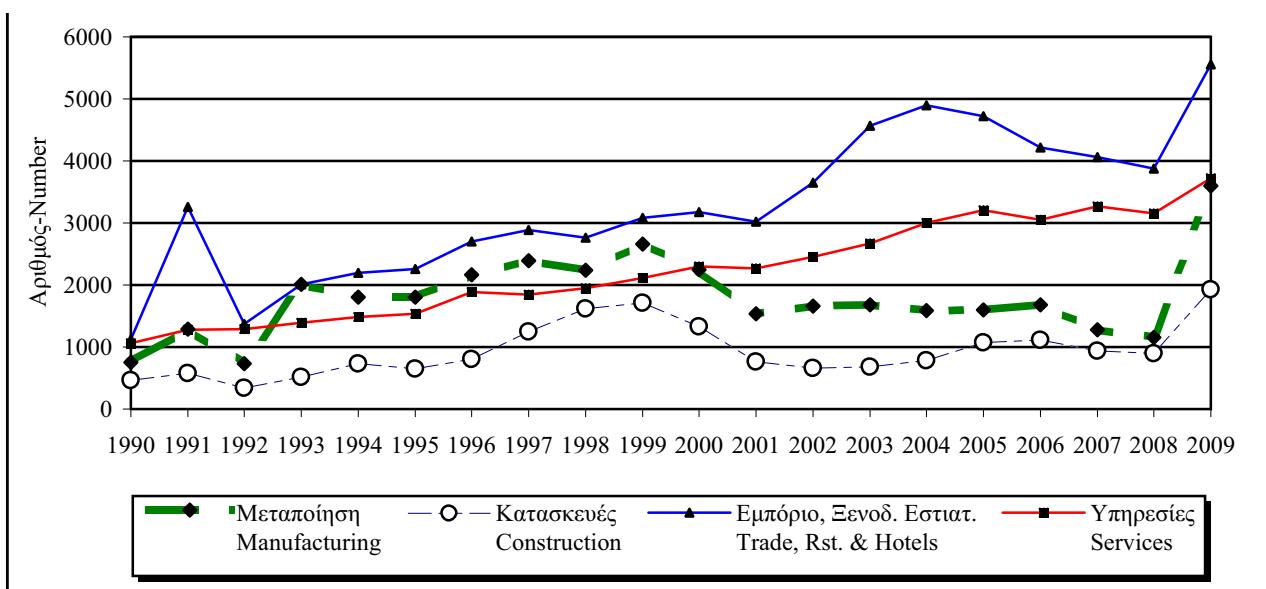
The number of unemployed is largest for younger ages. The age group with the biggest number of unemployed is 20-24 and the 25-29 age group follows.

Two thirds of the unemployed (67%) are persons with an upper secondary education or lower level. The corresponding percentage for males is 77,9% and for females 54,6%.

Registered unemployment (i.e. the unemployed who have registered at the District Labour Offices) increased by 5.964 persons or 51,7% in 2009, compared to a 4% decrease in 2008. The number of unemployed persons rose to 17.505 in comparison with 11.541 persons in 2008.

Increases were observed in all sectors of the economy. The major increases were observed in the sector of construction (1.696 persons) and wholesale and retail trade repair of motor vehicles, motor cycles and personal household goods (994 persons).

The evolution of registered unemployment in the major sectors of the economy for the last 19 years is shown in figure 3.



Κενές θέσεις και Τοποθετήσεις

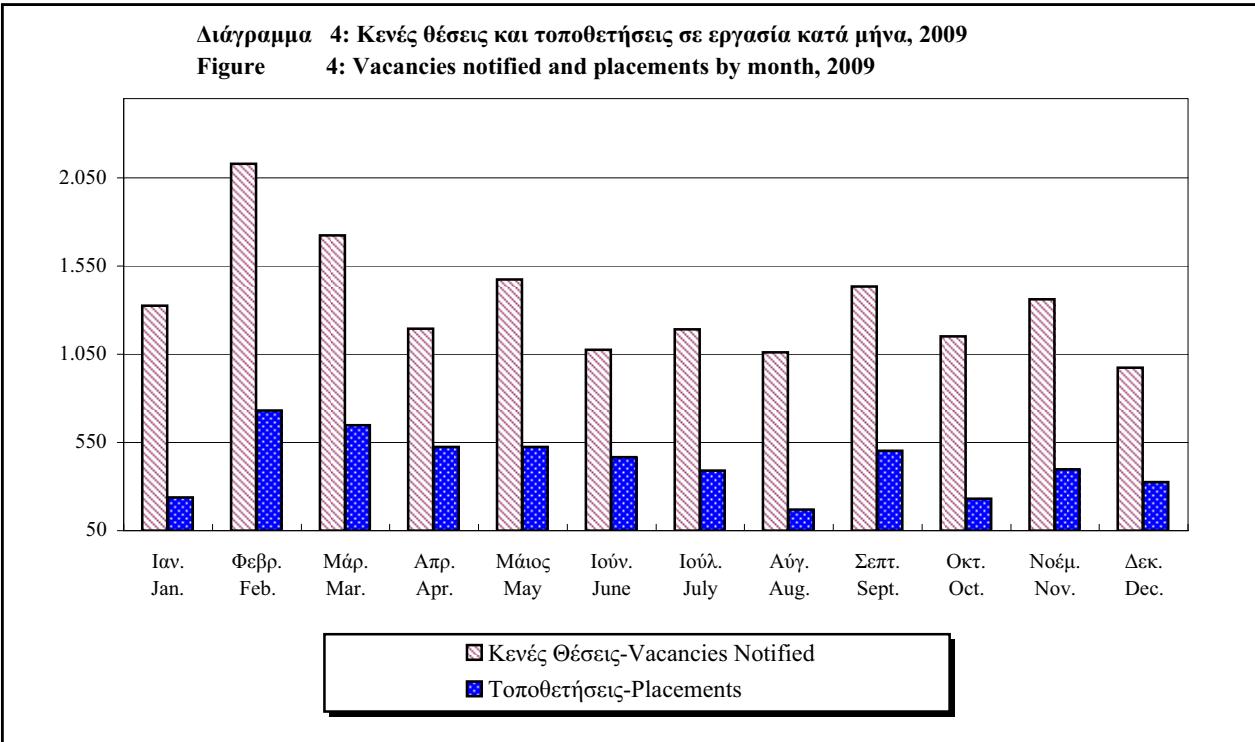
Οι κενές θέσεις που γνωστοποιήθηκαν στα Επαρχιακά Γραφεία Εργασίας (Ε.Γ.Ε.) μειώθηκαν κατά 1.264 και έφτασαν τις 16.100 το 2009. Οι τοποθετήσεις σε εργασία που έγιναν μέσω των Ε.Γ.Ε. έφτασαν τις 5.153 το 2009 σε σύγκριση με 4.247 το 2008. Τόσο οι κενές θέσεις που γνωστοποιήθηκαν όσο και οι τοποθετήσεις σε εργασία παρουσιάζουν σημαντικές εποχιακές διακυμάνσεις όπως φαίνεται στο διάγραμμα 4.

Vacancies and placements

Vacancies notified to the District Labour Offices (DLOs) decreased by 1.264 and reached 16.100 in 2009. The number of placements filled by the DLOs reached 5.153 in 2009 compared to 4.247 in 2008. Both vacancies notified and placements to work, exhibit marked seasonal variations as shown in figure 4.

Διάγραμμα 4: Κενές θέσεις και τοποθετήσεις σε εργασία κατά μήνα, 2009

Figure 4: Vacancies notified and placements by month, 2009



Απεργίες

Οι απεργίες έπεσαν σε 6 το 2009 σε σύγκριση με 8 κατά το 2008, ενώ οι εργάσιμες μέρες που χάθηκαν αυξήθηκαν στις 1.743 από 1.034.

Το 58% των εργάσιμων ημερών που χάθηκαν, κατά το 2009, αφορούσαν τον τομέα των ξενοδοχείων και εστιατορίων.

Εργατικά Ατυχήματα

Οι εργαζόμενοι που είχαν εμπλακεί σε μη θανατηφόρα εργατικά ατυχήματα μειώθηκαν στους 2.218 το 2009 από 2.355 το 2008. Το 25,2% των ατυχημάτων συνέβηκε στις κατασκευές, το 24,7% στις μεταποιητικές βιομηχανίες, το 13,6% στα ξενοδοχεία και εστιατόρια και το 12,2% στο χονδρικό και λιανικό εμπόριο.

Work stoppages

Work stoppages decreased to 6 in 2009 compared with 8 in 2008 while workdays lost increased to 1.743 from 1.034.

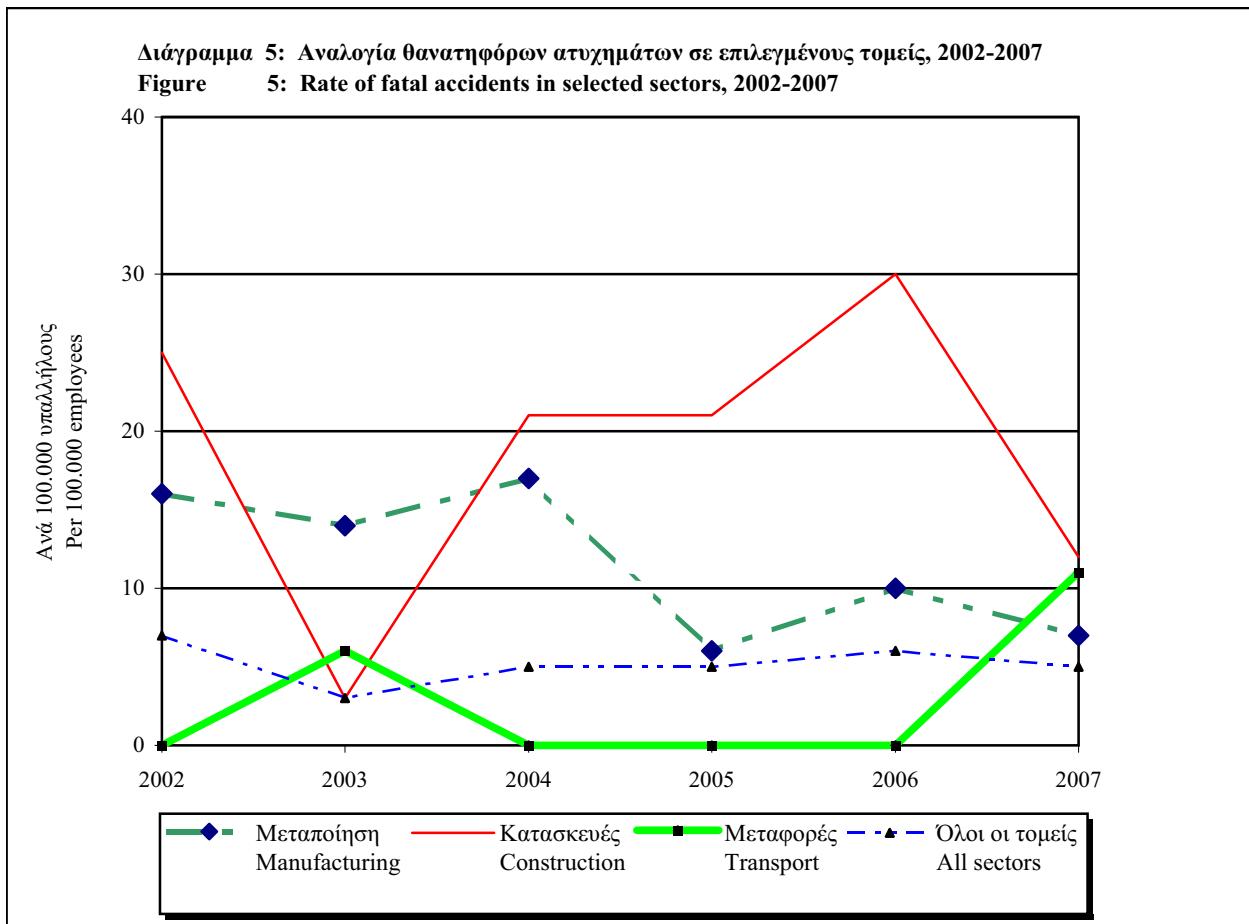
58% of the working days lost during 2009 affected the hotel and restaurant sector.

Occupational Accidents

The number of persons involved in non-fatal occupational accidents decreased to 2.218 in 2009 compared to 2.355 in the previous year. About 25,2% of the accidents occurred in construction, 24,7% in manufacturing, 13,6% in the sector of restaurants and hotels and 12,2% in the wholesale and retail trade.

Τα θανατηφόρα εργατικά ατυχήματα μειώθηκαν στα 9 το 2009 από 12 το 2008. Τα περισσότερα θανατηφόρα ατυχήματα των υπαλλήλων σημειώθηκαν στον τομέα των κατασκευών· συγκεκριμένα είχαμε 2 θανατηφόρα ατυχήματα το 2009 σημειώνοντας σημαντική μείωση σε σύγκριση με το 2008 όταν παρατηρήθηκαν 5 θανατηφόρα ατυχήματα. Το διάγραμμα 5 που ακολουθεί δείχνει την αναλογία των θανατηφόρων ατυχημάτων των υπαλλήλων σε επιλεγμένους τομείς από το 2002 μέχρι το 2009.

Fatal accidents fell to 9 in 2009 from 12 in 2008. Most of the fatal accidents have been recorded in the sector of construction, where 2 fatal accidents occurred in 2009. This is a significant decrease compared to 5 fatal accidents recorded in 2008. Figure 5 which follows shows the rate of fatal accidents in selected sectors for the period 2002 to 2009.



Στατιστικές Κοινωνικών Ασφαλίσεων

Οι ενεργοί εισφορείς στο Ταμείο Κοινωνικών Ασφαλίσεων αυξήθηκαν κατά 5.221 πρόσωπα ή 1,2% το 2009. Οι εργοδοτούμενοι αυξήθηκαν κατά 6.944 πρόσωπα και έφτασαν τους 419.945. Η μεγαλύτερη αύξηση προέρχεται από τον ιδιωτικό τομέα (+4.452). Οι αυτοεργοδοτούμενοι μειώθηκαν κατά 1.708 σε 31.405 από 33.113.

Τα έσοδα του Ταμείου Κοινωνικών Ασφαλίσεων μειώθηκαν κατά 2,1% και ανήλθαν σε €1.397,8 εκ. ενώ οι δαπάνες αυξήθηκαν κατά 10,2% και έφτασαν τα €997,3 εκ. Περίπου 68% των εσόδων του Ταμείου προήλθαν από συνεισφορές των εργοδοτών και εργοδοτούμενων, το 21,6%

Social Insurance Statistics

The number of active contributors to the Social Insurance Fund rose by 5.221 persons or 1,2% in 2009. The number of employees increased by 6.944 persons and reached 419.945. The largest increase came from the private sector (+4.452). The number of working proprietors decreased by 1.708 to 31.405 from 33.113.

The income of the Social Insurance Fund decreased by 2,1% to €1.397,8 million, while expenditure grew by 10,2% to €997,3 million. About 68% of the Fund's income came from contributions of employers and insured persons, 21,6% from contributions of the Government

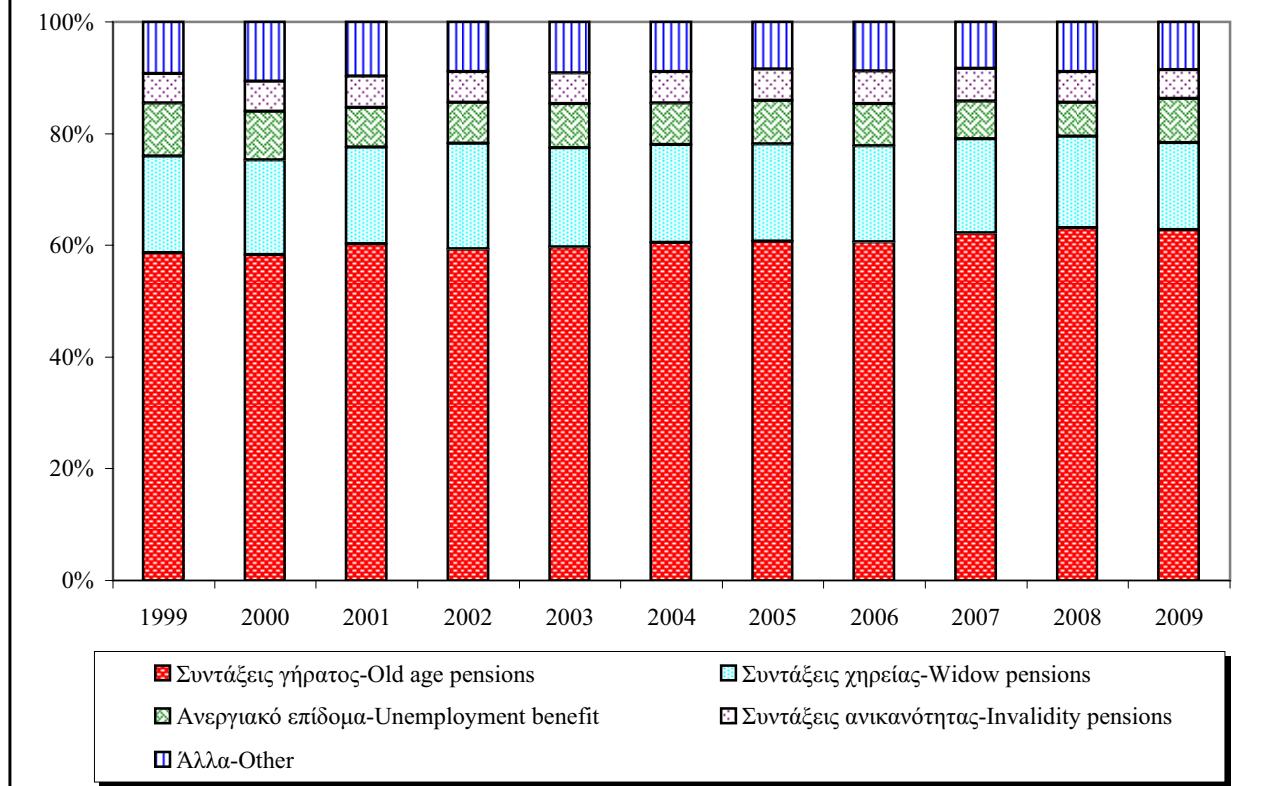
περίπου από συνεισφορές της Κυβέρνησης και 8,4% από τόκους. Οι κυριότερες κατηγορίες εξόδων του Ταμείου ήταν οι συντάξεις γήρατος 62,8%, οι συντάξεις χηρείας 15,6%, το ανεργιακό επίδομα 7,9%, οι συντάξεις ανικανότητας 5,1%, τα επιδόματα ασθενείας 3,7% και τα επιδόματα μητρότητας 2,6%.

Η κατανομή των εξόδων του Ταμείου σε επιλεγμένες κατηγορίες, για τις χρονιές 1999 μέχρι 2009, φαίνεται στο διάγραμμα 6. Τη σημαντικότερη αύξηση τα τελευταία 10 χρόνια παρουσίασαν οι συντάξεις γήρατος (όπου το μερίδιο τους αυξήθηκε από 58,7% το 1999 σε 62,8% το 2009), ενώ οι συντάξεις χηρείας και τα ανεργιακά επιδόματα είχαν μείωση στο μερίδιο τους.

and 8,4% from interest. The main components of expenditure were old-age pensions which accounted for 62,8%, widows' pensions 15,6%, unemployment benefits 7,9%, invalidity pensions 5,1%, sickness benefits 3,7% and maternity allowances 2,6%.

The distribution of the Fund's expenditure for the period 1999 to 2009 is portrayed in figure 6. Old age pensions had the greatest increase in the last 10 years (with their share rising from 58,7% of the total fund's expenditure in 1999 to 62,8% in 2009), while widow's pensions and unemployment benefits had a reduction in their share.

Διάγραμμα 6: Έξοδα κοινωνικών ασφαλίσεων σε επιλεγμένους τομείς, 1999-2009
Figure 6: Disbursements of the social insurance fund, 1999-2009



ΜΙΣΘΟΙ, ΗΜΕΡΟΜΙΣΘΙΑ ΚΑΙ ΩΡΕΣ ΕΡΓΑΣΙΑΣ

Αντιμισθία και Απολαβές

Ο ρυθμός αύξησης των μισθών και ημερομισθίων σε ονομαστικούς όρους το 2009

WAGES, SALARIES AND HOURS OF WORK

Rates of Pay and Earnings

Wages and salaries in nominal terms rose by 3,6% in 2009 compared to 7% in the previous

ήταν 3,6% σε σύγκριση με 7% το 2008. Σε όλους τους τομείς της οικονομίας σημειώθηκαν αυξήσεις μισθών που κυμαίνονται από 2,6% στο εμπόριο, εστιατόρια και ξενοδοχεία μέχρι 5,9% στον τομέα του ηλεκτρισμού.

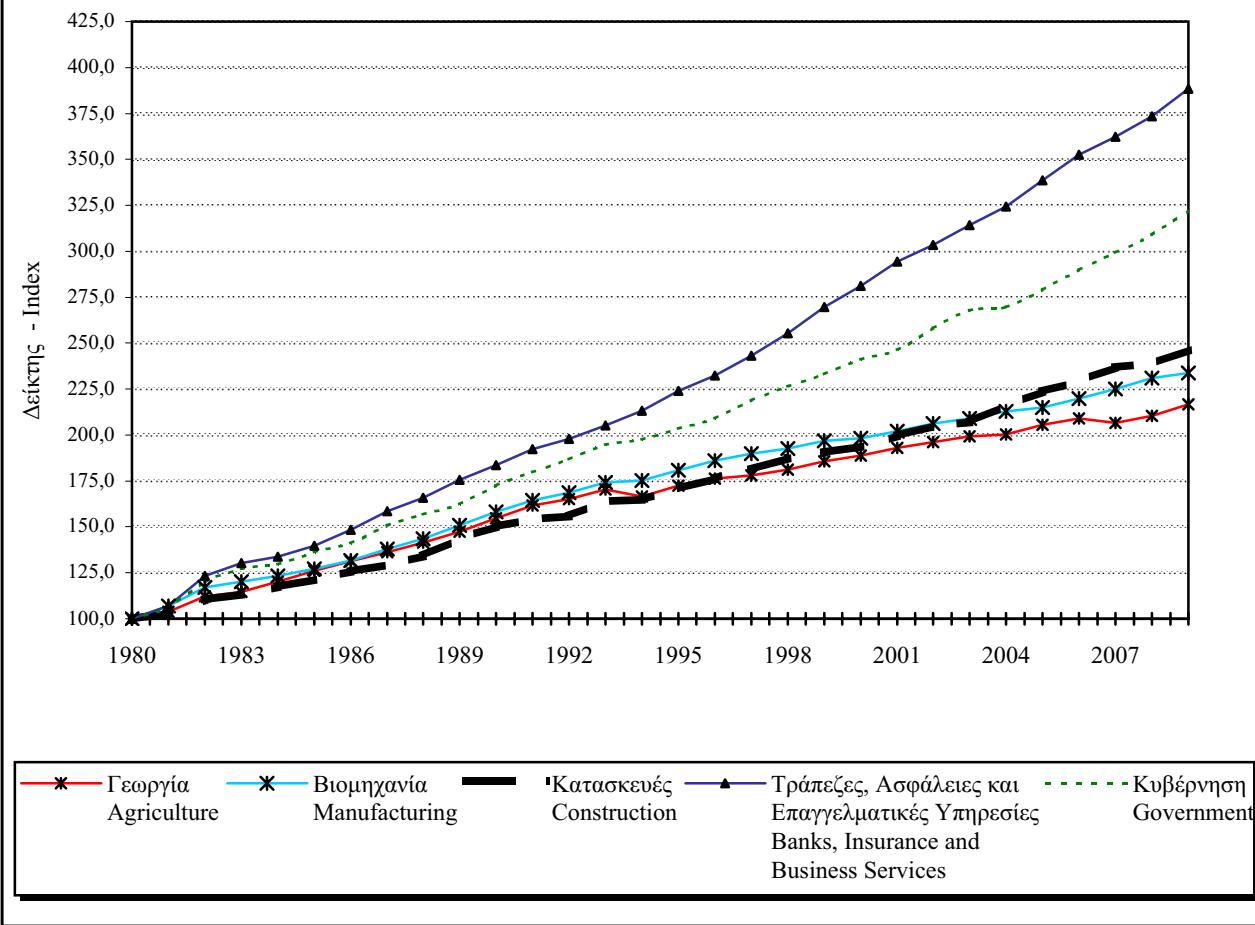
Σε πραγματικούς όρους, δηλαδή αφού αφαιρεθεί η επίδραση της αύξησης του δείκτη τιμών καταναλωτή, παρατηρήθηκε αύξηση 3,3%. Ο ρυθμός αύξησης των απολαβών (περιλαμβανομένων των υπερωριών) ήταν 3,0% σε σύγκριση με 6,4% το 2008 σε ονομαστικούς όρους, ενώ σε πραγματικούς όρους η αύξηση ήταν 2,7% σε σύγκριση με 1,6% τον προηγούμενο χρόνο.

year. Pay increases were recorded in all sectors of the economy ranging from 2,6% in trade, hotels and restaurants to 5,9% in the sector of electricity.

In real terms, i.e. deflated by the consumer price index, the increase in the rates of pay was 3,3%. Actual earnings (including overtime earnings) rose by 3,0% in 2009 compared to 6,4% in 2008, while in real terms they grew by 2,7% compared to 1,6% in the previous year.

Διάγραμμα 7: Δείκτης απολαβών κατά τομέα σε πραγματικούς όρους, 1980-2009

Figure 7: Index of earnings by sector in real terms, 1980-2009



Κατανομή μισθών και ημερομισθίων

Το 25% των χαμηλότερα αμειβόμενων υπαλλήλων είχαν απολαβές κάτω από €1.210 το μήνα ενώ το 25% των ψηλότερα αμειβόμενων είχαν μηνιαίες απολαβές ψηλότερες από €2.528.

Distribution of rates of pay

The lowest-paid quarter of the employees received less than €1.210 per month while the highest-paid quarter received more than €2.528. The corresponding figures for the previous year

Τα αντίστοιχα στοιχεία για τον προηγούμενο χρόνο ήταν €1.165 για το χαμηλότερο τεταρτημόριο και €2.442 για το ψηλότερο. Ο διάμεσος μισθός, που δείχνει το όριο μεταξύ του χαμηλότερα αμειβόμενου 50% από του ψηλότερα αμειβόμενου 50% των υπαλλήλων, ανήλθε σε €1.670 από €1.621 το 2008.

Οι κυριότεροι περιληπτικοί δείκτες της κατανομής των μισθών και ημερομισθίων για τα τελευταία 10 χρόνια φαίνονται στον πίνακα που ακολουθεί.

ΠΙΝΑΚΑΣ I. Μέσοι όροι μηνιαίων μισθών και ημερομισθίων, 1999 - 2008

TABLE I. Average monthly rates of pay, 1999 - 2008
(Wage - and Salary-earners combined)

Eίδος μέσου όρου	1999	2000	2001	2002	2003	2004	2005	2006	2007	2008	(€) Type of average
Αριθμητικός μέσος	1.317	1.411	1.483	1.558	1.654	1.722	1.815	1.900	1.968	2.064	Mean
- Άντρες	1.469	1.572	1.652	1.729	1.837	1.912	2.013	2.100	2.168	2.267	- Males
- Γυναίκες	1.078	1.165	1.225	1.295	1.374	1.432	1.510	1.589	1.651	1.760	- Females
Διάμεσος	1.092	1.182	1.246	1.271	1.322	1.374	1.437	1.464	1.519	1.621	Median
- Άντρες	1.225	1.312	1.401	1.418	1.497	1.546	1.616	1.649	1.703	1.823	- Males
- Γυναίκες	868	950	1.035	1.044	1.092	1.140	1.184	1.206	1.252	1.333	- Females
Πρώτο τεταρτημόριο	789	866	904	931	964	979	1.027	1.044	1.090	1.165	Lower Quartile
Τρίτο τεταρτημόριο	1.533	1.666	1.803	1.861	1.961	2.038	2.136	2.235	2.291	2.442	Upper Quartile

Σημ.: (1) Οι μέσοι μισθοί είναι απλά ενδεικτικοί και δεν συνάδουν πλήρως με το ποσοστό αύξησης που φαίνεται στον Συνοπτικό Πίνακα I του μέρους E επειδή οι μέσοι μισθοί περιλαμβάνουν τους νεοεισερχόμενους και η μεθοδολογία είναι διαφορετική. Ο Πίνακας I είναι πιο ακριβής όσον αφορά το ποσοστό αύξησης των μισθών.
(2) Τα στοιχεία αναφέρονται στον Οκτώβριο κάθε χρόνου.

Note: (1) Average rates of pay are just indicative and do not agree with the % change shown in Summary Table I of Part E because the averages include newcomers and the methodology is different. Table I is more accurate for the percentage change in rates of pay.
(2) Data refer to October of each year.

Απολαβές κατά φύλο και επαγγελματική κατηγορία

Η επαγγελματική κατηγορία των διευθυντών και ανώτερων διοικητικών στελεχών είχαν τις ψηλότερες απολαβές, ακολουθούν οι προσοντούχοι επαγγελματίες και μετά οι τεχνικοί βοηθοί. Τους χαμηλότερους μισθούς είχαν οι ανειδίκευτοι εργάτες. Το χάσμα μισθών μεταξύ αντρών και γυναικών μειώθηκε από 22,4% το 2008 σε 21,9% το 2009. Οι γυναίκες αμειβούνται με χαμηλότερους μισθούς κατά μέσο όρο από τους άντρες στις κύριες επαγγελματικές κατηγορίες. Η διαφορά όμως είναι μικρότερη στην επαγγελματική κατηγορία των

were €1.165 for the lower quartile and €2.442 for the upper quartile. The median salary, which shows the limit between the lowest-paid half of the employees from the highest-paid half, rose to €1.670 from €1.621 in 2008.

The main summary indicators of the distribution of rates of pay for the last ten years are shown in the following table.

Rates of Pay by gender and occupation

Legislators, senior officials and managers received the highest rates of pay, followed by professionals and then technicians. Workers in elementary occupations received the least pay. The gender pay gap narrowed from 22,4% in 2008 to 21,9% in 2009. Females still receive on average lower salaries than their male counterparts in the major occupational groups. The difference, however, is narrower for professional and widest for machine operators, services and sales workers and skilled agricultural workers. These differences are

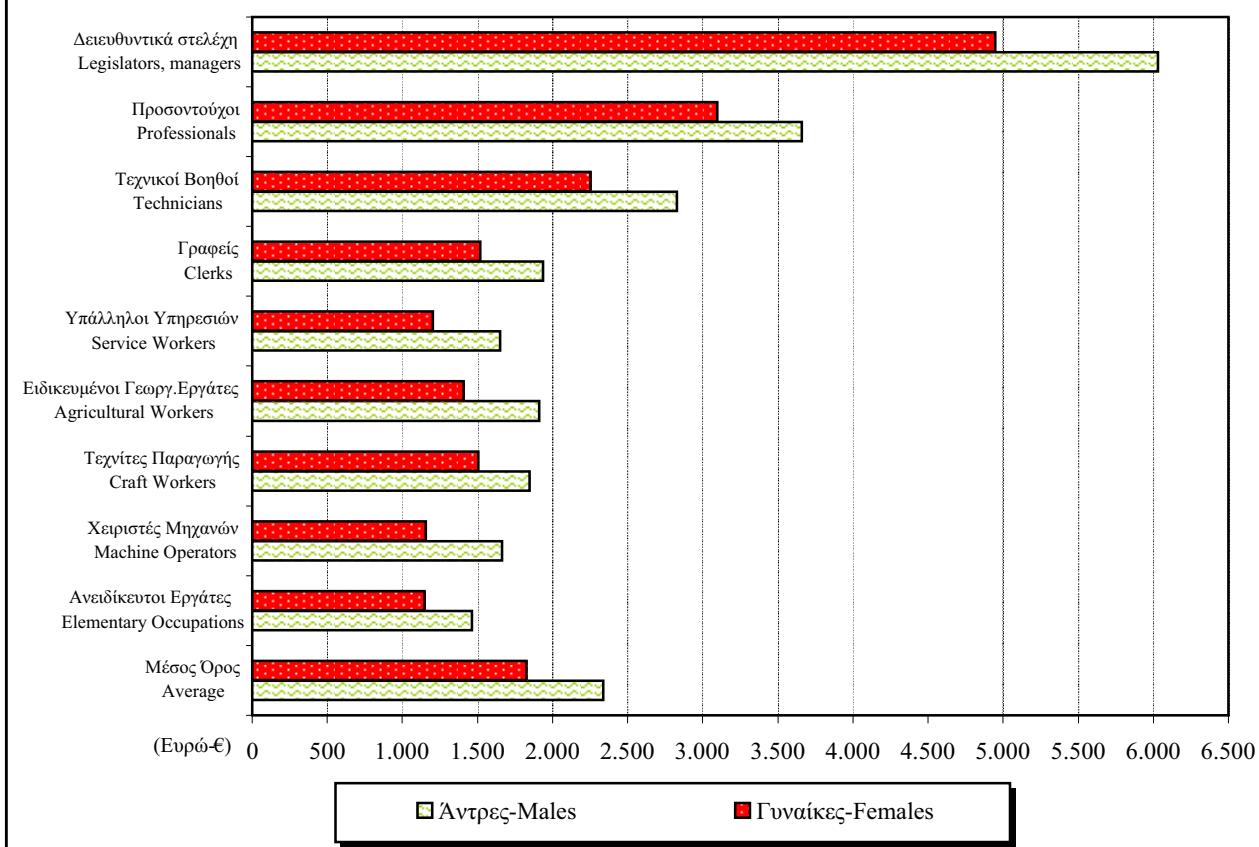
προσοντούχων και άλλων ειδικών και μεγαλύτερη στις ομάδες των χειριστριών μηχανών καθώς και των υπαλλήλων υπηρεσιών και πωλητών και στην ομάδα των ειδικευμένων γεωργικών εργατών. Οι διαφορές αυτές μπορεί να αποδοθούν σε διαφορές στα προσόντα, έτη υπηρεσίας, καθήκοντα και στον τομέα εργασίας όπως και σε πιθανές διακρίσεις σε ορισμένα επαγγέλματα.

Ο αριθμητικός μέσος μισθός για άντρες και γυναίκες και η διαφορά μεταξύ των δύο φύλων για κάθε επαγγελματική κατηγορία φαίνονται στο διάγραμμα 8.

attributable to differences in qualifications, years of service, duties, sector of activity and possible discrimination in some occupations.

Mean rates of pay for males and females and the gap between the genders for each occupational group are depicted in figure 8.

Διάγραμμα 8: Μέσοι όροι μηνιαίων μισθών κατά επαγγελματική ομάδα & φύλο, 2009
Figure 8: Mean monthly rates of pay by occupational group & sex, 2009



Εργατικό Κόστος

Το εργατικό κόστος περιλαμβάνει τις δαπάνες των εργοδοτών για μισθούς και ημερομίσθια των υπαλλήλων (περιλαμβανομένων υπερωριών), τις συνεισφορές του εργοδότη στα διάφορα ταμεία καθώς και άλλα εργατικά κόστη όπως τις δαπάνες για επαγγελματική κατάρτιση και αμοιβές σε είδος.

Labour Cost

Labour cost includes the wages and salaries (including overtime) paid to the employees, employer's social contributions and other labour costs such as vocational training and payments in kind.

Το συνολικό εργατικό κόστος ανά ώρα εργασίας αυξήθηκε κατά 4,4% το 2009 σε σύγκριση με 5,9% το 2008 και 4,0% το 2007.

Σε απόλυτους αριθμούς το εργατικό κόστος ανά ώρα έφτασε τα €15,8 το 2009 από €15,2 το 2008 και €14,3 το 2007.

Ωρες Εργασίας

Οι κανονικές ώρες εργασίας κατά το 2009, κυμάνθηκαν στο ίδιο επίπεδο με το 2008, κατά μέσο όρο στις 38,4 την εβδομάδα.

Οι υπάλληλοι στην εκπαίδευση είχαν τις λιγότερες ώρες εργασίας, 36,3 την εβδομάδα. Ακολουθούν οι εργαζόμενοι στην συλλογή, καθαρισμό και διανομή νερού με 37,6 ώρες την εβδομάδα και οι εργαζόμενοι στις δραστηριότητες οργανώσεων, στους ενδιάμεσους χρηματοπιστωτικούς οργανισμούς, στα ασφαλιστικά συνταξιοδοτικά ταμεία εκτός από την υποχρεωτική κοινωνική ασφάλιση και στην παροχή ηλεκτρικού ρεύματος, φυσικού αερίου και ζεστού νερού με 37,7 ώρες την εβδομάδα. Οι εργαζόμενοι στην πληροφορική, στην εκμίσθωση μηχανημάτων και εξοπλισμού χωρίς χειριστή και στην γεωργία, θήρα και συναφείς δραστηριότητες είχαν το μεγαλύτερο ωράριο με 39,9 και 39,7 ώρες εργασίας την εβδομάδα αντίστοιχα.

ΤΙΜΕΣ

Δείκτης Τιμών Καταναλωτή

Ο ρυθμός πληθωρισμού όπως προσδιορίζεται από το Δείκτη Τιμών Καταναλωτή έπεισε στο 0,3%, το 2009 που είναι ο χαμηλότερος ετήσιος ρυθμός πληθωρισμού τα τελευταία 44 χρόνια. Το 2008 ο ρυθμός πληθωρισμού είχε ανέλθει στο 4,7%. Η μείωση του πληθωρισμού το 2009 οφείλεται σε μεγάλο βαθμό στις μειώσεις στις τιμές των πετρελαιοειδών, του ηλεκτρισμού και των ειδών ένδυσης και υπόδησης.

Οι μεγαλύτερες αυξήσεις το 2009 σημειώθηκαν στις κατηγορίες της υγείας (6,5%) των εστιατορίων και ξενοδοχείων (5,6%), της εκπαίδευσης (5,3%) και των τροφίμων και μη αλκοολούχων ποτών (3,7%). Μειώσεις σημειώθηκαν στις μεταφορές (-7,0%) στην ένδυση και υπόδηση (-4,1%) και στην στέγαση, άδρευση, ηλεκτρισμό και υγραέριο (-2,5%).

Total labour cost per hour worked increased by 4,4% in 2009 compared to 5,9% in 2008 and 4,0% in 2007.

In absolute values the labour cost per hour worked reached €15,8 in 2009 from €15,2 in 2008 and €14,3 in 2007.

Hours of work

Normal hours of work in 2009 remained at the same level as in 2008, on average 38,4 per week.

Employees engaged in education had the lowest hours of work, 36,3 per week. Employees in collection, purification and distribution of water with 37,6 hours of work per week, followed by financial intermediation, insurance and pension funding except compulsory social security, and electricity, gas, steam and hot water supply with 37,7 hours of work per week. Those working in computer activities, renting of machinery and equipment without operator and agriculture, hunting and related service activities had the longest schedule of work with 39,9 and 39,7 hours per week respectively.

PRICES

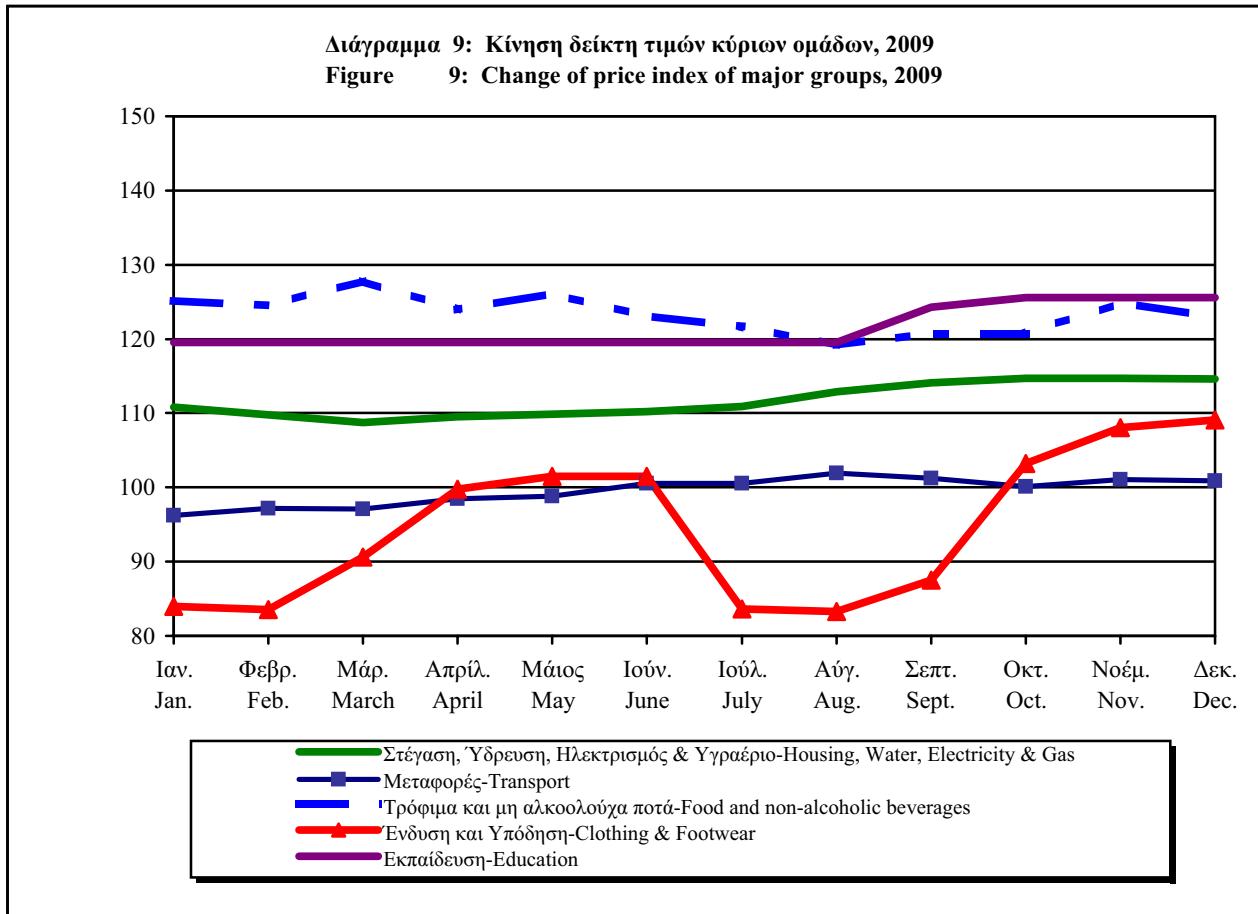
Consumer Price Index

The rate of inflation as reflected by the Consumer Price Index was 0,3% in 2009 from 4,7% in the previous year, recording the lower rate of inflation over the last 44 years. The decrease in inflation in 2009 is due to a decrease in oil prices, electricity prices and clothing and footwear prices.

The highest price increases in 2009 were recorded in the groups of health (6,7%), of hotels and restaurants (5,6%), in education (5,3%) and in food and non-alcoholic beverages (3,7%). Reductions were observed in the groups of transport (-7,0%), clothing and footwear (-4,1%) and in housing, water, electricity and gas (-2,5%).

Μεγάλη εποχιακή μείωση των τιμών των ειδών ένδυσης και υπόδησης παρουσιάζεται τους μήνες Ιανουάριο-Φεβρουάριο και Ιούλιο-Σεπτέμβριο λόγω των ξεπουλημάτων. Η κατηγορία της εκπαίδευσης παρουσίασε απότομη αύξηση τους μήνες Σεπτέμβριο και Οκτώβριο λόγω αύξησης στις τιμές της ιδιωτικής εκπαίδευσης.

A sharp seasonal decline of the index of clothing and footwear was observed in the months January-February and July-September, reflecting low sale prices. The group of education showed a sudden jump in the months September and October reflecting a rise in private education fees.



Το τιμαριθμικό επίδομα ανήλθε σε 23,61% στους βασικούς μισθούς το πρώτο εξάμηνο του 2009 και μειώθηκε σε 21,83% το δεύτερο εξάμηνο.

The cost-of-living allowance rose to 23,61% on basic salaries for the first half of 2009 and dropped to 21,83% in the second half of the year.

ΣΥΣΤΗΜΑΤΑ ΤΑΞΙΝΟΜΗΣΗΣ ΠΟΥ ΧΡΗΣΙΜΟΠΟΙΗΘΗΚΑΝ

- **Οικονομικές Δραστηριότητες:** Το “Διεθνές Σύστημα Ταξινόμησης των Οικονομικών Δραστηριοτήτων 1968 (ISIC 1968 Αναθ. 2)” των Ηνωμένων Εθνών καθώς και το Ευρωπαϊκό Σύστημα Ταξινόμησης Οικονομικών Δραστηριοτήτων NACE Αναθ. 1.1. Σε κάποιους πίνακες χρησιμοποιήθηκε η νέα ταξινόμηση της Ε.Ε. δηλαδή το NACE αναθ. 2.

- **Επαγγέλματα:** Το “Διεθνές Σύστημα Ταξινόμησης Επαγγελμάτων 1988 (ISCO-88)” του Διεθνούς Γραφείου Εργασίας.

CLASSIFICATION SYSTEMS USED

- **Economic Activities:** The United Nations “International Standard Industrial Classification of All Economic Activities 1968” (ISIC 1968 Rev.2), and the European System of Classification of Economic Activities NACE Rev. 1.1. In a few tables the new system of economic activities of the EU namely NACE Rev. 2 was used.

- **Occupations:** The International Labour Office (ILO) system “International Standard Classification of Occupations 1988 (ISCO-88)”.

ΟΡΙΣΜΟΙ

- Εγγεγραμμένοι Άνεργοι: Πρόσωπα που είναι καταχωρημένα ως άνεργοι και ζητούν εργασία στα Επαρχιακά Γραφεία Εργασίας την τελευταία μέρα κάθε μήνα. Περιλαμβάνει πρόσωπα που παίρνουν επίδομα ανεργίας από το Ταμείο Κοινωνικών Ασφαλίσεων, όπως επίσης και πρόσωπα που δε δικαιούνται επίδομα.

- Κενές Θέσεις: Περιλαμβάνει τρεις κατηγορίες κενών θέσεων:

- (α) Αυτές που γνωστοποιούνται από εργοδότες στα Επαρχιακά Γραφεία Εργασίας.
- (β) Κενές θέσεις που συμπληρώνονται από τα Επαρχιακά Γραφεία Εργασίας κατά τη διάρκεια του μήνα.
- (γ) Κενές θέσεις που εκκρεμούσαν στα Επαρχιακά Γραφεία Εργασίας στο τέλος κάθε μήνα.

- Απεργία: Είναι η διακοπή εργασίας κατόπιν εργατικής διαφοράς και περιλαμβάνει αυτές που σημειώνονται στον ιδιωτικό και ημικρατικό τομέα καθώς και τους κυβερνητικούς εργάτες. Δεν περιλαμβάνει απεργίες στην κεντρική κυβέρνηση. Τα στοιχεία αναφέρονται στις στάσεις ή απεργίες με διάρκεια τουλάχιστον 3,5 ωρών.

- Κυβερνητικοί Υπάλληλοι: Πρόσωπα που εργοδοτούνται από την Κυβέρνηση. Περιλαμβάνει τους μόνιμους υπαλλήλους, προσωρινό διοικητικό προσωπικό, γραφειακό και τεχνικό προσωπικό (ημερομίσθιους και με σύμβαση), εργάτες και τεχνίτες, τακτικούς και έκτακτους. Το προσωπικό αναφέρεται στον αριθμό των προσώπων που εργάζονται την τελευταία μέρα κάθε μήνα και από το 1995 περιλαμβάνει όσους εργάστηκαν έστω και για μια μέρα. Δεν περιλαμβάνεται στρατιωτικό προσωπικό.

- Επικερδώς Απασχολούμενος Πληθυσμός: Ο ισοδύναμος αριθμός πλήρως απασχολουμένων προσώπων που εργάζονται στην ή για την επιχείρηση περιλαμβανομένων των ιδιοκτητών και συνεταίρων, μέλη της οικογένειας που εργάζονται χωρίς μισθό, πρόσωπα που εργάστηκαν για μερική περίοδο καθώς και πρόσωπα που είναι με άδεια επί πληρωμή (όπως άδεια ασθενείας ή άδεια ανάπτυξης). Δεν περιλαμβάνονται οι στρατιώτες που υπηρετούν τη θητεία τους.

DEFINITIONS OF TERMS USED

- Registered Unemployed: Persons registered as unemployed and looking for work at the District Labour Offices on the last day of each month. It includes those persons who receive unemployment benefit from the Social Insurance Fund as well as those not entitled to any benefit.

- Vacancies: It includes three categories of vacancies:

- (a) Those notified by employers to the District Labour Offices.
- (b) Vacancies filled (placements) by the District Labour Offices during the month of reference.
- (c) Vacancies outstanding at the District Labour Offices at the end of each month.

- Strike: It is the termination of work after a work dispute and it includes those that occur in the private and semi-public sector as well as the government labourers and craftsmen. It does not include strikes in the central government. The data refer to stoppages or strikes with duration of at least 3,5 hours.

- Government labour force: Civilians employed by the Government. It includes permanent and regular employees, casual administrative, clerical and technical employees (daily-paid and on contract), workers and craftsmen both regular and casual. The permanent and regular staff are counted on the last day of each month and from 1995 it includes those who worked even for a day. Military personnel are not included.

- Gainfully employed population: The full-time equivalent number of persons who work in or for the establishment including proprietors and working partners, unpaid family workers and persons on short-term or paid leave (such as sick leave, casual leave or paid vacation); persons in military service are excluded.

- Οικονομικά Ενεργός Πληθυσμός: Ο συνολικός αριθμός των επικερδώς απασχολουμένων, οι Κύπριοι που εργάζονται στις Βρετανικές βάσεις, οι άνεργοι και οι στρατιώτες που υπηρετούν τη θητεία τους.

- Μισθοί και ημερομίσθια: Περιλαμβάνουν το βασικό (ανά ώρα/βδομάδα/μήνα) μισθό για κανονικές ώρες εργασίας (δηλ. εξαιρουμένων των υπερωριών), το τιμαριθμικό και επιδόματα οικογένειας, ενοικίου, για εργασία με βάρδιες κλπ. καθώς και άλλα κανονικά φιλοδωρήματα και ωφελήματα παροχές σε είδος, την εβδομαδιαία/μηνιαία αναλογία, (1/52 στην περίπτωση των εβδομαδιαίων και 1/12 στην περίπτωση των μηνιαίων υπαλλήλων) φιλοδωρημάτων που δίνονται στο τέλος του χρόνου (π.χ. 53^η, 54^η κλπ εβδομάδες ή 13^{ος}, 14^{ος} κλπ μισθός), φιλοδωρήματα για κέρδη ή άλλα ωφελήματα ή φιλοδωρήματα τα οποία δίνονται ακανόνιστα κατά τη διάρκεια του χρόνου. Εξαιρούνται οι πληρωμές για έξοδα ταξιδιών, ή έξοδα διαμονής και διατροφής. Οι μισθοί και τα ημερομίσθια δίνονται ακαθάριστα, πριν να γίνουν αφαιρέσεις για φόρο εισοδήματος, κοινωνικές ασφαλίσεις ή ταμείο υγείας, προνοίας κλπ.

- Κανονική Ωριαία Αντιμισθία: Η ωριαία αντιμισθία για κανονικές ώρες εργασίας, εξαιρουμένων υπερωριών. Ο μέσος όρος για την κανονική ωριαία αντιμισθία για μια ομάδα εργαζομένων υπολογίζεται αν διαιρεθεί το σύνολο των κανονικών εβδομαδιαίων απολαβών τους με το σύνολο των κανονικών εβδομαδιαίων ωρών εργασίας τους.

- Κανονική Εβδομαδιαία Αντιμισθία: η ακαθάριστη εβδομαδιαία αντιμισθία που λαμβάνεται για κανονικές ώρες εργασίας, εξαιρουμένων υπερωριών. Ο αριθμητικός μέσος όρος εβδομαδιαίας αντιμισθίας για μια ομάδα αντιμισθίας τους με τον αριθμό των εργαζομένων.

- Κανονικός Μηνιαίος Μισθός: Ο ακαθάριστος μηνιαίος μισθός εξαιρουμένων υπερωριών. Ο μέσος μηνιαίος μισθός για μια ομάδα εργαζομένων υπολογίζεται αν διαιρεθεί το άθροισμα των μηνιαίων μισθών με τον αριθμό των εργαζομένων.

- Εβδομαδιαίες/μηνιαίες Απολαβές: Οι συνολικές ακαθάριστες εβδομαδιαίες/μηνιαίες απολαβές (κανονικές και υπερωρίες) για τις πραγματικές ώρες εργασίας, συμπεριλαμβανομένων των υπερωριών.

- Economically active population: The total gainfully employed persons, Cypriots working in the British Bases, the unemployed and persons in the National Guard.

- Rates of pay: They include the basic rate of pay (per hour/week/month), for normal hours worked (i.e. excluding overtime) cost of living, family, rent and other allowances, premium pay for shift work, etc. and other regular bonuses and gratuities, earnings in kind, the weekly/monthly portion, (1/52 in the case of wage-earners and 1/12 in the case of salary-earners), of year-end and similar bonuses (e.g. 53rd, 54th etc weeks, or 13th, 14th, etc salaries), profit-sharing bonuses, and other bonuses and gratuities paid irregularly during the year. Reimbursements of travelling, subsistence, and similar expenses are excluded. Wages and salaries are given gross, before any deductions for income tax, social insurance, medical, provident and other funds, have been made.

- Normal hourly wage-rate: The hourly rate of pay for normal hours of work, excluding overtime. The average normal hourly wage-rate for a group of employees was obtained by dividing the sum of their normal weekly wages by the sum of their individual normal weekly hours.

- Normal weekly wages refer to the gross weekly rates of pay received for normal hours worked, excluding overtime. The average (mean), weekly wages for a group of employees is obtained by dividing the sum of their individual weekly wages by the number of employees.

- Normal monthly salary: The gross monthly salary, excluding overtime earnings. The average monthly salary for a group of employees was calculated by dividing the sum of their monthly salaries by the number of employees.

- Weekly/monthly earnings: The total gross weekly/monthly earnings (normal plus overtime earnings) for actual hours worked, including overtime.

- Αριθμητικός Μέσος Όρος Μισθών: Το αποτέλεσμα της διαίρεσης του αθροίσματος όλων των ξεχωριστών μισθών με το συνολικό αριθμό των εργαζομένων.

- Διάμεσος Μισθός: Ο μισθός κάτω από τον οποίο αμείβεται το 50% των εργοδοτουμένων.

- Χάσμα Μισθών: Η διαφορά του μέσου μισθού μεταξύ ανδρών και γυναικών ως ποσοστό του μέσου μισθού των ανδρών.

- Τεταρτημόρια: Αυτά διαιρούν την κατανομή των υπαλλήλων σε τέσσερα ίσα μέρη. Το πρώτο τεταρτημόριο χωρίζει το ένα τέταρτο των υπαλλήλων με χαμηλότερους μισθούς από τα τρία τέταρτα των υπαλλήλων που παίρνουν ψηλότερους μισθούς.

ΠΗΓΕΣ ΤΩΝ ΣΤΟΙΧΕΙΩΝ

- Απασχόληση: Βασίζεται στην έρευνα Απασχολήσεως που διεξάγεται κάθε τρίμηνο με τηλεφωνικές συνεντεύξεις.

- Εργατικό Δυναμικό της Κυβέρνησης: Καταρτίζεται από ειδική μηνιαία έρευνα που διεξαγόταν μέσω του Ταχυδρομείου, μέχρι το 1994, ενώ από το 1995 τα στοιχεία λαμβάνονται από το Γενικό Λογιστήριο.

-Ποσοστό ανεργίας: Ποσοστό ανεργίας και συνολικός αριθμός ανέργων από την Έρευνα Εργατικού Δυναμικού.

-Εγγεγραμμένοι Ανεργοί: Βασίζονται σε μηνιαίες αναφορές των Επαρχιακών Γραφείων Εργασίας (Ε.Γ.Ε.).

-Κενές Θέσεις: Αυτές που γνωστοποιούνται από τους εργοδότες στα Ε.Γ.Ε.

-Τοποθετήσεις σε εργασία: Οι τοποθετήσεις που έγιναν μέσω των Ε.Γ.Ε.

- Απεργίες, Εργατικά Ατυχήματα και Κοινωνικές Ασφαλίσεις: Η πηγή είναι η Ετήσια Έκθεση του Υπουργείου Εργασίας και Κοινωνικών Ασφαλίσεων. Για τα ατυχήματα από το 2002 και μετά η πηγή είναι το Τμήμα Επιθεώρησης Εργασίας.

- Μισθοί, Ημερομίσθια και Ωρες Εργασίας: Από την ετήσια έρευνα που διεξάγεται για τον Οκτώβριο κάθε χρόνου από τη Στατιστική Υπηρεσία. Τα στοιχεία συλλέγονται με προσωπικές συνεντεύξεις.

- Mean rate of pay: This is obtained by dividing the sum of all the individual rates of pay by the total number of employees.

- Median rate of pay: This is the central rate of pay, which divides the distribution into two equal parts, i.e., an equal number of employees lie on either side of the Median rate of pay.

- Gender pay gap: The difference in the mean salary between men and women as a percentage of the mean salary of men.

- Quartiles: These divide the distribution of employees into four equal parts. The first quartile (Q1) separates the quarter of the employees receiving lower rates from the other three quarters receiving higher rates.

SOURCES OF DATA

- Employment: Data are based on the Employment Survey which is a continuous quarterly survey carried out by telephone.

- Government Employment: It was based on a special monthly mail survey until 1994 and from 1995 data are taken from the Government Treasury.

- Unemployment rate: Unemployment rate and total number of unemployed are based on the Labour Force Survey.

- Registered Unemployed: They are based on monthly returns from the District Labour Offices (D.L.O.s).

- Vacancies notified: The number of vacancies notified by employers to the D.L.O.s.

- Placements: Placements effected by the D.L.O.s.

- Work Stoppages, Occupational Accidents and Social Insurance: The source is the Annual Report of the Ministry of Labour and Social Insurance. For the occupational accidents the source since 2002 is the Department of Labour Inspection.

- Wages, Salaries and Hours of Work: From the annual survey carried out for October each year by the Statistical Service. The data are collected by personal interviews.

ΠΕΡΙΟΔΟΙ ΑΝΑΦΟΡΑΣ ΤΩΝ ΣΤΟΙΧΕΙΩΝ

- Εγγεγραμμένοι Άνεργοι: Αναφέρεται σ' αυτούς που είναι καταχωρημένοι ως άνεργοι στα Επαρχιακά Γραφεία Εργασίας την τελευταία μέρα του μήνα.

- Τοποθετήσεις σε εργασία και Κενές Θέσεις: Αναφέρονται στο μήνα κατά τον οποίο συνέβη το γεγονός.

- Απεργίες και Εργατικά Ατυχήματα: Αναφέρονται στο χρόνο κατά τον οποίο έγινε το γεγονός.

- Μισθοί, Ημερομίσθια και Ωρες Εργασίας αναφέρονται στην τρίτη βδομάδα του Οκτώβρη για τους εβδομαδιαίους και στο μήνα Οκτώβριο για τους μηνιαίους υπαλλήλους.

ΣΥΝΤΟΜΟΓΡΑΦΙΕΣ

κ.σ.ε.	= και συναφείς εργάτες
κ.σ.τ.	= και συναφείς τεχνικοί
μ.α.κ.	= μη άλλού καταχωρημένα
.	= δεν ισχύει
..	= στοιχεία μη διαθέσιμα

ΣΥΝΑΛΛΑΓΜΑΤΙΚΗ ΜΟΝΑΔΑ

Κυπριακή λίρα (ΛΚ1 = 100 σεντ)
Ευρώ (€ 1 = 100 σεντ)

REFERENCE PERIODS OF THE DATA

- Registered Unemployed: It refers to those who are on the unemployment register on the last day of the month at the District Labour Offices.

- Placements and Vacancies Notified: They refer to the month during which the incidence occurred.

- Work Stoppages and Occupational Accidents: They refer to the year during which the incidence occurred.

- Rates of Pay, Earnings and Hours of Work: They refer to the third week in October for wage-earners, and to the month of October for salary-earners.

ABBREVIATIONS USED

a.r.w.	= and related workers
a.r.t.	= and related technicians
n.e.c.	= not elsewhere classified
.	= not applicable
..	= not available

CURRENCY UNIT

Cyprus pound (C£1 = 100 cents)
Euro (€ 1 = 100 cents)

ΜΕΡΟΣ Α: ΑΠΑΣΧΟΛΗΣΗ

PART A: EMPLOYMENT

ΠΙΝΑΚΑΣ 1. ΟΙΚΟΝΟΜΙΚΑ ΕΝΕΡΓΟΣ ΚΑΙ ΕΠΙΚΕΡΔΩΣ ΑΠΑΣΧΟΛΟΥΜΕΝΟΣ ΠΛΗΘΥΣΜΟΣ

ΤΗΣ ΚΥΠΡΟΥ, 1980 - 2009

**TABLE 1. ECONOMICALLY ACTIVE AND GAINFULLY EMPLOYED POPULATION
OF CYPRUS, 1980 - 2009**

(Χιλιάδες-Thousands)

Έτος Year	Οικονομικά Ενεργός Πληθυσμός Economically Active Population	% του Οικονομικά Ενεργού Πληθυσμού στο Συνολικό Πληθυσμό % of Economically Active to Total Population	Επικερδώς Απασχολού- μενος Πληθυσμός Gainfully Employed Population	Άλλος Επικερδώς Απασχολού- μενος Πληθυσμός Other Gainfully Employed Population	Άνεργοι Ανεργοί Unemployed	Άλλος Οικονομικά Ενεργός Πληθυσμός Other Economically Active Population
1980	220,1	43,3	188,0	4,5	4,3	23,3
1981	226,9	44,1	194,1	4,2	5,9	22,7
1982	230,3	44,2	197,4	4,2	6,4	22,3
1983	235,9	44,7	202,4	4,1	7,8	21,6
1984	242,3	45,3	210,0	4,1	8,0	20,2
1985	249,1	46,0	217,8	4,0	8,3	19,0
1986	251,6	46,0	220,1	4,0	9,2	18,3
1987	257,2	46,5	226,9	4,0	8,7	17,6
1988	265,7	47,5	237,5	3,9	7,4	16,9
1989	273,2	48,1	246,7	3,9	6,2	16,4
1990	276,0	47,6	253,4	3,8	5,1	13,7
1991	278,4	46,8	254,2	3,8	8,3	12,1
1992	285,6	46,8	265,6	3,7	5,2	11,1
1993	286,7	45,8	265,3	3,4	7,6	10,4
1994	294,3	46,1	272,8	3,2	8,0	10,3
1995	304,9	46,9	286,6	3,1	7,9	7,3
1996	308,2	46,6	288,1	3,1	9,4	7,6
1997	312,4	46,6	290,9	3,0	10,4	8,1
1998	318,2	46,9	295,9	2,9	10,4	9,0
1999	326,2	47,5	302,7	2,8	11,4	9,3
2000	336,9	48,6	309,3	2,8	15,4	9,4
2001	343,4	49,0	318,1	2,8	12,8	9,7
2002	347,4	49,0	323,8	2,8	10,8	10,0
2003	357,7	49,6	331,5	2,8	14,1	9,3
2004	370,6	50,3	342,1	2,8	16,7	9,0
2005	380,6	50,2	349,5	2,8	19,5	8,8
2006	385,9	50,0	358,0	2,8	17,0	8,1
2007	394,7	50,4	368,0	2,8	15,4	8,5
2008	403,8	51,0	378,1	2,8	14,5	8,4
2009	407,5	50,7	375,2	2,8	21,3	8,2

- Σημ.: 1. Μέχρι το 1999, ο αριθμός των άνεργων αναφέρεται στους εγγεγραμμένους άνεργους και από το 2000 και μετά στον αριθμό των άνεργων, όπως αυτοί υπολογίζονται από την Έρευνα Εργατικού Δυναμικού
2. Η κατηγορία "Άλλος Επικερδώς Απασχολούμενος Πληθυσμός" περιλαμβάνει Κυπρίους που εργάζονται στις Βρετανικές Βάσεις, NAAFI και ΟΥΝΦΙΚΥΠ. Η κατηγορία "Άλλος Οικονομικά Ενεργός Πληθυσμός" περιλαμβάνει μεταξύ άλλων τους Κυπρίους που εργάζονταν προσωρινά στο εξωτερικό μετά την Τουρκική εισβολή τον Ιούλιο/Αύγουστο του 1974. Από το 1995 όμως δεν περιλαμβάνονται στο εργατικό δυναμικό οι Κύπριοι που εργάζονται στο εξωτερικό.

3. Τα στοιχεία για το 2009 είναι προκαταρκτικά

Notes: 1. Until 1999, the number of unemployed refers to the registered unemployed and from 2000 onwards to the number of unemployed, as they are calculated in the Labour Force Survey

2. Other gainfully employed population includes Cypriots working in the U.K. military authorities, NAAFI and UNFICYP. Other economically active population includes, inter-alia, Cypriots working temporarily abroad after the Turkish invasion in July/August 1974. As from 1995, however, Cypriots working abroad are not included in the labour force.

3. The data for 2009 is provisional

ΠΙΝΑΚΑΣ 2. ΕΠΙΚΕΡΔΩΣ ΑΠΑΣΧΟΛΟΥΜΕΝΟΣ ΠΛΗΘΥΣΜΟΣ ΚΑΤΑ ΕΥΡΥ ΤΟΜΕΑ, 1980-2009

TABLE 2. GAINFULLY EMPLOYED POPULATION BY BROAD SECTOR, 1980-2009

Έτος Year	Τομέας (χιλιάδες πρόσωπα) Broad Sector (thousand persons)				Ποσοστά Percentages			
	Σύνολο Επικερδώς Απασχο- λούμενου Πληθυσμού	Πρωτο- γενής	Δευτε- ρογενής	Τριτο- γενής	Σύνολο Επικερδώς Απασχο- λούμενου Πληθυσμού	Πρωτο- γενής	Δευτε- ρογενής	Τριτο- γενής
	Total Gainfully Employed	Primary	Secondary	Tertiary	Total Gainfully Employed	Primary	Secondary	Tertiary
1980	188,0	38,6	63,4	86,0	100,0	20,5	33,7	45,8
1981	194,1	38,6	64,1	91,4	100,0	19,9	33,0	47,1
1982	197,4	37,6	64,3	95,5	100,0	19,0	32,6	48,4
1983	202,4	37,3	64,5	100,6	100,0	18,4	31,9	49,7
1984	210,0	37,7	66,5	105,8	100,0	17,9	31,7	50,4
1985	217,8	37,3	67,7	112,8	100,0	17,1	31,1	51,8
1986	220,1	36,4	67,0	116,7	100,0	16,5	30,5	53,0
1987	226,9	36,6	68,6	121,7	100,0	16,1	30,3	53,6
1988	237,5	36,7	70,6	130,2	100,0	15,4	29,8	54,8
1989	246,7	36,6	71,7	138,4	100,0	14,8	29,1	56,1
1990	253,4	35,5	73,0	144,9	100,0	14,0	28,8	57,2
1991	254,2	32,8	73,9	147,5	100,0	12,9	29,1	58,0
1992	265,6	33,0	75,0	157,6	100,0	12,4	28,2	59,4
1993	265,3	32,2	71,3	161,8	100,0	12,1	26,9	61,0
1994	272,8	30,8	70,7	171,3	100,0	11,3	25,9	62,8
1995	286,6	32,7	73,1	180,8	100,0	11,4	25,5	63,1
1996	288,1	31,9	70,9	185,3	100,0	11,1	24,6	64,3
1997	290,9	31,5	69,1	190,3	100,0	10,8	23,8	65,4
1998	295,9	32,5	67,2	196,2	100,0	11,0	22,7	66,3
1999	302,7	33,6	65,7	203,4	100,0	11,1	21,7	67,2
2000	309,3	33,1	64,7	211,5	100,0	10,7	20,9	68,4
2001	318,1	32,5	64,7	220,9	100,0	10,2	20,3	69,5
2002	323,8	32,0	65,7	226,1	100,0	9,9	20,3	69,8
2003	331,5	32,9	67,9	230,7	100,0	9,9	20,5	69,6
2004	342,1	32,8	70,1	239,2	100,0	9,6	20,5	69,9
2005	349,5	30,9	71,4	247,2	100,0	8,8	20,4	70,8
2006	358,0	29,5	73,2	255,3	100,0	8,2	20,4	71,4
2007	368,0	28,2	75,7	264,1	100,0	7,6	20,6	71,8
2008	378,1	27,2	77,5	273,4	100,0	7,2	20,5	72,3
2009	375,2	28,0	75,1	272,1	100,0	7,5	20,0	72,5

Σημ.: 1. Ο πρωτογενής τομέας περιλαμβάνει τη Γεωργία, τα Δάση, την Αλιεία, τα Μεταλλεία, και τα Λατομεία.

2. Ο δευτερογενής τομέας περιλαμβάνει τη Μεταποίηση, τον Ηλεκτρισμό, το Υγραέριο, το Νερό και τις Κατασκευές.

3. Ο τριτογενής τομέας περιλαμβάνει το Εμπόριο, τα Εστιατόρια και Ξενοδοχεία, τις Μεταφορές, Αποθηκεύσεις και Επικοινωνίες, τους Οικονομικούς Οργανισμούς, τις Ασφάλειες, τις Κτηματικές και Επαγγελματικές Υπηρεσίες και τις Κοινωνικές, Κοινωνικές και Προσωπικές Υπηρεσίες.

Notes : 1. The Primary sector consists of Agriculture, Forestry and Fishing and Mining and Quarrying.

2. The Secondary sector consists of Manufacturing, Electricity, Gas and Water and Construction.

3. The Tertiary sector consists of Trade, Restaurants and Hotels, Transport, Storage and Communication, Financing, Insurance, Real Estate and Business Services and Community, Social and Personal Services.

**ΠΙΝΑΚΑΣ 3. ΕΠΙΚΕΡΔΩΣ ΑΠΑΣΧΟΛΟΥΜΕΝΟΣ ΚΑΙ ΟΙΚΟΝΟΜΙΚΑ ΕΝΕΡΓΟΣ ΠΛΗΘΥΣΜΟΣ
ΚΑΤΑ ΤΟΜΕΑ ΟΙΚΟΝΟΜΙΚΗΣ ΔΡΑΣΤΗΡΙΟΤΗΤΑΣ, 2002-2009**

**TABLE 3. GAINFULLY EMPLOYED AND ECONOMICALLY ACTIVE
POPULATION BY SECTION OF ECONOMIC ACTIVITY, 2002-2009**

(Χιλιάδες-Thousand)

NACE Αναθ. 1.1	Κλάδος Οικονομικής Δραστηριότητας	Αριθμός Εργαζομένων Employed Persons									Division of Economic Activity
		2002	2003	2004	2005	2006	2007	2008	2009		
A.	Γεωργία, θήρα και δασοκομία	30,1	31,0	30,9	29,1	27,7	26,3	25,3	26,0	Agriculture, hunting and forestry	
B.	Αλιεία	1,3	1,3	1,3	1,3	1,3	1,3	1,3	1,3	Fishing	
C.	Ορυχεία και λατομεία	0,6	0,6	0,6	0,5	0,5	0,6	0,6	0,7	Mining and quarrying	
D.	Μεταποιητικές βιομηχανίες	35,2	35,4	35,9	35,7	36,0	36,5	37,1	36,4	Manufacturing	
E.	Παροχή ηλεκτρικού ρεύματος, φυσικού αερίου και νερού	1,5	1,5	1,6	1,7	1,7	1,7	1,8	1,9	Electricity, gas and water supply	
F.	Κατασκευές	29,0	31,0	32,6	34,0	35,5	37,5	38,6	36,8	Construction	
G.	Χονδρικό και λιανικό εμπόριο, Επισκευή αυτοκινήτων, μοτο- σικλετών και ειδών προσωπικής ή οικιακής χρήσης	57,5	58,2	60,7	62,5	64,5	67,1	69,8	67,7	Wholesale and Retail trade; Repair of motor vehicles, motorcycles and personal and household goods	
H.	Ξενοδοχεία και εστιατόρια	33,9	34,0	34,4	35,0	36,0	36,8	37,0	34,8	Hotels and restaurants	
I.	Μεταφορές, αποθήκευση & επικοινωνίες	22,5	22,5	23,3	24,0	24,3	24,6	24,5	23,4	Transport, storage and communication	
J.	Ενδιάμεσοι χρηματοπιστωτικοί οργανισμοί	15,6	15,4	15,5	15,6	16,0	16,7	17,1	17,3	Financial intermediation	
K.	Διαχείρηση ακίνητης περιου- σίας, εκμίσθωση & επιχειρη- ματικές δραστηριότητες	17,5	18,3	19,5	20,6	22,0	23,7	24,4	23,9	Real estate, renting and business activities	
L.	Δημόσια διοίκηση και άμυνα. Υποχρεωτική κοινωνική ασφάλιση	23,2	24,1	24,6	25,8	26,4	26,7	27,8	28,4	Public administration and defence; Compulsory social security	
M.	Εκπαίδευση	17,7	18,0	18,3	18,6	19,1	19,6	20,3	21,2	Education	
N.	Υγεία και κοινωνική μέριμνα	12,7	12,9	13,3	13,7	14,2	14,6	15,2	15,7	Health and social work	
O.	Άλλες δραστηριότητες παρο- χής υπηρεσιών υπέρ του κοι- νωνικού συνόλου ή κοινωνικού και ατομικού χαρακτήρα	14,9	15,0	15,3	15,6	16,1	16,8	17,3	17,3	Other community, social and personal service activities	
P.	Ιδιωτικά νοικοκυριά που απα- σχολούν οικιακό προσωπικό Επικερδώς απασχολούμενος πληθυσμός για την παρα- γωγή του ΑΕΠ	10,6	12,3	14,3	15,8	16,7	17,5	20,0	22,4	Private households with employed persons	
Q.	Ετερόδικοι οργανισμοί Άνεργοι Άλλος οικον. ενεργός πληθυσμός	323,8	331,5	342,1	349,5	358,0	368,0	378,1	375,2	Gainfully employed population for the production of G.D.P.	
		2,8	2,8	2,8	2,8	2,8	2,8	2,8	2,8	Extra territor. organ. and bodies	
		10,8	14,1	16,7	19,5	17,0	15,4	14,5	21,3	Unemployed	
		10,0	9,3	9,0	8,8	8,1	8,5	8,4	8,2	Other econ. active population	
ΣΥΝΟΛΟ ΟΙΚΟΝΟΜΙΚΑ ΕΝΕΡΓΟΥ ΠΛΗΘΥΣΜΟΥ		347,4	357,7	370,6	380,6	385,9	394,7	403,8	407,5	TOTAL ECONOMICALLY ACTIVE POPULATION	

Σημ.: 1. Τα στοιχεία αναφέρονται στο ισοδύναμο πλήρως απασχολούμενων προσώπων.

2. Ο αριθμός των ανέργων έχει σαν πηγή την Έρευνα Εργατικού Δυναμικού

Note: 1. The figures refer to the full-time equivalent number of working persons.

2. The source for the number of unemployed is the Labour Force Survey

III NAKAS 4. ΑΠΑΣΧΟΛΗΣΗ ΚΑΤΑ ΟΙΚΟΝΟΜΙΚΗ ΔΡΑΣΤΗΡΙΟΤΗΤΑ ΚΑΙ ΤΡΙΜΗΝΟ, 2007-2009
TABLE 4. EMPLOYMENT BY ECONOMIC ACTIVITY AND QUARTER, 2007-2009

NACE Avd. 1.1	Οικονομική Δραστηριότητα	2007												2008												Economic Activity (Χιλίδες-Thousand)
		1o Τρί- μηνο 1st Quar.	2o Τρί- μηνο 2nd Quar.	3o Τρί- μηνο 3rd Quar.	4o Τρί- μηνο 4th Quar.	Mέσος Opος Year	1o Τρί- μηνο 1st Quar.	2o Τρί- μηνο 2nd Quar.	3o Τρί- μηνο 3rd Quar.	4o Τρί- μηνο 4th Quar.	Mέσος Opος Year	1o Τρί- μηνο 1st Quar.	2o Τρί- μηνο 2nd Quar.	3o Τρί- μηνο 3rd Quar.	4o Τρί- μηνο 4th Quar.	Mέσος Opος Year	1o Τρί- μηνο 1st Quar.	2o Τρί- μηνο 2nd Quar.	3o Τρί- μηνο 3rd Quar.	4o Τρί- μηνο 4th Quar.	Mέσος Opος Year					
		Average	Average	Average	Average	Average	Average	Average	Average	Average	Average	Average	Average	Average	Average	Average	Average	Average	Average	Average	Average	Average	Average	Average		
A.	Γεωργία, θήρα και δασοκομία	25,2	25,2	27,6	27,3	26,3	24,2	24,2	26,7	26,2	25,3	24,9	24,9	27,4	26,9	26,0	26,0	26,0	26,0	26,0	26,0	26,0	26,0	26,0	Agriculture, hunting and forestry	
B.	Άλεια	0,9	1,3	1,3	1,6	1,3	0,9	1,3	1,3	1,6	1,3	0,9	1,3	1,3	1,6	1,3	1,3	1,3	1,3	1,3	1,3	1,3	1,3	1,3	Fishing	
C.	Ορυχεία και λατομεία	0,6	0,6	0,6	0,6	0,6	0,6	0,6	0,6	0,7	0,7	0,6	0,7	0,7	0,7	0,7	0,7	0,7	0,7	0,7	0,7	0,7	0,7	0,7	Mining and quarrying	
D.	Μεταποιητικές βιομηχανίες	36,0	36,2	36,7	36,9	36,5	37,1	37,0	37,2	37,2	37,1	37,2	36,4	36,2	35,7	36,4	36,4	36,4	36,4	36,4	36,4	36,4	36,4	36,4	Manufacturing	
E.	Παροχή ηλεκτρικού ρεύματος, φυσικού αερίου και νερού	1,7	1,7	1,8	1,8	1,7	1,7	1,8	1,8	1,8	1,8	1,8	1,8	1,8	1,8	1,8	1,8	1,8	1,8	1,8	1,8	1,8	1,8	1,8	Electricity, gas and water supply	
F.	Κατασκευές	36,5	37,2	37,7	38,6	37,5	38,6	38,7	38,6	38,6	38,3	38,6	38,0	37,4	36,4	35,3	36,8	36,8	36,8	36,8	36,8	36,8	36,8	36,8	Construction	
G.	Χονδρικό και λαϊκό εμπόριο- Επισκευή αυτοκινήτων οχημάτων, μοτοσικλετών και ειδών προσωπικής ή οικιακής χρήσης	65,9	67,1	67,2	68,2	67,1	69,2	69,2	70,0	70,0	69,8	69,0	67,8	67,1	66,7	67,7	67,7	67,7	67,7	67,7	67,7	67,7	67,7	67,7	Repair of motor vehicles, motorcycles and personal and household goods	
H.	Ξενοδοχεία και εστατόρια	31,4	39,7	42,5	33,5	36,8	31,8	39,9	43,0	33,2	37,0	31,5	37,5	39,8	30,4	34,8	34,8	34,8	34,8	34,8	34,8	34,8	34,8	34,8	Hotels and restaurants	
I.	Μεταφορές, αποθήκευση & επικοινωνίες	22,8	25,3	25,8	24,5	24,6	22,2	25,2	26,1	24,5	24,5	21,7	23,9	24,9	23,2	23,4	23,4	23,4	23,4	23,4	23,4	23,4	23,4	23,4	Transport, storage and communication	
J.	Ενδιάμεσοι χρηματοπιστωτικοί οργανισμοί	16,3	16,7	16,7	17,1	16,7	17,1	17,1	17,1	17,0	17,1	17,2	17,2	17,3	17,4	17,3	17,3	17,3	17,3	17,3	17,3	17,3	17,3	17,3	Financial intermediation	
K.	Διαχείριση ακίνητης περιουσίας, εκμετάση & επιχειρηματικής δραστηριότητες	22,9	23,6	23,9	24,3	23,7	23,9	24,4	24,6	24,5	24,4	24,0	23,9	23,9	23,8	23,9	23,9	23,9	23,9	23,9	23,9	23,9	23,9	23,9	Real estate, renting and business activities	
L.	Δημόσια διοίκηση και δήμαρχος Υποχρεωτική κοινωνική ασφάλιση	26,3	26,5	26,7	27,2	26,7	27,3	27,9	27,5	27,9	27,8	28,0	28,4	28,3	28,7	28,4	28,4	28,4	28,4	28,4	28,4	28,4	28,4	28,4	Public administration and defence; Compulsory social security	
M.	Εκπαίδευση	19,9	19,9	18,1	20,6	19,6	20,6	20,7	19,0	21,0	20,3	21,4	21,5	19,8	22,1	21,2	21,2	21,2	21,2	21,2	21,2	21,2	21,2	21,2	Education	
N.	Υγεία και κοινωνική μέρψιμα	14,4	14,5	14,6	14,8	14,6	15,0	15,2	15,3	15,3	15,2	15,5	15,6	15,8	16,0	15,7	15,7	15,7	15,7	15,7	15,7	15,7	15,7	15,7	Health and social work	
O.	Άλλες δραστηριότητες παροχής υπηρεσιών υπέρ του κοινωνικού συνδρομητικού ή κοινωνικού και απομικού χαρακτήρα Ιδιωτικά νοικοκομιά που απαλούν οικακού προσώπου	16,4	16,7	17,0	16,9	16,8	17,1	17,2	17,6	17,4	17,3	17,2	17,3	17,4	17,5	17,3	17,3	17,3	17,3	17,3	17,3	17,3	17,3	17,3	Other community, social and personal service activities	
P.		16,8	17,3	17,8	18,1	17,5	19,2	19,7	20,3	20,8	20,0	21,4	22,2	22,8	23,3	22,4	22,4	22,4	22,4	22,4	22,4	22,4	22,4	22,4	Private households with employed persons	
	ΣΥΝΟΛΟ	354,0	369,5	376,0	371,9	367,9	366,5	380,9	387,1	377,4	378,1	370,5	377,9	381,0	371,2	375,2	TOTAL									

Σημ.: Τα στοιχεία αναφέρονται στο ισοδύναμο πλήρως απασχολούμενων προσώπων. Note: The data refer to the full-time equivalent number of working persons.

ΠΗΝΑΚΑΣ 5α ΑΠΑΣΧΟΛΗΣΗ ΚΑΤΑ ΟΙΚΟΝΟΜΙΚΗ ΑΡΑΣΤΗΡΟΤΗΤΑ ΚΑΙ ΦΥΛΟ, 2005-2008
TABLE 5a EMPLOYMENT BY ECONOMIC ACTIVITY AND SEX, 2005-2008

	Οικονομική Δραστηριότητα NACE (Αναθ. 1.1) Economic Activity NACE (Rev. 1.1)	2005			2006			2007			2008		
		Σύνολο Total	Άνδρες Males	Γυναίκες Females	Σύνολο Total	Άνδρες Males	Γυναίκες Females	Σύνολο Total	Άνδρες Males	Γυναίκες Females	Σύνολο Total	Άνδρες Males	Γυναίκες Females
A. Γεωργία, Θέρα και Δασοκομία Agriculture, Hunting and Forestry	16.039	10.764	5.275	14.608	10.051	4.558	15.871	11.968	3.902	15.918	11.313	4.605	
B. Άλιετα Fishing	453	453	0	614	580	34	702	552	150	584	525	59	
C. Ορυχεία και λατούεια Mining and Quarrying	793	717	75	683	664	19	514	474	40	499	426	73	
D. Μεταποιητικές βιομηχανίες Manufacturing	40.014	27.190	12.824	37.261	25.076	12.185	37.180	25.359	11.821	37.526	25.132	12.394	
E. Ηλεκτρισμός/Υγραέριο/Υδατοπρομήθειο Electricity/Gas/Water Supply	2.720	2.183	537	2.916	2.507	410	2.749	2.362	388	3.128	2.601	528	
F. Κατασκευές Construction	40.165	37.680	2.486	40.046	36.621	3.425	44.669	40.656	4.013	44.929	41.608	3.321	
G. Χονδρικό/Λιανικό Εμπόριο/Επικεντρέζ Wholesale/Retail Trade/Repairs	60.271	34.244	26.027	63.236	37.422	25.814	67.979	37.892	30.087	69.522	38.712	30.810	
H. Ξενοδοχεία και εστιατόρια Hotels and Restaurants	27.143	12.250	14.893	23.851	10.986	12.865	23.927	10.632	13.295	25.739	12.487	13.523	
I. Μεταφορές/Αποθήκευση/Επικονowνίες Transport/Storage/Communication	18.497	12.639	5.858	20.217	13.226	6.991	22.401	13.407	8.994	21.232	13.441	7.792	
J. Ενδιάμεστο Χρηματοποιητ. Οργανισμοί Financial Intermediation	18.116	9.151	8.965	18.924	9.284	9.640	18.750	8.715	10.035	19.568	8.499	11.069	
K. Διαχείρ. Ακιν. Περιουσίας/Επηγ. Δραστ. Real Estate/Business Activities	24.627	11.649	12.977	26.673	11.860	14.813	31.436	14.395	17.041	32.739	14.559	18.181	
L. Δημόσια Διοίκηση Public Administration	26.312	17.915	8.397	29.935	20.123	9.812	31.224	19.632	11.592	30.210	18.446	11.764	
M. Εκπαίδευση Education	22.643	5.591	17.052	24.783	6.070	18.713	26.361	7.475	18.885	27.120	7.429	19.691	
N. Υγεία και Κοινωνική Μέριμνα Health and Social Work	14.903	4.159	10.744	14.211	3.965	10.246	16.915	4.909	12.006	16.225	5.461	10.765	
O. Άλλες Υπηρεσίες Other Services	18.176	8.480	9.696	21.571	9.587	11.984	18.793	8.777	10.016	18.377	9.245	9.131	
P. Ιδιωτικά Νοικοκυρά Private Households	14.204	421	13.783	14.803	380	14.423	15.727	179	15.548	16.919	269	16.650	
Q. Επερόδικοι οργανισμοί Extra-territorial Organisations	2.956	1.862	1.094	2.947	1.956	991	2.752	2.074	678	2.615	2.064	551	
ΣΥΝΟΛΟ	348.031	197.347	150.684	357.281	200.359	156.922	377.948	209.457	168.492	382.852	212.218	170.634	

ΠΙΝΑΚΑΣ 5β. ΑΠΑΣΧΟΛΗΣΗ ΚΑΤΑ ΟΙΚΟΝΟΜΙΚΗ ΔΡΑΣΤΗΡΙΟΤΗΤΑ ΚΑΙ ΦΥΛΟ, 2008 - 2009
TABLE 5b. EMPLOYMENT BY ECONOMIC ACTIVITY AND SEX, 2008 - 2009

Σύνολο - Total

NACE (Αναθ. 2) - Οικονομική Δραστηριότητα NACE (Rev. 2) - Economic Activity	2008			2009		
	Μέσος όρος Έτους Year Average			Μέσος όρος Έτους Year Average		
	Σύνολο Total	Άνδρες Males	Γυναίκες Females	Σύνολο Total	Άνδρες Males	Γυναίκες Females
ΣΥΝΟΛΟ - TOTAL	382.852	212.218	170.634	381.265	210.237	171.028
A Γεωργία, Δασοκομία και Αλιεία Agriculture, Forestry and Fishing	16.199	11.591	4.609	15.020	9.746	5.273
B Ορυχεία και Λατομεία Mining and Quarrying	499	426	73	715	567	147
C Μεταποίηση Manufacturing	37.011	24.910	12.100	34.776	23.185	11.590
D Παροχή ηλεκτρικού ρεύματος, φυσικού αερίου, ατμού και κλιματισμού Electricity, Gas, Steam and Air Conditioning Supply	2.613	2.154	458	3.290	2.457	832
E Παροχή νερού, επεξεργασία λυμάτων, διαχείριση αποβλήτων και δραστηριότητες εξυγίανσης Water Supply; Sewerage, Waste Management and Remediation Activities	1.892	1.724	168	1.395	1.175	220
F Κατασκευές Construction	46.217	42.430	3.787	44.258	40.423	3.834
G Χονδρικό και Λιανικό Εμπόριο, Επισκευή μηχανοκίνητων οχημάτων και μοτοσικλετών Wholesale and Retail Trade, Repair of Motor Vehicles and Motorcycles	68.857	38.312	30.545	71.812	40.799	31.012
H Μεταφορά και Αποθήκευση Transportation and Storage	14.725	9.812	4.913	16.404	11.467	4.937
I Δραστηριότητες υπηρεσιών παροχής καταλόγου και υπηρεσιών εστίασης Accommodation and Food Service Activities	25.739	12.487	13.253	27.882	13.875	14.007
J Ενημέρωση και Επικοινωνία Information and Communication	9.178	6.080	3.098	8.302	5.507	2.795
K Χρηματοπιστωτικές και Ασφαλιστικές Δραστηριότητες Financial and Insurance Activities	19.568	8.499	11.069	18.898	8.312	10.586
L Διαχείριση Ακίνητης Περιουσίας Real Estate Activities	2.820	1.773	1.047	2.355	1.343	1.011
M Επαγγελματικές, Επιστημονικές και Τεχνικές Δραστηριότητες Professional Scientific and Technical Activities	19.933	7.509	12.424	19.705	7.779	11.926
N Διοικητικές και Υποστηρικτικές Δραστηριότητες Administrative and Support Service Activities	9.718	4.173	5.545	11.412	4.509	6.903
O Δημόσια Διοίκηση και Αμυνα, Υποχρεωτική Κοινωνική Ασφάλιση Public Administration and Defence; Compulsory Social Security	30.570	18.648	11.922	28.961	17.630	11.331
P Εκπαίδευση Education	27.140	7.429	19.711	25.183	6.826	18.357
Q Δραστηριότητες σχετικές με την ανθρώπινη υγεία και την κοινωνική μέριμνα Human Health and Social Work Activities	15.677	5.208	10.469	16.159	5.092	11.067
R Τέχνες, Διασκέδαση και Ψυχαγωγία Arts, Entertainment and Recreation	4.290	2.954	1.337	5.350	3.774	1.576
S Άλλες Δραστηριότητες Παροχής Υπηρεσιών Other Service Activities	10.671	3.765	6.905	10.309	3.718	6.591
T Δραστηριότητες Νοικοκυριών Activities of Households	16.919	269	16.650	16.803	266	16.537
U Δραστηριότητες Ετερόδικων Οργανισμών και Φορέων Activities of Extra-territorial Organizations and Bodies	2.615	2.064	551	2.276	1.783	494

ΤΙΤΛΟΚΑΣ 6. ΑΠΑΣΧΟΛΗΣΗ ΚΑΤΑ ΕΠΑΓΓΕΛΜΑΤΙΚΗ ΥΠΟΣΤΑΣΗ ΕΡΓΑΖΟΜΕΝΩΝ ΚΑΙ ΟΙΚΟΝΟΜΙΚΗ ΔΡΑΣΤΗΡΙΟΤΗΤΑ, 2009

TABLE 6. EMPLOYMENT BY STATUS AND ECONOMIC ACTIVITY, 2009

NACE (Avd0.2)	Οικονομική Δραστηριότητα	Σύνολο Total		Εργοδότες με υπαλλήλους		Αυτό- εργοδοτούμενοι		Μέλη της οικογ.που εργ. χωρίς μισθό		Υπάλληλοι Unpaid Family Workers		Employees		Economic Activity		NACE (Rev.2)
		000's	%	000's	%	000's	%	000's	%	000's	%	000's	%	000's	%	
A	Γεωργία, Δασοκομία και Αλιεία	15,0	100,0	1,4	6,7	6,4	13,6	4,3	48,5	2,9	1,0	Agriculture, Forestry and Fishing		A		
B	Ορυχεία και Λατοφεία	0,7	100,0	0,0	0,0	0,0	0,0	0,0	0,0	0,7	0,2	Mining and Quarrying		B		
C	Μεταποίηση	34,8	100,0	2,4	11,9	3,6	7,6	0,3	3,5	28,5	9,3	Manufacturing		C		
D	Παροχή ηλεκτρικού ρεύματος, φυσικού αερίου, στρωμάτων και λιώσιμων υλών	3,3	100,0	0,0	0,0	0,0	0,0	0,0	0,0	3,3	1,1	Electricity, Gas, Steam and Air Conditioning Supply		D		
E	Παροχή νερού, επεξεργασία λιμάτων, διαχείριση αποβλήτων και δραστηριότητες εξγάγανσης	1,4	100,0	0,0	0,0	0,0	0,0	0,0	0,0	1,4	0,5	Water Supply; Sewerage, Waste Management and Remediation Activities		E		
F	Κατοικείσες	44,3	100,0	4,3	21,2	7,0	14,9	0,3	3,8	32,6	10,7	Construction		F		
G	Χονδρικό και λατανικό Εμπόριο, Επισκενή μηχανοκίνητων οχημάτων και μοτοσικλετών	71,8	100,0	3,9	19,3	9,1	19,3	2,1	23,7	56,7	18,6	Wholesale and Retail Trade, Repair of Motor Vehicles and Motorcycles		G		
H	Μεταφορά και Αποθήκευση	16,4	100,0	0,8	4,2	2,2	4,7	0,1	1,0	13,2	4,3	Transportation and Storage		H		
J	Ενημέρωση και Επικοινωνία	8,3	100,0	0,1	0,3	0,3	0,7	0,0	0,0	7,9	2,6	Information and Communication		J		
K	Χρηματοποιητικές και Ασφαλιστικές Δραστηριότητες	18,9	100,0	0,3	1,4	1,1	2,3	0,1	1,0	17,4	5,7	Financial and Insurance Activities		K		
L	Διαχείριση Ακίνητης Περιουσίας	2,4	100,0	0,5	2,2	0,5	1,1	0,1	0,8	1,3	0,4	Real Estate Activities		L		
M	Επαγγελματικές, Επιστημονικές και Τεχνικές Δραστηριότητες	19,7	100,0	1,3	6,2	2,5	5,3	0,1	1,6	15,8	5,2	Professional Scientific and Technical Activities		M		
N	Διοικητικές και Υποστηρικτικές Δραστηριότητες	11,4	100,0	0,5	2,5	2,8	6,0	0,1	1,4	8,0	2,6	Administrative and Support Service Activities		N		

(συνέχ.-cont'd)

ΠΗΝΑΚΑΣ 6^(συν.). ΑΠΑΣΧΟΛΗΣΗ ΚΑΤΑ ΕΠΑΓΓΕΛΜΑΤΙΚΗ ΥΠΟΣΤΑΣΗ ΕΡΓΑΖΟΜΕΝΩΝ ΚΑΙ ΟΙΚΟΝΟΜΙΚΗ ΔΡΑΣΤΗΡΙΟΤΗΤΑ, 2009
TABLE 6(cont'd). EMPLOYMENT BY STATUS AND ECONOMIC ACTIVITY, 2009

NACE (Avθ.2)	Οικονομική Δραστηριότητα	Σύνολο		Εργοδότες με υπαλλήλους	Αυτό- εργοδοτούμενοι εργ. χωρίς μισθό	Μέλη της οικογ.πον	Υπαλληλοί Employees	Economic Activity	NACE (Rev.2)
		Σύνολο Total	Employers with Employees						
		000's	%	000's	%	000's	%	000's	%
O	Δημόσια Διοίκηση και Αμυνα, Υποχρεωτική Κοινωνική Ασφάλιση	29,0	100,0	0,0	0,0	0,0	0,0	29,0	9,5
P	Εκπαίδευση	25,2	100,0	0,3	1,6	2,0	4,3	0,2	7,5
Q	Δραστηριότητες σχετικές με την ανθρώ- πινη υγεία και την κοινωνική μέριμνα	16,2	100,0	1,0	4,7	2,2	4,6	0,1	4,3
R	Τέχνες, Διασκέδαση και Ψυχαγωγία	5,4	100,0	0,5	2,4	1,4	3,0	0,1	1,1
S	Άλλες Δραστηριότητες Παροχής Υπηρεσιών	10,3	100,0	0,9	4,6	3,7	7,8	0,2	2,3
T	Δραστηριότητες Νοικοκυριών	16,8	100,0	0,0	0,0	0,2	0,4	0,0	16,6
U	Δραστηριότητες Επερόδικων Οργανισμών και Φορέων	2,3	100,0	0,0	0,0	0,0	0,0	0,0	0,7
	ΣΥΝΟΛΟ	381,3	100,0	20,3	5,3	47,1	12,4	8,9	2,3
								305,0	80,0
									TOTAL

Πηγή: Ερευνα Εργατικού Δυναμικού 2008. Τα στοιχεία αναφέρονται στο μέσο όρο των τεσσάρων τριμήνων του 2008.
Source: Labour Force Survey 2008. The data refer to the average of the four quarters of 2008.

ΟΙΚΟΝΟΜΙΚΑ ΕΝΕΡΓΟΣ ΠΛΗΘΥΣΜΟΣ ΚΑΤΑ ΦΥΛΑ ΚΑΙ ΗΛΙΚΙΑ, 2004 - 2009
7. ECONOMICALLY ACTIVE POPULATION BY SEX AND AGE GROUP, 2004 - 2009

Ηλικία Age Group	2004			2005			2006			2007			2008			2009		
	Σύνολο Total	Άντρες Males	Γυναίκες Females	Σύνολο Total	Άντρες Males	Γυναίκες Females	Σύνολο Total	Άντρες Males	Γυναίκες Females	Σύνολο Total	Άντρες Males	Γυναίκες Females	Σύνολο Total	Άντρες Males	Γυναίκες Females	Σύνολο Total	Άντρες Males	Γυναίκες Females
15-19	4,9	2,5	2,4	4,3	2,5	1,8	3,9	2,3	1,5	4,2	2,1	2,0	4,9	2,7	2,2	4,0	2,4	1,6
20-24	32,5	16,7	15,8	35,4	18,0	17,4	35,2	17,9	17,3	34,9	17,0	17,9	34,1	16,1	18,1	34,2	15,7	18,4
25-29	47,0	24,7	22,3	49,6	26,5	23,1	50,2	26,3	23,9	56,6	29,5	27,1	56,6	28,5	28,1	58,2	29,5	28,7
30-34	47,2	24,9	22,3	49,2	26,3	22,9	50,7	27,0	23,7	52,9	28,0	24,9	54,2	28,8	25,4	54,1	28,6	25,6
35-39	47,2	24,7	22,6	47,2	25,3	21,9	48,7	25,7	23,0	48,3	25,1	23,1	48,3	26,1	22,2	49,8	26,8	23,0
40-44	48,4	26,2	22,2	49,6	26,4	23,1	50,2	26,8	23,4	50,2	27,0	23,2	49,5	26,6	22,9	48,7	26,5	22,2
45-49	42,2	23,4	18,8	44,9	24,8	20,1	46,3	25,5	20,7	48,4	27,1	21,4	48,9	27,5	21,4	48,4	27,5	20,9
50-54	37,4	21,2	16,1	37,4	21,7	15,7	37,4	22,1	15,3	40,1	23,1	17,0	40,9	23,3	17,6	42,1	24,0	18,1
55-59	24,8	16,6	8,2	26,4	17,2	9,2	27,6	17,2	10,4	31,0	18,5	12,4	32,0	19,5	12,5	32,6	20,1	12,5
60-64	13,7	9,9	3,8	13,6	9,9	3,7	15,2	10,6	4,6	16,8	11,5	5,3	16,2	10,8	5,4	18,5	12,0	6,5
65+	9,4	7,0	2,4	10,1	7,8	2,3	9,0	6,9	2,1	10,1	7,8	2,2	11,7	9,4	2,3	12,1	8,6	3,5
ΣΥΝΟΛΟ-TOTAL	354,7	197,8	156,9	367,5	206,4	161,1	374,3	208,4	165,9	393,4	216,8	176,6	397,4	219,2	178,2	402,6	221,6	180,9

Πηγή: Έρευνα Εργατικού Διυπαγκού. Τα στοχεία για το 2004 αναφέρονται στο μέσο όρο των 2ου, 3ου και 4ου τριμήνου. Τα στοχεία για το 2005 και τα επόμενα χρόνια αναφέρονται στο μέσο όρο των τεσσάρων τριμήνων του γεννοντος.

Source: Labour Force Survey. The data for the year 2004 refer to the average of the 2nd, 3rd and 4th quarters. The data for 2005 and subsequent years refer to the average of the four quarters of the year.

ΠΙΝΑΚΑΣ 8. ΑΡΙΘΜΟΣ ΑΙΓΑΣΧΟΛΟΥΜΕΝΩΝ ΚΑΤΑ ΦΥΛΟ ΚΑΙ ΜΟΡΦΩΤΙΚΟ ΕΠΙΠΕΔΟ, 2005 - 2009
TABLE 8. EMPLOYED POPULATION BY SEX AND EDUCATIONAL LEVEL, 2005 - 2009

Μορφωτικό Επίπεδο	2005						2006						2007						2008						2009								
	Σύνολο Άντρες Γυναίκες Σύνολο			Άντρες Γυναίκες Σύνολο			Άντρες Γυναίκες Σύνολο			Άντρες Γυναίκες Σύνολο			Άντρες Γυναίκες Σύνολο																				
	Total	Males	Females	Total	Males	Females	Total	Males	Females	Total	Males	Females	Total	Males	Females	Total	Males	Females	Total	Males	Females	Total	Males	Females	Total	Males	Females	Total	Males	Females			
Χωρίς Μόρφωση	6,9	4,0	2,9	5,0	2,5	2,5	5,1	2,8	2,3	5,1	3,2	1,9	5,9	3,2	3,2	2,7		No schooling															
Στοχευόδης (Δημοτικό)	55,1	35,0	20,1	51,7	32,7	19,1	47,9	30,3	17,5	45,3	29,2	16,1	44,8	27,1	17,7	Primary																	
Γυμνάσιο (3 πρότερες τάξεις)	35,7	20,2	15,5	35,3	20,1	15,2	35,5	20,8	14,7	35,4	19,3	16,1	37,8	20,5	17,4	Lower Secondary																	
Λύκειο/Τεχνική/ Επαγγελματική Εκπαίδευση	141,2	82,9	58,3	145,8	86,3	59,5	154,7	90,2	64,5	154,8	92,2	62,6	153,3	91,8	61,5	Upper Secondary/Technical/ Vocational Education/																	
Μεταλλευτική ή τριποβάθμια	41,2	18,9	22,2	46,1	20,7	25,4	48,8	21,1	27,7	51,7	21,8	29,9	48,4	21,1	27,3	Post-secondary not tertiary																	
Κολλέγιο																College																	
Πανεπιστήμιο	68,0	36,4	31,6	73,4	38,1	35,3	86,0	44,2	41,8	90,6	46,6	43,9	91,0	46,5	44,5	University																	
ΣΥΝΟΛΟ	348,0	197,3	150,7	357,3	200,4	156,9	377,9	209,5	168,5	382,9	212,2	170,6	381,3	210,2	171,0	TOTAL																	

Πηγή: Έρευνα Εργατικού Δυναμικού.

Source: Labour Force Survey.

ΠΙΝΑΚΑΣ 9. ΑΠΑΣΧΟΛΗΣΗ ΚΑΤΑ ΕΠΑΓΓΕΛΜΑΤΙΚΗ ΚΑΤΗΓΟΡΙΑ ΚΑΙ ΦΥΛΟ, 2004 - 2009

TABLE 9. EMPLOYMENT BY OCCUPATIONAL GROUP AND SEX, 2004 - 2009

(Χιλιάδες - Thousands)

ISCO 1988	Επαγγελματική Κατηγορία	Φύλο	2004	2005	2006	2007	2008	2009	Sex	Occupational Group
0	Ένοπλες Δυνάμεις	Σύνολο	3,6	3,6	3,7	4,2	5,0	4,5	Total	Armed Forces
		Άντρες	3,2	3,3	3,3	3,6	4,2	4,0	Males	
		Γυναίκες	0,4	0,3	0,4	0,6	0,8	0,5	Females	
1	Διευθυντές, Νομοθετικοί και Ανώτεροι Διοικητικοί Λειτουργοί	Σύνολο	8,1	9,3	11,6	13,4	16,2	19,5	Total	Legislators, Senior Officials and Managers
		Άντρες	6,9	7,9	9,8	11,4	13,6	17,2	Males	
		Γυναίκες	1,2	1,4	1,9	2,1	2,6	2,3	Females	
2	Προσοντούχοι και Άλλοι Ειδικοί	Σύνολο	42,7	45,3	48,6	57,5	56,5	52,0	Total	Professionals
		Άντρες	21,6	22,3	22,7	27,9	27,1	25,0	Males	
		Γυναίκες	21,1	23,0	25,9	29,6	29,4	26,9	Females	
3	Τεχνικοί Βοηθοί, Ειδικοί Γραφείς και Παρόμοιοι	Σύνολο	43,2	44,0	44,6	44,4	47,6	48,4	Total	Technicians and Associate Professionals
		Άντρες	25,9	27,1	27,9	25,0	26,3	26,6	Males	
		Γυναίκες	17,3	16,9	16,7	19,4	21,3	21,8	Females	
4	Γραφείς, Δακτυλογράφοι, Ταμίες και Παρόμοιοι	Σύνολο	44,9	48,3	51,4	56,0	50,7	52,5	Total	Clerks
		Άντρες	11,3	11,7	12,3	13,6	11,7	12,0	Males	
		Γυναίκες	33,6	36,6	39,1	42,3	39,0	40,5	Females	
5	Υπάλληλοι Υπηρεσιών και Πωλητές	Σύνολο	57,3	55,7	56,2	61,0	63,1	60,2	Total	Service Workers and Shop and Market Sales Workers
		Άντρες	26,1	25,6	26,0	26,7	24,5	25,7	Males	
		Γυναίκες	31,2	30,1	30,2	34,4	34,7	34,5	Females	
6	Γεωργοί, Κτηνοτρόφοι, Ψαράδες και Ειδικευμένοι Γεωργικοί Εργάτες	Σύνολο	10,3	11,0	9,9	10,9	11,5	11,3	Total	Skilled Agricultural and Fishery Workers
		Άντρες	8,9	8,7	7,6	8,9	9,0	8,2	Males	
		Γυναίκες	1,4	2,3	2,3	2,0	2,5	3,1	Females	
7	Τεχνίτες Παραγωγής και Συναφή Επαγγέλματα	Σύνολο	52,2	54,2	51,7	53,7	54,3	52,0	Total	Craft and Related Workers
		Άντρες	50,1	51,9	49,4	51,6	51,9	49,3	Males	
		Γυναίκες	2,1	2,3	2,3	2,1	2,5	2,7	Females	
8	Χειριστές Μηχανών και Εργαλείων και Συναρμολογητές	Σύνολο	18,7	19,8	20,5	20,6	20,5	20,8	Total	Plant and Machine Operators and Assemblers
		Άντρες	16,2	17,4	18,6	18,5	18,3	18,7	Males	
		Γυναίκες	2,6	2,4	1,9	2,1	2,2	2,0	Females	
9	Πλανόδιοι, Καθαριστές, Φύλακες, Κλητήρες, Εργάτες και Παρόμοιοι	Σύνολο	57,2	57,0	59,1	56,3	57,3	60,1	Total	Elementary Occupations
		Άντρες	20,8	21,7	22,9	22,3	21,7	23,4	Males	
		Γυναίκες	36,3	35,3	36,3	34,0	35,7	36,7	Females	
	ΣΥΝΟΛΟ	Σύνολο	338,0	348,0	357,3	377,9	382,9	381,3	Total	TOTAL
		Άντρες	190,8	197,3	200,4	209,5	212,2	210,2	Males	
		Γυναίκες	147,2	150,7	156,9	168,5	170,6	171,0	Females	

Πηγή: Έρευνα Εργατικού Δυναμικού. Τα στοιχεία για το 2004 αναφέρονται στο μέσο όρο των 2ου, 3ου και 4ου τριμήνου.

Τα στοιχεία για τα χρόνια 2005 και μετά αναφέρονται στο μέσο όρο των τεσσάρων τριμήνων του χρόνου.

Source: Labour Force Survey. The data for the year 2004 refer to the average of the 2nd, 3rd and 4th quarters.

The data for 2005 and subsequent years refer to the average of the four quarters of the year.

ΤΙΤΛΟΣ 10. ΑΡΙΘΜΟΣ ΕΠΙΧΕΙΡΗΣΕΩΝ ΚΑΤΑ ΚΛΑΔΟ ΟΙΚΟΝΟΜΙΚΗΣ ΛΡΑΣΤΗΡΙΟΤΗΤΑΣ ΚΑΙ ΜΕΓΕΘΟΣ ΣΤΙΣ ΑΙΓΑΡΑΦΕΣ 1995, 2000 & 2005

TABLE 10. NUMBER OF ENTERPRISES BY BRANCH OF ECONOMIC ACTIVITY AND SIZE AT CENSUS YEARS 1995, 2000 & 2005

ΕΣΤΟΔ Αναθ. 1.1 NACE Rev. 1.1	Οικονομική Δραστηριότητα	Έτος Year	Σύνολο Total	Μεγέθος Επιχειρήσης - Size of Enterprise						Εconomic Activity	
				1	2-4	5-9	10-19	20-49	50-99	100-249	
	ΣΥΝΟΛΟ		1995 58.199 2000 61.107 2005 67.002	32.814 35.148 40.202	18.069 18.407 17.897	4.293 4.400 4.970	1.671 1.813 2.244	878 841 1.081	259 270 326	165 161 197	50 67 85
C	Ορυχεία και λατομεία		1995 67 2000 70 2005 41	22 22 6	19 21 8	4 9 7	14 8 7	6 9 7	1 1 13	1 0 -	Mining and quarrying
D	Μεταποιητικές βιομηχανίες		1995 7.520 2000 6.270 2005 5.633	3.058 2.469 2.099	2.641 2.288 2.088	907 768 713	504 437 413	293 217 231	70 51 46	40 33 32	7 7 11
E	Παροχή ηλεκτρικού ρεύματος, φυσικού αερίου και νερού		1995 4 2000 5 2005 7	0 0 1	0 0 0	0 0 0	0 0 0	0 1 2	1 1 2	1 1 1	Electricity, gas and water supply
F	Κατασκευές		1995 5.720 2000 6.199 2005 6.575	2.986 3.462 3.045	1.950 1.975 2.342	512 471 722	156 180 289	84 75 121	16 21 37	8 10 13	8 5 6
G	Χονδρικό και λαϊνικό εμπόριο, επιδιορθωσεις		1995 18.185 2000 16.960 2005 16.349	10.432 8.945 8.188	6.060 6.127 5.874	1.098 1.178 1.349	366 457 549	160 166 274	45 49 72	21 34 36	3 4 7
H	Ξενοδοχεία και εστατόρια		1995 7.060 2000 6.805 2005 6.329	3.001 2.717 2.422	2.966 2.993 2.570	688 694 773	219 235 344	102 86 118	43 39 52	37 30 38	4 11 12
I	Μεταφορές, αποθήκευση και επικοινωνίες		1995 3.991 2000 4.413 2005 4.167	2.976 3.260 2.988	634 696 721	182 248 234	99 98 111	61 72 59	17 17 22	18 13 18	4 9 14

(συν.-cont'd)

ΠΙΝΑΚΑΣ 10 (συν). ΑΡΙΘΜΟΣ ΕΠΙΧΕΙΡΗΣΕΩΝ ΚΑΤΑ ΚΛΑΔΟ ΟΙΚΟΝΟΜΙΚΗΣ ΛΡΑΣΤΗΡΙΟΤΗΤΑΣ ΚΑΙ ΜΕΓΕΘΟΣ ΣΤΙΣ ΑΙΓΑΡΑΦΕΣ 1995, 2000 & 2005
TABLE 10 (cont d). NUMBER OF ENTERPRISES BY BRANCH OF ECONOMIC ACTIVITY AND SIZE AT CENSUS YEARS 1995, 2000 & 2005

ΕΣΤΟΔ Αναθ. 1.1 NACE Rev. 1.1	Οικονομική Δραστηρότητα	Έτος Year	Σύνολο Total	Μεγέθος Επιχείρησης - Size of Enterprise					Επαγγελματική Εργασία	
				1	2-4	5-9	10-19	20-49	50-99	
J	Ενδιάμεσοι χρηματοποιητικοί οργανισμοί	1995 2000 2005	761 1.012 1.409	308 345 810	223 104 100	87 69 62	60 69 54	44 65 54	20 30 20	14 10 16
K	Διαχείριση ακίνητης περιουσίας, εκμετθόλη και επιχειρηματικές δραστηριότητες	1995 2000 2005	3.343 3.416 4.163	1.384 1.272 1.530	1.458 1.546 1.775	338 389 535	101 123 209	42 61 76	15 16 21	3 6 11
L	Δημόσια διοίκηση & άμυνα. Υπουργειακή κοινωνική ασφάλιση	1995 2000 2005	566 543 488	358 325 258	107 102 85	37 43 43	15 22 32	12 12 24	14 16 19	9 8 11
M	Εκπαίδευση	1995 2000 2005	1.109 1.299 1.148	592 667 615	354 435 319	103 122 130	34 41 43	15 20 24	5 10 9	1 3 6
N	Υγεία και κοινωνική μέριμνα	1995 2000 2005	1.846 2.215 2.347	1.188 1.408 1.491	454 564 596	145 171 148	37 45 75	17 17 23	5 8 10	0 2 4
O	Άλλες δραστηριότητες παροχής υπηρεσιών υπέρ των κοινωνικού συνόλου ή κοινωνικού & απομικότ χαρακτήρα	1995 2000 2005	4.557 4.589 4.674	3.155 3.134 3.174	1.088 1.093 1.081	191 199 216	66 98 110	42 40 62	7 11 16	1 10 11
P	Ιδιωτικά νοικοκυρά που αποσχολούν οικιακό προσωπικό	1995 2000 2005	3.470 7.311 13.672	3.354 7.122 13.575	115 185 97	1 4 -	0 0 -	0 0 -	0 0 -	0 0 -
										Private households with employed persons

ΗΙΝΑΚΑΣ II. ΚΥΒΕΡΝΗΤΙΚΟΥ ΥΠΑΛΛΗΛΟΙ ΚΑΤΑ ΚΥΡΙΑ ΚΑΤΗΓΟΡΙΑ ΕΠΑΓΓΕΛΜΑΤΟΣ, 1993 - 2009
TABLE II. GOVERNMENT CIVILIAN EMPLOYEES BY MAIN CATEGORY OF OCCUPATION, 1993 - 2009

Kύρια Κατηγορία	1993	1994	1995	1996	1997	1998	1999	2000	2001	2002	2003	2004	2005	2006	2007	2008	2009	Main Category
Δημόσια Υπηρεσία	13.243	13.505	13.776	13.638	13.291	13.307	13.200	13.438	14.067	14.527	15.043	14.776	15.632	16.695	16.606	17.817	18.138	Civil service
Εκπαιδευτική Υπηρεσία	7.790	7.928	8.659	8.931	9.280	9.400	9.614	9.833	10.371	10.855	11.173	11.506	11.723	11.931	12.346	12.511	12.644	Educational service
Αστυνομία	3.787	3.771	4.108	4.217	4.425	4.794	4.712	4.829	4.809	4.916	4.962	5.049	5.101	5.088	5.183	5.295	5.381	Police service
Πυροσβεστική Υπηρεσία	566	565	559	562	586	601	600	600	614	647	650	651	651	645	652	654	678	Fire service
Τεχνίτες και Εργάτες	7.941	7.956	8.061	8.267	8.647	8.855	8.799	8.902	9.015	9.295	9.439	9.481	9.352	9.377	9.037	9.007	9.413	Craftsmen & Labourers
Μαθητευόμενοι	324	386	-	-	-	-	-	-	-	-	-	-	-	-	-	-	Apprentices	
ΣΥΝΟΛΟ	33.751	34.111	35.163	35.615	36.229	36.957	36.925	37.602	38.876	40.240	41.266	41.462	42.458	43.736	43.825	45.284	46.254	TOTAL

Σημ.: Οι μαθητευόμενοι της Σχολής Νοσοκόμων και του Δασικού Κολλεγίου δεν περιλαμβάνονται στο εργατικό δυναμικό από το 1995.
Note: Trainees of the Nursing School and the Forestry College are not included in the labour force since 1995.

**III NAKAΣ 12. KYBEPNHTIKOI YPLALLHOI KATA KATHGORIA, 1992 - 2009
TABLE 12. GOVERNMENT CIVILIAN EMPLOYEES BY CATEGORY, 1992 - 2009**

Έτος Year	ΣΥΝΟΛΟ TOTAL	Mόνιμοι και Τακτικοί Υπάλληλοι	Εκτόκτο Διοικητικό, Γραφειακό και Τεχνικό Προσωπικό (Ημερομίσθιοι και με σύμβαση)	ΕΠΙΤΑΞ ΚΑΙ ΤΕΧΝΙΤΕΣ - LABOURERS AND CRAFTSMEN		ΜΑΘΗΤΕΥΟ- ΜΕΝΟΙ APPRENTICES	
				ΣΥΝΟΛΟ TOTAL LABOURERS AND CRAFTSMEN	TAKTIKI REGULAR EMPLOYEES DAILY PAID AND ON CONTRACT)	EKTAKTOI CASUAL	TAKTIKI REGULAR EMPLOYEES DAILY PAID AND ON CONTRACT)
Σύνολο Total	Γυναίκες Females	Σύνολο Total	Γυναίκες Females	Σύνολο Total	Γυναίκες Females	Σύνολο Total	Γυναίκες Females
32.785	11.964	22.881	8.699	1.940	1.219	7.675	1.856
33.751	12.504	23.542	9.139	1.944	1.165	7.941	1.982
34.111	12.973	23.746	9.437	2.023	1.252	7.956	2.011
35.163	13.971	24.301	10.123	2.801	1.707	8.061	2.110
35.615	14.460	24.602	10.502	2.746	1.743	8.267	2.215
36.229	14.918	24.736	10.729	2.845	1.843	8.648	2.346
36.957	15.328	25.356	11.088	2.746	1.808	8.855	2.433
36.925	15.615	25.702	11.561	2.424	1.649	8.799	2.404
37.602	16.220	25.932	11.892	2.768	1.906	8.902	2.422
38.876	17.318	26.322	12.378	3.539	2.538	9.015	2.402
40.240	18.261	26.906	12.820	4.039	2.974	9.295	2.468
41.266	19.185	27.029	13.111	4.798	3.556	9.439	2.518
41.462	19.492	27.474	13.642	4.507	3.296	9.481	2.554
42.458	20.501	28.069	14.335	5.037	3.593	9.352	2.573
43.736	21.662	28.734	14.953	5.626	4.094	9.377	2.615
43.825	22.262	29.079	15.433	5.709	4.147	9.037	2.682
45.284	23.651	29.450	15.895	6.827	4.972	9.007	2.784
46.254	24.308	30.281	16.695	6.560	4.739	9.413	2.874

Σημ.: Οι μαθητεύμενοι της Σχολής Νοσοκόμων και του Δασικού Κολλεγίου δεν περιλαμβάνονται στο εργατικό δυναμικό από το 1995.

Note: Trainees of the Nursing School and the Forestry College are not included in the labour force since 1995.

ΠΗΝΑΚΑΣ 13. ΚΥΒΕΡΝΗΤΙΚΟΙ ΥΠΑΛΛΗΛΟΙ ΚΑΤΑ ΚΛΑΟ ΟΙΚΟΝΟΜΙΚΗΣ ΔΡΑΣΤΗΡΙΟΤΗΤΑΣ ΚΑΙ ΜΗΝΑ, 2009
TABLE 13. GOVERNMENT CIVILIAN EMPLOYEES BY DIVISION OF ECONOMIC ACTIVITY AND MONTH, 2009

NACE Avθ. 2	ΚΛΑΔΟΣ ΟΙΚΟΝΟΜΙΚΗΣ ΔΡΑΣΤΗΡΙΟΤΗΤΑΣ	ΜΗΝΙΑΙΟΣ ΜΕΣΟΣ ΟΡΟΣ MONTHLY AVERAGE		Ιαν. Jan.		Φεβρ. Feb.		Απρ. April		Μάϊς May		Ιούν. June		Αύγ. July		Σεπτ. Sept.		Οκτ. Oct.		Νοέμ. Nov.		Δεκ. Dec.		DIVISION OF ECONOMIC ACTIVITY NACE Rev. 2		
		Σύνολο Total	Γυναίκες Females																							
A	ΓΕΩΡΓΙΑ, ΔΑΣΟΚΟΜΙΑ ΚΑΙ ΑΛΕΙΑ	445	62	156	242	367	370	487	558	553	537	550	550	551	551	425	425	425	425	425	425	425	425	425	AGRICULTURE, FORESTRY AND FISHING	
01	ΦΥΤΙΚΗ ΚΑΙ ΖΩΙΚΗ ΠΑΡΑΓΩΓΗ ΘΗΡΑ ΚΑΙ ΣΥΝΑΦΕΙΣ ΔΡΑΣΤΗΡΙΟΤΗΤΕΣ	57	30	54	67	63	64	63	62	63	52	49	51	49	49	49	49	49	49	49	49	49	49	49	CROP AND ANIMAL PRODU- CTION, HUNTING AND RELATED SERVICE ACTIVITIES	
01.2	Πλούτεις καλλιέργειες	56	30	51	63	62	62	62	61	62	51	48	50	48	48	48	48	48	48	48	48	48	48	48	Growing of perennial crops	
01.27	Καλλιέργεια φυτών και οφεψήματα	56	30	51	63	62	62	62	61	62	51	48	50	48	48	48	48	48	48	48	48	48	48	48	Growing of perennial crops	
01.4	Zωική παραγωγή	2	0	3	4	1	2	1	1	1	1	1	1	1	1	1	1	1	1	1	1	1	1	1	1	Animal production
01.45	Εκτροφή αγροβόστων	2	0	3	4	1	2	1	1	1	1	1	1	1	1	1	1	1	1	1	1	1	1	1	1	Raising of sheep and goats
02	ΔΑΣΟΚΟΜΙΑ ΚΑΙ ΥΛΟΤΟΜΙΑ	388	32	102	175	304	306	424	496	490	485	501	499	499	502	502	376	376	376	376	376	376	376	376	FORESTRY AND LOGGING	
02.1	Δασοκομία και άλλες δασοκομικές δραστηριότητες	388	32	102	175	304	306	424	496	490	485	501	499	499	502	502	376	376	376	376	376	376	376	376	Silviculture and other forestry activities	
02.01	Δασοκομία και άλλες δασοκομικές δραστηριότητες	388	32	102	175	304	306	424	496	490	485	501	499	499	502	502	376	376	376	376	376	376	376	376	Silviculture and other forestry activities	
E	ΠΑΡΟΧΗ ΝΕΡΟΥ, ΕΠΙΣΕΡΓΑΣΙΑ ΛΥΜΑΤΩΝ, ΔΙΑΧΕΙΡΗΣΗ ΑΙΟΒΛΗΤΩΝ ΚΑΙ ΔΡΑΣΤΗΡΙΟΤΗΤΕΣ ΕΞΥΠΑΝΣΗΣ	388	32	102	175	304	306	424	496	490	485	501	499	499	502	502	376	376	376	376	376	376	376	376	WATER SUPPLY, SEWERAGE WASTE MANAGEMENT AND REMEDIATION ACTIVITIES	
36	ΣΥΛΟΤΗ, ΕΠΕΞΕΡΓΑΣΙΑ ΚΑΙ ΠΑΡΟΧΗ ΝΕΡΟΥ	5	1	5	5	5	5	5	5	5	5	5	5	5	5	5	5	5	5	5	5	5	5	5	5	WATER COLLECTION, TREATMENT AND SUPPLY
36.0	Συλλογή, επεξεργασία και παροχή νερού	5	1	5	5	5	5	5	5	5	5	5	5	5	5	5	5	5	5	5	5	5	5	5	5	Water collection, treatment and supply
36.00	Συλλογή, επεξεργασία και παροχή νερού	5	1	5	5	5	5	5	5	5	5	5	5	5	5	5	5	5	5	5	5	5	5	5	5	Water collection, treatment and supply

(συνεχ.-cont'd)

ΤΗΝΑΚΑΣ 13(συν.), ΚΥΒΕΡΝΗΤΙΚΟΥ ΥΠΑΛΛΗΛΟΙ ΚΑΤΑ ΚΛΑΔΟ ΟΙΚΟΝΟΜΙΚΗΣ ΔΡΑΣΤΗΡΙΟΤΗΤΑΣ ΚΑΙ ΜΗΝΑ, 2009
TABLE 13(cont'd). GOVERNMENT CIVILIAN EMPLOYEES BY DIVISION OF ECONOMIC ACTIVITY AND MONTH, 2009

NACE Avθ. 2	ΚΛΑΔΟΣ ΟΙΚΟΝΟΜΙΚΗΣ ΔΡΑΣΤΗΡΙΟΤΗΤΑΣ	ΜΗΝΙΑΙΟΣ ΜΕΣΟΣ ΟΡΟΣ MONTHLY AVERAGE		Ιαν. Jan.		Φεβρ. Feb.		Μαρ. Mar.		Απρ. April		Μάης May		Ιούν. June		Ιούλ. July		Αύγ. Aug.		Σεπτ. Sept.		Οκτ. Oct.		Νοέμ. Nov.		Δεκ. Dec.		DIVISION OF ECONOMIC ACTIVITY		NACE Rev. 2			
		Σύνολο	Γυναίκες Females	Total																													
F	ΚΑΤΑΣΚΕΥΕΣ	3.048	375	2.634	2.837	2.885	3.004	3.054	3.164	3.163	3.210	3.180	3.181	3.147	3.120	CONSTRUCTION																	
42	ΕΡΓΑ ΠΟΛΙΤΙΚΟΥ	3.048	375	2.634	2.837	2.885	3.004	3.054	3.164	3.163	3.210	3.180	3.181	3.147	3.120	CIVIL ENGINEERING																	
42.1	Κατασκευή δρόμων και σιδηροδρομικών γραμμών	2.347	342	2.025	2.226	2.233	2.272	2.321	2.432	2.433	2.473	2.457	2.456	2.431	2.405	Construction of roads and railways																	
42.11	Κατασκευή δρόμων και αυτοκινητόδρόμων	2.347	342	2.025	2.226	2.233	2.272	2.321	2.432	2.433	2.473	2.457	2.456	2.431	2.405	Construction of roads and motorways																	
42.2	Κατασκευή κοινωφελών έργων	701	33	609	611	652	732	733	732	730	737	723	725	716	715	Construction of utility projects for fluids																	
42.21	Κατασκευή κοινωφελών έργων σχετικών με νηρά	701	33	609	611	652	732	733	732	730	737	723	725	716	715	Construction of utility projects for fluids																	
H	ΜΕΤΑΦΟΡΑ ΚΑΙ ΑΠΟΘΗΚΕΥΣΗ	1.103	312	1.201	986	1.106	1.094	1.128	1.10	1.10	1.170	1.173	1.064	1.046	1.054	1.105 AND STORAGE																	
52	ΑΠΟΘΗΚΕΥΣΗ ΚΑΙ ΥΠΟΣΤΗΡΙΚΤΙΚΕΣ ΠΡΟΣ ΤΗ ΜΕΤΑΦΟΡΑ ΔΡΑΣΤΗΡΙΟΤΗΤΕΣ	417	84	452	464	461	459	446	426	412	405	389	389	361	365	WAREHOUSING AND SUPPORT ACTIVITIES FOR TRANSPORTATION																	
52.2	Υποστηρικτικές προς τη μεταφορά δραστηριότητες	417	84	452	464	461	459	446	426	412	405	389	389	361	365	Support activities for transportation																	
52.23	Δραστηριότητες συναφείς με τις αεροπορικές μεταφορές	417	84	452	464	461	459	446	426	412	405	389	389	361	365	Service activities incidental to air transportation																	
53	ΤΑΧΥΔΡΟΜΙΚΕΣ ΚΑΙ ΤΑΧΥΜΕΤΑΦΟΡΙΚΕΣ ΔΡΑΣΤΗΡΙΟΤΗΤΕΣ	686	228	749	522	645	635	682	684	758	768	675	685	689	742	POSTAL AND COURIER ACTIVITIES																	
53.1	Ταχυδρομικές δραστηριότητες στο πλαίσιο της υποχέσιωσης παροχής καθολικής υπηρεσίας	686	228	749	522	645	635	682	684	758	768	675	685	689	742	Postal activities under universal service obligation																	
53.10	Ταχυδρομικές δραστηριότητες στο πλαίσιο της υποχέσιωσης παροχής καθολικής υπηρεσίας	686	228	749	522	645	635	682	684	758	768	675	685	689	742	Postal activities under universal service obligation																	(συνεχ - cont'd)

ΠΛΗΡΑΚΑΣ 13(συν.). KYΒΕΡΝΗΤΙΚΟΥ ΥΠΑΛΛΗΛΟΙ ΚΑΤΑ ΚΛΑΔΟ ΟΙΚΟΝΟΜΙΚΗΣ ΔΡΑΣΤΗΡΙΟΤΗΤΑΣ ΚΑΙ ΜΗΝΑ, 2009
TABLE 13(cont'd). GOVERNMENT CIVILIAN EMPLOYEES BY DIVISION OF ECONOMIC ACTIVITY AND MONTH, 2009

NACE Avtoθ. 2	ΚΛΑΔΟΣ ΟΙΚΟΝΟΜΙΚΗΣ ΔΡΑΣΤΗΡΙΟΤΗΤΑΣ	ΜΗΝΙΑΙΟΣ ΜΕΣΟΣ ΟΡΟΣ MONTHLY AVERAGE		Ιαν. Jan.		Φεβρ. Feb.		Απρ. Mar.		Μάης May		Ιούν. June		Ιούλ. July		Αύγ. Aug.		Σεπτ. Sept.		Οκτ. Oct.		Νοέμ. Nov.		Δεκ. Dec.		NACE Rev. 2	DIVISION OF ECONOMIC ACTIVITY	REAL ESTATE ACTIVITIES	REAL ESTATE ACTIVITIES
		Σύνολο Total	Γυναίκες Females																										
L	ΔΙΑΧΕΙΡΗΣΗ ΑΚΙΝΗΤΩΝ ΠΕΡΙΟΥΣΙΑΣ	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	1	1	1	
68	ΔΙΑΧΕΙΡΙΣΗ ΑΚΙΝΗΤΗΣ ΠΕΡΙΟΥΣΙΑΣ	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	1	1	1	
68.2	Εκμίσθιωση και διαχείριση ιδιόκτητων ή μισθούμενων ακινήτων	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	1	1	1	
68.20	Εκμίσθιωση και διαχείριση ιδιόκτητων ή μισθούμενων ακινήτων	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	1	1	1	
M	ΕΠΑΓΓΕΛΜΑΤΙΚΕΣ, ΕΠΙΣΤΗ- ΜΟΝΙΚΕΣ ΚΑΙ ΤΕΧΝΙΚΕΣ ΔΡΑΣΤΗΡΙΟΤΗΤΕΣ	823	436	770	781	815	790	808	806	812	841	843	867	847	859	884	884	884	884	884	884	884	884	884	884	884	884	884	
71	ΑΡΧΙΤΕΚΤΟΝΙΚΕΣ ΔΡΑΣΤΗ- ΡΙΟΤΗΤΕΣ ΚΑΙ ΔΡΑΣΤΗΡΙΟΤΗΤΕΣ ΜΗΧΑΝΙΚΩΝ· ΤΕΧΝΙΚΕΣ ΔΟΚΙΜΕΣ ΚΑΙ ΑΝΑΛΥΣΕΙΣ	227	142	222	219	243	217	235	237	218	233	231	231	231	231	231	231	231	231	231	231	231	231	231	231	231	231	228	
71.1	Δραστηριότητες αρχιτεκτόνων και μηχανικών και συναφείς δραστηριότητες παρούσης τεχνικών συμβουλών	97	29	104	102	101	95	100	100	96	95	95	95	95	95	95	95	95	95	95	95	95	95	95	95	95	95	93	
71.12	Δραστηριότητες μηχανικών και συναφείς δραστηριότητες παρούσης τεχνικών συμβουλών	97	29	104	102	101	95	100	100	96	95	95	95	95	95	95	95	95	95	95	95	95	95	95	95	95	95	93	
71.2	Τεχνικές δοκιμές και αναλύσεις	130	113	118	117	142	122	135	137	122	138	136	137	137	137	137	137	137	137	137	137	137	137	137	137	137	135	135	
71.20	Τεχνικές δοκιμές και αναλύσεις	130	113	118	117	142	122	135	137	122	138	136	137	137	137	137	137	137	137	137	137	137	137	137	137	137	135	135	
72	ΕΠΙΣΤΗΜΟΝΙΚΗ ΕΡΕΥΝΑ ΚΑΙ ΑΝΑΠΤΥΞΗ	169	72	157	155	176	171	178	177	176	177	176	176	176	176	176	176	176	176	176	176	176	176	176	176	176	176	168	168
72.1	Ερευνα και πειραματική ανάπτυξη στις φυσικές επιστήμες και τη μηχανική	164	70	152	150	171	166	173	172	171	172	171	171	171	171	171	171	171	171	171	171	171	171	171	171	171	171	171	163

(συνεχ.-cont'd)

ΤΙΤΛΑΚΑΣ 13(συν.). ΚΥΒΕΡΝΗΤΙΚΟΙ ΥΠΑΛΛΗΛΟΙ ΚΑΤΑ ΚΛΑΔΟ ΟΙΚΟΝΟΜΙΚΗΣ ΔΡΑΣΤΗΡΙΟΤΗΤΑΣ ΚΑΙ ΜΗΝΑ, 2009
TABLE 13(cont'd). GOVERNMENT CIVILIAN EMPLOYEES BY DIVISION OF ECONOMIC ACTIVITY AND MONTH, 2009

NACE Avθ. 2	ΚΛΑΔΟΣ ΟΙΚΟΝΟΜΙΚΗΣ ΔΡΑΣΤΗΡΙΟΤΗΤΑΣ	ΜΗΝΙΑΙΟΣ ΜΕΣΟΣ ΟΡΟΣ MONTHLY AVERAGE		Ιαν. Jan.		Φεβρ. Feb.		Μαρ. Mar.		Απρ. April		Μάης May		Ιούν. June		Ιούλ. July		Αύγ. Aug.		Σεπτ. Sept.		Οκτ. Oct.		Νοέμ. Nov.		Δεκ. Dec.		NACE Rev. 2	DIVISION OF ECONOMIC ACTIVITY		
		Σύνολο Total	Γυναίκες Females																												
72.19	Έρευνα και πειραιωτική ανάπτυξη σε άλλες φυσικές εποιητήμες και τη μηχανική	164	70	152	150	171	166	173	172	171	172	171	172	171	172	171	172	171	172	171	172	171	172	171	172	171	172	171	149	163	
72.2	Έρευνα και πειραιωτική ανάπτυξη και τη κοινωνικές και ανθρωποτεκνές εποιητήμες	5	2	5	5	5	5	5	5	5	5	5	5	5	5	5	5	5	5	5	5	5	5	5	5	5	5	5	5		
72.20	Έρευνα και πειραιωτική ανάπτυξη στις κοινωνικές και ανθρωποτεκνές εποιητήμες	5	2	5	5	5	5	5	5	5	5	5	5	5	5	5	5	5	5	5	5	5	5	5	5	5	5	5	5		
74	Έρευνα και πειραιωτική ανάπτυξη στις κοινωνικές και ανθρωποτεκνές εποιητήμες ΑΛΛΕΣ ΕΠΙΔΙΕΛΑΜΑΤΙΚΕΣ ΕΠΙΣΤΗΜΟΝΙΚΕΣ ΚΑΙ ΤΕΧΝΙΚΕΣ ΔΡΑΣΤΗΡΙΟΤΗΤΕΣ	71	26	69	68	68	69	68	68	70	75	75	75	75	75	75	75	75	75	75	75	75	75	75	75	75	75	75	73	73	
74.9	Άλλες εποιητικές, επιστημονικές και τεχνικές δραστηριότητες π.δ.κ.α Άλλες εποιητικές, επιστημονικές και τεχνικές δραστηριότητες π.δ.κ.α	71	26	69	68	68	69	68	68	70	75	75	75	75	75	75	75	75	75	75	75	75	75	75	75	75	75	73	73		
74.90	ΚΤΗΝΙΑΤΡΙΚΕΣ ΔΡΑΣΤΗΡΙΟΤΗΤΕΣ Κτηνιατρικές δραστηριότητες Κτηνιατρικές δραστηριότητες	356	196	322	339	328	334	326	324	348	356	361	361	361	361	361	361	361	361	361	361	361	361	361	361	361	361	361	418	415	
75	ΚΤΗΝΙΑΤΡΙΚΕΣ ΔΡΑΣΤΗΡΙΟΤΗΤΕΣ Κτηνιατρικές δραστηριότητες Κτηνιατρικές δραστηριότητες	356	196	322	339	328	334	326	324	348	356	361	361	361	361	361	361	361	361	361	361	361	361	361	361	361	361	361	418	415	
75.00	Ο ΔΗΜΟΣΙΑ ΔΙΟΙΚΗΣΗ ΚΑΙ ΑΜΥΝΑ· ΥΠΟΧΡΕΩΤΙΚΗ ΚΟΙΝΩΝΙΚΗ ΑΣΦΑΛΙΣΗ	19.376	8.337	18.819	18.983	19.187	18.915	19.208	19.648	19.486	19.706	19.549	19.868	19.706	19.549	19.868	19.706	19.549	19.868	19.706	19.549	19.868	19.706	19.549	19.868	19.706	19.549	19.868	19.706	19.432	
84	ΔΗΜΟΣΙΑ ΔΙΟΙΚΗΣΗ ΚΑΙ ΑΜΥΝΑ· ΥΠΟΧΡΕΩΤΙΚΗ ΚΟΙΝΩΝΙΚΗ ΑΣΦΑΛΙΣΗ	19.376	8.337	18.819	18.983	19.187	18.915	19.208	19.648	19.486	19.706	19.549	19.868	19.706	19.549	19.868	19.706	19.549	19.868	19.706	19.549	19.868	19.706	19.549	19.868	19.706	19.549	19.868	19.706	19.432	
84.1	Κρατική διοίκηση, οικονομική και ικονομική πολιτική	10.916	6.059	10.470	10.610	10.817	10.615	10.719	11.086	10.910	11.138	11.083	11.263	11.083	11.263	11.083	11.263	11.083	11.263	11.083	11.263	11.083	11.263	11.083	11.263	11.083	11.263	11.083	11.263	11.083	(τονεζ.-conf d)

**III NAKAΣ 13(συν.). KYBERNHTIKOΥ ΥΠΑΛΛΗΛΟΙ KATA ΚΛΑΛΟ ΟΙΚΟΝΟΜΙΚΗΣ ΔΡΑΣΤΗΡΙΟΤΗΤΑΣ ΚΑΙ MHNA, 2009
TABLE 13(cont'd). GOVERNMENT CIVILIAN EMPLOYEES BY DIVISION OF ECONOMIC ACTIVITY AND MONTH, 2009**

NACE Avd0.2	ΚΛΑΔΟΣ ΟΙΚΟΝΟΜΙΚΗΣ ΔΡΑΣΤΗΡΙΟΤΗΤΑΣ	MHNIAIOΣ ΜΕΣΟΣ ΟΡΟΣ MONTHLY AVERAGE		Ιαν. Φεβρ. Μαρ.		Απρ. Μαΐου Ιούν.		Ιούλ. Αύγ. Σεπτ.		Οκτ. Οκτ. Νοέμ.		Δεκ. Νοεμ. Δεκ.		DIVISION OF ECONOMIC ACTIVITY NACE Rev. 2	
		Σύνολο Total	Γυναίκες Females	Jan.	Feb.	Mar.	April	May	June	July	Aug.	Sept.	Oct.	Nov.	
84.11	Γενικές δημοσιηριότητες δημόσιας διοίκησης	3.295	2.138	3.286	3.253	3.329	3.238	3.285	3.313	3.295	3.282	3.287	3.376	3.379	3.212 activities
84.12	Ρύθμιση των δραστηριοτήτων για την παροχή περιβαλλητικής υγείας, εκπαίδευσης, πολιτιστικών και άλλων κοινωνικών υπηρεσιών, εκτός από την κοινωνική ασφάλιση	826	659	801	773	800	801	797	833	820	845	813	868	880	Regulation of the activities of providing health care, education, cultural services and other social services, excluding social security
84.13	Ρύθμιση των επιχειρηματικών δραστηριοτήτων και συμβολή στην αποτελεσματικότερη λειτουργία των επιχειρήσεων	6.795	3.261	6.383	6.584	6.688	6.576	6.637	6.940	6.795	7.011	6.983	7.019	7.002	Regulation of and contribution to more efficient operation of businesses
84.2	Παροχή υπηρεσιών στο κοινωνικό σύνολο	8.081	1.962	7.992	7.991	7.986	7.927	8.116	8.174	8.195	8.181	8.091	8.216	8.060	Regulation of and contribution to more efficient operation of businesses
84.21	Εξωτερικές υποθέσεις	291	130	278	277	278	291	284	291	300	302	298	298	299	Regulation of and contribution to more efficient operation of businesses
84.22	Δραστηριότητες άμυνας	853	143	841	852	861	840	856	856	861	847	858	857	853	Regulation of and contribution to more efficient operation of businesses
84.23	Δικαιοσύνη και δικαστικές δραστηριότητες	1.167	517	1.137	1.140	1.142	1.128	1.130	1.194	1.186	1.185	1.184	1.190	1.195	Regulation of and contribution to more efficient operation of businesses
84.24	Δραστηριότητες οικιστικάς τάξης και ασφάλειας	5.117	1.126	5.163	5.148	5.134	5.093	5.151	5.136	5.132	5.111	5.100	5.084	5.074	Regulation of and contribution to more efficient operation of businesses
84.25	Δραστηριότητες πυροσβεστικής	654	46	573	574	571	575	695	697	716	736	651	787	639	Regulation of and contribution to more efficient operation of businesses
84.3	Δραστηριότητες υποβεβατικής κοινωνικής ασφάλισης	379	317	357	382	384	373	373	388	381	387	375	389	385	Regulation of and contribution to more efficient operation of businesses
84.30	Δραστηριότητες υποβεβατικής κοινωνικής ασφάλισης	379	317	357	382	384	373	373	388	381	387	375	389	385	Regulation of and contribution to more efficient operation of businesses

(συνεχ.-cont'd)

III ΝΑΚΑΣ 13(συν.). KYΒΕΡΝΗΤΙΚΟΥ ΥΠΑΛΛΗΛΟΙ ΚΑΤΑ ΚΛΑΔΟ ΟΙΚΟΝΟΜΙΚΗΣ ΔΡΑΣΤΗΡΙΟΤΗΤΑΣ ΚΑΙ ΜΗΝΑ, 2009
TABLE 13(cont'd). GOVERNMENT CIVILIAN EMPLOYEES BY DIVISION OF ECONOMIC ACTIVITY AND MONTH, 2009

NACE Avnθ. 2	ΚΛΑΔΟΣ ΟΙΚΟΝΟΜΙΚΗΣ ΔΡΑΣΤΗΡΙΟΤΗΤΑΣ	ΜΗΝΙΑΙΟΣ ΜΕΣΟΣ ΟΡΟΣ		DIVISION OF ECONOMIC ACTIVITY												NACE Rev. 2	
		ΜΟΝΤΗΛΥ AVERAGE	Σύνολο Total	Ιαν. Jan.	Φεβρ. Feb.	Μαρ. Mar.	Απρ. April	Μάης May	Ιουν. June	Ιουλ. July	Αύγ. Aug.	Σεπτ. Sept.	Οκτ. Oct.	Νοέμ. Nov.	Δεκ. Dec.		
P	ΕΚΠΑΙΔΕΥΣΗ	13.353	9.296	13.375	12.805	13.345	13.421	13.437	13.681	13.509	13.185	12.123	13.703	13.834	13.820	EDUCATION	
85	ΕΚΠΑΙΔΕΥΣΗ	13.353	9.296	13.375	12.805	13.345	13.421	13.437	13.681	13.509	13.185	12.123	13.703	13.834	13.820	EDUCATION	
85.2	Πρωτοβάθμια εκπαίδευση	5.463	4.509	5.421	5.481	5.511	5.510	5.499	5.654	5.459	5.350	4.957	5.570	5.589	5.552	Primary education	
85.20	Πρωτοβάθμια εκπαίδευση	5.463	4.509	5.421	5.481	5.511	5.510	5.499	5.654	5.459	5.350	4.957	5.570	5.589	5.552	Primary education	
85.3	Δευτεροβάθμια εκπαίδευση	7.201	4.509	7.337	6.710	7.221	7.311	7.328	7.417	7.354	7.093	6.373	7.336	7.458	7.477	Secondary education	
85.31	Γενική δευτεροβάθμια εκπαίδευση	6.693	4.409	6.818	6.244	6.714	6.794	6.809	6.900	6.838	6.595	5.914	6.824	6.925	6.943	General secondary education	
85.32	Τεχνική και επαγγελματική δευτεροβάθμια εκπαίδευση	508	100	519	466	507	517	519	517	516	498	459	512	533	534	Technical and vocational secondary education	
85.4	Ανώτερη εκπαίδευση	603	236	518	514	522	519	528	526	612	658	711	715	706	708	Higher education	
85.41	Μεταδευτεροβάθμια μη τριτοβάθμια εκπαίδευση	597	233	511	507	515	512	521	519	605	653	706	710	701	703	Post-secondary non-tertiary education	
85.42	Τριτοβάθμια εκπαίδευση	6	3	7	7	7	7	7	7	7	5	5	5	5	5	Tertiary education	
85.5	Άλλη εκπαίδευση	86	42	99	100	91	81	82	84	84	84	82	82	81	81	83	Other education
85.59	Άλλη εκπαίδευση π.δ.κ.α.	86	42	99	100	91	81	82	84	84	84	82	82	81	81	83	Other education n.e.c.
Q	ΔΡΑΣΤΗΡΙΟΤΗΤΕΣ ΣΧΕΤΙΚΕΣ ΜΕ ΤΗΝ ΑΝΘΡΩΠΙΝΗ ΥΓΕΙΑ ΚΑΙ ΤΗΝ ΚΟΙΝΩΝΙΚΗ ΜΕΡΙΜΝΑ	7.697	5.371	7.667	7.595	7.634	7.594	7.367	7.650	7.630	7.769	7.832	7.856	7.905	7.862	WORK ACTIVITIES	
86	ΔΡΑΣΤΗΡΙΟΤΗΤΕΣ ΑΝΘΡΩΠΙΝΗΣ ΥΓΕΙΑΣ	6.105	4.109	6.055	6.009	6.048	6.028	5.807	6.086	6.054	6.177	6.230	6.242	6.281	6.238	HUMAN HEALTH ACTIVITIES	
86.1	Νοσοκομιακές δραστηριότητες	6.006	4.044	5.961	5.914	5.950	5.932	5.709	5.988	5.955	6.077	6.132	6.142	6.179	6.138	Hospital activities	
86.10	Νοσοκομιακές δραστηριότητες	6.006	4.044	5.961	5.914	5.950	5.932	5.709	5.988	5.955	6.077	6.132	6.142	6.179	6.138	Hospital activities	
86.2	Δραστηριότητες μεταφορικών υπηρεσιών	98	65	94	95	98	96	98	98	99	100	98	100	102	100	100	Medical and dental practice
86.23	Δραστηριότητες μεταφορικών υπηρεσιών	98	65	94	95	98	96	98	98	99	100	98	100	102	100	100	Dental practice activities

(συνεχ.-cont'd)

**ΤΙΤΛΟΣ I3(συν.). ΚΥΒΕΡΝΗΤΙΚΟΥ ΥΠΑΛΛΗΛΟΙ ΚΑΤΑ ΚΛΑΔΟ ΟΙΚΟΝΟΜΙΚΗΣ ΔΡΑΣΤΗΡΙΟΤΗΤΑΣ ΚΑΙ ΜΗΝΑ, 2009
ΤΑΙΓΙΑ I3(cont'd). GOVERNMENT CIVILIAN EMPLOYEES BY DIVISION OF ECONOMIC ACTIVITY AND MONTH, 2009**

NACE Avθ. 2	ΚΛΑΔΟΣ ΟΙΚΟΝΟΜΙΚΗΣ ΔΡΑΣΤΗΡΙΟΤΗΤΑΣ	ΜΗΝΙΑΙΟΣ ΜΕΣΟΣ ΟΡΟΣ		DIVISION OF ECONOMIC ACTIVITY						DIVISION OF ECONOMIC ACTIVITY					
		Ιαν. Jan.	Φεβρ. Feb.	Απρ. Mar.	Μάης May	Ιούν. June	Αύγ. July	Σεπτ. Aug.	Οκτ. Oct.	Νοέμ. Nov.	Δεκ. Dec.	NACE Rev. 2			
		Σύνολο Total	Γυναικες Females												
87	ΔΡΑΣΤΗΡΙΟΤΗΤΕΣ ΒΟΗΘΕΙΑΣ ΚΑΤ' ΟΙΚΟΝ	580	360	592	585	575	576	578	573	575	579	580	577	575	596 RESIDENTIAL CARE ACTIVITIES
87.2	Δραστηριότητες αποκλειστικού (-ής) νοσοκόμου κατ' οίκον για νοητική πεσέρηση, ψυχική υγεία και χρήση ουσιών	580	360	592	585	575	576	578	573	575	579	580	577	575	Residential care activities for mental retardation, mental health and substance abuse
87.20	Δραστηριότητες αποκλειστικού (-ής) νοσοκόμου κατ' οίκον για νοητική πεσέρηση, ψυχική υγεία και χρήση ουσιών	580	360	592	585	575	576	578	573	575	579	580	577	575	Residential care activities for mental retardation, mental health and substance abuse
88	ΔΡΑΣΤΗΡΙΟΤΗΤΕΣ ΚΟΙΝΩΝΙΚΗΣ ΜΕΡΙΜΝΑΣ ΧΩΡΙΣ ΠΑΡΟΧΗ ΚΑΤΑΛΥΜΑΤΟΣ	1012	902	1020	1001	1011	990	982	991	1001	1013	1022	1037	1049	1028 ACCOMMODATION
88.1	Δραστηριότητες κοινωνικής μέριμνας χωρίς παροχή καταλύματος για ηλικιωμένους και άτομα με αναπηρία	1012	902	1020	1001	1011	990	982	991	1001	1013	1022	1037	1049	Social work activities without accommodation for the elderly
88.10	Δραστηριότητες κοινωνικής μέριμνας χωρίς παροχή καταλύματος για ηλικιωμένους και άτομα με αναπηρία	1012	902	1020	1001	1011	990	982	991	1001	1013	1022	1037	1049	Social work activities without accommodation for the elderly
R	ΤΕΧΝΕΣ, ΔΙΑΣΚΕΛΔΑΣΗ ΚΑΙ ΨΥΧΑΓΩΓΙΑ	403	116	373	354	433	406	438	434	429	389	410	404	374	394 RECREATION
91	ΔΡΑΣΤΗΡΙΟΤΗΤΕΣ ΒΙΒΛΙΟΘΗΚΩΝ, ΑΡΧΕΙΟΦΥΛΑΚΕΙΩΝ, ΜΟΥΣΕΙΩΝ ΚΑΙ ΛΟΠΙΣ ΠΟΛΙΤΙΣΤΙΚΕΣ ΔΡΑΣΤΗΡΙΟΤΗΤΕΣ	403	116	373	354	433	406	438	434	429	389	410	404	374	LIBRARIES, ARCHIVES, MUSEUMS AND OTHER CULTURAL ACTIVITIES
91.0	Δραστηριότητες βιβλιοθηκών, αρχειοφυλακείων, μουσείων και λογαριαζούσας πολιτιστικές δραστηριότητες	403	116	373	354	433	406	438	434	429	389	410	404	374	Libraries, archives, museums and other cultural activities
91.02	Δραστηριότητες μουσείων	403	116	373	354	433	406	438	434	429	389	410	404	374	Museums activities

ΠΙΝΑΚΑΣ 14. ΚΥΒΕΡΝΗΤΙΚΟΙ ΥΠΑΛΛΗΛΟΙ ΚΑΤΑ ΤΜΗΜΑ, 1999 - 2009
TABLE 14. GOVERNMENT CIVILIAN EMPLOYEES BY DEPARTMENT, 1999 - 2009

TMHMA	1999	2000	2001	2002	2003	2004	2005	2006	2007	2008	2009	DEPARTMENT
ΑΝΕΞΑΡΤΗΤΑ ΤΜΗΜΑΤΑ / ΥΠΗΡΕΣΙΕΣ	969	1.040	1.091	1.132	1.177	1.594	1.641	1.708	1.742	1.849	1.898	INDEPENDENT DEPARTMENTS/ SERVICES
Προεδρία και Προεδρικό Μέγαρο	75	77	76	74	73	81	78	78	76	81	87	Presidency and Presidential Palace
Υπουργικό Συμβούλιο	21	21	26	28	33	29	30	29	29	30	29	Council of Ministers
Βουλή των Αντιπροσώπων	67	77	80	82	88	92	99	99	99	109	119	House of Representatives
Ελεγκτική Υπηρεσία	86	109	107	105	110	110	112	115	124	130	130	Audit Office
Επιτροπή Δημόσιας Υπηρεσίας	54	55	56	56	57	59	61	63	64	67	66	Public Service Commission
Επιτροπή Εκπαιδευτικής Υπηρεσίας	25	31	33	34	36	35	37	43	43	44	46	Educational Service Commission
Γραφείο Προγραμματισμού	65	65	64	64	70	72	76	87	85	109	106	Planning Bureau
Νομική Υπηρεσία	140	153	160	174	182	187	183	192	193	194	201	Law Office
Δικαστική Υπηρεσία	417	433	467	481	487	513	523	530	535	542	545	Judicial
Γραφείο Επιπρόπον Διοικήσεως	19	20	21	25	26	31	37	37	39	45	46	Office of the Commissioner for Administration
Επιτροπή Προστασίας Ανταγωνισμού	.	.	2	6	12	18	18	18	19	22	31	Competition Protection Commission
Γραφείο Επιπρόπον Προστασίας Δεδομένων προσωπικού χαρακτήρα	.	.	.	4	10	10	11	12	14	14	15	Data Protection
Αναθεωρητική Αρχή Προσφορών	.	.	.	.	.	9	10	10	11	11	12	Tender Review body
Υπηρεσία Εσωτερικού Ελέγχου	.	.	.	.	.	3	5	8	29	26	27	Internal Audit Service
Γραφείο Εφόρου Κρατικών Ενισχύσεων	.	.	.	.	.	1	1	1	1	1	1	Office of the Commissioner for the Public Aid
Υπηρεσία Εποπτείας και Ανάπτυξης	.	.	.	.	.	63	67	67	65	68	67	Co-operative Societies' Supervision and Development Authority ⁽¹⁾
Συνεργατικών Επιφεύγων (1)	.	.	.	.	.	288	302	319	316	358	371	Treasury ⁽²⁾
Γενικό Λογιστήριο (2)	.	.	.	.	.	.	.	.	.	.	.	(συνεχ.-cont'd)

⁽¹⁾ Μέχρι το 2003 η υπηρεσία αυτή υπαγόταν στο Υπουργείο Εμπορίου. Until 2003 this service came under the Ministry of Commerce.
⁽²⁾ Μέχρι το 2003 το Γενικό Λογιστήριο υπαγόταν στο Υπουργείο Οικονομικών. Until 2003 the Treasury came under the Ministry of Finance.

**ΠΗΝΑΚΑΣ 14(συν.) KYBEΡΝΗΤΙΚΟΥ ΥΠΑΛΛΗΛΟΙΚΑΤΑ ΤΜΗΜΑ, 1999 - 2009
TABLE 14(cont'd). GOVERNMENT CIVILIAN EMPLOYEES BY DEPARTMENT, 1999 - 2009**

ΤΜΗΜΑ	1999	2000	2001	2002	2003	2004	2005	2006	2007	2008	2009	DEPARTMENT
ΥΠΟΥΡΓΕΙΟ ΑΜΥΝΑΣ	679	702	728	742	755	749	743	744	749	756	761	MINISTRY OF DEFENCE
ΥΠΟΥΡΓΕΙΟ ΕΞΩΤΕΡΙΚΩΝ	220	222	226	240	248	243	250	264	266	274	291	MINISTRY OF FOREIGN AFFAIRS
ΥΠΟΥΡΓΕΙΟ ΔΙΚΑΙΟΣΥΝΗΣ ΚΑΙ ΔΗΜΟΣΙΑΣ ΤΑΞΗΣ	5.710	5.828	5.836	6.011	6.044	6.193	6.302	6.287	6.410	6.549	6.762	MINISTRY OF JUSTICE AND PUBLIC ORDER
Υπουργείο Δικαιούνης και Δημόσιας Τάξης-Διοίκηση	63	67	71	78	66	75	78	73	75	83	82	Ministry of Justice and Public Order-Administration
Φυλακές	204	201	210	233	223	297	343	347	361	377	421	Prisons
Αστυνομία	4.828	4.946	4.924	5.035	5.080	5.154	5.212	5.202	5.304	5.418	5.507	Police
Πυροσβεστική Υπηρεσία	615	615	631	665	669	667	670	664	670	671	752	Fire Service
ΥΠΟΥΡΓΕΙΟ ΓΕΩΡΓΙΑΣ, ΦΥΣΙΚΩΝ ΠΟΡΦΥΝ ΚΑΙ ΠΕΡΙΒΑΛΛΟΝΤΟΣ	3.178	3.134	3.150	3.272	3.330	3.363	3.389	3.418	3.291	3.472	3.583	MINISTRY OF AGRICULTURE, NATURAL RESOURCES AND ENVIRONMENT
Υπουργείο Γεωργίας, Φυσικών Πόρων και Περιβάλλοντος - Διοίκηση	41	43	46	53	66	67	69	68	70	83	86	Ministry of Agriculture, Natural Resources and Environment - Administration
Τμήμα Γεωργίας	508	493	458	486	489	467	473	511	485	535	512	Agriculture Department
Ινστιτούτο Γεωργικών Ερευνών	200	193	194	200	203	186	183	180	167	170	164	Agricultural Research Institute
Μετεορολογική Υπηρεσία	66	71	69	69	68	63	68	77	74	72	71	Meteorological Service
Τμήμα Αλιάσας και Θαλάσσιων Ερευνών	67	72	72	74	78	87	87	91	96	105	107	Department of Fisheries and Marine Research
Τμήμα Αναπτύξεως Υδάτων	1.159	1.147	1.137	1.133	1.128	1.102	1.077	1.009	934	943	1.044	Water Development Department
Τμήμα Γεωλογικής Επισκοπής	109	101	107	111	109	102	106	109	107	106	97	Geological Survey Department
Τμήμα Δασών	688	675	703	749	768	854	884	908	927	996	1.031	Forestry Department
Κτηνατρικές Υπηρεσίες	219	216	248	278	297	316	325	347	314	341	356	Veterinary Services
Τμήμα Αγραδασμού	102	97	93	94	96	92	91	92	90	92	86	Land Consolidation
Μεταλλεία	19	26	23	25	29	28	26	26	28	30	30	Mines

(συνεχ.-cont'd)

**ΠΗΝΑΚΑΣ 14(συν). ΚΥΒΕΡΝΗΤΙΚΟΙ ΥΠΑΛΛΗΛΟΙ ΚΑΤΑ ΤΜΗΜΑ, 1999 - 2009
TABLE 14(continued). GOVERNMENT CIVILIAN EMPLOYEES BY DEPARTMENT, 1999 - 2009**

TMHMA	1999	2000	2001	2002	2003	2004	2005	2006	2007	2008	2009	DEPARTMENT
ΥΠΟΥΡΓΕΙΟ ΕΡΓΑΣΙΑΣ ΚΑΙ ΚΟΙΝΩΝΙΚΩΝ ΑΣΦΑΛΙΣΕΩΝ												
Υπουργείο Εργασίας και Κοινωνικών Ασφαλίσεων - Διοίκηση	1.487	1.487	1.526	1.600	1.673	1.695	1.717	1.831	1.787	1.892	1.878	MINISTRY OF LABOUR AND SOCIAL INSURANCE
Υπηρεσίες Κοινωνικών Ασφαλίσεων	37	36	36	42	52	34	34	36	37	43	47	Ministry of Labour and Social Insurance - Administration
Τμήμα Εργασίας	278	274	274	283	302	299	313	349	349	375	379	Social Insurance Services
Υπηρεσίες Κοινωνικής Ευημερίας	142	147	148	165	176	126	111	154	139	167	173	Labour Department
Ανότερο Τεχνολογικό Ινστιτούτο	775	781	822	865	896	895	924	949	909	982	972	Social Welfare Services
Υπηρεσία Αποκατάστασης Αναγέννων	18	17	16	16	15	15	16	17	18	19	7	Vocational Rehabilitation Service for the disabled persons
Ανότερο Ξενοδοχειακό Ινστιτούτο Κύπρου	52	51	51	52	53	54	50	50	47	43	43	Higher Hotel Institute, Cyprus
Κέντρο Παραγωγότητας	64	64	62	59	59	57	58	59	64	65	64	Productivity Centre
Υπηρεσία Βιομηχανικών Σχέσεων (1)	.	.	.	.	.	19	21	25	29	40	45	Industrial Relations Service (1)
Τμήμα Επιθεώρησης Εργασίας (2)	.	.	.	.	.	67	74	79	87	99	97	Department of Labour Inspection (2)
ΥΠΟΥΡΓΕΙΟ ΕΣΩΤΕΡΙΚΩΝ												
Υπουργείο Εσωτερικών - Διοίκηση	2.699	2.756	2.941	3.026	3.079	3.094	3.081	3.236	3.281	3.475	3.595	MINISTRY OF INTERIOR
Υπηρεσία Θήρας και Πανίδας	135	139	129	126	109	158	173	190	194	210	228	Ministry of the Interior - Administration
Επαρχιακές Διοικήσεις - Διοίκηση	242	257	296	304	314	351	361	383	419	502	409	Fauna Service
Επαρχιακές Διοικήσεις - Κατοικεύες	842	818	849	838	860	703	576	574	564	546	642	District Administrations-Administration
Τμήμα Αρχείου Πληθυσμού & Μεταναστεύσεως	81	82	104	102	110	112	104	110	111	141	169	District Administrations-Construction
Τμήμα Πολεοδομίας και Οικήσεως	279	291	295	309	309	314	320	350	345	378	397	Civil Registry and Migration
Πολιτική Άμυνα	27	25	47	83	95	92	80	75	82	88	92	Town Planning and Housing
Τμήμα Κηπατολογίου και Χωροφερτίας	896	950	1.025	1.064	1.078	1.050	1.108	1.198	1.205	1.256	1.270	Civil Defence
Γραφείο Τόπου και Πληροφοριών	161	160	162	165	171	154	148	149	151	155	151	Lands and Surveys
Υπηρεσία Μερίμνης & Αποκατάστ. Εκτοπισθ.	36	35	34	35	35	28	29	30	30	31	40	Press and Information Office
Υπηρεσία Διαχείρησης Τ/Κ Παριουσιόν (3)	.	.	.	.	.	130	185	179	180	170	197	Service for the Care & Rehab. of Displaced Persons (3)

(1) Μέχρι το 2003 το προσωπικό της Υπηρεσίας ανήκε συμπεριλαμβανόταν στην Διοίκηση του Υπουργείου Εργασίας.

Up to 2003 the staff of this Service was included in the Administration of the Ministry of Labour.

(2) Μέχρι το 2003 το προσωπικό του Τμήματος συμπεριλαμβανόταν στο Τμήμα Εργασίας. Up to 2003 the staff of this Department was included in the Labour Department.

(3) Μέχρι το 2003 το προσωπικό της Υπηρεσίας συμπεριλαμβανόταν στην Επαρχιακές Διοικήσεις-Κατοικεύες.

Up to 2003 the staff of this Service was included in "District Administrations-Construction".

(πονεζ.-cont'd)

**ΠΗΝΑΚΑΣ 14(συν.), ΚΥΒΕΡΝΗΤΙΚΟΙ ΥΠΑΛΛΗΛΟΙΚΑΤΑ ΤΜΗΜΑ, 1999 - 2009
TABLE 14(continued). GOVERNMENT CIVILIAN EMPLOYEES BY DEPARTMENT, 1999 - 2009**

ΤΜΗΜΑ	1999	2000	2001	2002	2003	2004	2005	2006	2007	2008	2009	DEPARTMENT
ΥΠΟΥΡΓΕΙΟ ΟΙΚΟΝΟΜΙΚΩΝ												
Υπουργείο Οικονομικών - Διοίκηση	2.127	2.203	2.233	2.321	2.507	2.230	2.343	2.414	2.411	2.491	2.555	MINISTRY OF FINANCE
Τελωνεία	104	122	129	151	177	187	201	214	220	230	242	Ministry of Finance - Administration
Τμήμα Εσωτερικών Προσόδων	446	455	460	467	502	517	543	563	569	562	560	Customs and Excise
Τμήμα Κρατικών Αγρόν και Προμηθεύσεων	550	543	553	578	575	572	585	588	568	557	552	Inland Revenue
Τμήμα Δημόσιας Διοικήσεως & Προσωπικού	182	179	177	178	180	173	172	173	162	165	160	Department of Government Purchasing & Supply
Κυβερνητικό Τυπογραφείο	84	81	78	81	83	88	106	113	130	149	169	Department of Public Administration & Personnel
Σπαταστική Υπηρεσία	122	122	116	124	125	120	121	118	116	117	119	Government Printing Office
Τμήμα Υπηρεσών Πληροφορικής	146	163	174	179	261	228	267	260	253	269	279	Statistical Service
Ακαδημία Δημόσιας Διοίκησης	83	81	84	107	131	135	132	150	162	186	191	Department of Information Technology Services
Υπηρεσία Φόρου Προστάθμευσης Αξιας	7	7	9	5	4	16	4	4	4	4	4	Academy of Public Administration
Γενικό Λογιστήριο (1)	155	190	185	182	191	196	212	230	227	253	280	Value Added Tax Service (1) Treasury Department
Καταστήματα Αφορολογήτων Ειδών	247	261	266	270	277	.	.	.	.	.	.	Government Duty Free Shops
ΥΠΟΥΡΓΕΙΟ ΥΓΕΙΑΣ												
Υπουργείο Υγείας - Διοίκηση	5.115	5.405	5.480	5.696	5.583	5.978	6.417	6.645	7.000	7.189	7.189	MINISTRY OF HEALTH
Ιατρικές Υπηρεσίες & Υπηρεσίες Δημόσιας Υγείας	38	45	77	87	65	47	107	144	141	149	158	Ministry of Health - Administration
Οδοντιατρικές Υπηρεσίες	4.1177	4.168	4.406	4.445	4.632	4.609	4.892	5.246	5.512	5.814	6.006	Medical and Public Health Services
Γενικό Χημείο	79	82	83	84	87	85	88	94	91	95	98	Dental Services
Υπηρεσίες Ψυχικής Υγείας	83	86	91	92	105	106	121	135	131	140	130	General Laboratory
Φαρμακευτικές Υπηρεσίες	576	559	568	569	502	572	586	561	586	580	580	Mental Health Services
Σχολή Νοσοκόμων και Μαθών	179	176	189	204	217	214	178	196	190	215	216	Pharmaceutical Services
	.	.	.	22	21	20	17	19	1	1	1	Nurses Training School

(1) Από το 2004 είναι ανεξάρτητη υπηρεσία. Since 2004 it is an independent service.

(συνεχ.-cont'd)

**ΠΗΝΑΚΑΣ 14(συν). KYΒΕΡΝΗΤΙΚΟΙ ΥΠΑΛΛΗΛΟΙ ΚΑΤΑ ΤΜΗΜΑ, 1999 - 2009
TABLE 14(cont'd). GOVERNMENT CIVILIAN EMPLOYEES BY DEPARTMENT, 1999 - 2009**

ΤΜΗΜΑ	1999	2000	2001	2002	2003	2004	2005	2006	2007	2008	2009	DEPARTMENT
ΥΠΟΥΡΓΕΙΟ ΣΥΓΚΟΙΝΩΝΙΩΝ ΚΑΙ ΕΡΓΩΝ												
Υπουργείο Συγκοινωνιών και Έργων-Διοίκηση	4.234	4.338	4.413	4.589	4.631	4.579	4.560	4.648	4.115	4.029	4.083	MINISTRY OF COMMUNICATIONS AND WORKS
Τμήμα Οδικών Μεταφορών	58	64	72	81	66	62	62	64	64	75	82	Ministry of Communications and Works - Administration
Τμήμα Δημιοσίου Έργων	165	176	206	219	225	216	229	245	237	248	240	Road Transport Department
Τμήμα Ηλεκτρομηχανολογικών Υπηρεσιών	1.575	1.586	1.594	1.652	1.657	1.599	1.535	1.558	1.547	1.572	1.705	Public Works Department
Τμήμα Αρχαιοτήτων	529	551	548	551	540	530	522	515	500	503	494	Electrical & Mechanical Services Department
Τμήμα Πολιτικής Αεροπορίας	315	337	319	390	382	364	358	370	357	375	403	Antiquities Department
Τμήμα Ταχυδρομικών Υπηρεσιών	1.001	1.040	1.051	1.085	1.092	1.104	1.121	647	454	319	Civil Aviation Department	
Τμήμα Εμπορικής Ναυτιλίας	514	530	548	552	569	595	616	633	616	648	686	Postal Services Department
Τμήμα Ηλεκτρονικών Επικοινωνιών	77	81	86	94	98	104	114	117	121	127	127	Merchant Shipping Department
ΥΠΟΥΡΓΕΙΟ ΕΜΠΟΡΙΟΥ, BIOMΗΧΑΝΙΑΣ ΚΑΙ ΤΟΥΡΙΣΜΟΥ												
Υπουργείο Εμπορίου, Βιομηχανίας και Τουρισμού - Διοίκηση	40	458	481	491	499	438	466	489	452	551	520	MINISTRY OF COMMERCE, INDUSTRY AND TOURISM
Τμήμα Συνεργατικής Ανάπτυξης (1)	289	287	292	296	292	282	286	300	278	376	347	Ministry of Commerce, Industry and Tourism - Administration
Τμήμα Εφόρου Εταρειών και Επισήμου Παραλήπτη	43	55	57	60	64	.	.	.	.	.	.	Co-operative Development Department (1)
Διεθνές Συνεδριακό Κέντρο	86	95	111	116	126	139	163	171	156	171	172	Department of Registrar of Companies and Official Receiver
	22	21	21	20	17	17	17	17	17	4	0	International Conference Centre

(1) Από το 2004 είναι ανεξάρτητη υπηρεσία. Since 2004 it is an independent service.

(συνεχ.-cont'd)

ΠΗΝΑΚΑΣ 14(συν.). KYBERNHTIKOI YPLAHLAOI KATA TMHMA, 1999 - 2009
TABLE 14(cont'd). GOVERNMENT CIVILIAN EMPLOYEES BY DEPARTMENT, 1999 - 2009

TMHMA	1999	2000	2001	2002	2003	2004	2005	2006	2007	2008	2009	DEPARTMENT
ΥΠΟΥΡΓΕΙΟ ΠΑΙΔΕΙΑΣ ΚΑΙ ΠΟΛΙΤΙΣΜΟΥ												
Υπουργείο Παιδείας & Πολιτισμού - Διοίκηση Δημοτική και Πρωτοβουτική Εκπαίδευση	258	273	314	343	350	223	288	346	324	351	388	Ministry of Education & Culture-Administration
Μέση Εκπαίδευση	4.045	4.112	4.358	4.520	4.620	4.783	4.829	4.971	5.112	5.208	5.323	Primary and Pre-primary Education
Ειδικές Σχολές	5.461	5.627	5.890	6.219	6.446	5.923	6.115	6.238	6.519	6.653	6.688	Secondary Education
Πολιτιστικές Υπηρεσίες	147	153	155	153	153	156	158	157	156	153	150	Special Schools
Κέντρο Επιστημονικών Ερευνών	38	39	28	25	22	43	29	55	52	57	64	Cultural Services
Τεχνικές Υπηρεσίες	7	7	7	8	7	6	6	6	5	5	5	Cultural Research Centre
Κρατικά Ινστιτούτα Επιμόρφωσης	26	26	26	18	30	-	-	-	-	-	-	Technical Services
Παιδαγωγικό Ινστιτούτο ⁽¹⁾	67	82	70	50	-	-	-	-	-	-	-	Adult Education Centres
Ανώτερη και Ανώτατη Εκπαίδευση ⁽¹⁾	11	10	11	11	10	11	Paedagogical Institute ⁽¹⁾
Μέση, Τεχνική και Επαγγελματική Εκπαίδευση ⁽²⁾	85	75	17	8	8	6	Higher and Tertiary Education ⁽¹⁾
	.	.	.	.	.	472	480	480	493	502	503	Secondary Technical and vocational Education ⁽²⁾
ΣΥΝΟΛΟ	36.924	37.603	38.876	40.240	41.266	41.462	42.458	43.736	43.825	45.284	46.253	TOTAL

(1) Μέχρι το 2003 το προσωπικό τους συμπεριλαμβανόταν στη "Διοίκηση" του Υπουργείου. Up to 2003 their staff was included in the "Administration" of the Ministry.

(2) Μέχρι το 2003 το προσωπικό της συμπεριλαμβανόταν στη "Μέση και Τεχνική Εκπαίδευση". Up to 2003 its staff was included in the "Secondary and Technical Education".

TABLE I5. EMPLOYMENT IN THE BROAD PUBLIC SECTOR, 1999 - 2009
I5. ΑΙΑΣΧΟΛΗΣΗ ΣΤΟΝ ΕΠΥΧΡΟΜΟΣΙΟ ΤΟΜΕΑ, 1999 - 2009

TOMEAS	1999	2000	2001	2002	2003	2004	2005	2006	2007	2008	2009	SECTOR
ΠΓΕΝΙΚΟΣ ΔΗΜΟΣΙΟΣ ΤΟΜΕΑΣ	45.287	46.260	47.983	49.628	51.119	51.653	53.044	54.777	55.281	57.261	58.916	GENERAL GOVERNMENT SECTOR
Κεντρική Κυβέρνηση	41.669	42.611	44.176	45.787	47.198	47.679	49.068	50.568	50.948	52.826	54.304	Central Government
Κυβέρνηση	40.045	40.972	42.469	43.978	45.180	45.437	46.480	47.791	47.878	49.341	50.322	Government
Μη Κερδοσκοπικοί Οργανισμοί	1.624	1.639	1.707	1.809	2.018	2.242	2.588	2.777	3.070	3.485	3.982	Non-Profit Organisations
Τοπικές Αρχές	3.618	3.649	3.807	3.841	3.921	3.974	3.976	4.209	4.333	4.435	4.612	Local Authorities
Δημορχεία	2.581	2.580	2.727	2.751	2.821	2.844	2.835	2.972	3.083	3.166	3.332	Municipalities
Άλλες Τοπικές Αρχές	1.037	1.069	1.080	1.090	1.100	1.130	1.141	1.237	1.250	1.270	1.280	Other Local Authorities
ΕΤΑΙΡΕΙΕΣ ΚΑΙ ΕΠΙΧΕΙΡΗΣΕΙΣ ΕΔΑΓΙΧΟΜΕΝΕΣ ΑΠΟ ΤΗΝ ΚΥΒΕΡΝΗΣΗ	9.813	9.742	9.794	9.890	10.040	10.110	10.281	10.003	9.936	10.039	10.168	PUBLICLY OWNED ENTERPRISES AND COMPANIES
ΣΥΝΟΛΟ	55.100	56.002	57.777	59.518	61.159	61.763	63.325	64.780	65.217	67.300	69.084	TOTAL

**ΠΙΝΑΚΑΣ 16. ΑΠΑΣΧΟΛΗΣΗ ΣΕ ΕΤΑΙΡΕΙΕΣ ΚΑΙ ΕΠΙΧΕΙΡΗΣΕΙΣ ΕΛΕΓΧΟΜΕΝΕΣ ΑΠΟ ΤΗΝ
ΚΥΒΕΡΝΗΣΗ ΚΑΙ ΣΕ ΜΗ ΚΕΡΔΟΣΚΟΠΙΚΟΥΣ ΟΡΓΑΝΙΣΜΟΥΣ, 2005 - 2009**

**TABLE 16. EMPLOYMENT IN PUBLICLY OWNED ENTERPRISES AND COMPANIES
AND IN NON-PROFIT ORGANIZATIONS, 2005 - 2009**

Οργανισμοί/Επιχειρήσεις	2005	2006	2007	2008	2009	Organizations/Enterprises
Μη κερδοσκοπικοί Οργανισμοί	2.588	2.777	3.070	3.485	3.982	Non-Profit Organisations
1. Σχολικές Εφορείες	1.188	1.243	1.392	1.497	1.625	School Committees
2. Πανεπιστήμιο Κύπρου	806	898	935	1.018	1.150	University of Cyprus
3. Κυπριακός Οργανισμός Τουρισμού	240	247	249	219	250	Cyprus Tourism Organization
4. Κυπριακός Οργανισμός Αθλητισμού	192	232	233	245	257	Cyprus Athletic Organization
5. Θεατρικός Οργανισμός Κύπρου	118	112	110	104	104	Cyprus Theatrical Organization
6. Οργανισμός Νεολαίας	44	45	32	20	11	Youth Organization
7. Τεχνολογικό Πανεπιστήμιο Κύπρου ΤΕΠΑΙ	-	-	64	207	386	Cyprus University of Technology
8. Ανοικτό Πανεπιστήμιο	-	-	55	57	72	Open University
9. Ίδρυμα Ενέργειας Κύπρου	-	-	-	46	50	Cyprus Institute of Energy
10. Ίδρυμα Προώθησης Επενδύσεων	-	-	-	5	7	Investment Promotion Agency
11. Ίδρυμα Συμφωνικής Ορχήστρας	-	-	-	48	49	Symphony Orchestra Foundation
12. Ίδρυμα Πολιτισμού Κύπρου	-	-	-	5	6	Cyprus Cultural Foundation
13. Κυπριακό Αντιναρκωτικό Συμβούλιο	-	-	-	14	15	Cyprus Anti-Drugs Council
Εταιρείες και Επιχειρήσεις ελεγχόμενες από την Κυβέρνηση	10.281	10.003	9.936	10.039	10.168	Companies and Enterprises publicly owned
1. Αρχή Τηλεπικοινωνιών Κύπρου	2.488	2.478	2.595	2.673	2.738	Cyprus Telecommunications Authority
2. Αρχή Ηλεκτρισμού Κύπρου	2.303	2.291	2.261	2.331	2.403	Electricity Authority of Cyprus
3. Κυπριακές Αερογραμμές	1.751	1.516	1.456	1.405	1.319	Cyprus Airways
4. Ραδιοφωνικό Ίδρυμα Κύπρου	548	547	523	508	508	Cyprus Broadcasting Corporation
5. Αρχή Λιμένων Κύπρου	354	377	374	370	372	Cyprus Ports Authority
6. Κεντρική Τράπεζα Κύπρου	331	333	345	348	341	Central Bank of Cyprus
7. Eurocypria	244	261	290	302	307	Eurocypria
8. Κυπριακός Οργανισμός Αγροτικών Πληρωμών	225	245	236	238	242	Cyprus Agricultural Payment Organization
9. Αδασμολόγητα Κυπριακών Αερογραμμών	212	107	-	-	-	Duty-free shops of Cyprus Airways
10. Συμβούλια Αποχετεύσεως	207	251	220	200	234	Sewage Disposal Boards
11. Συμβούλιο Σφαγείων	160	130	123	116	114	Slaughter House Board
12. Συμβούλιο Υδατοπρομ. Λευκωσίας	133	137	142	147	152	Nicosia Water Board
13. Συμβούλιο Υδατοπρομ. Λεμεσού	98	98	109	108	109	Limassol Water Board
14. Συμβούλιο Υδατοπρομ. Λάρνακας	57	61	56	61	61	Larnaka Water Board
15. Επιτροπή Σιτηρών	98	80	79	77	75	Grain Commission
16. Δασικές Βιομηχανίες	98	96	96	95	95	Forest Industries
17. Ταμείο Θήρας	96	96	96	96	96	Fauna Fund
18. Χρηματιστήριο Αξιών Κύπρου	90	86	85	85	83	Cyprus Stock Exchange
19. Αρχή Ανάπτυξης Ανθρώπινου Δυναμικού	89	92	92	93	93	Industrial Training Authority
20. Ελεγκτική Υπηρεσία Συνεργατισμού	73	73	74	68	58	Co-Operative Societies Audit Service
21. Τράπεζα Αναπτύξεως	60	60	58	-	-	Cyprus Development Bank
22. Οργανισμός Χρηματοδοτήσεως Στέγης	59	63	63	62	62	Home Finance Organization
23. Συμβούλιο Εμπορίας Πατατών	55	35	34	32	32	Cyprus Potato Marketing Board
24. Κυπριακή Εταιρεία Πετρελαιοιδών	42	38	35	35	36	Cyprus Petroleum Company
25. Οργανισμός Γεωργικής Ασφαλίσεως	41	40	42	44	41	Agricultural Insurance Organization

(συνέχ.-cont'd)

**ΠΙΝΑΚΑΣ 16(συν). ΑΠΑΣΧΟΛΗΣΗ ΣΕ ΕΤΑΙΡΕΙΕΣ ΚΑΙ ΕΠΙΧΕΙΡΗΣΕΙΣ ΕΛΕΓΧΟΜΕΝΕΣ ΑΠΟ ΤΗΝ
ΚΥΒΕΡΝΗΣΗ ΚΑΙ ΣΕ ΜΗ ΚΕΡΔΟΣΚΟΠΙΚΟΥΣ ΟΡΓΑΝΙΣΜΟΥΣ, 2005 - 2009**

**TABLE 16(cont'd). EMPLOYMENT IN PUBLICLY OWNED ENTERPRISES AND COMPANIES
AND IN NON-PROFIT ORGANIZATIONS, 2005 - 2009**

Οργανισμοί/Επιχειρήσεις	2005	2006	2007	2008	2009	Organizations/Enterprises
26. Οργανισμός Γαλακτοκομικής Βιομηχανίας	41	42	41	46	40	Cyprus Milk Industry Organization
27. Συμβούλιο Αμπελουργικών Προϊόντων	41	39	39	44	44	Vine Product Commission
28. Επιτροπή Κεφαλαιαγοράς	41	41	47	46	49	Cyprus Securities and Exchange Commission
29. Οργανισμός Αναπτύξεως Γης	38	36	35	37	39	Cyprus Land Development Corporation
30. Γραφείο Επιτρόπου Ρυθμίσεως Ηλεκτρον. Τηλεπικοινωνιών και Ταχυδρομείων		36	35	36	37	Office of the Commissioner of Electronic Communications & Postal Regulation
31. Αρχή Κρατικών Εκθέσεων	33	36	35	31	30	State Fairs Authority
32. Κυπριακό Πρακτορείο Ειδήσεων	29	26	28	33	33	Cyprus News Agency
33. Αρχή Ραδιοτηλεόρασης	21	22	24	24	25	Cyprus Radiotelevision Authority
34. Κεντρικός Φορέας Ισότιμης Κατανομής Βαρών		19	19	22	30	Central Agency for Equal Distribution of Burden
35. Επιστημονικό Τεχνικό Επιμελητήριο Κύπρου ΕΤΕΚ		18	15	15	17	Cyprus Scientific and Technical Chamber
36. Κυπριακός Οργανισμός Σήμανσης Πολυτίμων Μετάλλων		18	17	17	16	Precious Metals Engraving Organization
37. Συμβούλιο Εγγραφής και Ελέγχου Εργοληπτών		16	18	18	19	Council for the Registration and Control of Building Contractors
38. Συμβούλιο Ελαιοκομικών Προϊόντων ΣΕΚΕΠ		11	10	10	9	Cyprus Olive Products Market Board
39. Ρυθμιστική Αρχή Ενέργειας Κύπρου ΡΑΕΚ		5	12	13	14	Cyprus Energy Regulatory Authority
40. Συμβούλιο Εγγραφής Κτηματομεσιτών		1	1	2	2	Board for the Registration of the Real Estate Agencies
41. Συμβούλιο Εμπορικών Αντιπροσώπων		1	1	1	1	Council of Commercial Agents
42. Ίδρυμα Προώθησης Έρευνας	-	20	27	40	45	Research Promotion Foundation
43. Ίδρυμα Τεχνολογίας	-	12	10	-	-	Technological Center
44. Παγκύπρια Ένωση Προσφύγων	-	10	10	9	9	Pancyprian Refugees Union
45. Οργανισμός Ασφάλισης Υγείας	-	-	22	44	59	Health Insurance Organization
46. Κυπριακός Οργανισμός Τυποποίησης	-	-	-	41	66	Cyprus Standards Organization
47. Κυπριακή Εταιρεία Πιστοποίησης	-	-	-	8	8	Cyprus Certification Company

ΠΙΝΑΚΑΣ 17. ΑΛΛΟΔΑΠΟΙ ΠΟΥ ΕΡΓΑΖΟΝΤΑΙ ΣΤΗΝ ΚΥΠΡΟ ΚΑΤΑ ΟΙΚΟΝΟΜΙΚΗ ΔΡΑΣΤΗΡΙΟΤΗΤΑ, 2004 - 2009

TABLE 17. FOREIGN WORKERS IN CYPRUS BY ECONOMIC ACTIVITY, 2004 - 2009

Οικονομική Δραστηριότητα NACE Αναθ. 1.1	Αριθμός Εργαζομένων Employed Persons						Economic Activity NACE Rev. 1.1
	2004	2005	2006	2007	2008	2009	
A. Γεωργία, θήρα και δασοκομία	3.803	3.952	3.770	3.846	4.125	4.649	A. Agriculture, hunting and forestry
B. Αλιεία	44	50	42	61	76	75	B. Fishing
C. Ορυχεία και λατομεία	55	80	78	97	113	145	C. Mining and quarrying
D. Μεταποιητικές βιομηχανίες	3.963	4.696	5.144	6.687	8.485	9.429	D. Manufacturing
E. Παροχή ηλεκτρικού ρεύματος, φυσικού αερίου και νερού	11	21	33	39	46	50	E. Electricity, gas and water supply
F. Κατασκευές	4.612	5.613	7.289	10.166	13.091	13.495	F. Construction
G. Χονδρικό και λιανικό εμπόριο, Επισκευή αυτοκινήτων οχημάτων, μοτοσικλετών και ειδών προσωπικής ή οικιακής χρήσης	4.886	6.071	6.850	9.362	12.448	14.524	G. Wholesale and Retail trade; Repair of motor vehicles, motorcycles and personal and household goods
H. Ξενοδοχεία και εστιατόρια	9.253	11.502	12.786	15.210	16.592	17.182	H. Hotels and restaurants
I. Μεταφορές, αποθήκευση & επικοινωνίες	1.535	1.631	1.970	2.488	3.097	3.548	I. Transport, storage and communication
J. Ενδιάμεσοι χρηματοπιστωτικοί οργανισμοί	534	545	572	808	987	1.134	J. Financial intermediation
K. Διαχείρηση ακίνητης περιουσίας, εκμίσθωση & επιχειρηματικές δραστηριότητες	1.824	2.533	3.575	5.402	7.843	9.085	K. Real estate, renting and business activities
L. Δημόσια διοίκηση και άμυνα. Υποχρεωτική κοινωνική ασφάλιση	33	72	1.980	2.210	2.438	2.298	L. Public administration and defense; Compulsory social security
M. Εκπαίδευση	614	810	987	1.099	1.271	1.459	M. Education
N. Υγεία και κοινωνική μέριμνα	782	978	1.199	1.479	1.662	1.840	N. Health and social work
O. Άλλες δραστηριότητες παροχής υπηρεσιών υπέρ του κοινωνικού συνόλου ή κοινωνικού και ατομικού χαρακτήρα	1.070	1.526	2.120	2.697	3.342	3.879	O. Other community, social and personal service activities
P. Ιδιωτικά νοικοκυριά που απασχολούν οικιακό προσωπικό Μή δηλωθείσες δραστηριότητες	14.291	15.749	16.730	17.554	19.990	22.606	P. Private households with employed persons
	-	-	849	735	754	712	Not stated activities
ΣΥΝΟΛΟ	47.310	55.827	65.973	79.938	96.324	106.110	TOTAL

Πηγή: Υπηρεσίες Κοινωνικών Ασφαλίσεων.

Source: Department of Social Insurance.

ΤΙΤΛΑΣ 18a. ΑΡΙΘΜΟΣ ΕΡΓΑΖΟΜΕΝΩΝ ΚΑΤΑ ΟΙΚΟΝΟΜΙΚΗ ΔΡΑΣΤΗΡΙΟΤΗΤΑ ΚΑΙ ΕΠΑΓΓΕΛΜΑΤΙΚΗ ΥΠΟΣΤΑΣΗ, 1999 - 2009

TABLE 18a. NUMBER OF PERSONS EMPLOYED BY BRANCH OF ECONOMIC ACTIVITY AND OCCUPATIONAL STATUS, 1999 - 2009

ΣΥΝΟΛΟ-ΤΟΤΑΛ (Χιλιάδες-θousand)

NACE Aναθ. 1.1	Οικονομική Δραστηριότητα	1999	2000	2001	2002	2003	2004	2005	2006	2007	2008	2009	Economic Activity
A.	Γεωργία, θήρα και δασοκομία	18,2	18,1	17,5	19,5	18,3	19,0	17,9	15,3	16,9	16,4	17,5	Agriculture, hunting and forestry
B.	Άλεια	0,6	0,8	0,8	0,7	0,5	0,5	0,4	0,5	0,5	0,5	0,5	Fishing
C.	Ορυχεία και λατομεία	0,6	0,6	0,6	0,6	0,6	0,6	0,6	0,6	0,7	0,7	0,7	Mining and quarrying
D.	Μεταποιητικές βιομηχανίες	38,3	37,0	35,4	34,7	35,8	36,7	36,9	37,3	37,6	38,1	37,6	Manufacturing
E.	Παροχή ηλεκτρικού ρεύματος, φυσικού αερίου και νερού	1,5	1,5	1,5	1,5	1,5	1,6	1,7	1,7	1,7	1,8	1,9	Electricity, gas and water supply
F.	Κατασκευές	26,4	26,2	27,3	28,5	31,3	33,2	35,1	36,5	38,3	39,5	37,3	Construction
G.	Χονδρικό και λατινικό εμπόριο Επικενός αυτοκινήτων οχημάτων, μοτοσικλετών και ειδών προσωπικής ή οικακής χρήσης	55,3	56,6	58,4	58,5	60,9	63,9	66,7	68,5	70,8	73,8	71,5	Agriculture, hunting and forestry
H.	Ξενοδοχεία και εσταύρωση	34,0	35,4	35,8	35,5	36,5	37,2	38,4	39,6	40,0	40,3	38,1	Fishing
I.	Μεταφορές, αποθήκευση & επικοινωνίες	21,2	21,8	22,5	22,8	23,3	24,4	25,5	25,8	26,0	25,9	24,9	Manufacturing
J.	Ενδιάμεσοι χρηματοποιητικοί οργανισμοί	15,7	16,6	16,2	15,8	16,0	16,2	16,6	17,1	17,8	18,4	18,7	Financial intermediation
K.	Διαχειριστική ακίνητης περιουσίας, εκμετάθεση & επιχειρηματικές δραστηριότητες	15,3	15,9	17,0	17,8	19,2	20,4	21,9	23,1	24,8	25,5	24,9	Real estate, renting and business activities
L.	Δημόσια διοίκηση και διάνοια.	30,6	31,4	32,4	33,5	34,4	33,9	35,2	34,9	35,1	36,2	36,8	Public administration and defence; Compulsory social security
M.	Υπορρεωτική κονονομή ασφάλιση	17,1	17,2	17,7	18,4	19,1	19,6	20,2	20,9	21,7	22,5	23,3	Education
N.	Υγεία και κοινωνική μέριμνα	12,2	12,0	12,5	12,8	13,3	13,8	14,5	15,0	15,3	15,9	16,5	Health and social work
O.	Άλλες δραστηριότητες παρόχης υπηρεσιών υπέρ του κοινωνικού συνόλου ή κοινωνικού και ατομικού χαρακτήρα	16,1	16,0	16,8	17,1	17,7	18,2	18,8	19,3	19,9	20,2	20,2	Other community, social and personal service activities
P.	Ιδιωτικά νοικοκυρά που απασχολούν οικιστικό προσωπικό	6,7	7,7	9,3	10,6	12,3	14,3	15,9	16,7	17,5	20,0	22,4	Private households with employed persons
Q.	Επερόδικοι οργανισμοί και δρηγανα	2,8	2,8	2,8	2,8	2,8	2,8	2,8	2,8	2,8	2,8	2,8	Extra-territorial organisations and bodies
	ΣΥΝΟΛΟ	312,6	317,6	324,4	331,1	343,5	356,4	369,1	375,5	387,6	398,5	395,6	TOTAL

Σημ.: Τα στοιχεία αναφέρονται στον αριθμό φυσικών προσώπων, και όχι στο το συδύναμο πλήρους απασχολούμενων προσώπων, γι' αυτό τα στοιχεία διαφέρουν απ' αυτά των πινάκων 1-4.

Note: The data refer to the number of physical persons, and not to the full-time equivalent number of working persons -therefore the data do not agree with those shown in tables 1-4.

ΠΗΝΑΚΑΣ 18β. ΑΡΙΘΜΟΣ ΥΠΑΛΛΗΛΩΝ ΚΑΤΑ ΚΛΑΔΟ ΟΙΚΟΝΟΜΙΚΗΣ ΔΡΑΣΤΗΡΙΟΤΗΤΑΣ ΚΑΙ ΕΠΑΓΓΕΛΜΑΤΙΚΗ ΥΠΟΣΤΑΣΗ, 1999 - 2009

ΤΑΒΛΗ 18b. NUMBER OF EMPLOYEES BY BRANCH OF ECONOMIC ACTIVITY AND OCCUPATIONAL STATUS, 1999 - 2009

ΥΠΑΛΛΗΛΟΙ - EMPLOYEES

		Χιλιάδες-Thousand)										
NACE	Άνθρ.	Επαγγέλματα										
Άνθρ.	Όνοματική Δραστηρότητα	1999	2000	2001	2002	2003	2004	2005	2006	2007	2008	2009
A.	Γεωργία, θήρα και δασοκομία	6,2	6,7	6,7	7,2	5,1	5,5	5,7	5,2	5,5	5,8	6,5
B.	Άλεια	0,2	0,4	0,3	0,1	0,1	0,1	0,1	0,1	0,1	0,1	0,1
C.	Ορυχεία και λαρομεία	0,5	0,5	0,5	0,5	0,5	0,5	0,5	0,5	0,6	0,7	0,7
D.	Μεταπολητικές βιομηχανίες	30,4	29,1	28,0	27,8	28,5	29,1	29,4	30,1	31,1	32,1	31,9
E.	Παρούγι ηλεκτρικού ρεύματος, φυσικού αερίου και γερού	1,5	1,5	1,5	1,5	1,5	1,6	1,7	1,7	1,7	1,8	1,9
F.	Κατασκευές	19,8	19,6	20,5	21,7	23,6	25,2	26,7	27,1	29,0	30,8	28,9
G.	Χονδρικό και λιανικό εμπόριο Επισκενή αυτοκινήτων σχημάτων, μοτοσικλετών και εδών προσωπικής ή οικιακής χρήσης	36,6	37,1	38,3	39,0	40,2	42,5	44,3	49,1	52,0	58,1	57,2
H.	Ξενοδοχεία και εστιατόρια	26,5	27,4	27,7	27,8	28,4	29,0	29,9	31,1	32,3	33,7	31,8
I.	Μεταφρέσκ, αποθήκευση & επικονιανες	17,6	18,2	18,9	19,3	19,7	20,8	21,9	21,7	22,0	22,1	21,1
J.	Ενδιάμεσο χρηματοπιστωτικό οργανισμοί	13,9	14,5	14,4	14,3	14,6	14,8	15,2	15,9	16,6	17,5	17,7
K.	Διαχείριση ακίνητης περιουσίας, εκμετάβιση & επιχειρηματικής δραστηριότητες	10,8	11,2	11,9	12,7	13,6	14,6	15,7	16,3	17,9	18,5	18,4
L.	Δημόσια διοίκηση και δημόνα. Υποχρεωτική κοινωνική ασφάλιση	30,6	31,4	32,4	33,5	34,4	33,9	35,2	34,9	35,1	36,2	36,8
M.	Εκπαίδευση	15,6	15,6	16,0	16,7	17,3	17,7	18,3	18,9	19,7	20,8	21,6
N.	Υγεία και κοινωνική μέριμνα	9,5	9,3	9,7	10,1	10,4	11,0	11,6	13,0	13,4	13,8	14,0
O.	Άλλες δραστηριότητες παρόχης υπηρεσιών υπέρ του κοινωνικού συνδιλού ή κοινωνικού και ατομικού χαρακτήρα	11,6	11,5	12,1	12,5	12,8	13,2	13,6	14,0	14,3	14,5	14,4
P.	Ιδιωτικά νοικοκυρά που απασχολούν οικιακό προσωπικό	6,7	7,7	9,3	10,6	12,3	14,3	15,9	16,7	17,5	20,0	22,4
Q.	Επερόδικοι οργανισμοί και δργανα	2,8	2,8	2,8	2,8	2,8	2,8	2,8	2,8	2,8	2,8	2,8
	ΣΥΝΟΛΟ	240,8	244,5	251,1	258,3	266,0	276,7	288,2	298,8	311,7	329,1	328,2

Σημ.: Τα στοιχεία αναφέρονται στον αριθμό φυσικών προσώπων, και όχι στο ιερόδιαμο πλήρως απασχολούμενον προσώπου, γι' αυτό τα στοιχεία διαφέρουν ταν' ανά των πινάκων 1-4.

Note: The data refer to the number of physical persons, and not to the full-time equivalent number of working persons -therefore the data do not agree with those shown in tables 1-4.

ΙΙΙΝΑΚΑΣ 18η. ΑΡΙΘΜΟΣ ΑΥΤΟΕΡΓΟΛΟΤΟΥΜΕΝΩΝ ΚΑΤΑ ΚΛΑΔΟ ΟΙΚΟΝΟΜΙΚΗΣ ΔΡΑΣΤΗΡΙΟΤΗΤΑΣ ΚΑΙ ΕΠΑΓΓΕΛΜΑΤΙΚΗ ΥΠΟΣΤΑΣΗ, 1999 - 2009

TABLE 18c. NUMBER OF EMPLOYEES BY BRANCH OF ECONOMIC ACTIVITY AND OCCUPATIONAL STATUS, 1999 - 2009

ΑΥΤΟΕΡΓΟΛΟΤΟΥΜΕΝΟΙ-SELF-EMPLOYED PERSONS

NACE Avθ.	Oikonomikή Δραστηριότητα	1999	2000	2001	2002	2003	2004	2005	2006	2007	2008	2009	Economic Activity
1.1													
A.	Γεωργία, θήρα και δασοκομία	12,0	11,4	10,8	12,2	13,2	13,5	12,2	10,1	11,4	10,6	11	Agriculture, hunting and forestry
B.	Αλιεία	0,4	0,4	0,4	0,4	0,3	0,4	0,3	0,4	0,4	0,4	0,4	Fishing
C.	Ορυχεία και λατομεία	0,1	0,1	0,1	0,1	0,1	0,1	0,1	0,1	0,0	0,0	0,0	Mining and quarrying
D.	Μεταποιητικές βιομηχανίες	7,9	7,9	7,4	6,9	7,3	7,6	7,5	7,2	6,6	6,0	5,7	Manufacturing
E.	Παρογή ηλεκτρικού ρεύματος, φυσικού αερίου και νερού	-	-	-	-	-	-	-	-	-	-	-	Electricity, gas and water supply
F.	Κατασκευές	6,6	6,6	6,8	6,8	7,7	8,0	8,4	9,4	9,3	8,7	8,4	Construction
G.	Χονδρικό και λιανικό εμπόριο. Επισκευή αυτοκινήτων οχημάτων, μηχανοκλειστών και είδου προσωπικής ή οικιακής χρήσης	18,7	19,5	20,1	19,5	20,7	21,5	22,4	19,4	18,9	15,7	14,3	Wholesale and Retail trade; Repair of motor vehicles, motorcycles and personal and household goods
H.	Ξενοδοχεία και εστιατόρια	7,5	8,0	8,0	7,7	8,1	8,3	8,5	8,6	7,7	6,6	6,3	Hotels and restaurants
I.	Μεταφορές, αποθήκευση & επικοινωνίες	3,6	3,6	3,7	3,5	3,7	3,7	3,7	4,1	4,1	3,9	3,8	Transport, storage and communication
J.	Ενδιάμεσοι χρηματοπιστωτικοί οργανισμοί	1,8	2,1	1,9	1,5	1,4	1,4	1,4	1,3	1,2	1,0	1,0	Financial intermediation
K.	Διεργατηρική ακίνητης περιουσίας, εκπαίδευση & επιχειρηματικές δραστηριότητες	4,5	4,7	5,0	5,1	5,6	5,9	6,3	6,8	6,9	7,0	6,5	Real estate, renting and business activities
L.	Δημόσια διοίκηση και δήμαρα. Υποχρεωτική κοινωνική ασφάλιση	-	-	-	-	-	-	-	-	-	-	-	Public administration and defence; Compulsory social security
M.	Εκπαίδευση	1,5	1,6	1,7	1,7	1,8	1,8	1,9	2,1	2,0	1,7	1,7	Education
N.	Υγεία και κοινωνική μέριμνα	2,7	2,7	2,8	2,7	2,9	2,8	3,0	2,0	1,9	2,1	2,5	Health and social work
O.	Άλλες δραστηριότητες παρόχης υπηρεσιών υπέρ του κοινωνικού συνδρομή ή κοινωνικού και απομικη χαρακτήρα	-	-	-	-	-	-	-	-	-	-	-	Other community, social and personal service activities
P.	Ιδιωτικά νοικοκυρά που απασχολούν οικιακό προσωπικό	4,5	4,5	4,7	4,6	4,9	5,0	5,2	5,3	5,6	5,8	5,8	Private households with employed persons
Q.	Επερόδικοι οργανισμοί και άργανα	-	-	-	-	-	-	-	-	-	-	-	Extra-territorial organisations and bodies
	ΣΥΝΟΛΟ	71,8	73,0	73,3	72,8	77,5	79,8	80,9	76,7	75,9	69,4	67,4	TOTAL

Σημ.: Τα στοιχεία αναφέρονται στον αριθμό φυσικών προσώπων, και όχι στο ισοδύναμο πλήρως απασχολούμενων προσώπων, γι' αυτό τα στοιχεία διαφέρουν απ' αυτά των πινάκων 1-4.

Note: The data refer to the number of physical persons, and not to the full-time equivalent number of working persons -therefore the data do not agree with those shown in tables 1-4.

ΠΙΝΑΚΑΣ 19. ΑΡΙΘΜΟΣ ΕΡΓΑΖΟΜΕΝΩΝ ΚΑΤΑ ΤΡΙΜΗΝΟ ΚΑΙ ΕΠΑΓΓΕΛΜΑΤΙΚΗ ΥΠΟΣΤΑΣΗ, 1999 - 2009
TABLE 19. NUMBER OF PERSONS EMPLOYED BY QUARTER AND OCCUPATIONAL STATUS, 1999 - 2009

(Χιλιάδες-Thousands)

	Σύνολο Total	Υπάλληλοι Employees	Αυτοεργοδοτούμενοι Self-employed
1999	312,6	240,8	71,8
<i>Τρίμηνο-Quarter:</i>			
1	301,8	232,1	69,7
2	315,5	243,4	72,1
3	320,7	246,8	73,9
4	311,9	240,7	71,2
2000	317,6	244,5	73,0
<i>Τρίμηνο-Quarter:</i>			
1	312,5	238,9	73,5
2	317,5	244,5	73,0
3	319,9	247,4	72,5
4	320,4	247,3	73,0
2001	324,4	251,1	73,3
<i>Τρίμηνο-Quarter:</i>			
1	318,8	245,2	73,5
2	324,3	251,0	73,3
3	326,8	254,0	72,8
4	327,6	254,1	73,5
2002	331,1	258,3	72,8
<i>Τρίμηνο-Quarter:</i>			
1	325,6	352,1	73,4
2	331,0	258,2	72,8
3	333,5	261,2	72,2
4	334,3	261,5	72,8
2003	343,5	266,0	77,5
<i>Τρίμηνο-Quarter:</i>			
1	338,1	259,8	78,2
2	343,1	265,7	77,5
3	345,9	269,0	76,9
4	347,0	269,5	77,5
2004	356,4	276,7	79,8
<i>Τρίμηνο-Quarter:</i>			
1	352,6	272,0	80,6
2	355,4	275,7	79,7
3	357,9	278,9	79,0
4	359,7	280,0	79,7
2005	369,1	288,2	80,9
<i>Τρίμηνο-Quarter:</i>			
1	364,0	282,7	81,3
2	369,2	287,1	82,1
3	372,7	292,1	80,7
4	370,4	291,1	79,3
2006	375,5	298,8	76,7
<i>Τρίμηνο-Quarter:</i>			
1	367,1	290,4	76,6
2	376,9	300,9	76,0
3	378,1	299,6	78,5
4	380,0	304,2	75,8
2007	387,6	311,7	75,9
<i>Τρίμηνο-Quarter:</i>			
1	378,5	303,7	74,8
2	390,3	315,6	74,7
3	391,1	313,9	77,3
4	390,5	313,5	77,0
2008	398,5	329,1	69,4
<i>Τρίμηνο-Quarter:</i>			
1	388,7	317,8	70,9
2	402,0	332,1	69,8
3	405,1	336,2	69,0
4	398,0	330,1	67,9
2009	395,6	328,2	67,4
<i>Τρίμηνο-Quarter:</i>			
1	392,9	326,1	66,8
2	399,6	331,0	68,6
3	398,1	330,8	67,3
4	391,6	324,4	67,2

Σημ.: Τα στοιχεία αναφέρονται στον αριθμό φυσικών προσώπων, και όχι στο ισοδύναμο πλήρως απασχολουμένων προσώπων, γι' αυτό τα στοιχεία διαφέρουν απ' αυτά των πινάκων 1-4.

Note: The data refer to the number of physical persons, and not to the full-time equivalent number of working persons -therefore the data do not agree with those shown in tables 1-4.

ΠΗΝΑΚΑΣ 20α. ΩΡΕΣ ΕΡΓΑΣΙΑΣ ΤΩΝ ΕΡΓΑΖΟΜΕΝΩΝ ΚΑΤΑ ΤΟΜΕΑ ΟΙΚΟΝΟΜΙΚΗΣ ΔΡΑΣΤΗΡΙΟΤΗΤΑΣ ΚΑΙ ΕΠΑΓΓΕΛΜΑΤΙΚΗ ΥΠΟΣΤΑΣΗ, 1999 - 2009

TABLE 20a. HOURS WORKED BY ECONOMIC ACTIVITY AND OCCUPATIONAL STATUS, 1999 - 2009

ΣΥΝΟΛΟ ΕΡΓΑΖΟΜΕΝΩΝ-TOTAL EMPLOYED

NACE Aναθ. 1.1	Οικονομική Δραστηριότητα	Εποχή							(Εκατομμ.-Million)		
		1999	2000	2001	2002	2003	2004	2005	2006	2007	2008
A.	Γεωργία, θήρα και δασοκομία	65,8	64,8	63,7	62,6	64,6	64,2	60,5	59,5	58,0	55,2
B.	Άλιστα	2,4	2,6	2,4	2,4	2,4	2,3	2,4	2,6	2,6	2,6
C.	Ορυχεία και λατομεία	1,3	1,4	1,4	1,3	1,3	1,2	1,2	1,1	1,2	1,2
D.	Μεταπολιτικές βιομηχανίες	73,3	71,8	69,2	67,3	68,4	68,9	68,7	69,2	70,3	70,9
E.	Παροχή ηλεκτρικού ρεύματος, φυσικού αερίου και νερού	2,5	2,5	2,5	2,5	2,5	2,6	2,8	3,0	3,1	3,2
F.	Κατασκευές	48,0	48,6	51,6	53,9	58,6	62,3	65,6	67,9	71,1	72,7
G.	Χονδρικό και λανικό εμπόριο- Επισκενή αυτοκινήτων οχημάτων, μοτοσικλετών και ειδών προσωπικής ή οικιακής χρήσης	106,7	110,1	117,3	118,6	122,8	123,5	126,6	130,4	136,4	141,2
H.	Ξενοδοχεία και εστατόρια	59,0	61,8	66,3	65,7	67,5	67,3	67,6	69,0	70,4	70,8
I.	Μεταφρέσκ, αποθήκευση & επικονιωνίες	41,5	43,5	45,0	43,8	43,8	44,5	45,5	46,2	46,9	46,8
J.	Ενδιάμεσο χρηματοπιστωτικοί οργανισμοί	26,7	28,3	28,2	27,5	27,1	27,7	28,4	28,3	29,5	30,2
K.	Διαχείριση ακίνητης περιου- σίας, εκμίσθιση & επιχειρη- ματικές δραστηριότητες	29,4	30,7	32,1	33,2	34,8	35,7	37,6	40,4	43,2	44,6
L.	Δημόσια διοίκηση και άμυνα. Υπουργείων και συνομική ασφάλιση	50,8	52,1	53,7	55,6	57,1	56,3	58,4	59,4	59,9	61,5
M.	Εκπαίδευση	21,0	21,7	23,0	23,5	24,3	24,3	24,5	25,3	26,0	26,9
N.	Υγεία και κοινωνική μέριμνα	22,0	22,4	22,9	23,6	24,1	24,0	30,5	25,7	26,5	27,5
O.	Άλλες δραστηριότητες παρο- χής υπηρεσιών υπέρ του κοινω- νιού συνόλου ή κοινωνικού και αποικικού χαρακτήρα	27,1	28,2	28,9	28,3	28,5	29,5	32,3	31,4	32,7	33,7
P.	Ιδιωτικά νοικοκυρά που απα- σχολούν οικιακό προσωπικό	13,4	15,5	18,7	21,3	24,8	29,5	30,5	35,5	37,3	42,8
Q.	Επερόδικοι οργανισμοί και δράγανα	5,7	5,7	5,7	5,7	5,7	5,7	5,7	5,7	5,7	5,7
	ΣΥΝΟΛΟ	596,6	611,6	632,7	636,7	658,1	669,6	682,6	700,6	721,0	737,4
											TOTAL

III ΑΚΑΣ 20b. ΩΡΕΣ ΕΡΓΑΣΙΑΣ ΤΩΝ ΕΡΓΑΖΟΜΕΝΩΝ ΚΑΤΑ ΤΟΜΕΑ ΟΙΚΟΝΟΜΙΚΗΣ ΔΡΑΣΤΗΡΙΟΤΗΤΑΣ ΚΑΙ ΕΠΑΓΓΕΛΜΑΤΙΚΗ ΥΠΟΣΤΑΣΗ, 1999 - 2009

TABLE 20b. HOURS WORKED BY ECONOMIC ACTIVITY AND OCCUPATIONAL STATUS, 1999 - 2009

ΥΠΑΛΛΗΛΟΙ-EMPLOYEES

		Εκατομμ.-Million)											
NACE Avaθ. 1.1	Οικονομική Δραστηριότητα	1999	2000	2001	2002	2003	2004	2005	2006	2007	2008	2009	Economic Activity
A.	Γεωργία, θήρα και δασοκούμα	13,2	12,8	13,4	12,7	14,7	14,6	16,0	14,9	15,9	16,2	17,7	Agriculture, hunting and forestry
B.	Άλεια	0,4	0,8	0,8	0,5	0,3	0,3	0,2	0,2	0,2	0,2	0,3	Fishing
C.	Ορυζά και λατούεία	1,1	1,1	1,1	1,1	1,1	1,0	1,0	1,0	1,1	1,1	1,2	Mining and quarrying
D.	Μεταποιητικές βιομηχανίες	56,1	54,7	53,0	52,3	53,1	50,5	50,0	51,7	54,0	54,9	54,1	Manufacturing
E.	Παροχή ηλεκτρικού ρεύματος, φυσικού αερίου και νερού	2,5	2,5	2,5	2,5	2,6	2,6	2,8	3,0	3,1	3,1	3,2	Electricity, gas and water supply
F.	Κατασκευές	35,1	35,1	36,9	38,8	41,5	44,4	45,8	47,4	49,9	51,4	48,4	Construction
G.	Χονδρικό και λαϊκυό εμπόριο, Επιστραή αυτοκίνητων οχημάτων, μοτοσικλετών και ειδώλων προσωπικής ή οικακής χρήσης	66,5	68,2	70,4	72,2	73,1	72,0	72,4	81,7	87,9	96,3	93,9	Repair of motor vehicles, motorcycles and personal and household goods
H.	Ξενοδοχεία και εστατόρια	44,3	46,1	46,8	47,3	47,4	44,7	45,2	48,6	50,7	52,2	49,7	Hotels and restaurants
I.	Μεταφορές, αποθήκευση & επικοινωνίες	33,2	35,1	36,6	36,0	36,1	36,3	37,6	37,3	37,3	37,1	35,3	Transport, storage and communication
J.	Ενδιμέσεις χρηματοπιστωτικοί οργανισμοί	23,0	23,8	23,9	23,9	24,0	24,4	24,7	24,9	26,1	27,1	27,6	Financial intermediation
K.	Διαχείριση ακίνητης περιουσίας, εκμισθωση & επιχειρηματικές δραστηριότητες	18,5	19,3	20,2	21,0	21,7	22,5	23,6	25,4	28,1	30,4	30,2	Real estate, renting and business activities
L.	Δημόσια διοίκηση και άμυνα. Υπορρεωτική κοινωνική ασφάλιση	50,8	51,6	53,2	55,1	56,4	55,5	56,9	59,4	59,9	61,5	62,8	Public administration and defence; Compulsory social security
M.	Εκπαίδευση	18,7	19,1	20,2	21,0	21,4	21,3	22,0	22,3	22,8	23,5	24,8	Education
N.	Υγεία και κοινωνική μέριμνα	16,5	16,9	17,3	17,9	18,1	18,4	18,7	20,8	22,0	22,2	22,8	Health and social work
O.	Άλλες δραστηριότητες παροχής υπηρεσιών υπέρ των κοινωνικού απομικνύματος	17,0	18,0	18,5	18,9	19,1	19,7	19,9	20,3	20,3	20,0	20,1	Other community, social and personal service activities
P.	Ιδιωτικά νοικοκυρά που αποτελούν οικιακό προσωπικό	13,4	15,5	18,7	21,2	24,8	29,5	32,3	35,5	37,3	42,8	48,4	Private households with employed persons
Q.	Επερόδικοι οργανισμοί και όργανα	5,7	5,7	5,7	5,7	5,7	5,7	5,7	5,7	5,7	5,7	5,7	Extra-territorial organisations and bodies
	ΣΥΝΟΛΟ	416,0	426,8	439,6	448,7	461,6	464,3	475,8	500,1	522,1	545,9	540,5	TOTAL

ΙΙΙΑΚΑΣ 20η. ΩΡΕΣ ΕΡΓΑΣΙΑΣ ΑΥΤΟΕΡΓΟΔΟΤΟΥΜΕΝΩΝ ΚΑΤΑ ΤΟΜΕΑ ΟΙΚΟΝΟΜΙΚΗΣ ΔΡΑΣΗΣ ΗΠΟΣΤΑΣΗ, 1999 - 2009

TABLE 20c. HOURS WORKED BY SELF-EMPLOYED PERSONS BY ECONOMIC ACTIVITY AND OCCUPATIONAL STATUS, 1999 - 2009

ΑΥΤΟΕΡΓΟΔΟΤΟΥΜΕΝΟΙ-SELF-EMPLOYED

NACE Avθ. 1.1	Οικονομική Δραστηριότητα	Εποχή							Εποχή			Εποχή	
		1999	2000	2001	2002	2003	2004	2005	2006	2007	2008		
A.	Γεωργία, θήρα και δασοκοΐτα	52,6	51,9	50,3	49,9	49,8	49,6	44,6	42,2	38,9	39	Agriculture, hunting and forestry	
B.	Άλεια	2,0	1,9	1,6	1,8	2,0	2,1	2,5	2,4	2,4	2,4	Fishing	
C.	Ορυχεία και λατορεία	0,2	0,3	0,3	0,2	0,3	0,2	0,2	0,1	0,1	0,1	Mining and quarrying	
D.	Μεταποιητικές βιομηχανίες	17,2	17,1	16,2	15,0	15,4	18,4	18,6	17,5	16,3	16,0	Manufacturing	
E.	Παροχή ηλεκτρικού ρεύματος, φυσικού αερίου και νερού	-	-	-	-	-	-	-	-	-	-	Electricity, gas and water supply	
F.	Κατασκευές	12,9	13,5	14,7	15,1	17,1	17,8	19,8	20,5	21,3	21,3	Construction	
G.	Χονδρικό και λιανικό εμπόριο. Επισκευή αυτοκινήτων οχημάτων, μοτοσικλετών και ειδών προσωπικής ή οικιακής χρήσης Σενοδορεία και εστατόρια	40,2	42,0	46,9	46,4	49,7	51,5	54,2	48,7	48,6	44,9	39,2	
H.	Μεταφορές, αποθήκευση & επικοινωνίες	14,7	15,7	19,5	18,4	20,0	22,6	22,4	20,4	19,8	18,6	17,0	
I.	Ενδιμασίου ψηφιακοποστοτοικοί οργανισμοί	8,3	8,4	8,5	7,7	7,7	8,2	7,9	8,9	9,6	9,7	9,6	
J.	Διαχείριση ακίνητης περιουσίας, εκμισθωση & επιχειρηματικές δραστηριότητες	3,6	4,4	4,4	3,6	3,1	3,3	3,6	3,4	3,4	3,0	2,7	
K.	Δημόσια διοίκηση και άμυνα. Υπορρευτική κοινωνική ασφάλιση	10,9	11,4	11,9	12,2	13,1	13,2	14,0	14,9	15,1	14,2	13,1	
L.	Εκπαίδευση	2,3	2,5	2,8	2,5	2,9	3,0	2,6	3,0	3,2	3,4	3,4	
M.	Υγεία και κοινωνική μέριμνα Άλλες δραστηριότητες παρόχων υπηρεσιών υπέρ των κοινωνικού συνδρομής	5,5	5,5	5,5	5,7	5,9	5,6	6,1	4,9	4,5	5,3	5,6	
N.	και απομικού χαροκτήρα	10,1	10,2	10,4	9,3	9,3	9,8	10,6	11,1	12,4	13,7	13,5	
O.	Ιδιωτικά νοικοκυρά που αποσχολούν οικιακό προσωπικό Επερόδικοι οργανισμοί και οργανα	-	-	-	-	-	-	-	-	-	-	Other community, social and personal service activities	
P.		-	-	-	-	-	-	-	-	-	-	Private households with employed persons	
Q.		-	-	-	-	-	-	-	-	-	-	Extra-territorial organisations and bodies	
	ΣΥΝΟΛΟ	180,6	184,8	193,1	188,0	196,5	205,2	206,8	200,5	198,9	191,5	179,9	TOTAL

**ΠΙΝΑΚΑΣ 21. ΩΡΕΣ ΕΡΓΑΣΙΑΣ ΤΩΝ ΕΡΓΑΖΟΜΕΝΩΝ ΚΑΤΑ ΤΡΙΜΗΝΟ ΚΑΙ ΕΠΑΓΓΕΛΜΑΤΙΚΗ
ΥΠΟΣΤΑΣΗ, 2001 - 2009**

TABLE 21. NUMBER OF HOURS WORKED BY QUARTER AND OCCUPATIONAL STATUS, 2001 - 2009

(Εκατομ.-Millions)

	Σύνολο Total	Υπάλληλοι Employees	Αυτοεργοδοτούμενοι Self-employed
2001	632,7	439,6	193,1
<i>Τρίμηνο-Quarter:</i>			
1	155,1	109,7	45,4
2	162,1	115,0	47,2
3	155,0	104,0	51,0
4	160,5	110,9	49,6
2002	636,7	448,7	188,0
<i>Τρίμηνο-Quarter:</i>			
1	156,6	112,4	44,2
2	163,3	117,4	45,9
3	155,4	105,9	49,6
4	161,4	113,1	48,3
2003	658,1	461,6	196,5
<i>Τρίμηνο-Quarter:</i>			
1	161,0	114,9	46,5
2	168,6	120,6	48,0
3	161,0	109,2	51,8
4	167,5	116,9	50,6
2004	669,6	464,3	205,2
<i>Τρίμηνο-Quarter:</i>			
1	164,3	115,8	48,4
2	171,2	121,1	50,1
3	164,5	110,3	54,2
4	169,6	117,0	52,6
2005	682,6	475,8	206,8
<i>Τρίμηνο-Quarter:</i>			
1	169,8	119,9	49,9
2	176,1	124,3	51,8
3	165,3	111,6	53,7
4	171,4	120,0	51,4
2006	694,7	494,5	200,3
<i>Τρίμηνο-Quarter:</i>			
1	172,4	123,6	48,8
2	178,9	129,4	49,5
3	167,4	116,1	51,3
4	176,0	125,3	50,7
2007	715,1	516,4	198,7
<i>Τρίμηνο-Quarter:</i>			
1	177,5	128,2	49,3
2	184,7	134,9	49,8
3	171,9	122,2	49,7
4	181,0	131,1	49,9
2008	731,7	540,2	191,5
<i>Τρίμηνο-Quarter:</i>			
1	182,1	134,5	47,6
2	190,0	142,0	48,0
3	175,3	127,0	48,3
4	184,2	136,6	47,6
2009	720,4	540,5	179,9
<i>Τρίμηνο-Quarter:</i>			
1	182,1	137,0	45,1
2	186,4	141,1	45,3
3	171,7	126,3	45,4
4	180,2	136,1	44,1

**ΜΕΡΟΣ Β2: ΕΓΓΕΓΡΑΜΜΕΝΟΙ ΑΝΕΡΓΟΙ ΣΤΑ ΕΠΑΡΧΙΑΚΑ
ΓΡΑΦΕΙΑ ΕΡΓΑΣΙΑΣ**

**PART B2: REGISTERED UNEMPLOYED AT LABOUR
DISTRICT OFFICES**

ΠΙΝΑΚΑΣ 1. ΑΝΕΡΓΟΙ ΚΑΤΑ ΦΥΛΟ, 1971 - 2009

TABLE I. UNEMPLOYED PERSONS BY SEX, 1971 - 2009

(Ετήσιος Μέσος Όρος - Yearly Average)

Έτος	Σύνολο Total	Άντρες Males	Γυναίκες Females	% των οικονομικά ενεργών % of economically active			Year
				Σύνολο Total	Άντρες Males	Γυναίκες Females	
1971	2.846	1.596	1.250	1,0	..	..	1971
1972	2.524	1.407	1.117	0,9	..	..	1972
1973	3.314	1.772	1.542	1,2	..	..	1973
1974:	27.069	18.243	8.826	10,0	..	..	1974:
Ιανουάριος-Ιούλιος	4.118	2.278	1.840	1,5	..	..	January-July
Αύγουστος-Δεκέμβριος	59.200	40.593	18.607	29,6	..	..	August-December
1975	33.543	23.721	9.822	16,9	..	..	1975
1976	16.830	12.862	3.968	8,6	..	..	1976
1977	6.144	4.058	2.086	3,1	..	..	1977
1978	4.017	2.305	1.712	2,0	..	..	1978
1979	3.691	2.075	1.616	1,7	..	..	1979
1980	4.344	2.408	1.936	2,0	1,6	2,6	1980
1981	5.879	3.601	2.278	2,6	2,4	2,9	1981
1982	6.445	3.595	2.850	2,8	2,4	3,6	1982
1983	7.772	4.417	3.355	3,3	2,9	4,1	1983
1984	7.957	4.505	3.452	3,3	2,9	4,1	1984
1985	8.302	4.614	3.688	3,3	2,9	4,2	1985
1986	9.196	4.767	4.429	3,7	2,9	5,0	1986
1987	8.709	4.367	4.342	3,4	2,7	4,7	1987
1988	7.412	3.664	3.748	2,8	2,2	3,8	1988
1989	6.243	2.913	3.330	2,3	1,7	3,3	1989
1990	5.068	2.464	2.604	1,8	1,4	2,5	1990
1991	8.319	3.780	4.539	3,0	2,2	4,4	1991
1992	5.187	2.378	2.809	1,8	1,3	2,6	1992
1993	7.638	3.228	4.410	2,7	1,8	4,1	1993
1994	7.997	3.677	4.320	2,7	2,0	3,8	1994
1995	7.870	3.557	4.313	2,6	1,9	3,7	1995
1996	9.426	4.294	5.132	3,1	2,3	4,3	1996
1997	10.424	5.008	5.416	3,3	2,6	4,6	1997
1998	10.412	5.423	4.989	3,3	2,8	4,0	1998
1999	11.375	5.580	5.795	3,5	2,7	4,5	1999
2000	15.354	5.697	9.657	5,0	3,2	7,3	2000
2001	12.842	4.750	8.092	4,0	2,6	5,7	2001
2002	10.756	4.726	6.030	3,3	2,6	4,2	2002
2003	14.109	7.127	6.983	4,1	3,8	4,6	2003
2004	16.685	6.961	9.724	4,7	3,5	6,2	2004
2005	19.492	9.048	10.445	5,3	4,4	6,5	2005
2006	17.004	8.044	8.960	4,5	3,9	5,4	2006
2007	15.428	7.348	8.080	3,9	3,4	4,6	2007
2008	14.523	6.966	7.557	3,7	3,2	4,2	2008
2009	21.325	11.409	9.916	5,3	5,1	5,5	2009

Σημ.: Μέχρι το 1999 ο αριθμός των ανέργων αναφέρεται στους εγγεγραμμένους ανέργους, ενώ από το 2000 πηγή των στοιχείων είναι η Έρευνα Εργατικού Δυναμικού.

Note: Until 1999 the number of unemployed refers to the registered unemployed, whereas as of 2000 the source of the data is the Labour Force Survey.

ΠΙΝΑΚΑΣ 2. ΑΝΕΡΓΙΑ ΚΑΤΑ ΦΥΛΟ ΚΑΙ ΤΡΙΜΗΝΟ, 2005 - 2009
TABLE 2. UNEMPLOYMENT BY SEX AND QUARTER, 2005 - 2009

		Σύνολο Total	Άντρες Males	Γυναίκες Females
Έτος-Year				
2005		19.493	9.048	10.445
2006		17.004	8.044	8.960
2007		15.429	7.348	8.081
2008		14.523	6.966	7.557
2009		21.325	11.409	9.916
Τρίμηνο-Quarter:				
1999	Q2	17.718	7.936	9.782
2000	Q2	15.354	5.697	9.657
2001	Q2	12.842	4.750	8.092
2002	Q2	10.756	4.726	6.030
2003	Q2	14.109	7.126	6.983
2004	Q2	15.240	6.795	8.445
	Q3	16.696	6.734	9.962
	Q4	18.119	7.353	10.766
2005	Q1	20.110	8.459	11.651
	Q2	19.678	8.907	10.771
	Q3	18.882	8.431	10.451
	Q4	19.300	10.395	8.905
2006	Q1	21.993	11.061	10.932
	Q2	15.176	7.048	8.128
	Q3	14.811	6.315	8.496
	Q4	16.034	7.752	8.282
2007	Q1	18.808	8.933	9.875
	Q2	13.233	6.937	6.296
	Q3	15.622	6.893	8.729
	Q4	14.051	6.629	7.422
2008	Q1	18.146	9.123	9.024
	Q2	12.448	5.580	6.868
	Q3	14.146	6.649	7.497
	Q4	13.351	6.511	6.840
2009	Q1	18.189	8.988	9.201
	Q2	20.881	10.990	9.891
	Q3	21.956	11.927	10.029
	Q4	24.273	13.731	10.542

Πηγή: Έρευνα Εργατικού Δυναμικού
Source: Labour Force Survey

ΙΙΙΝΑΚΑΣ 3. ΑΝΕΡΓΙΑ ΚΑΤΑ ΟΙΚΟΝΟΜΙΚΗ ΔΡΑΣΤΗΡΙΟΤΗΤΑ ΤΗΣ ΤΕΛΕΥΤΑΙΑΣ ΕΡΓΑΣΙΑΣ ΚΑΙ ΦΥΛΟ 2009
TABLE 3. UNEMPLOYMENT BY ECONOMIC ACTIVITY OF LAST JOB AND SEX 2009

Σύνολο - Total

NACE (Avaθ. 2) - Ουκονομική Δραστηριότητα		20 Τρίμηνο				3ο Τρίμηνο				4ο Τρίμηνο				Μέσος δύος Έτους	
	Σύνολο Άνδρες Total	Σύνολο Γυναίκες Females	Σύνολο Άνδρες Males Total	Σύνολο Γυναίκες Females	Σύνολο Άνδρες Males	Σύνολο Γυναίκες Females	Σύνολο Άνδρες Males	Σύνολο Γυναίκες Females	Σύνολο Άνδρες Males Total	Σύνολο Άνδρες Males	Σύνολο Γυναίκες Females	Σύνολο Άνδρες Males Total	Σύνολο Άνδρες Males	Σύνολο Γυναίκες Females	
ΣΥΝΟΛΟ - TOTAL	18.189	8.988	9.201	20.881	10.990	9.891	21.956	11.927	10.029	24.273	13.731	10.542	21.325	11.409	9.916
A Γεωργία, Δασοκομία και Άλλετα Agriculture, Forestry and Fishing	74	74	0	224	224	0	386	318	68	771	564	207	364	295	69
B Ορυχεία και Λαρυγκεία Mining and Quarrying	0	0	0	0	0	0	103	103	0	0	0	0	26	26	0
C Μεταποίηση Manufacturing	1.338	701	636	2.077	1.153	925	2.125	1.413	712	2.163	1.667	496	1.926	1.233	692
D Παροχή ηλεκτρικού ρεύματος, φυσικού αερίου, αργού και θαλασσινού Electricity, Gas, Steam and Air Conditioning Supply	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0
E Παροχή νερού, επεξεργασία λιμάτων, διαχείριση αποβλήτων και δραστηριότητες εξηγόνυμνης Water Supply; Sewerage, Waste Management and Remediation Activities	0	0	0	80	80	0	80	80	0	0	0	0	40	40	0
F Κατασκευές Construction	2.703	2.703	0	4.055	3.861	194	3.842	3.752	90	3.803	3.497	306	3.601	3.453	147
G Χονδρικό και Λιανικό Εμπόριο, Επισκευή μηχανοκίνητων οχημάτων και μιοτσιδέτων Wholesale and Retail Trade, Repair of Motor Vehicles and Motorcycles	3.661	1.581	2.080	4.375	1.902	2.473	3.659	1.703	1.956	4.197	2.149	2.049	3.973	1.834	2.139
H Μεταφορά και Αποθήκευση Transportation and Storage	548	307	241	585	399	186	545	479	66	638	394	244	579	395	184
I Δραστηριότητες υπηρεσών ποροχής καταλόγων και υπηρεσιών εστίασης Accommodation and Food Service Activities	4.571	1.838	2.734	3.350	1.351	1.999	2.079	601	1.477	2.929	1.027	1.902	3.232	1.204	2.028
J Ενημέρωση και Επικοινωνία Information and Communication	310	139	171	497	145	352	605	175	430	175	86	89	397	136	260
K Χρηματοποιητικές και Ασφαλιστικές Δραστηριότητες Financial and Insurance Activities	73	0	73	300	64	235	359	68	291	452	252	201	296	96	200
L Διαχείριση Ακίνητης Περιουσίας Real Estate Activities	63	0	63	60	0	60	0	0	0	64	0	64	47	0	47

(συνεχ-continued)

ΠΗΝΑΚΑΣ 3(συν). ΑΝΕΡΤΙΑ ΚΑΤΑ ΟΙΚΟΝΟΜΙΚΗ ΔΡΑΣΤΗΡΙΟΤΗΤΑ ΤΗΣ ΤΕΛΕΥΤΑΙΑΣ ΕΡΓΑΣΙΑΣ ΚΑΙ ΦΥΛΟ 2009
TABLE 3(cont'd). UNEMPLOYMENT BY ECONOMIC ACTIVITY OF LAST JOB AND SEX 2009

Σύνολο - Total

		2009						2010						
		1ο Τρίμηνο			2ο Τρίμηνο			3ο Τρίμηνο			4ο Τρίμηνο			
NACE (Avaθ. 2) - Οικονομική Δραστηριότητα	NACE (Rev. 2) - Economic Activity	Σύνολο Total	Άνδρες Males	Γυναίκες Females	Σύνολο Total	Άνδρες Males	Γυναίκες Females	Σύνολο Total	Άνδρες Males	Γυναίκες Females	Σύνολο Total	Άνδρες Males	Γυναίκες Females	
M Επαγγελματικές, Επιστημονικές και Τεχνικές Δραστηριότητες Professional Scientific and Technical Activities	509	71	438	601	177	424	615	335	281	847	415	432	643	249
N Διοικητικές και Υποστηρικτικές Δραστηριότητες Administrative and Support Service Activities	432	0	432	269	0	269	485	137	348	805	361	444	498	124
O Δημόσια Διοίκηση και Άμυνα, Υπουργείοποι Κοινωνική Ασφάλιση Public Administration and Defence; Compulsory Social Security	345	217	127	229	151	78	511	354	158	316	227	90	350	237
P Εκπαίδευση Education	831	269	561	1.102	348	754	1.952	433	1.519	896	335	562	1.195	346
Q Δραστηριότητες σχετικές με την ανθρώπινη υγεία και την κοινωνική ιερματική Human Health and Social Work Activities	471	0	471	249	0	249	255	0	255	249	0	249	306	0
R Τέχνες, Διασκέδαση και Ψυχαγωγία Arts, Entertainment and Recreation	172	172	0	89	89	0	239	171	68	476	318	157	244	188
S Άλλες Δραστηριότητες Πλαρογής Υπηρεσιών Other Service Activities	101	0	101	81	81	0	154	75	79	324	0	324	165	39
T Δραστηριότητες Νοικοκυριών Activities of Households	0	0	0	0	0	0	90	0	90	0	90	0	45	0
U Δραστηριότητες Επερδικών Οργανισμών και Φορέων Activities of Extra-territorial Organizations and Bodies	0	0	0	64	64	0	143	75	68	147	147	0	89	72
Ο Νεοεισφρόμενοι Newcomers	1.989	916	1.073	2.595	902	1.693	3.729	1.655	2.074	4.929	2.293	2.635	3.310	1.441
														1.869

ΠΗΓΑΚΑΣ 4. ΑΝΕΡΓΙΑ ΚΑΤΑ ΕΠΑΓΓΕΛΜΑ, 2009
TABLE 4. UNEMPLOYMENT BY OCCUPATION, 2009

ISCO 1988	ΕΠΑΓΓΕΛΜΑΤΙΚΗ ΚΑΤΗΓΟΡΙΑ	1ο Τρίμηνο 1st Quarter		2ο Τρίμηνο 2nd Quarter		3ο Τρίμηνο 3rd Quarter		4ο Τρίμηνο 4th Quarter		Μέσος Ορος Ετους Year Average		ΟCCUPATIONAL GROUP					
		Σύνολο Total	Άνδρες Males	Γυναίκες Females	Σύνολο Total	Άνδρες Males	Γυναίκες Females	Σύνολο Total	Άνδρες Males	Γυναίκες Females	Σύνολο Total	Άνδρες Males	Γυναίκες Females				
0	Ένοπλες Δυνάμεις	0	0	0	0	0	0	73	73	0	0	0	0	0	Armed Forces		
1	Διευθυντές, Νομοθετικοί και Ανώτεροι Διοικητικοί Λειτουργοί	284	0	284	399	261	138	171	103	68	591	523	68	361	222	140	Legislators, Senior Officials and Managers
2	Προσωνούχοι και άλλοι Ειδικοί	1.393	476	916	1.248	423	824	2.276	614	1.662	1.233	582	652	1.538	524	1.014	Professionals
3	Τεχνικοί Βοηθοί, Εδικοί Γραφείς και Παρόμιοι Γραφείς, Δακτυλογράφοι, Ταμιεύς και Παρόμιοι Γυάλιλοι Υπηρεσιών και Πωλητές	986	398	588	1.467	718	749	1.990	983	1.007	1.661	741	919	1.526	710	816	Technicians and Associate Professionals
4	Γραφείς, Δακτυλογράφοι, Ταμιεύς και Παρόμιοι Γυάλιλοι Υπηρεσιών και Πωλητές	2.022	612	1.410	2.234	510	1.723	1.344	304	1.039	2.375	688	1.687	1.993	528	1.465	Clerks
5	Υπάλληλοι Υπηρεσιών και Πωλητές	4.840	1.823	3.017	4.098	1.560	2.538	2.932	834	2.098	4.272	1.555	2.717	4.036	1.443	2.593	Service Workers and Shop and Market Sales Workers
6	Γεωργίοι, Κτηνοτρόφοι, Ψαράδες και Εδικευμένοι Γεωργικοί Εργάτες	86	86	0	79	79	0	212	212	0	69	69	0	112	112	0	Skilled Agricultural and Fishery Workers
7	Τεχνίτες, Παραγωγής και Συναρφή Επαγγέλματα	1.766	1.689	77	2.911	2.779	132	3.776	3.639	138	3.263	3.263	0	2.929	2.843	87	Craft and Related Trades Workers
8	Χειραστές Μηχανών και Εργαλείων και Συναρφολογητές	624	624	0	1.242	1.242	0	738	672	66	937	795	141	885	833	52	Plant and Machine Operators and Assemblers
9	Πλανόδιοι, Καθαριστές, Φύλακες, Κλητήρες, Εργάτες και Παρόμιοι Νεοεισρρόδυνοι	4.200	2.365	1.836	4.609	2.516	2.093	4.714	2.838	1.876	4.944	3.221	1.722	4.617	2.735	1.882	Elementary Occupations
X	ΣΥΝΟΛΟ	18.189	8.988	9.201	20.881	10.990	9.891	21.956	11.927	10.029	24.273	13.731	10.542	21.325	11.409	9.916	TOTAL

Πηγή: Έρευνα Εργατικού Δυναμικού
Source: Labour Force Survey

ΗΙΝΑΚΑΣ 5. ΑΝΕΡΓΙΑ ΚΑΤΑ ΔΙΑΡΚΕΙΑ ΚΑΙ ΦΥΛΟ, 2009
TABLE 5. UNEMPLOYMENT BY DURATION AND SEX, 2009

ΔΙΑΡΚΕΙΑ	1ο Τρίμηνο 1st Quarter		2ο Τρίμηνο 2nd Quarter		3ο Τρίμηνο 3rd Quarter		4ο Τρίμηνο 4th Quarter		Μέσος Ορος Ετος Year Average			DURATION				
	Σύνολο Total	Ανδρες Males	Σύνολο Total	Ανδρες Males	Σύνολο Total	Ανδρες Males	Σύνολο Total	Ανδρες Males	Σύνολο Total	Ανδρες Males	Γυναίκες Females					
Κάτω από 1 μήνα	3.149	1.459	1.691	3.340	1.763	1.577	3.927	2.192	1.736	4.232	2.260	1.972	3.662	1.918	1.743	Less than 1 month
Από 1 μέχρι 2 μήνες	6.307	3.403	2.903	5.063	2.563	2.500	5.409	2.725	2.685	4.994	2.927	2.067	5.443	2.905	2.539	From 1 to 2 months
Από 3 μέχρι 5 μήνες	4.687	1.865	2.822	6.845	3.846	2.999	5.991	3.360	2.631	5.831	3.321	2.510	5.839	3.098	2.741	From 3 to 5 months
Από 6 μέχρι 11 μήνες	1.773	888	886	3.818	1.905	1.913	4.858	2.614	2.243	6.228	3.817	2.411	4.169	2.306	1.863	From 6 to 11 months
Από 12 μέχρι 17 μήνες	1.458	1.007	451	1.155	560	595	930	685	245	2.003	962	1.041	1.387	804	583	From 12 to 17 months
Από 18 μέχρι 23 μήνες	367	60	307	369	129	240	482	141	341	769	303	466	497	158	338	From 18 to 23 months
Από 24 μέχρι 47 μήνες	323	246	77	143	143	0	284	136	148	144	69	75	224	149	75	From 24 to 47 months
4 χρόνια και πάνω	126	60	66	147	81	66	73	73	0	71	71	0	104	71	33	4 years and more
ΣΥΝΟΛΟ	18.189	8.988	9.201	20.881	10.990	9.891	21.956	11.927	10.029	24.273	13.731	10.542	21.325	11.409	9.916	TOTAL

Πηγή: Έρευνα Εργατικού Δυναμικού

Source: Labour Force Survey

**ΙΙΙΝΑΚΑΣ 6. ΑΝΕΡΓΙΑ ΚΑΤΑ ΗΛΙΚΙΑ ΚΑΙ ΦΥΛΟ, 2009
TABLE 6. UNEMPLOYMENT BY AGE GROUP AND SEX, 2009**

ΗΛΙΚΙΑ	1ο Τρίμηνο 1st Quarter			2ο Τρίμηνο 2nd Quarter			3ο Τρίμηνο 3rd Quarter			4ο Τρίμηνο 4th Quarter			Μέσος Όρος Έτους Year Average			AGE GROUP
	Σύνολο Total	Ανδρες Males	Γυναίκες Females	Σύνολο Total	Ανδρες Males	Γυναίκες Females										
15 - 19	498	272	226	213	0	870	553	317	1.169	577	591	687	404	284	15 - 19	
20 - 24	3.468	1.402	2.066	4.708	2.131	2.577	4.886	2.258	2.628	5.169	2.406	2.763	4.558	2.049	2.509	20 - 24
25 - 29	3.374	1.556	1.817	2.907	1.454	1.453	4.339	2.363	1.976	5.419	3.081	2.338	4.010	2.114	1.896	25 - 29
30 - 34	2.233	1.466	767	2.551	1.509	1.042	2.021	1.234	787	2.362	1.837	525	2.292	1.511	780	30 - 34
35 - 39	1.790	906	883	2.021	1.062	959	1.723	857	866	1.673	750	924	1.802	894	908	35 - 39
40 - 44	1.183	600	583	1.753	956	798	1.884	798	1.086	2.419	780	1.639	1.810	784	1.026	40 - 44
45 - 49	1.949	1.026	922	2.040	1.051	989	2.276	1.355	921	2.380	1.481	899	2.161	1.228	933	45 - 49
50 - 54	1.393	639	754	2.019	911	1.108	2.106	1.389	717	1.485	999	487	1.751	984	766	50 - 54
55 - 59	1.270	580	690	1.202	574	628	835	303	532	1.022	778	244	1.082	559	523	55 - 59
60 - 64	1.034	541	493	1.238	967	271	945	747	198	1.174	1.042	133	1.098	824	274	60 - 64
65+	0	0	0	227	161	66	70	70	0	0	0	0	74	58	17	65+
ΣΥΝΟΛΟ	18.189	8.988	9.201	20.881	10.990	9.891	21.956	11.927	10.029	24.273	13.731	10.542	21.325	11.409	9.916	TOTAL

Πηγή: Ερευνα Εργατικού Δυναμικού
Source: Labour Force Survey

ΠΙΝΑΚΑΣ 7. ΑΝΕΡΓΙΑ ΚΑΤΑ ΜΟΡΦΩΤΙΚΟ ΕΠΙΠΕΔΟ ΚΑΙ ΦΥΛΟ, 2009
TABLE 7. UNEMPLOYMENT BY EDUCATIONAL ATTAINMENT LEVEL AND SEX, 2009

ΗΑΙΚΙΑ	1ο Τρίμηνο 1st Quarter			2ο Τρίμηνο 2nd Quarter			3ο Τρίμηνο 3rd Quarter			4ο Τρίμηνο 4th Quarter			Μέσος Όρος Ετοις Year Average			AGE GROUP
	Σύνολο Total	Άνδρες Males	Γυναίκες Females	Σύνολο Total	Άνδρες Males	Γυναίκες Females										
Χωρίς μόρφωση	287	160	127	147	79	68	380	314	66	283	217	66	274	192	82	No schooling
Δημοτικό	2.496	1.167	1.329	3.062	1.901	1.161	2.572	1.692	881	2.983	2.249	735	2.779	1.752	1.026	Primary
Γυμνάσιο	2.198	1.141	1.057	2.600	1.839	761	2.254	1.451	802	2.967	1.798	1.170	2.505	1.557	948	Lower Secondary
Σύντημα Μαθητείας	154	154	0	606	606	0	420	420	0	260	260	0	360	360	0	Apprenticeship Programme
Αίρετο ή Τεχνική ή Επαγγελματική	6.935	4.639	2.296	8.338	4.751	3.587	8.435	5.230	3.205	9.792	5.465	4.327	8.375	5.021	3.354	Upper Secondary or Technimical or Vocational
Μετολυκική ή τριποβάθμια	401	0	401	327	80	247	710	80	630	331	0	331	442	40	402	Post-Secondary not tertiary
Τριτοβάθμια 2-3 χρόνια	2.046	382	1.663	2.191	698	1.493	2.162	1.083	1.078	2.387	1.263	1.123	2.196	857	1.340	Tertiary 2-3 years
Πανεπιστήμιο/ Κολλέγιο 3-4 χρόνια	3.484	1.158	2.327	3.509	936	2.573	4.751	1.474	3.277	5.179	2.479	2.700	4.231	1.512	2.719	University/ College 3-4 years
Διδακτορικό	187	187	0	101	101	0	272	183	90	90	0	90	163	118	45	Doctorate
ΣΥΝΟΛΟ	18.189	8.988	9.201	20.881	10.990	9.891	21.956	11.927	10.029	24.273	13.731	10.542	21.325	11.409	9.916	TOTAL

Πηγή: Έρευνα Εργατικού Δυναμικού
Source: Labour Force Survey

**ΜΕΡΟΣ Β2: ΕΓΓΕΓΡΑΜΜΕΝΟΙ ΑΝΕΡΓΟΙ ΣΤΑ ΕΠΑΡΧΙΑΚΑ
ΙΓΡΑΦΕΙΑ ΕΡΓΑΣΙΑΣ**

**PART B2: REGISTERED UNEMPLOYED AT LABOUR
DISTRICT OFFICES**

III NAKAE I. EITTEIPAMMENOI ANEPTOI KATA MHNA, 1990 - 2009
TABLE I. REGISTERED UNEMPLOYED PERSONS BY MONTH, 1990 - 2009

Μήνας	1990	1991	1992	1993	1994	1995	1996	1997	1998	1999	2000	2001	2002	2003	2004	2005	2006	2007	2008	2009	Month
Ιανουάριος	5.654	12.189	5.565	6.092	9.643	8.759	9.302	10.790	10.929	11.839	13.447	11.907	13.360	13.779	16.111	18.377	15.350	15.041	13.571	15.786	January
Φεβρουάριος	5.395	14.708	5.146	6.101	9.434	8.448	9.110	10.905	10.800	11.700	13.590	11.015	13.067	13.516	16.001	18.401	15.294	14.816	13.280	16.383	February
Μάρτιος	4.966	12.582	4.911	6.323	8.047	7.207	8.741	10.670	10.510	11.312	12.738	9.403	11.046	12.650	13.796	12.510	13.730	12.986	12.194	16.806	March
Απρίλιος	4.575	8.090	4.438	6.266	7.130	6.790	8.298	10.291	9.848	10.593	11.208	8.145	9.483	11.532	10.193	11.134	11.363	11.419	10.462	16.106	April
Μάιος	4.355	6.662	4.365	6.684	6.936	6.879	8.501	10.055	9.567	10.313	9.964	7.822	8.405	9.969	9.632	10.941	11.394	10.802	9.253	15.158	May
Ιούνιος	4.988	6.751	5.208	7.932	7.221	7.386	9.289	10.646	10.285	11.154	9.772	8.644	9.166	10.897	10.909	12.197	12.658	10.727	10.509	16.740	June
Ιούλιος	5.420	7.573	6.057	8.790	7.985	8.191	10.376	10.844	11.129	12.169	10.435	9.249	10.023	12.093	11.690	12.205	13.117	12.191	11.883	17.989	July
Αύγουστος	5.924	7.744	6.220	8.906	8.185	8.204	10.062	10.709	10.796	11.865	10.406	8.976	9.869	11.290	11.318	12.622	12.852	11.783	10.801	17.788	August
Σεπτέμβριος	4.648	6.248	4.766	8.546	7.723	7.916	9.525	9.977	9.823	11.393	9.428	8.502	9.326	10.506	10.847	11.549	11.092	9.894	10.319	17.618	September
Οκτώβριος	4.527	5.925	4.560	8.298	7.354	7.906	9.558	9.772	9.888	10.491	8.780	8.610	9.197	10.134	10.163	10.695	10.767	9.871	9.983	17.263	October
Νοέμβριος	5.127	5.801	5.131	8.922	8.175	8.640	10.071	10.256	10.586	11.881	10.525	10.916	11.451	12.477	14.544	13.422	12.857	11.891	12.073	20.892	November
Δεκέμβριος	5.241	5.552	5.879	8.799	8.125	8.116	10.276	10.175	10.782	11.785	10.911	11.365	12.344	14.691	16.600	13.786	13.410	12.788	14.169	21.530	December
Μέσος Όρος	5.068	8.319	5.187	7.638	7.997	7.870	9.426	10.424	11.375	10.934	9.546	10.561	11.961	12.650	13.153	12.824	12.017	11.541	17.505	Average	

ΠΙΝΑΚΑΣ 2. ΕΓΓΕΓΡΑΜΜΕΝΟΙ ΑΝΕΡΓΟΙ ΚΑΤΑ ΟΙΚΟΝΟΜΙΚΗ ΔΡΑΣΤΗΡΙΟΤΗΤΑ 2006 - 2009

TABLE 2. REGISTERED UNEMPLOYED PERSONS BY ECONOMIC ACTIVITY 2006 - 2009

NACE (Αναθ.1.1)	Οικονομική Δραστηριότητα	2006	2007	2008	2009	Economic Activity
A	Γεωργία, Θήρα και Δασοκομία	77	79	74	95	Agriculture, hunting and forestry
B	Αλιεία	10	9	5	7	Fishing
C	Ορυχεία και Λατομεία	28	14	14	31	Mining and quarrying
D	Μεταποιητικές Βιομηχανίες	1.685	1.280	1.150	1.637	Manufacturing
E	Παροχή ηλεκτρικού ρεύματος, φυσικού αερίου και νερού	67	63	32	35	Electricity, gas and water supply
F	Κατασκευές	1.114	936	902	2.598	Construction
G	Χονδρικό και Λιανικό Εμπόριο. Επισκευή Αυτοκινήτων, Μοτοσυκλετών και Ειδών Προσωπικής ή Οικιακής Χρήσης	2.274	2.099	2.029	3.023	Wholesale and Retail Trade; Repair of Motor Vehicles, Motorcycles and Personal Households Goods
H	Ξενοδοχεία και Εστιατόρια	1.946	1.958	1.845	2.533	Hotels and Restaurants
I	Μεταφορές, Αποθήκευση & Επικοινωνίες	715	559	474	646	Transport, Storage and Communication
J	Ενδιάμεσοι Χρηματοπιστωτικοί Οργανισμοί	281	190	184	228	Financial Intermediation
K	Διαχείρηση ακίνητης περιουσίας, εκμίσθωση & επιχειρηματικές δραστηριότητες	596	591	655	1.296	Real Estate, Renting and Business Activities
L	Δημόσια Διοίκηση και Άμυνα. Υποχρεωτική Κοινωνική Ασφάλιση	1.671	1.937	1.843	2.083	Public Administration and Defence. Compulsory Social Security
M	Εκπαίδευση	660	598	601	686	Education
N	Υγεία και Κοινωνική Μέριμνα	156	185	191	228	Health and Social Work
O	Άλλες Δραστηριότητες Παροχής Υπηρεσιών Υπέρ του Κοινωνικού Συνόλου ή Κοινωνικού και Ατομικού Χαρακτήρα	512	490	482	668	Other Community, Social and Personal Service Activities
P	Ιδιωτικά Νοικοκυριά που Απασχολούν Οικιακό Προσωπικό	32	40	37	41	Private Households with employed Persons
Q	Ετερόδικοι Οργανισμοί Νεοεισερχομένοι	16	13	11	14	Extra Territor.Organ. and Bodies Newcomers
ΣΥΝΟΛΟ		12.824	12.017	11.541	17.505	TOTAL

ΤΙΤΛΟΣ 3. ΕΓΓΕΓΡΑΜΜΕΝΟΙ ΑΝΕΡΓΟΙ ΚΑΤΑ ΕΠΑΓΓΕΛΜΑΤΙΚΗ ΚΑΤΗΓΟΡΙΑ, 1997 - 2009
TABLE 3. REGISTERED UNEMPLOYED PERSONS BY OCCUPATIONAL GROUP, 1997 - 2009

ISCO 1988	ΕΠΑΓΓΕΛΜΑΤΙΚΗ ΚΑΤΗΓΟΡΙΑ	(Ετησίος Μέσος Όρος - Yearly Average)												
		1997	1998	1999	2000	2001	2002	2003	2004	2005	2006	2007	2008	OCCUPATIONAL GROUP
0	Ένοπλες Δυνάμεις	16	7	9	9	13	13	32	37	17	58	56	46	59
1	Διεθνοτές, Νομοθετικοί και Ανώτεροι Διοικητικοί Λειτουργοί	258	232	250	261	266	290	352	400	424	353	313	291	419
2	Προσωνούχοι και άλλοι Ειδικοί	727	740	761	705	680	752	805	848	922	951	1.107	1.202	1.466
3	Τεχνικοί Βοηθοί, Ειδικοί Γραφείς και Παρόμοιοι	1.077	1.149	1.137	1.041	1.050	1.218	1.308	1.412	1.458	1.438	1.295	1.048	1.326
4	Γραφείς, Διακυβοργάροι, Ταμίες και Παρόμοιοι	1.496	1.348	1.418	1.325	1.232	1.567	1.725	1.862	1.879	1.774	1.632	1.545	2.375
5	Υπάλληλοι Υπηρεσιών και Πωλητές	1.269	1.253	1.475	1.559	1.511	1.849	2.255	2.489	2.384	2.235	2.227	2.251	3.191
6	Γεωργοί, Κτηνοτρόφοι, Ψαράδες και Ειδικευμένοι Γεωργικοί Εργάτες	48	46	52	54	34	33	34	42	42	34	38	34	47
7	Τεχνίτες Παραγωγής και Συναρφή Επεργάζομενοι	1.686	2.045	2.100	1.778	1.125	1.008	1.046	1.085	1.376	1.414	1.066	989	2.326
8	Χειριστές Μηχανών και Εργαλείων και Συναρμολογητές	1.058	939	1.209	1.001	555	592	610	560	577	547	440	405	640
9	Πλανόδιοι, Καθαριστές, Φύλακες, Κλητήρες, Εργάτες και Παρόμοιοι	2.009	1.976	2.386	2.490	2.275	2.473	2.882	2.993	3.130	3.040	2.867	2.718	3.998
X	Νεοεισεργόδουμενοι	781	679	579	712	805	768	912	922	945	983	978	1.013	1.658
	ΣΥΝΟΛΟ	10.424	10.412	11.375	10.934	9.546	10.561	11.961	12.650	13.153	12.824	12.017	11.541	17.505
														TOTAL

Σημ.: Επειδή οι μέσοι όροι των αριθμών έχουν στρογγυλευθεί, ο μέσος όρος του ολοκλ. μπορεί να διαφέρει από το άθροισμα των Εταιργών.

Note: Because the average figures have been rounded independently, the average totals may differ from the sum of the components.

ΤΙΤΛΟΣ 4. ΕΓΓΕΓΡΑΜΜΕΝΟΙ ΑΝΕΡΓΟΙ ΚΑΤΑ ΕΠΑΡΧΙΑ ΚΑΙ ΜΗΝΑ, 2009
TABLE 4. REGISTERED UNEMPLOYED PERSONS BY DISTRICT AND MONTH, 2009

Επαρχία	ΜΗΝΙΑΙΟΣ												District
	ΜΕΣΟΣ	Ιαν.	Φεβρ.	Μαρ.	Απρ.	Μάης	Ιούν.	Ιούλ.	Αύγ.	Σεπτ.	Οκτ.	Νοέμ.	
	ΟΡΟΣ	Jan.	Feb.	March	April	May	June	July	Aug.	Sept.	Oct.	Nov.	Dec.
MONTHLY AVERAGE													
Λευκωσία	5.596	4.659	4.727	4.830	5.154	5.108	5.778	6.334	6.361	6.049	5.712	6.223	6.219 Lefkosia
Λεμεσός	4.611	3.732	3.959	4.125	4.145	4.156	4.790	5.237	5.035	4.970	4.789	5.183	5.214 Lemesos
Λάρνακα/Αμμόχωστος	4.965	5.299	5.454	5.451	4.510	3.791	4.004	4.266	4.225	4.372	4.521	6.620	7.069 Larnaka
Πάφος	2.332	2.096	2.243	2.400	2.297	2.103	2.168	2.152	2.167	2.227	2.241	2.868	3.028 Pafos
ΣΥΝΟΛΟ	17.505	15.786	16.383	16.806	16.106	15.158	16.740	17.989	17.788	17.618	20.892	21.530	TOTAL

Σημ.: Επειδή οι μέσοι όροι των αριθμών έχουν στρογγυλευθεί, ο μέσος όρος του ολικού μπορεί να διαφέρει από το άθροισμα των επαρχιών
Note: Because the average figures have been rounded independently, the average totals may differ from the sum of the components.

ΤΙΤΛΟΣ 5. ΕΓΓΕΤΡΑΜΜΕΝΟΙ ΑΝΕΡΓΟΙ ΚΑΤΑ ΕΠΑΓΓΕΛΜΑ, ΦΥΛΟ ΚΑΙ ΜΗΝΑ, 2009

ΤΑΒΛΗ 5. REGISTERED UNEMPLOYED PERSONS BY OCCUPATION, SEX AND MONTH, 2009

ISCO 1988	Επαγγελματική Κατηγορία	Σύνολο Γυναίκες Total Females	ΜΗΝΙΑΙΟΣ ΜΕΣΟΣ ΟΡΟΣ MONTHLY AVERAGE												Occupational Group	
			Iαν. Jan.	Φεβ. Feb.	Μαρ. March	Απρ. April	Μάϊς May	Ιούν. June	Ιούλ. July	Αύγ. Aug.	Σεπτ. Sept.	Οκτ. Oct.	Νοέμ. Nov.	Δεκ. Dec.		
0	ΕΝΟΠΛΑΣ ΔΥΝΑΜΕΙΣ	59	22	141	135	134	112	89	17	15	16	11	11	14	15	ARMED FORCES
01	Ένοπλες Δυνάμεις	17	0	21	20	19	20	17	15	16	11	11	11	14	15	Armed Forces
1	ΔΙΕΥΘΥΝΤΕΣ, ΝΟΜΟΘΕΤΙΚΟΙ ΚΑΙ ΑΝΩΤΕΡΟΙ ΔΙΟΙΚΗΤΙΚΟΙ ΛΕΙΤΟΥΡΓΟΙ	419	124	328	328	350	366	377	410	438	441	480	484	533	498	LEGISLATORS, SENIOR OFFICIALS AND MANAGERS
11	Νομοθετικοί και Ανώτεροι Διοικητικοί Λειτουργοί	56	15	27	31	35	48	50	57	59	64	73	75	82	76	Legislators and Senior Officials
12	Διερθντές και Ανώτεροι Τμηματάρχες	299	97	234	231	251	263	278	304	324	321	336	340	363	339	Corporate Managers
13	Γενικοί Διευθυντές	64	11	67	66	64	55	49	49	55	56	71	69	88	83	General Managers
2	ΠΡΟΣΟΝΤΟΥΧΟΙ ΚΑΙ ΆΛΛΟΙ ΕΙΔΙΚΟΙ	1.466	950	812	804	805	1.130	996	2.195	2.656	2.566	2.726	2.124	1.138	1.544	PROFESSIONALS
21	Φωτικοί, Μαθηματικοί, Μηχανικοί, Αρχιτέκτονες και Παρόδιοι	195	66	138	147	147	156	151	217	262	265	230	205	209	216	Physical, Mathematical and Engin. Science Professionals
22	Βιολόγοι, Γεωπόνοι, Ιστροί, Νοσοκόμοι και Παρόδιο	94	50	77	77	86	86	81	87	101	95	98	110	116	109	Life Science and Health Professionals
23	Διδακτικό Προσωπικό	797	587	361	333	321	556	432	1.400	1.731	1.654	969	530	449	825	Teaching Professionals
24	Άλλοι Ειδικοί	380	248	236	247	251	332	332	491	562	552	429	369	364	394	Other Professionals
3	ΤΕΧΝΙΚΟΙ, ΒΟΗΘΟΙ, ΕΙΔΙΚΟΙ ΠΡΑΦΕΙΣ, ΚΑΙ ΠΑΡΟΜΟΙΟΙ	1.326	683	1.146	1.161	1.242	1.212	1.194	1.306	1.441	1.483	1.392	1.395	1.505	1.440	TECHNICIANS AND ASSOCIATE PROFESSIONALS
31	Τεχνικοί Βοηθοί Φυσικών Επιστημών και Μηχανικής	177	68	134	136	150	152	154	171	187	184	209	215	218	218	Science Associate Professionals
32	Τεχνικοί Βοηθοί Βιολογίας, Γεωπονίας, Υγείας και Παρόμοιοι	50	41	46	46	51	43	39	44	48	45	56	66	63	55	Life Science and Health Associate Professionals
33	Βοηθητικό Διδακτικό	55	53	43	38	34	35	36	74	119	117	55	46	35	32	Teaching Associate Professionals
34	Άλλοι Σχετικοί Τεχνικοί, Ειδικοί και Βοηθοί Οικονομικόν, Εμπορικόν, Κοινωνικών και Άλλων Υπηρεσιών και Δραστηριοτήτων	1.044	521	923	941	1.007	982	965	1.017	1.087	1.137	1.072	1.068	1.189	1.135	Other Associate Professionals (cont'd)

ΤΙΤΛΑΚΑΣ 5 (συν.) ΕΓΓΕΓΡΑΜΜΕΝΟΙ ΛΑΝΕΡΓΟΙ ΚΑΤΑ ΕΠΑΓΓΕΛΜΑ, ΦΥΛΟ ΚΑΙ ΜΗΝΑ 2009
TABLE 5 (cont'd). REGISTERED UNEMPLOYED PERSONS BY OCCUPATION, SEX AND MONTH, 2009

ISCO 1988	Επαγγελματική Κατηγορία	ΜΗΝΙΑΙΟΣ ΜΕΣΟΣ ΟΡΟΣ MONTHLY AVERAGE										Οccupational Group													
		Ιαν. Jan.		Φεβρ. Feb.		Μαρ. March		Απρ. April		Μάϊς May		Ιούν. June		Ιούλ. July		Αύγ. Aug.		Σεπτ. Sept.		Οκτ. Oct.		Νοέμ. Nov.		Δεκ. Dec.	
		Σύνολο Total	Γυναίκες Females																						
4 ΓΡΑΦΕΙΣ, ΔΑΚΤΥΛΟΓΡΑΦΟΙ, ΤΑΜΙΕΣ ΚΑΙ ΠΑΡΟΜΟΙΟΙ		2.375	1.942	1.969	2.119	2.194	2.132	2.110	2.195	2.454	2.483	2.582	2.542	2.903	2.811	CLERKS									
41 Γραφείς Λογιστηρίου, Τραπεζών, Αποθήκης, Δακτυλογράφοι και παρόμοιοι γραφείς		1.648	1.331	1.270	1.375	1.424	1.458	1.513	1.570	1.833	1.845	1.867	1.813	1.959	1.851	Office Clerks									
42 Γραφείς Εξωπρέσης κουνού (πελατών)		726	611	699	744	770	674	597	625	621	638	715	729	944	960	Customer Services Clerks									
5 ΥΠΑΛΛΗΛΟΙ ΥΠΗΡΕΣΙΩΝ ΚΑΙ ΠΩΛΗΤΕΣ		3.191	2.106	3.461	3.598	3.502	2.945	2.492	2.774	2.865	2.877	2.670	2.697	4.160	4.253	SHOP AND MARKET SALES WORKERS									
51 Υπάλληλοι Παροχής Υπηρεσιών		1.856	1.026	2.272	2.315	2.212	1.701	1.246	1.496	1.580	1.565	1.276	1.306	2.554	2.743	Services Workers									
52 Μανεκέν, Πωλητές και Διαφημιστές Εμπορευμάτων		1.336	1.081	1.189	1.283	1.290	1.244	1.246	1.278	1.285	1.312	1.394	1.391	1.606	1.510	Models, salespersons and Demonstrators									
6 ΓΕΩΡΓΟΙ, ΚΤΗΝΟΤΡΟΦΟΙ, ΨΑΡΑΛΕΣ ΚΑΙ ΕΙΔΙΚΕΥΜΕΝΟΙ ΤΕΩΡΓΙΚΟΙ ΕΡΓΑΤΕΣ		47	3	50	60	51	46	38	39	43	36	36	44	59	63	SKILLED AGRICULTURAL AND FISHERY WORKERS									
60 Επιστάτες Γεωργίας και Κτηνοτρόφος		3	0	3	5	5	5	3	2	3	3	3	3	3	2	Farm Supervisors & Foremen									
61 Καλλιεργητές Γης και Ειδικευμένοι Γεωργικοί Εργάτες		44	3	47	55	46	41	35	37	40	33	33	41	57	61	Market-oriented Skilled Agricultural and Fishery Workers									
62 Αυτοσυνθρόμενοι Γεωργοί και Ψαράδες		0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	Subsistence Agricultural and fishery workers									
7 ΤΕΧΝΙΤΕΣ ΠΑΡΑΓΩΓΗΣ & ΣΥΝΑΦΗ ΕΠΑΓΓΕΛΜΑΤΑ		2.326	134	1.681	1.819	2.069	2.170	2.238	2.187	2.278	2.273	2.577	2.618	2.860	3.144	CRAFT AND RELATED WORKERS									
70 Επότες Περαγωγής και Επιστάτες		224	11	167	158	172	187	199	218	238	254	269	269	274	281	Supervisors & General Foremen									
71 Μεταλλωρύγοι, Λατόμοι και Τεχνίτες Οικοδομών		1.535	9	1.044	1.184	1.384	1.448	1.509	1.439	1.474	1.440	1.691	1.727	1.887	2.188	Extraction and Building Trades Workers									
72 Τεχνίτες Περαγωγής Προϊόντων από Μέταλλο, Τεχνίτες Μηχανημάτων και Παρόμοιοι		341	3	288	285	310	327	323	313	336	342	362	359	423	419	Metal, Machinery and Related Trades Workers									

(συνεχ.-cont'd)

III NAKAS 5 (συν.)

ΕΓΓΕΓΡΑΜΜΕΝΟΙ ΑΝΕΡΓΟΙ ΚΑΤΑ ΕΠΑΓΓΕΛΜΑ, ΦΥΛΟ ΚΑΙ ΜΗΝΑ, 2009

TABLE 5 (cont'd). REGISTERED UNEMPLOYED PERSONS BY OCCUPATION, SEX AND MONTH, 2009

ISCO 1988	Επαγγελματική Κατηγορία	ΜΗΝΙΑΙΟΣ ΜΕΣΟΣ ΟΡΟΣ MONTHLY AVERAGE	ΜΗΝΙΑΙΟΣ ΜΕΣΟΣ ΟΡΟΣ MONTHLY AVERAGE						ΜΗΝΙΑΙΟΣ ΜΕΣΟΣ ΟΡΟΣ MONTHLY AVERAGE						Occupational Group	
			Iav. Jan.	Φεβρ. Feb.	Μαρ. March	Απρ. April	Μάϊς May	Ιούν. June	Ιούλ. July	Αύγ. Aug.	Σεπτ. Sept.	Οκτ. Oct.	Νοέρ. Nov.	Δεκ. Dec.		
		Σύνολο Γυναικες	Total	Females												
73	Χρυσογοί, Αγγειοπλάστες, Κεραμικοί, Τεχνίτες, Χειροτεχνίας, Τοπογράφοι και Παρόμιοι	44	19	44	41	41	27	43	45	53	47	47	48	48	41	
74	Τεχνίτες Τροφιμών, Καπνού, Επίπλων, Ραπτικής, Δέρματος και Υποδημάτων	182	93	138	151	162	160	164	172	177	190	208	215	228	215	
8	ΧΕΙΡΙΣΤΕΣ ΜΗΧΑΝΩΝ ΚΑΙ ΕΡΓΑΛΕΙΩΝ ΚΑΙ ΣΥΝΑΡΜΟΛΟΓΗΤΕΣ	640	113	567	617	627	612	549	617	630	603	645	634	797	781	
81	Χειριστές Μηχανημάτων και Παρόμιοι	19	1	14	14	19	20	20	19	19	19	20	20	20	27	
82	Χειριστές Μηχανημάτων Παραγωγής και Συναρμολογητές	129	80	121	126	124	121	116	120	116	117	143	144	157	139	
83	Οδηγοί, Μηχανοδημητοί, Υπαξιωτικοί και ναύτες πλοίου	492	33	432	477	484	471	413	478	495	467	482	470	613	620	
9	ΠΛΑΝΟΛΙΟΙ, ΚΑΘΑΡΙΣΤΕΣ, ΦΥΛΑΚΕΣ, ΚΛΗΤΗΡΕΣ, ΕΡΓΑΤΕΣ ΚΑΙ ΠΑΡΟΜΟΙΟΙ	3.998	2.003	4.124	4.124	4.077	3.827	3.351	3.477	3.658	3.520	3.604	3.712	4.973	5.525	
91	Πλανόδιοι, Καθαριστές, Κλητήρες, Φύλακες και Παρόμιοι	1.750	1.345	1.911	1.970	1.973	1.699	1.359	1.372	1.613	1.435	1.385	1.467	2.367	2.449	
92	Εργάτες Γεωργίας, Αλιείας και Παρόμιοι	178	65	374	247	148	152	103	87	93	109	105	110	142	470	
93	Εργάτες Μεταλλείων και Λατομείου, Κατασκευών Βιομηχανίας και Βιομηχανίας και Μεταφορών	2.069	593	1.839	1.907	1.956	1.976	1.889	2.018	1.952	1.976	2.114	2.135	2.464	2.606	
X	ΝΕΟΕΙΣΠΡΧΟΜΕΝΟΙ	1.658	861	1.507	1.618	1.755	1.554	1.724	1.523	1.511	1.490	1.895	1.912	1.950	1.456	
XI	Νεοεισρχόμενοι	1.658	861	1.507	1.618	1.755	1.554	1.724	1.523	1.511	1.490	1.895	1.912	1.950	1.456	
	ΣΥΝΟΛΟ	17.505	8.942	15.786	16.383	16.806	16.106	15.158	16.740	17.989	17.788	17.618	17.263	20.892	21.530	
															TOTAL	

Σημ.: Επειδή οι μέσοι όροι των αριθμών έχουν στρογγυλευθεί, ο μέσος όρος του ολοκύν μπορεί να διαφέρει από το άθροισμα των συντελεστών.
Note: Because the average figures have been rounded independently, the average totals may differ from the sum of the components.

ΤΙΤΛΑΚΑΣ 6. ΕΓΓΕΤΕΡΑΜΜΕΝΟΙ ΑΝΕΡΓΟΙ ΚΑΤΑ ΤΟΜΕΑ ΟΙΚΟΝΟΜΙΚΗΣ ΔΡΑΣΤΗΡΙΟΤΗΤΑΣ, ΦΥΛΟ ΚΑΙ ΜΗΝΑ, 2009
TABLE 6. REGISTERED UNEMPLOYED PERSONS BY SECTION OF ECONOMIC ACTIVITY, SEX AND MONTH, 2009

NACE Avθ. 1.1	Οικονομική Δραστηριότητα	Μηνιάς Μέσος Όρος Monthly Average		Ιαν.	Φεβ.	Μαρ.	Απρ.	Μάης	Ιούν.	Ιούλ.	Αύγ.	Σεπτ.	Οκτ.	Νοέμ.	Δεκ.	Economic Activity
		Σύνολο	Γυναίκες Females	Total	Jan.	Feb.	March	April	May	June	July	Aug.	Sept.	Oct.	Nov.	Dec.
A.	Γεωργία, θήρα και δασοκομία	95	49	86	84	80	84	88	93	89	95	111	122	119		Agriculture, hunting and forestry
B.	Άλεια	7	1	5	5	5	5	4	4	10	13	13	11	10		Fishing
C.	Ορυχεία και λατομεία	31	5	27	21	28	26	30	32	28	31	39	43	39		Mining and quarrying
D.	Μεταποιητικές βιομηχανίες, Παροχή ηλεκτρικού ρεύματος, φυσικού αερίου και νερού	1.637	806	1.401	1.436	1.553	1.572	1.586	1.630	1.613	1.643	1.776	1.767	1.886	1.783	Manufacturing
E.	Κατασκευές	35	5	31	28	27	33	33	30	40	41	39	38	36	38	Electricity, gas and water supply Construction
F.	Χονδρικό και λανακιό εμπόριο- Επιστροφή αυτοκινήτων οχημάτων, μοτοσικλετών και ειδών προσωπικής ή οικιακής χρήσης	3.023	1.923	2.558	2.741	2.812	2.809	2.964	3.069	3.094	3.323	3.259	3.575	3.248		Repair of motor vehicles, motorcycles and personal and household goods
G.	Ξενοδοχεία και εστιατόρια Μεταφορές, αποθήκευση & επικοινωνίες	2.533	1.685	3.395	3.488	3.335	2.480	1.725	1.574	1.576	1.510	1.650	1.818	3.776	4.065	Hotels and restaurants Transport, storage and communication
H.	Ενδιάμεσοι χρηματοπιστωτικοί οργανισμοί Διαχείριση ακινήτων περιουσίας, εκμισθωση & επιχειρηματικές δραστηριότητες	646	282	674	718	706	621	546	564	548	552	592	589	811	829	Financial intermediation
I.	Δημόσια διοίκηση και άμυνα.	228	134	226	223	247	237	245	216	226	219	242	229	232	199	Real estate, renting and business activities
J.	Υποχρεωτική κοινωνική ασφάλιση	1.296	736	1.077	1.139	1.189	1.180	1.124	1.238	1.256	1.291	1.375	1.430	1.671	1.576	
K.	Εκπαίδευση	2.083	922	1.892	1.683	1.538	1.903	1.578	2.087	2.245	2.429	2.183	1.787	2.128	3.548	Public administration and defence; Compulsory social security
L.	Υγεία και κοινωνική μέριμνα Άλλες δραστηριότητες περιουσιακού συνόλου ή κοινωνικού και ατομικού χαρακτήρα	686	609	260	246	244	259	326	1.264	2.071	1.776	598	402	375	405	Education
M.	Επιτροπές	228	204	188	191	204	198	185	256	283	283	227	236	257	229	Health and social work
N.																
O.																
P.	Ιδιοτυπικούς προσωπικούς ετερόδικοι οργανισμοί και δραγμα	41	40	46	52	44	42	37	37	36	34	40	40	43	36	Other community, social and personal service activities
Q.	Νεοεισχόμενοι	1.658	861	1.507	1.618	1.755	1.554	1.724	1.523	1.511	1.490	1.895	1.912	1.950	1.456	Private households with employed persons Extra-territorial organisations and bodies Newcomers
	ΣΥΝΟΛΟ	17.505	8.942	15.786	16.383	16.806	16.106	15.158	16.740	17.989	17.788	17.618	17.263	20.892	21.530	TOTAL

**ΤΙΤΛΟΣ 7. ΕΙΤΕΡΑΜΜΕΝΟΙ ΑΝΕΠΤΟΙ ΚΑΤΑ ΕΠΙΠΕΔΟ ΜΟΡΦΩΣΗΣ, ΛΙΑΡΚΕΙΑ ΑΝΕΠΤΙΑΣ ΚΑΙ ΦΥΛΟ, 2009
ΤΙΤΛΟΣ 7. REGISTERED UNEMPLOYED PERSONS BY EDUCATIONAL LEVEL, DURATION AND SEX, 2009**

ΤΙΤΛΟΣ 8. ΕΓΓΕΓΡΑΜΜΕΝΟΙ ΑΝΕΡΓΟΙ ΚΑΤΑ ΜΟΡΦΩΤΙΚΟ ΕΠΙΠΕΔΟ ΚΑΙ ΦΥΛΟ, 1987 - 2009
TABLE 8. REGISTERED UNEMPLOYED PERSONS BY EDUCATIONAL LEVEL AND SEX, 1987 - 2009

Έτος Year	ΣΥΝΟΛΟ TOTAL	ΓΥΝΑΙΚΕΣ FEMALES	Χωρίς Μόρφωση Illiterates		Στοχεύοντας Εκπαίδευση Elementary Education		Μέση Γενική Εκπαίδευση Secondary General Education		Μέση Τεχνική Εκπαίδευση Secondary Technical Education		(Έτησιος Μέσος Όρος - Yearly Average)	
			Σύνολο Total	Γυναίκες Females	Σύνολο Total	Γυναίκες Females	Σύνολο Total	Γυναίκες Females	Σύνολο Total	Γυναίκες Females	Σύνολο Total	Γυναίκες Females
1987	8.709	4.342	148	115	2.550	1.098	3.512	2.026	537	60	1.962	1.043
1988	7.412	3.748	110	89	1.991	857	2.957	1.705	418	54	1.936	1.043
1989	6.243	3.330	84	55	1.627	771	2.549	1.538	311	45	1.672	921
1990	5.068	2.604	38	26	1.009	412	2.218	1.268	246	37	1.558	861
1991	8.319	4.539	90	72	2.001	1.112	3.490	2.065	459	75	2.280	1.217
1992	5.187	2.809	51	31	1.165	631	2.206	1.284	259	44	1.506	820
1993	7.638	4.410	93	65	2.234	1.504	3.204	1.919	437	94	1.670	828
1994	7.997	4.320	94	65	2.128	1.281	3.506	2.045	524	100	1.746	828
1995	7.870	4.313	80	59	2.123	1.276	3.507	2.047	499	97	1.661	834
1996	9.426	5.132	82	57	2.505	1.517	4.252	2.423	639	144	1.948	991
1997	10.424	5.416	97	59	2.836	1.520	4.668	2.603	762	144	2.061	1.090
1998	10.412	4.989	84	37	2.852	1.284	4.536	2.420	867	153	2.072	1.095
1999	11.375	5.795	75	36	3.359	1.732	4.915	2.721	917	172	2.109	1.134
2000	10.934	5.668	66	33	3.077	1.662	5.007	2.829	973	177	1.811	968
2001	9.546	5.011	36	22	2.293	1.299	4.435	2.490	883	163	1.900	1.038
2002	10.561	5.869	36	19	2.308	1.391	5.034	2.988	958	210	2.226	1.261
2003	11.961	6.848	40	24	2.608	1.636	5.644	3.455	1.147	263	2.523	1.470
2004	12.650	7.235	44	28	2.822	1.739	5.890	3.592	1.183	263	2.711	1.612
2005	13.153	7.334	32	19	2.948	1.628	6.075	3.671	1.215	261	2.883	1.755
2006	12.824	7.087	21	9	2.695	1.424	6.037	3.584	1.201	260	2.870	1.809
2007	12.017	6.808	22	9	2.538	1.394	5.526	3.344	1.063	247	2.869	1.815
2008	11.541	6.612	21	10	2.583	1.409	5.156	3.169	938	217	2.843	1.807
2009	17.505	8.942	79	30	4.174	1.807	7.765	4.310	1.524	299	3.963	2.495

Σημ.: Επεδή οι μέσοι όροι των αριθμών έχουν στρογγυλευθεί, ο μέσος όρος του συνόλου μπορεί να διαφέρει από το άθροισμα των συντελεστών.
Note: Because the average figures have been rounded independently, the average totals may differ from the sum of the components.

III NAKAΣ 9. ΕΓΓΕΓΡΑΜΜΕΝΟΙ ΑΝΕΡΓΟΙ ΚΑΤΑ ΗΛΙΚΙΑ ΚΑΙ ΦΥΛΑΟ, 2000 - 2009
TABLE 9. REGISTERED UNEMPLOYED PERSONS BY AGE-GROUP AND SEX, 2000 - 2009

Ηλικία Age-Group	2001	2002	2003	2004	2005	2006	2007	2008	2009	Σύνολο Γυναίκες Females			Σύνολο Γυναίκες Females						
										Σύνολο Total	Γυνάκες Females	Σύνολο Total	Γυνάκες Females	Σύνολο Total	Γυνάκες Females				
Κάτω των 20																			
Under 20	131	91	138	101	131	94	116	73	96	61	105	61	99	58	105	57	177	86	
20-24	983	543	1.204	705	1.435	851	1.351	792	1.326	780	1.294	734	1.079	639	972	569	1.709	864	
25-29	1.033	593	1.276	752	1.547	929	1.686	1.035	1.864	1.129	1.766	1.037	1.693	1.033	1.674	1.014	2.631	1.414	
30-34	952	557	1.186	709	1.323	811	1.413	865	2.777	1.698	2.710	1.676	2.475	1.588	2.420	1.541	3.847	2.204	
35-39	1.026	615	1.177	714	1.376	846	1.383	843	929	2.898	1.767	2.821	1.714	2.569	1.614	2.458	1.554	3.771	2.056
40-44	1.054	630	1.234	787	1.409	883	1.468	929	2.898	1.767	2.821	1.714	2.569	1.614	2.458	1.554	3.771	2.056	
45-49	1.006	576	1.066	651	1.283	811	1.398	881	929	2.898	1.767	2.821	1.714	2.569	1.614	2.458	1.554	3.771	2.056
50-54	984	523	1.009	563	1.098	629	1.193	682	2.739	1.384	2.788	1.372	2.493	1.272	2.371	1.274	3.550	1.654	
55-59	1.175	492	1.214	524	1.261	582	1.337	637	702	2.898	1.767	2.821	1.714	2.569	1.614	2.458	1.554	3.771	2.056
60-64	1.183	384	1.039	353	1.075	402	1.281	487	1.420	502	1.321	486	1.585	596	1.505	590	1.765	642	
65 και πάνω 65 and over	20	7	18	10	24	10	24	11	34	13	20	8	25	8	38	14	56	22	
ΣΥΝΟΛΟ ΟΤΟΤΑΛ	9.546	5.011	10.561	5.869	11.961	6.848	12.650	7.235	13.153	7.334	12.824	7.087	12.017	6.808	11.541	6.612	17.505	8.942	

Σημ.: Επελήθη ο μέσοι όροι των αριθμών έχουν στρογγυλευθεί, ο μέσος όρος του συνόλου μπορεί να διαφέρει από το άθροισμα των συντελεστών.

Note: Because the average figures have been rounded independently, the average totals may differ from the sum of the components.

ΜΕΡΟΣ Γ: ΚΕΝΕΣ ΘΕΣΕΙΣ ΚΑΙ ΤΟΠΟΘΕΤΗΣΕΙΣ ΣΕ ΕΡΓΑΣΙΑ

PART C: VACANCIES AND PLACEMENTS

ΠΙΝΑΚΑΣ 1. ΚΕΝΕΣ ΘΕΣΕΙΣ ΚΑΙ ΤΟΠΟΘΕΤΗΣΕΙΣ ΣΕ ΕΡΓΑΣΙΑ , 1993 - 2009
TABLE I. VACANCIES AND PLACEMENTS, 1993 - 2009

Έτος	ΚΕΝΕΣ ΘΕΣΕΙΣ ΠΟΥ ΓΝΩΣΤΟΠΟΙΗΘΗΚΑΝ VACANCIES NOTIFIED		ΤΟΠΟΘΕΤΗΣΕΙΣ PLACEMENTS		Year
	Επαρχιακά Γραφεία Εργασίας District Labour Offices	Τύπος Press	Σύνολο Total	Γυναίκες Females	
	Σύνολο Total	Σύνολο Total			
1993	16.452	.	4.103	2.230	1993
1994	16.269	.	4.565	2.450	1994
1995	15.602	.	3.894	1.990	1995
1996	13.673	.	3.987	1.804	1996
1997	14.460	.	3.763	1.614	1997
1998	13.232	.	3.611	1.534	1998
1999	12.121	.	3.534	1.700	1999
2000	13.771	.	3.087	1.155	2000
2001	20.224	.	3.862	1.464	2001
2002	19.733	.	3.662	1.175	2002
2003	20.703	.	4.140	1.298	2003
2004	18.157	.	3.667	1.038	2004
2005	21.582	.	3.785	1.125	2005
2006	20.829	.	4.121	1.331	2006
2007	18.601	.	4.195	1.614	2007
2008	17.364	.	4.247	1.572	2008
2009	16.100		5.153	1.747	2009
Ιανουάριος	1.325	.	238	96	January
Φεβρουάριος	2.131	.	733	163	February
Μάρτιος	1.725	.	647	200	March
Απρίλιος	1.196	.	526	114	April
Μάιος	1.474	.	254	146	May
Ιούνιος	1.077	.	467	122	June
Ιούλιος	1.191	.	932	164	July
Αύγουστος	1.061	.	169	78	August
Σεπτέμβριος	1.433	.	502	222	September
Οκτώβριος	1.151	.	232	119	October
Νοέμβριος	1.361	.	397	171	November
Δεκέμβριος	975	.	326	152	December

ΤΙΜΑΚΑΣ 2. ΚΕΝΕΣ ΘΕΣΕΙΣ ΠΟΥ ΓΝΩΣΤΟΠΟΙΗΘΗΚΑΝ ΣΤΑ ΓΡΑΦΕΙΑ ΕΡΓΑΣΙΑΣ ΚΑΤΑ ΜΗΝΑ ΚΑΙ ΕΠΑΡΧΙΑ, 2009
TABLE 2. VACANCIES NOTIFIED AT THE DISTRICT LABOUR OFFICES BY MONTH AND DISTRICT, 2009

Μήνας	ΣΥΝΟΛΟ TOTAL		ΛΑΡΝΑΚΑ/ AMMOCHOSTOS		ΛΑΡΝΑΚΑ/ AMMOCHOSTOS		ΠΑΦΟΣ PAFOS		Month
	Σύνολο Total	Σύνολο Total	ΛΕΥΚΩΣΙΑ LEFKOSIA	Σύνολο Total	ΛΕΜΕΣΟΣ LEMESOS	Σύνολο Total	Σύνολο Total	Σύνολο Total	
Ιανουάριος	1.325	596		378	183			168	January
Φεβρουάριος	2.131	1.085		598	163			285	February
Μάρτιος	1.725	704		563	193			265	March
Απρίλιος	1.196	563		340	112			181	April
Μάιος	1.474	697		365	204			208	May
Ιούνιος	1.077	386		303	180			208	June
Ιούλιος	1.191	499		306	192			194	July
Αύγουστος	1.061	340		261	304			156	August
Σεπτέμβριος	1.433	561		362	362			148	September
Οκτώβριος	1.151	488		208	323			132	October
Νοέμβριος	1.361	713		264	259			125	November
Δεκέμβριος	975	430		245	215			85	December
ΣΥΝΟΛΟ	16.100	7.062		4.193	2.690			2.155	GRAND TOTAL
ΜΗΝΙΑΙΟΣ ΜΕΣΟΣ ΟΡΟΣ	1.342	589		349	224			180	MONTHLY AVERAGE

Σημ.: Επειδή οι μέσοι όροι των αριθμών έχουν στρογγυλευθεί, ο μέσος όρος του συνόλου μπορεί να διαφέρει από το άθροισμα των επαρχών.

Note: Because the average figures have been rounded independently, the average total may differ from the sum of the components.

ΠΙΝΑΚΑΣ 3. ΚΕΝΕΣ ΘΕΣΕΙΣ ΠΟΥ ΓΝΩΣΤΟΠΟΙΗΚΑΝ ΚΑΤΑ ΟΙΚΟΝΟΜΙΚΗ ΔΡΑΣΤΗΡΙΟΤΗΤΑ ΚΑΙ ΕΠΑΡΧΙΑ, 2009
TABLE 3. VACANCIES NOTIFIED BY ECONOMIC ACTIVITY AND DISTRICT, 2009

NACE Rev. 1.1	Οικονομική Δραστηριότητα	ΣΥΝΟΛΟ TOTAL	ΛΕΥΚΩΣΙΑ LEFKOSIA		ΔΑΡΝΑΚΑ/ ΑΜΜΟΧΩΣΤΟΣ LARNAKA/ AMMOCHOSTOS		ΛΕΜΕΣΟΣ LEMESOS		ΠΑΦΟΣ PAFOS		Economic Activity
			Σύνολο Total	Σύνολο Total	Σύνολο Total	Σύνολο Total	Σύνολο Total	Σύνολο Total	Σύνολο Total	Σύνολο Total	
A	Γεωργία, Θήρα και Δασοκούπια	767	378	160	69	69	160	69	160	160	Agriculture, Hunting and Forestry
B	Άλεια	21	0	9	12	12	0	0	0	0	Fishing
C	Ορυχεία και Λασπομεία	26	4	14	8	8	0	0	0	0	Mining and Quarrying
D	Μεταποιητικές Βιομηχανίες	2.436	1.134	767	349	349	186	186	186	186	Manufacturing
E	Παροχή Ηλεκτρικού Ρεύματος, Φυσικού Αερίου και Νερού	11	1	3	7	7	0	0	0	0	Electricity, Gas and Water Supply
F	Κατασκευές	1.525	659	387	221	221	258	258	258	258	Construction
G	Χονδρικό και Λιανικό Εμπόριο, Επισκευή Αυτοκινήτων, Μοτοσικλετών και Ειδών Προσωπικής και Οικακής Χρήσης Ξενοδοχεία και Εστιατόρια	2.914	1.468	640	561	561	245	245	245	245	Wholesale and Retail Trade; Repair of Motor Vehicles, Motorcycles and Personal Household Goods
H	Μεταφορές, Αποθηκεύσεις και Επικοινωνίες	2.793	612	1.054	448	448	679	679	679	679	Hotels and Restaurants Transport, Storage and Communication
I	Ενδιάμεσοι Χρηματοπιστωτικοί οργανισμοί	383	112	91	90	90	90	90	90	90	
J	Διεργάριση Ακίνητης Περιουσίας Εκμίσθισης & Επιχειρηματικές Δραστηριότητες	126	61	21	20	20	24	24	24	24	Financial Intermediation
K	Δημόσια Διοίκηση και Άμυνα. Υποχρεωτική Κοινωνική Ασφάλιση	1.482	764	300	318	318	100	100	100	100	Real Estate, Renting and Business Activities
L	Εκπαίδευση	1.204	716	217	174	174	97	97	97	97	Public Administration and Defence; Compulsory Social Security
M	Υγεία και Κοινωνική Μέριμνα	170	82	25	47	47	16	16	16	16	Education
N	Άλλες Δραστηριότητες Παροχής υπέρ του Κοινωνικού Υπηρεσιανής Κοινωνικού και Ατομικού Χαρακτήρα	337	195	60	56	56	26	26	26	26	Health and Social Work
O		1.905	876	445	310	310	274	274	274	274	Other Community, Social and Personal Service Activities
	ΣΥΝΟΛΟ MΗΝΙΑΙΟΣ ΜΕΣΟΣ ΟΡΟΣ	16.100	7.062	4.193	2.690	2.155	GRAND TOTAL				
		1.342	589	349	224	180	MONTHLY AVERAGE				

Σημ.: Επειδή οι μέσοι όροι των αριθμών έχουν στρογγυλωθεί, ο μέσος όρος των συνόλων μπορεί να διαφέρει από το άθροισμα των επαρχιών.
Note: Because the average figures have been rounded independently, the average total may differ from the sum of the components.

Ημέρα: Εποργακά Γραφεία Εργασίας.
Source: District Labour Offices.

ΤΙΤΛΑΚΑΣ 4. ΚΕΝΕΣ ΘΕΣΕΙΣ ΠΟΥ ΓΝΩΣΤΟΠΟΙΗΘΗΚΑΝ ΣΤΑ ΓΡΑΦΕΙΑ ΕΡΓΑΣΙΑΣ ΚΑΤΑ ΕΠΑΓΓΕΛΜΑΤΙΚΗ ΚΑΤΗΓΟΡΙΑ ΚΑΙ ΕΠΑΡΧΙΑ, 2009

TABLE 4. VACANCIES NOTIFIED AT THE DISTRICT LABOUR OFFICES BY OCCUPATIONAL GROUP AND DISTRICT, 2009

ΚΩΔΙΚΟΣ CODE (ISCO 1988)	Επαγγελματική Κατηγορία	Σύνολο Total	ΛΑΡΝΑΚΑ/ ΛΕΦΚΟΣΙΑ	ΑΜΜΟΧΩΣΤΟΣ /ΑΜΜΟΧΟΣΤΟΣ	ΛΕΜΕΣΟΣ	ΠΑΦΟΣ PAFOS	Occupational Group
			Σύνολο Total	Σύνολο Total	Σύνολο Total	Σύνολο Total	
1	Διευθυντές, Νομοθετικοί και Ανότεροι Διοικητικοί Λειτουργοί	85	66	6	5	8	Legislators, Senior Officials and Managers
2	Προσωπογόνοι και Άλλοι Ειδικοί Τεχνικοί, Βοηθοί, Ειδικοί Γραφείς και Παρόμιοι	743	333	129	217	64	Professionals
3	Γραφείς, Διακυβολγράφοι, Ταμίες και Παρόμιοι	1.172	564	268	210	130	Technicians and Associate Professionals
4	Υπάλληλοι Υπηρεσιών και Πωλητές	1.581	776	361	327	117	Clerks
5	Γεωργοί, Κτηνοτρόφοι, Ψαράδες και Ειδικευμένοι Γεωργικοί Εργάτες	3.214	1.122	1.071	465	556	Service Workers and Shop and Market Sales Workers
6	Τεχνίτες Παραγωγής και Παρόμιοι Χειριστές Μηχανών και Εργαλείων και Συναρπολογητές	2.994	1.514	647	422	411	Skilled Agricultural and Fishery Workers
7	Πλανόδιοι, Καθηριστές, Φούλαςες, Κλητέρες, Εργάτες και Πορόμιοι	504	176	181	87	60	Craft and Related Workers
8	Πλανόδιοι, Καθηριστές, Φούλαςες, Κλητέρες, Εργάτες και Πορόμιοι	5.747	2.491	1.515	939	802	Plant and Machine Operators
	ΣΥΝΟΛΟ	16.100	7.062	4.193	2.690	2.155	GRAND TOTAL
	ΜΗΝΙΑΙΟΣ ΜΕΣΟΣ ΟΡΟΣ	1.342	589	349	224	180	MONTHLY AVERAGE

Σημ.: Επειδή οι μέσοι όροι των αριθμών έχουν στρογγυλευθεί, ο μέσος όρος του συνόλου μπορεί να διαφέρει από το άθροισμα των επαρχιών.

Note: Because the average figures have been rounded independently, the average total may differ from the sum of the components.
 Ήπηγ: Επαρχιακά Γραφεία Εργασίας.
 Source: District Labour Offices.

ΠΙΝΑΚΑΣ 5. ΚΕΝΕΣ ΘΕΣΕΙΣ ΠΟΥ ΕΚΚΡΕΜΟΥΣΑΝ ΚΑΤΑ ΕΠΑΓΓΕΛΜΑΤΙΚΗ ΚΑΤΗΓΟΡΙΑ ΚΑΙ ΕΠΑΡΧΙΑ, 2009
TABLE 5. VACANCIES OUTSTANDING BY OCCUPATIONAL GROUP AND DISTRICT, 2009

ΚΩΔΙΚΟΣ CODE (ISCO 1988)	Επαγγελματική Κατηγορία Occupational Group	(Μηνιαίος Μέσος Όρος - Monthly Average)					
		ΜΕΣΟΣ ΟΡΟΣ AVERAGE	ΛΕΥΚΩΣΙΑ LEFKOSIA	ΛΑΡΝΑΚΑ/ AMMOCHOSTOS	ΛΑΡΝΑΚΑ/ AMMOCHOSTOS	ΠΑΦΟΣ PAFOS	
	Σύνολο Total	Σύνολο Total	Σύνολο Total	Σύνολο Total	Σύνολο Total	Σύνολο Total	
1	Διευθυντές, Νομοθετικοί και Ανώτεροι Διοικητικοί Λειτουργοί Προσωπούχοι και άλλοι Ειδικοί	31	24	1	4	2	
2	Τεχνικοί, Βοηθοί, Ειδικοί Γραφείς και Παρόμιοι	484	190	41	212	41	
3	Γραφείς, Δακτυλογράφοι, Ταφες και Παρόμιοι	513	241	80	141	51	
4	Υπάλληλοι Υπηρεσιών και Πλωμητές	500	296	56	128	20	
5	Γεωργοί, Κτηνοτρόφοι, Ψαράδες και Ειδικευμένοι Γεωργικοί Εργάτες	1.316	442	300	410	164	
6	Τεχνίτες Παραγωγής και Παρόμιοι	21	8	4	8	1	
7	Χειριστές Μηχανών και Εργα- λεων και Συναρμολογητές	1.483	621	274	371	217	
8	Πλανόδιοι, Καθαριστές, Φύλακες, Κλητήρες, Εργάτες και Παρόμιοι	259	71	83	78	27	
9		1.706	622	359	533	192	
	ΣΥΝΟΛΟ	6.313	2.515	1.198	1.885	715	
						GRAND TOTAL	

Σημ.: Επειδή οι μέσοι δροτών αριθμών έχουν στρογγυλαθεί, ο μέσος όρος του συνόλου μπορεί να διαφέρει από το άθροισμα των επαργυρών.

Note: Because the average figures have been rounded independently, the average total may differ from the sum of the components.

TABLE 6. VACANCES OUTSTANDING BY ECONOMIC ACTIVITY AND DISTRICT, 2009

(Μηνιαίος Μέσος Ορος-Monthly Average)

NACE Rev 1.1	Οικονομική Δραστηριότητα	ΜΕΣΟΣ ΟΡΟΣ AVERAGE		ΛΑΡΝΑΚΑ/ AMMOCHOSTOS		ΛΑΡΝΑΚΑ/ AMMOCHOSTOS		ΛΑΜΕΣΟΣ		ΠΑΦΟΣ PAFOS		Economic Activity
		Σύνολο Total	Σύνολο Total	ΛΕΥΚΩΣΙΑ LEFKOSIA	ΛΑΡΝΑΚΑ/ AMMOCHOSTOS	ΛΑΜΕΣΟΣ	Σύνολο Total	ΛΑΜΕΣΟΣ	Σύνολο Total	ΠΑΦΟΣ PAFOS	Σύνολο Total	
A	Γεωργία, Θήρα και Δασοκομία Άλειτα	197	47	16	5	48	87	8	15	Agriculture, Hunting and Forestry		
B	Ορυχεία και Λατομεία	19	1		8			8	0	Fishing		
C	Μεταποιητικές Βιομηχανίες	1.203	485		263		345		2	Mining and Quarrying		
D	Παροχή Ηλεκτρικού Ρεύματος, Φωτικού Αερίου και Νερού	4	0		2		2		110	Manufacturing		
E	Κατοικείς	508	180		150		103		0	Electricity, Gas and Water Supply		
F	Χονδρικό και Ατανικό Εμπόριο, Επισκευή Αυτοκινήτων, Μοτοσικλετών και Ειδών Προσωπικής και Οικιακής Χρήσης	1.123	507		164		349		75	Construction		
G	Ξενοδοχεία και Εστιατόρια Μεταφορές, Αποθηκεύσεις και Επικονιωνίες	1.087	267		292		347		103	Wholesale and Retail Trade, Repair of Motor Vehicles, Motorcycles and Personal Household Goods		
H	Ενδιάμεσοι Χρηματοπιστωτικοί οργανισμοί	246	124		24		68		181	Hotels and Restaurants Transport, Storage and Communication		
I	Διαχείριση Ακίνητης Περιοχής Εικμίσθωσης & Επιχειρηματικές Δραστηριότητες	57	34		5		11		30	Financial Intermediation		
J	Δημόσια Διοίκηση και Έργα Δημόσιας Διοίκησης	246	124		24		68		7	Real Estate, Renting and Business Activities		
K	Υπηρεσιακή Κοινωνική Ασφάλιση	654	362		67		184		41	Public Administration and Defence.		
L	Υπηρεσιακή Κοινωνική Ασφάλιση και άλλες Δραστηριότητες Παροχής Υπηρεσιών υπέρ του Κοινωνικού Συνόλου ή Κοινωνικού και Ατομικού Χαρακτήρα	163	85		20		43		15	Compulsory Social Security		
M	Υγεία και Κοινωνική Μέριμνα	86	50		2		30		4	Education		
N	Άλλες Δραστηριότητες Παροχής Υπηρεσιών υπέρ του Κοινωνικού Συνόλου ή Κοινωνικού και Ατομικού Χαρακτήρα	201	82		14		89		16	Health and Social Work		
O										Other Community, Social and Personal Service Activities		
	ΣΥΝΟΛΟ	6.319	2.518				1.201	1.886	714	GRAND TOTAL		

Σημ.: Επειδή οι μέσοι δρού των αριθμών έχουν στρογγυλευθεί, ο μέσος όρος του συνόλου μπορεί να διαφέρει από το άθροισμα των επαρχιών.
Note: Because the average figures have been rounded independently, the average total may differ from the sum of the components.

ΤΙΜΑΚΑΣ 7. ΚΕΝΕΣ ΘΕΣΕΙΣ ΠΟΥ ΕΚΠΕΜΟΥΣΑΝ ΚΑΤΑ ΜΗΝΑ ΚΑΙ ΕΠΑΡΧΙΑ, 2009

TABLE 7. VACANCIES OUTSTANDING BY MONTH AND DISTRICT, 2009

MHNAΣ	ΣΥΝΟΛΟ TOTAL	ΑΕΥΚΩΣΙΑ LEFKOSIA	ΛΑΡΝΑΚΑ/ AMMOCHOSTOS	ΑΕΜΕΣΟΣ LEMESOS	ΠΑΦΟΣ PAFOS	Σύνολο Total	Σύνολο Total	MONTH
		Σύνολο Total	Σύνολο Total	Σύνολο Total	Σύνολο Total			
Ιανουάριος	8.574	3.246	1.832	2.466	1.030	January		
Φεβρουάριος	7.787	3.115	1.336	2.407	929	February		
Μάρτιος	7.045	2.477	1.415	2.207	946	March		
Απρίλιος	7.158	2.608	1.297	2.329	924	April		
Μάιος	7.259	2.837	1.234	2.372	816	May		
Ιούνιος	6.232	2.425	1.207	1.784	816	June		
Ιούλιος	6.071	2.411	1.121	1.762	777	July		
Αύγουστος	5.769	2.199	1.107	1.784	679	August		
Σεπτέμβριος	5.267	2.156	1.047	1.522	542	September		
Οκτώβριος	4.973	2.081	951	1.457	484	October		
Νοέμβριος	4.866	2.285	948	1.279	354	November		
Δεκέμβριος	4.799	2.346	908	1.271	274	December		
ΜΗΝΙΑΙΟΣ ΜΕΣΟΣ ΟΡΟΣ	6.317	2.516	1.200	1.887	714			MONTHLY AVERAGE

Σημ.: Επειδή οι μάστοι όροι των αριθμών έχουν στρογγυλευθεί, ο μέσος όρος του συνόλου μπορεί να διαφέρει από το άθροισμα των επαρχιών.

Note: Because the average figures have been rounded independently, the average total may differ from the sum of the components.

ΠΙΝΑΚΑΣ 8. ΤΟΠΟΘΕΤΗΣΕΙΣ ΚΑΤΑ ΕΠΑΓΓΕΛΜΑΤΙΚΗ ΚΑΤΗΓΟΡΙΑ, ΕΠΑΡΧΙΑ ΚΑΙ ΦΥΛΟ, 2009

TABLE 8. PLACEMENTS BY OCCUPATIONAL GROUP, DISTRICT AND SEX, 2009

ΚΩΔΙΚΟΣ CODE (ISCO 1988)	Επαγγελματική Κατηγορία	ΣΥΝΟΛΟ TOTAL	Γυναίκες Females	ΑΠΝΑΚΑ/ ΑΜΜΟΧΩΣΤΟΣ			ΛΕΜΕΣΟΣ LEMESOS	ΠΑΦΟΣ PAFOS	Occupational Group
				ΛΕΥΚΩΣΙΑ LEFKOSIA	Σύνολο Total	Γυναίκες Females			
1	Διευθυντές, Νομοθετικοί και Ανώτεροι Διοικητικοί Λεπτομεροί	19	8	12	6	1	0	4	2
2	Προσωγούγοι και Άλλοι Ειδικοί	118	64	57	30	27	17	27	13
3	Τεχνικοί, Βοηθοί, Ειδικοί Γραφείς και Παρόριοι	222	115	112	57	61	31	45	24
4	Γραφείς, Διεκτυλογράφοι, Ταμίες και Παρόριοι	617	498	284	215	139	119	161	134
5	Υπάλληλοι Υπηρεσών και Πωλητές	656	323	203	128	208	110	180	62
6	Γεωργί, Κτηνοτρόφοι, Ψαράδες και Ειδικευμένοι Γεωργικοί Εργάτες	18	1	9	1	3	0	1	0
7	Τεχνίτες Παραγωγής και Παρόριοι	1.153	24	469	5	216	4	333	11
8	Χειροτεξ Μηχανών και Εργαλείων και Συνεργμολογητές	108	18	45	4	22	4	33	9
9	Πλανόδιοι, Καθαριστές, Φύλακες, Κλητήρες, Εργάτες και Παρόριοι	2.242	696	978	326	387	148	547	159
	ΣΥΝΟΛΟ	5.153	1.747	2.169	772	1.064	433	1.331	414
									GRAND TOTAL
									63
									Elementary Occupations

ΤΙΤΛΑΚΑΣ 9. ΤΟΠΟΘΕΤΗΣΕΙΣ ΚΑΤΑ ΟΙΚΟΝΟΜΙΚΗ ΔΡΑΣΤΗΡΙΟΤΗΤΑ, ΕΠΑΡΧΙΑ ΚΑΙ ΦΥΛΟ, 2009

TABLE 9. PLACEMENTS BY ECONOMIC ACTIVITY, DISTRICT AND SEX, 2009

NACE Rev 1.1	Οικονομική Δραστηριότητα	ΣΥΝΟΛΟ TOTAL		ΛΕΥΚΩΣΙΑ LEFKOSIA		ΛΑΡΝΑΚΑ/ AMMOCHOSTOS		ΛΕΜΕΣΟΣ LEMESOS		ΠΑΦΟΣ PAFOS		Εconomic Activity
		Σύνολο Total	Γυναίκες Females	Σύνολο Total	Γυναίκες Females	Σύνολο Total	Γυναίκες Females	Σύνολο Total	Γυναίκες Females	Σύνολο Total	Γυναίκες Females	
A	Γεωργία, Θήρα και Δασοκομία Αλειά	583	122	255	86	82	6	133	21	113	9	Agriculture, Hunting and Forestry
B	Ορυχεία και Λατοφεία	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	Fishing
C	Μεταποιητικές Βιομηχανίες	5	4	1	1	2	2	1	0	0	0	Mining and Quarrying
D	Παροχή Ηλεκτρικού Ρεύματος, Φυσικού Αερίου και Νερού	474	156	197	49	129	52	122	49	26	6	Manufacturing
E	Κατασκευές	2	0	0	0	1	0	1	0	0	0	Electricity, Gas and Water Supply
F	Χανδρικό και Λιονικό Εμπόριο, Επισκευή Αυτοκινήτων, Μοτοσικλετών και Ειδών Προσωπικής και Οικιακής Χρήσης	810	69	325	29	178	12	152	23	155	5	Construction
G	Ενδιάμεσο Χρηματοποιητικοί Οργανισμοί	786	381	354	165	168	103	230	94	34	19	Wholesale and Retail Trade, Repair of Motor Vehicles, Motor-cycles and Personal Household Goods
H	Επενδύσεις και Εστατόρια	325	191	82	44	120	73	75	47	48	27	Hotels and Restaurants Transport, Storage and Communication
I	Μεταφορές, Αποθήκευσης και Επεκονωνίες	83	37	32	11	25	10	23	14	3	2	
J	Ενδιάμεσο Χρηματοποιητικοί Οργανισμοί	35	29	19	17	3	2	9	6	4	4	Financial Intermediation
K	Διαχείρηση Ακίνητης Περιουσίας Εκμεθοθοης & Επιχειρηματικές Δραστηριότητες	367	227	165	97	91	72	86	48	25	10	Real Estate, Renting and Business Activities
L	Δημόσια Διοίκηση και Άμυνα.	1.331	309	596	172	189	49	444	70	102	18	Public Administration and Defence.
M	Υποχρεωτική Κοινωνική Ασφάλιση	46	46	16	16	12	12	15	15	3	3	Compulsory Social Security
N	Εκπαίδευση	106	90	72	56	11	11	18	18	5	5	Education
O	Υγεία και Κοινωνική Μέριμνα Άλλες Δραστηριότητες Παροχής Υπηρεσιών υπέρ του Κοινωνικού Συνόλου ή Κοινωνικού και	186	73	48	23	48	24	19	6	71	20	Health and Social Work
P	Ατομικού Χαρακτήρα Ιδιωτικά νοικοκρήπια που απασχολούν οικιακό προσωπικό	14	13	7	6	5	5	2	2	0	0	Other Community, Social and Personal Service Activities Private households with employed persons
	ΣΥΝΟΛΟ	5.153	1.747	2.169	772	1.064	433	1.331	414	589	128	GRAND TOTAL

ΤΙΤΛΟΣ 10. ΤΟΠΟΘΕΤΗΣΕΙΣ ΚΑΤΑ ΜΗΝΑ, ΕΠΑΡΧΙΑ ΚΑΙ ΦΥΛΟ, 2009

TABLE 10. PLACEMENTS BY MONTH, DISTRICT AND SEX, 2009

Μήνας	ΣΥΝΟΛΟ TOTAL				ΑΙΓΑΚΩΣΙΑ LEFKOSIA				ΛΑΡΝΑΚΑ/ AMMOCHOSTOS				ΛΕΜΕΣΟΣ LEMESOS				ΠΑΦΟΣ PAPFOS				Month
	Σύνολο Total	Άνδρες Males	Γυναίκες Females	Σύνολο Total	Άνδρες Males	Γυναίκες Females	Σύνολο Total	Άνδρες Males	Γυναίκες Females	Σύνολο Total	Άνδρες Males	Γυναίκες Females	Σύνολο Total	Άνδρες Males	Γυναίκες Females	ΠΑΦΟΣ PAPFOS	ΜΗΝΙΑΙΟΣ	ΜΗΝΙΑΙΟΣ	ΜΗΝΙΑΙΟΣ		
Ιανουάριος	238	142	96	101	48	53	39	23	16	42	24	18	56	47	9	January					
Φεβρουάριος	733	570	163	296	204	92	137	115	22	160	137	23	140	114	26	February					
Μάρτιος	647	447	200	294	206	88	77	30	47	230	172	58	46	39	7	March					
Απρίλιος	526	412	114	255	208	47	137	102	35	87	61	26	47	41	6	April					
Μάιος	524	378	146	184	128	56	114	68	46	157	121	36	69	61	8	May					
Ιούνιος	467	345	122	220	174	46	96	58	38	119	86	33	32	27	5	June					
Ιούλιος	392	228	164	148	70	78	79	37	42	110	77	33	55	44	11	July					
Αύγουστος	169	91	78	46	25	21	70	27	43	38	27	11	15	12	3	August					
Σεπτέμβριος	502	280	222	226	118	108	99	56	43	134	80	54	43	26	17	September					
Οκτώβριος	232	113	119	90	46	44	44	16	28	68	33	35	30	18	12	October					
Νοέμβριος	397	226	171	164	90	74	91	58	33	110	59	51	32	19	13	November					
Δεκέμβριος	326	174	152	145	80	65	81	41	40	76	40	36	24	13	11	December					
ΣΥΝΟΛΟ	5.153	3.406	1.747	2.169	1.397	772	1.064	631	433	1.331	917	414	589	461	128	GRAND TOTAL					
ΜΗΝΙΑΙΟΣ ΜΕΣΟΣ ΟΡΟΣ	429	284	146	181	116	64	89	53	36	111	76	35	49	38	11	MONTHLY AVERAGE					

Σημ.: Επεδόν οι μέσοι όροι των αριθμών έχουν στρογγυλεθεί, ο μέσος όρος του συνόλου μπορεί να διαφέρει από τα άθροισμα των επαρχιών.

Note: Because the average figures have been rounded independently, the average total may differ from the sum of the components.

**ΜΕΡΟΣ Δ: ΑΠΕΡΓΙΕΣ, ΕΡΓΑΤΙΚΑ ΑΤΥΧΗΜΑΤΑ ΚΑΙ
ΣΤΑΤΙΣΤΙΚΕΣ ΚΟΙΝΩΝΙΚΩΝ ΑΣΦΑΛΙΣΕΩΝ**

**PART D: STRIKES, OCCUPATIONAL ACCIDENTS
AND SOCIAL INSURANCE STATISTICS**

ΠΙΝΑΚΑΣ 1. ΕΡΓΑΤΙΚΕΣ ΔΙΑΦΟΡΕΣ, ΑΠΕΡΓΙΕΣ ΚΑΙ ΜΕΡΕΣ ΕΡΓΑΣΙΑΣ ΠΟΥ ΧΑΘΗΚΑΝ, 1978-2009

TABLE I. LABOUR DISPUTES, WORK STOPPAGES AND WORKDAYS LOST, 1978-2009

Έτος Year	ΕΡΓΑΤΙΚΕΣ ΔΙΑΦΟΡΕΣ LABOUR DISPUTES		ΑΠΕΡΓΙΕΣ WORK STOPPAGES		
	Αριθμός Εργατικών Διαφορών	Αριθμός Προσώπων που επηρεάστηκαν	Αριθμός Απεργιών	Αριθμός Προσώπων που επηρεάστηκαν	Μέρες Εργασίας που Χάθηκαν
	Number of Labour Disputes	Number of Workers Involved	Number of Work Stoppages	Number of Workers Involved	Workdays Lost
1978	163	21.713	14	7.735	9.169
1979	161	34.130	27	7.185	22.243
1980	213	43.019	38	49.833	101.509
1981	187	44.157	38	8.253	18.232
1982	288	39.736	31	3.957	7.934
1983	237	64.796	28	3.975	12.813
1984	266	46.054	29	3.915	11.339
1985	261	29.255	30	8.082	16.834
1986	356	85.755	39	4.796	9.797
1987	343	54.695	38	18.257	91.109
1988	293	72.859	35	5.590	30.327
1989	339	45.422	37	12.462	32.826
1990	316	77.095	20	8.045	32.174
1991	319	54.788	31	4.782	10.347
1992	260	99.792	27	49.897	59.720
1993	245	88.269	24	16.945	23.883
1994	234	69.473	32	15.362	28.911
1995	268	94.460	26	64.061	97.609
1996	225	23.289	20	3.914	7.705
1997	237	23.269	16	2.295	5.240
1998	192	63.944	20	6.591	7.948
1999	185	33.891	21	2.108	26.037
2000	166	35.931	6	180	1.136
2001	236	60.273	25	1.699	4.778
2002	172	44.126	23	3.496	7.051
2003	246	45.308	18	3.535	6.901
2004	279	95.015	13	6.479	9.053
2005	220	44.660	25	14.637	15.339
2006	253	65.625	10	25.955	26.898
2007	210	56.878	8	3.396	10.289
2008	184	37.173	8	743	1.034
2009	229	41.871	6	573	1.743

ΠΙΝΑΚΑΣ 2. ΑΠΕΡΓΙΕΣ ΚΑΤΑ ΟΙΚΟΝΟΜΙΚΗ ΔΡΑΣΤΗΡΙΟΤΗΤΑ, 2004 - 2009

TABLE 2. WORK STOPPAGES BY ECONOMIC ACTIVITY, 2004 - 2009

NACE Αναθ. 1.1	Οικονομική Δραστηριότητα	ΑΡΙΘΜΟΣ ΑΠΕΡΓΙΩΝ NUMBER OF WORK STOPPAGES						Economic Activity
		2004	2005	2006	2007	2008	2009	
A	Γεωργία, θήρα και δασοκομία	-	1	-	-	-	-	Agriculture, hunting and forestry
B	Αλιεία	-	-	-	-	-	-	Fishing
C	Ορυχεία και λατομεία	-	-	-	-	-	-	Mining and quarrying
D	Μεταποιητικές βιομηχανίες	3	3	1	-	2	2	Manufacturing
E	Παροχή ηλεκτρικού ρεύματος, φυσικού αερίου και νερού	-	2	-	1	-	-	Electricity, gas and water supply
F	Κατασκευές	1	1	1	2	1	1	Construction
G	Χονδρικό και λιανικό εμπόριο. Επισκευή αυτοκινήτων οχημάτων, μοτοσικλετών και ειδών προσωπικής ή οικιακής χρήσης	-	-	1	-	2	-	Wholesale and Retail trade; Repair of motor vehicles, motorcycles and personal and household goods
H	Ξενοδοχεία και εστιατόρια	1	-	1	1	-	1	Hotels and restaurants
I	Μεταφορές, αποθήκευση και Επικοινωνίες	-	-	3	1	1	-	Transport, storage and communication
J	Ενδιάμεσοι χρηματοπιστωτικοί οργανισμοί	1	4	-	2	-	-	Financial intermediation
K	Διαχείριση ακίνητης περιουσίας, εκμίσθωση και επιχειρηματικές δραστηριότητες	-	-	-	-	-	-	Real estate, renting and business activities
L	Δημόσια διοίκηση και άμυνα. Υποχρεωτική κοινωνική ασφάλιση	-	-	3	-	2	1	Public administration and defence; Compulsory social security
M	Εκπαίδευση	-	-	-	-	-	-	Education
N	Υγεία και κοινωνική μέριμνα	-	-	-	-	-	-	Health and social work
O	Άλλες δραστηριότητες παροχής υπέρ του κοινωνικού συνόλου ή κοινωνικού και ατομικού χαρακτήρα	7	14	-	1	-	1	Other community, social and personal service activities
P	Ιδιωτικά νοικοκυριά που απασχολούν οικιακό προσωπικό	-	-	-	-	-	-	Private households with employed persons
Q	Ετερόδικοι οργανισμοί και όργανα	-	-	-	-	-	-	Extra-territorial organisations and bodies
	ΣΥΝΟΛΟ	13	25	10	8	8	6	TOTAL

**ΠΙΝΑΚΑΣ 3. ΜΕΡΕΣ ΕΡΓΑΣΙΑΣ ΠΟΥ ΧΑΘΗΚΑΝ ΚΑΙ ΑΡΙΘΜΟΣ ΠΡΟΣΩΠΩΝ ΠΟΥ ΕΠΗΡΕΑΣΤΗΚΑΝ
ΑΠΟ ΑΠΕΡΓΙΕΣ ΚΑΤΑ ΟΙΚΟΝΟΜΙΚΗ ΔΡΑΣΤΗΡΙΟΤΗΤΑ, 2006 - 2009**

**TABLE 3. WORKDAYS LOST AND NUMBER OF WORKERS INVOLVED IN WORK STOPPAGES BY
ECONOMIC ACTIVITY, 2006 - 2009**

NACE Αναθ. 1.1	Οικονομική Δραστηριότητα	Αριθμός Προσώπων που επηρεάστηκαν Number of workers involved				Μέρες Εργασίας που χάθηκαν Workdays lost				Economic Activity
		2006	2007	2008	2009	2006	2007	2008	2009	
A	Γεωργία, θήρα και δασοκομία	-	-	-	-	-	-	-	-	Agriculture, hunting and forestry
B	Αλιεία	-	-	-	-	-	-	-	-	Fishing
C	Ορυχεία και λατομεία	-	-	-	-	-	-	-	-	Mining and quarrying
D	Μεταποιητικές βιομηχανίες	8	-	14	8	40	-	28	16	Manufacturing
E	Παροχή ηλεκτρικού ρεύματος, φυσικού αερίου και νερού	-	1.700	-	-	-	1.700	-	-	Electricity, gas and water supply
F	Κατασκευές	25.000	124	500	45	25.000	1.073	500	45	Construction
G	Χονδρικό και λιανικό εμπόριο. Επισκευή αυτοκινήτων οχημάτων, μοτοσυκλετών και ειδών προσωπικής ή οικιακής χρήσης	150	-	44	-	900	-	321	-	Wholesale and Retail trade; Repair of motor vehicles, motorcycle and personal and household goods
H	Ξενοδοχεία και εστιατόρια	25	6	-	22	25	24	-	1.012	Hotels and Restaurants
I	Μεταφορές, αποθήκευση και επικοινωνίες	360	40	120	-	360	80	120	-	Transport, storage and communication
J	Ενδιάμεσοι χρηματο- πιστωτικοί οργανισμοί	-	326	-	-	-	6.212	-	-	Financial intermediation
K	Διαχείριση ακίνητης περιουσίας, εκμίσθωση και επιχειρηματικές δραστηριότητες	-	-	-	-	-	-	-	-	Real estate, renting and business activities
L	Δημόσια διοίκηση και άμυνα. Υποχρεωτική κοινωνική ασφάλιση	412	-	65	310	573	-	65	310	Public administration and defence; Compulsory social security
M	Εκπαίδευση	-	-	-	-	-	-	-	-	Education
N	Υγεία και κοινωνική μέριμνα	-	-	-	-	-	-	-	-	Health & social work
O	Άλλες δραστηριότητες παροχής υπέρ του κοινωνικού συνόλου ή κοινωνικού και ατομικού χαρακτήρα	-	1.200	-	180	-	1.200	-	360	Other community, social and personal service activities
P	Ιδιωτικά νοικοκυριά που απασχολούν οικιακό προσωπικό	-	-	-	-	-	-	-	-	Private households with employed persons
Q	Ετερόδικοι οργανισμοί και όργανα	-	-	-	-	-	-	-	-	Extra-territorial organisations and bodies
	ΣΥΝΟΛΟ	25.955	3.396	743	565	26.898	10.289	1.034	1.743	TOTAL

III NAKAΣ 4a. ΑΡΙΘΜΟΣ ΤΡΑΥΜΑΤΙΣΘΕΝΤΩΝ ΠΡΟΣΩΠΩΝ ΣΕ ΕΡΓΑΤΙΚΑ ΜΗ ΘΑΝΑΤΗΦΟΡΑ ΑΤΥΧΗΜΑΤΑ ΚΑΤΑ ΟΙΚΟΝΟΜΙΚΗ ΔΡΑΣΤΗΡΙΟΤΗΤΑ, 2004 - 2007
TABLE 4a. NUMBER OF PERSONS INJURED IN OCCUPATIONAL NON-FATAL ACCIDENTS BY ECONOMIC ACTIVITY, 2004 - 2007

Οικονομική Δραστηριότητα NACE Aνθ. 2	2004						2005						2006						2007						Economic Activity NACE Rev. 2	
	Σύνολο	Άνδρες	Γυναίκες	Σύνολο	Άνδρες	Γυναίκες	Σύνολο	Άνδρες	Γυναίκες	Σύνολο	Άνδρες	Γυναίκες	Females													
A. Γεωργία, θήρα και δασοκομία	52	45	7	54	45	9	43	33	10	44	35	9	44	35	9	44	35	9	44	35	9	44	35	Agriculture, hunting and forestry		
B. Άλεια	1	1	-	2	2	-	3	3	-	3	3	-	3	3	-	3	3	-	3	3	-	3	3	Fishing		
C. Ορυχεία και λατομεία	20	20	-	11	11	-	11	11	-	12	12	-	12	12	-	12	12	-	12	12	-	12	12	Mining and quarrying		
D. Μεταπομπικές βιομηχανίες	633	555	78	605	524	81	522	451	71	519	451	68	519	451	68	519	451	68	519	451	68	519	451	68	Manufacturing	
E. Ηαροξύ ηλεκτρικού ρεύματος, φυσικού αερίου και νερού	28	27	1	28	26	2	18	17	1	24	24	0	24	24	0	24	24	0	24	24	0	24	24	0	Electricity, gas and water supply	
F. Κατασκευές	592	586	6	573	563	10	534	525	9	559	550	9	559	550	9	559	550	9	559	550	9	559	550	9	Construction	
G. Χονδρικό και λαυνικό εμπόριο, επισιτικών αυτοκινήτων οχημάτων, μοτοσικλετών και ειδών προσωπικής ή οικακής χρήσης	272	213	59	289	227	62	287	222	65	274	189	85	274	189	85	274	189	85	274	189	85	274	189	85	Wholesale and Retail trade; Repair of motor vehicles, motorcycles and personal household goods	
H. Σενοδογέια και εστατόρια	256	134	122	262	138	124	331	178	153	327	169	158	327	169	158	327	169	158	327	169	158	327	169	158	Hotels and restaurants	
I. Μεταφορές, αποθήκευση & επικονιωνίες	100	88	12	110	95	15	94	81	13	112	88	24	112	88	24	112	88	24	112	88	24	112	88	24	Transport, storage and communication	
J. Ενδιάμεσοι χρηματοποιητικοί οργανισμοί	11	6	5	17	9	8	22	8	14	21	7	14	21	7	14	21	7	14	21	7	14	21	7	14	Financial intermediation	
K. Διαχείριση ακίνητης περιουσίας, εκμετάβολη & επεξεργατικές δραστηριότητες	35	25	10	38	22	16	22	15	7	30	19	11	30	19	11	30	19	11	30	19	11	30	19	11	Real estate, renting and business activities	
L. Δημόσια διοίκηση και δίμνα																										Public administration and defence; Compulsory social security
M. Υποχρεωτική κονονομή ασφαλιστή	77	64	13	104	77	27	105	89	16	80	66	14	80	66	14	80	66	14	80	66	14	80	66	14	Education	
N. Υγεία και κοινωνική μέριμνα	6	2	4	14	1	13	10	1	9	9	4	4	10	4	4	10	4	4	10	4	4	10	4	4	Health and social work	
O. Άλλες δραστηριότητες παροχής υπέρ του κοινωνικού συνδέουν ή κοινωνικό και αστομικό χαρακτήρα	65	56	9	45	34	11	60	41	19	40	31	9	40	31	9	40	31	9	40	31	9	40	31	9	Other community, social and personal service activities	
P. Ιδιωτικά νοικοκυρά που απασχολούν οικιακό προσωπικό	-	-	-	-	-	-	-	1	1	-	-	-	-	-	-	-	-	-	-	-	-	-	-	Private households with employed persons		
Q. Επερόδικοι οργανισμοί και οργανισμοί	-	-	-	-	-	-	-	-	-	-	-	-	-	-	-	-	-	-	-	-	-	-	-	Extra-territorial organisations and bodies		
ΣΥΝΟΛΟ	2.158	1.826	332	2.162	1.777	385	2.089	1.681	408	2.090	1.655	435	TOTAL													

Πηγή: Τμήμα Επιθεώρησης Εργασίας.
Source: Department of Labour Inspection.

ΠΙΝΑΚΑΣ 4β. ΑΡΙΘΜΟΣ ΤΡΑΥΜΑΤΙΣΘΕΝΤΩΝ ΠΡΟΣΩΠΩΝ ΣΕ ΕΡΓΑΤΙΚΑ ΜΗ ΘΑΝΑΤΗΦΟΡΑ ΑΤΥΧΗΜΑΤΑ ΚΑΤΑ ΟΙΚΟΝΟΜΙΚΗ ΔΡΑΣΤΗΡΙΟΤΗΤΑ, 2008-2009

TABLE 4b. NUMBER OF PERSONS INJURED IN OCCUPATIONAL NON-FATAL ACCIDENTS BY ECONOMIC ACTIVITY, 2008-2009

	Οικονομική Δραστηριότητα NACE Avθ. 2	2008				2009				Economic Activity NACE Rev. 2				
		Σύνολο Total	Άνδρες Males	Γυναίκες Females	Σύνολο Total	Άνδρες Males	Γυναίκες Females	Σύνολο Total	Άνδρες Males	Γυναίκες Females	Σύνολο Total	Άνδρες Males	Γυναίκες Females	
A.	Γεωργία, Δασοκομία και Αλεία	49	44	5	58	44	14	49	44	5	58	44	14	Agriculture, Forestry and Fishing
B.	Ορυχεία και λατομεία	17	17	0	24	24	0	17	17	0	24	24	0	Mining and quarrying
C.	Μεταποίηση	546	464	82	548	457	91	546	464	82	548	457	91	Manufacturing
D.	Παροχή ηλεκτρικού ρεύματος, φυσικού αερίου, ατμού και κλιματισμού	13	12	1	13	13	0	13	12	1	13	13	0	Electricity, gas, steam and air conditioning supply
E.	Παροχή νερού, Επέξεργασία λιμανιού, διαχείριση αποβλήτων και δραστηριότητες εξγείασης	41	40	1	30	28	2	41	40	1	30	28	2	Water Supply; Sewerage, Waste Management and Remediation Activities
F.	Κατασκευές	644	634	10	560	547	13	644	634	10	560	547	13	Construction
G.	Χονδρικό και λιανικό εμπόριο, Επικευνή μηχανοκίνητων οχημάτων, μοτοσικλετών	299	208	91	271	178	93	299	208	91	271	178	93	Wholesale and Retail trade; Repair of motor vehicles and motorcycle
H.	Μεταφορές, αποθήκευση	113	97	16	117	99	18	113	97	16	117	99	18	Transport, storage, Accommodation and food Service activities
I.	Δραστηριότητες υπηρεσιών παροχής καταλληλατούς και υπηρεσιών εστίασης	333	172	161	301	153	148	333	172	161	301	153	148	Information and communication
J.	Ενημέρωση και επικοινωνία	14	11	3	13	12	1	14	11	3	13	12	1	Financial and insurance activities
K.	Χρηματοποιητικές και ασφαλιστικές δραστηριότητες	23	14	9	11	4	7	23	14	9	11	4	7	Real estate activities
L.	Διαχείριση ακίνητης περιουσίας	7	5	2	0	0	0	7	5	2	0	0	0	Professional, Scientific and technical activities
M.	Επαγγελματικές, επιστημονικές και τεχνικές δραστηριότητες	19	9	10	10	6	4	19	9	10	10	6	4	Administrative and support service activities
N.	Διοικητικές και υποστηρικτικές δραστηριότητες	26	15	11	28	20	8	26	15	11	28	20	8	Public administration and defence; compulsory social security
O.	Δημόσια διοίκηση και άμυνα υποχρεωτική κοινωνική ασφάλτη	112	101	11	127	105	22	112	101	11	127	105	22	Education
P.	Εκπαίδευση	15	6	9	21	7	14	15	6	9	21	7	14	
Q.	Δραστηριότητες σχετικές με την ανθρώπινη υγεία και την κοινωνική μέριμνα	33	11	22	35	8	27	33	11	22	35	8	27	Human health and social work activities
R.	Τέγχες, διατάξιδας και ψυγγωγά	19	17	2	15	10	5	19	17	2	15	10	5	Arts, entertainment and recreation
S.	Άλλες δραστηριότητες παροχής υπηρεσιών	16	10	6	13	8	5	16	10	6	13	8	5	Other service activities
T.	Δραστηριότητες νοικοκυριών ως εργοδότων μη διαφοροποιημένες δραστηριότητες νοικοκυριών, που αφορούν την παραγωγή αγαθών-και υπηρεσιών για ίδια χρήστη	14	1	13	13	2	11	14	1	13	13	2	11	Activities of households as employers; undifferentiated goods-and services-producing activities of household for own use
U.	Δραστηριότητες επερόδικων οργανισμών και φορέων	2	1	1	10	5	5	2	1	1	10	5	5	Activities of extraterritorial organisations and bodies
	ΣΥΝΟΛΟ	2.355	1.889	466	2.218	1.730	488	TOTAL						

Πηγή: Τμήμα Επιθεώρησης Εργασίας.
Source: Department of Labour Inspection

**III NAKAΣ 5a. ΑΡΙΘΜΟΣ ΘΑΝΑΤΗΦΟΡΩΝ ΕΠΓΑΤΙΚΩΝ ΑΤΥΧΗΜΑΤΩΝ ΚΑΤΑ ΟΙΚΟΝΟΜΙΚΗ ΔΡΑΣΤΗΡΙΟΤΗΤΑ, 2004 - 2007
TABLE 5a. NUMBER OF PERSONS FATALLY INJURED IN OCCUPATIONAL ACCIDENTS BY ECONOMIC ACTIVITY, 2004 - 2007**

NACE Αναθ. 1.1	Οικονομική Δραστηριότητα	2004			2005			2006			2007			Economic Activity
		Σύνολο Total	Άνδρες Males	Γυναίκες Females										
A.	Γεωργία, θήρα και δασοκομία	-	-	-	-	-	-	1	1	-	2	2	-	Agriculture, hunting and forestry
B.	Άλεια	-	-	-	-	-	-	-	-	-	-	-	-	Fishing
C.	Ορυχέα και λατομεία	1	1	-	-	-	-	-	-	-	1	1	-	Mining and quarrying
D.	Μεταποιητικές βιομηχανίες	5	5	-	2	2	-	3	3	-	2	2	-	Manufacturing
E.	Παροχή ηλεκτρικού ρεύματος, φυσικού αερίου και νερού	-	-	-	-	-	-	-	-	-	-	-	-	Electricity, gas and water supply
F.	Κατοικεύεταις	6	6	-	6	6	-	9	9	-	4	4	-	Construction
G.	Χονδρικό και λαμανικό εμπόριο- Επισκενή αυτοκινήτων οχημάτων, μοτοσικλετών και ειδών	-	-	-	-	-	-	-	-	-	-	-	-	Wholesale and Retail trade; Repair of motor vehicles, motorcycles and personal and household goods
H.	Ξενοδοχεία και εσταύρωση	1	1	-	3	3	-	2	2	-	2	2	-	Hotels and restaurants
I.	Μεταφορές, αποθήκευση & επικοινωνίες	-	-	-	1	1	-	1	1	-	1	1	-	Transport, storage and communication
J.	Ενδιάμεσοι χρηματοπιστωτικοί οργανισμοί	-	-	-	-	-	-	-	-	-	-	-	-	Financial intermediation
K.	Διαχείριση ακίνητης περιου- σίας, εκμάθηση & επωφελ- ματικές δραστηριότητες	-	-	-	-	-	-	1	1	-	-	-	-	Real estate, renting and business activities
L.	Δημόσια διοίκηση και άμυνα.	-	-	-	-	-	-	-	-	-	-	-	-	Public administration and defence; Compulsory social security
M.	Υποχρεωτική κοινωνική ασφάλιση	-	-	-	-	-	-	-	-	-	1	1	-	Education
N.	Υγεία και κοινωνική μέριμνα	-	-	-	-	-	-	-	-	-	-	-	-	Health and social work
O.	Άλλες δραστηριότητες παρο- χής υπηρεσιών υπέρ του κοινω- νικού συνόλου ή κοινωνικού και ατομικού χαρακτήρα	-	-	-	-	-	-	-	-	-	-	-	-	Other community, social and personal service activities
P.	Ιδιωτικά νοικοκυρά που απα- σχολούν οικιακό προσωπικό	-	-	-	-	-	-	-	-	-	-	-	-	Private households with employed persons
Q.	Επερόδικοι οργανισμοί και όργανα	-	-	-	-	-	-	-	-	-	-	-	-	Extra-territorial organisations and bodies
	ΣΥΝΟΛΟ	14	14	-	13	13	-	18	18	-	15	15	-	TOTAL

Πηγή: Τμήμα Επιθεώρησης Εργασίας.
Source: Department of Labour Inspection.

ΤΙΤΛΟΚΑΣ 5β. ΑΡΙΘΜΟΣ ΘΑΝΑΤΗΦΟΡΩΝ ΕΠΤΑΤΙΚΩΝ ΑΤΥΧΗΜΑΤΩΝ ΚΑΤΑ ΟΙΚΟΝΟΜΙΚΗ ΔΡΑΣΤΗΡΙΟΤΗΤΑ, 2008-2009
TABLE 5b. NUMBER OF PERSONS FATALLY INJURED IN OCCUPATIONAL ACCIDENTS BY ECONOMIC ACTIVITY, 2008-2009

	Οικονομική Δραστηρότητα NACE Rev. 2	2008			2009			Economic Activity NACE Rev. 2					
		Σύνολο Total	Άνδρες Males	Γυναίκες Females	Σύνολο Total	Άνδρες Males	Γυναίκες Females	Agriculture, Forestry and Fishing	Mining and quarrying	Manufacturing	Electricity, gas, steam and air conditioning supply	Water Supply; Sewerage, Waste Management and Remediation Activities	Construction
A.	Γεωργία, Δασοκομία και Αλιεία	1	0	1	1	1	1	0	0	0	0	0	Agriculture, Forestry and Fishing
B.	Ορυχεία και λατομεία	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	Mining and quarrying
C.	Μεταποίηση	4	4	0	1	1	1	1	1	0	0	0	Manufacturing
D.	Παροχή ηλεκτρικού ρεύματος, φυσικού αερίου, ατμού και κλιματισμού	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	Electricity, gas, steam and air conditioning supply
E.	Παροχή νερού, Επεξεργασία λιμάτων, διαχείριση αποβλήτων και δραστηριότητες εξυγιανσης	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	Water Supply; Sewerage, Waste Management and Remediation Activities
F.	Κατασκευές	5	5	0	2	2	2	2	2	0	0	0	Construction
G.	Χονδρικό και λιανικό εμπόριο, Επισκευή μηχανοκίνητων οχημάτων, μοτοσικλετών	1	1	0	1	1	1	1	1	0	0	0	Wholesale and Retail trade; Repair of motor vehicles and motorcycle
H.	Μεταφορές, αποθήκευση	1	1	0	2	2	2	2	2	0	0	0	Transport, storage
I.	Δραστηριότητες υπηρεσιών παροχής καταλύματος και υπηρεσιών εστιατορίου	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	Accommodation and food Service activities
J.	Ενημέρωση και επικοινωνία	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	Information and communication
K.	Χρηματοποιητικές και ασφαλιστικές δραστηριότητες	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	Financial and insurance activities
L.	Διεργασίες ακίνητης περιουσίας	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	Real estate activities
M.	Επαγγελματικές, επιστημονικές και τεχνικές δραστηριότητες	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	Professional, Scientific and technical activities
N.	Διοικητικές και υποστηρικτικές δραστηριότητες	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	Administrative and support service activities
O.	Δημόσια διοίκηση και άμενα υποχρεωτική κοινωνική ασφάλιση	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	Public administration and defence; compulsory social security
P.	Εκπαίδευση	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	Education
Q.	Δραστηριότητες σχετικές με την ανθρώπινη ιγνεία και την κοινωνική μέριμνα	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	Human health and social work activities
R.	Τέχνες, διασκέδαση και ψυχαγωγία	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	Arts, entertainment and recreation
S.	Άλλες δραστηριότητες παροχής υπηρεσιών	0	0	0	1	1	1	1	1	0	0	0	Other service activities
T.	Δραστηριότητες νοικοκυρών ως εργοδοτών μη διαφοροποιημένες δραστηριότητες νοικοκυρών, που αφορούν την παραγωγή αγαθών-και υπηρεσιών - για ίδια χρήση	0	0	0	1	0	1	0	1	1	1	0	Activities of households as employers; undifferentiated goods-and services-producing activities of household for own use
U.	Δραστηριότητες επερδικούν οργανισμών και φορέων	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	Activities of extraterritorial organisations and bodies
	ΣΥΝΟΛΟ	12	11	1	9	8	1	1	1	1	1	TOTAL	

ΠΙΝΑΚΑΣ 6. ΑΣΦΑΛΙΣΜΕΝΑ ΠΡΟΣΩΠΑ ΚΑΤΑ ΟΙΚΟΝΟΜΙΚΗ ΔΡΑΣΤΗΡΙΟΤΗΤΑ, 2005 - 2009

TABLE 6. INSURED PERSONS BY ECONOMIC ACTIVITY, 2005 - 2009

NACE Avaθ.1.1	ΟΙΚΟΝΟΜΙΚΗ ΔΡΑΣΤΗΡΙΟΤΗΤΑ	ΑΣΦΑΛΙΣΜΕΝΑ ΠΡΟΣΩΠΑ - INSURED PERSONS					ECONOMIC ACTIVITY
		2005	2006	2007	2008	2009	
A	Γεωργία, θήρα και δασοκομία	8.669	8.381	8.604	8.981	9.275	Agriculture, hunting and forestry
B	Αλιεία	182	171	173	191	185	Fishing
C	Ορυχεία και λατομεία	712	721	767	859	861	Mining and quarrying
D	Μεταποιητικές βιομηχανίες	36.201	36.544	38.875	40.536	40.034	Manufacturing
E	Παροχή ηλεκτρικού ρεύματος, φυσικού αερίου και νερού	2.639	2.642	2.654	2.770	2.878	Electricity, gas and water supply
F	Κατασκευές	34.132	35.555	42.218	46.043	44.564	Construction
G	Χονδρικό και Λιανικό Εμπόριο. Επισκευή αυτοκινήτων οχημάτων, μοτοσικλετών και ειδών προσωπικής ή οικιακής χρήσης	55.971	58.729	65.427	70.399	71.270	Wholesale and Retail trade; Repair of motor vehicles, motorcycles and personal and household goods
H	Ξενοδοχεία και εστιατόρια	44.122	45.152	47.089	47.657	46.031	Hotels and restaurants
I	Μεταφορές, αποθήκευση και επικοινωνίες	16.026	17.085	17.768	19.305	19.352	Transport, storage and communication
J	Ενδιάμεσοι χρηματοπιστωτικοί οργανισμοί	15.378	15.949	17.157	18.000	18.254	Financial intermediation
K	Διαχείριση ακίνητης περιουσίας, εκμίσθωση και επιχειρηματικές δραστηριότητες	21.002	24.086	30.302	37.219	38.383	Real estate, renting and business activities
L	Δημόσια διοίκηση και άμυνα. Υποχρεωτική κοινωνική ασφάλιση	3.574	3.313	4.240	4.007	4.363	Public administration and defence; Compulsory social security
M	Εκπαίδευση	8.757	9.153	9.706	10.566	11.592	Education
N	Υγεία και κοινωνική μέριμνα	4.988	5.525	5.889	6.226	6.651	Health and social work
O	Άλλες δραστηριότητες παροχής υπέρ του κοινωνικού συνόλου ή κοινωνικού και ατομικού χαρακτήρα	14.523	15.864	17.407	18.795	20.016	Other community, social and personal service activities
P	Ιδιωτικά νοικοκυριά που απασχολούν οικιακό προσωπικό	20.442	21.612	23.349	26.145	28.425	Private households with employed persons
Q	Ετερόδικοι οργανισμοί και όργανα	359	358	371	430	447	Extra-territorial organisations and bodies
	ΣΥΝΟΛΟ	287.677	300.840	331.996	358.129	362.581	TOTAL

Πηγή: Υπηρεσίες Κοινωνικών Ασφαλίσεων.

Source: Social Insurance Services.

Σημ: Οι αριθμοί αναφέρονται στον ιδιωτικό και ημιδημόσιο τομέα, για τους υπαλλήλους μόνο.

Note: Figures refer to the private and semi-government sector, employees only.

ΤΙΤΛΟΣ 7. ΕΝΕΡΓΟΙ ΕΙΣΦΟΡΕΙΣ ΣΤΟ ΤΑΜΕΙΟ ΚΟΙΝΩΝΙΚΩΝ ΑΣΦΑΛΙΣΕΩΝ ΚΑΤΑ ΚΑΤΗΓΟΡΙΑ ΚΑΙ ΦΥΛΟ, 2004 - 2009
TABLE 7. ACTIVE CONTRIBUTORS TO THE SOCIAL INSURANCE FUND BY CATEGORY AND SEX, 2004 - 2009

Κατηγορία	ΣΥΝΟΛΟ - TOTAL				ΑΝΤΡΕΣ - MALE				ΓΥΝΑΙΚΕΣ - FEMALE				Category					
	2004	2005	2006	2007	2008	2009	2004	2005	2006	2007	2008	2009						
Εργοδοτούμενοι στον Ιδιωτικό Τομέα	276.014	287.677	300.840	331.996	358.129	362.581	141.156	146.859	153.144	170.897	185.455	187.049	134.858	140.818	147.696	161.099	172.674	175.532
Εργοδοτούμενοι στο Δημόσιο Τομέα	51.273	52.235	53.548	53.846	54.872	57.364	27.940	28.003	28.433	27.872	27.900	28.994	23.333	24.232	25.115	25.974	26.972	28.370
Αυτοεργοδοτούμενοι	34.953	34.905	34.378	34.482	33.113	31.405	26.203	25.665	24.727	24.346	22.963	21.390	8.750	9.240	9.651	10.136	10.150	10.015
Εθελοντικοί Εισφορείς	1.075	1.031	1.071	1.028	1.060	1.045	753	743	790	754	785	771	322	288	281	274	275	274
ΣΥΝΟΛΟ	363.315	375.848	389.837	421.352	447.174	452.395	196.052	201.270	207.094	223.869	237.103	238.204	167.263	174.578	182.743	197.483	210.071	214.191

Πηγή: Υπηρεσίες Κοινωνικών Ασφαλίσεων.
Source: Social Insurance Services.

ΠΙΝΑΚΑΣ 8. ΕΝΕΡΓΟΙ ΕΙΣΦΟΡΕΙΣ ΣΤΟ ΤΑΜΕΙΟ ΚΟΙΝΩΝΙΚΩΝ ΑΣΦΑΛΙΣΕΩΝ ΚΑΤΑ ΗΛΙΚΙΑ ΚΑΙ ΦΥΛΟ,

1996 - 2009

TABLE 8. ACTIVE CONTRIBUTORS TO THE SOCIAL INSURANCE FUND BY AGE-GROUP AND SEX, 1996 - 2009

Ηλικία & Φύλο Year & Sex	Ηλικία - Age Group					
	Σύνολο Total	Κάτω των 20 Under 20	20 - 29	30 - 39	40 - 49	50 - 65
Σύνολο-Total						
1996	250.633	3.132	56.309	74.815	64.816	51.561
1997	255.072	2.764	55.629	75.789	65.741	55.149
1998	258.008	2.727	55.338	76.013	67.090	56.840
1999	263.163	2.782	56.428	77.533	68.432	57.988
2000	263.247	2.899	56.571	74.892	71.083	57.802
2001	274.214	3.442	59.438	77.372	73.992	59.970
2002	285.026	3.293	61.164	80.529	77.207	62.833
2003	301.733	3.104	65.246	85.489	81.674	66.220
2004	313.072	2.895	66.534	88.332	85.257	70.054
2005	327.699	2.740	71.062	91.639	87.892	74.366
2006	333.412	2.659	70.862	92.598	89.886	77.407
2007	345.955	2.853	73.734	95.588	92.157	81.623
2008	371.678	3.175	80.628	103.841	96.527	87.507
2009	389.595	3.040	85.293	110.250	98.699	92.313
Άντρες-Males						
1996	151.077	1.399	28.651	45.298	40.124	35.605
1997	152.026	1.296	27.806	44.828	40.146	37.950
1998	151.989	1.278	27.236	44.269	40.416	38.790
1999	155.266	1.304	27.824	45.229	41.285	39.624
2000	151.412	1.282	27.363	41.910	42.024	38.833
2001	155.052	1.468	28.469	42.176	43.039	39.900
2002	158.928	1.446	29.279	42.828	44.178	41.197
2003	166.073	1.423	31.211	44.215	46.181	43.043
2004	171.506	1.444	32.340	45.044	47.537	45.141
2005	178.199	1.349	35.228	46.025	48.126	47.471
2006	179.560	1.321	34.949	46.161	48.514	48.615
2007	184.835	1.363	36.401	47.291	49.134	50.646
2008	197.257	1.525	40.335	50.948	50.714	53.735
2009	205.352	1.454	42.908	54.018	50.980	55.992
Γυναίκες-Females						
1996	99.556	1.733	27.658	29.517	24.692	15.956
1997	103.046	1.468	27.823	30.961	25.595	17.199
1998	106.019	1.449	28.102	31.744	26.674	18.050
1999	107.897	1.478	28.604	32.304	27.147	18.364
2000	111.835	1.617	29.208	32.982	29.059	18.969
2001	119.162	1.974	30.969	35.196	30.953	20.070
2002	126.098	1.847	31.885	37.701	33.029	21.636
2003	135.660	1.681	34.035	41.274	35.493	23.177
2004	141.566	1.451	34.194	43.288	37.720	24.913
2005	149.500	1.391	35.834	45.614	39.766	26.895
2006	153.852	1.338	35.913	46.437	41.372	28.792
2007	161.120	1.490	37.333	48.297	43.023	30.977
2008	174.421	1.650	40.293	52.893	45.813	33.772
2009	184.243	1.586	42.385	56.232	47.719	36.321

Πηγή: Υπηρεσίες Κοινωνικών Ασφαλίσεων.

Source: Social Insurance Services.

Σημείωση: Δεν περιλαμβάνονται οι νέες εγγραφές, επανεγγραφές και οι τερματισμοί κατά τη διάρκεια του χρόνου.

Note: Figures do not include new entries, re-entries and terminations during the year.

ΠΗΝΑΚΑΣ 9. ΔΙΑΠΑΝΕΣ ΤΟΥ ΤΑΜΕΙΟΥ ΚΟΙΝΩΝΙΚΩΝ ΑΣΦΑΛΙΣΕΩΝ ΚΑΤΑ ΕΙΔΟΣ ΕΠΙΔΟΜΑΤΟΣ, 1997 - 2009
TABLE 9. EXPENDITURE OF THE SOCIAL INSURANCE FUND BY KIND OF BENEFIT, 1997 - 2009

(€ 000's)

Είδος Επιδόματος	1997	1998	1999	2000	2001	2002	2003	2004	2005	2006	2007	2008	2009	Kind of benefit
Ανεργιακό Επιδόματα	32.938	32.364	39.045	40.332	34.126	40.376	47.506	48.312	54.332	57.025	54.812	54.291	77.870	Unemployment Benefit
Επίδομα Ασθενείας	16.295	16.642	16.333	22.841	21.180	21.528	25.057	26.036	25.434	28.322	30.104	33.655	36.846	Sickness Benefit
Επίδομα Μητρόπτητας	8.321	9.445	8.919	11.730	11.113	11.675	12.910	13.978	14.995	17.170	17.026	23.283	25.498	Maternity Allowance
Βούθημα Γάμου	834	899	914	907	1.054	1.196	1.690	1.514	1.680	2.115	1.686	2.331	2.133	Marriage Grant
Βούθημα Τοκετού	2.310	2.349	2.225	2.537	2.402	2.404	2.496	2.573	2.664	3.250	2.657	3.610	3.417	Maternity Grant
Βούθημα Κηδείας	1.522	1.683	1.560	1.919	1.712	1.861	1.963	2.020	2.216	2.283	2.260	2.465	2.601	Funeral Grant
Σύνταξη Γέροτος	202.374	217.971	241.955	268.057	291.113	327.148	359.266	388.452	426.764	456.456	499.887	564.533	619.854	Old age Pension
Σύνταξη Χηρείας	62.376	65.725	71.238	77.588	83.706	104.050	106.827	112.477	122.175	129.051	134.920	146.765	153.516	Widow's Pension
Σύνταξη Ανικανότητας	18.610	20.401	21.491	24.385	27.375	30.352	33.082	35.604	39.804	44.036	46.988	49.834	50.580	Invalidity Pension
Επίδομα Ορφανίας	1.466	1.599	1.774	1.926	2.129	2.293	2.484	2.614	2.927	3.185	3.327	3.609	3.685	Orphan's Benefit
Επίδομα Αγνοουμένων	960	957	984	1.001	1.027	1.176	1.143	1.140	1.157	1.152	1.097	1.208	1.170	Missing Person's Allowance
Επίδομα Εργατικών Απωλημάτων	1.153	1.251	1.427	1.688	1.700	1.695	1.869	2.209	2.278	2.281	2.096	2.281	2.428	Injury benefit
Σύνταξη Αναπηρίας	2.334	2.383	2.594	2.765	2.990	3.298	3.465	3.662	4.075	4.348	4.642	4.813	4.971	Disablement benefit
Σύνταξη Θανάτου	1.580	1.659	1.738	1.763	1.551	1.854	1.835	1.944	2.032	2.014	2.158	2.278	2.457	Death benefit
Σύνολο	353.074	375.328	412.195	459.438	483.179	550.904	601.593	642.535	702.531	752.687	803.661	894.956	987.026	Sub-total
Διοικητικά Έξοδα	6.054	5.351	5.362	5.748	5.667	5.743	7.381	7.977	8.300	8.589	9.057	9.917	10.292	Administrative expenses
Συνολικές Δαπάνες	359.128	380.680	417.557	465.186	488.846	556.647	608.975	650.512	710.831	761.276	812.718	904.873	997.318	Total expenses

Πηγή: Υπηρεσίες Κοινωνικών Ασφαλίσεων
Source: Social Insurance Services.

ΤΙΤΛΑΚΑΣ 10. ΕΣΟΔΑ ΤΟΥ ΤΑΜΕΙΟΥ ΚΟΙΝΩΝΙΚΩΝ ΑΣΦΑΛΙΣΕΩΝ ΚΑΤΑ ΠΗΓΗ ΕΣΟΔΩΝ, 1997 - 2009
TABLE 10. INCOME OF THE SOCIAL INSURANCE FUND BY SOURCE, 1997 - 2009

ΕΣΟΔΑ	1997	1998	1999	2000	2001	2002	2003	2004	2005	2006	2007	2008	2009	INCOME (£ 000's)
Εισφορές Εργαδότων και Εργαδοτομένων	210.684	224.266	232.594	250.780	281.940	287.762	319.466	360.968	371.386	402.386	448.120	859.795	951.009	Employers and Insured Persons' Contributions
Εισφορές Κυβέρνησης	67.393	71.758	74.392	80.176	90.114	91.971	102.080	100.717	133.248	128.534	143.157	274.619	302.512	Government's Contribution
Τόκοι	91.899	102.190	113.189	118.153	121.730	105.233	89.480	108.862	106.664	102.352	115.200	269.905	117.478	Interest
Άλλα Εισοδήματα	1.985	2.845	4.262	5.766	7.661	7.811	8.188	8.901	9.183	9.724	12.032	23.198	26.757	Other Income
ΣΥΝΟΛΟ	371.961	401.059	424.437	454.875	501.445	492.777	519.214	579.448	620.481	642.996	718.509	1.427.517	1.397.756	TOTAL

Πηγή: Υπηρεσίες Κοινωνικών Ασφαλίσεων.

Source: Social Insurance Services.

ΜΕΡΟΣ Ε: ΜΙΣΘΟΙ, ΗΜΕΡΟΜΙΣΘΙΑ ΚΑΙ ΩΡΕΣ ΕΡΓΑΣΙΑΣ

PART E: WAGES, SALARIES AND HOURS OF WORK

ΣΥΝΟΠΤΙΚΟΣ ΠΙΝΑΚΑΣ Ι. ΕΤΗΣΙΟ ΠΟΣΟΣΤΟ ΑΥΞΗΣΗΣ ΜΙΣΘΩΝ ΚΑΙ ΑΠΟΛΑΒΩΝ, 1960-2009

SUMMARY TABLE

I. ANNUAL GROWTH IN RATES OF PAY AND EARNINGS, 1960-2009

Έτος Year	Σε Ονομαστικούς Όρους In Money Terms		Σε Πραγματικούς Όρους In Real Terms	
	Αντιμετθία Rates of Pay %	Απολαβές Earnings %	Αντιμετθία Rates of Pay %	Απολαβές Earnings %
1960	3,6	-3,8	2,8	-4,6
1961	4,9	6,7	5,6	7,5
1962	2,2	2,2	2,1	2,1
1963	5,1	-1,2	3,0	-3,2
1964	-0,7	2,6	-0,3	3,0
1965	2,3	6,8	2,0	6,4
1966	3,6	1,4	3,1	1,0
1967	4,4	8,9	3,6	8,1
1968	7,2	6,6	3,3	2,7
1969	11,8	8,3	9,2	5,8
1970	8,6	11,8	5,9	9,1
1971	12,5	11,3	8,0	6,8
1972	15,3	14,9	9,5	9,0
1973	17,8	18,0	9,2	9,6
1974	13,1	13,3	-2,7	-2,7
1975	2,2	-1,5	-2,3	-5,7
1976	7,9	11,0	3,9	7,0
1977	19,6	22,2	11,8	13,9
1978	21,3	21,8	12,9	13,3
1979	25,8	24,6	14,8	14,0
1980	28,0	25,9	12,9	10,9
1981	18,2	18,2	6,7	6,7
1982	18,0	17,5	10,9	10,4
1983	9,7	9,4	4,5	4,2
1984	9,0	9,1	2,8	2,9
1985	9,8	9,1	4,6	3,8
1986	5,4	5,3	4,1	4,0
1987	7,5	7,8	4,6	4,0
1988	8,0	7,8	4,5	4,2
1989	8,2	8,9	4,3	5,0
1990	9,2	9,5	4,4	4,7
1991	9,3	9,1	4,1	3,9
1992	10,5	9,7	3,8	3,0
1993	9,6	9,1	4,4	4,0
1994	7,7	6,5	2,9	1,7
1995	6,6	6,1	3,9	3,4
1996	6,1	6,1	3,1	3,1
1997	6,8	6,6	3,1	2,9
1998	5,2	5,0	3,0	2,7
1999	4,8	4,8	3,0	3,0
2000	7,2	6,9	3,0	2,7
2001	5,1	5,1	3,1	3,1
2002	5,8	5,6	2,9	2,7
2003	6,2	6,3	2,0	2,0
2004	4,2	4,3	1,9	1,9
2005	5,4	5,4	2,7	2,7
2006	5,7	5,4	3,1	2,8
2007	4,7	5,2	2,3	2,8
2008	7,0	6,4	2,2	1,6
2009	3,6	3,0	3,3	2,7

Σημ.: 1. Για τα έτη 1960-1965 τα δεδομένα καλύπτουν εβδομαδιαίους υπαλλήλους μόνο.

Για τα άλλα χρόνια τα στοιχεία καλύπτουν εβδομαδιαίους και μηνιαίους υπαλλήλους.

2. Τα στοιχεία αναφέρονται στον Οκτώβρη κάθε χρόνου.

3. Τα στοιχεία σε πραγματικούς όρους αναφέρονται σε ποσοστά σε ονομαστικούς όρους που αποπληθωρίστηκαν με το δείκτη τιμών καταναλωτή.

Note: 1. For the years 1960-1965 data cover wage-earners only.

For other years data cover both wage- and salary-earners.

2. Data refer to October of each year.

3. Data in real terms refer to rates in money terms deflated by the consumer price index.

SYNTHETIKOS PIANAKAS II.

ΔΙΕΚΤΕΣ ΑΝΤΙΜΙΣΘΙΑΣ ΣΕ ΟΝΟΜΑΣΤΙΚΟΥΣ ΟΡΟΥΣ ΚΑΤΑ ΟΙΚΟΝΟΜΙΚΗ ΔΡΑΣΤΗΡΙΟΤΗΤΑ, 1992-2009

SUMMARY TABLE II. INDICES OF AVERAGE RATES OF PAY IN MONEY TERMS BY ECONOMIC ACTIVITY, 1992-2009

(ΕΒΔΟΜΑΔΙΑΙΟΙ ΚΑΙ ΜΗΝΙΑΙΟΙ ΥΠΑΛΛΗΛΟΙ)

(WAGE - AND SALARY-EARNERS COMBINED)

(Βάση: Οκτώβριος 1980=100,0)
(Base: October 1980=100,0)

ΟΙΚΟΝΟΜΙΚΗ ΔΡΑΣΤΗΡΙΟΤΗΤΑ ΔΣΤΟΔ 1968	1992	1993	1994	1995	1996	1997	1998	1999	2000	2001	2002	2003	2004	2005	2006	2007	2008	ECONOMIC ACTIVITY ISIC 1968
Γεωργία και Κτηνοτροφία	304,7	326,5	343,7	364,4	385,4	404,8	420,7	437,7	467,2	487,8	510,8	537,9	555,9	585,9	610,1	628,7	669,9	693,4 Agriculture
Μεταλλεία και Λατομεία	301,8	330,9	354,3	379,7	407,0	432,2	453,8	473,7	504,9	532,8	554,7	592,8	616,7	654,5	694,5	721,5	760,0	791,8 Mining and Quarrying
Μεταποίηση	311,7	342,1	366,4	390,0	412,6	436,0	454,5	473,6	502,9	524,1	551,1	579,8	604,1	629,1	658,6	687,3	732,8	756,7 Manufacturing
Ηλεκτροτιμός, Ύγραέριο και Νερό	296,1	323,0	346,1	367,8	388,7	421,3	440,7	466,1	508,8	535,8	563,3	609,5	631,4	663,0	712,4	755,9	810,4	858,0 Electricity, Gas and Water
Κατασκευές	283,4	313,8	336,6	358,8	380,5	406,0	423,7	440,7	468,7	491,5	518,3	549,8	574,3	612,0	645,4	675,7	722,5	748,2 Construction
Χονδρικό και Λιανικό Εμπόριο, Εστατόρια και Ξενοδοχεία	325,3	356,8	383,2	410,0	435,9	463,4	487,0	510,2	547,0	577,6	605,1	635,4	663,4	691,0	729,7	763,7	811,4	832,3 Trade, Restaurants and Hotels
Μεταφορές, Αποθήκευσης και Επικοινωνίες	321,5	350,9	379,4	405,5	431,6	461,0	485,9	510,5	551,8	579,7	611,8	652,0	681,1	720,9	757,1	787,3	832,0	867,5 Transport, Storage and Communication
Οικονομικοί Οργανισμοί, Ασφάλειες, Κτηματικές και Επαγγελματικές Υπηρεσίες	358,2	391,0	427,2	461,7	494,5	535,9	574,6	613,6	665,3	706,7	750,3	809,5	854,9	914,7	973,7	1.020,8	1.102,5	1.152,3 Services
Κυβέρνηση	338,8	370,4	402,3	427,3	452,1	489,2	518,4	542,7	586,4	615,4	664,5	716,8	739,0	785,5	839,3	885,4	958,0	1.000,1 Government
Δημαρχία	330,6	365,7	392,3	422,0	447,1	478,7	499,5	527,7	564,8	592,6	630,9	669,3	696,6	735,6	791,1	827,6	883,3	917,3 Municipalities
Άλλες Υπηρεσίες	322,3	353,0	380,8	407,2	430,4	458,8	483,7	508,9	539,6	568,9	602,4	637,4	664,2	702,8	732,1	762,4	820,1	855,2 Other Services
ΟΛΕΣ ΟΙ ΟΙΚΟΝΟΜΙΚΕΣ ΔΡΑΣΤΗΡΙΟΤΗΤΕΣ	320,1	350,8	377,8	402,7	427,4	456,5	480,4	503,5	539,9	567,6	600,6	638,1	665,1	700,9	740,6	775,3	829,4	859,4 ALL ECONOMIC ACTIVITIES

Σημ.: Τα στοιχεία καλύπτουν εβδομαδιαίους και μηνιαίους υπαλλήλους και αναφέρονται στον Οκτώβρη κάθε χρόνου. Αναφέρονται στην ακαθάριστη αντιμεσθα για κανονικές ώρες εργασίας, εξαιρουμένων ωτερορίων.

Note: The data cover both wage- and salary-earners and refer to October of each year. They refer to gross rates of pay for normal hours worked, excluding overtime.

ΣΥΝΟΠΤΙΚΟΣ ΠΙΝΑΚΑΣ III. ΔΕΙΚΤΕΣ ΑΝΤΙΜΙΣΘΙΑΣ ΣΕ ΠΡΑΓΜΑΤΙΚΟΥΣ ΟΡΟΥΣ ΚΑΤΑ ΟΙΚΟΝΟΜΙΚΗ ΔΡΑΣΤΗΡΙΟΤΗΤΑ, 1992-2009
(ΕΒΔΟΜΑΔΙΑΙΟΙ ΚΑΙ ΜΗΝΙΑΙΟΙ ΥΠΑΛΛΗΛΟΙ)
III. INDICES OF AVERAGE RATES OF PAY IN REAL TERMS BY ECONOMIC ACTIVITY, 1992-2009
(WAGE-AND SALARY-EARNERS COMBINED)

ΟΙΚΟΝΟΜΙΚΗ ΔΡΑΣΤΗΡΙΟΤΗΤΑ ΔΣΤΟΔ 1968		1992	1993	1994	1995	1996	1997	1998	1999	2000	2001	2002	2003	2004	2005	2006	2007	2008	2009	(Βάση: Οκτώβρης 1980=100,0) (Base: October 1980=100,0)	
Γεωργία και Κτηνοτροφία	169,3	173,0	173,9	179,7	184,6	187,1	190,3	194,6	199,4	204,1	208,0	210,3	212,5	218,4	221,9	223,3	227,4	234,6	Agriculture		
Μεταλλεία και Λαπούμεια	167,7	175,3	179,3	187,2	194,9	199,8	205,2	210,6	215,5	223,0	225,9	231,8	235,7	243,9	252,6	256,3	259,9	267,9	Mining and Quarrying		
Μεταποίηση	173,2	181,2	185,4	192,3	197,6	201,5	205,6	210,5	214,7	219,4	224,4	226,7	230,9	234,5	239,5	244,1	248,7	256,0	Manufacturing		
Ηλεκτρισμός, Υγρέρειο και Νέρο	164,5	171,1	175,1	181,4	186,1	194,7	199,3	207,2	217,2	224,3	229,3	238,3	241,4	247,1	259,1	268,5	275,0	290,3	Electricity, Gas and Water		
Κατασκευές	157,5	166,2	170,3	177,0	182,2	187,7	191,6	195,9	200,1	205,8	211,0	214,9	219,6	228,1	234,7	240,0	245,2	253,1	Construction		
Χονδρικό και Λιανικό Εμπόριο, Εστιατόρια και Ξενοδοχεία	180,8	189,0	193,9	201,3	207,8	213,2	219,3	225,8	232,4	240,7	246,4	248,4	253,6	257,5	265,4	271,3	275,4	281,6	Trade, Restaurants and Hotels		
Μεταφορές, Αποθήκευσης και Επικοινωνίες	178,6	185,9	192,0	202,2	208,7	214,2	220,3	226,8	233,5	241,8	249,1	254,9	260,4	268,7	275,3	279,7	282,4	293,5	Transport, Storage and Communication		
Οικονομικοί Οργανισμοί, Ασφάλειες, Κτηματικές και Επαγγελματικές Υπηρεσίες	199,0	207,1	216,1	227,7	236,8	247,7	259,9	272,8	284,0	295,9	305,5	316,5	326,8	340,9	354,1	362,6	374,2	389,8	Financing, Insurance, Real Estate and Business Services		
Κυβέρνηση	188,2	196,2	203,5	210,7	216,5	226,1	234,5	241,2	250,3	257,6	270,6	280,2	282,5	292,8	305,2	314,5	325,1	338,3	Government		
Δημαρχεία	183,7	193,7	198,5	208,1	214,1	221,3	225,9	234,6	241,1	248,1	256,9	261,7	266,3	274,2	287,7	294,0	299,8	310,3	Municipalities		
Άλλες Υπηρεσίες	179,1	187,0	192,7	200,8	206,1	212,1	218,8	226,2	230,3	238,2	245,3	249,2	253,9	262,0	266,2	270,8	278,3	289,3	Other Services		
ΟΛΕΣ ΟΙ ΟΙΚΟΝΟΜΙΚΕΣ ΔΡΑΣΤΗΡΙΟΤΗΤΕΣ	177,9	185,8	191,1	198,6	204,7	211,0	217,2	223,9	230,4	237,6	244,6	249,5	254,3	261,2	269,3	275,4	281,5	290,7	ALL ECONOMIC ACTIVITIES		

Σημ.: Τα στοιχεία καλύπτουν εβδομαδιαίους και μηνιαίους υπαλλήλους και αναφέρονται στον Οκτώβρη κάθε χρόνου. Οι δείκτες σε πραγματικούς όρους έχουν υπολογιστεί από τους δείκτες σε ονομαστικούς όρους που αποληθυρίστηκαν με το δείκτη τημών καταναλωτή.
 Note: The data cover both wage- and salary-earners and refer to October of each year. Real rates of pay refer to rates of pay in money terms deflated by the yearly average consumer price index.

**ΣΥΝΟΠΤΙΚΟΣ ΠΙΝΑΚΑΣ IV. ΔΕΙΚΤΕΣ ΑΝΤΙΜΙΣΘΙΑΣ ΣΕ ΟΝΟΜΑΣΤΙΚΟΥΣ ΟΡΟΥΣ ΚΑΤΑ ΟΙΚΟΝΟΜΙΚΗ ΛΡΑΣΤΗΡΙΟΤΗΤΑ, 1992-2009
(ΕΒΑΟΜΑΛΙΑΙΟΙ ΥΠΑΛΛΗΛΟΙ)**

**SUMMARY TABLE IV. INDICES OF AVERAGE RATES OF PAY IN MONEY TERMS BY ECONOMIC ACTIVITY, 1992-2009
(WAGE - EARNERS)**

		(Βάση: Οκτώβρης 1980=100,0) (Base: October 1980=100,0)																	
		ΕΚΟΝΟΜΙΚΗ ΑΓΡΑΣΤΗΡΙΟΤΗΤΑ ΔΣΤΟΔ 1968											ECONOMIC ACTIVITY ISIC 1968						
		1992	1993	1994	1995	1996	1997	1998	1999	2000	2001	2002	2003	2004	2005	2006	2007	2008	2009
Γεωργία και Κτηνοτροφία	305,1	326,7	343,9	363,4	386,3	404,0	418,7	434,4	462,7	484,2	509,0	536,9	548,7	577,4	598,3	614,6	656,0	678,0	Agriculture
Μεταλλεία και Αυτομεία	306,4	337,3	361,3	388,7	415,5	447,0	467,3	483,5	508,8	533,2	553,4	593,1	621,2	667,5	712,9	750,8	779,4	811,0	Mining and Quarrying
Μεταποίηση	309,4	340,5	364,7	388,5	411,9	436,4	452,2	471,4	498,1	516,1	542,3	568,8	587,6	610,7	644,6	669,2	710,2	728,8	Manufacturing
Ηλεκτρισμός, Υγραέριο και Νερό	294,2	321,4	353,7	370,2	379,7	427,1	436,9	439,4	462,0	481,9	505,6	542,6	554,8	566,9	597,6	620,7	668,6	717,6	Electricity, Gas and Water
Κατασκευές	279,5	310,1	332,9	355,6	376,9	401,6	416,9	432,9	460,7	481,7	505,9	535,5	560,6	593,4	625,6	652,1	703,0	721,2	Construction
Χονδρικό και Διατικό Εμπόριο, Εστιατόρια και Ξενοδοχεία	308,6	335,1	358,5	382,4	403,9	432,4	455,8	477,2	502,6	529,2	556,4	586,5	608,4	628,7	663,4	696,6	726,3	743,2	Wholesale and Retail Trade, Restaurants and Hotels
Μεταφορές, Αποθήκευσης και Επικονομίες	317,3	348,2	377,2	402,5	427,2	454,8	480,5	498,2	530,6	554,6	587,9	628,1	652,9	677,9	719,0	718,0	758,1	786,3	Transport, Storage and Communication
Οικονομικοί Οργανισμοί, Ασφάλισης, Κτηματικές και Επαγγελματικές Υπηρεσίες	313,2	346,0	366,8	395,8	425,5	452,6	474,8	498,8	528,7	555,3	587,1	616,2	628,2	667,6	691,7	714,9	748,0	774,7	Financing, Insurance, Real Estate and Business Services
Κυβερνηση	319,5	353,1	383,3	415,1	440,1	477,4	504,5	526,1	567,2	599,3	637,3	681,1	691,3	752,4	795,2	826,5	895,9	938,9	Government
Δημαρχεία	310,7	346,3	363,7	392,9	418,1	443,3	454,5	478,6	504,2	520,3	552,2	582,5	610,1	651,2	676,8	704,9	759,7	811,1	Municipalities
Άλλες Υπηρεσίες	306,9	339,1	365,1	388,3	412,2	437,9	456,9	473,3	503,6	532,3	561,1	591,7	615,6	630,5	660,1	683,9	728,4	757,8	Other Services
ΟΛΕΣ ΟΙ ΟΙΚΟΝΟΜΙΚΕΣ ΑΓΡΑΣΤΗΡΙΟΤΗΤΕΣ	305,0	335,6	359,9	384,1	407,3	434,0	452,2	471,0	500,1	522,2	550,5	582,3	601,2	634,9	669,3	696,0	743,8	767,2	ALL ECONOMIC ACTIVITIES

SYNTHETIKOS PIANAKAS V. ΔΕΙΚΤΕΣ ΑΝΤΙΜΙΘΟΙΑΣ ΣΕ ΟΝΟΜΑΣΤΙΚΟΥΣ ΟΡΟΥΣ ΚΑΤΑ ΟΙΚΟΝΟΜΙΚΗ ΔΡΑΣΤΗΡΙΟΤΗΤΑ, 1992 - 2009
SUMMARY TABLE V. INDICES OF AVERAGE RATES OF PAY IN MONEY TERMS BY ECONOMIC ACTIVITY, 1992 - 2009
(SALARY-EARNERS)

ΟΙΚΟΝΟΜΙΚΗ ΔΡΑΣΤΗΡΙΟΤΗΤΑ ΔΣΤΟΔ 1968	1992	1993	1994	1995	1996	1997	1998	1999	2000	2001	2002	2003	2004	2005	2006	2007	2008	2009	(Βάση: Οκτώβρης 1980=100,0) (Base: October 1980=100,0)	
																			ECONOMIC ACTIVITY ISIC 1968	
Γεωργία και Κηπουροφροΐα	301,5	325,3	342,0	372,2	390,6	413,0	431,3	450,5	482,2	501,1	522,3	548,6	576,4	609,0	638,8	661,5	703,0	729,2	Agriculture	
Μεταλλεία και Λαρνακήσια	293,0	318,9	341,0	363,1	390,3	408,6	431,1	454,1	490,4	521,3	546,0	580,5	596,8	619,7	653,9	671,1	716,1	746,8	Mining and Quarrying	
Μεταποίηση	320,7	349,7	374,7	398,0	419,9	442,5	464,5	483,9	516,8	542,2	570,5	601,6	630,6	657,6	685,8	717,3	766,5	793,6	Manufacturing	
Ηλεκτρισμός, Υγραέριο και Νερό	297,0	323,9	345,6	368,2	389,7	421,5	441,5	468,3	512,3	539,8	567,5	614,7	637,8	671,9	723,5	767,7	823,0	871,3	Electricity, Gas and Water	
Κατασκευές	305,5	335,5	358,8	380,1	403,5	431,7	455,9	476,0	505,8	535,1	566,9	603,4	628,3	676,6	713,9	752,6	793,8	834,9	Construction	
Χονδρικό και Λιανικό Εμπόριο, Εστιατόρια και Ξενοδοχεία	328,3	360,5	388,8	414,2	440,6	468,2	491,9	515,4	555,7	586,9	614,7	645,3	674,1	702,6	742,0	776,4	826,3	847,8	Retail Trade, Restaurants and Hotels	
Μεταφορές, Αποθήκευσης και Επικονιαζόμενες	322,0	351,0	379,4	405,6	431,9	461,4	486,3	511,7	553,9	582,1	614,2	654,4	683,9	725,0	761,0	793,6	838,8	874,9	Transport, Storage and Communication	
Οικονομικού Οργανισμού, Ασφάλειες, Κηπηλατικές και Επαγγελματικές Υπηρεσίες	358,9	391,7	428,1	462,8	495,6	537,3	576,2	615,5	667,6	709,3	753,1	812,8	858,6	918,7	978,3	1.026,1	1.109,1	1.159,4	Financing, Insurance, Real Estate and Business Services	
Κυβέρνηση	344,6	375,6	408,0	430,9	455,7	492,6	522,6	547,6	592,1	620,0	672,7	727,5	753,5	795,6	852,7	903,2	976,9	1.018,8	Government	
Δημόσια	343,8	378,1	411,7	441,7	466,6	502,4	529,6	560,1	604,8	639,0	681,1	724,1	751,9	790,7	857,4	897,7	956,5	988,0	Municipalities	
Αλλαξ Υπηρεσίες	327,8	358,2	386,5	414,0	437,3	466,3	492,3	518,8	549,9	579,6	613,8	649,6	677,0	717,6	747,4	778,5	837,8	873,6	Other Services	
ΟΛΕΣ ΟΙ ΟΙΚΟΝΟΜΙΚΕΣ ΔΡΑΣΤΗΡΙΟΤΗΤΕΣ	331,8	362,8	391,6	417,2	443,0	473,4	499,8	523,8	564,7	595,1	630,3	670,4	700,3	737,5	779,6	817,3	874,6	907,2	ALL ECONOMIC ACTIVITIES	

ΣΥΝΟΠΙΚΟΣ ΠΙΝΑΚΑΣ VI. ΔΕΙΚΤΕΣ ΑΙΠΟΛΑΒΩΝ ΣΕ ΟΝΟΜΑΣΤΙΚΟΥΣ ΟΡΟΥΣ ΚΑΤΑ ΟΙΚΟΝΟΜΙΚΗ ΔΡΑΣΤΗΡΙΟΤΗΤΑ, 1992 - 2009

SUMMARY TABLE

VI. INDICES OF AVERAGE EARNINGS IN MONEY TERMS BY ECONOMIC ACTIVITY, 1992 - 2009
(WAGE- AND SALARY-EARNERS COMBINED)

(Βάση: Οκτώβρης 1980=100,0)
(Base: October 1980=100,0)

ΟΙΚΟΝΟΜΙΚΗ ΔΡΑΣΤΗΡΙΟΤΗΤΑ ΔΣΤΟΔ 1968	1992	1993	1994	1995	1996	1997	1998	1999	2000	2001	2002	2003	2004	2005	2006	2007	2008	2009	ECONOMIC ACTIVITY ISIC 1968
Γεωργία και Κτηνοτροφία Μεταλλεία και Λατομεία	297,4	321,9	328,9	349,4	368,0	385,4	400,8	417,6	442,3	461,3	481,7	509,7	524,0	551,3	574,8	581,8	619,9	640,9	Agriculture
Μεταποίηση Ηλεκτρισμός, Υγραέριο και Νερό	281,8	308,3	322,1	342,9	370,5	387,9	415,4	433,2	467,2	493,6	514,6	545,8	570,9	586,0	615,3	644,8	679,6	709,2	Mining and Quarrying
Κατασκευές	303,5	328,9	346,2	366,6	388,6	410,4	426,0	442,9	464,5	482,5	506,6	534,5	556,5	576,2	604,2	633,4	680,7	690,7	Manufacturing
Χονδρικό και Λιανικό Εμπόριο, Εστιατόρια και Ξενοδοχεία	306,8	333,5	360,8	379,8	400,6	433,8	452,4	478,3	525,1	552,3	575,6	625,8	650,0	687,9	744,1	785,9	828,5	871,4	Electricity, Gas and Water
Μεταφορές, Αποθήκευσης και Επικοινωνίες	280,6	309,0	325,8	346,3	368,2	392,1	414,4	428,8	454,0	476,6	503,4	529,7	564,9	600,3	630,7	666,8	702,9	728,5	Construction
Οικονομικοί Οργανισμοί, Ασφάλισης, Κτηματικές και Επαγγελματικές Υπηρεσίες	310,7	336,3	365,4	386,1	413,6	440,8	463,3	488,9	530,6	559,3	586,7	625,3	652,5	688,4	720,7	757,9	804,2	835,1	Financing, Insurance, Real Estate and Business Services
Κυβερνηση	356,2	387,4	421,4	454,4	485,3	526,4	564,8	606,6	658,6	702,9	745,7	804,1	848,4	908,8	969,8	1,020,3	1,100,0	1,148,6	Government
Δημαρχεία	336,1	367,9	390,2	412,6	436,6	472,7	500,5	524,2	565,0	588,1	634,0	685,1	705,3	748,3	796,8	842,5	910,2	952,1	Municipalities
Άλλες Υπηρεσίες	331,5	366,3	393,9	418,9	442,6	470,4	491,5	518,8	557,3	587,1	622,2	657,8	684,2	726,0	768,5	804,9	853,5	876,7	Other Services
ΟΛΕΣ ΟΙ ΟΙΚΟΝΟΜΙΚΕΣ ΔΡΑΣΤΗΡΙΟΤΗΤΕΣ	315,8	344,5	366,9	389,4	413,2	440,6	462,6	484,8	518,1	544,4	574,9	610,9	637,0	671,2	707,3	744,3	791,9	815,9	ALL ECONOMIC ACTIVITIES

Σημ.: Τα στοιχεία καλύπτουν εβδομαδαίους και μηνιαίους υπαλλήλους και αναφέρονται στον Οκτώβρη κάθε χρόνου. Αναφέρονται σε ακαθάριστες απολαβές για τις ώρες εργασίας, περιλαμβανομένων υπερωριών.

Note: The data cover both wage- and salary-earners and refer to October of each year. They refer to gross earnings for actual hours worked, including overtime.

**ΣΥΝΟΠΤΙΚΟΣ ΠΛΗΡΑΚΑΣ VII. ΔΕΙΚΤΕΣ ΑΠΟΔΑΒΩΝ ΣΕ ΠΡΑΓΜΑΤΙΚΟΥΣ ΟΡΟΥΣ ΚΑΤΑ ΟΙΚΟΝΟΜΙΚΗ ΔΡΑΣΤΗΡΙΟΤΗΤΑ, 1992 - 2009
(ΕΒΔΟΜΑΔΑΙΟΙ ΚΑΙ ΜΗΝΙΑΙΟΙ ΥΠΑΛΛΗΛΟΙ)**

**SUMMARY TABLE VII. INDICES OF AVERAGE EARNINGS IN REAL TERMS BY ECONOMIC ACTIVITY, 1992 - 2009
(WAGE- AND SALARY-EARNERS COMBINED)**

		(Βάση: Οκτώβριος 1980=100,0) (Base: October 1980=100,0)												ECONOMIC ACTIVITY ISIC 1968				
OIKONOMIKH ΔΡΑΣΤΗΡΙΟΤΗΤA ΔΣΤΟΔ 1968	1992	1993	1994	1995	1996	1997	1998	1999	2000	2001	2002	2003	2004	2005	2006	2007	2008	2009
Γεωργία και Κτηνοτροφία	165,3	170,5	166,4	172,3	176,2	178,1	181,3	185,6	188,8	193,1	196,1	199,3	200,3	205,5	209,0	206,7	210,4	216,8
Μεταλλεία και Λαρουσία	156,6	163,3	163,0	169,1	177,4	179,3	187,9	192,6	199,4	206,6	209,5	213,4	218,2	218,4	223,8	229,0	230,6	239,9
Μεταποίηση	168,6	174,2	175,2	180,8	186,1	189,7	192,7	196,9	198,3	202,0	206,3	209,0	212,7	214,8	219,7	225,0	231,0	233,7
Ηλεκτρισμός, Υγραέριο και Νερό	170,5	176,7	182,6	187,3	191,8	200,5	204,6	212,6	224,2	231,2	234,4	244,7	248,5	256,4	270,6	279,2	281,2	294,8
Κατασκευές	155,9	163,7	164,8	170,8	176,3	181,2	187,4	190,6	193,8	199,5	205,0	207,1	215,9	223,8	229,4	236,9	238,5	246,4
Χονδρικό και Λιανικό Εμπόριο, Εστιατόρια και Ξενοδοχεία	180,4	188,0	193,1	201,4	207,2	211,8	216,7	223,1	229,8	238,3	242,4	244,4	249,0	254,1	259,5	266,3	268,1	271,6
Μεταφορές, Αποθήκευσης και Επικοινωνίες	172,6	178,1	184,9	190,4	198,1	203,7	209,5	217,3	226,5	234,1	238,9	244,5	249,4	256,6	262,1	269,2	272,9	282,5
Οικονομικοί Οργανισμοί, Ασφάλισης, Κτηματικές και Επαγγελματικές Υπηρεσίες	197,9	205,2	213,2	224,0	232,4	243,3	255,5	269,6	281,1	294,2	303,6	314,4	324,3	338,7	352,7	362,4	373,3	388,5
Κυβέρνηση	186,8	194,9	197,5	203,5	209,1	218,5	226,4	233,0	241,2	246,2	258,2	267,9	269,6	278,9	289,8	299,3	308,9	322,1
Δημαρχεία	184,2	194,0	199,3	206,6	211,9	217,4	222,3	230,6	237,9	245,8	253,3	257,2	261,6	270,6	279,5	285,9	289,7	296,6
Άλλες Υπηρεσίες	176,8	184,7	188,4	195,3	200,5	206,2	210,3	216,0	219,5	227,7	233,5	237,5	243,0	250,5	256,7	264,5	268,6	277,5
ΟΛΕΣ ΟΙ ΟΙΚΟΝΟΜΙΚΕΣ ΔΡΑΣΤΗΡΙΟΤΗΤΕΣ	175,5	182,5	185,6	192,0	197,9	203,7	209,2	215,5	221,1	227,9	234,1	238,9	243,5	250,2	257,2	264,4	268,7	276,0
	ALL ECONOMIC ACTIVITIES																	

Σημ.: Τα στοιχεία καλύπτουν εβδομαδιαίους και μηνιαίους υπαλλήλους και αναφέρονται στον Οκτώβρη κάθε χρόνου. Οι δείκτες απολογισμών σε προγματικός όρους, έχουν υπολογιστεί από τον δείκτη σε ονομαστικούς όρους που αποτίθεται στον Οκτώβρη της ίδιας χρονιάς.

Note: The data cover both wage- and salary-earners and refer to October of each year. Earnings in real terms refer to earnings in money terms deflated by the yearly average consumer price index.

ΣΥΝΟΠΤΙΚΟΣ ΠΙΝΑΚΑΣ VII. ΔΕΙΚΤΕΣ ΑΠΟΛΑΒΩΝ ΣΕ ΟΝΟΜΑΣΤΙΚΟΥΣ ΟΡΟΥΣ ΚΑΤΑ ΟΙΚΟΝΟΜΙΚΗ ΔΡΑΣΤΗΡΙΟΤΗΤΑ, 1992 - 2009
(ΕΒΔΟΜΑΔΑΙΟΙ ΥΠΑΛΛΗΛΟΙ)
SUMMARY TABLE VII. INDICES OF AVERAGE EARNINGS IN MONEY TERMS BY ECONOMIC ACTIVITY, 1992 - 2009
(WAGE EARNERS)

(Βάση: Οκτώβρης 1980=100,0)
(Basis: October 1980=100,0)

ΟΙΚΟΝΟΜΙΚΗ ΔΡΑΣΤΗΡΙΟΤΗΤΑ ΔΣΤΟΔ 1968	1992	1993	1994	1995	1996	1997	1998	1999	2000	2001	2002	2003	2004	2005	2006	2007	2008	2009	ECONOMIC ACTIVITY ISIC 1968
																			(Βάση: Οκτώβρης 1980=100,0) (Base: October 1980=100,0)
Γεωργία και Κτηνοτροφία	297,1	321,5	327,1	347,2	368,4	385,0	401,3	416,2	438,0	460,3	480,9	510,4	520,8	550,7	567,3	565,0	601,5	619,5	Agriculture
Μεταλλεία και Λατομεία	277,2	304,1	314,5	331,2	356,5	373,0	383,7	399,2	422,4	447,4	463,5	493,7	523,1	532,1	559,4	586,3	605,8	630,2	Mining and Quarrying
Μεταποίηση	299,5	323,9	339,6	359,9	381,5	404,4	418,4	433,2	452,9	468,0	491,4	517,7	533,5	554,8	584,3	607,9	644,5	644,6	Manufacturing
Ηλεκτρισμός, Υγραέριο και Νερό	329,8	367,9	405,5	425,5	440,3	495,3	542,9	561,2	618,2	642,9	667,4	713,2	755,2	779,2	850,1	900,8	959,6	1.002,8	Electricity, Gas and Water
Κατασκευές	274,8	302,9	318,1	339,0	360,5	383,7	405,2	417,0	440,4	458,9	485,2	506,1	542,9	569,4	597,7	632,1	664,4	683,6	Construction
Χονδρικό και Λιανικό Εμπόριο, Εστιατόρια και Ξενοδοχεία	292,4	310,1	327,5	350,9	370,1	392,0	414,0	435,5	462,0	469,7	494,2	519,9	535,0	546,6	571,4	598,9	623,1	616,8	Wholesale and Retail Trade, Restaurants and Hotels
Μεταφορές, Αποθήκευσης και Επικοινωνίες	296,4	319,2	341,5	354,7	374,6	397,1	409,7	425,6	447,9	456,2	477,3	508,9	535,2	553,6	574,2	579,8	604,1	621,5	Transport, Storage and Communication
Οικονομικοί Οργανισμοί, Ασφάλισης, Κτηματικές και Επαγγελματικές Υπηρεσίες	324,7	351,2	377,7	410,6	433,2	461,2	490,8	515,1	540,4	581,8	608,8	648,6	661,6	703,7	744,3	748,7	778,7	787,0	Financing, Insurance, Real Estate and Business Services
Κυβέρνηση	314,8	348,8	371,9	398,2	419,2	456,9	480,1	499,3	536,9	560,9	596,2	642,7	650,8	705,4	753,3	790,4	856,4	904,1	Government
Δημαρχεία	312,1	348,7	370,8	387,4	411,8	431,4	443,2	466,2	492,2	520,0	546,4	582,8	607,6	655,5	661,8	678,0	736,8	754,2	Municipalities
Άλλες Υπηρεσίες	305,9	341,4	355,8	382,4	405,8	427,9	441,2	452,3	478,6	506,4	531,0	561,7	580,9	587,4	618,2	645,1	668,2	694,7	Other Services
ΟΛΕΣ ΟΙ ΟΙΚΟΝΟΜΙΚΕΣ ΔΡΑΣΤΗΡΙΟΤΗΤΕΣ	297,1	323,5	339,8	361,1	382,5	407,1	425,1	440,6	464,8	482,1	508,2	537,9	557,4	586,0	616,7	644,9	681,8	697,0	ALL ECONOMIC ACTIVITIES

**ΣΥΝΟΠΤΙΚΟΣ ΗΜΙΝΑΚΑΣ IX. ΔΕΙΚΤΕΣ ΑΠΟΛΑΒΩΝ ΣΕ ΟΝΟΜΑΣΤΙΚΟΥΣ ΟΡΟΥΣ ΚΑΤΑ ΟΙΚΟΝΟΜΙΚΗ ΑΡΑΣΤΗΡΙΟΤΗΤΑ, 1992 - 2009
(ΜΗΝΙΑΙΟΙ ΥΠΑΛΛΗΛΟΙ)**

**SUMMARY TABLE IX. INDICES OF AVERAGE EARNINGS IN MONEY TERMS BY ECONOMIC ACTIVITY, 1992 - 2009
(SALARY-EARNERS)**

													(Βάση: Οκτώβρης 1980=100,0) (Base: October 1980=100,0)						
ΟΙΚΟΝΟΜΙΚΗ ΔΡΑΣΤΗΡΙΟΤΗΤΑ ΔΣΤΟΔ 1968		1992	1993	1994	1995	1996	1997	1998	1999	2000	2001	2002	2003	2004	2005	2006	2007	2008	ECONOMIC ACTIVITY ISIC 1968
Γεωργία και Κτηνοτροφία	306,4	331,3	350,7	374,7	390,1	409,8	424,5	445,5	476,9	491,7	512,7	539,8	561,5	586,1	622,3	645,5	688,6	716,0	Agriculture
Μεταλλεία και Λαρυμέτια	292,7	318,6	338,5	367,3	398,3	417,3	443,0	463,1	509,6	537,0	565,9	595,6	609,0	635,1	666,2	698,1	748,7	783,4	Mining and Quarrying
Μεταποίηση	319,0	347,5	369,2	390,1	413,4	434,9	453,0	473,3	498,2	520,8	546,7	577,4	605,8	625,2	654,3	688,2	740,4	755,9	Manufacturing
Ηλεκτρισμός, Ύγραξιο και Νερό	302,9	328,0	353,9	372,8	393,6	425,3	442,1	467,9	513,6	540,6	563,6	614,0	636,4	675,4	729,9	770,9	812,6	854,7	Electricity, Gas and Water
Κατασκευές	308,7	339,1	362,1	381,5	405,7	432,4	458,0	479,5	510,8	545,1	574,8	613,6	647,9	703,5	739,9	781,6	827,8	868,4	Construction
Χονδρικό και Λιαντικό Εμπόριο, Εστατόρια και Ξενοδοχεία	329,7	361,5	389,4	415,8	440,7	466,7	487,5	510,6	548,1	581,9	608,2	638,5	665,8	698,3	730,8	768,2	810,2	825,2	Wholesale and Retail Trade, Restaurants and Hotels
Μεταφορές, Αποθήκευσης και Επικοινωνίες	312,9	339,0	369,5	391,8	420,4	448,3	472,3	499,3	539,9	571,2	599,3	638,7	666,1	703,9	737,4	777,7	826,2	858,5	Transport, Storage and Communication
Οικονομικοί Οργανισμοί, Ασφάλεια, Κερηματικές και Επαγγελματικές Υπηρεσίες	356,8	388,1	422,2	455,2	486,3	527,6	566,2	608,3	660,8	705,1	748,3	807,0	851,7	912,4	973,9	1.025,8	1.107,0	1.156,7	Financing, Insurance, Real Estate and Business Services
Κυβέρνηση	343,0	374,1	396,3	417,4	442,4	478,1	507,2	532,3	574,1	596,9	646,2	698,7	722,8	762,2	811,0	859,4	927,9	968,3	Government
Δημαρχία	344,2	377,3	409,0	440,5	463,8	496,9	524,2	554,4	601,5	632,8	672,8	709,1	736,9	776,9	831,7	874,7	923,4	949,0	Municipalities
Άλλες Υπηρεσίες	322,0	351,1	377,4	400,3	423,1	451,3	470,8	493,1	521,9	552,1	582,4	616,9	645,8	684,5	718,8	758,6	807,3	836,6	Other Services
ΟΛΕΣ ΟΙ ΟΙΚΟΝΟΜΙΚΕΣ ΔΡΑΣΤΗΡΙΟΤΗΤΕΣ	330,8	361,1	387,6	411,2	436,6	465,8	489,9	515,3	553,0	583,7	616,6	656,0	684,9	722,1	761,2	802,1	854,5	881,9	ALL ECONOMIC ACTIVITIES

**ΣΥΝΟΠΤΙΚΟΣ ΠΙΝΑΚΑΣ Χ. ΜΕΣΗ ΑΝΤΙΜΕΘΟΙΑ ΑΝΑ ΕΡΓΑΖΟΜΕΝΟ ΚΑΤΑ ΕΠΑΓΓΕΛΜΑΤΙΚΗ ΟΜΑΔΑ 2008 - 2009
(ΕΒΔΟΜΑΔΙΑΙΟ ΚΑΙ ΜΗΝΙΑΙΟ ΥΠΑΛΛΗΛΑΙΟ)**

**SUMMARY TABLE X. MEAN MONTHLY RATE OF PAY PER PERSON BY OCCUPATIONAL GROUP 2008 - 2009
(WAGE- AND SALARY-EARNERS COMBINED)**

ISCO 1988	Επαγγελματική Κατηγορία	2008				2009				Occupational Group ISO 1988	
		Μέση Μηνιαία Αντιμεθοία Average (Mean) Monthly Rate		Διαφορά αντιμεθοίας Ανδρών & Γυναικών %	Σύνολο Total	Μέση Μηνιαία Αντιμεθοία Average (Mean) Monthly Rate		Διαφορά αντιμεθοίας Ανδρών & Γυναικών %			
		Σύνολο Total	Άνδρες Males			Γυναίκες Females	Άνδρες Males	Γυναίκες Females	Άνδρες Males over Female Pay %		
		(€)	(€)	(€)	(€)	(€)	(€)	(€)	(€)		
1	Διευθυντές, Νομοθετικοί και Ανότεροι Διοικητικοί Λειτουργοί	5.682	5.861	4.784	18,4	5.843	6.032	4.946	18,0	Legislators, Senior Officials and Managers	
2	Προσωνούχοι και Άλλοι Ειδικοί	3.259	3.544	3.018	14,8	3.350	3.660	3.098	15,4	Professionals	
3	Τεχνικοί Βοηθοί, Ειδικοί Γραφείς και Παρόμοιοι	2.439	2.721	2.150	21,0	2.542	2.827	2.252	20,3	Technicians and Associate Professionals	
4	Γραφείς, Δικτυολογράφοι, Ταμίες και Παρόμοιοι	1.577	1.875	1.470	21,6	1.625	1.938	1.517	21,7	Clerks	
5	Υπάλληλοι Υπηρεσιών και Πωλητές	1.415	1.684	1.175	30,2	1.414	1.651	1.201	27,3	Service Workers and Shop and Market Sales Workers	
6	Γεωργοί, Κτηνοτρόφοι, Φαρμάσες και Ειδικευμένοι Γεωργικοί Εργάτες	1.894	1.901	1.345	29,2	1.904	1.909	1.407	26,3	Skilled Agricultural and Fishery Workers	
7	Τεχνίτες Παραγωγής και Παρόμοιοι	1.768	1.784	1.443	19,1	1.831	1.847	1.507	18,4	Craft and Related Workers	
8	Χειριστές Μηχανών και Εργαλείων και Συναρμολογητές	1.549	1.613	1.030	36,1	1.613	1.665	1.156	30,6	Plant and Machine Operators and Assemblers	
9	Πλανόδιοι, Καθοριστές, Φύλακες, Κλητήρες, Εργάτες και Παρόμοιοι	1.326	1.475	1.147	22,2	1.320	1.461	1.149	21,4	Elementary Occupations	
	Μέσος Όρος	2.064	2.267	1.760	22,4	2.130	2.336	1.824	21,9	Average	

Σημ.: (1) Τα στοιχεία αναφέρονται στον Οκτώβρη κάθε χρόνου.

(2) Η διαφορά υπολογίστηκε από: (Α-Γ)/Α)X100, όπου Α είναι άνδρας υπόλληλος και Γ είναι γυναίκα υπόλληλος

Note: (1) Data refer to October of each year.

(2) The differential is measured by: (M-F)/F)X100, where M is male pay and F is female pay.

ΣΥΝΟΠΤΙΚΟΣ ΠΙΝΑΚΑΣ XI. ΜΕΣΗ ΚΑΝΟΝΙΚΗ ΜΗΝΙΑΙΑ ΑΝΤΙΜΙΣΘΙΑ ΑΝΑ ΑΤΟΜΟ ΣΕ ΕΠΙΛΕΓΜΕΝΑ ΕΠΑΓΓΕΛΜΑΤΑ ΚΑΤΑ ΦΥΛΟ, 2008 - 2009

SUMMARY TABLE

XI. AVERAGE NORMAL MONTHLY RATES OF PAY PER PERSON
IN SELECTED OCCUPATIONS BY SEX, 2008 - 2009

(€)

ISCO 1988	ΕΠΑΓΓΕΛΜΑ	ΑΝΤΡΕΣ MALES		ΓΥΝΑΙΚΕΣ FEMALES		OCCUPATION
		2008	2009	2008	2009	
12 & 13	Διευθυντές και γενικοί διευθυντές	5.836	5.994	4.724	4.874	Corporate and general managers
213	Αναλυτές, προγραμματιστές και άλλοι ειδικοί ηλεκτρονικών υπολογιστών	2.931	2.759	2.784	2.704	Computing professionals
214	Αρχιτέκτονες, μηχανικοί, τοπογράφοι και παρόμοιοι	3.439	3.758	2.857	2.872	Architects, engineers and related professionals
2230	Διπλωματούχοι νοσοκόμοι και μαίες	2.242	2.175	2.231	2.308	Nursing and midwifery professionals
2320	Καθηγητές μέσης εκπαίδευσης	3.418	3.427	3.309	3.316	Secondary education teaching professionals
2331	Δάσκαλοι δημοτικών σχολείων	2.971	3.225	2.908	3.023	Primary education teaching professionals
2411	Λογιστές	4.782	4.978	4.295	4.505	Accountants
311	Τεχνικοί βοηθοί φυσικών επιστημών και μηχανικής	3.025	2.983	1.930	1.908	Physical and engineering science technicians
312	Τεχνικοί βοηθοί ειδικών ηλεκτρονικών υπολογιστών	1.864	2.089	1.928	2.335	Computer associate professionals
3415	Παραγγελιοδόχοι, πλαστιέ, πωλητές-τεχνικοί και σύμβουλοι τεχνικών υπηρεσιών	2.112	2.105	1.636	1.513	Technical and commercial sales representatives
3431	Γραφείς διοίκησης, αλληλογράφοι και στενογράφοι πρακτικών	2.449	2.508	2.391	2.396	Administrative secretaries and related associate professionals
3433	Βοηθοί λογιστές	2.460	2.725	2.073	2.233	Bookkeepers
344, & 2470	Κυβερνητικοί λειτουργοί φόρων, δασμών, τελωνείων και παρόμοιοι, προϊστάμενοι γραφείων και άλλοι ανώτεροι κυβερν. λειτουργοί	3.312	3.603	2.754	3.005	Customs, tax and related government associate professionals, clerical supervisors and other senior government officers
4111 & 4112	Δακτυλογράφοι και στενοδακτυλογράφοι και άλλοι χειριστές πληκτρολογίου	1.292	..	1.617	1.627	Stenographers and typists and other word-processors
4115	Ιδιαιτέρες γραμματείς	2.391	.	2.074	2.300	Secretaries
4121	Γραφείς λογιστηρίου	1.238	1.223	1.094	1.183	Accounting and bookkeeping clerks
4131	Αποθηκάριοι	1.942	2.031	1.523	1.625	Stock clerks
4211	Ταμίες λογιστηρίου και καταστημάτων	1.409	1.380	999	990	Cashiers and ticket clerks
4221	Γραφείς ταξιδιωτικών γραφείων, γραφείς εκδόσεως εισιτηρίων, γραφείς αεροδρομίου και παρόμοιοι	1.549	1.674	1.412	1.384	Travel agency and related clerks
4222	Υπάλληλοι υποδοχής και παροχής πληροφοριών	1.529	1.538	1.331	1.337	Receptionists and information clerks
4223	Τηλεφωνητές τηλεφωνικών κέντρων	1.877	1.784	1.281	1.309	Telephone switchboard operators

(συνεχ.-cont'd)

ΣΥΝΟΠΤΙΚΟΣ ΠΙΝΑΚΑΣ XI (συν.). ΜΕΣΗ ΚΑΝΟΝΙΚΗ ΜΗΝΙΑΙΑ ΑΝΤΙΜΙΣΘΙΑ ΑΝΑ ΑΤΟΜΟ ΣΕ ΕΠΙΛΕΓΜΕΝΑ ΕΠΑΓΓΕΛΜΑΤΑ ΚΑΤΑ ΦΥΛΟ, 2008 - 2009

SUMMARY TABLE XI (cont'd). AVERAGE NORMAL MONTHLY RATES OF PAY PER PERSON IN SELECTED OCCUPATIONS BY SEX, 2008 - 2009

(€)

ISCO 1988	ΕΠΑΓΓΕΛΜΑ	ΑΝΤΡΕΣ MALES		ΓΥΝΑΙΚΕΣ FEMALES		OCCUPATION
		2008	2009	2008	2009	
5121	Οικονόμοι, ελεγκτές τροφίμων και ποτών και άλλοι παρόμοιοι επόπτες προσωπικού παροχής υπηρεσιών	1.893	1.777	1.473	1.424	Housekeepers and related workers
5122	Μάγειροι	1.918	1.881	1.414	1.405	Cooks
5123	Σερβιτόροι/ρες και μπάρμεν	1.333	1.320	1.081	1.175	Waiters, waitresses and bartenders
513	Υπάλληλοι παροχής προσωπικής φροντίδας και περιποίησης και παρόμοιοι	1.773	1.735	1.222	1.322	Personal care and related workers
5141	Κομψώτριες, κουρείς, ασθητικοί, μανικιουρίστριες και παρόμοιοι	1.201	1.213	1.170	1.124	Hairdressers, barbers, beauticians a.r.w.
5161	Πυροσβέστες	2.308	2.340	1.433	1.446	Fire-fighters
5162	Αστυνομικοί	1.835	1.883	1.567	1.593	Police officers
5220	Πωλητές στα καταστήματα και πωλητές με επιδείξεις εμπορευμάτων	1.690	1.611	1.062	1.070	Shop salespersons and demonstrators
61	Καλλιεργητές γης και ειδικευμένοι γεωργικοί εργάτες	1.901	1.909	1.345	1.407	Market-oriented skilled agricultural and fishery workers
70	Επόπτες παραγωγής και επιστάτες	2.761	2.894	1.646	2.023	Production supervisors and general foremen
7122	Κτίστες	1.716	1.745	.	.	Bricklayers and stonemasons
7123	Καλουψιήδες	1.712	1.767	.	.	Concrete placers, concrete finishers and related workers
7124	Πελεκάνοι και ξυλουργοί	1.440	1.549	..	..	Carpenters and joiners
7136	Υδραυλικοί και εγκαταστάτες σωλήνων	1.742	1.769	..	..	Plumbers and pipe fitters
7137	Ηλεκτρολόγοι κτιρίων και παρόμοιοι	1.746	1.723	2.391	.	Building and related electricians
7141	Ελαιοχρωματιστές κτιρίων και τοποθετητές-επενδυτές εσωτερικών τοίχων με χαρτί	1.705	1.626	.	.	Painters and related workers
7212	Συγκολλητές και κόπτες μετάλλου	1.668	1.795	.	.	Welders and flame-cutters
7213	Κατασκευαστές, εγκαταστάτες και επιδιορθωτές ειδών από φύλλα μετάλλου	1.415	1.430	.	.	Sheet-metal workers
7223	Ρυθμιστές-χειριστές μηχανο-εργαλείων μεταλλουργίας	1.737	1.835	.	.	Machine-tool setters and setter-operators
7231	Μηχανικοί και εφαρμοστές αυτοκινήτων, μοτοσυκλετών, τράκτορ και επιδιορθωτές ποδηλάτων	1.739	1.786	.	.	Motor vehicle mechanics and fitters
7233	Μηχανικοί, εφαρμοστές, εγκαταστάτες και λιταντές μηχανημάτων και μηχανικού εξοπλισμού στη γεωργία, μεταλλεία και λατομεία, βιομηχανία και οικοδομικές εργασίες	1.870	1.891	..	..	Agricultural- or industrial machinery mechanics and fitters

(συνεχ.-cont'd)

ΣΥΝΟΠΤΙΚΟΣ ΠΙΝΑΚΑΣ XI (συν.). ΜΕΣΗ ΚΑΝΟΝΙΚΗ ΜΗΝΙΑΙΑ ΑΝΤΙΜΙΣΘΙΑ ΑΝΑ ΑΤΟΜΟ ΣΕ ΕΠΙΛΕΓΜΕΝΑ ΕΠΑΓΓΕΛΜΑΤΑ ΚΑΤΑ ΦΥΛΟ, 2008 - 2009

SUMMARY TABLE XI (cont'd). AVERAGE NORMAL MONTHLY RATES OF PAY PER PERSON IN SELECTED OCCUPATIONS BY SEX, 2008 - 2009

(€)

ISCO 1988	ΕΠΑΓΓΕΛΜΑ	ΑΝΤΡΕΣ MALES		ΓΥΝΑΙΚΕΣ FEMALES		OCCUPATION
		2008	2009	2008	2009	
7241	Ηλεκτρολόγοι και εφαρμοστές ηλεκτρικών μηχανών και συσκευών	1.776	1.827	.	.	Electrical mechanics and fitters
7244	Εγκαταστάτες και συντηρητές τηλεφωνικών και τηλεγραφικών συσκευών	3.066	3.074	2.945	3.187	Telegraph and telephone installers and servicers
7245	Εγκαταστάτες-συντηρητές ηλεκτρικών γραμμών και συνδέτες καλωδίων	2.323	2.550	1.666	1.802	Electrical line installers, repairers and cable jointers
734	Τυπογράφοι, στοιχειοθέτες, εκτυπωτές και παρόμοιοι	2.075	2.091	1.652	1.674	Printing and related trades workers
741	Παρασκευαστές τροφίμων και ποτών και παρόμοιοι	1.528	1.473	1.188	1.225	Food processing and related trades workers
7422	Επιπλοποιοί και παρόμοιοι τεχνίτες	1.522	1.702	.	.	Cabinetmakers and related workers
7435	Κατασκευαστές πατρόν, κόπτες υφασμάτων και δερμάτων και παρόμοιοι	1.714	1.896	1.305	1.268	Textile, leather and related patternmakers and cutters
7442	Υποδηματοποιοί και παρόμοιοι τεχνίτες	1.217	1.362	.	.	Shoemakers and related workers
815	Χειριστές μηχανημάτων και συσκευών χημικής επεξεργασίας	3.205	3.205	.	.	Chemical processing plant operators
816	Χειριστές μηχανημάτων παραγωγής ενέργειας και παρόμοιοι	2.700	2.936	.	.	Power-production and related plant operators
8212	Χειριστές μηχανημάτων παραγωγής τσιμέντου και προϊόντων από μη μεταλλικά ορυκτά	1.906	2.162	.	.	Cement and other mineral products machine operators
823	Χειριστές μηχανημάτων Παραγωγής προϊόντων από πλαστικό και ελαστικό	1.788	1.803	1.135	1.248	Rubber and plastic products machine operators
8251	Χειριστές εκτυπωτικών μηχανών (πιεστές)	1.876	1.964	1.074	1.252	Printing machine operators
8253	Χειριστές μηχανών κατασκευής χάρτινων ειδών	2.287	2.152	778	.	Paper products machine operators
8263	Χειριστές ραπτομηχανών	1.388	..	951	941	Sewing machine operators
8264	Χειριστές πρέσας και μηχανών καθαρισμού, λεύκανσης και βαφής ρούχων, υφαντών, δερματίνων ειδών κλπ.	1.428	1.483	1.031	1.058	Bleaching, dyeing and cleaning machine operators
827	Χειριστές μηχανών παραγωγής και συντήρησης τροφίμων	1.979	2.023	904	925	Food and related products machine operators
828	Συναρμολογητές	..	..	.	.	Assemblers
8290	Άλλοι χειριστές μηχανών και συναρμολογητές	2.078	2.132	.	.	Other machine operators and assemblers
832	Οδηγοί οχημάτων	1.487	1.525	1.115	1.099	Motor-vehicle drivers

(συνεχ.-cont'd)

ΣΥΝΟΠΤΙΚΟΣ ΠΙΝΑΚΑΣ XI (συν.). ΜΕΣΗ ΚΑΝΟΝΙΚΗ ΜΗΝΙΑΙΑ ΑΝΤΙΜΙΣΘΙΑ ΑΝΑ ΑΤΟΜΟ ΣΕ ΕΠΙΛΕΓΜΕΝΑ ΕΠΑΓΓΕΛΜΑΤΑ ΚΑΤΑ ΦΥΛΟ, 2008 - 2009

SUMMARY TABLE XI (cont'd). AVERAGE NORMAL MONTHLY RATES OF PAY PER PERSON IN SELECTED OCCUPATIONS BY SEX, 2008 - 2009

(€)

ISCO 1988	ΕΠΑΓΓΕΛΜΑ	ΑΝΤΡΕΣ MALES		ΓΥΝΑΙΚΕΣ FEMALES		OCCUPATION
		2008	2009	2008	2009	
8332	Χειριστές χωματουργικών μηχανημάτων	1.836	1.874	.	.	Earth-moving and related Plant operators
8333	Χειριστές γερανών, αναβατορίων και παρόμοιου εξοπλισμού	2.059	2.143	.	.	Crane, hoist and related plant operators
9132	Καθαριστές σε γραφεία, ξενοδοχεία και εργοστάσια, Καμαριέρες ξενοδοχείων, Καθαριστές και βοηθοί κουζίνας και παρόμοιοι	1.346	1.199	1.159	1.165	Helpers and cleaners in offices, hotels and other establishments
9151	Κλητήρες, διανομείς και αχθοφόροι αποσκευών και πακέτων, αχθοφόροι αποσκευών σε ξενοδοχεία κλπ.	1.646	1.659	1.528	1.553	Messengers, package and luggage porters and deliverers
9152	Θυρωροί, φύλακες, νυχτοφύλακες και παρόμοιοι	1.547	1.610	1.101	1.135	Doorkeepers, watchpersons and related workers
92	Εργάτες γεωργίας, αλιείας και παρόμοιοι	1.447	1.475	1.045	1.140	Agricultural, fishery and related labourers
931	Εργάτες μεταλλείων, λατομίων και οικοδομών	1.491	1.461	1.547	1.630	Mining and construction labourers
9320	Πακεταριστές με το χέρι και άλλοι εργάτες βιομηχανίας	1.391	1.387	1.022	978	Hand packers and other manufacturing labourers
9330	Λιμενεργάτες, φορτοεκφορτωτές, αχθοφόροι και εργάτες αποθήκης	1.438	1.445	1.097	1.138	Freight handlers

ΠΗΝΑΚΑΣ I. ΜΕΣΗ ΚΑΝΟΝΙΚΗ ΩΡΙΑΙΑ ΑΝΤΙΜΙΣΘΙΑ ΚΑΙ ΕΒΔΟΜΑΔΙΑΣ ΑΠΟΛΑΒΕΣ ΑΝΑ ΕΡΓΑΖΟΜΕΝΟ, ΚΑΤΑ ΟΙΚΟΝΟΜΙΚΗ ΔΡΑΣΤΗΡΙΟΤΗΤΑ, ΕΠΑΙΤΕΑΜΑ ΚΑΙ ΦΥΛΟ, 2009

TABLE I. AVERAGE NORMAL HOURLY WAGE-RATES AND WEEKLY EARNINGS PER PERSON, BY ECONOMIC ACTIVITY, OCCUPATION AND SEX, 2009

ΕΒΔΟΜΑΔΙΑΙΟΙ ΥΠΑΛΛΗΛΟΙ, ΑΝΩ ΤΩΝ 18 ΧΡΟΝΩΝ - WAGE-EARNERS, AGED 18 AND OVER

NACE Rev.1.1 & ISCO 1988	ΟΙΚΟΝΟΜΙΚΗ ΔΡΑΣΤΗΡΙΟΤΗΤΑ ΚΑΙ ΕΠΑΙΤΕΛΜΑ	ΑΝΤΡΕΣ - MALES			ΓΥΝΑΙΚΕΣ - FEMALES			ECONOMIC ACTIVITY AND OCCUPATION	NACE Rev.1.1 & ISCO 1988
		Αριθμός Προσώπων στο Δείγμα	Μέση Κανονική Ωριά Αντιμισθία	Εβδομαδιαίες Απολαβές (συμπερ. για περιόδου)	Αριθμός Προσώπων στο Δείγμα	Μέση Κανονική Ωριά Αντιμισθία	Εβδομαδιαίες Απολαβές (συμπερ. για περιόδου)		
		No. of Persons in the Sample	Normal Hourly Wage-rate (€)	Weekly Earnings (incl. Overtime) (€)	No. of Persons in the Sample	Normal Hourly Wage-rate (€)	Weekly Earnings (incl. Overtime) (€)		
A ΓΕΩΡΓΙΑ, ΘΗΡΑ ΚΑΙ ΔΑΣΟΚΟΜΙΑ									
8331	Χειριστές γεωργικών μηχανημάτων	14	12,68	499,73	.	.	.	AGRICULTURE, HUNTING AND FORESTRY	A
9211	Εργάτες γεωργίας, κτηνοτροφίας, πεηγοτροφίας και φυτωρίων	48	7,30	294,72	61	6,36	256,37	Motorised farm and forestry plant operators	8331
F ΟΡΥΧΕΙΑ ΚΑΙ ΛΑΤΟΜΕΙΑ									
8112	Χειριστές μηχανημάτων επέξεργασίας ορυκτών και πέτρας	11	13,61	640,83	.	.	.	MINING AND QUARRYING	C
8332	Χειριστές λύματος ρυγκών μηχανημάτων	5	11,33	430,57	.	.	.	Mineral-ore and stone-processing plant operators	8112
D ΜΕΤΑΠΟΙΗΤΙΚΕΣ ΒΙΟΜΗΧΑΝΙΕΣ									
DA ΒΙΟΜΗΧΑΝΙΑ ΤΡΟΦΙΜΩΝ, ΠΟΤΩΝ ΚΑΙ ΚΑΠΝΟΒΙΟΜΗΧΑΝΙΑ									
7411	Κρεοπώλες, αλλαντοποιοί, συντριπτές και τεμαχιστές κρέατος και ψαριών	34	15,99	609,21	.	.	.	Butchers, fishmongers and related food preparers	7411
8324	Οδηγοί φορτηγών	5	10,00	608,95	.	.	.	Heavy truck and lorry drivers	8324
9320	Άλλοι εργάτες βιομηχανίας	39	12,24	468,32	43	4,22	161,97	Other manufacturing labourers	9320
9330	Λιμνερήτες, φορτεκφορτοτές, αγθοφόροι και εργάτες αποθήκης	33	10,20	415,31	.	.	.	Freight handlers	9330

(συνεχ.-cont'd)

ΤΗΝΑΚΑΣ 1 (σν)

ΜΕΣΗ ΚΑΝΟΝΙΚΗ ΩΡΙΑΙΑ ΑΝΤΙΜΙΣΘΙΑ ΚΑΙ ΕΒΔΟΜΑΔΙΑΙΕΣ ΑΠΟΛΑΒΕΣ ΑΝΑ ΕΡΓΑΖΟΜΕΝΟ, ΚΑΤΑ ΟΙΚΟΝΟΜΙΚΗ

ΔΡΑΣΤΗΡΙΟΤΗΤΑ, ΕΠΑΓΓΕΛΜΑ ΚΑΙ ΦΥΛΟ, 2009

**ΤΑΒΛΗ 1 (cont'd). AVERAGE NORMAL HOURLY WAGE-RATES AND WEEKLY EARNINGS PER PERSON, BY ECONOMIC ACTIVITY,
OCCUPATION AND SEX, 2009**

ΕΒΔΟΜΑΔΙΑΙΟΙ ΥΠΑΛΛΗΛΟΙ, ΑΝΩ ΤΩΝ 18 ΧΡΟΝΩΝ - WAGE-EARNERS, AGED 18 AND OVER

NACE Avθ.1.1 & ISCO 1988	ΟΙΚΟΝΟΜΙΚΗ ΔΡΑΣΤΗΡΙΟΤΗΤΑ ΚΑΙ ΕΠΑΓΓΕΛΜΑ	ΑΝΤΡΕΣ - MALES			ΓΥΝΑΙΚΕΣ - FEMALES			ECONOMIC ACTIVITY AND OCCUPATION	NACE Rev.1.1 & ISCO 1988
		Αριθμός Προσώπων στο Δέγμα	Μέση Κανονική Ωριά Αυτισθία	Εβδομαδιαίες Απολαβές (συμπρ. Υπερώρες)	Αριθμός Προσώπων στο Δέγμα	Μέση Κανονική Ωριά Αυτισθία	Εβδομαδιαίες Απολαβές (συμπρ. Υπερώρες)		
		No. of Persons in the Sample	Normal Hourly Wage- rate	Weekly Earnings (incl. Overtime) (€)	No. of Persons in the Sample	Normal Hourly Wage- rate	Weekly Earnings (incl. Overtime) (€)		
ΔΒ ΗΠΑΤΙΤΗ ΚΛΑΣΣΙΤΟΥΦΑΝΤΟΥΡΓΙΚΩΝ ΥΑΩΝ ΚΑΙ ΠΡΟΙΟΝΤΩΝ									
7435	Κατασκευαστές πατρόν, κόπτες υφασμάτων και δερμάτων και παρόμοιοι	..	..	..	6	755,00	286,86	7435	
8263	Χειριστές ραπτομηχανών	.	.	.	93	5,42	206,67	8263	
8264	Χειριστές πρέσσος και μηχανών καθαρισμού, λεύκανσης και βαφής ρούχων, υφασμάτων, δερμάτων ειδών κλπ.	.	.	.	10	5,73	217,60	8264	
9132	Καθαριστές σε γραφεία, ξενοδοχείων και εργοστήν, κομπαρέρες ξενοδοχείων βοηθοί κουζίνας κλπ.	11	7,65	301,80	12	5,10	201,66	9132	
9320	Άλλοι εργάτες βιομηχανίας	..	..	..	5	4,82	185,13	9320	
ΔΓ ΒΙΟΜΗΧΑΝΙΑ ΔΕΡΜΑΤΟΣ ΚΑΙ ΛΕΡΜΑΤΗΝΩΝ ΕΙΔΩΝ									
9320	Άλλοι εργάτες βιομηχανίας	..	..	..	5	5,45	207,04	9320	
ΔΔ ΒΙΟΜΗΧΑΝΙΑ ΣΥΛΟΥ ΚΑΙ ΗΡΟΙΟΝΤΩΝ ΣΥΛΟΥ									
7124	Πλεκάνοι και ξυλοργοί	77	8,14	318,95	.	.	.	7124	
7422	Επιπλοποιοί και παρόμοιοι	6	8,57	337,26	.	.	.	7422	
9320	Άλλοι εργάτες βιομηχανίας	12	6,10	248,53	8	4,74	182,35	9320	(συνεχ.-cont'd)

ΠΗΝΑΚΑΣ Ι (συν.) ΜΕΣΗ ΚΑΝΟΝΙΚΗ ΉΡΗΜΑ ΑΝΤΙΜΟΣΘΙΑ ΚΑΙ ΕΒΔΟΜΑΔΙΑΙΕΣ ΑΠΟΛΑΒΕΣ ΑΝΑ ΕΡΓΑΖΟΜΕΝΟ, ΚΑΤΑ ΟΙΚΟΝΟΜΙΚΗ ΔΡΑΣΤΗΡΙΟΤΗΤΑ, ΕΠΑΓΓΕΛΜΑ ΚΑΙ ΦΥΛΟ, 2009

TABLE I (cont'd). AVERAGE NORMAL HOURLY WAGE-RATES AND WEEKLY EARNINGS PER PERSON, BY ECONOMIC ACTIVITY, OCCUPATION AND SEX, 2009

NACE Rev.0.1.1 & ISCO 1988	ΟΙΚΟΝΟΜΙΚΗ ΔΡΑΣΤΗΡΙΟΤΗΤΑ ΚΑΙ ΕΠΑΓΓΕΛΜΑ	ΕΒΔΟΜΑΔΙΟΙ ΥΠΑΛΛΗΛΟΙ, ΆΝΩ ΤΩΝ 18 ΧΡΟΝΩΝ - WAGE-EARNERS, AGED 18 AND OVER			ΓΥΝΑΙΚΕΣ - FEMALES			ECONOMIC ACTIVITY AND OCCUPATION			NACE Rev.1.1 & ISCO 1988	
		Αριθμός Προσώπου στο Δείγμα	Μέση Κανονική Ωραία Αντίμοσθιά	Εβδομαδιαίες Απολαβές (συμπερ. Υπερωρίες)	Αριθμός Προσώπων στο Δείγμα	Μέση Κανονική Ωριά Αντίμοσθιά	Εβδομαδιαίες Απολαβές (συμπερ. Υπερωρίες)	No. of Persons in the Sample	Weekly Earnings (incl. Overtime) (€)	Normal Hourly Wage-rate (€)	Weekly Earnings (incl. Overtime) (€)	
ΔΕ	ΠΑΡΑΓΩΓΗ ΧΑΡΤΟΠΟΛΟΥ-ΚΑΤΑΣΚΕΥΗ ΧΑΡΤΙΟΥ ΚΑΙ ΠΡΟΙΟΝΤΩΝ ΑΠΟ ΧΑΡΤΙ ΚΑΙ ΕΚΔΟΤΙΚΕΣ ΚΑΙ ΕΚΤΥΠΩΤΙΚΕΣ ΔΡΑΣΤΗΡΙΟΤΗΤΕΣ											DE
4131	Αποθηκάριοι	5	11,13	466,15	.	.	.	.	.	.	.	Stock clerks
8322	Οδηγοί ταξί, βαν και ιδιωτικών αυτοκινήτων	10	7,17	272,52	.	.	.	.	.	.	.	Car, taxi and van drivers
9320	Άλλοι εργάτες βιομηχανίας	30	9,20	402,36	49	5,62	227,70	.	.	.	.	Other manufacturing labourers
ΔΖ	ΠΑΡΑΓΩΓΗ ΧΗΜΙΚΩΝ ΟΥΖΙΩΝ, ΧΗΜΙΚΩΝ ΠΡΟΙΟΝΤΩΝ ΚΑΙ ΣΥΝΘΕΤΙΚΩΝ ΙΝΩΝ											DG
9320	Άλλοι εργάτες βιομηχανίας	5	7,41	282,94	.	.	.	.	.	.	.	Other manufacturing labourers
ΔΗ	ΚΑΤΑΣΚΕΥΗ ΠΡΟΙΟΝΤΩΝ, ΑΠΟ ΕΛΑΣΤΙΚΟ ΚΑΟΥΤΣΟΥΚΙ ΚΑΙ ΗΛΑΣΤΙΚΕΣ ΥΙΕΣ											DH
8232	Χειριστές μηχανημάτων παραγωγής προϊόντων από πλαστικό	131	9,58	376,55	23	7,32	286,26	.	.	.	.	Plastic products machine operators
8251	Χειριστές εκτυπωτικών μηχανών (πιεστές)	5	8,95	452,13	6	8,17	288,83	.	.	.	.	Printing machine operators
8324	Οδηγοί φορτηγών	28	11,15	456,44	.	.	.	.	.	.	.	Heavy truck and lorry drivers
9320	Άλλοι εργάτες βιομηχανίας	17	9,03	343,90	11	5,11	187,70	.	.	.	.	Other manufacturing labourers
9330	Λιμενεργάτες, φορτωτές αποθήκης, αρθοφόροι και εργάτες αποθήκης	11	9,16	417,71	14	7,37	296,10	.	.	.	.	Freight handlers

(συνεχ.-cont'd)

III NAKAΣ 1 (συν.)

ΜΕΣΗ ΚΑΝΟΝΙΚΗ ΩΡΙΑΙΑ ΑΝΤΙΜΕΘΟΙΑ ΚΑΙ ΕΒΔΟΜΑΔΑΙΕΣ ΑΠΟΛΑΒΕΣ ΑΝΑ ΕΡΓΑΖΟΜΕΝΟ, ΚΑΤΑ ΟΙΚΟΝΟΜΙΚΗ ΔΡΑΣΤΗΡΙΟΤΗΤΑ, ΕΠΑΓΓΕΛΜΑ ΚΑΙ ΦΥΛΟ, 2009

TABLE 1 (cont'd). AVERAGE NORMAL HOURLY WAGE-RATES AND WEEKLY EARNINGS PER PERSON, BY ECONOMIC ACTIVITY, OCCUPATION AND SEX, 2009

ΕΒΔΟΜΑΔΑΙΟΙ ΥΠΑΛΛΗΛΟΙ, ΑΝΩ ΤΩΝ 18 ΧΡΟΝΩΝ - WAGE-EARNERS, AGED 18 AND OVER

NACE Rev.1.1 & ISCO 1988	ΟΙΚΟΝΟΜΙΚΗ ΔΡΑΣΤΗΡΙΟΤΗΤΑ ΚΑΙ ΕΠΑΓΓΕΛΜΑ	ΑΝΤΡΕΣ - MALES			ΓΥΝΑΙΚΕΣ - FEMALES			ECONOMIC ACTIVITY AND OCCUPATION	NACE Rev.1.1 & ISCO 1988
		Αριθμός Προσώπων στο Δείγμα	Μέση Κανονική Ήμερα Διεργατικής Υπερώρες	Εβδομαδαίες Απολαβές (συντερ. Υπερώρες)	Αριθμός Προσώπων στο Δείγμα	Μέση Κανονική Ημερησιαία Διεργατικής Υπερώρες	Εβδομαδαίες Απολαβές (συντερ. Υπερώρες)		
		No. of Persons in the Sample	Normal Hourly Wage-rate (€)	Weekly Earnings (incl. Overtime) (€)	No. of Persons in the Sample	Normal Hourly Wage-rate (€)	Weekly Earnings (incl. Overtime) (€)		
ΔΘ ΚΑΤΑΣΚΕΥΗ ΆΛΛΩΝ ΜΗ ΜΕΤΑΛΛΙΚΩΝ ΟΡΥΚΤΩΝ ΠΡΟΪΟΝΤΩΝ									
7231	Μηχανικοί και εφαρμοστές αυτοκινήτου, μοτοσικλετών, τράκτορων και επιδιορθοποίησης ποδηλάτων	6	10,34	439,74	.	.	.		7231
8139	Χειροτεξ ημεραντάρων υαλοφρύιας, αγγειοπλαστικής και κεραμοπροϊότας	7	13,27	590,82	..	..	..		8139
8212	Χειροτεξ μηχανημάτων παραγογής τομένου & προϊόντων από μη μεταλλικό όροκτά και χειριστές κουργκριμηγάνων Οδηγοί φορητήρων	19	10,41	445,47	..	..	..		8212
8324	Χειροτεξ γιωματορυγκών μηχανημάτων	138	11,14	580,57	..	..	..		8324
8332	Χειροτεξ βιομηχανίας	11	10,68	614,57	..	..	..		8332
9320	Άλλοι εργάτες βιομηχανίας	44	9,85	412,37	..	..	..		9320
ΔΙ ΠΑΡΑΓΩΓΗ ΒΑΣΙΚΩΝ ΜΕΤΑΛΛΙΩΝ ΚΑΙ ΚΑΤΑΣΚΕΥΗ ΜΕΤΑΛΛΙΚΩΝ ΚΑΙ ΚΑΤΑΣΚΕΥΗ ΜΕΤΑΛΛΙΚΩΝ ΠΡΟΪΟΝΤΩΝ									
7212	Συγκόλλητρες και κόπτες μετάλλων	63	11,03	416,69	.	.	.		7212
7213	Κατασκευαστές, εγκαταστάτες και επιδιορθωτές ειδών από φύμα μετάλλων	52	9,04	350,90	..	..	..		7213
7214	Τεχνίτες συναρμολόγησης και ανέγερσης μεταλλικών κατασκευών	5	10,01	372,29	..	..	..		7214
7223	Ρυθμιστές κεφαλοποιητές μηχανοεργαλείων μεταλλουργίας (π.χ. τόρνου, σμηρίλιου, φρέσας, τραπάνου)	8	7,68	301,27	..	..	..		7223

(συνεχ.-cont'd)

ΤΙΤΛΑΚΑΣ Ι (σν) ΜΕΣΗ ΚΑΝΟΝΙΚΗ ΩΡΙΑΙΑ ΑΝΤΙΜΙΣΘΙΑ ΚΑΙ ΕΒΔΟΜΑΔΙΑΙΕΣ ΑΠΟΛΑΒΕΣ ΑΝΑ ΕΡΓΑΖΟΜΕΝΟ, ΚΑΤΑ ΟΙΚΟΝΟΜΙΚΗ ΔΡΑΣΤΗΡΙΟΤΗΤΑ, ΕΠΑΓΓΕΛΜΑ ΚΑΙ ΦΥΛΟ, 2009
ΤΑΒΛΗ Ι (cont'd). AVERAGE NORMAL HOURLY WAGE-RATES AND WEEKLY EARNINGS PER PERSON, BY ECONOMIC ACTIVITY, OCCUPATION AND SEX, 2009

ΕΒΔΟΜΑΔΙΑΙΟΙ ΥΠΑΛΛΗΛΟΙ, ΑΝΩ ΤΩΝ 18 ΧΡΟΝΩΝ - WAGE-EARNERS, AGED 18 AND OVER

NACE Rev.1.1 & ISCO 1988	ΟΙΚΟΝΟΜΙΚΗ ΔΡΑΣΤΗΡΙΟΤΗΤΑ ΚΑΙ ΕΠΑΓΓΕΛΜΑ	ΑΝΤΡΕΣ - MALES			ΓΥΝΑΙΚΕΣ - FEMALES			ECONOMIC ACTIVITY AND OCCUPATION	NACE Rev.1.1 & ISCO 1988
		Αριθμός Προσώπων στο Δείγμα	Μέση Καρυούκη Ωριάσια Αντιμεθότητα Υπερώρες	Εβδομαδιαίες Απολαβές (συμπερ. Υπερώρες)	Αριθμός Προσώπων στο Δείγμα	Μέση Καρυούκη Ωριάσια Αντιμεθότητα	Εβδομαδιαίες Απολαβές (συμπερ. Υπερώρες)		
		No. of Persons in the Sample	Normal Hourly Wage-rate	Weekly Earnings (incl. Overtime) (€)	No. of Persons in the Sample	Normal Hourly Wage-rate (€)	Weekly Earnings (incl. Overtime) (€)		
7233	Μηχανικοί, εφαρμοστές, εγκαταστάτες και λαπαντές μηχανημάτων στη γεωργία, μεταλλεία	8	10,44	701,95	.	.	.	Agricultural- or industrial-machinery mechanics and fitters	7233
8124	Χειριστές μηχανημάτων κατασκευής μεταλλικών σωλήνων και ράβδων	16	10,25	390,55	.	.	.	Metal drawers and extruders	8124
8211	Χειριστές μηχανοεργαλείου παραγωγής προϊόντον μετάλλου	9	9,70	384,42	.	.	.	Machine-tool operators	8211
9320	Άλλοι εργάτες βιομηχανίας	78	8,97	350,94	7	9,07	341,39	Other manufacturing labourers	9320
9330	Ληφνεργάτες, φορτοεκφροτώτες, ασθοφόροι και εργάτες αποθήκης	32	9,08	370,56	.	.	.	Transport Labourers and Freight Handlers	9330
ΔΚ	KΑΤΑΣΚΕΥΗ ΜΗΧΑΝΗΜΑΤΩΝ ΚΑΙ ΕΙΔΩΝ ΕΞΟΠΛΙΣΜΟΥ Π.Δ.Κ.Α.							MANUFACTURE OF MACHINERY AND MACHINERY	DK
8222	Χειριστές μηχανημάτων παραγωγής πλορόπλεκον και εκρηκτικού	6	9,90	415,57	..	..	..	Ammunition and explosive products machine operators	8222
ΔΜ	KΑΤΑΣΚΕΥΗ ΕΞΟΠΛΙΣΜΟΥ ΜΕΤΑΦΟΡΩΝ							MANUFACTURE OF TRANSPORT EQUIPMENT	DM
7212	Συγκολλητές και κόπτες μετάλλου	9	11,48	436,09	..	..	..	Welders and flamecutters	7212
7233	Μηχανικοί, εφαρμοστές, εγκαταστάτες και λαπαντές μηχανημάτων και μηχανικοί εξοπλισμού στη βιομηχανία	5	10,29	391,21	57	6,31	234,26	Industrial machinery mechanics and fitters	7233
9320	Άλλοι εργάτες βιομηχανίας	14	9,11	316,13	.	.	.	Other manufacturing labourers	9320

(συνεχ.-contd)

ΠΗΝΑΚΑΣ 1 (συν.) ΜΕΣΗ ΚΑΝΟΝΙΚΗ ΩΡΙΑΙΑ ΑΝΤΙΜΙΣΘΙΑ ΚΑΛΕΒΔΟΜΑΔΙΑΙΕΣ ΑΠΟΛΑΒΕΣ ΑΝΑ ΕΡΓΑΖΟΜΕΝΟ, ΚΑΤΑ ΟΙΚΟΝΟΜΙΚΗ

ΑΡΑΣΤΗΡΙΟΤΗΤΑ, ΕΠΑΓΓΕΛΜΑ ΚΑΙ ΦΥΛΟ, 2009
TABLE I (cont'd). AVERAGE NORMAL HOURLY WAGE-RATES AND WEEKLY EARNINGS PER PERSON, BY ECONOMIC ACTIVITY,
OCCUPATION AND SEX, 2009

ΕΒΔΟΜΑΔΙΑΙΟΙ ΥΠΑΛΛΗΛΟΙ, ΑΝΩ ΤΩΝ 18 ΧΡΟΝΩΝ - WAGE-EARNERS, AGED 18 AND OVER

NACE Rev.1.1 & ISCO 1988	ΟΙΚΟΝΟΜΙΚΗ ΔΡΑΣΤΗΡΙΟΤΗΤΑ ΚΑΙ ΕΠΑΓΓΕΛΜΑ	ΑΝΤΡΕΣ - MALES				ΓΥΝΑΙΚΕΣ - FEMALES				NACE Rev.1.1 & ISCO 1988
		Αριθμός Προσώπων στο Δείγμα	Μέση Κανονική Ωρία	Εβδομαδιαίες Απολαβές (συμπερ. γηραιότερες)	Αριθμός Προσώπου στο Δείγμα	Μέση Κανονική Ωρία	Εβδομαδιαίες Απολαβές (συμπερ. γηραιότερες)	Αντιμεθότια	Εβδομαδιαίες Απολαβές (συμπερ. γηραιότερες)	
		No. of Persons in the Sample	No. of Persons in the Sample	Normal Hourly Wage-rate (€)	No. of Persons in the Sample	Normal Hourly Wage-rate (€)	Normal Hourly Wage-rate (€)	Sample	Weekly Earnings (incl. Overtime) (€)	ECONOMIC ACTIVITY AND OCCUPATION
ΔΝ	ΒΙΟΜΗΧΑΝΙΕΣ Η.Α.Κ.Α									MANUFACTURING N.E.C.
7124	Πελεκάνοι και ρυγχοφόροι	5	9,98	548,85	.	.	.	.	.	Carpenters and joiners
7422	Επιπλοποιοί και παρόδιοι	31	10,14	404,28	.	.	.	.	.	Cabinet-makers and related workers
7423	Ρυθμιστές και χειροτές, ρυγχοφόρικων μηχανημάτων σε ρυγχοφόρα & επιπλοποιεία	6	8,45	322,96	.	.	.	.	.	Woodworking-machine setters and setter-operators
9320	Άλλοι εργάτες βιομηχανίας	10	5,85	255,45	5	5,53	211,09	.	.	Other manufacturing labourers
Ε	ΠΑΡΟΧΗ ΗΛΕΚΤΡΙΚΟΥ ΡΕΥΜΑΤΟΣ, ΦΥΣΙΚΟΥ ΑΕΡΙΟΥ ΚΑΙ ΝΕΡΟΥ									ELECTRICITY, GAS AND WATER SUPPLY
9320	Άλλοι ανεργοδίκευτοι εργάτες	18	8,29	540,13	.	.	.	.	.	Other Labourers
ΣΤ	ΚΑΤΑΣΚΕΥΕΣ									CONSTRUCTION
4131	Αποθηκέριοι	5	10,16	407,15	.	.	.	.	.	Stock clerks
7100	Επότες και επιστάτες οικοδομικών εργασιών	19	11,79	531,07	.	.	.	.	.	Supervisors & general foremen in construction works
7122	Κτίστες	322	10,82	446,50	.	.	.	.	.	Bricklayers and stonemasons
7123	Καλυψηθῆτες	175	10,85	445,75	.	.	.	.	.	Concrete placers, concrete finishers and related workers
7124	Πελεκάνοι και ρυγχοφόροι	9	11,79	459,47	.	.	.	.	.	Carpenters and joiners
7136	Υδραυλικοί και εγκαταστάτες σωλήνων	40	9,53	362,57	.	.	.	.	.	Plumbers and pipe fitters
7137	Ηλεκτρολόγοι κτηρίων και παρόμοιοι	107	9,06	349,51	.	.	.	.	.	Building and related electricians
7141	Ελαιογραμματιστές κτηρίου, αυτοκινήτων και μετάλλων και τοποθετητές-επενδυτές εσωτερικών τοίχων με χαρτί	10	9,03	366,20	.	.	.	.	.	Painters and related workers

(συνεχ.-cont'd)

ΠΗΝΑΚΑΣ I (συν.) ΜΕΣΗ ΚΑΝΟΝΙΚΗ ΩΡΙΑΙΑ ΑΝΤΙΜΙΣΘΙΑ ΚΑΙ ΕΒΔΟΜΑΔΙΑΙΕΣ ΑΠΟΛΑΒΕΣ ΑΝΑ ΕΡΓΑΖΟΜΕΝΟ, ΚΑΤΑ ΟΙΚΟΝΟΜΙΚΗ
ΔΡΑΣΤΗΡΙΟΤΗΤΑ, ΕΠΑΓΓΕΛΜΑ ΚΑΙ ΦΥΛΟ, 2009

TABLE I (cont'd). AVERAGE NORMAL HOURLY WAGE-RATES AND WEEKLY EARNINGS PER PERSON, BY ECONOMIC ACTIVITY,
OCCUPATION AND SEX, 2009

ΕΒΔΟΜΑΔΙΑΙΟΙ ΥΠΑΛΛΗΛΟΙ, ΑΝΩ ΤΩΝ 18 ΧΡΟΝΩΝ - WAGE-EARNERS, AGED 18 AND OVER

NACE Rev.1.1 & ISCO 1988	ΟΙΚΟΝΟΜΙΚΗ ΔΡΑΣΤΗΡΙΟΤΗΤΑ ΚΑΙ ΕΠΑΓΓΕΛΜΑ	ΑΝΤΡΕΣ - MALES			ΓΥΝΑΙΚΕΣ - FEMALES			ECONOMIC ACTIVITY AND OCCUPATION	NACE Rev.1.1 & ISCO 1988
		Αριθμός Προσώπων στο Δείγμα	Μέση Κανονική Ωριάδα Αντίμεθα	Εβδομαδιαίες Απολαβές (συμπρ. Υπερώριες)	Αριθμός Προσώπου στο Δείγμα	Μέση Κανονική Ωριάδα Αντίμεθα	Εβδομαδιαίες Απολαβές (συμπρ. Υπερώριες)		
No. of Persons in the Sample	No. of Persons in the Sample	Normal Hourly Wage-rate (€)	Weekly Earnings (incl. Overtime) (€)	No. of Persons in the Sample	Normal Hourly Wage-rate (€)	Weekly Earnings (incl. Overtime) (€)			
7212	Συγκολλητές και κόπτες μετάλλου	9	11,74	509,30				Welders and flamecutters	7212
7221	Κωμοδρόμιοι και σχηματιστές μετάλλου με εργαλεία χεριού	6	10,02	472,04				Blacksmiths, hammersmiths and forging-press workers	7221
7231	Μηχανικοί και εφαρμοστές αυτοκινήτου, μοτοσυκλετών, τράκτορ και επιδιορθοτές ποδηλάτων	12	8,73	388,80				Motor vehicle mechanics and fitters	7231
7233	Μηχανικοί, εφαρμοστές, εγκαταστάτες και λαπτανές μηχανημάτων και μηχανικού εξοπλισμού στης οικοδομής εργαστείς Οδηγοί ταξί, βαν & διδιωτικών αυτοκινήτων Οδηγοί φορτηγών	37	11,96	533,58				Industrial machinery mechanics and fitters	7233
8322		6	11,33	562,21				Car, taxi and van drivers	8322
8324		81	11,37	526,70				Heavy truck and lorry drivers	8324
8332	Χειριστές χωματουργικών μηχανημάτων Χειριστές γερανών, αναβατρίων και παρόμιοι εξοπλισμού	160	11,62	571,90				Earth-moving and related plant operators	8332
8333		16	11,54	487,27				Crane, hoist and related plant operators	8333
9132	Καθαριστές σε γραφεία, ξενοδοχείων, εργοστάσια, καμαρές κλπ.				13	6,17	238,22	Helpers and cleaners in offices, hotels and other establishments	9132
9312	Εργάτες οδοποιίας και παρ. κατασκευών	152	9,46	469,38				Construction and maintenance labourers	9312
9313	Εργάτες οικοδομών	356	9,23	366,60	10	8,46	320,98	Building construction labourers	9313
9320	Άλλοι ανεργίκευτοι εργάτες	14	7,55	298,92				Other labourers	9320

(τανγχ.-cont'd)

ΠΗΝΑΚΑΣ Ι (συν.)

ΜΕΣΗ ΚΑΝΟΝΙΚΗ ΩΡΙΑΙΑ ΑΝΤΙΜΕΘΟΙΑ ΚΑΙ ΕΒΔΟΜΑΔΙΑΙΕΣ ΑΠΟΛΑΒΕΣ ΑΝΑ ΕΡΓΑΖΟΜΕΝΟ, ΚΑΤΑ ΟΙΚΟΝΟΜΙΚΗ

ΔΡΑΣΤΗΡΙΟΤΗΤΑ, ΕΠΑΓΓΕΛΜΑ ΚΑΙ ΦΥΛΟ, 2009

*TABLE I (cont'd). AVERAGE NORMAL HOURLY WAGE-RATES AND WEEKLY EARNINGS PER PERSON, BY ECONOMIC ACTIVITY,
OCCUPATION AND SEX, 2009*

ΕΒΔΟΜΑΔΙΑΙΟΙ ΥΠΑΛΛΗΛΟΙ, ΑΝΩ ΤΩΝ 18 ΧΡΟΝΩΝ - WAGE-EARNERS, AGED 18 AND OVER

NACE Avaθ.1.1 & ISCO 1988	ΟΙΚΟΝΟΜΙΚΗ ΔΡΑΣΤΗΡΙΟΤΗΤΑ ΚΑΙ ΕΠΑΓΓΕΛΜΑ	ΑΝΤΡΕΣ - MALES			ΓΥΝΑΙΚΕΣ - FEMALES			ECONOMIC ACTIVITY AND OCCUPATION	NACE Rev.1.1 & ISCO 1988
		Αριθμός Προσώπων στο Δέγημα	Μέση Κονομική Ωριάσια Αντίστοιχα	Εβδομαδιαίες Απολύτες (συμπερ. Υπερώρες)	Αριθμός Προσώπων στο Δείγμα	Μέση Κονομική Ωριάσια Αντίστοιχα	Εβδομαδιαίες Απολύτες (συμπερ. Υπερώρες)		
Z	XΟΝΔΡΙΚΟ ΚΑΙ ΛΑΝΙΚΟ ΕΜΠΟΡΙΟ, ΕΠΙΣΚΕΥΗ ΑΥΤΟΚΙΝΗΤΩΝ, ΜΟΤΟΣΥΚΛΕΤΩΝ ΚΑΙ ΕΙΔΩΝ ΠΡΟΣΩΠΙΚΗΣ Η ΟΙΚΙΑΚΗΣ ΧΡΗΣΗΣ	24	10,62	451,72				WHOLESALE AND RETAIL TRADE, REPAIR OF MOTOR VEHICLES, MOTOR- CYCLES AND PERSONAL AND HOUSEHOLD GOODS	G
7124	Πελεκάνοι και ξυλοποροί							Carpenters and joiners	7124
7223	Ρυθμιστές-χειριστές μηχανοεργαλείων μεταλλοπορίας	12	14,91	686,92				Machine-tool setters and setter-operators	7223
7231	Μηχανικοί και εφαρμοστές αυτοκινήτων, μοτο- συκλετών, τράκτορων και επιδιορθωτές ποδηλάτων	9	8,58	339,49				Motor vehicle mechanics and fitters	7231
9320	Άλλοι ανεδικευτοί εργάτες	16	10,98	310,49	60	7,33	149,59	Other labourers	9320
9330	Λιψενεργάτες, φορτακοφορτωτές, αρθοφόροι και εργάτες αποθήκης	25	12,54	548,14				Freight handlers	9330
ΕΣΕΝΟΛΟΧΕΙΑ ΚΑΙ ΕΣΤΙΑΤΟΡΙΑ									
4211	Ταμίες λογιστηρίου και καταστημάτων	21	3,94	183,14	46	3,82	172,62	Cashiers and ticket clerks	4211
4223	Τηλεφωνητές τηλεφωνικών κέντρων				6	3,61	140,57	Telephone switchboard operators	4223
5123	Σερβιτόροι/ρες και μάρμεν	16	4,96	221,99	18	4,88	206,24	Waiters, waitresses and bartenders	5123
8321	Οδηγοί μοτοσυκλέτας	51	4,23	206,05				Motor-cycle drivers	8321
9132	Καθαριστές σε γραφεία, ξενοδοχεία και εργοστάσια, καμαριέρες ξενοδοχείων, βοηθοί κουζίνας κλπ.	54	3,81	196,50	91	4,03	187,43	Helpers and cleaners in offices, hotels and other establishments	9132

(συνεχ.-cont'd)

ΠΗΝΑΚΑΣ Ι (συν.)

ΜΕΣΗ ΚΑΝΟΝΙΚΗ ΩΡΙΑΙΑ ΑΝΤΙΜΙΣΘΙΑ ΚΑΙ ΕΒΔΟΜΑΔΙΑΙΕΣ ΑΠΟΛΑΒΕΣ ΑΝΑ ΕΡΓΑΖΟΜΕΝΟ, ΚΑΤΑ ΟΙΚΟΝΟΜΙΚΗ

**TABLE I (cont'd). AVERAGE NORMAL HOURLY WAGE-RATES AND WEEKLY EARNINGS PER PERSON, BY ECONOMIC ACTIVITY,
OCCUPATION AND SEX, 2009**

ΕΒΔΟΜΑΔΙΑΙΟΙ ΥΠΑΛΛΗΛΑΙ, ΑΝΩ ΤΩΝ 18 ΧΡΟΝΩΝ - WAGE-EARNERS, AGED 18 AND OVER

NACE Rev.1.1 & ISCO 1988	ΟΙΚΟΝΟΜΙΚΗ ΔΡΑΣΤΗΡΙΟΤΗΤΑ ΚΑΙ ΕΠΑΓΓΕΛΜΑ	ΑΝΤΡΕΣ - MALES			ΓΥΝΑΙΚΕΣ - FEMALES			ECONOMIC ACTIVITY AND OCCUPATION	NACE Rev.1.1 & ISCO 1988
		Αριθμός Προσώπου στο Δείγμα	Μέση Κανονική Ωριά Αντιμότια	Εβδομαδιαίες Απολαβές (συμπερ. Υπερώρες)	Αριθμός Προσώπων στο Δείγμα	Μέση Κανονική Ωριά Αντιμότια	Εβδομαδιαίες Απολαβές (συμπερ. Υπερώρες)		
Θ	ΜΕΤΑΦΟΡΕΣ, ΑΠΟΘΗΚΕΥΣΗ ΚΑΙ ΕΠΙΚΟΙΝΩΝΙΕΣ								I
4221	Γραφείς ταξιδιωτικών γραφείων, γραφείς εκδόσεως εισηγητηρίων, γραφείς και παρόμιοι	7	7,68	291,95	..	18	7,21	..	4221
4223	Τηλεφωνητές τηλεφωνικών κέντρων	..	..	..	..	..	..	273,94	4223
5111	Αεροσυνοδοί, κεφαρότοι και οικούνδη πλοίοιν	22	15,38	538,23	42	15,17	53,82	..	5111
8322	Οδηγοί ταξί, βαν και ιδιωτικών αυτοκινήτων	46	6,58	333,27	..	..	..	..	8322
8323	Οδηγοί λεωφορείων	83	9,65	450,67	7	8,40	335,91	..	8323
8324	Οδηγοί φορτηγών	77	11,48	463,25	..	..	..	..	8324
8332	Χειριστές λογισταριγκών μηχανημάτων	5	8,98	359,05	..	..	..	..	8332
9132	Καθηριστές σε γραφεία και άλλα υποστατικά	25	8,36	352,68	24	7,95	340,13	..	9132
9152	Θυροφόροι, φρύλακες, ωνυχοφύλακες και παρόμιοι	13	9,15	470,65	..	..	..	..	9152
9320	Άλλοι ανελδίκεντοι εργάτες	5	10,50	433,22	..	..	..	..	9320
9330	Λιμενεργάτες, φορτοεκφόρτωτές, αχθοφόροι και εργάτες αποθήκης	6	9,29	366,80	7	9,06	344,13	..	9330
K	ΔΙΑΧΕΙΡΙΣΗ ΑΚΙΝΗΤΗΣ ΠΕΡΙΟΥΣΙΑΣ, ΕΚΜΙΣΘΩΣΗ ΚΑΙ ΕΠΙΧΕΙΡΗΜΑΤΙΚΕΣ ΑΠΑΣΤΗΡΙΟΤΗΤΕΣ								K
8322	Οδηγοί ταξί, βαν και ιδιωτικών αυτοκινήτων	20	5,32	212,70	..	..	..	..	8322
9132	Καθηριστές σε γραφεία, ξενοδοχεία και εργοστάσια	39	4,07	164,30	158	3,42	133,68	..	9132

(συνεχ.-cont'd)

ΠΗΝΑΚΑΣ 1 (συν.)

ΜΕΣΗ ΚΑΝΟΝΙΚΗ ΩΡΙΑΙΑ ΑΝΤΙΜΙΣΘΙΑ ΚΑΙ ΕΒΔΟΜΑΔΙΑΙΕΣ ΑΠΟΛΑΒΕΣ ΑΝΑ ΕΡΓΑΖΟΜΕΝΟ, ΚΑΤΑ ΟΙΚΟΝΟΜΙΚΗ ΔΡΑΣΤΗΡΙΟΤΗΤΑ, ΕΠΑΓΓΕΛΜΑ ΚΑΙ ΦΥΛΟ, 2009

ΤΑΒΛΗ 1 (cont'd). AVERAGE NORMAL HOURLY WAGE-RATES AND WEEKLY EARNINGS PER PERSON, BY ECONOMIC ACTIVITY, OCCUPATION AND SEX, 2009

ΕΒΔΟΜΑΔΙΑΙΟΙ ΥΠΑΛΛΗΛΟΙ, ΑΝΩ ΤΩΝ 18 ΧΡΟΝΩΝ - WAGE-EARNERS, AGED 18 AND OVER

NACE Rev.1.1 & ISCO 1988	ΟΙΚΟΝΟΜΙΚΗ ΔΡΑΣΤΗΡΙΟΤΗΤΑ ΚΑΙ ΕΠΑΓΓΕΛΜΑ	ΑΝΤΡΕΣ - MALES			ΓΥΝΑΙΚΕΣ - FEMALES			NACE Rev.1.1 & ISCO 1988
		Αριθμός Προσώπων στο Δείγμα	Μέση Κανονική Ήμερα Αντίμισθια Υπερώρες	Ερδόμιαδιάεσ	Αριθμός Προσώπου στο Δείγμα	Μέση Κανονική Ήμερα Αντίμισθια	Εβδομαδιαίες Απολαβές (συμπερ. Υπερώρες)	
		No. of Persons in the Sample	Normal Hourly Wage-rate (€)	Weekly Earnings (incl. Overtime) (€)	No. of Persons in the Sample	Normal Hourly Wage-rate (€)	Weekly Earnings (incl. Overtime) (€)	
9152	Θυρωροί, φύλακες, νυχτοφύλακες και περόμοιοι	17	5,25	210,02	14	5,06	202,25	9152
9313	Εργάτες οικοδομών	11	9,99	379,46	.	.	.	9313
A	(a) ΔΗΜΟΣΙΑ ΔΙΟΙΚΗΣΗ ΚΑΙ ΑΜΥΝΑ. ΥΠΟΧΡΕΩΤΙΚΗ ΚΟΙΝΩΝΙΚΗ ΑΣΦΑΛΙΣΗ							L
4131	Αποθηκέριοι	11	16,54	583,29	"	"		4131
4142	Διανομείς και διαχωριστές ταχυδρομείου	19	12,23	473,42	"	"		4142
4190	Γραφείς γενικών καθηκόντων	26	12,42	478,06	38	11,63	441,77	4190
5122	Μάγειροι	32	14,46	576,39	5	13,92	528,94	5122
5132	Φροντιστές σε ιδρύματα και βοηθοί υαρέων	13	12,69	488,10	141	11,69	446,09	5132
5133	Φροντιστές/προσωπικοί υπηρέτες (σε σπίτια)	.	.	.	41	10,32	392,19	5133
5139	Υπάλληλοι παροχής προσωπικής φροντίδας και παρόμιοι μ.α.τ.	7	13,03	495,22	.	.	.	5139
5169	Άλλα μέλη παροχής ασφάλειας	8	11,04	419,66	.	.		5169
6112	Κηπουροί και συντηρητές γηπέδων	15	12,76	499,82	.	.		6112
7000	Επόπτες και επιστάτες παραγωγής εκτός οικοδομικών εργασιών	48	15,26	627,28	5	14,27	542,40	7000
7100	Επόπτες και επιστάτες οικοδομικών εργασιών	147	16,34	652,79	.	.	7100	7100
7113	Σχίστες σγκολιθιών, κόπτες και σκαλιστές πέτρας	14	13,93	529,26	.	.	7113	7113

(τινεχ.-contd)

ΠΗΝΑΚΑΣ 1 (συν.)

ΜΕΣΗ ΚΑΝΟΝΙΚΗ ΩΡΙΑΙΑ ΑΝΤΙΜΙΣΘΙΑ ΚΑΙ ΕΒΔΟΜΑΔΑΙΕΣ ΑΠΟΛΑΒΕΣ ΑΝΑ ΕΡΓΑΖΟΜΕΝΟ, ΚΑΤΑ ΟΙΚΟΝΟΜΙΚΗ ΔΡΑΣΤΗΡΙΟΤΗΤΑ, ΕΠΑΓΓΕΛΜΑ ΚΑΙ ΦΥΛΟ, 2009

TABLE 1 (cont'd). AVERAGE NORMAL HOURLY WAGE-RATES AND WEEKLY EARNINGS PER PERSON, BY ECONOMIC ACTIVITY, OCCUPATION AND SEX, 2009

ΕΒΔΟΜΑΔΑΙΟΙ ΥΠΑΛΛΗΛΟΙ, ΑΝΩ ΤΩΝ 18 ΧΡΟΝΩΝ - WAGE-EARNERS, AGED 18 AND OVER

NACE Rev.1.1 & ISCO 1988	ΟΙΚΟΝΟΜΙΚΗ ΔΡΑΣΤΗΡΙΟΤΗΤΑ ΚΑΙ ΕΠΑΓΓΕΛΜΑ	ΑΝΤΡΕΣ - MALES				ΓΥΝΑΙΚΕΣ - FEMALES				NACE Rev.1.1 & ISCO 1988
		Αριθμός Προσώπων στο Δείγμα	Μέση Κανονική Ήμερα Αντιμεθότητα	Ερδουλαδιάες Απολαβές (συμπεριλαμβανομένων της Διέργας)	Αριθμός Προσώπων στο Δείγμα	Μέση Κανονική Ήμερα Αντιμεθότητα	Ερδουλαδιάες Απολαβές (συμπεριλαμβανομένων της Διέργας)	ΕΚΟΝΟΜΙΚΗ ΑΓΓΕΛΙΑ ΚΑΙ ΕΠΑΓΓΕΛΜΑ	ΕΚΟΝΟΜΙΚΗ ΑΓΓΕΛΙΑ ΚΑΙ ΕΠΑΓΓΕΛΜΑ	
7122	Κτίστες	178	12,91	497,72	.	.	.	Bricklayers and stonemasons	Bricklayers and stonemasons	7122
7123	Καλυνηγήδες	58	12,16	463,93	.	.	.	Concrete placers/finishers a.r.w.	Concrete placers/finishers a.r.w.	7123
7124	Πελεκάνοι και ξυλοποροί	63	13,49	517,26	.	.	.	Carpenters and joiners	Carpenters and joiners	7124
7129	Τεχνίτες στο στρόφιμο σκελετού οικοδόμων και παρόμιοι μ.α.τ.	40	11,58	447,16	.	.	.	Building frame and related trades workers n.e.c.	Building frame and related trades workers n.e.c.	7129
7136	Υδραυλικοί και εγκαταστάτες σωλήνων	93	14,70	565,65	.	.	.	Plumbers and pipe fitters	Plumbers and pipe fitters	7136
7137	Ηλεκτρολόγοι κτηρίου και παρόμιοι	30	14,10	538,19	.	.	.	Building and related electricians	Building and related electricians	7137
7141	Ελαιογραμματιστές κτιρίου	42	13,60	519,50	.	.	.	Painters and related workers	Painters and related workers	7141
7212	Συγκολλητές και κόπτες μετάλλου	11	14,52	551,78	.	.	.	Welders and flamecutters	Welders and flamecutters	7212
7222	Κατασκευαστές εργαλείων, εξαρτημάτων και μεταλλικών προτυπών συναρμόλωγης και επιδιόρθωσης μεταλλικών διπλών και κλειδών	27	13,61	517,23	.	.	.	Tool-makers and related workers	Tool-makers and related workers	7222
7223	Ροθμιστές χειριστές μηχανοεργαλείων μεταλλοπρίγιας	8	14,67	557,50	.	.	.	Machine-tool setters and setter-operators	Machine-tool setters and setter-operators	7223
7231	Μηχανικοί και εφαρμοστές αυτοκινήτου, μοτοσυκλετών, τράκτορ και επιδιορθοτέτων ποδηλάτων	59	13,83	529,04	.	.	.	Motor vehicle mechanics and fitters	Motor vehicle mechanics and fitters	7231
7233	Μηχανικοί, εφαρμοστές, εγκαταστάτες και λαπανές μηχανικού εξοπλισμού	31	14,21	539,90	.	.	.	Industrial machinery mechanics and fitters	Industrial machinery mechanics and fitters	7233
7241	Ηλεκτρολόγοι, εφαρμοστές και επιδιορθωτές ηλεκτρικών μηχανών και συσκευών	68	13,58	517,13	.	.	.	Electrical mechanics and fitters	Electrical mechanics and fitters	7241
7242	Εφαρμοστές και επιδιορθωτές ηλεκτρονικών συσκευών και εξοπλισμού	26	13,85	526,40	.	.	.	Electronics fitters	Electronics fitters	7242

(συνεχ.-cont'd)

ΠΗΝΑΚΑΣ I (συν.)

ΜΕΣΗ ΚΑΝΟΝΙΚΗ ΩΡΙΑΙΑ ΑΝΤΙΜΕΣΘΙΑ ΚΑΙ ΕΒΔΟΜΑΔΑΙΕΣ ΑΠΟΛΑΒΕΣ ΑΝΑ ΕΡΓΑΖΟΜΕΝΟ, ΚΑΤΑ ΟΙΚΟΝΟΜΙΚΗ

TABLE I (cont'd). ΔΡΑΣΤΗΡΙΟΤΗΤΑ, ΕΠΑΓΓΕΛΜΑ ΚΑΙ ΦΥΛΟ, 2009

ΔΡΑΣΤΗΡΙΟΤΗΤΑ, ΕΠΑΓΓΕΛΜΑ ΚΑΙ ΦΥΛΟ, 2009
OCCUPATION AND SEX, 2009

ΕΒΔΟΜΑΔΑΙΟΙ ΥΠΑΛΛΗΛΟΙ, ΑΝΩ ΤΩΝ 18 ΧΡΟΝΩΝ - WAGE-EARNERS, AGED 18 AND OVER

NACE Rev.1.1 & ISCO 1988	ΟΙΚΟΝΟΜΙΚΗ ΔΡΑΣΤΗΡΙΟΤΗΤΑ ΚΑΙ ΕΠΑΓΓΕΛΜΑ	ΑΝΤΡΕΣ - MALES			ΓΥΝΑΙΚΕΣ - FEMALES			ECONOMIC ACTIVITY AND OCCUPATION	NACE Rev.1.1 & ISCO 1988
		Αριθμός Προσώπων στο Δείγμα	Μέση Κανονική Ήμερη Αντίμεσθια	Εβδομαδαίες Απολαβές (συμπερ. Υπερώριες)	Αριθμός Προσώπων στο Δείγμα	Μέση Κανονική Ήμερη Αντίμεσθια	Εβδομαδαίες Απολαβές (συμπερ. Υπερώριες)		
No. of Persons in the Sample	No. of Persons in the Sample	Normal Hourly Wage-rate (€)	Weekly Earnings (incl. Overtime) (€)	No. of Persons in the Sample	Normal Hourly Wage-rate (€)	Weekly Earnings (incl. Overtime) (€)	No. of Persons in the Sample		
7244	Εγκαταστάτες και συντηρητές πηλεξφονικών και τηλεγραφικών τηλεοπτικών	10	12,05	458,01	.	.	.	Telegraph and telephone installers and servicers	7244
7324	Ζωγράφοι-διακοσμητές ειδίδων από γναλί, μέταλλο, ξύλο, όφασμα, ειδών αγγειολαστικής	7	14,36	560,60	..	..	..	Glass, ceramics and related decorative painters	7324
7343	Χαράκτες τυπογραφίας και φωτογραφάκτες	5	13,95	558,58	..	..	..	Printing engravers and etchers	7343
7433	Πάντες, μοδίστρες και κατασκευαστές καπέλων	..	..	..	7	11,31	429,69	Tailors, dressmakers an hatters	7433
8113	Γεωπυρηναστές φρεάτων εξόρυξης υγρών	13	16,49	685,18	.	.	.	Well drillers and borers and related workers	8113
8163	Χειριστές μηχανών άντλησης, αποστρέψιων & επεξεργασίας νερού και χειριστές κομπρεσόρων/συστημάτων θέρμανσης/ψύξης	8	16,70	634,70	.	.	.	Incinerator, water-treatment and related plant operators	8163
8322	Οδηγοί ταξί, βαν και ιδιωτικών αυτοκινήτων	56	14,45	568,03	.	.	.	Car, taxi and van drivers	8322
8323	Οδηγοί λεωφορείων και τραμ	5	13,73	540,36	.	.	.	Bus and tram drivers	8323
8324	Οδηγοί φορτηγών	16	13,18	556,56	.	.	.	Heavy truck and lorry drivers	8324
8331	Χειριστές γεωργικών μηχανημάτων	11	13,22	502,51	.	.	.	Motorised farm and forestry plant operators	8331
8332	Χειριστές χωματουργικών μηχανημάτων	20	15,51	615,64	.	.	.	Earth-moving and related plant operators	8332
8334	Χειριστές φορκ-λιφτ	6	13,11	512,44	.	.	.	Lifting-truck operators	8334
9132	Καθαριστές σε γραφεία και άλλα υποστατικά	31	10,07	382,74	478	8,28	314,74	Helpers and cleaners in offices and other establishments	9132
9141	Φροντιστές κτιρίων	7	12,37	470,25	.	.	.	Building caretakers	9141

(συνεχ. cont'd)

ΠΙΝΑΚΑΣ 1 (συν) ΜΕΣΗ ΚΑΝΟΝΙΚΗ ΩΡΙΑΙΑ ΑΝΤΙΜΕΣΘΙΑ ΚΑΙ ΕΒΔΟΜΑΔΙΑΙΕΣ ΑΠΟΛΑΒΕΣ ΑΝΑ ΕΡΓΑΖΟΜΕΝΟ, ΚΑΤΑ ΟΙΚΟΝΟΜΙΚΗ ΔΡΑΣΤΗΡΙΟΤΗΤΑ, ΕΠΑΓΓΕΛΜΑ ΚΑΙ ΦΥΛΟ, 2009

TABLE 1 (cont'd). AVERAGE NORMAL HOURLY WAGE-RATES AND WEEKLY EARNINGS PER PERSON, BY ECONOMIC ACTIVITY, OCCUPATION AND SEX, 2009

NACE Rev.1.1 & ISCO 1988	ΟΙΚΟΝΟΜΙΚΗ ΔΡΑΣΤΗΡΙΟΤΗΤΑ ΚΑΙ ΕΠΑΓΓΕΛΜΑ	ΕΒΔΟΜΑΔΙΟΙ ΥΠΑΛΛΗΛΟΙ, ΑΝΩ ΤΟΝ 18 ΧΡΟΝΩΝ - WAGE-EARNERS, AGED 18 AND OVER			ΕΓΓΥΑΙΚΕΣ - FEMALES			ECONOMIC ACTIVITY AND OCCUPATION	NACE Rev.1.1 & ISCO 1988
		Αριθμός Προσώπων στο Δείγμα	Μέση Κανονική Ήμερα Αντίμεσθια	Εβδομαδιαίες Απολαβές (συμπερ. γεραρδισμένες)	Αριθμός Προσώπων στο Δείγμα	Μέση Κανονική Ήμερα Αντίμεσθια	Εβδομαδιαίες Απολαβές (συμπερ. γεραρδισμένες)		
No. of Persons in the Sample	No. of Persons in the Sample	Normal Hourly Wage-rate (€)	Weekly Earnings (incl. Overtime) (€)	No. of Persons in the Sample	Normal Hourly Wage-rate (€)	Weekly Earnings (incl. Overtime) (€)			
9151	Κλητήρες, διανομές και αγθοφόροι αποστευών και πακέτων Θυρωροί, φύλακες, νυκτοφύλακες και παρόμοιοι	205	11,29	430,54	12	10,36	393,65	Messengers, package and luggage porters and deliverers	9151
9152		132	11,06	468,28	9	11,23	426,63	Doorkeepers, watchpersons and related workers	9152
9153	Καταγραφείς μετρητών ήλεκτρισμού και υδατοπρομηθείας	16	13,74	522,10	.	.	.	Vending-machine money collectors, meter readers and related workers	9153
9162	Οδοκαθαριστές και παρόμοιοι εργάτες	32	11,91	475,09	.	.	.	Sweepers and related labourers	9162
9211	Εργάτες γεωργίας, κτηνοτροφίας, πτηνοτροφίας και φωτιών	27	11,65	469,24	23	10,88	433,19	Farm-hands and labourers	9211
9212	Εργάτες δασών	161	9,96	410,85	38	7,55	290,25	Forestry labourers	9212
9312	Εργάτες οδοποιίας και παρόμοιων κατασκευών	91	10,36	394,56	14	11,25	432,67	Labourers: roads, dams and similar constructions	9312
9313	Εργάτες οικοδομών	41	10,98	420,04	8	11,44	434,56	Building construction labourers	9313
9320	Άλλοι αγειδίκευτοι εργάτες μ.α.τ.	154	12,63	540,15	51	10,94	429,89	Other labourers n.e.c.	9320
9330	Ληνεγράτες, φορτοεκφροτώτες, αγθοφόροι και εργάτες αποθήκης	140	11,64	480,61	20	11,24	427,24	Freight handlers	9330
(β) ΔΗΜΑΡΧΕΙΑ									
5132	Φροντιστές σε ιδρυματα και βοηθοί ιατρείου	.	.	.	.	.	.	Institution-based personal care workers	5132
7122	Κτίσεις	18	12,04	457,68	.	10,25	389,52	Bricklayers and stonemasons	7122
9132	Καθαριστές σε γραφεία, ξενοδοχεία και εργοστάσια, καμαρέρες ξενοδοχείων βοηθοί κουζίνας κλ.π.	..	..	..	5	9,97	378,74	Helpers and cleaners in offices, hotels & other establishments	9132
9161	Εργάτες συλλογής σκυβάλων	30	10,52	412,58	.	.	.	Garbage collectors	9161

(συνεχ.-cont'd)

ΠΗΝΑΚΑΣ 1 (συν.) ΜΕΣΗ ΚΑΝΟΝΙΚΗ ΩΡΙΑΙΑ ΑΝΤΙΜΙΣΘΙΑ ΚΑΙ ΕΒΔΟΜΑΔΑΙΕΣ ΑΠΟΛΑΒΕΣ ΑΝΑ ΕΡΓΑΖΟΜΕΝΟ, ΚΑΤΑ ΟΙΚΟΝΟΜΙΚΗ ΔΡΑΣΤΗΡΙΟΤΗΤΑ, ΕΝΑΓΓΕΛΜΑ ΚΑΙ ΦΥΛΟ, 2009
TABLE 1 (cont'd). AVERAGE NORMAL HOURLY WAGE-RATES AND WEEKLY EARNINGS PER PERSON, BY ECONOMIC ACTIVITY,
OCCUPATION AND SEX, 2009

NACE Rev.1.1 & ISCO 1988	ΟΙΚΟΝΟΜΙΚΗ ΔΡΑΣΤΗΡΙΟΤΗΤΑ ΚΑΙ ΕΠΑΓΓΕΛΜΑ	ΑΝΤΡΙΕΣ - MALES			ΓΥΝΑΙΚΕΣ - FEMALES			ECONOMIC ACTIVITY AND OCCUPATION	NACE Rev.1.1 & ISCO 1988
		Αριθμός Προσώπου στο Δείγμα	Μέση Κανονική Ωριαία Αντιμισθία Υπερωρίες	Εβδομαδαίες Απολαβές (συμπερ. Υπερωρίες)	Αριθμός Προσώπων στο Δείγμα	Μέση Κανονική Ωριαία Αντιμισθία	Εβδομαδαίες Απολαβές (συμπερ. Υπερωρίες)		
9162	Οδοκαθαριστές και παρόμοιοι εργάτες	82	11,24	427,06	..	..	..	Sweepers and related labourers	9162
9320	Άλλοι ανεδίκευτοι εργάτες μ.α.τ.	54	11,61	475,70	..	..	..	Other labourers n.e.c.	9320
Σ	ΑΛΛΕΣ ΔΡΑΣΤΗΡΙΟΤΗΤΕΣ ΠΑΡΟΧΗΣ ΥΠΗΡΕΣΙΩΝ ΥΠΕΡ ΤΟΥ ΚΟΙΝΩΝΙΚΟΥ ΣΥΝΟΛΟΥ Η ΚΟΙΝΩΝΙΚΟΥ ΚΑΙ ΑΤΟΜΙΚΟΥ ΧΑΡΑΚΤΗΡΑ							OTHER COMMUNITY, SOCIAL AND PERSONAL SERVICE ACTIVITIES	0
7233	Μηχανικόι, εφαρμοστές, εγκαταστάτες και λαπαγτές μηχανημάτων και μηχανικού εξοπλισμού στη γεωργία μεταλλεία και λατομεία, βιομηχανία και οικοδομικές εργασίες	7	11,85	561,99	..	..	..	Agricultural-or industrial-machinery mechanics and fitters	7233
9132	Καθηριστές σε γραφεία, ξενοδοχεία και εργαστήρια	.	.	.	35	7,69	315,43	Helpers and cleaners in offices, hotels and other establishments	9132
9151	Κληπτές, διανομείς και αγθοφόροι αποσκευών και ποκέτων αχθοφόροι αποσκευών σε ξενοδοχεία κλπ.	7	9,53	388,62	..	..	..	Messengers, package and luggage porters and deliverers	9151
9320	Άλλοι ανεδίκευτοι εργάτες μ.α.τ.	67	10,43	440,05	..	..	..	Other labourers n.e.c.	9320

ΤΙΤΛΟΣ 2. ΜΕΣΗ ΚΑΝΟΝΙΚΗ ΩΡΙΑΙΑ ΑΝΤΙΜΙΣΘΙΑ ΚΑΙ ΕΒΔΟΜΑΔΙΑΙΕΣ ΑΠΟΛΑΒΕΣ ΑΝΑ ΕΡΓΑΖΟΜΕΝΟ, ΚΑΤΑ ΕΠΑΓΓΕΛΜΑ ΚΑΙ ΦΥΛΟ, 2009
ΤΑΒΛΗ 2. AVERAGE NORMAL HOURLY WAGE-RATES AND WEEKLY EARNINGS PER PERSON, BY OCCUPATION AND SEX, 2009

ΕΒΔΟΜΑΔΙΑΙΟΙ ΥΠΑΛΛΗΛΟΙ, ΑΝΩ ΤΩΝ 18 ΧΡΟΝΩΝ - WAGE-EARNERS, AGED 18 AND OVER

ISCO 1988	ΕΠΑΓΓΕΛΜΑ	ΑΝΤΡΕΣ-ΜΑLES			ΓΥΝΑΙΚΕΣ-ΦΕMales			OCCUPATION	ISCO 1988
		Αριθμός Προσώπων στο Δείγμα	Μέση Κανονική Ωριάσια Αντιμεθία	Εβδομαδιαίες Απολαβές (συμπερ. Υπερώρες)	Αριθμός Προσώπων στο Δείγμα	Μέση Κανονική Ωριάσια Αντιμεθία	Εβδομαδιαίες Απολαβές (συμπερ. Υπερώρες)		
3	ΤΕΧΝΙΚΟΙ ΒΟΗΘΟΙ, ΕΙΔΙΚΟΙ ΓΡΑΦΕΙΣ	8	12,52	507,34	10	12,73	483,88	TECHNICIANS AND ASSOCIATE PROFESSIONALS	3
3431	Γραφείς διοίκησης, αλληλογράφοι και στενογράφοι πρακτικών							Administrative secretaries and related associate professionals	3431
4	ΓΡΑΦΕΙΣ, ΔΙΑΚΤΥΛΟΓΡΑΦΟΙ, ΤΑΜΙΕΣ ΚΑΙ ΠΑΡΟΜΟΙΟΙ	27	14,33	525,93	5	9,60	366,01	CLERKS	4
4131	Αποθηκάριοι	19	12,23	473,42	..	..	..	Stock clerks	4131
4142	Διανομείς & διαχωριστές ταχυδρομείου	31	12,12	464,36	49	11,17	424,74	Mail carriers and sorting clerks	4142
4190	Γραφείς γενικών καθηγόντων	21	3,94	183,14	48	4,19	169,31	Office clerks general	4190
4211	Ταμίες λογιστρίου & καταστημάτων							Cashiers and ticket clerks	4211
4221	Γραφείς ταξιδιωτικών γραφείων, γραφείς εκδόσεως εισηγητών, γραφείς αεροδρομίου και παρόμιοι	7	7,68	291,95	..	..	..	Travel agency and related clerks	4221
4223	Τηλεφωνητές τηλεφωνικών κέντρων	6	8,37	331,11	27	6,46	246,05	Telephone switchboard operators	4223
5	ΥΠΑΛΛΗΛΟΙ ΥΠΗΡΕΣΙΩΝ ΚΑΙ ΠΑΡΟΜΟΙΟΙ							SERVICE WORKERS AND SHOP AND MARKET SALES WORKERS	5
5111	Αεροστονοδοί, καμαρότοι και οικονόμοι πλοίων	22	15,38	538,23	42	15,17	530,82	Travel attendants and travel stewards	5111
5122	Μάργαροι	32	14,46	576,39	5	13,92	528,94	Cooks	5122
5123	Σερβιτόροι/ες και μάργαρεν	17	5,22	231,20	18	4,88	206,24	Waiters, Waitresses and bartenders	5123
5132	Φροντιστές σε ιδρύματα και βιοθήοι ιατρείον	13	12,69	488,10	154	11,57	441,31	Institution-based personal care workers	5132
5133	Φροντιστές και προσωπικό υπηρέτες (σε σπίτια)				41	10,32	392,19	Home-based personal care workers	5133

(συνεχ- cont'd)

*ΠΗΝΑΚΑΣ 2 (συν'). ΜΕΣΗ ΚΑΝΟΝΙΚΗ ΩΡΙΑ ΑΝΤΙΜΕΘΟΙΑ ΚΑΙ ΕΒΑΟΜΑΛΙΑΣ ΑΠΟΛΑΒΕΣ ΑΝΑ ΕΡΓΑΖΟΜΕΝΟ, ΚΑΤΑ ΕΠΑΓΓΕΛΜΑ ΚΑΙ ΦΥΛΟ, 2009
TABLE 2 (cont'd). AVERAGE NORMAL HOURLY WAGE-RATES AND WEEKLY EARNINGS PER PERSON, BY OCCUPATION AND SEX, 2009*

ΕΒΑΟΜΑΛΙΑΙΟΙ ΥΠΑΛΛΗΛΟΙ, ΑΝΩ ΤΩΝ 18 ΧΡΟΝΩΝ - WAGE-EARNERS, AGED 18 AND OVER

ISCO 1988	ΕΠΑΓΓΕΛΜΑ	ΑΝΤΡΕΣ-ΜΑLES				ΓΥΝΑΙΚΕΣ-ΦΕΜΑLES				OCCUPATION 1988
		Αριθμός Προσώπων στο Δείγμα	Μέση Κανονική Ωριά Αντρισθία	Εβδομαδιαίες Απολαβές (συμπερ. Υπερώρες)	Αριθμός Προσώπων στο Δείγμα	Μέση Κανονική Ωριά Αντρισθία	Εβδομαδιαίες Απολαβές (συμπερ. Υπερώρες)			
5139	Υπάλληλοι παροχής προσωπικής φροντίδας και παρόμιου μ.α.τ.	7	13,03	495,22				5139	Personal care and related workers n.e.c.	5169
5169	Άλλα μέλη παροχής ασφάλειας και προστασίας	8	11,04	419,66					Protective services workers	
6	ΓΕΩΡΓΟΙ, ΚΤΗΝΟΤΡΟΦΟΙ, ΨΑΡΑΔΕΣ ΚΑΙ ΕΙΔΙΚΕΥΜΕΝΟΙ ΓΕΩΡΓΙΚΟΙ ΕΡΓΑΤΕΣ							6	SKILLED AGRICULTURAL AND FISHERY WORKERS	
6112	Κηπουροί, συντηρητές γηπέδων, λαζανοκηπονοροί, ιδιοκτήτες φυτωρίων και καλλιεργητές μανταριών	22	12,13	476,98				6112	Gardeners, horticultural and nursery growers	
7	ΤΕΧΝΙΤΕΣ ΠΑΡΑΓΩΓΗΣ ΚΑΙ ΠΑΡΟΜΟΙΟΙ							7	CRAFT AND RELATED WORKERS	
7000	Επόπτες και επιστάτες παραγωγής εκτός οικοδομικών εργασιών	65	14,71	611,49	7	12,49	474,70	7000	Supervisors and general foremen except construction	
7100	Επόπτες και επιστάτες στις οικοδομικές εργασίες	166	14,19	595,37				7100	Supervisors and general foremen in construction	
7113	Σχίστες ογκολίθων, κόρτες και σκαλιστές πέτρας	14	13,93	529,26					Stone splitters, cutters and carvers	7113
7122	Κτίστες	521	11,05	451,13					Bricklayers and stonemasons	7122
7123	Καλλιωψίδες	233	10,93	446,86					Concrete placers, concrete finishers and related workers	7123
7124	Πλεκάνοι και ξυλουργοί	179	9,14	370,19					Carpenters and joiners	7124
7129	Τεχνίτες στο στήτυμα του σκελετού οικοδομών και παρόμιου μ.α.τ.	40	11,58	447,16					Building frame and related trades workers n.e.c.	7129
7136	Υδραυλικοί και εγκατοστάτες σωλήνων	142	11,26	430,75					Plumbers and pipe fitters	7136

(continuation)

III NAKAΣ 2 (συν.). ΜΕΣΗ ΚΑΝΟΝΙΚΗ ΩΡΑΙΑ ΑΝΤΙΜΙΣΘΙΑ ΚΑΙ ΕΒΑΟΜΑΛΙΑΙΕΣ ΑΠΟΛΑΒΕΣ ΑΝΑ ΕΠΑΓΓΕΛΜΕΝΟ, ΚΑΤΑ ΕΠΑΓΓΕΛΜΑ ΚΑΙ ΦΥΛΟ, 2009

TABLE 2 (cont'd). AVERAGE NORMAL HOURLY WAGE-RATES AND WEEKLY EARNINGS PER PERSON, BY OCCUPATION AND SEX, 2009

ΕΒΔΟΜΑΔΙΑΙΟΙ ΥΠΑΛΛΗΛΟΙ, ΑΝΩ ΤΩΝ 18 ΧΡΟΝΩΝ - WAGE-EARNERS, AGED 18 AND OVER

ISCO 1988	ΕΠΑΓΓΕΛΜΑ	ANTYPE-MALES				ΤΥΝΑΙΚΕΣ-FEMALES				OCCUPATION	ISCO 1988
		Αριθμός Προσώπων στο Δείγμα	Μέση Κανονική Ωριαία Αντιμεθία	Εβδομαδιαίες Απολαβές (συμπερ. Υπερώρες)	Αριθμός Προσώπων στο Δείγμα	Μέση Κανονική Ωριαία Αντιμεθία	Εβδομαδιαίες Απολαβές (συμπερ. Υπερώρες)				
7137	Ηλεκτρολόγοι ικτίριων και παρόριου	144	9,91	381,50						Building and related electricians	7137
7141	Ελαιορυφρωτοίς κτηρίων και τοποθετητές-	61	9,75	386,27						Painters and related workers	7141
	επενδύτρες εγωτερικών τοίχων με γρατί	101	11,51	458,72						Welders and flame-cutters	7212
7212	Συγκολλητές και κόπτες μετάλλων										
7213	Κατασκευαστές, εγκαταστάτες και	54	7,99	312,44						Sheet-metal workers	7213
	επιδιορθωτές ειδών από φύλλα μετάλλων									Structural-metal preparers	
7214	Τεγίνες συγαρμολόγησης και ανέγερσης	5	10,01	372,29						and erectors	7214
	μεταλλικών κατασκευών										
7221	Κομμαδόροι, σχηματιστές μετάλλων με									Blacksmiths, hammersmiths and	7221
	εργαλεία χεριού και κατασκευαστές									Forging-press workers	
	(τροβιηκτές) σύρματος με το χέρι									Tool-makers and related	
7222	Κατασκευαστές εργαλείων, εξορθη-	6	10,02	472,04						workers	7222
	μάτων & μεταλλικών προτύπων κλπ.	27	13,61	517,23						Machine-tool setters and	
7223	Ρυθμιστές-ζειριστές μηχανο-	29	10,34	413,45						setter-operators	7223
	εργαλείων μεταλλουργίας										
7231	Μηχανικοί και εφαρμοστές αυτοκινήτων,									Motor vehicle mechanics	7231
	μοτοσυκλετών, πράκτορες και									and fitters	
	επιδιορθωτές ποδηλάτων										
7233	Μηχανικοί, εφαρμοστές, γκατα-	92	10,14	400,31						Agricultural-or industrial-	7233
	στάτες και λιπαντές μηχανημάτων									machinery mechanics and fitters	
	και μηχανικοί εξοπλισμού										
7241	Ηλεκτρολόγοι και εφαρμοστές	96	11,88	520,96						Electrical mechanics and fitters	7241
	ηλεκτρικών μηχανών και συσκευών									Electronics mechanics, fitters and	
7242	Εφαρμοστές και επιδιορθωτές	78	11,97	461,76						servicers	7242
	ηλεκτρονικού εξοπλισμού και συσκευών	26	13,85	526,40							

(συνεχ-continued)

III/VAKΑΣ 2 (συν.).

ΜΕΣΗ ΚΑΝΟΝΙΚΗ ΩΡΙΑΙΑ ΑΝΤΙΜΕΘΟΙΑ ΚΑΙ ΕΒΔΟΜΑΔΙΑΙΕΣ ΑΙΓΙΟΛΑΒΕΣ ΑΝΑ ΕΠΤΑΖΟΜΕΝΟ, ΚΑΤΑ ΕΠΑΓΓΕΛΜΑ ΚΑΙ ΦΥΛΟ, 2009

TABLE 2 (cont'd). AVERAGE NORMAL HOURLY WAGE-RATES AND WEEKLY EARNINGS PER PERSON, BY OCCUPATION AND SEX, 2009

ΕΒΔΟΜΑΔΙΑΙΟΙ ΥΠΑΛΛΗΛΟΙ, ΑΝΩ ΤΩΝ 18 ΧΡΟΝΩΝ - WAGE-EARNERS, AGED 18 AND OVER

ISCO 1988	ΕΠΑΓΓΕΛΜΑ	ΑΝΤΡΕΣ-ΜΑLES			ΓΥΝΑΙΚΕΣ-ΦΕΜΑLES			OCCUPATION	ISCO 1988
		Αριθμός Προσώπων στο Δείγμα	Μέση Κανονική Ωριαία Αντιμεθοία	Εβδομαδιαίες Απολαβές (συμπερ. Υπεροριες)	Αριθμός Προσώπων στο Δείγμα	Μέση Κανονική Ωριαία Αντιμεθοία	Εβδομαδιαίες Απολαβές (συμπερ. Υπεροριες)		
7244	Εγκαταστάτες και συντηρητές τηλεφωνικών και τηλεγραφικών συσκευών	10	12,05	458,01	.	.	.	Telegraph and telephone installers and servicers	7244
7313	Κοσμηματοποιοί, χρυσοποιοί, αργυροχοί και τεχνίτες πολύτιμων λίθων	5	11,29	428,86	.	.	.	Jewellery and precious - metal workers	7313
7324	Zωγράφοι-διακοσμητές ειδών από γυαλί, μεταλλο., ξύλο, ύφασμα, ειδών αγγειοπλαστικής και κεραμοποργείου και χρυσοποιές γηλατού (περ. ταπελλογράφοι)	7	14,36	560,60	..	..	..	Glass, ceramics and related decorative painters	7324
7343	Χαράκες τηλογραφίας και φωτογράφτες	5	13,95	558,58	..	..	..	Printing and engravers and etchers	7343
7433	Ράντες, μοδιστές και κατασκευαστές καπέλων	..	..	..	8	11,08	421,08	Tailors, dressmakers and hatters	7433
7411	Κρεοπώλες, αλλαντοποιοί, συντηρητές και τεμαχιστές κρέατος και ψαριών	34	15,99	609,21	..	..	..	Butchers, fishmongers and related food preparers	7411
7422	Επιπλοποιοί και παρόδιοι τεχνίτες	40	10,24	403,94	..	..	..	Cabinet-makers and related workers	7422
7423	Ροθμοτές και ρευστές ξυλουργικάνων μηχανημάτων σε ξυλουργεία και επιπλοποιεία	7	8,12	309,10	..	..	..	Woodworking-machine setters and setter-operators	7423
7435	Κατασκευαστές πατρών, κόπτες υφασμάτων και δερμάτων και παράμοιοι	..	..	..	7	7,54	286,44	Textile, leather and related pattern-makers and cutters	7435
8	ΧΕΙΡΙΣΤΕΣ ΜΗΧΑΝΩΝ ΚΑΙ ΕΡΓΑΛΕΙΩΝ ΚΑΙ ΣΥΝΑΡΜΟΛΟΓΗΤΕΣ							PLANT AND MACHINE OPERATORS AND ASSEMBLERS	8
8112	Χειριστές μηχανημάτων, επεξεργασίας ορικών και πέτρας	11	13,61	640,83	..	..	..	Mineral-ore and stone-processing plant operators	8112
8113	Γεωργορυπαντιστές φρεάτων εξόρυξης υγρών και αερίων	13	16,49	685,18	..	..	..	Well drillers and borers and related workers	8113

(συνεχ- cont'd)

ΠΗΝΑΚΑΣ 2 (συν.).

ΜΕΣΗ ΚΑΝΟΝΙΚΗ ΩΡΙΑΙΑ ΑΝΤΙΜΙΣΘΙΑ ΚΑΙ ΕΒΔΟΜΑΔΑΙΕΣ ΑΗΙΟΛΑΒΕΣ ΑΝΑ ΕΠΓАЗΟΜΕΝΟ, ΚΑΤΑ ΕΠΑΓΓΕΛΜΑ ΚΑΙ ΦΥΛΟ, 2009

TABLE 2 (cont'd). AVERAGE NORMAL HOURLY WAGE-RATES AND WEEKLY EARNINGS PER PERSON, BY OCCUPATION AND SEX, 2009

ΕΒΔΟΜΑΔΑΙΟΙ ΥΠΑΛΛΗΛΟΙ, ΑΝΩ ΤΩΝ 18 ΧΡΟΝΩΝ - WAGE-EARNERS, AGED 18 AND OVER

ISCO 1988	ΕΠΑΓΓΕΛΜΑ	ΑΝΤΡΕΣ-ΜΑLES				ΓΥΝΑΙΚΕΣ-ΦEMALES				OCCUPATION	ISCO 1988
		Αριθμός Προσώπων στο Δείγμα	Μέση Κανονική Ωριά Αντιμεθία	Εβδομαδιαίες Απολαβές (συμπερ. Υπερωρίες)	Αριθμός Προσώπων στο Δείγμα	Μέση Κανονική Ωριά Αντιμεθία	Εβδομαδιαίες Απολαβές (συμπερ. Υπερωρίες)				
8124	Χειριστές μηχανημάτων κατασκ. συρμάτων, μεταλλικών συλλήνων και ράβδων	16	10,25	390,55	..	..	..	..	..	Metal drawers and extruders	8124
8139	Χειριστές μηχανημάτων υδροηρίας αγειοπλαστικής και κεραμονηρίας μ.α.τ.	10	12,63	541,27	..	..	..	..	..	Glass, ceramics and related plant operators n.e.c.	8139
8163	Χειριστές μηχανών και συσκευών άντλησης, αποστρέψιης και επεξεργασίας νερού και ψειριστές κοιμαρεσσόρων και συστημάτων θέρμανσης και φόρησης	8	16,70	634,70	..	..	..	..	..	Incinerator, water-treatment and related plant operators	8163
8211	Χειριστές μηχανοσυραλλέων παραγωγής προϊόντων μετάλλου	10	9,98	385,11	..	..	..	..	..	Machine-tool operators	8211
8212	Χειριστές μηχανημάτων παραγωγής τσιμέντου και προϊόντων από μη μεταλλικά ορυκτά	19	10,41	445,47	..	..	..	..	..	Cement and other mineral products machine operators	8212
8222	Χειριστές μηχανημάτων παραγωγής πυρομαχικών και εκρηκτικών προϊόντων από μη μεταλλικά ορυκτά	6	9,90	415,57	..	..	..	..	..	Ammunition and explosive products machine operators	8222
8232	Χειριστές μηχανημάτων παραγωγής πυρομαχικών και εκρηκτικών προϊόντων από πλαστικές	131	9,58	376,55	23	7,32	286,26	..	..	Plastic-products machine operators	8232
8251	Χειριστές εκτυπωτικών μηχανών	5	8,95	452,13	7	7,81	278,23	..	..	Printing-machine operators	8251
8263	Χειριστές ραπτομηχανών	..	..	..	99	5,68	216,20	..	..	Sewing-machine operators	8263
8264	Χειριστές πρέσας και μηχανών καθαρισμού, λεύκανσης και βαφής ρούχων, ψαντών, δερματίνων ειδών ιελπ.	5	12,23	471,68	14	7,69	288,84	..	..	Bleaching, dyeing-and cleaning-machine operators	8264
8321	Οδηγοί μοτοσικλέτας	51	4,23	206,05	..	..	..	..	..	Motor-cycle drivers	8321
8322	Οδηγοί τοξί, βαν και ιδιωτικών αυτοκινήτων	147	10,39	434,37	..	..	..	..	..	Car, taxi and van drivers	8322
8323	Οδηγοί λεωφορείου	89	10,45	467,73	7	8,40	335,91	..	..	Bus drivers	8323

(συνεχ'-cont'd)

ΠΙΝΑΚΑΣ 2 (συν.). ΜΕΣΗ ΚΑΝΟΝΙΚΗ ΩΡΙΑ ΑΝΤΙΜΙΣΘΙΑ ΚΑΙ ΕΒΔΟΜΑΔΙΑΙΕΣ ΑΠΟΛΑΒΕΣ ΑΝΑ ΕΡΓΑΖΟΜΕΝΟ, ΚΑΤΑ ΕΠΑΓΓΕΛΜΑ ΚΑΙ ΦΥΛΟ, 2009

TABLE 2 (cont'd). AVERAGE NORMAL HOURLY WAGE-RATES AND WEEKLY EARNINGS PER PERSON, BY OCCUPATION AND SEX, 2009

ΕΒΔΟΜΑΔΙΑΙΟΙ ΥΠΑΛΛΗΛΟΙ, ΑΝΩ ΤΩΝ 18 ΧΡΟΝΩΝ - WAGE-EARNERS, AGED 18 AND OVER

ISCO 1988	ΕΠΑΓΓΕΛΜΑ	ANTYPEE-MALES			GYNAIKΕΣ-FEMALES			OCCUPATION ISCO 1988
		Αριθμός Προσώπων στο Δείγμα	Μέση Κανονική Ωριά	Εβδομαδιαίες Απολαβές (συμπερ. Υετορίες)	Αριθμός Προσώπων στο Δείγμα	Μέση Κανονική Ωριά	Εβδομαδιαίες Απολαβές (συμπερ. Υετορίες)	
		No. of Persons in the Sample	Normal Hourly Wage- rate (€)	Weekly Earnings (incl. Overtime) (€)	No. of Persons in the Sample	Normal Hourly Wage- rate (€)	Weekly Earnings (incl. Overtime) (€)	
8324	Οδηγοί φορτηγών	358	11,16	523,22	.	.	.	8324
8331	Χειριστές γεωργικών μηχανημάτων	28	13,19	517,82	.	.	.	8331
8332	Χειριστές χωματορυγών μηχανημάτων	201	11,71	561,47	.	.	.	8332
8333	Χειριστές γερανών, αναβατορίων και παρόμιοι εξοπλισμού	18	11,55	484,70	.	.	.	8333
8334	Χειριστές φορκ-λιφτ	18	11,96	445,17	.	.	.	8334
9 ΠΛΑΝΟΛΟΙ, ΚΑΘΑΡΙΣΤΕΣ, ΦΥΛΑΚΕΣ ΚΛΗΤΗΡΕΣ, ΕΡΓΑΤΕΣ ΚΑΙ ΠΑΡΟΜΟΙΟΙ								
9132	Καθαριστές σε γραφεία, ξενοδοχεία και εργοστάσια, κομματάρες ξενοδοχείων, καθαριστές και βοηθοί κουζίνας και παρόμοιοι	155	8,68	339,55	822	7,19	281,17	9132
9141	Φροντιστές κτιρίων	7	12,37	470,25	.	.	.	9141
9151	Κλητήρες, διανομείς και αγθοφόροι αποστευών και πατέτων, αγθοφόροι αποστευών σε ξενοδοχεία κλπ.	218	11,21	427,87	13	10,14	385,19	9151
9152	Θυρωροί, φύλακες, νυχτοφύλακες και παρόμιοι	170	10,13	431,17	23	7,47	290,05	9152
9153	Καταγραφείς μετρητών ηλεκτρισμού και ηλεκτρομηχανικής, εισπράκτρορες μηχανών παγνιδιών και μηχανών πώλησης προϊόντων	16	13,74	522,10	.	.	.	9153
9161	Εργάτες συλλογής τσιμβάλων	30	10,52	412,58	.	.	.	9161
9162	Οδοκαθαριστές και παρόμιοι εργάτες	114	11,43	440,54	.	.	.	9162

(συνεχ- cont'd)

ΠΙΝΑΚΑΣ 2 (συν.). ΜΕΣΗ ΚΑΝΟΝΙΚΗ ΩΡΙΑΙΑ ΑΝΤΙΜΙΣΘΙΑ ΚΑΙ ΕΒΔΟΜΑΔΙΑΙΕΣ ΑΠΟΛΑΒΕΣ ΑΝΑ ΕΡΓΑΖΟΜΕΝΟ, ΚΑΤΑ ΕΠΑΓΓΕΛΜΑ ΚΑΙ ΦΥΛΑ, 2009

TABLE 2 (cont'd). AVERAGE NORMAL HOURLY WAGE-RATES AND WEEKLY EARNINGS PER PERSON, BY OCCUPATION AND SEX, 2009

ΕΒΔΟΜΑΔΙΑΙΟΙ ΥΠΑΛΛΗΛΟΙ, ΑΝΩ ΤΩΝ 18 ΧΡΟΝΩΝ - WAGE-EARNERS, AGED 18 AND OVER

ISCO 1988	ΕΠΑΓΓΕΛΜΑ	ΑΝΤΡΕΣ-ΜΑLES			ΓΥΝΑΙΚΕΣ-ΦEMALES			OCCUPATION	ISCO 1988
		Αριθμός Προσώπων στο Δείγμα	Μέση Κανονική Ωριαία Αντίμεση	Εβδομαδιαίες Απολαβές (συμπερ. Υπερώρες)	Αριθμός Προσώπων στο Δείγμα	Μέση Κανονική Ωριαία Αντίμεση	Εβδομαδιαίες Απολαβές (συμπερ. Υπερώρες)		
	No. of Persons in the Sample	Normal Hourly Wage- rate (€)	Weekly Earnings (incl. Overtime) (€)	No. of Persons in the Sample	Normal Hourly Wage- rate (€)	Weekly Earnings (incl. Overtime) (€)	Weekly Earnings (incl. Overtime) (€)		
9211	Εργάτες γεωργίας, κτηνοτροφίας,	75	9,78	394,44	84	8,12	325,33	Farm-hands and labourers	9211
9212	πηγονοφοίτος και φυτωρίων	161	9,96	410,85	38	7,55	290,25	Forestry labourers	9212
9312	Εργάτες οδοποίας και περόμιουν κατασκεύαν	243	9,98	426,20	..	..	..	Construction and maintenance labourers	9312
9313	Εργάτες οικοδομών	408	9,32	369,00	18	9,24	350,87	Building construction labourers	9313
9320	Άλλοι εργάτες βιομηχανίας	620	9,25	371,75	312	6,35	209,96	Other manufacturing labourers	9320
9330	Λιμενεργάτες, φορτωτορυποτές, αγθοφόροι και εργάτες αποθήκης	251	11,12	443,11	43	9,59	369,29	Freight handlers	9330

ΠΗΝΑΚΑΣ 3. ΜΕΣΗ ΚΑΝΟΝΙΚΗ ΑΝΤΙΜΕΘΟΙΑ, ΕΒΑΟΜΑΛΙΑΣΣ ΛΠΟΛΑΒΕΣ, ΩΡΕΣ ΕΡΓΑΣΙΑΣ ΚΑΙ ΚΟΙΝΩΝΙΚΕΣ ΕΙΣΦΟΡΕΣ ΕΡΓΟΔΟΤΩΝ ΑΝΑ ΕΠΙΔΡΑΣΜΕΝΟ,
ΚΑΤΑ ΚΛΑΣΣΟ ΟΙΚΟΝΟΜΙΚΗ ΔΡΑΣΤΗΡΙΟΤΗΤΑΣ ΚΑΙ ΦΥΛΑ, 2009

**TABLE 3. AVERAGE NORMAL WAGE-RATES, WEEKLY EARNINGS, HOURS WORKED AND EMPLOYERS' CONTRIBUTIONS TO SOCIAL FUNDS PER PERSON,
BY BRANCH OF ECONOMIC ACTIVITY AND SEX, 2009**

ΕΒΑΟΜΑΛΙΑΙΟΙ ΥΠΑΛΛΗΛΟΙ, ΑΝΩ Η2Ν 18 ΧΡΟΝΩΝ - WAGE-EARNERS, AGED 18 AND OVER

ΚΩΔΙΚΟΣ ΑΣΤΡΑΦΗΤΑΣ	ΝΑΙ ΑΙΓΑΛΕΑΣ	ΑΝΤΙΠΕΣ-ΜΑLES				ΓΥΝΑΙΚΕΣ-ΦEMALES				BRANCH OF ECONOMIC ACTIVITY	Rev.1.1			
		Αρ. Προσώπου	Κανονικές Ήμερες Εργασίας	Κανονική Ήμερης Εργασίας	Αρ. Προσώπου	Κανονικές Ήμερες Εργασίας	Κανονική Ήμερης Εργασίας	Εβδομαδιαίες Απολαβές (εξαιρ. Υπερωρίων)	Εβδομαδιαίες Απολαβές (εξαιρ. Υπερωρίων)					
ΚΛΑΣΣΟΣ ΟΙΚΟΝΟΜΙΚΗΣ ΔΡΑΣΤΗΡΙΟΤΗΤΑΣ	No. of Persons in the Sample	Average Normal hours worked	Average Normal hours worked	Average Normal weekly earnings	Average Employers' Contributions (incl. overtime)	Average Normal hours worked	Average Normal weekly earnings	Average Normal hours worked	Average Normal weekly earnings	Average weekly earnings (incl. overtime)	(€)			
N A C E	Av.1.1	(€)	(€)	(€)	(€)	(€)	(€)	(€)	(€)	(€)	(€)			
Α ΓΕΩΡΓΙΑ, ΘΗΡΑ ΚΑΙ ΔΑΣΟΚΟΜΙΑ	63	38,9	40,2	8,52	328,40	341,42	61,60	62	39,6	40,3	6,44	250,29	259,33	50,59
01 Γεωργία, Θήρα και Συναρτές Δραστηριότητες	63	38,9	40,2	8,52	328,40	341,42	61,60	62	39,6	40,3	6,44	250,29	259,33	50,59
Γ ΟΡΥΧΕΙΑ ΚΑΙ ΜΕΤΑΛΛΕΙΑ	27	38,0	41,7	11,75	446,66	509,33	119,95	.	.	.	.	.	.	.
ΓΒ ΕΕΟΡΥΞΗ ΚΑΙ ΛΑΤΟΜΗΣΗ ΜΗ ΕΝΕΡΓΕΙΑΚΩΝ ΥΔΑΚΩΝ	27	38,0	41,7	11,75	446,66	509,33	119,95	.	.	.	.	.	.
14 Λοιπά Ορυχεία και Λατομεία	27	38,0	41,7	11,75	446,66	509,33	119,95	.	.	.	.	.	.
Δ ΜΕΤΑΙΟΝΤΙΚΕΣ ΒΙΟΜΗΧΑΝΙΕΣ	1.179	38,2	41,0	10,00	379,76	419,56	100,98	399	38,0	38,2	6,01	226,61	230,47	50,71
ΔΔ ΒΙΟΜΗΧΑΝΙΑ ΤΡΟΦΙΜΩΝ, ΠΟΤΩΝ ΚΑΙ ΚΑΠΝΟ-ΒΙΟΜΗΧΑΝΙΑ	117	38,1	39,8	12,52	476,87	497,12	62,55	49	38,0	38,3	4,49	170,58	173,40	35,57
15 Βιομηχανία Τροφίμων και Ποτών	117	38,1	39,8	12,52	476,87	497,12	62,55	49	38,0	38,3	4,49	170,58	173,40	35,57
ΔΒ ΠΑΡΑΓΩΓΗ ΚΑΛΩΣΤΟΥΦΑ-ΝΤΟΥΡΓΙΚΩΝ ΥΛΩΝ ΚΑΙ ΠΡΟΪΟΝΤΩΝ	19	38,8	38,8	8,44	327,93	327,93	70,36	136	38,0	38,1	5,54	210,37	211,41	48,99
17 Παραγωγή κλωστοϋφαντουργικών υλών	12	39,3	39,3	7,80	306,71	306,71	59,32	20	38,1	38,1	5,01	190,72	190,72	38,27
18 Κατασκευή Ειδών Ενδυμασίας Καπεταρασία και Βαρζί Γυναικερικών	7	38,0	38,0	9,59	364,31	364,31	89,28	116	38,0	38,1	5,63	213,76	214,98	50,83

(cont'd)

III/ΝΑΚΔΣ 3(cov.).

ΜΕΣΗ ΚΑΝΟΝΙΚΗ ΑΝΤΙΜΙΣΘΙΑ, ΕΒΔΟΜΑΔΙΑΙΕΣ ΑΠΟΛΑΒΕΣ, ΩΡΕΣ ΕΡΓΑΣΙΑΣ ΚΑΙ ΚΟΙΝΩΝΙΚΕΣ ΕΙΣΦΟΡΕΣ ΕΡΓΟΛΟΤΩΝ ΑΝΑ ΕΠΓΑΖΟΜΕΝΟ,

TABLE 3 (cont'd) AVERAGE NORMAL WAGE-RATES, WEEKLY EARNINGS, HOURS WORKED AND EMPLOYERS' CONTRIBUTIONS TO SOCIAL FUNDS PER PERSON BY BRANCH OF ECONOMIC ACTIVITY AND SEX, 2005

ΕΒΔΟΜΑΔΙΑΙΟΙ ΥΠΑΛΛΗΛΟΙ, ΑΝΩ ΤΩΝ 18 ΧΡΟΝΩΝ - WAGE-EARNERS, AGED 18 AND OVER

ΚΩΔΙΚΟΣ ΛΙΚΕΣ ΣΥΝΔΕΣΜΟΥ	ΚΛΑΔΟ ΟΙΚΟΝΟΜΙΚΗΣ ΔΡΑΣΤΗΡΙΟΤΗΤΑΣ	ΑΝΤΡΕΣ-ΜΑLES				ΤΥΝΑΙΚΕΣ-ΦEMALES				BRANCH OF ECONOMIC ACTIVITY	Rev.1.1
		Αρ. Προσώπου στο Δείγμα	Κανονικές Ωρες Εργασίας (περιήγηση)	Εβδομαδιαίες Ωρες Απολαβές (εξαρχ. υπερωρία)	Εισφορές Εργοδότων	Αρ. Προσώπου στο Δείγμα	Κανονικές Ωρες Εργασίας (περιήγηση)	Εβδομαδιαίες Ωρες Απολαβές (εξαρχ. υπερωρία)	Εισφορές Εργοδότων		
N A C E	Av.1.1	No. of Persons in the Sample	Average actual hours worked	Average weekly earnings (incl. overtime)	Average Employers' Contributions	No. of Persons in the Sample	Average actual hours worked	Average weekly earnings (incl. overtime)	Average Employers' Contributions	Average weekly earnings (incl. overtime)	(€)
ΔΓ	ΒΙΟΜΗΧΑΝΙΑ ΔΕΡΜΑΤΟΣ ΚΑΙ ΔΕΡΜΑΤΙΝΩΝ ΕΙΔΩΝ	5	38,0	38,0	8,50	322,90	322,90	62,45	..	..	..
19	Κατεργαστικά και Δένη δέρματος, Κατασκευή Ειδών Ταξίδιου (αποσκευών), Ταγαντού, Ειδών Σελαγοποίας και Υποδημάτων	5	38,0	38,0	8,50	322,90	322,90	62,45	..	..	..
ΔΔ	ΒΙΟΜΗΧΑΝΙΑ ΣΥΛΟΥ ΚΑΙ ΠΡΟΪΟΝΤΩΝ ΣΥΛΟΥ	131	38,7	39,5	7,48	289,72	296,33	78,21	13	38,6	38,6
20	Βιομηχανία Ξύλου και Προϊόντων από ξύλο και θεύλα, εκτός από τα έπαγματα. Κατσικενή Ειδών Καλαθοποίας και Σταρφολεκτικής	131	38,7	39,5	7,48	289,72	296,33	78,21	13	38,6	38,6
ΔΕ	ΠΑΡΑΓΩΓΗ ΧΑΡΤΟΠΟΛΤΟΥ, ΚΑΤΑΣΚΕΥΗ ΧΑΡΤΙΟΥ ΚΑΙ ΠΡΟΪΟΝΤΩΝ ΑΠΟ ΧΑΡΤΙ.	59	38,0	41,8	9,50	360,97	401,68	64,36	51	38,0	40,2
21	ΕΚΔΟΤΙΚΕΣ ΚΑΙ ΕΚΤΥΠΩΤΙΚΕΣ ΔΡΑΣΤΗΡΙΟΤΗΤΕΣ Παρεγγογή Χαρτοπολτού. Κατασκευή Χαρτιού και Προϊόντων από Χαρτί Εκπτώσεις και Ανταρραγωγή Προεγγραφέμένων Μέσων Εγγραφής Ήχου και Εικόνας	26	38,0	43,4	8,54	324,48	371,47	53,06	47	38,0	40,4
22	Μέσων Πληροφορικής	33	38,0	40,6	10,26	389,72	425,49	73,26	4	38,0	38,0
											239,94
											38,92
											Publishing, Printing and Reproduction of Recorded Media
											(cont'd)

ΠΗΝΑΚΑΣ 3(συν'). ΜΕΣΗ ΚΑΝΟΝΙΚΗ ΑΝΤΙΜΙΣΘΙΑ, ΕΒΔΟΜΑΔΙΑΙΕΣ ΑΠΟΛΑΒΕΣ, ΩΡΕΣ ΕΡΓΑΣΙΑΣ ΚΑΙ ΚΟΙΝΩΝΙΚΕΣ ΕΙΣΦΟΡΕΣ ΕΡΓΟΛΟΤΩΝ ΑΝΑ ΕΡΓΑΖΟΜΕΝΟ,

**TABLE 3(*cont'd.*). KATA ΚΑΛΑΟ ΟΙΚΟΝΟΜΙΚΗΣ ΔΡΑΣΤΗΡΙΟΤΗΤΑΣ ΚΑΙ ΦΥΛΟ, 2005
BY BRANCH OF ECONOMIC ACTIVITY AND SEX, 2005**

ΕΒΔΟΜΑΔΙΑΙΟΙ ΥΠΑΛΛΗΛΟΙ, ΑΝΩ ΙΩΝ 18 ΧΡΟΝΩΝ - WAGE-EARNERS, AGED 18 AND OVER

ΑΝΤΙΠΕΖ-ΜΑLES												ΓΥΝΑΙΚΕΣ-ΦEMALES												MANUFACTURE OF CHEMICALS, CHEMICAL PRODUCTS AND MAN-MADE FIBRES											
ΚΩΔΙΚΟΣ			ΚΑΝΟΝΙΚΗΣ ΩΡΕΣ ΕΡΓΑΣΙΑΣ (περιλ. Υπερωρίας)			ΕΠΙΦΟΡΑ ΔΗΜΑΡΧΙΑΣ ΑΠΟΛΑΒΕΣ (εξαιρ. Υπερωρίας)			ΑΡ. ΠΡΟΣΩΠΟΥ ΣΤΟ ΔΕΓΥΡΗΑ			ΚΑΝΟΝΙΚΗΣ ΩΡΕΣ ΕΡΓΑΣΙΑΣ (περιλ. Υπερωρίας)			ΚΑΝΟΝΙΚΗΣ ΩΡΕΣ ΕΡΓΑΣΙΑΣ (περιλ. Υπερωρίας)			ΕΠΙΦΟΡΑ ΔΗΜΑΡΧΙΑΣ ΑΠΟΛΑΒΕΣ (εξαιρ. Υπερωρίας)			ΕΠΙΦΟΡΑ ΔΗΜΑΡΧΙΑΣ ΑΠΟΛΑΒΕΣ (εξαιρ. Υπερωρίας)			ΕΠΙΦΟΡΑ ΔΗΜΑΡΧΙΑΣ ΑΠΟΛΑΒΕΣ (εξαιρ. Υπερωρίας)											
ΚΑΛΑΔΟΣ ΟΙΚΟΝΟΜΙΚΗΣ ΔΡΑΣΤΗΡΙΟΤΗΤΑΣ			No. of Persons in the Sample			Average actual hours worked			Average actual weekly earnings (incl. overtime)			No. of Persons in the Sample			Average actual hours worked			Average actual weekly earnings (incl. overtime)			Normal Weekly earnings			Normal Weekly earnings (incl. overtime)			Normal Weekly earnings								
Av.1.1			(€)			(€)			(€)			(€)			(€)			(€)			(€)			(€)			(€)								
ΔΖ ΠΑΡΑΓΩΓΗ ΧΗΜΙΚΩΝ ΟΥΣΙΩΝ, ΧΗΜΙΚΩΝ ΠΡΟΪΟΝΤΩΝ ΚΑΙ ΣΥΝΘΕΤΙΚΩΝ ΙΝΩΝ	6	38,0	38,2	8,40	319,30	320,44	76,52	57	38,1	38,1	6,96	268,26	268,26	43,73	MANUFACTURE OF RUBBER AND PLASTIC PRODUCTS	DH	25	MANUFACTURE OF RUBBER AND PLASTIC PRODUCTS	DI	24	Manufacture of Chemicals and Chemical Products	24									
24 Παραγογή Χημικών Ουσιών και Προϊόντων	6	38,0	38,2	8,40	319,30	320,44	76,52	57	38,1	38,1	6,96	268,26	268,26	43,73	Manufacture of Rubber and Plastic Products	DI	25	Manufacture of Rubber and Plastic Products	DI	24	Manufacture of Chemicals and Chemical Products	24									
ΔΗ ΚΑΤΑΣΚΕΥΗ ΠΡΟΪΟΝΤΩΝ ΑΙΟ ΕΛΛΗΝΙΚΟ (ΚΑΥΤΣΟΥΚΥ) ΚΑΙ ΠΛΑΣΤΙΚΕΣ ΥΑΕΣ	198	38,0	39,3	9,73	364,00	390,06	58,09	57	38,1	38,1	38,1	38,0	38,0	12,87	488,88	488,88	186,74	MANUFACTURE OF OTHER NON-METALLIC MINERAL PRODUCTS	DI	26	Manufacture of Other Non-metallic Mineral Products	DI	26	Manufacture of Other Non-metallic Mineral Products	26										
25 Κατασκευή Προϊόντων από Ελαστικό (καυτσούκ) και Πλαστικές Υλες	198	38,0	39,3	9,73	364,00	390,06	58,09	57	38,1	38,1	38,1	38,0	38,0	12,87	488,88	488,88	186,74	MANUFACTURE OF OTHER NON-METALLIC MINERAL PRODUCTS	DI	26	Manufacture of Other Non-metallic Mineral Products	DI	26	Manufacture of Other Non-metallic Mineral Products	26										
ΔΘ ΚΑΤΑΣΚΕΥΗ ΑΛΛΑΩΝ ΜΗ ΜΕΤΑΛΛΙΚΩΝ ΟΥΠΥΚΤΩΝ ΠΡΟΪΟΝΤΩΝ	243	38,4	46,3	11,01	423,37	536,74	182,71	7	38,0	38,0	38,0	38,0	38,0	12,87	488,88	488,88	186,74	MANUFACTURE OF OTHER NON-METALLIC MINERAL PRODUCTS	DI	26	Manufacture of Other Non-metallic Mineral Products	DI	26	Manufacture of Other Non-metallic Mineral Products	26										
26 Κατασκευή άλλων μη Μεταλλικών Ουπυκτών Προϊόντων	243	38,4	46,3	11,01	423,37	536,74	182,71	7	38,0	38,0	38,0	38,0	38,0	12,87	488,88	488,88	186,74	MANUFACTURE OF OTHER NON-METALLIC MINERAL PRODUCTS	DI	26	Manufacture of Other Non-metallic Mineral Products	DI	26	Manufacture of Other Non-metallic Mineral Products	26										
ΔΙ ΠΑΡΑΓΩΓΗ ΒΑΣΙΚΩΝ ΜΕΤΑΛΛΑΩΝ ΚΑΙ ΚΑΤΑΣΚΕΥΗ ΜΕΤΑΛΛΙΚΩΝ ΠΡΟΪΟΝΤΩΝ	292	38,2	39,2	9,72	367,05	388,18	90,59	14	38,0	36,6	36,6	38,0	307,68	316,03	79,15	METAL PRODUCTS	DJ	27	METAL PRODUCTS	DJ	27	METAL PRODUCTS	27												
27 Παραγογή Βασικών Μετάλλων	98	38,0	41,1	9,59	361,38	412,42	102,76	10	38,0	36,0	36,0	9,48	330,93	342,61	87,91	Manufacture of Basic Metals	DJ	28	Manufacture of Basic Metals	DJ	28	Manufacture of Basic Metals	28												
28 Κατασκευή Μεταλλικών Προϊόντων με Εξαρτήσεις τα Μηχανήματα και τα Είδη Εξοπλισμού	194	38,3	38,2	9,78	369,92	375,94	84,44	4	38,0	38,0	38,0	6,57	249,57	249,57	57,26	Products, Except Machinery and Equipment	DJ	28	Products, Except Machinery and Equipment	DJ	28	Products, Except Machinery and Equipment	28												

(πονεζ-cont'd)

ΗΙΒΑΚΑΣ 3(*συν.*). ΜΕΣΗ ΚΑΝΟΝΙΚΗ ΑΝΤΙΜΙΣΘΙΑ, ΕΒΔΟΜΑΔΙΑΣ ΑΠΟΛΑΒΕΣ, ΩΡΕΣ ΕΡΓΑΣΙΑΣ ΚΑΙ ΚΟΙΝΩΝΙΚΕΣ ΕΙΣΦΟΡΕΣ ΕΡΓΟΛΟΤΩΝ ΑΝΑ ΕΠΤΑΖΟΜΕΝΟ,

KATA ΚΑΔΑΟ ΟΙΚΟΝΟΜΙΚΗΣ ΑΡΑΣΤΗΡΙΟΤΗΤΑΣ ΚΑΙ ΦΥΛΟ, 2006
TABLE 3(*cont'd.*) AVERAGE NORMAL WAGE-RATES, WEEKLY EARNINGS, HOURS WORKED AND EMPLOYERS' CONTRIBUTIONS TO SOCIAL FUNDS PER PERSON
BY BRANCH OF ECONOMIC ACTIVITY AND SEX, 2006

ΕΒΔΟΜΑΔΙΑΙΟΙ ΥΠΑΛΛΗΛΟΙ ΆΝΩ ΤΩΝ 18 ΧΡΟΝΩΝ - WAGE-EARNERS, AGED 18 AND OVER

ΑΝΤΡΕΣ-ΜΑLES										ΓΥΝΑΙΚΕΣ-ΓΥΝΑΙΚES										
ΚΩΔΙΚΟΣ		ΚΛΑΔΟΣ ΟΙΚΟΝΟΜΙΚΗΣ ΔΡΑΣΤΗΡΙΟΤΗΤΑΣ		ΝΟΜΟΣ ΑΓΓΛΙΑΣ		ΑΡΙΘΜΟΣ ΠΡΟΣΩΠΩΝ ΣΤΟ ΔΕΙΓΜΑ		ΧΑΡΑΚΤΗΡΙΣΤΙΚΑ ΕΡΓΑΣΙΑΣ		ΕΙΣΦΟΡΕΣ ΕΡΓΟΛΟΤΩΝ		ΧΑΡΑΚΤΗΡΙΣΤΙΚΑ ΕΡΓΑΣΙΑΣ		ΕΙΣΦΟΡΕΣ ΕΡΓΟΛΟΤΩΝ		ΧΑΡΑΚΤΗΡΙΣΤΙΚΑ ΕΡΓΑΣΙΑΣ		ΕΙΣΦΟΡΕΣ ΕΡΓΟΛΟΤΩΝ		
Κ	Ω	Δ	Ι	Κ	Α	Ν	Α	Κ	Ε	Αρ.	Κανονικός Ήρεμος Εργασίας	Ωριαία Απολαβής (εξαιρ. Υπερωρίου)	Αρ. Προσώπων στο Δείγμα	Εισφορές Εργοδότων	Αρ.	Κανονικός Ήρεμος Εργασίας	Ωριαία Απολαβής (εξαιρ. Υπερωρίου)	Αρ. Προσώπων στο Δείγμα	Εισφορές Εργοδότων	
Ω	Δ	Ι	Κ	Α	Σ	Ν	Α	Κ	Ε	Αν.1.1	No. of Persons in the Sample	Average Normal Hours worked	Average Normal Weekly earnings	Average Employers' Contributions (incl. overtime)	(€)	No. of Persons in the Sample	Average Normal Hours of work	Average Normal Weekly earnings	Average Employers' Contributions (incl. overtime)	(€)
ΔΚ	ΚΑΤΑΣΚΕΥΗ ΜΗΧΑΝΗΜΑΤΩΝ ΚΑΙ ΕΙΔΩΝ ΕΞΟΠΛΙΣΜΟΥ	7	38,0	42,4	9,79	371,83	419,96	106,91	..	..	..	..	..	..	..	..	..	..	..
29	Π.Δ.Κ.Α. Κατασκευή Μηχανημάτων και Είδων Εξοπλισμού π.δ.κ.α.	7	38,0	42,4	9,79	371,83	419,96	106,91	..	..	..	..	..	..	..	..	..	..	..
ΔΜ	ΚΑΤΑΣΚΕΥΗ ΕΞΟΠΛΙΣΜΟΥ ΜΕΤΑΦΟΡΩΝ	41	38,0	36,8	10,65	392,12	392,12	99,36	63	38,0	37,1	6,41	237,51	237,51	58,88	58,88	58,88	58,88	58,88	
34	Π.Δ.Κ.Α. Κατασκευή Αυτοκινήτων.	32	38,0	37,4	10,78	403,32	403,32	102,74	55	38,0	37,1	6,30	233,65	233,65	57,58	57,58	57,58	57,58	57,58	
35	Π.Δ.Κ.Α. Κατασκευή Ρομποτικού ενεργειακού ημικαθεύδρου Οχημάτων	9	38,0	34,7	10,16	352,29	352,29	87,32	8	38,0	37,0	7,14	264,08	264,08	67,87	67,87	67,87	67,87	67,87	
ΔΝ	Π.Δ.Κ.Α. Κατασκευή Ηλεκτρονικού ενεργειακού ημικαθεύδρου Οχημάτων	61	38,1	41,5	9,67	367,89	402,99	139,81	9	38,2	38,3	6,40	244,46	244,46	78,14	78,14	78,14	78,14	78,14	
36	Π.Δ.Κ.Α. Κατασκευή επιβήτων. Βιομηχανίες Κατασκευών π.δ.κ.α.	61	38,1	41,5	9,67	367,89	402,99	139,81	9	38,2	38,3	6,40	244,46	244,46	78,14	78,14	78,14	78,14	78,14	
Ε	Π.Δ.Κ.Α. Κατασκευή Ηλεκτρικού Εξοπλισμού	19	37,5	55,3	8,34	312,57	531,29	75,50	..	..	..	..	..	..	..	..	..	..	..
41	Π.Δ.Κ.Α. Κατασκευή Ζωδιακού καθρητού και διανομής νερού	19	37,5	55,3	8,34	312,57	531,29	75,50	..	..	..	..	..	..	..	..	..	..	..

(συνεχ-contin'd)

ΠΗΝΑΚΑΣ 3(συν.) ΜΕΣΗ ΚΑΝΟΝΙΚΗ ΑΝΤΙΜΙΣΘΙΑ, ΕΒΔΟΜΑΔΙΑΣ ΑΙΓΑΛΑΒΕΣ, ΣΡΕΣ ΕΠΙΔΑΙΣ ΚΑΙ ΚΟΙΝΩΝΙΚΕΣ ΕΙΣΦΟΡΕΣ ΕΡΓΟΛΟΤΣ ΑΝΑ ΕΠΙΔΑΖΟΜΕΝΟ,
ΚΑΤΑ ΚΑΔΑΟ ΟΙΚΟΝΟΜΙΚΗΣ ΔΡΑΣΤΗΡΙΟΤΗΤΑΣ ΚΑΙ ΦΥΛΑ, 2006

TABLE 3 (cont'd). AVERAGE NORMAL WAGE-RATES, WEEKLY EARNINGS, HOURS WORKED AND EMPLOYERS' CONTRIBUTIONS TO SOCIAL FUNDS PER PERSON BY BRANCH OF ECONOMIC ACTIVITY AND SEX, 2006

ΕΒΔΟΜΑΔΙΑΙΟΙ ΥΠΑΛΛΗΛΟΙ, ΑΝΩ ΤΩΝ 18 ΧΡΟΝΩΝ - WAGE-EARNERS, AGED 18 AND OVER

ΑΝΤΙΠΕΣ-ΜΑLES												ΓΥΝΑΙΚΕΣ-FEMALES											
K Ω Δ I K A Σ N A C E Av.1.1	Ap. Κανο- νικές Ωρές στο Δείγμα	Ap. Κανο- νικές Ωρές Εργα- σίας	Ap. Επφο- ρές Εργο- δούων	Ap. Κανο- νικές Ωρές Εργα- σίας																			
K Ω Δ I K A Σ N A C E Av.1.1	K Ω Δ I K A Σ N A C E Av.1.1	K Ω Δ I K A Σ N A C E Av.1.1	K Ω Δ I K A Σ N A C E Av.1.1	K Ω Δ I K A Σ N A C E Av.1.1	K Ω Δ I K A Σ N A C E Av.1.1	K Ω Δ I K A Σ N A C E Av.1.1	K Ω Δ I K A Σ N A C E Av.1.1	K Ω Δ I K A Σ N A C E Av.1.1	K Ω Δ I K A Σ N A C E Av.1.1	K Ω Δ I K A Σ N A C E Av.1.1	K Ω Δ I K A Σ N A C E Av.1.1												
ΚΛΑΔΟΣ ΟΙΚΟΝΟΜΙΚΗΣ ΔΡΑΣΤΗΡΙΟΤΗΤΑΣ	No. of Persons in the Sample	Average hours of work	Average actual hours worked	Normal hours worked	Hourly W/rate	Average weekly earnings (incl. overtime)	Employers' contributions	No. of Persons in the Sample	Average hours of work	Normal hours worked	Hourly W/rate	Average weekly earnings (incl. overtime)	Employers' contributions	Average weekly earnings (incl. overtime)	Hourly W/rate	Average weekly earnings (incl. overtime)	Employers' contributions	Average weekly earnings (incl. overtime)	Hourly W/rate	Average weekly earnings (incl. overtime)	Employers' contributions	Average weekly earnings (incl. overtime)	Hourly W/rate
ΣΤ ΚΑΤΑΣΚΕΥΕΣ	1.550	38,1	40,6	10,27	386,34	440,11	171,69	26	38,0	38,2	7,44	281,66	285,59	108,98	CONSTRUCTION	F							
45 Κατασκευές	1.550	38,1	40,6	10,27	386,34	440,11	171,69	26	38,0	38,2	7,44	281,66	285,59	108,98	Construction	45							
Z ΧΟΝΑΡΙΚΟ ΚΑΙ ΛΑΙΑΝΙΚΟ ΕΜΠΟΡΙΟ, ΕΠΙΣΚΕΥΗ ΑΥΤΟΚΙΝΗΤΩΝ, ΜΟΤΟΣΥΚΛΕΤΤΩΝ ΚΑΙ ΕΙΔΩΝ ΠΡΟΣΩΠΙΚΗΣ Ή ΟΙΚΙΑΚΗΣ ΧΡΗΣΗΣ	105	38,2	38,6	11,33	406,59	454,41	121,66	65	38,1	21,8	7,41	161,35	161,35	66,35	WHOLESALE AND RETAIL TRADE; REPAIR OF MOTOR VEHICLES, MOTORCYCLES AND PERSONAL AND HOUSEHOLD GOODS	G							
50 Πώληση, Συντήρηση και Επισκευή Αυτοκινήτων και Μοτοσικλετών. Λιανική Πώληση Καπσίουν για Ογκώματα	16	39,0	39,0	8,62	336,29	336,29	64,21	.	.	.	.	.	.	.	Sale, Maintenance and Repair of Motor Vehicles and Motorcycles	50						
51 Χονδρικό Εμπόριο και Επιπλέον Λιανική προμηθεία, Εκτός από το Εμπόριο με Προϊόντα, Εκτός από το Εμπόριο Αυτοκινήτων και Μοτοσικλετών Λιανικό Εμπόριο, εκτός από το Εμπόριο Αυτοκινήτων και Μοτοσικλετών Αγορακής και Οικακής Χρήσης	64	38,1	37,5	12,33	422,82	481,79	114,29	65	38,1	21,8	7,41	161,35	161,35	66,35	Retail Trade, Except of Motor Vehicles and Motorcycles; Repair of Personal and Household Goods;	51							
52 ΕΝΟΔΟΧΕΙΑ ΚΑΙ ΕΣΤΙΑΤΟΡΙΑ	146	45,0	49,2	4,11	185,07	200,97	22,97	161	41,8	45,9	4,04	169,06	183,55	20,50	HOTELS AND RESTAURANTS	H							
55 Ενοδοχεία και Εστιατόρια	146	45,0	49,2	4,11	185,07	200,97	22,97	161	41,8	45,9	4,04	169,06	183,55	20,50	Hotels and Restaurant	55							

(συνεχ-contin'd)

TABLE 3 (cont'd). AVERAGE NORMAL WAGE-RATES, WEEKLY EARNINGS, HOURS WORKED AND EMPLOYERS' CONTRIBUTIONS TO SOCIAL FUNDS PER PERSON BY BRANCH OF ECONOMIC ACTIVITY AND SEX, 2006

ΕΒΔΟΜΑΔΙΑΙΟΙ ΥΠΑΛΛΗΛΟΙ, ΑΝΩΝ ΙΩΝ 18 ΧΡΟΝΩΝ - WAGE-EARNERS, AGED 18 AND OVER

ANTIPES-MALES										ΓΥΝΑΙΚΕΣ-FEMALES										TRANSPORT, STORAGE AND COMMUNICATION									
K Ω Δ Ι Κ Α Σ Ν Α C E Av.1.]	ΚΛΑΔΟΣ ΟΙΚΟΝΟΜΙΚΗΣ ΔΡΑΣΤΗΡΙΟΤΗΤΑΣ			Ap. Πρό- σόπου στο Δείγμα	Κανο- νικές Ωρές Εργα- σίας	Κανο- νική Οριατι- κή (περι- οχή) στος	Εβδομα- διαίς Απο- λαβές (εξαρ- χή) Υπερο- ρίπτων	Εβδομα- διαίς Εργο- δοτών	Αρ. Προ- σώπου στο Δείγμα	Κανο- νικές Ωρές Εργα- σίας	Κανο- νική Οριατι- κή (περι- οχή) στο ριών)	Εβδομα- διαίς Διεύθυ- νησης Εργα- σίας	Εβδομα- διαίς Διεύθυ- νησης Εργα- σίας	Εβδομα- διαίς Διεύθυ- νησης Εργα- σίας	Εβδομα- διαίς Διεύθυ- νησης Εργα- σίας	Εβδομα- διαίς Διεύθυ- νησης Εργα- σίας	Εβδομα- διαίς Διεύθυ- νησης Εργα- σίας	Εβδομα- διαίς Διεύθυ- νησης Εργα- σίας	Εβδομα- διαίς Διεύθυ- νησης Εργα- σίας	Εβδομα- διαίς Διεύθυ- νησης Εργα- σίας									
Θ ΚΑΙ ΕΠΙΚΟΙΝΩΝΙΕΣ	301	39,0	42,6	9,72	378,43	425,09	86,93	104	37,1	38,0	10,62	393,96	404,09	81,73	REAL ESTATE, RENTING AND BUSINESS ACTIVITIES					I									
60 Χερσαίες Μεταφορές. Μεταφορές μέσω Αγωγών	218	39,6	43,6	9,44	373,52	424,60	86,83	11	40,9	42,4	7,71	315,41	327,96	73,30	Land Transport; Transport via Pipelines					K									
62 Αεροπορικές Μεταφορές	43	36,5	37,3	11,50	419,37	428,83	82,87	76	36,3	37,2	11,59	421,22	430,41	83,25	Air Transport					60									
63 Βοηθητικές και Συναρφείς προς τις Μεταφορές Δραστηριότητες. Δραστηριότητες Ταξδιωτικών Πρακτορείων	40	38,0	42,4	9,51	361,20	423,77	91,86	17	38,0	38,9	8,50	322,92	335,72	80,41	Supporting and Auxiliary Transport Activities; Activities of Travel Agencies					62									
Κ ΑΙΑΧΕΙΡΙΣΗ ΑΚΙΝΗΤΗΣ ΗΕΡΟΥΣΙΑΣ, ΕΚΜΕΣΘΩΣΗ ΚΑΙ ΕΠΙΧΕΙΡΗΜΑΤΙΚΕΣ ΔΡΑΣΤΗΡΙΟΤΗΤΕΣ	97	39,7	39,9	5,70	226,04	226,72	36,27	177	38,8	39,1	3,68	142,57	143,82	17,07	REAL ESTATE, RENTING AND BUSINESS ACTIVITIES					K									
70 Διαχείριση Ακινήτων Περιουσίας	13	38,0	38,0	10,17	386,50	386,50	71,14	.	.	.	.	.	.	.	Real Estate Activities					70		
71 Εκίνεση Μηχανημάτων και Εξαλεγμάτων Χορίς Χειριστή	39	40,0	40,0	5,46	218,22	218,22	41,87	17	40,0	40,0	5,19	207,51	207,51	39,80	Renting of Machinery and Equipment					71									
74 Άλλες Επιχειρηματικές Δραστηριότητες	45	39,9	40,2	4,68	186,46	187,93	21,35	160	38,6	39,0	3,51	135,67	137,06	14,66	Without Operator					63									
Λ ΔΗΜΟΣΙΑ ΔΙΟΙΚΗΣΗ ΚΑΙ ΑΜΥΝΑ, ΥΠΟΧΡΕΩΤΙΚΗ ΚΟΙΝΩΝΙΚΗ ΑΣΦΑΛΙΣΗ	2,498	38,3	39,2	12,61	482,04	497,68	79,54	937	38,0	38,2	9,59	364,49	366,66	59,19	PUBLIC ADMINISTRATION AND DEFENCE; COMPULSORY SOCIAL SECURITY					L									
75α Δημόσια Διοίκηση και Άμυνα.	2,296	38,3	39,2	12,72	486,49	502,52	78,41	913	38,0	38,2	9,59	364,33	366,55	58,67	Public Administration and Defence					75a									
75γ Υποχρεωτική Κοινωνική Ασφαλιση Δημόσια Διοίκηση	202	38,1	39,1	11,32	431,41	442,72	92,40	24	38,0	38,0	9,76	370,73	370,73	79,03	Compulsory Social Security Municipalities					75c									

(συνεχ-continued)

ΜΗΝΑΚΑΣ 4. ΜΕΣΟΙ ΚΑΝΟΝΙΚΟΙ ΜΗΝΙΑΙΟΙ ΜΙΣΘΟΙ ΚΑΙ ΜΗΝΙΑΙΕΣ ΑΠΟΛΛΑΒΕΣ ΑΝΑ ΕΡΓΑΖΟΜΕΝΟ, ΚΑΤΑ ΟΙΚΟΝΟΜΙΚΗ ΑΡΑΣΤΗΡΙΟΤΗΤΑ, ΕΠΑΓΓΕΛΜΑ ΚΑΙ ΦΥΛΟ, 2009

TABLE 4. AVERAGE NORMAL MONTHLY SALARIES AND MONTHLY EARNINGS PER PERSON, BY ECONOMIC ACTIVITY, OCCUPATION AND SEX, 2009

ΜΗΝΙΑΙΟΙ ΥΠΑΛΛΗΛΟΙ, ΑΝΩ ΤΩΝ 18 ΧΡΟΝΩΝ - SALARY-EARNERS, AGED 18 AND OVER

NACE Rev.1.1 & ISCO 1988	ΟΙΚΟΝΟΜΙΚΗ ΔΡΑΣΤΗΡΙΟΤΗΤΑ ΚΑΙ ΕΠΑΓΓΕΛΜΑ	ΑΝΤΙΠΕΖ-ΜΑLES			ΓΥΝΑΙΚΕΣ-ΦEMALES			ECONOMIC ACTIVITY AND OCCUPATION	NACE Rev.1.1 & ISCO 1988	
		Αριθμός Προσώπων οποία στο Δείγμα	Κανονικός Μηνιαίος Απολαβής (συμπερ. Υπερώριες)	Αριθμός Προσώπων στο Δείγμα	Κανονικός Μηνιαίος Απολαβής (συμπερ. Υπερώριες)	Αριθμός Μηνιαίου Μισθούς	Μηνιαίες Απολαβές (συμπερ. Υπερώριες)			
A ΓΕΩΡΓΙΑ, ΘΗΡΑ										
1221	Γενικοί διευθυντές και ανώτεροι τηματάρχες	7	4.308	4.308	.	.	.	General and other managers Agronomists and related professionals Bookkeepers	1221 2213 3433	
2213	Γεωπόνοι και παρόμοιοι	8	2.645	2.667	.	.	.		2213	
3433	Βοηθοί λογιστές	8	2.397	2.397	10	2.118	2.118		3433	
7233	Μηχανικοί, εφαρμοστές, εγκαταστάτες και ληπτανές μηχανημάτων στη γεωργία, μεταλλεία βιομηχανία και οικοδομές	5	2.587	2.587	.	.	.	Agricultural-or-industrial-machinery mechanics and fitters	7233	
8322	Οδηγοί ταξί, βαν και ιδιωτικού αυτοκινήτου	15	1.421	1.471	.	.	.	Car, taxi and van drivers	8322	
9211	Εργάτες γεωργίας, κτηνοτροφίας, πτηνοτροφίας και φυτωρίων	77	841	952	67	793	870	Farmhands and labourers	9211	
B ΛΑΙΕΙΑ										
6152	Ψαράδες (παράκτια αλεία - με βάρκες) και σφρογγαράδες	5	1.064	1.064	.	.	.	FISHING Inland and coastal waters fishery workers	6152	
9213	Εργάτες αλιστας	12	1.001	1.022	8	804	814		9213	
C ΜΕΤΑΠΟΙΗΤΙΚΕΣ ΒΙΟΜΗΧΑΝΙΕΣ										
ΔΙΑΤΟΝΙΑ ΚΑΙ ΚΑΙΝΟΒΙΟΜΗΧΑΝΙΑ										
1210	Διευθυντές και ανώτεροι τηματάρχες	6	6.917	6.917	.	.	.	Directors and chief executives Production and operations department managers in manufacturing	1210	
1222	Διευθυντές/τηματάρχες παραγωγής εργασιών & προγραμμάτων στη βιομηχανία	20	4.430	4.430	..	..	..		1222
1224	Στο χονδρικό και λιανικό εμπόριο	16	2.482	2.482	..	..	..		1224

(συν.-cont'd)

TABLE 4 (cont'd). AVERAGE NORMAL MONTHLY SALARIES AND MONTHLY EARNINGS PER PERSON, BY ECONOMIC ACTIVITY,
OCCUPATION AND SEX, 2009

ΜΗΝΙΑΙΟΙ ΥΠΑΛΛΗΛΟΙ, ΑΝΩ ΤΩΝ 18 ΧΡΟΝΩΝ - SALARY-EARNERS, AGED 18 AND OVER

NACE Ava0.1.1 & ISCO 1988	ΟΙΚΟΝΟΜΙΚΗ ΔΡΑΣΤΗΡΙΟΤΗΤΑ ΚΑΙ ΕΠΑΓΓΕΛΜΑ	ΑΝΤΡΕΣ-ΜΑLES				ΓΥΝΑΙΚΕΣ-ΦEMALES				NACE Rev.1.1 & ISCO 1988
		Αριθμός Προσώπων στο Δείγμα	Κανονικός Μηνιαίος Μισθός	Μηνιαίες Απολαβές (συμπερ. Υπερώρες)	Αριθμός Προσώπων στο Δείγμα	Κανονικός Μηνιαίος Μισθός	Μηνιαίες Απολαβές (συμπερ. Υπερώρες)	ECONOMIC ACTIVITY AND OCCUPATION		
		No. of Persons in the Sample	Normal Monthly Salary (€)	Monthly Earnings (including) Overtime) (€)	No. of Persons in the Sample	Normal Monthly Salary (€)	Monthly Earnings (including) Overtime) (€)			
1231	Διευθυντές, τηήματα οικονομικών και διοίκησης	10	4.227	4.227	..	..	..	Finance and administration department managers	1231
1232	Διευθυντές προσωπικού και βιομηχανικών σχέσεων	5	4.156	4.156	..	..	..	Personnel and industrial relations department man.	1232
1233	Διευθυντές, τηήματα πωλήσεων και εμπορίου	23	3.904	3.904	..	..	..	Sales and marketing depart. managers	1233
2113	Χημικοί	..	..	..	6	2.164	2.164	Chemists	2113
3111	Τεχνικοί βοηθοί χημείας και φυσικών επιστημών	10	2.169	2.169	..	..	..	Chemical and physical science technicians	3111
3152	Επιθεωρητές ασφάλειας, υγείας και ποιότητας	5	2.037	2.037	8	1.644	1.644	Safety, health and quality inspectors	3152	
3415	Παραγγελοδόχοι, πλαστικές, πολλητές	105	2.167	2.167	10	1.705	1.705	Technical and commercial sales representatives	3415	
3419	Ειδικοί τεχνικών και βοηθοί οικονομικών, εμπορικών υπηρεσιών και πωλήσεων μ.α.τ.	7	1.946	11.946	..	..	..	Finance and sales associate professionals n.e.c.	3419
3431	Γραφείς διοίκησης, αλληλογράφοι και στενογράφοι πρακτικών	31	2.302	2.333	38	1.859	1.864	Administrative secretaries and related associate professionals	3431	
3433	Βοηθοί λογιστές	29	2.679	2.697	47	2.180	2.181	Bookkeepers	3433	
4115	Ιδιαίτερες γραμματείς	..	..	..	7	2.570	2.570	Secretaries	4115
4121	Γραφείς λογιστηρίου	8	1.247	1.266	27	1.184	1.278	Accounting and bookkeeping clerks	4121	
4131	Αποθηκέωση	47	2.148	2.156	12	1.283	1.368	Stock clerks	4131	
4190	Γραφείς γενικών καθηκόντων (συντ. χρονομέτρες)	16	1.198	1.199	56	1.162	1.162	Office clerks, general (incl. timekeepers)	4190	
4211	Ταμίες λογιστηρίου και καταστημάτων	..	..	..	22	1.019	1.024	Cashiers and tickets clerks	4211
4223	Τηλεφονητές τηλεφωνικών κέντρων	..	..	..	8	1.390	1.390	Telephone switchboard operators	4223
5122	Μάγειροι	9	1.565	1.608	..	..	..	Cooks	5122
5220	Πωλητές στα καταστήματα και πωλητές με επιδείξεις εμπορευμάτων	149	1.774	1.779	610	1.007	1.045	Shop salespersons and demonstrators	5220	

(συν.-cont'd)

III NAKAΣ 4 (συν.).

ΜΕΣΟΙ ΚΑΝΟΝΙΚΟΙ ΜΗΝΙΑΙΟΙ ΜΙΣΘΟΙ ΚΑΙ ΜΗΝΙΑΙΕΣ ΑΠΟΛΑΒΕΣ ΑΝΑ ΕΠΑΖΟΜΕΝΟ, ΚΑΤΑ ΟΙΚΟΝΟΜΙΚΗ

ΔΡΑΣΤΗΡΙΟΤΗΤΑ, ΕΠΑΓΓΕΛΜΑ ΚΑΙ ΦΥΛΟ, 2009

TABLE 4 (cont'd). AVERAGE NORMAL MONTHLY SALARIES AND MONTHLY EARNINGS PER PERSON, BY ECONOMIC ACTIVITY,
OCCUPATION AND SEX, 2009

ΜΗΝΙΑΙΟΙ ΥΠΑΛΛΗΛΟΙ, ΑΝΩ ΤΩΝ 18 ΧΡΟΝΩΝ - SALARY-EARNERS, AGED 18 AND OVER

NACE Rev.1.1 & ISCO 1988	ΟΙΚΟΝΟΜΙΚΗ ΔΡΑΣΤΗΡΙΟΤΗΤΑ ΚΑΙ ΕΠΑΓΓΕΛΜΑ	ΑΝΤΙΠΕΖ-ΜΑLES				ΓΥΝΑΙΚΕΣ-ΦEMALES				NACE Rev.1.1 & ISCO 1988
		Αριθμός Προσώπων στο Δίεγμα	Κανονικός Μηνιαίος Μισθός	Αριθμός Προσώπων στο Δίεγμα	Κανονικός Μηνιαίος Μισθός	Αριθμός Προσώπων στο Δίεγμα	Κανονικός Μηνιαίος Μισθός	Αριθμός Προσώπων στο Δίεγμα	Κανονικός Μηνιαίος Μισθός	
		No. of Persons in the Sample	Normal Monthly Salary (€)	No. of Persons in the Sample	Normal Monthly Salary (€)	No. of Persons in the Sample	Normal Monthly (including) Overtime (€)	No. of Persons in the Sample	Normal Monthly (including) Overtime (€)	
7000	Επόπτες και επιστάτες παραγωγής, εκτός οικοδομικών εργασιών	35	2.454	2.467	..	..	..	..	..	7000
7124	Πλεκάνον και ξυλουργοί	5	2.396	2.396	..	..	..	..	..	7124
7212	Συγκολλήτες και κόπτες μετάλλων	12	2.442	2.587	..	..	..	..	..	7212
7233	Μηχανικοί, εφερμούστες, γραταστάτες και λαπαγτές μηχανημάτων και μηχανικού εξοπλισμού στη βιομηχανία	78	2.120	2.224	..	..	..	..	..	7233
7241	Ηλεκτρολόγοι και εφαρμοστές ηλεκτρικών μηχανών και συσκευών	9	2.722	2.731	..	..	..	..	..	7241
7412	Αρτοποιοί, ζαχαροπλάστες και παρασκευαστές ζαχαροτόν και σοκολάτων	65	1.339	1.380	37	1.110	1.125	..	..	7412
8152	Χειριστές φορητών, κομινών και παρόμοιων μηχανημάτων χημικής επεξεργασίας	5	2.358	2.483	..	..	..	..	..	8152
8273	Χειριστές μηχανών αλέσματος στηρών και μπαχαρικών	5	2.619	3.362	..	..	..	..	..	8273
8275	Χειριστές μηχανών επεξεργασίας, συντήρησης και κονσερβισμού ιστηρικής φρούτων, λαζανικών κ.λ.π.	18	1.750	1.874	..	..	..	..	..	8275
8277	Χειριστές μηχανών επεξεργασίας και παρασκευής τσαγιού, καφέ, κακάο και σοκολάτας	14	2.202	2.202	..	..	..	..	..	8277
8278	Χειριστές μηχανών ζυθοποιίας, οινοποιίας & οινοντυματοποιίας	64	2.106	2.298	..	..	..	..	..	8278
8322	Οδηγοί τρέξιμος, βρούν & ιδιωτικών αυτοκινήτων	94	1.230	1.354	..	..	..	..	..	8322
8324	Οδηγοί φορητής	103	1.823	1.842	..	..	..	..	..	8324

(συν.-cont'd)

ΙΙΙΝΑΚΑΣ 4 (συν.). ΜΕΣΟΙ ΚΑΝΟΝΙΚΟΙ ΜΗΝΙΑΙΟΙ ΜΙΣΘΟΙΚΑΙ ΜΗΝΙΑΙΕΣ ΑΠΟΛΑΒΕΣ ΑΝΑ ΕΡΓΑΖΟΜΕΝΟ, ΚΑΤΑ ΟΙΚΟΝΟΜΙΚΗ ΑΡΑΣΤΗΡΟΤΗΤΑ, ΕΠΑΓΓΕΛΜΑ ΚΑΙ ΦΥΛΟ, 2009

ΤΑΒΛΗ 4 (cont'd). AVERAGE NORMAL MONTHLY SALARIES AND MONTHLY EARNINGS PER PERSON, BY ECONOMIC ACTIVITY, OCCUPATION AND SEX, 2009

ΜΗΝΙΑΙΟΙ ΥΠΑΛΛΗΛΟΙ, ΑΝΩ ΤΩΝ 18 ΧΡΟΝΩΝ - SALARY-EARNERS, AGED 18 AND OVER

NACE Rev.1.1 & ISCO 1988	ΟΙΚΟΝΟΜΙΚΗ ΔΡΑΣΤΗΡΙΟΤΗΤΑ ΚΑΙ ΕΠΑΙΤΕΛΜΑ	ΑΝΤΡΕΣ-ΜΑLES				ΓΥΝΑΙΚΕΣ-ΦΕΜΑLES				ECONOMIC ACTIVITY AND OCCUPATION	NACE Rev.1.1 & ISCO 1988
		Αριθμός Προσώπων στο Δείγμα	Κανονικός Μήνας Απολαβές (συμπερ. Υπερώρες)	Μηνιάς Απολαβές (συμπερ. Υπερώρες)	Αριθμός Προσώπουν στο Δείγμα	Κανονικός Μήνας Μισθός	Μηνιάς Μισθός (συμπερ. Υπερώρες)				
No. of Persons in the Sample	Normal Monthly Salary (€)	Monthly Earnings (including Overtime) (€)	No. of Persons in the Sample	Normal Monthly Salary (€)	Monthly Earnings (including Overtime) (€)	(€)	(€)	(€)	(€)	(€)	
8334	Χειριστές φορητ-λιφτ	40	1.809	1.866	.	.	.	.	.	Lifting-truck operators	8334
9132	Καθηριστές σε γραφεία και άλλα υποστατικά και παρόμιοι	15	1.001	1.056	58	914	941	.	.	Helpers and cleaners in offices and other establishments	9132
9151	Κλητήρες, διανομείς και αγθοφόροι αποσκευών και πακέτων, αγθοφόροι αποσκευών σε ξενοδοχεία κλπ.	5	2.106	2.106	5	1.529	1.529	.	.	Messengers, package and luggage porters and deliverers	9151
9152	Θυρωφόροι, φύλακες, νυχτοφύλακες και παρόμιοι	31	1.439	1.456	.	.	.	.	.	Doorkeepers, watchpersons and related workers	9152
9320	Άλλοι εργάτες βιομηχανίας	378	1.032	1.135	421	978	996	.	.	Other manufacturing labourers	9320
9330	Λιμενεργάτες, φορτοεκφροτώτες, αγθοφόροι και εργάτες αποθήκης	85	1.224	1.279	6	878	906	.	.	Freight handlers	9330
AB ΠΑΡΑΓΩΓΗ ΚΛΑΣΣΟΥ ΦΑΝΤΟΥΡ-											
3415	Παραγγελιούργοι, περιοδικούς πωλητές (πλαστέ), πωλητές-τεχνικοί και σύμβουλοι τεχνικούν περιεστών	5	2.387	2.387	.	.	.	.	.	MANUFACTURE OF TEXTILES AND TEXTILE PRODUCTS	
3433	Βοηθοί λογιστές	..	..	..	8	1.661	1.661	.	.	Technical and commercial sales representatives	3415
4121	Γραφείς λογιστήριου	..	..	..	7	1.213	1.213	.	.	Bookkeepers	3433
4190	Γραφείς γενικών καθηκόντων	..	..	..	14	1.160	1.161	.	.	Accounting and bookkeeping clerks	4121
5220	Πωλητές στα κατεστόματα και πωλητές με επιδείξις εμπορευμάτων	13	1.909	1.909	54	1.218	1.253	.	.	Office clerks general (incl. time keepers)	4190
7000	Επόπτες και επιστάτες παραγογής εκός οικοδομικών εργασιών	..	..	..	6	1.315	1.328	.	.	Shop salespersons and demonstrators	5220
7435	Κατοσκευαστές πατρών, κόπτες υφασμάτων και δερμάτων και παρόμιοι	5	2.044	2.061	..	..	..	.	.	Supervisors and general foremen ex. construction	7000
										Textile, leather and related pattern-makers and cutters	7435

(συν.-cont'd)

III NAKAΣ 4 (σν.).

ΜΕΣΟΙ ΚΑΝΟΝΙΚΟΙ ΜΗΝΙΑΙΟΙ ΜΙΣΘΟΙ ΚΑΙ ΜΗΝΙΑΙΕΣ ΑΠΟΛΑΒΕΣ ΑΝΑ ΕΡΓΑΖΟΜΕΝΟ, ΚΑΤΑ ΟΙΚΟΝΟΜΙΚΗ ΔΡΑΣΤΗΡΙΟΤΗΤΑ, ΕΠΑΓΓΕΛΜΑ ΚΑΙ ΦΥΛΟ, 2009

TABLE 4 (cont'd). AVERAGE NORMAL MONTHLY SALARIES AND MONTHLY EARNINGS PER PERSON, BY ECONOMIC ACTIVITY, OCCUPATION AND SEX, 2009

ΜΗΝΙΑΙΟΙ ΥΠΑΛΛΗΛΟΙ, ΑΝΩ ΤΩΝ 18 ΧΡΟΝΩΝ - SALARY-EARNERS, AGED 18 AND OVER

NACE Avaθ.1.1 & ISCO 1988	ΟΙΚΟΝΟΜΙΚΗ ΔΡΑΣΤΗΡΙΟΤΗΤΑ ΚΑΙ ΕΠΑΓΓΕΛΜΑ	ΑΝΤΙΠΕΣ-ΜΑLES			ΓΥΝΑΙΚΕΣ-ΦEMALES			NACE Rev.1.1 & ISCO 1988
		Αριθμός Προσώπων στο Δέγκημα	Κανονικός Μηνιαίος Απολαβής (συμπερ. Υπερωρίες)	Αριθμός Προσώπων στο Δέγκημα	Κανονικός Μηνιαίος Απολαβής (συμπερ. Υπερωρίες)	Μηνιάες Μηνιαίος Μισθός	Μηνιάες Απολαβής (συμπερ. Υπερωρίες)	
7436	Καπασευδοτές τευτών, σκηνών ομπρέλων, τεχνητών ανθέων, ράπτες ψφασμ. παγηνιδιών κ.λ.π Οδηγοί ταξ., βαζ. και ιδιωτικών αυτοκινήτων Άλλοι εργάτες βιομηχανίας	5 41	1.174 1.304	1.174 1.380	5 24	987 975	994 990	7436 ECONOMIC ACTIVITY AND OCCUPATION
8322	BIOMΗΧΑΝΙΑ ΔΕΡΜΑΤΟΣ ΚΑΙ ΔΕΡΜΑΤΙΝΩΝ ΕΙΔΩΝ	..	..	..	5	911	911	7436 ECONOMIC ACTIVITY AND OCCUPATION
9320	Πωλητές στα καπαστήματα και πωλητές με επιδεξιες εμπορευμάτων	..	..	..	..	..	..	7436 ECONOMIC ACTIVITY AND OCCUPATION
41	BIOMΗΧΑΝΙΑ ΣΥΛΟΥ ΚΑΙ ΠΡΟΙΟΝΤΩΝ ΣΥΛΟΥ	16	1.328	1.328	..	..	..	7436 ECONOMIC ACTIVITY AND OCCUPATION
7124	Πελεκάνοι και ξυλοδωργοί	..	..	..	..	..	..	7436 ECONOMIC ACTIVITY AND OCCUPATION
4E	ΠΑΡΑΓΩΓΗ ΧΑΡΤΟΠΟΛΤΟΥ ΚΑΤΑΣΚΕΥΗ ΧΑΡΤΙΟΥ ΚΑΙ ΠΡΟΪΟΝΤΩΝ ΉΠΟ ΧΑΡΤΙ, ΕΚΛΟΤΙΚΕΣ ΚΑΙ ΕΚΤΥΠΩΤΙΚΕΣ ΔΡΑΣΤΗΡΙΟΤΗΤΕΣ	10	3.750	3.758	..	..	..	7436 ECONOMIC ACTIVITY AND OCCUPATION
1222	Διευθυντές πορταγωγής εργαστών και προγραμμάτων στη βιομηχανία	5	1.985	2.040	..	..	..	7436 ECONOMIC ACTIVITY AND OCCUPATION
2145	Μηχανολόγοι μηχανικοί	..	..	..	..	..	..	7436 ECONOMIC ACTIVITY AND OCCUPATION
2451	Συγγραφείς, συντάκτες, δημοσιογράφοι κριτικοί, συντάκτες διαφημίσεων, κεφανενγράφοι και παρόμοιοι	41	2.467	2.501	29	2.145	2.165	7436 ECONOMIC ACTIVITY AND OCCUPATION
3131	Φωτογράφοι και χειριστές συσκευών ήχου και εικόνας	7	1.732	1.859	6	1.420	1.448	7436 ECONOMIC ACTIVITY AND OCCUPATION

(συν.-cont'd)

III NAKAΣ 4 (συν.). ΜΕΣΟΙ ΚΑΝΟΝΙΚΟΙ ΜΗΝΙΑΙΟΙ ΜΙΣΘΟΙ ΚΑΙ ΜΗΝΙΑΙΕΣ ΑΠΟΛΑΒΕΣ ΑΝΑ ΕΡΓΑΖΟΜΕΝΟ, ΚΑΤΑ ΟΙΚΟΝΟΜΙΚΗ ΔΡΑΣΤΗΡΙΟΤΗΤΑ, ΕΠΑΓΓΕΛΜΑ ΚΑΙ ΦΥΛΟ, 2009

TABLE 4 (cont'd). AVERAGE NORMAL MONTHLY SALARIES AND MONTHLY EARNINGS PER PERSON, BY ECONOMIC ACTIVITY, OCCUPATION AND SEX, 2009

NACE Rev.1.1 & ISCO 1988	ΟΙΚΟΝΟΜΙΚΗ ΔΡΑΣΤΗΡΙΟΤΗΤΑ ΚΑΙ ΕΠΑΓΓΕΛΜΑ	MHNIAIOI YΠΑΛΛΗΛΟΙ, ΑΝΩ ΤΩΝ 18 XRONON - SALARY-EARNERS, AGED 18 AND OVER						NACE Rev.1.1 & ISCO 1988	
		ANTHES-MALES			GYNAIKEΣ-FEMALES				
		Άριθμος Προσώπων στο Δείγμα	Κανονικός Μηνιαίος Μισθός	Μηνιαίες Απολαβές (συμπερ. Υπερωρίες)	Άριθμός Προσώπων στο Δείγμα	Κανονικός Μηνιαίος Μισθός	Μηνιαίες Απολαβές (συμπερ. Υπερωρίες)		
3415	Παραγγελιοδόχοι, περιοδικούς πωλητές και σύμβουλοι τεχνικών υπηρεσιών	28	1.571	1.571	17	1.043	1.043	3415	
3429	Πράκτορες παροχής ειπωτικών υπηρεσιών μ.α.τ.	10	1.539	1.539	20	1.610	1.610	3429	
3431	Γραφείς διοίκησης, αλληλογράφοι και στενογράφοι πρακτικών	..	..	..	8	1.718	1.718	3431
3433	Βοηθοί λογοτέξ	6	2.455	2.455	15	2.144	2.144	3433	
3471	Διακοσμήτες και σχεδιαστές ειπωτικών προϊόντων	9	1.272	1.272	27	1.571	1.571	3471	
4121	Γραφείς λογιστηρίου	..	..	..	10	1.172	1.172	4121
4131	Αποθηκάριοι (περ. ζυγοτές και γραφείς παραλαβέταις και αποστολής εμπορευμάτων)	5	2.090	2.281	..	..	..	4131
4143	Γραφείς κωδικοποίησης, διορθωτές τοπογραφικών δοκιμών και παρόμαιοι γραφείς	..	..	..	9	1.441	1.441	4143
4190	Γραφείς γενικών καθηγούτων	..	..	..	12	1.011	1.011	4190
4215	Εισπράκτορες λογαριασμών, χρεών κ.λπ.	7	1.587	1.587	..	..	..	4215
4223	Τηλεφωνητές τηλεφονικών κέντρων	..	..	..	14	1.130	1.139	4223
5220	Πωλητές στα καταστήματα και πωλητές με επιδείξεις εμπορευμάτων	15	1.976	1.976	14	1.012	1.012	5220	
7341	Τυπογράφοι, στοιχειοθέτες, εκπομπές και παρόμοιοι	24	1.776	1.976	25	1.589	1.702	7341	
8251	Χειριστές εκπομπικών μηχανών	34	1.970	2.289	..	..	..	8251
8253	Χειριστές μηχανών κατασκευής χάρτινων ειδών	15	2.202	2.245	..	..	..	8253

(συν.-cont'd)

ΠΗΝΑΚΑΣ 4 (συν.)

ΜΕΣΟΙΚΑΝΟΝΙΚΟΙ ΜΗΝΙΑΙΟΙ ΜΙΣΘΟΙ ΚΑΙ ΜΗΝΙΑΙΕΣ ΑΠΟΛΑΒΕΣ ΑΝΑ ΕΡΓΑΖΟΜΕΝΟ, ΚΑΤΑ ΟΙΚΟΝΟΜΙΚΗ

ΔΡΑΣΤΗΡΙΟΤΗΤΑ, ΕΠΑΓΓΕΛΜΑ ΚΑΙ ΦΥΛΟ, 2009

TABLE 4 (cont'd) . AVERAGE NORMAL MONTHLY SALARIES AND MONTHLY EARNINGS PER PERSON, BY ECONOMIC ACTIVITY,
OCCUPATION AND SEX, 2009

ΜΗΝΙΑΙΟΙ ΥΠΑΛΛΗΛΟΙ, ΑΝΩ ΤΩΝ 18 ΧΡΟΝΩΝ - SALARY-EARNERS, AGED 18 AND OVER

NACE Avθ.1.1 & ISCO 1988	ΟΙΚΟΝΟΜΙΚΗ ΔΡΑΣΤΗΡΙΟΤΗΤΑ ΚΑΙ ΕΠΑΓΓΕΛΜΑ	ΑΝΤΡΕΣ-ΜΑLES			ΓΥΝΑΙΚΕΣ-ΦEMALES			NACE Rev.1.1 & ISCO 1988
		Αριθμός Προσώπων στο Δείγμα	Κανονικός Μηνιαίος Μισθός	Μηνιαίες Απολαβές (συμμερ. Υπερωρίες)	Αριθμός Προσώπων στο Δείγμα	Κανονικός Μηνιαίος Μισθός	Μηνιαίες Απολαβές (συμμερ. Υπερωρίες)	
8322	Οδηγοί ταξί, βαν και ιδιωτικών αυτοκινήτων	12	1.395	1.395	..	..	..	8322
9151	Κλητήρες διανομείς και αχθοφόροι αποστεύουν και πακέτων	5	1.385	1.407	..	..	..	9151
9320	Άλλοι εργάτες βιομηχανίας	55	1.596	1.752	27	1.127	1.192	9320
AZ	ΠΑΡΑΙΓΩΗ ΧΗΜΙΚΩΝ ΟΥΣΙΩΝ, ΧΗΜΙΚΩΝ ΙΠΟΪΟΝΤΩΝ ΚΑΙ ΣΥΝΘΕΤΙΚΩΝ ΙΝΩΝ							DG
1222	Διευθυντές και ανώτεροι τεμαχιαρχες παραγωγής, εργασιών και προγραμμάτων στη βιομηχανία	11	4.844	4.935	..	..	..	1222
1233	Διευθυντές πωλήσεων και εμπορίου	6	4.659	4.659	..	..	..	1233
2113	Χημικοί	22	2.235	2.328	34	2.016	2.043	2113
2131	Αναλυτές, σχεδιαστές συστημάτων και προγραμματιστές ηλεκτρονικών υπολογιστών	6	2.709	2.709	..	..	..	2131
2145	Μηχανολόγοι μηχανικοί	11	2.679	2.864	..	..	..	2145
2419	Ειδοκοί για οικονομικά και επιχειρηματικά μ.α.τ.	6	3.010	5	2.813	2.813	2.813	2419
3111	Τεχνικοί βοηθοί χημείας και φυσικών επιστημών	..	..	..	9	1.370	1.410	3111
3115	Τεχνικοί βοηθοί μηχανολόγων μηχανικών	7	2.006	2.157	..	..	..	3115
3152	Επιθεωρήτες ασφάλειας, υγείας και ποιότητας	5	2.019	2.019	11	2.489	2.494	3152
3415	Παραγγελιοδόχοι περιοδικότες πωλητές, τεχνικοί και σύμβουλοι τεχνικών υπηρεσιών	31	1.906	1.906	15	1.485	1.485	3415
3431	Γραφείς διοίκησης, αλληλογράφοι και στενογράφοι πρακτικών	18	2.350	2.359	32	2.089	2.093	3431
3433	Βοηθοί λογιστές	..	..	..	16	2.322	2.337	3433

(συν.-cont'd)

ΠΗΝΑΚΑΣ 4 (συν').

ΜΕΣΟΙ ΚΑΝΟΝΙΚΟΙ ΜΗΝΙΑΙΟΙ ΜΙΣΘΟΙ ΚΑΙ ΜΗΝΙΑΙΕΣ ΑΠΟΛΑΒΕΣ ΑΝΑ ΕΡΓΑΖΟΜΕΝΟ, ΚΑΤΑ ΟΙΚΟΝΟΜΙΚΗ ΔΡΑΣΤΗΡΙΟΤΗΤΑ, ΕΠΑΓΓΕΛΜΑ ΚΑΙ ΦΥΛΟ, 2009

TABLE 4 (cont'd). AVERAGE NORMAL MONTHLY SALARIES AND MONTHLY EARNINGS PER PERSON, BY ECONOMIC ACTIVITY, OCCUPATION AND SEX, 2009

ΜΗΝΙΑΙΟΙ ΥΠΑΛΛΗΛΟΙ, ΑΝΩ ΤΩΝ 18 ΧΡΟΝΩΝ - SALARY-EARNERS, AGED 18 AND OVER

NACE Rev.1.1 & ISCO 1988	ΟΙΚΟΝΟΜΙΚΗ ΔΡΑΣΤΗΡΙΟΤΗΤΑ ΚΑΙ ΕΠΑΓΓΕΛΜΑ	ΑΝΤΙΠΡΟΣΩΠΟΙ			ΓΥΝΑΙΚΕΣ-ΜΑΣ			ΓΥΝΑΙΚΕΣ-ΓΥΝΑΙΚΕΣ-ΦΕΜΑΛΕΣ			NACE Rev.1.1 & ISCO 1988
		Αριθμός Προσώπων στο Δίγυρα	Κανονικός Μηνιαίος Μισθός	Μηνιαίες Απολαβές (συμπερ. Υπερώρες)	Αριθμός Προσώπων στο Δίγυρα	Κανονικός Μηνιαίος Μισθός	Μηνιαίες Απολαβές (συμπερ. Υπερώρες)	ΕΚΟΝΟΜΙΚΗ ΑΓΓΕΛΙΑ ΚΑΙ ΕΠΑΓΓΕΛΜΑ	ΕΝΟΤΗΤΑ ΕΡΓΑΣΙΑΣ	ΕΝΟΤΗΤΑ ΕΡΓΑΣΙΑΣ	
No. of Persons in the Sample	Normal Monthly Salary (€)	Monthly Earnings (including) Overtime (€)	No. of Persons in the Sample	Normal Monthly Salary (€)	Monthly Earnings (including) Overtime (€)	Normal Monthly Salary (€)	Monthly Earnings (including) Overtime (€)	Normal Monthly Salary (€)	Monthly Earnings (including) Overtime (€)	Normal Monthly Salary (€)	Monthly Earnings (including) Overtime (€)
4131	Αποδημάτιοι	21	2.008	2.055	Stock clerks	4131
4132	Γραφείς παραγωγής και προγραμματισμού υλικών	7	1.763	1.763	Production clerks	4132	
4190	Γραφείς γενικών καθηκόντων	40	1.180	1.189	Office clerks, general	4190	
5220	Πωλητές στα καταστήματα και πωλητές με επιδείξεις εμπορευμάτων	16	2.088	2.088	17	1.104	1.104	Shop salespersons and demonstrators	5220		
7000	Επόπτες & επιστάτες παραγωγής εκτός των οικοδομικών εργασιών	16	2.391	2.560	11	2.003	2.096	Supervisors and general foremen, except construction	7000		
7233	Μηχανικοί, εφαρμοστές, εγκαταστάτες και λαπαντες μηχανημάτων και μηχανικού εξοπλισμού	27	1.921	2.107	..	..	..	Agricultural - or industrial - machinery mechanics and fitters	7233
8221	Χειριστές μηχανημάτων παραγωγής φαρμακευτικών προϊόντων και καλλωνυκών	28	1.691	2.215	10	1.441	1.755	Pharmaceutical- and toiletry-products machine operators	8221		
8322	Οδηγοί ταξί, βαν και ιδιωτικών αυτοκινήτων	31	1.547	1.640	..	..	..	Car, taxi and van drivers	8322
9132	Καθαριστές σε γραφεία και άλλα υποστατικά	..	..	..	30	1.143	1.183	Helpers and cleaners in offices and other establishments	9132
9152	Θηροροί, φιλακες, νυκτοφύλακες και παρόμοιοι	15	1.273	1.305	..	..	..	Doorkeepers, watchpersons and related workers	9152
9320	Άλλοι εργάτες βιομηχανίας	79	1.656	1.688	223	1.241	1.335	Other manufacturing labourers	9320		
9330	Αιμενεργάτες, φορτεικορτωτές, αγθοφόροι και εργάτες αποθήκης	18	1.524	1.668	..	..	..	Freight handlers	9330
ΔΗ	ΚΑΤΑΣΚΕΥΗ ΠΡΟΙΟΝΤΩΝ Ή ΠΑΙΟ ΕΛΑΣΤΙΚΟ (ΚΑΟΥΤΣΟΥΚ) ΚΑΙ ΠΛΑΣΤΙΚΕΣ ΥΛΕΣ							MANUFACTURE OF RUBBER AND PLASTIC PRODUCTS	ΔΗ		
3415	Παραγγελδόγοι, περιοδεύοντες πωλητές, τεχνικοί και σύμβουλοι τεχνικών υπηρεσιών (πωλήσεων)	14	1.834	1.834	..	..	..	Technical and commercial sales representatives	3415

(συν.-cont'd)

ΠΗΝΑΚΑΣ 4 (συν.). ΜΕΣΟΙ ΚΑΝΟΝΙΚΟΙ ΜΗΝΙΑΙΟΙ ΜΙΣΘΟΙ ΚΑΙ ΜΗΝΙΑΙΕΣ ΑΠΟΛΑΒΕΣ ΑΝΑ ΕΡΓΑΖΟΜΕΝΟ, ΚΑΤΑ ΟΙΚΟΝΟΜΙΚΗ ΑΡΑΣΤΗΡΟΤΗΤΑ, ΕΠΑΓΓΕΛΜΑ ΚΑΙ ΦΥΛΟ, 2009

TABLE 4 (cont'd). AVERAGE NORMAL MONTHLY SALARIES AND MONTHLY EARNINGS PER PERSON, BY ECONOMIC ACTIVITY, OCCUPATION AND SEX, 2009

ΜΗΝΙΑΙΟΙ ΥΠΑΛΛΗΛΟΙ, ΑΝΩ ΤΩΝ 18 ΧΡΟΝΩΝ - SALARY-EARNERS, AGED 18 AND OVER

NACE Rev.1.1 & ISCO 1988	ΟΙΚΟΝΟΜΙΚΗ ΔΡΑΣΤΗΡΙΟΤΗΤΑ ΚΑΙ ΕΠΑΙΤΕΛΜΑ	ΑΝΤΙΠΕΣ-ΜΑLES			ΓΥΝΑΙΚΕΣ-ΦEMALES			NACE Rev.1.1 & ISCO 1988
		Αριθμός Προσώπων στο Δείγμα	Κανονικός Μηνιαίος Μισθός	Αριθμός Απολαβές στο Δείγμα (συντερ. Υπερωρίες)	Προσώπων Μηνιαίος Μισθός	Κανονικός Μηνιαίος Μισθός (συμπερ. Υπερωρίες)	Μηνιαίες Απολαβές (συμπερ. Υπερωρίες)	
No. of Persons in the Sample	Normal Monthly Salary (€)	Monthly Earnings (including Overtime) (€)	No. of Persons in the Sample	Normal Monthly Salary (€)	Monthly Earnings (including Overtime) (€)	(€)	ECONOMIC ACTIVITY AND OCCUPATION	
3431	Γραφείς διοίκησης, αλληλογράφου και στενογράφου πρακτικών	.. .. .. .. ..	.. .. .. .. ..	.. .. .. .. ..	7 11 5 8 13	1.753 2.301 1.229 1.081 2.164	Administrative secretaries and related associate professionals Bookkeepers Accounting and bookkeeping clerks Stock clerks Office clerks general Shop salespersons and demonstrators Supervisors and general foremen exl. Construction	3431
3433	Βοηθοί λογιστές	.. .. .. .. ..	.. .. .. .. ..	.. .. .. .. ..	.. .. .. .. ..	.. .. .. .. ..	.. .. .. .. ..	3433
4121	Γραφείς λογιστήριου	.. .. .. .. ..	.. .. .. .. ..	.. .. .. .. ..	.. .. .. .. ..	.. .. .. .. ..	.. .. .. .. ..	4121
4131	Αποθηκάριοι	8 2.312	8 2.730 .. .. ..	.. .. .. .. ..	.. .. .. .. ..	.. .. .. .. ..	.. .. .. .. ..	4131
4190	Άλλοι γραφείς	.. .. .. .. ..	.. .. .. .. ..	.. .. .. .. ..	.. .. .. .. ..	.. .. .. .. ..	.. .. .. .. ..	4190
5220	Ποδηλές στα κατεστήματα και πωλητές πετρελαϊκών εγκαταστάσεων	13 2.160	13 2.164 .. .. ..	.. .. .. .. ..	.. .. .. .. ..	.. .. .. .. ..	.. .. .. .. ..	5220
7000	Επόπτες και επιστάτες παραγωγής εκτός οικοδομικών εργασιών	13 2.566	13 2.806 .. .. ..	.. .. .. .. ..	.. .. .. .. ..	.. .. .. .. ..	.. .. .. .. ..	7000
7213	Κατασκευαστές, εγκαταστάτες και επιδόρθωτές ειδών από φύλλα μετάλλων	8 1.609	8 1.648 .. .. ..	.. .. .. .. ..	.. .. .. .. ..	.. .. .. .. ..	.. .. .. .. ..	7213
7223	Ρυθμιστές-χειριστές μηχανοεργαλείων μεταλλουργίας	9 2.652	9 2.699 .. .. ..	.. .. .. .. ..	.. .. .. .. ..	.. .. .. .. ..	.. .. .. .. ..	7223
7233	Μηχανικοί, εφαρμοστές, εγκαταστάτες και λαπαντές μηχανημάτων και μηχανικού εξοπλισμού στη βιομηχανία	6 1.973	6 2.005 .. .. ..	.. .. .. .. ..	.. .. .. .. ..	.. .. .. .. ..	.. .. .. .. ..	7233
8232	Χειριστές μηχανημάτων παραγωγής προϊόντων από πλαστικό	12 2.047	12 2.081	9	9	1.301	1.489	8232
8251	Χειριστές εκτυπωτικών μηχανών	7 1.768	7 1.842 .. .. ..	.. .. .. .. ..	.. .. .. .. ..	.. .. .. .. ..	.. .. .. .. ..	8251
8324	Οδηγοί φορτηγών	5 1.361	5 1.361 .. .. ..	.. .. .. .. ..	.. .. .. .. ..	.. .. .. .. ..	.. .. .. .. ..	8324
9320	Άλλοι εργάτες βιομηχανίας	15 1.182	15 1.316 .. .. ..	.. .. .. .. ..	.. .. .. .. ..	.. .. .. .. ..	.. .. .. .. ..	9320

(συν.-cont'd)

ΤΗΝΑΚΑΣ 4 (συν.).

ΜΕΣΟΙ ΚΑΝΟΝΙΚΟΙ ΜΗΝΙΑΙΟΙ ΜΙΣΘΟΙ ΚΑΙ ΜΗΝΙΑΙΕΣ ΑΙΠΟΛΑΒΕΣ ΑΝΑ ΕΡΓΑΖΟΜΕΝΟ, ΚΑΤΑ ΟΙΚΟΝΟΜΙΚΗ ΔΡΑΣΤΗΡΙΟΤΗΤΑ, ΕΠΑΙΤΕΑΜΑ ΚΑΙ ΦΥΛΟ, 2009

ΤΑΒΛΗ 4 (cont'd).

ΑΒΕΡΑΓΕ ΝΟΜΑΙ ΜΟΝΤΗΛΥ ΣΑΛΑΡΙΑΣ ΚΑΙ ΜΟΝΤΗΛΥ ΕΑΡΝΙΝΓΣ ΠΕΡ ΠΕΡΣΩΝ, ΒΥ ΕΠΟΝΟΜΙΚΗ ΑΓΓΕΙΟΝ ΚΑΙ ΕΠΑΓΓΕΛΜΑ, 2009

ΜΗΝΙΑΙΟΙ ΥΠΑΛΛΗΛΟΙ, ΑΝΩ ΤΩΝ 18 ΧΡΟΝΩΝ - SALARY-EARNERS, AGED 18 AND OVER

NACE Ανθ.1.1 & ISCO 1988	ΟΙΚΟΝΟΜΙΚΗ ΔΡΑΣΤΗΡΙΟΤΗΤΑ ΚΑΙ ΕΠΑΓΓΕΛΜΑ	ΑΝΤΙΞΕΣ-ΜΑLES			ΓΥΝΑΙΚΕΣ-ΦEMALES			NACE Rev.1.1 & ISCO 1988
		Αριθμός Προσώπων στο Δείγμα	Κανονικός Μηνιαίος Μισθός	Αριθμός Απολαβές (συμπερ. Υπερώρες)	Κανονικός Μηνιαίος Μισθός	Γυναικες Απολαβές (συμπερ. Υπερώρες)		
		No. of Persons in the Sample	Normal Monthly Salary (€)	Monthly Earnings (including Overtime) (€)	No. of Persons in the Sample	Normal Monthly Salary (€)	Monthly Earnings (including Overtime) (€)	
ΔΘ ΚΑΤΑΣΚΕΥΗ ΑΙΓΑΛΙΩΝ ΜΗ ΜΕΤΑΛΛΙΚΩΝ ΟΡΥΚΤΩΝ ΠΡΟΙΟΝΤΩΝ								
1222	Διευθυντές/τηματάρχες παραγωγής εργαστών και προγραμμάτων στη βιομηχανία	17	5.728	5.735	..	..	..	1222
2145	Μηχανολόγοι μηχανικοί	5	4.244	4.748	..	..	..	2145
2146	Χημικοί μηχανικοί και τεχνολόγοι τροφίμων και ποτών	8	3.774	4.797	..	..	..	2146
3111	Τεχνικοί βιοηθιοί ημιαές και φυσικόν επιστημόνων	12	3.445	4.099	..	..	..	3111
3431	Γραφείς διοικητής, αλληλογράφοι και στενογράφοι πρακτικών	15	2.968	2.998	9	2.147	2.152	3431
3433	Βοηθοί λογιστές	8	2.942	2.942	15	2.021	2.021	3433
4131	Αποθηκάριοι	5	2.433	2.649	..	..	..	4131
4190	Άλλοι γραφείς	..	..	..	15	1.085	1.085	4190
4215	Επιπράκτορες λογαριασμών	5	2.294	2.294	..	..	..	4215
7000	Επόπτες παραγωγής και επιστάτες εκτός οικοδομικών εργαστών	18	3.155	3.535	..	..	..	7000
7212	Συγκολλητές και κοπτές μετάλλων	17	3.190	3.969	..	..	..	7212
7231	Μηχανοί και εφαρμοστές αυτοκινήτου μοτοσυκλετών, τράκτορ και επιδιορθωτές ποδηλάτων	9	2.485	3.331	..	..	..	7231
7233	Μηχανικοί, εφαρμοστές και εγκαταστάτες μηχανημάτων, ογκιάτων και παρόμοιοι	13	3.139	4.228	..	..	..	7233

(συν.-cont'd)

ΠΗΝΑΚΑΣ 4 (συν.)

ΜΕΣΟΙ ΚΑΝΟΝΙΚΟΙ ΜΗΝΙΑΙΟΙ ΜΙΣΘΟΙ ΚΑΙ ΜΗΝΙΑΙΕΣ ΑΠΟΛΑΒΕΣ ΑΝΑ ΕΡΓΑΖΟΜΕΝΟ, ΚΑΤΑ ΟΙΚΟΝΟΜΙΚΗ

ΔΡΑΣΤΗΡΙΟΤΗΤΑ, ΕΠΑΓΓΕΛΜΑ ΚΑΙ ΦΥΛΟ, 2009

**TABLE 4 (cont'd). AVERAGE NORMAL MONTHLY SALARIES AND MONTHLY EARNINGS PER PERSON, BY ECONOMIC ACTIVITY,
OCCUPATION AND SEX, 2009**

ΜΗΝΙΑΙΟΙ ΥΠΑΛΛΗΛΟΙ, ΑΝΩ ΤΩΝ 18 ΧΡΟΝΩΝ - SALARY-EARNERS, AGED 18 AND OVER

NACE Avnθ.1.1 & ISCO 1988	ΟΙΚΟΝΟΜΙΚΗ ΔΡΑΣΤΗΡΙΟΤΗΤΑ ΚΑΙ ΕΠΑΓΓΕΛΜΑ	ΑΝΤΡΕΣ-ΜΑLES			ΓΥΝΑΙΚΕΣ-ΦEMALES			NACE Rev.1.1 & ISCO 1988
		Αριθμός Προσώπων στο Δέγχημα	Κονονικός Μηνιαίος Μισθός	Μηνιαίες Απολαβές (συμπερ. Υπερορίες)	Αριθμός Προσώπου στο Δέγχημα	Κανονικός Μηνιαίος Μισθός	Μηνιαίες Απολαβές (συμπερ. Υπερορίες)	
7241	Ηλεκτρολόγοι και εφαρμοστές ηλεκτρικών μηχανών και συσκευών	18	3.222	3.638	..	..	..	7241
7322	Κατασκευαστές, κόπτες, τροχιστές, λειαντές και τελειωτές γυαλιού	11	1.156	1.156	..	..	..	7322
8152	Χειριστές φούρνων, καμπινών και παρόμιον μηχανημ. χημικής επεξεργασίας	31	3.341	4.182	..	..	..	8152
8332	Χειριστές χωματουργικών μηχανημάτων	6	2.761	3.471	..	..	..	8332
9132	Καθαριστές σε γραφεία, ξενοδοχεία και εργοστάσια	5	2.101	3.100	..	..	..	9132
9320	Άλλοι εργάτες βιομηχανίας	53	1.525	1.770	..	..	..	9320
ΔΙ ΠΑΡΑΓΩΓΗ ΒΑΣΙΚΩΝ ΜΕΤΑΛΛΩΝ ΚΑΙ ΚΑΤΑΣΚΕΥΗ ΜΕΤΑΛΛΙΚΩΝ ΠΡΟΪΟΝΤΩΝ								
1222	Διευθυντές/τμηματάρχες παραγωγής εργαστηρίων & προγραμμάτων στη βιομηχανία	6	4.216	4.216	..	..	..	1222
3118	Σχεδιαστές	5	1.974	1.974	..	..	..	3118
3431	Γραφείς διοικητής, αλληλογράφοι και στενογράφοι πρακτικούν	..	..	..	8	1.838	1.852	3431
3433	Βοηθοί λογιστές	..	..	..	14	1.925	1.925	3433
4190	Άλλοι γραφείς	..	..	..	21	1.175	1.175	4190
5220	Πωλητές στα καταστήματα και πωλητές με εποιείναι εμπορευμάτων	11	2.486	2.628	..	..	..	5220
7000	Επόπτες & επιστάτες παραγωγής εκτός οικοδομικών εργασιών	6	2.776	3.048	..	..	..	7000

(συν.-cont'd)

ΠΗΝΑΚΑΣ 4 (συν.)

ΜΕΣΟΙ ΚΑΝΟΝΙΚΟΙ ΜΗΝΙΑΙΟΙ ΜΙΣΘΟΙ ΚΑΙ ΜΗΝΙΑΙΕΣ ΑΠΟΛΑΒΕΣ ΑΝΑ ΕΡΓΑΖΟΜΕΝΟ, ΚΑΤΑ ΟΙΚΟΝΟΜΙΚΗ

ΔΡΑΣΤΗΡΙΟΤΗΤΑ, ΕΠΑΓΓΕΛΜΑ ΚΑΙ ΦΥΛΟ, 2009

**TABLE 4 (cont'd) . AVERAGE NORMAL MONTHLY SALARIES AND MONTHLY EARNINGS PER PERSON, BY ECONOMIC ACTIVITY,
OCCUPATION AND SEX, 2009**

ΜΗΝΙΑΙΟΙ ΥΠΑΛΛΗΛΟΙ, ΑΝΩ ΤΩΝ 18 ΧΡΟΝΩΝ - SALARY-EARNERS, AGED 18 AND OVER

NACE Avat.1.1 & ISCO 1988	ΟΙΚΟΝΟΜΙΚΗ ΔΡΑΣΤΗΡΙΟΤΗΤΑ ΚΑΙ ΕΠΑΓΓΕΛΜΑ	ΑΝΤΡΕΣ-ΜΑLES				ΓΥΝΑΙΚΕΣ-ΦEMALES				NACE Rev.1.1 & ISCO 1988
		Αριθμός Προσώπων στο Δέγμα	Κανονικός Μηνιαίος Μισθός	Μηνιαίες Απολαβές (συμπερ. Υπερώρες)	Αριθμός Προσώπων στο Δέγμα	Κανονικός Μηνιαίος Μισθός	Μηνιαίες Απολαβές (συμπερ. Υπερώρες)			
7212	Συγκαλλητές και κόπτες μετάλλου	16	1.365	1.365	.	.	.	Welders and flamecutters	7212	
7213	Κατασκευαστές, εγκαταστάτες και επιδιορθωτές ειδών από φύλλα μετάλλου	17	1.471	1.568	.	.	.	Sheet-metal workers	7213	
7223	Ρυθμιστές-χειριστές μηχανοεργαλείων μεταλλουργίας	8	1.654	1.775	.	.	.	Machine-tool setters and setter-operators	7223	
7233	Μηχανικός, εφαρμοστές εγκαταστάτες και λαπαντές μηχανημάτων και μηχανικός εξοπλισμού στη γεωργία και βιομηχανία	10	2.163	2.191	.	.	.	Agricultural or industrial machinery mechanics and fitters	7233	
8124	Χειριστές μηχανημάτων κατασκευής συριμάτων μεταλλικών σαλλήνων και ράβδων	6	1.442	1.442	.	.	.	Metal drawers and extruders	8124	
8324	Οδηγοί φορτηγών άλλοι εργάτες βιομηχανίας	5	1.860	1.861	.	.	.	Heavy truck and lorry drivers	8324	
9320	Λημενεργότες, φορτοεκφορτωτές, αγθοφόροι & εργάτες αποθήκης	41	1.080	1.134	15	1.046	1.089	Others manufacturing labourers	9320	
9330		8	1.666	1.714	.	.	.	Transport labourers and freight handlers	9330	
ΚΑΤΑΣΚΕΥΗ ΜΗΧΑΝΗΜΑΤΩΝ ΚΑΙ ΕΙΔΩΝ ΕΞΟΠΛΙΣΜΟΥ Π.Δ.Κ.Α.										
4190	Άλλοι γραφείς	.	.	.	6	1.114	1.114	Office clerks general	4190	
5220	Πωλητές και διατημιστές εμπορευμάτων	5	1.760	1.760	..	..	..	Shop, stall and market sales-persons and demonstrators	5220	
7136	Υδραυλικοί και εγκαταστάτες σωλήνων	6	1.729	1.758	.	.	.	Plumbers and pipe fitters	7136	
7212	Συγκαλλητές και κόπτες μετάλλου	28	1.548	1.549	.	.	.	Welders and flame-cutters	7212	
9320	Άλλοι εργάτες βιομηχανίας	11	1.177	1.179	.	.	.	Others manufacturing labourers	9320	

(συν.-cont'd)

ΠΗΝΑΚΑΣ 4 (συν.)

ΜΕΣΟΙ ΚΑΝΟΝΙΚΟΙ ΜΗΝΙΑΙΟΙ ΜΙΣΘΟΙ ΚΑΙ ΜΗΝΙΑΙΕΣ ΑΠΟΛΑΒΕΣ ΑΝΑ ΕΡΓΑΖΟΜΕΝΟ, ΚΑΤΑ ΟΙΚΟΝΟΜΙΚΗ ΔΡΑΣΤΗΡΙΟΤΗΤΑ, ΕΠΑΓΓΕΛΜΑ ΚΑΙ ΦΥΛΟ, 2009

TABLE 4 (cont'd) . AVERAGE NORMAL MONTHLY SALARIES AND MONTHLY EARNINGS PER PERSON, BY ECONOMIC ACTIVITY, OCCUPATION AND SEX, 2009

ΜΗΝΙΑΙΟΙ ΥΠΑΛΛΗΛΟΙ, ΑΝΩ ΤΩΝ 18 ΧΡΟΝΩΝ - SALARY-EARNERS, AGED 18 AND OVER

NACE Rev.1.1 & ISCO 1988	ΟΙΚΟΝΟΜΙΚΗ ΔΡΑΣΤΗΡΙΟΤΗΤΑ ΚΑΙ ΕΠΑΓΓΕΛΜΑ	ΑΝΤΡΕΣ-ΜΑLES				ΓΥΝΑΙΚΕΣ-ΦEMALES				NACE Rev.1.1 & ISCO 1988		
		Αριθμός Προσώπων στο Δείγμα	Κανονικός Μηνιαίς Απολαβές (συμπερ. Υπερορίες)	Αριθμός Προσώπων στο Δείγμα	Κανονικός Μηνιαίς Απολαβές (συμπερ. Υπερορίες)	Μηνιαίες Απολαβές (συμπερ. Υπερωρίες)	ECONOMIC ACTIVITY AND OCCUPATION					
		No. of Persons in the Sample	Normal Monthly Salary (€)	No. of Persons in the Sample	Normal Monthly Earnings (including Overtime) (€)	Normal Monthly Salary (€)	Monthly Earnings (including Overtime) (€)					
Δ1 ΚΑΤΑΣΚΕΥΗ ΗΛΕΚΤΡΙΚΟΥ ΕΞΟΠΛΙΣΜΟΥ ΚΑΙ ΟΠΤΙΚΩΝ ΣΥΣΚΕΥΩΝ												
<i>AND OPTICAL EQUIPMENT</i>												
3433	Βοηθόι λογιστές	..	..	..	6	1.750	1.753	Bookkeepers	3433	
4190	Γραφείς γενικών καθηκόντων	..	..	8	1.042	1.053	Office clerks (general)	4190		
7137	Ηλεκτρολόγου κτηρίων και παρόμοιοι	37	1.778	1.821	..	..	Building and related electricians	7137		
7311	Κατασκευαστές και επιδιορθοτές	17	1.479	1.571	12	1.117	Precision-instrument makers and repairers	7311				
9320	Αλλοι εργάτες βιομηχανίας	28	1.038	1.430	46	947	Others manufacturing labourers	9320				
Δ2 ΚΑΤΑΣΚΕΥΗ ΕΞΟΠΛΙΣΜΟΥ ΜΕΤΑΦΟΡΩΝ												
<i>AND TRANSPORT EQUIPMENT</i>												
8211	Χειριστές μηχανοεργαλείων παραγωγής προϊόντων μετάλλου	6	1.199	1.199	..	..	Machine-tool operators	8211		
Δ3 ΒΙΟΜΗΧΑΝΙΕΣ Η.Κ.Α.												
<i>AND MANUFACTURING N.E.C.</i>												
1222	Διεύθυντές/Πριμαράρχες παραγωγής, εργοστάν και προγραμμάτων στα μεταλλεία και λατομεία, βιομηχανία, ηλεκτρισμό, υγραέριο και υδατοπομπήθειας	5	4.410	4.499	..	..	Production and operation dept. managers in manufacturing	1222		
3431	Γραφείς διοικητής, αλληλογράφου πρακτικών και παρόμοιοι	..	..	..	8	1.634	1.634	Administrative secretaries and related associate professionals	3431	
3433	Βοηθόι λογιστές	..	..	..	7	1.909	1.909	Bookkeepers	3433	
4131	Αποθηκεύτοι	8	1.841	2.130	..	..	Stock clerks	4131		

(συν.-cont'd)

ΠΙΝΑΚΑΣ 4 (συν.)

ΜΕΣΟΙ ΚΑΝΟΝΙΚΟΙ ΜΗΝΙΑΙΟΙ ΜΙΣΘΟΙ ΚΑΙ ΜΗΝΙΑΙΕΣ ΑΠΟΛΑΒΕΣ ΑΝΑ ΕΡΓΑΖΟΜΕΝΟ, ΚΑΤΑ ΟΙΚΟΝΟΜΙΚΗ

ΔΡΑΣΤΗΡΙΟΤΗΤΑ, ΕΠΑΓΓΕΛΜΑ ΚΑΙ ΦΥΛΟ, 2009

*TABLE 4 (cont'd). AVERAGE NORMAL MONTHLY SALARIES AND MONTHLY EARNINGS PER PERSON, BY ECONOMIC ACTIVITY,
OCCUPATION AND SEX, 2009*

ΜΗΝΙΑΙΟΙ ΥΠΑΛΛΗΛΟΙ, ΑΝΩ ΤΩΝ 18 ΧΡΟΝΩΝ - SALARY-EARNERS, AGED 18 AND OVER

NACE Av01.1 & ISCO 1988	ΟΙΚΟΝΟΜΙΚΗ ΔΡΑΣΤΗΡΙΟΤΗΤΑ ΚΑΙ ΕΠΑΓΓΕΛΜΑ	ΑΝΤΡΕΣ-ΜΑLES			ΓΥΝΑΙΚΕΣ-ΦEMALES			ECONOMIC ACTIVITY AND OCCUPATION	NACE Rev.1.1 & ISCO 1988
		Αριθμός Προσώπων στο Δείγμα	Κανονικός Μηνιαίος Μισθός	Μηνιαίες Απολαβές (συμπερ. Υπερώρες)	Αριθμός Προσώπων στο Δείγμα	Κανονικός Μηνιαίος Μισθός	Μηνιαίες Απολαβές (συμπερ. Υπερώρες)		
4190	Γραφείς γεγυκών καθηγουτων	..	..	..	6	1.086	1.106	Office clerks general (incl. timekeepers)	4190
5220	Πιλοτές στα καστημάτα και πωλητές με επιδείξεις εμπορευμάτων	14	1.690	1.704	29	1.587	1.610	Shop salespersons and demonstrators	5220
7000	Επόπετες και επιστάτες παραγωγής εκτός των οικοδομικών εργασιών	5	2.705	3.041	..	..	..	Supervisors and general foremen ex. construcion	7313
7212	Συγκόλλητες και κόπτες μετάλλου	5	1.844	2.159	..	..	..	Welders and flamecutters	7212
7313	Κοσμηματοποιοί, χρυσούχοι και τεχνίτες πολύτιμων λίθων	6	2.075	2.075	..	..	..	Jewellery and precious metal workers	7313
8211	Χειριστές μηχανοεργαλέων παραγωγής προϊόντων μετάλλου	6	1.891	1.891	..	..	..	Machine-tool operators	8211
8240	Χειριστές ξυλουργικών μηχανημάτων	9	1.513	2.141	..	..	..	Wood products machine operators	8240
8322	Οδηγοί ταξί βαν και μίνιτικόν αυτοκινήτων	9	1.466	1.760	..	..	..	Car taxi and van drivers	8322
8324	Οδηγοί φορτηγών	11	1.467	1.571	..	..	..	Heavy truck and lorry drivers	8324
8333	Χειριστές γερανών, αναβατορίων και παρόμοιων εξοπλισμού	5	1.847	1.916	..	..	..	Crane, hoist and related plant operators	8333
9132	Καθαριστές σε γραφεία, ξενοδοχεία και εργοστάσια	103	1.244	1.308	5	804	804	Helpers and cleaners in offices, hotels and other estab.	9132
9320	Άλλοι εργάτες βιομηχανίας	..	..	..	27	1.120	1.168	Other manufacturing labourers	9320
E		ELECTRICITY, GAS AND WATER SUPPLY							
1222	Διευθυντές και ανώτεροι τηλεοπάρχες	105	6.658	6.691	..	..	..	Production and operations department managers	1222
1231	Διευθυντές οικονομικών και διοίκησης	8	6.657	6.657	..	..	..	Finance and administration department managers	1231

(συν.-cont'd)

TABLE 4 (cont'd). AVERAGE NORMAL MONTHLY SALARIES AND MONTHLY EARNINGS PER PERSON, BY ECONOMIC ACTIVITY,
OCCUPATION AND SEX, 2009

ΜΗΝΙΑΙΟΙ ΥΠΑΛΛΗΛΟΙ, ΑΝΩ ΤΩΝ 18 ΧΡΟΝΩΝ - SALARY-EARNERS, AGED 18 AND OVER

NACE Avaθ.1.1 & ISCO 1988	ΟΙΚΟΝΟΜΙΚΗ ΔΡΑΣΤΗΡΙΟΤΗΤΑ ΚΑΙ ΕΠΑΓΓΕΛΜΑ	ANTYPEZ-MALES				ΓΥΝΑΙΚΕΣ- FEMALES				NACE Rev.1.1 & ISCO 1988
		Αριθμός Προσώπων στο Δέγημο	Κανονικός Μηνιαίος Μισθός	Μηνιαίες Απολαβές (συμπερ. Υπερωρίες)	Αριθμός Προσώπων στο Δέγημα	Κανονικός Μηνιαίος Μισθός	Μηνιαίες Απολαβές (συμπερ. Υπερωρίες)	ECONOMIC ACTIVITY AND OCCUPATION		
		No. of Persons in the Sample	Normal Monthly Salary (€)	Monthly Earnings (including) (Overtime) (€)	No. of Persons in the Sample	Normal Monthly Salary (€)	Monthly Earnings (including) (Overtime) (€)	Personnel an industrial relations department managers		
1232	Διευθυντές της μάρκας προσωπικού και βιομηχανικού σχέσεων	5	6.580	6.580	..	..	..	..	1232
1236	Διευθυντές υπηρεσιών ηλεκτρονικών υπολογιστών	6	6.353	6.353	..	..	..	..	1236
2131	Προγραμματιστές ηλεκτρονικών υπολογιστών	20	4.131	4.131	8	4.607	4.607	Computer programmers	2131	
2143	Ηλεκτρολόγιοι μηχανικοί	64	5.048	5.226	..	..	..	Electrical engineers	2143
2145	Μηχανολόγοι μηχανικοί	41	5.150	5.182	..	..	..	Mechanical engineers	2145
3113	Τεχνικοί βιοθοί ηλεκτρολόγων μηχανικών	150	2.855	3.298	14	2.754	2.820	Electrical engineering technicians	3113	
3114	Τεχνικοί βιοθοί μηχανικών ηλεκτρονικής και τηλεπικονούνων	6	3.288	3.288	..	..	..	Electronics an telecommunication engineering technicians	3114
3115	Τεχνικοί βιοθοί μηχανολόγων μηχανικών Σχεδιαστές	37	3.988	4.070	36	2.374	2.478	Draughtspersons	3115	
3118	Σχεδιαστές	24	2.502	2.689	..	..	..	Administrative secretaries and related associate professionals	3118
3431	Γραφείς διοικητής, αλληληγράφοι και στενογράφοι πρακτικών	98	2.687	2.761	166	2.253	2.278	Bookkeepers	3431	
3433	Βοηθόι λογιστές	31	3.277	3.277	46	2.807	2.807	Stock clerks	3433	
4131	Αποθηκάριοι	22	2.532	2.626	..	..	..	Supervisors and general foremen, except construction	4131
7000	Επόπτες και επιστάτες παραγωγής εκτός οικοδομικών εργαστών	70	4.955	5.208	..	..	..	Bricklayers an stonemasons	7000
7122	Κτίστες	12	2.467	2.935	..	..	..	Carpenters and joiners	7122
7124	Πλεκάνοι και ξυλουργοί	12	2.238	2.336	..	..	..	Plumbers and pipe fitters	7124
7136	Υδραυλικοί και εγκαταστάτες σωλήνων	42	2.403	3.136	..	..	..	Building and related electricians	7136
7137	Ηλεκτρολόγοι κτηρίων και παρόμοιοι	40	1.880	1.984	..	..	..	Building and related electricians	7137

(συν.-cont'd)

HINAKAS 4 (συν).

ΜΕΣΟΙ ΚΑΝΟΝΙΚΟΙ ΜΗΝΙΑΙΟΙ ΜΙΣΘΟΙ ΚΑΙ ΜΗΝΙΑΙΕΣ ΑΠΟΛΑΒΕΣ ΑΝΑ ΕΡΓΑΖΟΜΕΝΟ, ΚΑΤΑ ΟΙΚΟΝΟΜΙΚΗ

ΔΡΑΣΤΗΡΙΟΤΗΤΑ, ΕΠΑΙΤΕΑΜΑ ΚΑΙ ΦΥΛΟ, 2009

TABLE 4 (cont'd) . AVERAGE NORMAL MONTHLY SALARIES AND MONTHLY EARNINGS PER PERSON, BY ECONOMIC ACTIVITY,
OCCUPATION AND SEX, 2009

MHΝΙΑΙΟΙ ΥΠΑΛΛΗΛΟΙ, ΆΝΩ ΤΩΝ 18 ΧΡΟΝΩΝ - SALARY-EARNERS, AGED 18 AND OVER

NACE Avθ.1.1 & ISCO 1988	ΟΙΚΟΝΟΜΙΚΗ ΔΡΑΣΤΗΡΙΟΤΗΤΑ ΚΑΙ ΕΠΑΓΓΕΛΜΑ	ANTYPEΣ-MALES			ΤΥΝΑΙΚΕΣ-FEMALES			ECONOMIC ACTIVITY AND OCCUPATION	NACE Rev.1.1 & ISCO 1988
		Αριθμός Προσωπών στο Δείγμα	Κανονικός Μηνιαίος Μισθός	Μηνιαίες Απολαβές (συμπερ. Υπερώριες)	Αριθμός Προσώπων στο Δείγμα	Κανονικός Μηνιαίος Μισθός	Μηνιαίες Απολαβές (συμπερ. Υπερώριες)		
7141	Ελαστορομιστές κτιρίου και τοποθετήτες - επενδύτες εστερεικών τοίχων με χαρτί	11	2.209	2.450	.	.	.	Painters and related workers	7141
7212	Συγκόλλητές και κόπτες μετάλλου	12	2.427	2.440	.	.	.	Welders and flame-cutters	7212
7233	Μηχανικοί, εφαρμοστές, εγκαταστάτες και λιπαντές μηχανημάτων και μηχανικού εξοπλισμού	64	1.851	1.971	.	.	.	Agricultural - or industrial - machinery mechanics and fitters	7233
7241	Ηλεκτρολόγοι και εφαρμοστές	34	1.772	1.912	.	.	.	Electrical mechanics and fitters	7241
7245	Ηλεκτρικών μηχανών και συσκευών ηλεκτρικών έγκαταστάτες-συντηρητές ήλεκτρικών γραμμών και συνδέτες καλωδίων	394	2.424	2.650	.	.	.	Electrical line installers, repairers and cable jointers	7245
8161	Χειριστές μηχανημάτων παραγωγής ενέργειας	129	3.188	3.213	.	.	.	Power-production plant operators	8161
8163	Χειριστές μηχανών άντλησης, αποστ. και επεξεργασίας νερού και χειριστές συστημάτων θέρμανσης και ψύξης	17	1.809	1.906	.	.	.	Incinerator, water-treatment and related plant operators	8163
9132	Καθηριστές σε γραφεία και άλλα υποστατικά	.	.	.	33	1.467	1.471	Helpers and cleaners in offices and other establishments	9132
9151	Κλητήρες, διανομείς και αχθοφόροι αποσκευών και πακέτων, φθινόπωροι αποσκευών σε ξενοδοχεία κλπ.	29	2.209	2.288	..	..	..	Messengers, package and luggage porters and deliverers	9151
9152	Θυρορούς, φοιλάκες, νυχτοφύλακες και παρόμοιοι σε ξενοδοχεία κλπ.	38	2.438	2.621	.	.	.	Doorkeepers, watchpersons and related workers	9152
9153	Καταγραφές μετρητών πληκτρισμού και νερού, εισπράκτορες μηχανών παργνιδιών και μηχανών πολλητής προδόντων και παρόμοιοι	54	1.926	1.990	10	1.516	1.516	Vending-machine money collectors, meter readers and related workers	9153
9320	Άλλοι ανειδίκευτοι εργάτες μ.α.τ.	638	1.512	1.631	14	1.328	1.401	Other labourers n.e.c.	9320

(συν.-cont'd)

ΠΗΝΑΚΑΣ 4 (συν.) ΜΕΣΟΙ ΚΑΝΟΝΙΚΟΙ ΜΗΝΙΑΙΟΙ ΜΙΣΘΟΙ ΚΑΙ ΜΗΝΙΑΙΕΣ ΑΙΓΑΛΑΒΕΣ ΑΝΑ ΕΡΓΑΖΟΜΕΝΟ, ΚΑΤΑ ΟΙΚΟΝΟΜΙΚΗ
ΔΡΑΣΤΗΡΙΟΤΗΤΑ, ΕΠΑΓΓΕΛΜΑ ΚΑΙ ΦΥΛΟ, 2009

**TABLE 4 (cont'd) . AVERAGE NORMAL MONTHLY SALARIES AND MONTHLY EARNINGS PER PERSON, BY ECONOMIC ACTIVITY,
OCCUPATION AND SEX, 2009**

ΜΗΝΙΑΙΟΙ ΥΠΑΛΛΗΛΟΙ, ΑΝΩ ΤΩΝ 18 ΧΡΟΝΩΝ - SALARY-EARNERS, AGED 18 AND OVER

NACE Avd.1.1 & ISCO 1988	ΟΙΚΟΝΟΜΙΚΗ ΔΡΑΣΤΗΡΙΟΤΗΤΑ ΚΑΙ ΕΠΑΓΓΕΛΜΑ	ΑΝΤΡΕΣ-ΜΑLES			ΓΥΝΑΙΚΕΣ-ΦEMALES			ECONOMIC ACTIVITY AND OCCUPATION	NACE Rev.1.1 & ISCO 1988			
		Αριθμός Προσώπων στο Δέγμα	Κανονικός Μηνιάιος Μισθός	Μηνιάες Απόλαυσης (τωμερ. Υπερώρες)	Αριθμός Προσώπων στο Δέγμα	Κανονικός Μηνιάιος Μισθός	Μηνιάες Απόλαυσης (συμπερ. Υπερορίες)					
		No. of Persons in the Sample	Normal Monthly Salary (€)	Monthly Earnings (including) Overtime (€)	No. of Persons in the Sample	Normal Monthly Salary (€)	Monthly Earnings (including) Overtime (€)					
ΣΤ ΚΑΤΑΣΚΕΥΕΣ							CONSTRUCTION					
1223 Διευθυντές και ανώτεροι τηματάρχες παραγωγής, εργαστών και προγραμμάτων στις οικοδομικές εργασίες		18	4.319	4.319	.	.	Production and operations department managers in construction					
2142 Πολιτικοί μηχανικοί		110	3.557	3.562	17	2.616	2.616	Civil engineers	2142			
2143 Ηλεκτρολόγοι μηχανικοί		9	2.836	2.859	..	..	..	Electrical engineers	2143
2145 Μηχανολόγοι μηχανικοί		8	3.073	3.073	..	..	..	Mechanical engineers	2145
2148 Τοπογράφοι και χαρτογράφοι		15	2.895	3.131	..	..	..	Cartographers & surveyors	2148
2149 Αρχιτέκτονες, μηχανικοί και παρόμιοι ειδικοί μ.α.τ.		14	3.887	3.923	14	2.664	2.664	Architects, engineers and related professionals n.e.c.	2149			
3112 Τεχνικοί βιοτροφοί πολιτικών μηχανικών		9	2.901	3.183	..	..	..	Civil engineering technicians	3112
3416 Αγροστέξ εμπορευμάτων και πρότον υλών		5	2.390	2.693	..	..	..	Buyers	3416
3431 Γραφείς διοίκησης, αλληλογράφοι και στεγνογράφοι προτκτικών		15	2.415	2.445	29	1.994	1.994	Administrative secretaries and related associate professionals	3431			
3433 Βοηθοί λογιστές		18	2.900	2.900	40	2.326	2.326	Bookkeepers	3433			
4112 Δακτυλογράφοι σε μικροϋπολογιστές, χειροτέξ τελεξ και τηλετύπων		5	2.519	2.550	Word-processor and related operators	4112			
4121 Γραφείς λογιστηρίου		15	1.159	1.159	Accounting & bookkeeping clerks	4121			
4131 Απόθηκάριοι		9	2.237	2.406	..	..	..	Stock clerks	4131
4190 Γραφείς γενικών καθηκόντων		7	1.557	1.615	35	1.104	1.104	Office clerks, general	4190			
4223 Τηλεφωνητές τηλεφωνικών κέντρων		5	1.244	1.244	Telephone switchboard operators	4223			

(συν.-cont'd)

III NAKΣ 4 (συν.).

ΜΕΣΟΙ ΚΑΝΟΝΙΚΟΙ ΜΗΝΙΑΙΟΙ ΜΙΣΘΟΙ ΚΑΙ ΜΗΝΙΑΙΕΣ ΑΠΟΛΑΒΕΣ ΑΝΑ ΕΡΓΑΖΟΜΕΝΟ, ΚΑΤΑ ΟΙΚΟΝΟΜΙΚΗ

ΔΡΑΣΤΗΡΙΟΤΗΤΑ, ΕΠΑΓΓΕΛΜΑ ΚΑΙ ΦΥΛΟ, 2009

**TABLE 4 (cont'd). AVERAGE NORMAL MONTHLY SALARIES AND MONTHLY EARNINGS PER PERSON, BY ECONOMIC ACTIVITY,
OCCUPATION AND SEX, 2009**

ΜΗΝΙΑΙΟΙ ΥΠΑΛΛΗΛΟΙ, ΑΝΩ ΤΩΝ 18 ΧΡΟΝΩΝ - SALARY-EARNERS, AGED 18 AND OVER

NACE Avnθ.1.1 & ISCO 1988	ΟΙΚΟΝΟΜΙΚΗ ΔΡΑΣΤΗΡΙΟΤΗΤΑ ΚΑΙ ΕΠΑΓΓΕΛΜΑ	ΑΝΤΡΕΣ-ΜΑLES			ΓΥΝΑΙΚΕΣ-ΦEMALES			NACE Rev.1.1 & ISCO 1988
		Αριθμός Προσώπων στο Δείγμα	Κανονικός Μηνιάιος Μίσθος	Αριθμός Απόλαυσης (συμπερ. Υπερώρες)	Αριθμός Προσώπων στο Δείγμα	Κανονικός Μηνιάιος Μίσθος	Μηνιαίες Απολαυσές (συμπερ. Υπερώρες)	
7100	Επόπτες και επιστάτες οικοδομικών εργασιών	108	2.996	3.237				Supervisors and general foremen in constr. works
7122	Κτίσες	15	1.280	1.358				Bricklayers and stonemasons
7123	Καλυνυψήδες	12	1.679	1.679				Concrete placers, conc. finisher and related workers
7124	Πελεκάνοι & ξυλουργοί	20	1.595	1.747				Carpenters and joiners
7136	Υδραυλικό & ηγκαπαστάτες συλήγων	6	1.504	1.655				Plumbers and pipe fitters
7137	Ηλεκτρολόγοι κτιρίων και παρόμοιοι	13	1.729	1.801				Building and related electricians
7141	Ελαιοχρωματιστές κτιρίων, αυτοκανήτων και μετάλλων	7	1.325	1.548				Painters and related workers
7231	Μηχανικοί και εφαρμοστές συστοκύνητον, μοτοσυκλετών, τράκτορ και επιδιορθοτές ποδηλάτων	6	2.271	2.313				Motor vehicle mechanics and fitters
7241	Ηλεκτρολόγοι, εφαρμοστές και επιδιορθωτές ηλεκτρικών μηχανών	17	1.516	1.595				Electrical mechanics, fitters and servicers
7242	Εφαρμοστές & επιδιορθωτές ηλεκτρονικού εξοπλισμού και συσκευών	18	1.643	1.688				Electronics mechanics, fitters and servicers
8324	Οδηγοί φορτηγών	8	1.339	1.339				Heavy truck and lorry drivers
8332	Χειριστές χωματορυγικού μηχανημάτων	13	1.580	1.911				Earth-moving and related plant operators
9132	Καθαριστές σε γραφεία, ξενοδοχεία και εργοστάσια, βοηθοί κουζίνας	..	..	..	9	816	816	Helpers and cleaners in offices Hotels and other establishments
9151	Κλητήρες, διανομές, αγθυοφόροι αποστευών και πακέτων και αγθυοφόροι αποσκευών σε ξενοδοχεία	9	1.823	1.825				Messengers, package and luggage porters and delivery
9313	Εργάτες οικοδομών	14	952	980				Building construction labourers
9320	Άλλοι ανειδίκευτοι εργάτες	14	1.941	2.234				Other labourers

(συν.-contd)

TABLE 4 (cont'd). AVERAGE NORMAL MONTHLY SALARIES AND MONTHLY EARNINGS PER PERSON, BY ECONOMIC ACTIVITY,
OCCUPATION AND SEX, 2009

ΜΗΝΙΑΙΟΙ ΥΠΑΛΛΗΛΟΙ, ΑΝΩ ΤΩΝ 18 ΧΡΟΝΩΝ - SALARY-EARNERS, AGED 18 AND OVER

NACE Avaθ.1.1 & ISCO 1988	ΟΙΚΟΝΟΜΙΚΗ ΔΡΑΣΤΗΡΙΟΤΗΤΑ ΚΑΙ ΕΠΑΓΓΕΛΜΑ	ΑΝΤΡΕΣ-ΜΑLES			ΓΥΝΑΙΚΕΣ-ΦEMALES			NACE Rev.1.1 & ISCO 1988
		Αριθμός Προσώπων στο Δείγμα	Κωνονικός Μηνιαίος Μισθός	Μηνιαίες Απολαβές Υπεροριες	Αριθμός Προσώπων στο Δείγμα	Κανονικός Μηνιαίος Μισθός	Μηνιαίες Απολαβές Υπερωρίες	
Z	XΟΝΑΡΗΚΟ ΚΑΙ ΛΑΙΑΝΙΚΟ ΕΜΠΟΡΙΟ, ΕΠΙΣΚΕΥΗ ΑΥΤΟΚΙΝΗΤΩΝ, ΜΟΤΟ- ΣΥΚΑΕΤΩΝ ΚΑΙ ΕΛΑΩΝ ΠΡΟΣΩΠΙΚΗΣ ΤΗΟΙΚΛΑΚΗΣ ΧΡΗΣΗΣ	23	9.472	9.472	..	..	..	G
1210	Διευθυντές και ανώτεροι τηλικάρχες	23	9.472	9.472	..	..	..	1210
1224	Διευθυντές/τηλικάρχες παραγωγής, εργαστών και προγραμμάτων οι χονδρικό και λαϊκικό εμπορίο και υπηρεσίες επιδιόρθωσης	115	3.987	3.997	24	4.369	4.369	1224
1231	Διευθυντές, τηλίμα αικονομικών και διοίκησης	23	5.339	2.339	5	3.740	3.740	1231
1232	Διευθυντές προσωπικού & βιομηχανικών σχέσεων	10	4.555	4.555	8	3.183	3.183	1232
1233	Διευθυντές, τηλίμα πολέμσεων και εμπορίου	57	4.160	4.160	15	3.224	3.224	1233
2131	Προγραμματιστές ηλεκτρονικών υπολογιστών	19	2.773	2.816	..	..	..	2131
2145	Μηχανολόγοι μηχανικοί	21	2.696	2.893	..	..	..	2145
2213	Γεωπόνοι και παρόριοι	6	4.129	4.129	..	..	..	2213
2411	Λογοτέξ	5	5.172	5.172	..	..	..	2411
2419	Ειδικοί για αικονομικά και εμπορικά θέματα μ.α.τ.	13	2.964	2.964	8	2.627	2.627	2419
3118	Σχεδιαστές	..	..	..	5	1.412	1.412	3118
3121	Τεχνίτες βιοηθοί ειδικών ηλεκτρονικών υπολογιστών	7	1.781	1.781	..	..	..	3121
3152	Επιθεωρητές ασφάλειας, ογκίσας και ποιότητας	5	3.418	3.418	..	..	..	3152
3415	Παραγγελοδόχοι, πλαστικές, πολυηρές-τεχνικοί και σύμβιωσης τεχνικών υπηρεσιών	126	2.113	2.113	56	1.534	1.534	3415

(συν.-cont'd)

ΜΗΝΙΑΚΑΣ 4 (σων.). ΜΕΣΟΙ ΚΑΝΟΝΙΚΟΙ ΜΗΝΙΑΙΟΙ ΜΙΣΘΟΙ ΚΑΙ ΜΗΝΙΑΙΕΣ ΑΠΟΛΑΒΕΣ ΑΝΑ ΕΡΓΑΖΟΜΕΝΟ, ΚΑΤΑ ΟΙΚΟΝΟΜΙΚΗ ΔΡΑΣΤΗΡΙΟΤΗΤΑ, ΕΠΑΓΓΕΛΜΑ ΚΑΙ ΦΥΛΟ, 2009

TABLE 4 (cont'd). AVERAGE NORMAL MONTHLY SALARIES AND MONTHLY EARNINGS PER PERSON, BY ECONOMIC ACTIVITY, OCCUPATION AND SEX, 2009

NACE Rev.0.1 & ISCO 1988	ΟΙΚΟΝΟΜΙΚΗ ΔΡΑΣΤΗΡΙΟΤΗΤΑ ΚΑΙ ΕΠΑΓΓΕΛΜΑ	ΑΝΤΡΕΣ-ΜΑLES			ΓΥΝΑΙΚΕΣ-ΦEMALES			ECONOMIC ACTIVITY AND OCCUPATION	NACE Rev.1.1 & ISCO 1988
		Αριθμός Προσώπων στο Δείγμα	Κανονικός Μηνιαίος Απολαβές	Μηνιαίες Απολαβές (συμπερ. Υπερορίες)	Αριθμός Προσώπων στο Δείγμα	Κανονικός Μηνιαίος Μισθός στο Δείγμα	Μηνιαίες Απολαβές (συμπερ. Υπερορίες)		
3416	Αγοραστές εμπορευμάτων και πρώτων υλών	24	2.412	2.412	12	1.755	1.755	Buyers	3416
3419	Ειδικοί τεχνικών και βιοθοί οικονομικών και εμπορικών υπηρεσιών και πωλήσεων μ.α.τ.	41	2.259	2.259	20	1.944	1.944	Finance and sales associate professionals n.e.c	3419
3431	Γραφείς διοίκησης, αλληλογράφοι και στενογράφοι πρακτικών	90	2.079	2.112	137	1.848	1.866	Administrative secretaries and related associate professionals	3431
3433	Βοηθοί λογιστές	60	2.529	2.532	133	1.996	2.008	Bookkeepers	3433
3471	Διακοσμητές και σχεδιαστές εμπορικών προϊόντων	..	..	..	11	1.202	1.202	Decorators and commercial designers	3471
4112	Δακτυλογράφοι σε μικροβιολογιστές, χειριστές τελεξ και τηλευτών	.	.	.	5	1.884	1.884	Word processor and related operators	4112
4115	Ιδιαιτέρες γραμματείς	.	.	.	27	1.885	1.898	Secretaries	4115
4121	Γραφείς λογιστηρίου	15	1.099	1.156	144	1.124	1.131	Accounting & bookkeeping clerks	4121
4131	Αποθηκάριοι	186	1.941	1.983	34	1.475	1.505	Stock clerks	4131
4190	Γραφείς γενικών καθηκόντων	39	1.117	1.141	298	1.072	1.090	Office clerks, general	4190
4211	Ταμίες λογιστηρίου και καταστημάτων	18	1.128	1.235	364	926	1.026	Cashiers and ticket clerks	4211
4215	Εισπράκτορες λογαριασμών, χρέων κ.λ.π.	6	1.332	1.332	.	.	.	Debt-collectors and related workers	4215
4222	Υπάλληλοι υποδοχής και παροχής πληροφοριών	6	1.721	1.743	48	1.179	1.205	Receptionists and information clerks	4222
4223	Τηλεφωνητές τηλεφωνικών κέντρων	..	..	..	41	1.150	1.193	Telephone switchboard operators	4223
5123	Σερβιτόρες και μαρύρεν	..	..	..	19	985	1.070	Waiters, waitresses and bartenders	5123
5141	Κομψώτριες, κουρές, αισθητικοί, μανικιορίστριες και παρόμοιοι	.	.	.	29	1.353	1.424	Hairdressers, barbers, beauticians and and related workers	5141

(συν.-cont'd)

ΠΗΝΑΚΑΣ 4 (συν.).

ΜΕΣΟΙ ΚΑΝΟΝΙΚΟΙ ΜΗΝΙΑΙΟΙ ΜΙΣΘΟΙ ΚΑΙ ΜΗΝΙΑΙΕΣ ΑΙΤΟΛΑΒΕΣ ΑΝΑ ΕΡΓΑΖΟΜΕΝΟ, ΚΑΤΑ ΟΙΚΟΝΟΜΙΚΗ ΔΡΑΣΤΗΡΙΟΤΗΤΑ, ΕΠΑΓΓΕΛΜΑ ΚΑΙ ΦΥΛΟ, 2009

**TABLE 4 (cont'd). AVERAGE NORMAL MONTHLY SALARIES AND MONTHLY EARNINGS PER PERSON, BY ECONOMIC ACTIVITY,
OCCUPATION AND SEX, 2009**

NACE Rev.1.1 & ISCO 1988	ΟΙΚΟΝΟΜΙΚΗ ΔΡΑΣΤΗΡΙΟΤΗΤΑ ΚΑΙ ΕΠΑΓΓΕΛΜΑ	MΗΝΙΑΙΟΙ ΥΠΑΛΛΗΛΟΙ, ΑΝΩ ΤΩΝ 18 ΧΡΟΝΩΝ - SALARY-EARNERS, AGED 18 AND OVER				ECONOMIC ACTIVITY AND OCCUPATION	NACE Rev.1.1 & ISCO 1988	
		ANTYPEΣ-MALES		ΓΥΝΑΙΚΕΣ-FEMALES				
Aριθμός Προσώπων στο Δείγμα	Κανονικός Μηνιαίες Απολαβής (συμπερ. Υπερώρες)	Αριθμός Προσώπων στο Δείγμα	Κανονικός Μηνιαίες Απολαβής (συμπερ. Υπερώρες)	No. of Persons in the Sample	Normal Monthly Earnings (including Overtime) (€)	Normal Monthly Salary (€)	Normal Monthly Earnings (including Overtime) (€)	
5220	Πωλητές στα καταστήματα και πωλητές με επιδείξεις ειμορφωμάτων	871	1.611	1.647	1.844	1.049	1.104	Shop salespersons and demonstrators
7124	Πλεκάντοι και ξυλουργοί	7	2.245	2.245	.	.	.	Carpenters and joiners
7141	Ελαιογοργομαστές κτιρίων και τοποθετητές-επενδύτες εσωτερικών τοίχων με χαρτί	34	1.851	2.017	.	.	.	Painters, varnishers and related workers
7212	Συγκολλητές και κόντρες μετάλλων	5	1.818	1.911	.	.	.	Welders and flamecutters
7213	Κατασκευαστές, εγκαταστάτες και επιδιορθωτές ειδίνων από φύλλα μετάλλου	37	1.800	1.879	.	.	.	Sheet-metal workers
7231	Μηχανικοί και εφαρμοστές αντοκινήτων, μοτοσυκλετών, τράκτορ και επιδιορθωτές ποδηλάτων	296	1.814	1.967	.	..	..	Motor vehicle mechanics and fitters
7233	Μηχανικοί, εφαρμοστές, εγκαταστάτες και λαπτέρες μηχανημάτων και μηχανικού εξοπλισμού	46	1.644	1.651	.	.	.	Agricultural - or industrial - machinery mechanics and fitters
7241	Ηλεκτρολόγοι και εφαρμοστές ηλεκτρικών μηχανών και συσκευών	68	1.849	1.892	.	.	.	Electrical mechanics and fitters
7242	Εφαρμοστές και επιδιορθωτές ηλεκτρονικού εξοπλισμού και συστεμάτων	22	1.791	1.906	..	..	..	Electronics mechanics, fitters and servicers
7411	Κρεοπόλες, αλαντοποιοί, συντηρητές και τεμαχιστές φρέστος και ψωρών	120	1.406	1.452	..	..	..	Butchers, fishmongers and related food preparers
7412	Αρτοποιοί, λαζαροπόλαστες και παρασκευαστές ζαχαρωτών	7	1.582	1.622	..	..	..	Bakers, pastry-cooks and confectionery makers
8322	Οδηγοί ταξί, βαν και ιδιωτικών αυτοκινήτων	253	1.475	1.508	7	1.103	1.103	Car, taxi and van drivers
8324	Οδηγοί φορτηγών	133	1.521	1.576	.	.	.	Heavy truck & lorry drivers

(συν.-cont'd)

MINAKAS 4 (συν.).

ΜΕΣΟΙ ΚΑΝΟΝΙΚΟΙ ΜΗΝΙΑΙΟΙ ΜΙΣΘΟΙ ΚΑΙ ΜΗΝΙΑΙΕΣ ΑΠΟΛΑΒΕΣ ΑΝΑ ΕΡΓΑΖΟΜΕΝΟ, ΚΑΤΑ ΟΙΚΟΝΟΜΙΚΗ

ΔΡΑΣΤΗΡΙΟΤΗΤΑ, ΕΠΑΓΓΕΛΜΑ ΚΑΙ ΦΥΛΟ, 2009

TABLE 4 (cont'd). AVERAGE NORMAL MONTHLY SALARIES AND MONTHLY EARNINGS PER PERSON, BY ECONOMIC ACTIVITY,
OCCUPATION AND SEX, 2009

ΜΗΝΙΑΙΟΙ ΥΠΑΛΛΗΛΟΙ, ΑΝΩ ΤΩΝ 18 ΧΡΟΝΩΝ - SALARY-EARNERS, AGED 18 AND OVER

NACE Ανωτ. 1.1 & ISCO 1988	ΟΙΚΟΝΟΜΙΚΗ ΔΡΑΣΤΗΡΙΟΤΗΤΑ ΚΑΙ ΕΠΑΓΓΕΛΜΑ	ΑΝΤΙΠΕΣ-ΜΑLES			ΓΥΝΑΙΚΕΣ-ΦEMALES			NACE Rev.1.1 & ISCO 1988
		Αριθμός Προσώπου στο Δέγχημα	Κανονικός Μηνιαίος Μισθός	Μηνιαίες Απολαβές (συγκερ. Υπερωρίες)	Αριθμός Προσώπου στο Δέγχημα	Κανονικός Μηνιαίος Μισθός	Μηνιαίες Απολαβές (συγκερ. Υπερωρίες)	
8334	Χειριστές φόρτων-λήφτων	18	1.523	1.794	.	.	.	8334
9113	Πωλητές από πόρτα σε πόρτα και περιοδεύοντες -διαφημιστές-πωλητές εμπορευμάτων	7	1.386	1.386	27	948	948	9113
9132	Καθαριστές σε γραφεία, ξενοδοχεία και εργοστάσια, καμαριέρες ξενοδοχείου, καθαριστές και βοηθοί κουζίνας και παρδόμων	16	1.232	1.250	131	927	977	9132
9141	Φροντιστές κτιρίου	23	1.651	1.735	.	.	.	9141
9142	Καθαριστές και πλυντες τζαμιών, αυτοκινήτων και παρδόμων	14	973	987	.	.	.	9142
9151	Κλητήρες, διανομείς και αγθοφόροι αποσκευών και πακέτων κ.λ.π.	31	1.343	1.355	"	"	"	9151
9152	Θυρωροί, φρίλακες, νυκτοφύλακες και παρόριοι	18	1.167	1.213	"	"	"	9152
9320	Άλλοι ανειδίκευτοι εργάτες	78	1.299	1.334	76	937	1.005	9320
9330	Λιμνεράτες, φορτοεκφορτωτές, αρθοφόροι και εργάτες αποθήκης	294	1.156	1.219	96	1.004	1.097	9330
H ΞΕΝΟΔΟΧΕΙΑ ΚΑΙ ΕΣΤΙΑΤΟΡΙΑ								
1210	Διευθυντές και ανώτεροι τηματάρχες	5	14.367	14.367	"	"	"	1210
1225	Διευθυντές/τηματάρχες παραγωγής, εργαστών και προμηθμάτων στα εστιατόρια και ξενοδοχεία	57	4.335	4.338	16	2.899	2.919	1225
1231	Διευθυντές τημάτων οικονομικών και διοίκησης	6	5.282	5.282	"	"	"	1231
2419	Ειδικοί για οικονομικά και εμπορικά θέματα μ.α.τ.	"	"	"	5	2.120	2.120	2419

(συν.-cont'd)

ΠΗΝΑΚΑΣ 4 (συν.).

ΜΕΣΟΙΚΑΝΟΝΙΚΟΙ ΜΗΝΙΑΙΟΙ ΜΙΣΘΟΙ ΚΑΙ ΜΗΝΙΑΙΕΣ ΑΠΟΛΑΒΕΣ ΑΝΑ ΕΡΓΑΖΟΜΕΝΟ, ΚΑΤΑ ΟΙΚΟΝΟΜΙΚΗ ΔΡΑΣΤΗΡΙΟΤΗΤΑ, ΕΠΑΓΓΕΛΜΑ ΚΑΙ ΦΥΛΟ, 2009

TABLE 4 (cont'd). AVERAGE NORMAL MONTHLY SALARIES AND MONTHLY EARNINGS PER PERSON, BY ECONOMIC ACTIVITY, OCCUPATION AND SEX, 2009

ΜΗΝΙΑΙΟΙ ΥΠΑΛΛΗΛΟΙ, ΑΝΩ ΤΩΝ 18 ΧΡΟΝΩΝ - SALARY-EARNERS, AGED 18 AND OVER

NACE Rev.1.1 & ISCO 1988	ΟΙΚΟΝΟΜΙΚΗ ΔΡΑΣΤΗΡΙΟΤΗΤΑ ΚΑΙ ΕΠΑΓΓΕΛΜΑ	ΑΝΤΡΕΣ-ΜΑLES			ΓΥΝΑΙΚΕΣ-ΦEMALES			ECONOMIC ACTIVITY AND OCCUPATION	NACE Rev.1.1 & ISCO 1988
		Αριθμός Προσώπων στο Δείγμα	Κανονικός Μηνιαίος Μισθός	Αριθμός Προσώπουν στο Δείγμα	Κανονικός Μηνιαίος Μισθός	Μηνιαίες Απολαβές (συμπερ. Υπερωρίες)	Μηνιαίες Απολαβές (συμπερ. Υπερωρίες)		
3115	Τεχνικοί βοηθοί μηχανολόγων μηχανικών	6	2.789	2.789	..	..	11	1.318	1.318
3226	Φωτισθεραπευτές και παρόμοιοι	..	..	..	..	..	..	..	3226
3419	Ειδικοί τεχνικών και βοηθοί οικονομικών, εμπορικών υπηρεσιών και πολύτευχων μ.α.τ.	..	..	..	..	8	1.381	1.407	3419
3431	Γραφείς δοκιμητής, αλληλογράφοι και στενογράφοι πρακτικών	..	..	..	..	13	2.096	2.096	3431
3433	Βοηθοί λογιστές	14	2.620	2.620	39	1.899	1.899	Bookkeepers	3433
3474	Ταχυδακτυλογροί, ακροβάτες, κλόδουν και παρόμοιοι καλλτέχνες	11	1.667	1.667	13	1.148	1.148	Street, night-club and related musicians, Clowns, magicians, acrobats and related associate professionals	3473
4112	Δικτυλογράφοι σε υποριζοπολογιστές χειροτεχνίας και τηλεξ κα τηλετύπων	..	..	..	5	1.216	1.216	Word processor and related operators	3474
4115	Ιδιαιτέρες γραμματείς	..	..	..	12	2.033	2.033	Secretaries	4115
4121	Γραφείς λογιστηρίου	21	1.619	1.619	11	1.607	1.607	Stock clerks	4121
4131	Αποθηκάριοι	..	..	..	22	1.233	1.233	Accounting and bookkeeping clerks	4131
4190	Άλλοι γραφείς	..	..	..	13	1.209	1.209	Office clerks, general	4190
4211	Ταμίες λογιστηρίου και καταστημάτων	..	..	..	26	1.200	1.208	Cashiers and ticket clerks	4211
4222	Υπαλληλοι υποδοχής και παροχής πληροφοριών	73	1.534	1.535	110	1.360	1.361	Receptionists and information clerks	4222
5121	Οικονόμοι, ελεγκτές τροφίμων και ποτών και ώλοι παρόμοιοι επόπτες προσωπικού παροχής υπηρεσών	88	1.703	1.726	230	1.396	1.418	Housekeepers and related workers	5121
5122	Μάγειροι	218	1.853	1.870	120	1.461	1.464	Cooks	5122
5123	Σερβιτόροι και μπάριεν	382	1.344	1.362	582	1.194	1.218	Waiters, waitresses and bartenders	5123

(συν.-cont'd)

ΗΛΙΑΚΑΣ 4 (συν.) ΜΕΣΟΙ ΚΑΝΟΝΙΚΟΙ ΜΗΝΙΑΙΟΙ ΜΙΣΘΟΙ ΚΑΙ ΜΗΝΙΑΙΕΣ ΑΠΟΛΑΒΕΣ ΑΝΑ ΕΡΓΑΖΟΜΕΝΟ, ΚΑΤΑ ΟΙΚΟΝΟΜΙΚΗ ΔΡΑΣΤΗΡΙΟΤΗΤΑ, ΕΙΔΑΓΓΕΛΜΑ ΚΑΙ ΦΥΛΟ, 2009

TABLE 4 (cont'd). AVERAGE NORMAL MONTHLY SALARIES AND MONTHLY EARNINGS PER PERSON, BY ECONOMIC ACTIVITY, OCCUPATION AND SEX, 2009

ΜΗΝΙΑΙΟΙ ΥΠΑΛΛΗΛΟΙ, ΑΝΩ ΤΩΝ 18 ΧΡΟΝΩΝ - SALARY-EARNERS, AGED 18 AND OVER

NACE Rev.1.1 & ISCO 1988	ΟΙΚΟΝΟΜΙΚΗ ΔΡΑΣΤΗΡΙΟΤΗΤΑ ΚΑΙ ΕΙΔΑΓΓΕΛΜΑ	ΑΝΤΙΠΕΣ-ΜΑLES			ΓΥΝΑΙΚΕΣ-ΦEMALES			ECONOMIC ACTIVITY AND OCCUPATION	NACE Rev.1.1 & ISCO 1988
		Αριθμός Προσώπου στο Δέγχημα	Κανονικός Μήνιαίος Μισθός	Αριθμός Προσώπων στο Δέγχημα Υπερωρίες)	Κανονικός Μήνιαίος Μισθός	Μηνιαίες Απολαβές (συμπερ. Υπερωρίες)			
		No. of Persons in the Sample	Normal Monthly Salary (€)	Monthly Earnings (including Overtime) (€)	No. of Persons in the Sample	Normal Monthly Salary (€)	Monthly Earnings (including Overtime) (€)		
5169	Άλλα μένη παροχής ασφάλειας και προστασίας μ.α.τ.	19	1.377	1.377	..	..	..	Protective services workers n.e.c.	5169
6112	Κηπουροί, συντηρητές γηπέδων, λαζανοκτυπουροί, διοικητές φυτωριών και καλλιεργητές μανταριών	27	1.405	1.411	..	..	..	Gardeners, horticultural and nursery growers	6112
7136	Υδραυλικόι και εγκαταστάτες σωλήνων	38	1.661	1.661	..	..	..	Plumbers and pipe fitters	7136
7137	Ηλεκτρολόγοι κτηρίου και παρόμοιοι	35	1.847	1.847	..	..	..	Building and related electricians	7137
7412	Αρτοποιοί, ζαχαροπλάστες και παρασκευαστές γλυκωτών και σοκολάτων	16	1.958	1.965	12	1.710	1.715	Bakers, pastrycooks and confectionery makers	7412
8264	Χειριστές πρέσας και μηχανών καθαρισμού, λεύκανσης και βαφής ρούχων, ιφαντών, δερματίνων ειδών κλπ.	..	..	..	9	1.479	1.490	Bleaching-dyeing and cleaning machine operators	8264
9132	Καθαριστές σε γραφεία, ξενοδοχεία και εργοστάσια, κομμαρίέρες ξενοδοχείων, καθαριστές και βοηθοί κουζινας και παρόμοιοι	75	1.060	1.077	611	1.203	1.205	Helpers and cleaners in offices, hotels and other establishments	9132
9141	Φροντιστές κτηρίου	42	1.358	1.365	..	..	..	Building caretakers	9141
9151	Κλητήρες, διανομείς και αρθυφόροι αποσκεύων και πακέτων, αρθυφόροι αποσκευών σε ξενοδοχεία κλπ.	13	1.083	1.083	..	..	..	Messengers, package and luggage porters and deliverers	9151
9152	Θυρωροί, φύλακες, νυχτοφύλακες και παρόμοιοι	30	1.290	1.296	..	..	..	Doorkeepers, watchpersons and related workers	9152
9320	Άλλοι ανειδίκευτοι εργάτες μ.α.τ.	15	1.460	1.463	..	..	..	Other labourers n.e.c.	9320

(συν.-cont'd)

III NAKAΣ 4 (συν.).

ΜΕΣΟΙ ΚΑΝΟΝΙΚΟΙ ΜΗΝΙΑΙΟΙ ΜΙΣΘΟΙ ΚΑΙ ΜΗΝΙΑΙΕΣ ΑΠΟΛΑΒΕΣ ΑΝΑ ΕΡΓΑΖΟΜΕΝΟ, ΚΑΤΑ ΟΙΚΟΝΟΜΙΚΗ ΔΡΑΣΤΗΡΙΟΤΗΤΑ, ΕΠΑΙΤΕΛΑΜΑ ΚΑΙ ΦΥΛΟ, 2009

TABLE 4 (cont'd). AVERAGE NORMAL MONTHLY SALARIES AND MONTHLY EARNINGS PER PERSON, BY ECONOMIC ACTIVITY, OCCUPATION AND SEX, 2009

ΜΗΝΙΑΙΟΙ ΥΠΑΛΛΗΛΟΙ, ΑΝΩ ΤΩΝ 18 ΧΡΟΝΩΝ - SALARY-EARNERS, AGED 18 AND OVER

NACE Avθ.1.1 & ISCO 1988	ΟΙΚΟΝΟΜΙΚΗ ΔΡΑΣΤΗΡΙΟΤΗΤΑ ΚΑΙ ΕΠΑΙΤΕΛΑΜΑ	ΑΝΤΡΕΣ-ΜΑLES				ΓΥΝΑΙΚΕΣ-ΦEMALES				NACE Rev.1.1 & ISCO 1988
		Αριθμός Προσώπων στο Δείγμα	Κανονικός Μηνιαίος Μισθός	Μηνιαίες Απολαβές (συμπεριλαμβανομένων των διεργασιών για περιπλέοντα χρόνια)	Αριθμός Προσώπων στο Δείγμα	Κανονικός Μηνιαίος Μισθός	Μηνιαίες Απολαβές (συμπεριλαμβανομένων των διεργασιών για περιπλέοντα χρόνια)	ECONOMIC ACTIVITY AND OCCUPATION		
Θ	METAΦΟΡΕΣ, ΑΠΟΘΗΚΕΥΣΗ ΚΑΙ ΕΠΙΚΟΙΝΩΝΙΕΣ									I
1210	Διεθνήτρες και ανώτεροι τηματάρχες	11	10.520	10.520	1210
1226	Διεθνήτρες/τηματάρχες παραγωγής, εργασιών και προγραμμάτων στις μεταφορές, αποθήκευσης και επικοινωνίες	184	6.389	6.396	16	4.644	4.644	Production and operations department managers in transport, storage and communications	1226	
1231	Διεθνήτρες οικονομικού και διοίκησης	31	6.285	6.285	7	5.415	5.415	Finance and administration department managers	1231	
1232	Διεθνήτρες προσωπικού και βιομηχανικών σχέσεων	37	5.438	5.454	8	3.633	3.633	Personnel and industrial relations managers	1232	
1233	Διεθνήτρες πωλήσεων και εμπορίου	10	4.158	4.158	5	4.964	4.964	Sales and marketing department managers	1233	
1236	Διεθνήτρες υπηρεσιών ηλεκτρονικών υπολογιστών	18	5.991	6.028	5	6.027	6.027	Computing services department managers	1236	
2131	Αναλυτές, προγραμματιστές και άλλοι ειδικοί ηλεκτρονικών υπολογιστών	88	3.320	3.368	23	3.071	3.071	Computer systems designers and analysts	2131	
2139	Ειδικοί ηλεκτρονικών υπολογιστών	5	1.560	1.560	.	.	.	Computing professionals n.e.c.	2139	
2142	Πολιτικοί μηχανικοί	5	3.063	3.063	"	"	"	Civil engineers	2142	
2143	Ηλεκτρολόγοι μηχανικοί	5	3.176	3.237	"	"	"	Electrical engineers	2143	
2144	Μηχανικοί ηλεκτρονικής και τηλεπικοινωνιών	175	3.828	3.851	20	3.487	3.487	Electronics and telecommunications engineers	2144	
2145	Μηχανολόγοι μηχανικοί	56	4.230	4.230	"	"	"	Mechanical engineers	2145	
2411	Λογιστές	11	4.914	4.914	18	4.623	4.623	Accountants	2411	
2419	Ειδικοί για οικονομικά και εμπορικά θέματα μ.α.τ.	36	3.504	3.571	34	3.726	3.726	Business professionals n.e.c.	2419	
2429	Νομικοί επίκοινοι μ.α.τ.	..	.	.	8	3.575	3.575	Legal professionals n.e.c.	2429
3112	Τεχνικοί βοηθοί πολυτέκνων μηχανικών	10	3.361	3.361	.	.	.	Civil engineering technicians	3112	

(συν.-contd)

ΤΗΝΑΚΑΣ 4 (συν).

ΜΕΣΟΙ ΚΑΝΟΝΙΚΟΙ ΜΗΝΙΑΙΟΙ ΜΙΣΘΟΙ ΚΑΙ ΜΗΝΙΑΙΕΣ ΑΠΟΛΑΒΕΣ ΑΝΑ ΕΡΓΑΖΟΜΕΝΟ, ΚΑΤΑ ΟΙΚΟΝΟΜΙΚΗ

ΑΡΑΣΤΗΠΟΤΗΤΑ, ΕΠΑΓΓΕΛΜΑ ΚΑΙ ΦΥΛΟ, 2009

**TABLE 4 (cont'd) . AVERAGE NORMAL MONTHLY SALARIES AND MONTHLY EARNINGS PER PERSON, BY ECONOMIC ACTIVITY,
OCCUPATION AND SEX, 2009**

NACE Rev.1.1 & ISCO 1988	ΟΙΚΟΝΟΜΙΚΗ ΔΡΑΣΤΗΡΙΟΤΗΤΑ ΚΑΙ ΕΠΑΓΓΕΛΜΑ	ANTYPEΣ-MALES			ΤΥΝΑΙΚΕΣ-FEMALES			ECONOMIC ACTIVITY AND OCCUPATION	NACE Rev.1.1 & ISCO 1988
		Αριθμός Προσώπων στο Δείγμα	Κανονικός Μηνιαίος Μισθός	Μηνιαίες Απολαβές (συμπερ. Υπερορίες)	Αριθμός Προσώπων στο Δείγμα	Κανονικός Μηνιαίος Μισθός	Μηνιαίες Απολαβές (συμπερ. Υπερορίες)		
3114	Τεχνικοί βιοηθοί μηχανικών ηλεκτρονικής και τηλεπικονιονιών	103	4.301	4.346	..	..	..	Electronics and telecommunications engineering technicians	3114
3115	Τεχνικοί βιοηθοί μηχανολόγων μηχανικών	6	1.774	1.862	..	..	..	Mechanical engineering technicians	3115
3116	Τεχνικοί βιοηθοί χημικών μηχανικών	6	4.016	4.501	..	..	..	Chemical engineering technicians	3116
3118	Σχεδιαστές	10	2.682	2.712	19	3.301	3.314	Draughtpersons	3118
3121	Τεχνικοί βιοηθοί ειδικών Η/Υ	17	1.337	1.350	..	..	..	Computer assistants	3121
3132	Χειριστές συστεμών εκπομπής ραδιοφόρων, τηλεοράσεως και τηλεπικονιούνων	32	3.385	4.041	..	..	..	Broadcasting and telecommunications equipment operators	3132
3141	Μηχανικοί πλοίων	48	5.602	5.618	..	..	..	Ship's engineers	3141
3142	Αξιωματοκοί κατεστρώματος και πλοηγοί	65	4.559	4.740	5	3.872	3.872	Ships deck officers and pilots	3142
3143	Πλότοι και κυβερνήτες αεροσκαφών και παρόμοιοι τεχνικοί	185	9.206	9.206	..	..	..	Aircraft pilots & related associate professionals	3143
3152	Επιθεωρητές ασφάλειας, υγείας και ποιότητας οργανοτές και σύμβουλοι εκδρομών και ταξιδίων	13	5.474	5.491	5	2.228	2.326	Safety, health and quality inspectors	3152
3414	Αγοραστές εμπορευμάτων και πρώτων ύλων	15	2.382	2.382	21	1.909	1.909	Travel consultants and organisers	3414
3416	Ειδικοί τεχνικοί και βοηθοί οικονομικών, εμπορικών ιατρεσμών και πωλήσεων μ.α.τ.	6	2.138	2.138	12	2.127	2.127	Buyers	3416
3419	Εκτελωνιστές και πράκτορες αποστολής εμπορευμάτων	28	2.754	2.754	48	2.592	2.592	Finance and sales associate professionals n.e.c.	3419
3422	Γραφείς διοικητήσ, αλληλογράφοι και στενογράφοι πρακτικών	19	2.229	2.295	..	..	..	Clearing and forwarding agents	3422
3431	Βοηθοί λογιστές	326	2.679	2.751	604	2.293	2.307	Administrative secretaries and related associate professionals	3431
3433		92	2.497	2.531	265	2.094	2.103	Bookkeepers	3433

(συν.-cont'd)

ΠΗΝΑΚΑΣ 4 (συν.) ΜΕΣΟΙ ΚΑΝΟΝΙΚΟΙ ΜΗΝΙΑΙΟΙ ΜΙΣΘΟΙ ΚΑΙ ΜΗΝΙΑΙΕΣ ΑΠΟΛΑΒΕΣ ΑΝΑ ΕΡΓΑΖΟΜΕΝΟ, ΚΑΤΑ ΟΙΚΟΝΟΜΙΚΗ ΔΡΑΣΤΗΡΙΟΤΗΤΑ, ΕΠΑΓΓΕΛΜΑ ΚΑΙ ΦΥΛΟ, 2009

TABLE 4 (cont'd) . AVERAGE NORMAL MONTHLY SALARIES AND MONTHLY EARNINGS PER PERSON, BY ECONOMIC ACTIVITY, OCCUPATION AND SEX, 2009

NACE Rev.1.1 & ISCO 1988	ΟΙΚΟΝΟΜΙΚΗ ΔΡΑΣΤΗΡΙΟΤΗΤΑ ΚΑΙ ΕΠΑΓΓΕΛΜΑ	ΑΝΤΡΕΣ-ΜΑΣ			ΓΥΝΑΙΚΕΣ-ΦΕΜΑΛΕΣ			ECONOMIC ACTIVITY AND OCCUPATION	NACE Rev.1.1 & ISCO 1988
		Αριθμός Προσώπων στο Δείγμα	Κανονικός Μηνιαίος Μισθός	Αριθμός Προσώπων στο Δείγμα	Κανονικός Μηνιαίος Μισθός	Μηνιαίες Απολαβές (συμπερ. Υπερώριες)	Μηνιαίες Απολαβές (συμπερ. Υπερώριες)		
4112	Δακτυλογράφους σε μικροϋπολογιστές, γειτοτές έξλεξ και τηλεύπων	.	.	.	20	2.063	2.063	Word-processor and related operators	4112
4115	Ιδιαιτέρες γραμματείς	.	.	.	32	2.285	2.285	Secretaries	4115
4121	Γραφείς λογιστηρίου	26	1.181	1.192	138	1.204	1.204	Accounting & bookkeeping clerks	4121
4131	Αποθηκάριοι	124	2.495	2.940	38	2.199	2.277	Stock clerks	4131
4133	Γραφείς και επόπτες μεταφορών	110	2.436	2.578	57	1.377	1.379	Transport clerks	4133
4190	Γραφείς γενικών καθηκόντων	139	1.268	1.369	238	1.102	1.113	Office clerks (general)	4190
4211	Ταμείς λογιστηρίου και καταστημάτων	..	..	..	12	1.421	1.421	Cashiers and ticket clerks	4211
4221	Γραφείς ταξιδιωτικών γραφείων, εκδόσεως ειστρεπτών, αεροδρομίου και παρόμοιοι ειστρεπτών, αεροδρομίου και παρόμοιοι	120	1.812	1.985	476	1.435	1.476	Travel agency and related clerks	4221
4222	Υπάλληλοι υποδοχής και παροχής πληροφοριών	..	..	..	7	1.486	1.486	Receptionists and information clerks	4222
4223	Τηλεφονητές τηλεφωνικών κέντρων	19	1.216	1.270	90	1.705	1.746	Telephone switchboard operators	4223
5111	Αεροστονοδοί, καμαρότοι και οικονόμοι πλοίων	172	2.746	2.902	223	2.420	2.522	Travel attendants and travel stewards	5111
5113	Συναδοί και ξεναγοί τουριστών και επιστελέκτων	15	1.148	1.270	101	1.191	1.255	Travel guides	5113
5121	Οικονόμοι, ελεκτές προφίμων και ποτών και άλλοι παρόμοιοι επόπτες προσωπικού παροχής υπηρεσών	5	3.162	3.674	..	..	..	Housekeepers and related workers	5121
5122	Μάγειροι	11	2.424	2.717	..	..	..	Cooks	5122
7000	Επόπτες και επιστάτες εκτός των οικοδομικών εργασιών	87	2.172	2.450	..	..	..	Supervisors and general foremen, except construction	7000
7212	Συγκαταστάτες ανημονικού εξοπλισμού και σηματόσημων	8	2.643	2.986	..	..	..	Welders and flamecutters	7212
7215	Εργάτες και σηματόσημων	13	1.488	1.859	..	..	..	Riggers and cable splicers	7215

(συν.-cont'd)

III NAKAΣ 4 (συν.).

ΜΕΣΟΙ ΚΑΝΟΝΙΚΟΙ ΜΗΝΙΑΙΟΙ ΜΙΣΘΟΙ ΚΑΙ ΜΗΝΙΑΙΕΣ ΑΠΟΛΑΒΕΣ ΑΝΑ ΕΡΓΑΖΟΜΕΝΟ, ΚΑΤΑ ΟΙΚΟΝΟΜΙΚΗ ΔΡΑΣΤΗΡΙΟΤΗΤΑ, ΕΠΑΓΓΕΛΜΑ ΚΑΙ ΦΥΛΟ, 2009

TABLE 4 (cont'd). AVERAGE NORMAL MONTHLY SALARIES AND MONTHLY EARNINGS PER PERSON, BY ECONOMIC ACTIVITY,
OCCUPATION AND SEX, 2009

ΜΗΝΙΑΙΟΙ ΥΠΑΛΛΗΛΟΙ, ΑΝΩ ΤΩΝ 18 ΧΡΟΝΩΝ - SALARY-EARNERS, AGED 18 AND OVER

NACE Avd.1.1 & ISCO 1988	ΟΙΚΟΝΟΜΙΚΗ ΔΡΑΣΤΗΡΙΟΤΗΤΑ ΚΑΙ ΕΠΑΓΓΕΛΜΑ	ΑΝΤΡΕΣ-ΜΑLES			ΓΥΝΑΙΚΕΣ-ΦEMALES			NACE Rev.1.1 & ISCO 1988
		Αριθμός Προσώπων στο Δείγμα	Κανονικός Μηνιαίες Μισθός	Αριθμός Προσώπων στο Δείγμα Υπερώρες	Κανονικός Μηνιαίος Μισθός	Αριθμός Προσώπων στο Δείγμα Υπερώρες	Μηνιαίες Απολαβές (συμπερ. Υπεροπίες)	
No. of Persons in the Sample	Normal Monthly Salary (€)	No. of Persons in the Sample	Normal Monthly Salary (€)	No. of Persons in the Sample	Normal Monthly Salary (€)	Monthly Earnings (including) Overtime (€)	(€)	
7216	Τεχνίτες και Δύτες για υποβρύχια κατασκευή και επιδόρθωση διάστοις ναυαγίων κ.λ.π.	5	1.874	1.874	..	..	..	Underwater workers
7232	Μηχανικοί και εφαρμοστές μηχανών αεροπλάνων	117	2.750	3.185	..	..	..	Aircraft engine mechanics and fitters
7233	Μηχανικοί, εφαρμοστές, εγκαταστάτες και λαπαντές μηχανημάτων και μηχανικού εξοπλισμού	22	2.456	2.994	..	..	..	Agricultural - or industrial - machinery mechanics and fitters
7241	Ηλεκτρολόγοι εφορμοστές και επιδιορθωτές ηλεκτρικών μηχανών και συσκευών	6	2.462	3.123	..	..	..	Electrical mechanics filter and services
7242	Εφορμοστές και επιδιορθωτές ηλεκτρονικού εξοπλισμού και συσκευών	99	1.700	1.775	39	2.166	2.230	Electronics mechanics, fitters and servicers
7244	Εγκαταστάτες και συντηρητές τηλεφωνικών και τηλεγραφικών συσκευών	526	3.120	3.351	73	3.187	3.225	Telegraph and telephone installers and servicers
7245	Εγκαταστάτες-συντηρητές, ηλεκτρικών γραμμών και συνδέτες καλωδίων	695	2.627	2.804	44	1.802	1.829	Electrical installers, repairers and cable jointers
8322	Οδηγοί τεξ., βαν και ιδιωτικών αυτοκινήτων	222	1.477	1.603	..	..	..	Car, taxi and van drivers
8323	Οδηγοί λειτουργείων	97	1.494	1.864	..	..	..	Bus drivers
8324	Οδηγοί φορτηγών	16	1.391	1.391	..	..	..	Heavy truck and lorry drivers
8333	Χειριστές γερανών, αναβατορίων και παρόμοιου εξοπλισμού	38	2.239	2.691	..	..	..	Crane, hoist and related plant operators
8340	Υπαξιωματικοί και ναύτες καταστρώματος πλοίου, φορτηγίδων και λέιβιουν	48	2.276	3.348	..	..	..	Ships' deck crews and related workers
9132	Καθοριστές σε γραφεία και άλλα υποστατικά	52	1.580	1.867	146	1.356	1.452	Helpers and cleaners in offices, and other establishments

(συν.-cont'd)

ΠΗΝΑΚΑΣ 4 (συν.)

ΜΕΣΟΙ ΚΑΝΟΝΙΚΟΙ ΜΗΝΙΑΙΟΙ ΜΗΣΘΟΙ ΚΑΙ ΜΗΝΙΑΙΕΣ ΑΠΟΛΑΒΕΣ ΑΝΑ ΕΡΓΑΖΟΜΕΝΟ, ΚΑΤΑ ΟΙΚΟΝΟΜΙΚΗ

ΑΡΑΣΤΗΡΟΤΗΤΑ, ΕΠΑΓΓΕΛΜΑ ΚΑΙ ΦΥΛΟ, 2009

TABLE 4 (cont'd) . AVERAGE NORMAL MONTHLY SALARIES AND MONTHLY EARNINGS PER PERSON, BY ECONOMIC ACTIVITY,
OCCUPATION AND SEX, 2009

ΜΗΝΙΑΙΟΙ ΥΠΑΛΛΗΛΟΙ, ΑΝΩ ΤΩΝ 18 ΧΡΟΝΩΝ - SALARY-EARNERS, AGED 18 AND OVER

NACE Rev.1.1 & ISCO 1988	ΟΙΚΟΝΟΜΙΚΗ ΔΡΑΣΤΗΡΙΟΤΗΤΑ ΚΑΙ ΕΠΑΓΓΕΛΜΑ	ΑΝΤΡΕΣ-ΜΑLES			ΓΥΝΑΙΚΕΣ-ΦEMALES			ECONOMIC ACTIVITY AND OCCUPATION	NACE Rev.1.1 & ISCO 1988
		Αριθμός Προσώπου στο Δείγμα	Κανονικός Μηνιαίος Μισθός	Μηνιαίες Απολαβές (συμπλε. Υπερώρες)	Αριθμός Προσώπου στο Δείγμα	Κανονικός Μηνιαίος Μισθός	Μηνιαίες Απολαβές (συμπλε. Υπερώρες)		
9151	Κληρήρες, διανομείς και αγθοφόροι αποσκευών και πακέτων, αγθοφόροι αποσκευών σε ξενοδοχεία κλπ. Θυρωροί, φύλακες, νυχτοφύλακες και παρόμιοι	27	1.292	1.342	7	1.195	1.215	Messengers, package and luggage porters and deliverers	9151
9152	Άλλοι ανεργίευσιν εργάτες	33	2.106	2.634	..	..	..	Doorkeepers, watchpersons and related workers	9152
9320	Λυγενεράτες, φορτεσκοροποτές, αγθοφόροι και εργάτες αποθήκης	27	1.910	2.056	..	..	..	Other labourers	9320
9330		423	1.475	1.613	5	1.374	1.415	Freight handlers	9330
J									
ENΩΙΑΜΕΣΟΙ ΧΡΗΜΑΤΟΠΕΣΤΩ-									
TIKOI ORΓΑΝΩΣΜΟΙ									
1210	Διευθυντές και ανώτεροι τιμητικάρχες	41	15.222	15.222	..	..	..	Directors and chief executives	1210
1227	Διευθυντές/τιμητικάρχες παραγογής, εργασίου, και προγραμμάτων στη στάσεις και εμπορικές υπηρεσίες	677	6.888	6.891	203	6.614	6.614	Production and operations services	1227
1231	Διευθυντές, τιμήμα οικονομικών και διοίκησης	17	7.344	7.388	6	6.299	6.299	Finance & administration department managers	1231
1232	Διευθυντές προσωπικού και βιομηχανικών σχέσεων	5	5.592	5.620	9	6.006	6.006	Personnel and industrial relations department managers	1232
1236	Διευθυντές τιμήμα υπηρεσών πλακτρονικών υπολογιστών	22	6.735	6.746	11	6.314	6.314	Computing services department managers	1236
2131	Αναλυτές, σχεδιαστές συστημάτων και προγραμματιστές πλακτρονικών υπολογιστών	124	4.180	4.354	63	3.975	4.038	Computer systems designers and analysts and computer programmers	2131
2144	Μηχανικοί ηλεκτρονικής και τηλεπικονονών	22	3.703	4.211	..	..	..	Electronics and telecommunication engineers	2144
2145	Μηχανολόγοι Μηχανικοί	6	4.906	4.906	..	..	..	Mechanical engineers	2145

(συν.-cont'd)

ΤΗΝΔΑΣ 4 (συν.).

ΜΕΣΟΙΚΑΝΟΝΙΚΟΙ ΜΗΝΙΑΙΟΙ ΜΙΣΘΟΙ ΚΑΙ ΜΗΝΙΑΙΕΣ ΑΠΟΛΑΒΕΣ ΑΝΑ ΕΡΓΑΖΟΜΕΝΟ, ΚΑΤΑ ΟΙΚΟΝΟΜΙΚΗ ΔΡΑΣΤΗΡΙΟΤΗΤΑ, ΕΠΑΓΓΕΛΜΑ ΚΑΙ ΦΥΛΟ, 2009

ΤΑΒΛΗ 4 (cont'd). AVERAGE NORMAL MONTHLY SALARIES AND MONTHLY EARNINGS PER PERSON, BY ECONOMIC ACTIVITY, OCCUPATION AND SEX, 2009

ΜΗΝΙΑΙΟΙ ΥΠΑΛΛΗΛΟΙ, ΑΝΩ ΤΩΝ 18 ΧΡΟΝΩΝ - SALARY-EARNERS, AGED 18 AND OVER

NACE Rev.1.1 & ISCO 1988	ΟΙΚΟΝΟΜΙΚΗ ΔΡΑΣΤΗΡΙΟΤΗΤΑ ΚΑΙ ΕΠΑΓΓΕΛΜΑ	ΑΝΤΡΕΣ-ΜΑLES			ΓΥΝΑΙΚΕΣ-ΦEMALES			ECONOMIC ACTIVITY AND OCCUPATION	NACE Rev.1.1 & ISCO 1988
		Αριθμός Γραπτώποντων στο Δείγμα	Κανονικός Μηνιαίες Απολαβές (συμπερ. Υπερώρες)	Αριθμός Προσώπων στο Δείγμα	Κανονικός Μηνιαίος Μισθός	Αριθμός Προσώπων στο Δείγμα	Κανονικός Μηνιαίος Μισθός		
2213	Γεωπόνοι και παρόδιοι	17	3.958	3.958	..	..	..	Agronomists and related professionals	2213
2411	Λογοτέξ	39	4.956	4.959	27	4.023	4.023	Accountants	2411
2419	Ειδοκοί για οικονομικά και εμπορικά θέματα	855	4.876	4.876	665	4.785	4.809	Business professionals	2419
2421	Δικηγόροι	..	..	..	14	3.630	3.630	Lawyers	2421
2429	Νομικοί ειδικοί μ.α.τ.	6	4.381	4.381	17	4.006	4.006	Legal professionals n.e.c.	2429
2441	Οικονομολόγοι	..	..	..	5	2.994	2.994	Public service administrative professionals	2470
2470	Δεπουργοί κυβερνητικών υπηρεσιών	..	..	..	11	2.402	2.402	Public service administrative professionals	2470
3114	Τεχνικοί βοηθοί μηχανικών γηλακτρουνήκτικου και Τηλεπικονιωνίου	6	2.625	2.625	..	..	..	Electronics and Telecommunication Engineering technicians	3114
3121	Τεχνικοί βοηθοί ευδίκων γηλεκτρονικών υπολογιστών	14	2.480	2.674	12	2.454	2.482	Computer assistants	3121
3122	Χειροτέξ γηλεκτρονικών υπολογιστών	35	3.357	3.870	13	4.346	4.346	Computer equipment operators	3122
3411	Αγοραστές-πωλητές μετοχών και αξιών	29	2.291	2.291	15	2.629	2.629	Securities and finance dealers and brokers	3411
3412	Ασφαλιστές αντιπρόσωποι και πωλητές ασφαλειών	27	2.836	2.836	49	2.323	2.323	Insurance representatives	3412
3417	Εκτιμητές (αξιών, ακίνητης περιουσίας) και πωλητές σε δημοπροσίες (πλειστηριαστές)	16	2.851	2.851	..	..	..	Appraisers, valuers and auctioneers	3417
3419	Ειδοκοί εργικών και βιοθοί οικονομικών, εμπορικών υπηρεσιών και πληθυντικών μ.α.τ.	771	3.721	3.762	973	3.718	3.738	Finance and sales associate professionals n.e.c.	3419
3431	Γραφείς διοικητής, αλληλογράφοι και στενογράφοι πρακτικών	9	2.164	2.199	46	2.687	2.687	Administrative secretaries and related associate professionals	3431
3432	Νομικοί και ασφαλιστικοί γραφείς	75	2.675	2.685	329	2.247	2.255	Legal and related business associate professionals	3433
3433	Βοηθοί λογιστές	62	3.067	3.079	161	2.783	2.794	Bookkeepers	3433

(συν.-cont'd)

TABLE 4 (cont'd). AVERAGE NORMAL MONTHLY SALARIES AND MONTHLY EARNINGS PER PERSON, BY ECONOMIC ACTIVITY,
OCCUPATION AND SEX, 2009

NACE Avd.1.1 & ISCO 1988	ΟΙΚΟΝΟΜΙΚΗ ΔΡΑΣΤΗΡΙΟΤΗΤΑ ΚΑΙ ΕΠΑΓΓΕΛΜΑ	MΗΝΙΑΙΟΙ ΥΠΑΛΛΗΛΟΙ, ΑΝΩΝ ΤΩΝ 18 ΧΡΟΝΩΝ - SALARY-EARNERS, AGED 18 AND OVER				ECONOMIC ACTIVITY AND OCCUPATION	NACE Rev.1.1 & ISCO 1988	
		ΑΝΤΡΕΣ-ΜΑLES		ΓΥΝΑΙΚΕΣ- FEMALES				
Αριθμός Προσώπων στο Δείγμα	Κανονικός Μηνιαίος Μισθός	Αριθμός Προσώπου στο Δείγμα Υπερορίες	Κανονικός Μηνιαίος Μισθός	No. of Persons in the Sample	Normal Monthly Salary (including) Overtime (€)	Normal Monthly Salary (including) Overtime (€)	Normal Monthly Salary (€)	
4112	Διατυλογράφοι σε μικροϋπολογιστές, χειριστές τελεξ & τηλετύπων	.	.	.	9	1.364	1.364	4112
4113	Χειριστές διατρητικών μηχανών μηχανογράφησης	..	..	5	1.522	1.522	Data entry operators	4115
4115	Ιδιαιτέρες γραμματείς	.	.	29	2.970	2.970	Secretaries	4115
4121	Γραφείς λογιστηρίου	5	1.205	15	1.280	1.280	Accounting and bookkeeping clerks	4121
4122	Γραφείς στατιστικής & τραπεζών	1.280	2.670	2.713	2.337	2.488	Statistical and finance clerks	4122
4131	Αποθηκάριοι	13	2.024	2.024	.	.	Stock clerks	4131
4141	Γραφείς αρχείου και βιβλιοθηκών	.	.	6	1.474	1.474	Office clerks, general (incl. time-keepers)	4190
4190	Γραφείς γενικών καθηκόντων	..	..	31	1.223	1.223	Office clerks, general (incl. time-keepers)	4190
4212	Ταμείς τραπέζων και ταχυδρομείου	326	2.364	2.373	761	2.055	Tellers and other counter clerks	4212
4215	Εισπράκτορες λογαριασμών, χρέων κ.λ.π.	26	2.270	2.270	18	3.099	Debt-collectors and related workers	4215
4222	Υπάλληλοι υποδομής και παροχής πληροφοριών	.	.	5	1.783	1.783	Receptionists and information clerks	4222
4223	Τηλεφωνικές τηλεδιονυκών κέντρων	13	2.667	2.667	13	2.020	Telephone switchboard operators	4223
5121	Οικονόμοι, ελεγκτές τροφίμων & ποτών	.	.	5	1.927	1.927	Housekeepers and related workers	5121
5169	Άλλα μελη παροχής ασφαλειας και προστασίας μ.ο.τ.	31	2.613	2.613	.	.	Protective services workers n.e.c.	5169
5220	Πωλητές και διαφημιστές εισπρεμάτων	5	2.673	2.673	13	1.317	Shop, stall & market salespersons	5220
7136	Υδραυλικοί και εγκαταστάτες σωλήνων	5	3.061	3.486	.	.	Plumbers and pipe fitters	7136
7242	Εφαρμοστές και επιδιορθωτές ηλεκτρονικού εξοπλισμού και συσκευών	5	2.353	2.749	.	.	Electronics mechanics fitters and services	7242

(συν.-cont'd)

ΙΙΝΑΚΑΣ 4 (συν).

ΜΕΣΟΙ ΚΑΝΟΝΙΚΟΙ ΜΗΝΙΑΙΟΙ ΜΙΣΘΟΙ ΚΑΙ ΜΗΝΙΑΙΕΣ ΑΠΟΛΑΒΕΣ ΑΝΑ ΕΡΓΑΖΟΜΕΝΟ, ΚΑΤΑ ΟΙΚΟΝΟΜΙΚΗ ΑΡΑΣΤΗΡΟΤΗΤΑ, ΕΠΑΓΓΕΛΜΑ ΚΑΙ ΦΥΛΟ, 2009

TABLE 4 (cont'd). AVERAGE NORMAL MONTHLY SALARIES AND MONTHLY EARNINGS PER PERSON, BY ECONOMIC ACTIVITY, OCCUPATION AND SEX, 2009

NACE Rev.1.1 & ISCO 1988	ΟΙΚΟΝΟΜΙΚΗ ΔΡΑΣΤΗΡΙΟΤΗΤΑ ΚΑΙ ΕΠΑΓΓΕΛΜΑ	ΑΝΤΡΕΣ-ΜΑLES			ΓΥΝΑΙΚΕΣ-ΦEMALES			NACE Rev.1.1 & ISCO 1988
		Αριθμός Προσώπων στο Δείγμα	Κανονικός Μηνιαίος Απολαβές (συμπεριλαμβανομένων των Δειγμάτων)	Αριθμός Προσώπων στο Δείγμα	Κανονικός Μηνιαίος Απολαβές (συμπεριλαμβανομένων των Δειγμάτων)	ΕCONOMIC ACTIVITY AND OCCUPATION		
9132	Καθαριστές σε γραφεία και άλλα υποστατικά	11	2.537	2.578	243	1.370	1.379	Helpers and cleaners in offices and other establishments
9141	Φροντιστές κτηρίου							Building caretakers
9151	Κλητήρες, διανομείς και αχθοφόροι αποσκευών και πακέτων, αχθοφόροι αποσκευών σε ξενοδοχεία κλπ.	142	2.054	2.106	6	1.472	1.472	Messengers, package and luggage porters and deliverers
9320	Άλλοι ανελίξευτοι εργάτες	5	1.555	1.644				Other labourers
9330	Λιμενεργάτες, αχθοφόροι και εργάτες αποθήκης	13	1.683	1.683				Transport labourers and freight handlers
K	ΛΙΑΧΕΙΡΙΣΗ ΑΚΙΝΗΤΗΣ ΠΕΡΙΟΥΣΙΑΣ, ΕΚΜΙΣΘΩΣΗ ΚΑΙ ΕΠΙΧΕΙΡΗΜΑΤΙΚΗΣ ΑΡΑΣΤΗΡΙΟΤΗΤΕΣ							REAL ESTATE, RENTING AND BUSINESS ACTIVITIES
1210	Διευθυντές και ανώτεροι τηματάρχες	15	9.261	9.261				Directors and chief executives
1223	Διευθυντές παραγωγής, εργαστών και προγραμμάτων στα οικοδομικές εργασίες	18	5.924	5.924	"	"		Production and operations dept. managers in construction
1227	Διευθυντές/τηματάρχες παραγωγής, εργαστών και προγραμμάτων	39	5.353	5.353	17	5.807	5.807	Department managers in business services
1231	Διευθυντές οικονομικών και διοίκησης	16	6.543	6.543	"	"		Finance and administration managers
1232	Διευθυντές προσωπικού και βιομηχανικών σχέσεων	6	5.373	5.373	8	4.551	4.551	Personnel and industrial relations depart. Managers
1233	Διευθυντές πωλήσεων και εμπορίου	17	5.267	5.267				Sales and marketing dept. managers
1236	Διευθυντές υπηρεσιών ηλεκτρονικών υπολογιστών	27	5.152	5.152	5	4.291	4.291	Computing services managers
2122	Στατιστικοί	7	2.091	2.091	"	"		Statisticians
2131	Αναλυτές, προγραμματιστές και άλλοι ειδικοί ηλεκτρονικών υπολογιστών	397	2.499	2.499	112	2.181	2.181	Computer system designers, analysts and computer programmers

(συν.-cont'd)

TABLE 4 (cont'd). AVERAGE NORMAL MONTHLY SALARIES AND MONTHLY EARNINGS PER PERSON, BY ECONOMIC ACTIVITY,
OCCUPATION AND SEX, 2009

ΜΗΝΙΑΙΟΙ ΥΠΑΛΛΗΛΟΙ, ΑΝΩ ΤΩΝ 18 ΧΡΟΝΩΝ - SALARY-EARNERS, AGED 18 AND OVER

NACE Rev.0.1.1 & ISCO 1988	ΟΙΚΟΝΟΜΙΚΗ ΔΡΑΣΤΗΡΙΟΤΗΤΑ ΚΑΙ ΕΠΑΓΓΕΛΜΑ	ΑΝΤΡΕΣ-ΜΑLES				ΓΥΝΑΙΚΕΣ-ΦEMALES				NACE Rev.1.1 & ISCO 1988
		Αριθμός Προσώπων στο Δείγμα	Κανονικός Μηνιαίος Μισθός	Αριθμός Προσώπων στο Δείγμα (συμπερ. Υπερώριες)	Αριθμός Προσώπων στο Δείγμα	Κανονικός Μηνιαίος Μισθός	Μηνιαίες Απολαβές (συμπερ. Υπερώριες)			
		No. of Persons in the Sample	Normal Monthly Salary (€)	No. of Persons in the Sample	Normal Monthly Salary (€)	No. of Persons in the Sample	Normal Monthly Salary (€)	Overtime (€)		
2141	Αρχιτέκτονες και πολεοδόμοι	22	3.729	3.729	12	2.781	2.781	..	Architects, town and traffic planners	2141
2142	Πολιτικοί μηχανικοί	29	3.062	3.062	13	2.596	2.596	..	Civil engineers	2142
2144	Μηχανικοί ηλεκτρονικής και τηλεπικονικών	36	2.605	2.605	..	..	..	..	Electronics & telecommunication engineers	2144
2145	Μηχανολόγοι μηχανικοί	5	2.107	2.107	..	..	..	..	Mechanical engineers	2145
2146	Χημικοί μηχανικοί	14	2.897	2.897	7	2.746	2.746	..	Chemical engineers	2146
2149	Αρχιτέκτονες, μηχανικοί και πορόδομοι μ.α.τ.	7	3.579	3.579	..	..	..	..	Architects, engineers and related professionals n.e.c.	2149
2411	Λογιστές	97	4.761	4.773	42	4.833	4.862	..	Accountants	2411
2419	Εδικοί για οικονομικά και εμπορικά θέματα μ.α.τ.	54	3.720	3.784	50	3.993	4.016	..	Business professionals n.e.c.	2419
2421	Δικηγόροι	43	4.379	4.379	59	3.123	3.123	..	Lawyers	2421
2429	Νομικοί ειδικοί μ.α.τ.	..	..	..	9	2.678	2.678	..	Legal professionals n.e.c.	2429
2451	Συγγραφείς, συντάκτες, δημοσιογράφοι κριτικοί, συντάκτες διαρρήματον	..	..	..	7	1.595	1.595	..	Authors, journalists and other writers	2451
3118	Σχεδιαστές	6	2.501	2.501	33	1.527	1.527	..	Draughtspersons	3118
3121	Τεχνικοί βοηθοί ηλεκτρονικών υπολογιστών	18	2.068	2.068	11	2.028	2.028	..	Computer assistants	3121
3413	Κηπουροειδές	58	1.715	1.715	65	1.434	1.441	..	Estate agents	3413
3416	Αγοραστές εμπορευμάτων και πρότον υλών	5	2.535	2.535	..	..	..	..	Buyers	3416
3417	Εκπαιδεύς ακίνητης περιουσίας	14	1.739	1.739	5	1.805	1.805	..	Appraisers, valuers and auctioneers	3417
3419	Ειδικοί τεχνικών και βιοθοί οικονομικών, εμπορικών υπηρεσιών	..	..	..	5	1.861	1.876	..	Finance and sales associate professionals n.e.c.	3419
3429	Πράκτορες παροχής εμπορικών υπηρεσιών μ.α.τ.	..	..	..	10	2.326	2.326	..	Business services agents and trade brokers n.e.c.	3429
3431	Γραφείς διοικητικού και στενογράφοι πρακτικού	51	2.206	2.217	174	2.049	2.061	..	Administrative secretaries and related associate professionals	3431

(συν.-contd)

MINAKAS 4 (συν.)

ΜΕΣΟΙ ΚΑΝΟΝΙΚΟΙ ΜΗΝΙΑΙΟΙ ΜΙΣΘΟΙ ΚΑΙ ΜΗΝΙΑΙΕΣ ΑΠΟΛΑΒΕΣ ΑΝΑ ΕΡΓΑΖΟΜΕΝΟ, ΚΑΤΑ ΟΙΚΟΝΟΜΙΚΗ

ΔΡΑΣΤΗΡΙΟΤΗΤΑ, ΕΠΑΓΓΕΛΜΑ ΚΑΙ ΦΥΛΟ, 2009

TABLE 4 (cont'd). AVERAGE NORMAL MONTHLY SALARIES AND MONTHLY EARNINGS PER PERSON, BY ECONOMIC ACTIVITY,
OCCUPATION AND SEX, 2009

ΜΗΝΙΑΙΟΙ ΥΠΑΛΛΗΛΟΙ, ΑΝΩ ΤΩΝ 18 ΧΡΟΝΩΝ - SALARY-EARNERS, AGED 18 AND OVER

NACE Rev.0.1.1 & ISCO 1988	ΟΙΚΟΝΟΜΙΚΗ ΔΡΑΣΤΗΡΙΟΤΗΤΑ ΚΑΙ ΕΠΑΓΓΕΛΜΑ	ΑΝΤΙΠΕΣ-ΜΑLES			ΓΥΝΑΙΚΕΣ-ΦEMALES			NACE Rev.1.1 & ISCO 1988
		Αριθμός Προσώπου ορι Δεύτηα	Κανονικός Μηνιαίες Απολαβές συμπλ.	Αριθμός Προσώπων στο Δεύτηα	Κανονικός Μηνιαίος Μισθός	Μηνιαίες Απολαβές (συμπλ. Υπερώριες)	Μηνιαίες Απολαβές (συμπλ. Υπερώριες)	
3432	Νομικοί και ασφαλιστικοί γραφείς	..	..	..	78	1.763	1.763	Legal and related business associate professionals
3433	Βοηθοί λογιστές	443	2.598	2.635	523	2.286	2.309	Bookkeepers
3434	Βοηθοί Στατιστικής, μαθηματικών και παρόμοιοι Διακοσμητές και σχεδιαστές εμπορικών προϊόντων Δακτυλογράφοι σε μικρούπλοκογνοτές, χειριστές τέλεξ και τηλετεύπων	22	2.587	2.587	22	2.040	2.040	Statistical, mathematical & related associate profess.
3471	Ιδιαιτέρες γραμματείς	8	2.466	2.466	6	2.176	2.176	Decorators and commercial designers
4112	Γραφείς λογιστηρίου	..	..	..	31	1.624	1.631	Word-processor and related operators
4115	Γραφείς στατιστικής και τραπεζών	202	1.309	1.311	286	1.239	1.244	Secretaries
4121	Αποθηκέριοι	..	..	..	52	2.360	2.390	Accounting & bookkeeping clerks
4122	Αποθηκέριοι	5	1.383	1.383	10	1.901	1.901	Statistical and Finance clerks
4131	Γραφείς αρχείου και βιβλιοθηκών	..	..	..	..	..	..	Stock clerks
4141	Γραφείς γενικών καθηγούντων	16	1.122	1.131	169	1.086	1.090	Library and filing clerks
4190	Γραφείς τηλεφωνικών κέντρων	..	..	..	12	1.243	1.272	Office clerks, general
4222	Τηλεφωνητές τηλεφωνικών κέντρων	..	..	..	22	1.126	1.132	Receptionists and information clerks
4223	Επόπτες και εποπτές οικοδομικών εργαστών Μηχανικοί και εφαρμοστές τοποκινήτων μοτοσικλετών εράκτων και επιδιορθωτές ηλεκτρονικού	28	2.705	2.705	..	..	..	Telephone switchboard operators
7100	Οδηγοί ταξί, βαν και ιδιωτικών αυτοκανήτων εξοπλισμού και συσκευών	6	1.734	1.802	..	..	..	Supervisors & general foremen in construction
7231	Εφαρμοστές και επιδιορθωτές ηλεκτρονικού	7	1.603	1.603	..	..	..	Motor vehicle mechanics and fitters
7242	Οδηγοί ταξί, βαν και ιδιωτικών αυτοκανήτων εξοπλισμού και συσκευών	13	1.575	1.575	..	..	..	Electronics mechanics, fitters and servicers
8322	Οδηγοί ταξί, βαν και ιδιωτικών αυτοκανήτων εξοπλισμού και συσκευών	..	..	..	..	..	..	Car, taxi and van drivers

(συν.-contd)

TABLE 4 (cont'd). AVERAGE NORMAL MONTHLY SALARIES AND MONTHLY EARNINGS PER PERSON, BY ECONOMIC ACTIVITY,
OCCUPATION AND SEX, 2009

ΜΗΝΙΑΙΟΙ ΥΠΑΛΛΗΛΟΙ, ΑΝΩ ΤΩΝ 18 ΧΡΟΝΩΝ - SALARY-EARNERS, AGED 18 AND OVER

NACE Rev.1.1 & ISCO 1988	ΟΙΚΟΝΟΜΙΚΗ ΔΡΑΣΤΗΡΙΟΤΗΤΑ ΚΑΙ ΕΠΑΓΓΕΛΜΑ	ΑΝΤΙΠΕΣ-ΜΑLES				ΓΥΝΑΙΚΕΣ-ΦEMALES				NACE Rev.1.1 & ISCO 1988
		Αριθμός Προσώπων στο Δείγμα	Κανονικός Μηνιαίες Μισθός	Αριθμός Προσώπων στο Δείγμα	Κανονικός Μηνιαίες Μισθός (συμπεριλαμβανομένων των Διεργασιών Υπερώρες)	No. of Persons in the Sample	Normal Monthly Salary (including Overtime) (€)	Normal Monthly Salary (including Overtime) (€)	Normal Monthly Earnings (including Overtime) (€)	
9132	Καθαριστές σε γραφεία και άλλα υποστατικά	..	..	..	180	856	875	875	Helpers and cleaners in offices and other establishments	9132
9142	Καθαριστές και πλύντες τζαμιών αυτοκινήτων και παρόμιοι	7	962	962	..	..	..	..	Vehicle window and related cleaners	9142
9151	Κληπτήρες, διανομείς και αχθοφόροι αποσκευών και πακέτων, αχθοφόροι αποσκευών σε ξενοδοχεία κλπ	44	1.504	1.526	..	..	..	..	Messengers, package and luggage porters and deliverers	9151
9152	Θυρωροί, φύλακες, νυκτοφυλάκες και παρόμιοι άλλοι ανθρώκες εργάτες	38	1.267	1.319	27	1.103	1.143	1.143	Doorkeepers, watchpersons and related workers	9152
9320		9	1.819	2.071	..	..	..	..	Other labourers	9320
L										
	(A) ΛΗΜΟΣΙΑ ΛΙΟΙΚΗΣΗ ΚΑΙ ΑΜΥΝΑ. ΥΠΟΧΡΕΩΤΙΚΗ ΚΟΙΝΩΝΙΚΗ ΑΣΦΑΛΙΣΗ								(A) PUBLIC ADMINISTRATION AND DEFENCE. COMPULSORY SOCIAL SECURITY	
1110	Ανώτεροι κυβερνητικοί λειτουργοί	142	8.228	8.229	43	7.409	7.421	7.421	Senior government officials	1110
1226	Διευθυντές παραγωγής εργασιών και προγραμμάτων στης μεταφορές, αποθήκευσης και επικονιωνίες	7	5.374	5.435	..	..	..	..	Prod. and operat. dept. managers in transport, storage and communications	1226
1229	Διευθυντές παραγωγής παραγωγής, εργασιών και προγραμμάτων μ.α.τ.	181	5.409	5.521	297	5.351	5.409	5.409	Production and operations department managers n.e.c.	1229
2112	Μετεωρολόγοι	20	4.006	4.998	..	..	..	..	Meteorologists	2112
2113	Χημικόι	6	4.572	5.107	34	4.500	4.517	4.517	Chemists	2113
2114	Γεωλόγοι και γεωφυσικοί	16	4.105	4.105	5	4.398	4.398	4.398	Geologists and geophysicists	2114
2122	Στατιστικολόγοι	26	3.846	3.850	50	2.808	2.852	2.852	Statisticians	2122
2131	Προγραμματιστές ηλεκτρονικών υπολογιστών και αναλυτές	74	3.006	3.159	54	3.251	3.353	3.353	Computer systems designers and analysts and computer programmers	2131
2141	Αρχιτέκτονες και πολεοδόμοι	52	4.588	4.632	53	4.017	4.074	4.074	Architects, town and traffic planners	2141

(συν.-cont'd)

ΙΙΙΝΑΚΑΣ 4 (συν.).

ΜΕΣΟΙ ΚΑΝΟΝΙΚΟΙ ΜΗΝΙΑΙΟΙ ΜΙΣΘΟΙ ΚΑΙ ΜΗΝΙΑΙΕΣ ΑΠΟΛΑΒΕΣ ΑΝΑ ΕΡΓΑΖΟΜΕΝΟ, ΚΑΤΑ ΟΙΚΟΝΟΜΙΚΗ ΔΡΑΣΤΗΡΙΟΤΗΤΑ, ΕΠΑΓΓΕΛΜΑ ΚΑΙ ΦΥΛΟ, 2009

TABLE 4 (cont'd). AVERAGE NORMAL MONTHLY SALARIES AND MONTHLY EARNINGS PER PERSON, BY ECONOMIC ACTIVITY, OCCUPATION AND SEX, 2009

ΜΗΝΙΑΙΟΙ ΥΠΑΛΛΗΛΟΙ, ΑΝΩ ΤΩΝ 18 ΧΡΟΝΩΝ - SALARY-EARNERS, AGED 18 AND OVER

NACE Avθ.1.1 & ISCO 1988	ΟΙΚΟΝΟΜΙΚΗ ΔΡΑΣΤΗΡΙΟΤΗΤΑ ΚΑΙ ΕΠΑΓΓΕΛΜΑ	ΑΝΤΡΕΣ-ΜΑLES			ΓΥΝΑΙΚΕΣ-ΦEMALES			ECONOMIC ACTIVITY AND OCCUPATION	NACE Rev.1.1 & ISCO 1988
		Αριθμός Προσώπων στο Δείγμα	Κανονικός Μηνιαίος Μισθός	Μηνιαίες Απολαβές (συμπερ. Υπερώρες)	Αριθμός Προσώπου στο Δείγμα	Κανονικός Μηνιαίος	Μηνιαίες Απολαβές (συμπερ. Υπερώρες)		
		No. of Persons in the Sample	Normal Monthly Salary (€)	Monthly Earnings (including) Overtime (€)	No. of Persons in the Sample	Normal Monthly Salary (€)	Monthly Earnings (including) Overtime (€)		
2142	Πολιτικού μηχανικό	119	4.309	4.380	92	3.607	3.630	Civil engineers	2142
2143	Ηλεκτρολόγοι μηχανικοί	30	3.938	3.938	..	..	..	Electrical engineers	2143
2145	Μηχανολόγοι μηχανικοί	70	4.332	4.381	..	..	..	Mechanical engineers	2145
2149	Αρχιτέκτονες, μηχανικοί & παρόμοιοι Βιολόγοι, βιοτανολόγοι, ζωολόγοι, οικολόγοι και παρόμοιοι	6	3.199	3.199	6	4.012	4.012	Architects, engineers and related professionals n.e.c.	2149
2211	Γεωπόνοι και παρόμοιοι	34	2.823	2.860	82	3.195	3.245	Biologists, botanists, zoologists and related professionals	2211
2213	Ιατροί	176	3.696	3.740	56	3.208	3.323	Agronomists and related professionals	2213
2221	Οδοντίατροι	382	4.912	5.644	340	4.619	5.150	Medical doctors	2221
2222	Κτηνίατροι	18	4.588	4.824	22	4.645	4.743	Dentists	2222
2223	Φαρμακοποιοί	52	3.933	3.992	24	2.677	2.706	Veterinarians	2223
2224	Διπλωματούχοι νοσοκόμοι και μαίες	49	3.494	3.534	137	3.468	3.533	Pharmacists	2224
2230	Καθηγητές πανεπιστημίων, κολλεγίων και άλλων ανώτατων σχολών	680	2.298	2.741	2.318	2.548	2.933	Nursing and midwifery professionals	2230
2310	Καθηγητές μετσητικών σχολών	25	4.701	4.701	10	4.174	4.297	College, university and higher education teaching professionals	2310
2320	Καθηγητές μετσης εκπαίδευσης	2.339	3.537	3.648	3.986	3.452	3.484	Secondary education teaching professionals	2320
2331	Δασκαλοί δημοτικών σχολείων	864	3.225	3.310	3.664	3.147	3.170	Primary education teaching professionals	2331
2332	Δάσκαλοι προσχολικής τάξης	..	..	..	623	3.251	3.286	Pre-primary education teaching professionals	2332
2351	Ειδικοί εκπαιδευτικών μεθόδων	18	6.277	6.277	14	5.555	5.607	Education methods specialists	2351
2359	Άλλοι δάσκαλοι και καθηγητές	55	5.363	5.385	38	5.218	5.279	Other teaching professionals	2359
2411	Λογιστές	99	5.047	5.088	70	4.604	4.611	Accountants	2411

(συν.-cont'd)

TABLE 4 (cont'd). AVERAGE NORMAL MONTHLY SALARIES AND MONTHLY EARNINGS PER PERSON, BY ECONOMIC ACTIVITY,
OCCUPATION AND SEX, 2009

ΜΗΝΙΑΙΟΙ ΥΠΑΛΛΗΛΟΙ, ΑΝΩ ΤΩΝ 18 ΧΡΟΝΩΝ - SALARY-EARNERS, AGED 18 AND OVER

NACE Rev.1.1 & ISCO 1988	ΟΙΚΟΝΟΜΙΚΗ ΔΡΑΣΤΗΡΙΟΤΗΤΑ ΚΑΙ ΕΠΑΓΓΕΛΜΑ	ΑΝΤΡΕΣ-MALES			ΓΥΝΑΙΚΕΣ-FEMALES			NACE Rev.1.1 & ISCO 1988
		Αριθμός Προσώπων στο Δείγμα	Κανονικός Μηνιαίος Μισθός	Μηνιαίες Απολαβές (συμπερ. Υπερώρες)	Αριθμός Προσώπων στο Δείγμα	Κανονικός Μηνιαίος Μισθός	Μηνιαίες Απολαβές (συμπερ. Υπερώρες)	
		No. of Persons in the Sample	Normal Monthly Salary (€)	Monthly Earnings (including) Overtime) (€)	No. of Persons in the Sample	Normal Monthly Salary (€)	Monthly Earnings (including) Overtime) (€)	
2412	Ειδικοί για θέματα καθιοδήγησης και επαγγελματικού προσανατολισμού, απασχόλησης και προσωπικού	29	3.310	3.333	50	2.942	2.949	2412
2419	Ειδικοί για οικονομικά & εμπορικά θέματα	9	2.657	2.657	21	2.867	2.867	2419
2421	Δικηγόροι	27	4.805	4.839	84	4.067	4.090	2421
2422	Δικαστές	59	8.700	8.700	40	7.732	7.732	2422
2429	Νομικοί ειδικοί μ.α.τ.	16	4.053	4.226	34	3.794	3.890	2429
2432	Βιβλιοθηκάριοι και παρόρμοιοι ειδικοί πληροφοριών	..	..	..	6	2.386	2.386	2432
2441	Οικονομικόγοι	107	4.026	4.044	121	3.379	3.400	2441
2442	Κοινωνιολόγοι, ανθρωπολόγοι και παρόρμοιοι	5	3.137	3.137	12	3.455	3.455	2442
2444	Φιλόλογοι, μεταφραστές και διερμηνείς (περ. γλωσσολόγοι και λεξικογράφοι)	9	4.215	4.215	13	2.774	2.774	2444
2445	Ψυχολόγοι	22	3.239	3.239	69	2.771	2.771	2445
2446	Κοινωνικοί λειτουργοί και λειτουργοί ευημερίας	40	3.340	3.344	257	2.561	2.577	2446
2470	Λειτουργοί κοβερνητικών υπηρεσιών	724	4.077	4.206	1.086	3.484	3.523	2470
3111	Τεχνικοί βοηθοί ψημένας και φυσικόν επιστημών	43	2.519	2.939	79	1.812	1.844	3111
3112	Τεχνικοί βοηθοί πολυτικών επιστημών	522	2.880	3.045	377	2.290	2.390	3112
3115	Τεχνικοί βοηθοί μηχανολόγων μηχανικών	95	2.802	3.024	7	1.995	1.995	3115
3118	Σχεδιαστές	40	2.770	3.220	76	2.618	3.071	3118
3121	Τεχνικοί βοηθοί ειδικών ηλεκτρονικών υπολογιστών	23	1.723	1.793	23	1.642	1.745	3121
3133	Χειριστές, λατρικών συσκευών και εξσπιλισμού	41	2.116	2.407	97	2.375	2.583	3133

(συν.-cont'd)

TABLE 4 (cont'd) AVERAGE NORMAL MONTHLY SALARIES AND MONTHLY EARNINGS PER PERSON, BY ECONOMIC ACTIVITY, OCCUPATION AND SEX, 2009

ΜΗΝΙΑΙΟΙ ΥΠΑΛΛΗΛΟΙ, ΑΝΩ ΤΩΝ 18 ΧΡΟΝΩΝ - SALARY-EARNERS, AGED 18 AND OVER

NACE Αναθ.1.1 & ISCO 1988	ΟΙΚΟΝΟΜΙΚΗ ΔΡΑΣΤΗΡΙΟΤΗΤΑ ΚΑΙ ΕΠΑΓΓΕΛΜΑ	ΑΝΤΡΕΣ-ΜΑLES			ΓΥΝΑΙΚΕΣ-ΦEMALES			ECONOMIC ACTIVITY AND OCCUPATION	NACE Rev.1.1 & ISCO 1988
		Αριθμός Προσώπων στο Δείγμα	Κανονικός Μηνιαίος Μισθός	Μηνιαίες Απολαβές (συμπερ. Υπερώρες)	Αριθμός Προσώπων στο Δείγμα	Κανονικός Μηνιαίος Μισθός	Μηνιαίες Απολαβές (συμπερ. Υπερώρες)		
3144	Ελεγκτές εγκαρδίου κυκλοφορίας	71	3.974	4.436	8	4.090	4.143	Air traffic controllers	3144
3145	Τεχνικοί ασφάλειας ενέργειας κυκλοφορίας	11	4.160	4.347	..	..	..	Air traffic safety technicians	3145
3152	Επιθεωρητές ασφαλειας, υγείας και ποιότητας	33	2.712	2.721	17	2.148	2.202	Safety, health and quality inspectors	3152
3211	Τεχνικό Βοηθό θιλογίας	52	2.213	2.249	106	2.081	2.090	Life science technicians	3211
3212	Τεχνικό Βοηθό γεωπονίας, δασολογίας και εδαφολογίας	147	3.225	3.364	119	1.770	1.785	Agronomy and forestry technicians	3212
3213	Σύμβολοι για φύρμες και δάση	11	3.567	3.567	8	3.554	3.554	Farming and forestry advisers	3213
3222	Υγειονόμοι	57	3.074	3.439	34	2.243	2.260	Sanitarians	3222
3223	Διαιτολόγοι	..	..	..	8	2.928	2.928	Dieticians and nutritionists	3223
3225	Οδοντιατρικό βοηθό	..	..	..	34	2.708	2.708	Dental assistants	3225
3226	Φυσιοθεραπευτές, οστεοθεραπευτές, χειροπράτες, ποδίταροι και παρόρμοι	6	1.879	1.879	66	2.267	2.269	Physiotherapists and related associate professionals	3226
3227	Κτηνιατρικό βοηθό	29	2.684	2.725	75	1.581	1.605	Veterinary assistants	3227
3228	Βοηθό φαρμακοποιού	..	..	..	22	1.326	1.326	Pharmaceutical assistants	3228
3229	Άλλοι τεχνικοί σε θέματα υγείας (εκτός νοσοκόμων) μ.α.τ.	8	1.872	1.965	32	2.075	2.075	Modern health associate professionals (except nursing) n.e.c.	3229
3231	Βοηθό νοσοκόμων	..	..	..	9	2.494	2.678	Nursing associate professionals	3231
3310	Βοηθό δάσκαλοι πρωτοβάθμιας εκπαίδευσης	..	..	..	5	3.234	3.234	Primary education teaching associate professionals	3310
3340	Άλλοι βοηθόι δάσκαλοι	55	2.653	2.779	14	2.633	2.633	Other teaching associate professionals	3340
3419	Εδικοί τεχνικών και βοηθοί οικονομικών, εμπορικών υπηρεσών και πωλήσεων	7	3.628	3.644	..	..	..	Finance and sales associate professionals n.e.c.	3419

(συν.-contd)

ΠΗΝΑΚΑΣ 4 (συν.)

ΜΕΣΟΙ ΚΑΝΟΝΙΚΟΙ ΜΗΝΙΑΙΟΙ ΜΙΣΘΟΙ ΚΑΙ ΜΗΝΙΑΙΕΣ ΑΠΟΛΑΒΕΣ ΑΝΑ ΕΡΓΑΖΟΜΕΝΟ, ΚΑΤΑ ΟΙΚΟΝΟΜΙΚΗ

ΔΡΑΣΤΗΡΙΟΤΗΤΑ, ΕΠΑΓΓΕΛΜΑ ΚΑΙ ΦΥΛΟ, 2009

**TABLE 4 (cont'd) . AVERAGE NORMAL MONTHLY SALARIES AND MONTHLY EARNINGS PER PERSON, BY ECONOMIC ACTIVITY,
OCCUPATION AND SEX, 2009**

ΜΗΝΙΑΙΟΙ ΥΠΑΛΛΗΛΟΙ, ΑΝΩ ΤΩΝ 18 ΧΡΟΝΩΝ - SALARY-EARNERS, AGED 18 AND OVER

NACE Rev.1.1 & ISCO 1988	ΟΙΚΟΝΟΜΙΚΗ ΔΡΑΣΤΗΡΙΟΤΗΤΑ ΚΑΙ ΕΠΑΓΓΕΛΜΑ	ΑΝΤΡΕΣ-ΜΑLES				ΓΥΝΑΙΚΕΣ-ΦEMALES				NACE Rev.1.1 & ISCO 1988
		Αριθμός Προσώπων στο Δείγμα	Κανονικός Μηνιαίος Μισθός	Αριθμός Προσώπων στο Δείγμα	Κανονικός Μηνιαίος Μισθός	Αριθμός Προσώπων στο Δείγμα	Κανονικός Μηνιαίος Μισθός	Μηνιαίες Απολαβές (συμπερ. Υπεροψίες)	Μηνιαίες Απολαβές (συμπερ. Υπεροψίες)	
		No. of Persons in the Sample	Normal Monthly Salary (€)	No. of Persons in the Sample	Normal Monthly Salary (€)	No. of Persons in the Sample	Normal Monthly Salary (€)	Normal Monthly Earnings (including) Overtime (€)	Monthly Earnings (including) Overtime (€)	
3423	Πράκτορες εξενέργεις εργαστικάς	10	1.909	1.911	32	1.682	1.692	Employment agents and labour contractors	3423	
3431	Γραφείς διοίκησης, αλληλογράφοι και στενογράφοι πρακτικόν	279	2.617	2.700	1.427	2.622	2.672	Administrative secretaries and related associate professionals	3431	
3432	Νομικοί και ασφαλιστικοί γραφείς	39	2.938	3.133	..	..	..	Legal & related business associate professionals	3432	
3433	Βοηθοί λογιστές	82	3.198	3.238	217	2.806	2.823	Bookkeepers	3433	
3434	Βοηθοί στατιστικής, μαθηματικών και παρόποιου	8	3.558	3.572	7	3.188	3.188	Statistical, mathematical and related associate professionals	3434	
3441	Τελωνειακοί λειτουργοί	175	3.980	5.201	97	3.414	3.783	Customs and bonded inspectors	3441	
3442	Λειτουργοί δασμών και φόρων κατανάλωσης	130	3.558	3.679	207	3.101	3.143	Government tax and excise officials	3442	
3443	Λειτουργοί κοινωνικών παροχών και ωφελημάτων	12	3.540	3.549	91	3.369	3.391	Government social benefits officials	3443	
3449	Κυβερνητικοί λειτουργοί φόρου, δασμών, τελωνείων και παρόμοιοι μ.α.τ.	141	2.585	2.899	351	1.813	1.935	Customs, tax and related government associate professionals n.e.c.	3449	
3450	Αξιωματούχοι αστυνομίας και ντετέκτις	1.172	3.560	3.715	95	3.009	3.062	Police inspectors and detectives	3450	
3460	Βοηθοί κοινωνικοί λειτουργοί Δακτυλογράφοι και στενοδακτυλογράφοι	21	2.362	2.867	194	2.244	2.660	Social work associate professionals	3460	
4111	Γραφείς λογιστήριον	26	1.603	1.607	156	1.514	1.531	Stenographers and typists	4111	
4121	Γραφείς στατιστικής και τραπέζων	15	1.154	1.154	136	1.161	1.162	Accounting and bookkeeping clerks	4121	
4131	Αποθηκέαριοι	43	3.171	3.185	32	2.104	2.111	Stock clerks	4131	
4141	Γραφείς αρχείου και βιβλιοθηκών	6	2.332	2.332	23	1.664	1.664	Library and filing clerks	4141	
4142	Διανομείς και διαχωριστές ταχυδρομίου	267	1.404	1.476	10	1.293	1.304	Mail carriers and sorting clerks	4142	
4190	Γραφείς γενικών καθηκόντων	121	1.521	1.610	1.991	1.333	1.358	Office clerks, general	4190	
4212	Ταμείς τραπέζων και ταχυδρομίου	91	2.398	2.560	165	1.347	1.395	Tellers and other counter clerks	4212	

(συν.-cont'd)

ΜΗΝΑΚΑΣ 4 (συν.)

ΜΕΣΟΙ ΚΑΝΟΝΙΚΟΙ ΜΗΝΙΑΙΟΙ ΜΙΣΘΟΙ ΚΑΙ ΜΗΝΙΑΙΕΣ ΑΠΟΛΑΒΕΣ ΑΝΑ ΕΠΤΑΖΟΜΕΝΟ, ΚΑΤΑ ΟΙΚΟΝΟΜΙΚΗ ΔΡΑΣΤΗΡΙΟΤΗΤΑ, ΕΠΑΓΓΕΛΜΑ ΚΑΙ ΦΥΛΟ, 2009

TABLE 4 (cont'd) . AVERAGE NORMAL MONTHLY SALARIES AND MONTHLY EARNINGS PER PERSON, BY ECONOMIC ACTIVITY, OCCUPATION AND SEX, 2009

ΜΗΝΙΑΙΟΙ ΥΠΑΛΛΗΛΟΙ, ΑΝΩ ΤΩΝ 18 ΧΡΟΝΩΝ - SALARY-EARNERS, AGED 18 AND OVER

NACE Rev.1.1 & ISCO 1988	OIKONOMIKΗ ΔΡΑΣΤΗΡΙΟΤΗΤΑ ΚΑΙ ΕΠΑΓΓΕΛΜΑ	ΑΝΤΡΕΣ-ΜΑLES				ΓΥΝΑΙΚΕΣ-ΦEMALES				ECONOMIC ACTIVITY AND OCCUPATION	NACE Rev.1.1 & ISCO 1988
		Αριθμός Προσώπων στο Δέγμα	Κανονικός Μηνιαίος Μισθός	Αριθμός Προσώπουν στο Δέγμα (συμπερ. γνησιού)	Κανονικός Μηνιαίος Μισθός	Μηνιαίες Απολαβές (συμπερ. γνησιού)	Μηνιαίες Απολαβές (συμπερ. γνησιού)	Μηνιαίες Απολαβές (συμπερ. γνησιού)			
		No. of Persons in the Sample	Normal Monthly Salary (€)	Monthly Earnings (including Overtime) (€)	No. of Persons in the Sample	Normal Monthly Salary (€)	Monthly Earnings (including Overtime) (€)	Normal Monthly Salary (€)	Monthly Earnings (including Overtime) (€)		
4223	Τηλεφωνητές τηλεφωνικών κέντρων	50	1.942	2.088	36	1.924	1.997	1.924	1.997	Telephone switchboard operators	4223
5121	Οικονόμοι, ελεγκτές τροφίμων και ποτών και δύλων παραρτοί	..	..	..	13	2.047	2.183	..	..	Housekeepers and related workers	5121
5122	Μάγειροι	16	3.046	3.415	..	..	..	..	..	Cooks	5122
5131	Βρεφοκόμοι και άλλοι φροντιστές παιδιών	..	..	..	14	1.659	1.875	..	..	Child-care workers	5131
5143	Εργολάριοι ιηδεών, νεκροτόμοι και ταρχεντές	5	2.051	2.277	..	..	..	..	..	Undertakers and embalmers	5143
5161	Πυροσβέστες	525	2.340	2.373	28	1.446	1.455	..	..	Fire-fighters	5161
5162	Αστυνομικοί	3.135	1.883	1.989	1.006	1.593	1.629	..	..	Police officers	5162
5163	Δεσμοφύλακες	339	1.545	1.922	38	1.403	1.653	..	..	Prison guards	5163
5169	Άλλα μέλη παροχής ασφάλειας και προστασίας μ.α.τ	68	2.060	2.233	..	..	..	..	..	Protective services workers n.e.c.	5169
6141	Ειδικευμένοι υπάλληλοι δαστών και ήλοτούν	198	2.636	2.932	..	..	..	..	..	Forestry workers and loggers	6141
7100	Επόπτες και επιστάτες οικοδομικών εργασιών	79	2.918	2.983	..	..	..	..	..	Supervisors and general foremen in construction	7100
7233	Μηχανικοί, εφαρμοστές, εγκαταστάτες, και λιπονές μηχανημάτων και μηχανικού εξοπλισμού στη γεωργία, μεταλλεία και λατομεία, βιομηχανία και οικοδομικές εργασίες	64	2.784	2.843	7	2.380	2.454	..	..	Agricultural-or industrial- machinery mechanics and fitters	7233
7311	Κατασκευαστές και επιδιορθωτές οργάνων ακριβείς	9	2.785	2.785	6	1.558	1.558	..	..	Precision-instrument makers and repairers	7311
7341	Συντομεύτες και τυπογράφοι	38	2.968	3.174	30	2.590	2.617	..	..	Compositors, type-setters and related workers	7341
9132	Καθαριστές σε γραφεία και άλλα υποστατικά	..	..	..	5	1.480	1.556	..	..	Helpers and cleaners in offices and other establ.	9132
9151	Καητήρες, διανομείς και σχολιόφροροι αποσκευών και πακέτων, κλπ.	79	2.327	2.372	49	2.265	2.469	..	..	Messengers, package and luggage porters and deliverers	9151

(συν.-cont'd)

ΠΗΝΑΚΑΣ 4 (συν.)

ΜΕΣΟΙ ΚΑΝΟΝΙΚΟΙ ΜΗΝΙΑΙΟΙ ΜΙΣΘΟΙ ΚΑΙ ΜΗΝΙΑΙΕΣ ΑΠΟΛΑΒΕΣ ΑΝΑ ΕΡΓΑΖΟΜΕΝΟ, ΚΑΤΑ ΟΙΚΟΝΟΜΙΚΗ ΔΡΑΣΤΗΡΙΟΤΗΤΑ, ΕΠΑΓΓΕΛΜΑ ΚΑΙ ΦΥΛΟ, 2009

TABLE 4 (cont'd) . AVERAGE NORMAL MONTHLY SALARIES AND MONTHLY EARNINGS PER PERSON, BY ECONOMIC ACTIVITY, OCCUPATION AND SEX, 2009

ΜΗΝΙΑΙΟΙ ΥΠΑΛΛΗΛΟΙ, ΑΝΩ ΤΩΝ 18 ΧΡΟΝΩΝ - SALARY-EARNERS, AGED 18 AND OVER

NACE Avθ.1.1 & ISCO 1988	ΟΙΚΟΝΟΜΙΚΗ ΔΡΑΣΤΗΡΙΟΤΗΤΑ ΚΑΙ ΕΠΑΓΓΕΛΜΑ	ΑΝΤΡΕΣ-ΜΑLES			ΓΥΝΑΙΚΕΣ-ΦEMALES			NACE Rev.1.1 & ISCO 1988
		Αριθμός Προσώπων στο Δείγμα	Κανονικός Μηνιαίος Μισθός	Μηνιαίες Απολαβές (συμπερ. Υπερφορίες)	Αριθμός Προσώπων στο Δείγμα	Κανονικός Μηνιαίος Μισθός	Μηνιαίες Απολαβές (συμπερ. Υπερφορίες)	
(B) ΗΜΙΚΡΑΤΙΚΟΙ ΟΡΓΑΝΙΣΜΟΙ								
1229	Διευθυντές παραγωγής, εργασίων και προγραμμάτων μ.α.τ.	7	6.029	6.029	..	..	..	1229
2419	Ειδικοί για οικονομικά και επιχειρηματικά θέματα μ.α.τ.	22	3.976	3.987	24	3.253	3.290	2419
3152	Επιθεωρητές ασφάλειας, ψηφαίστης και ποιότητας	30	3.355	3.424	14	2.536	2.554	3152
3419	Ειδικοί τεχνικών και βοηθοί οικονομικών, εμπορικών υπηρεσιών και πωλήσεων	12	2.139	2.386	29	1.999	2.133	3419
3431	Γραφείς διοίκησης, αλληλογράφοι και στενογράφοι πρακτικών	8	2.810	2.810	45	2.152	2.152	3431
3433	Βοηθοί λογιστές	10	3.308	3.599	16	2.855	2.863	3433
4190	Άλλοι γραφείς	..	..	..	33	891	891	4190
5131	Βρεφοκόμοι και άλλοι φροντιστές παιδιών	8	937	937	235	971	974	5131
7000	Επόπτες και επιστάτες παραγωγής εκτός των οικοδομικών εργασιών	5	2.640	2.640	..	..	..	7000
7122	Κτίστες	6	1.927	1.927	..	..	..	7122
7124	Πελεκάνοι και ξυλουργοί	12	2.256	2.256	..	..	..	7124
7136	Υδραυλικοί και εγκαταστάτες σωλήνων	13	2.303	2.303	..	..	..	7136
7137	Ηλεκτρολόγοι κτηρίου	10	1.734	1.734	..	..	..	7137
7141	Ελαιογραμμιστές κτηρίου και τοποθετητές επενδύσεων εσωτερικών τοίχων με χαρτί	6	2.631	2.631	..	..	..	7141
9132	Καθαριστές σε γραφεία και άλλα υποστατικά	..	..	..	319	1.180	1.183	9132

(συν.-cont'd)

III NAKAΣ 4 (συν.). ΜΕΣΟΙ ΚΑΝΟΝΙΚΟΙ ΜΗΝΙΑΙΟΙ ΜΙΣΘΟΙ ΚΑΙ ΜΗΝΙΑΙΕΣ ΑΠΟΛΑΒΕΣ ΑΝΑ ΕΡΓΑΖΟΜΕΝΟ, ΚΑΤΑ ΟΙΚΟΝΟΜΙΚΗ ΔΡΑΣΤΗΡΙΟΤΗΤΑ, ΕΠΑΓΓΕΛΜΑ ΚΑΙ ΦΥΛΟ, 2009

TABLE 4 (cont'd). AVERAGE NORMAL MONTHLY SALARIES AND MONTHLY EARNINGS PER PERSON, BY ECONOMIC ACTIVITY, OCCUPATION AND SEX, 2009

ΜΗΝΙΑΙΟΙ ΥΠΑΛΛΗΛΟΙ, ΑΝΩ ΤΩΝ 18 ΧΡΟΝΩΝ - SALARY-EARNERS, AGED 18 AND OVER

NACE Rev.1.1 & ISCO 1988	ΟΙΚΟΝΟΜΙΚΗ ΔΡΑΣΤΗΡΙΟΤΗΤΑ ΚΑΙ ΕΠΑΓΓΕΛΜΑ	ΑΝΤΡΕΣ-ΜΑLES				ΓΥΝΑΙΚΕΣ-ΦEMALES				ECONOMIC ACTIVITY AND OCCUPATION	NACE Rev.1.1 & ISCO 1988
		Αριθμός Προσώπων στο Δείγμα	Κενονοικός Μηνιαίος Μισθός	Μηνιαίες Απολαβές Υπεροπίσες	Αριθμός Προσώπου στο Δείγμα	Κενονοικός Μηνιαίος Μισθός	Μηνιαίες Απολαβές Υπεροπίσες	Αποτελεσματικές εργασίες	Αποτελεσματικές εργασίες		
9151	Κλητήρες, διανομείς και σχεδιοφόροι αποσκευών και πακέτων κλπ. Άλλοι ανεργοίκεντοι εργάτες μ.α.τ.	23 17	1.651 1.666	1.651 1.698	.. ..	8 ..	1.747 ..	1.747 ..	1.747 ..	Messengers, package and luggage porters and deliverers Other labourers n.e.c.	9151 9320
9320	(I) ΔΗΜΑΡΧΕΙΑ	No. of Persons in the Sample	Normal Monthly Salary	Monthly Earnings (including Overtime)	No. of Persons in the Sample	Normal Monthly Salary	Monthly Earnings (including Overtime)	Normal Monthly Salary	Monthly Earnings (including Overtime)	(C) MUNICIPALITIES	L
1229	Διευθυντές/τημματάρχες παραγωγής, εργαστών και προγραμμάτων μ.α.τ. Διευθυντές οικονομικών και διοίκησης	7	5.806	5.933	5	5.461	5.461	..	..	Production and operations department managers	1229
1231	Διευθυντές οικονομικών και διοίκησης	6	6.015	6.015	..	..	..	..	..	Finance and administration department managers	1231
2141	Αρχιτέκτονες και πολεοδόμοι	7	4.689	4.860	8	3.641	3.641	..	..	Architects, town and traffic planners	2141
2142	Πολιτικός μηχανικός	16	5.216	5.281	6	3.613	3.613	..	..	Civil engineers	2142
3112	Τεχνικοί βοηθοί πολιτικών μηχανικών	34	2.887	3.007	37	2.354	2.354	..	..	Civil engineering technicians	3112
3222	Υγειονόμοι	33	3.222	3.291	6	2.402	2.402	..	..	Sanitarians	3222
3431	Γραφείς διοίκησης, αλληλογράφοι και στενογράφοι πρακτικών	88	2.677	2.724	110	2.511	2.511	..	..	Administrative secretaries and related administrative professionals	3431
3433	Βοηθοί λογοτεές	47	3.267	3.272	32	2.828	2.828	..	..	Bookkeepers	3433
4131	Αποθηκάριοι	7	3.181	3.657	..	..	..	..	..	Stock clerks	4131
4141	Γραφείς αρχείου και βιβλιοθηκών	..	..	..	10	2.025	2.025	..	..	Library and filing clerks	4141
4190	Άλλοι γραφείς	8	1.221	1.237	40	1.276	1.276	..	..	Office clerks general	4190
4215	Εισπράκτορες λογαριασμών, χρεών κ.λ.π.	17	2.825	2.825	..	..	..	..	..	Debt collectors and related workers	4215
4223	Τηλεφωνήτες τηλεφονικών κέντρων	..	..	..	8	1.421	1.421	..	..	Telephone switchboard operators	4223
5131	Βρεφοκόμοι και άλλοι φροντιστές παιδιών	..	..	..	5	2.541	2.541	..	..	Child-care workers	5131
5169	Άλλα μέλη παροχής ασφάλειας και προστασίας	96	2.315	2.468	10	1.761	1.836	..	..	Protective services workers n.e.c.	5169

(συν.-cont'd)

ΙΙΙΝΑΚΑΣ 4 (συν.). ΜΕΣΟΙ ΚΑΝΟΝΙΚΟΙ ΜΗΝΙΑΙΟΙ ΜΙΣΘΟΙ ΚΑΙ ΜΗΝΙΑΙΕΣ ΑΠΟΛΑΒΕΣ ΑΝΑ ΕΡΓΑΖΟΜΕΝΟ, ΚΑΤΑ ΟΙΚΟΝΟΜΙΚΗ ΔΡΑΣΤΗΡΙΟΤΗΤΑ, ΕΠΑΓΓΕΛΜΑ ΚΑΙ ΦΥΛΟ, 2009

TABLE 4 (cont'd). AVERAGE NORMAL MONTHLY SALARIES AND MONTHLY EARNINGS PER PERSON, BY ECONOMIC ACTIVITY, OCCUPATION AND SEX, 2009

ΜΗΝΙΑΙΟΙ ΥΤΙΔΙΑΛΛΗΑΙΟΙ, ΑΝΩ ΤΩΝ 18 ΧΡΟΝΩΝ - SALARY-EARNERS, AGED 18 AND OVER

NACE Rev.1.1 & ISCO 1988	ΟΙΚΟΝΟΜΙΚΗ ΔΡΑΣΤΗΡΙΟΤΗΤΑ ΚΑΙ ΕΠΑΓΓΕΛΜΑ	ΑΝΤΡΙΣΣΕ-ΜΑLES			ΓΥΝΑΙΚΕΣ-ΦEMALES			ECONOMIC ACTIVITY AND OCCUPATION	NACE Rev.1.1 & ISCO 1988
		Αριθμός Προσώπων στο Δείγμα	Κανονικός Μηνιαίες Απόλαβές (συμπερ. Υπερώριες)	Αριθμός Προσώπων στο Δείγμα	Κανονικός Μηνιαίες Απόλαβές (συμπερ. Υπερώριες)	Μηνιαίες Μισθούς (συμπερ. Υπερώριες)			
6112	Κηπουροί, συντηρητές γηπέδων, λαζανοκηπουροί, διοικήτες φυτωρίων και καλλιεργητές μανιταριών	13	2.406	2.454	.	.	Gardeners, horticultural and nursery growers	6112	
7000	Επόπτες και επιστάτες εκτός των οικοδομικών εργασιών	52	2.719	2.818	.	.	Supervisors and general foremen, except construction	7000	
7100	Επόπτες και επιστάτες οικοδομικών εργασιών	7	2.997	2.999	.	.	Supervisors and general foremen in construction	7100	
7122	Κτίστες	49	2.269	2.275	.	.	Bricklayers and stonemasons	7122	
7136	Υδραυλικοί και εγκαταστάτες σιδηλήνων	32	2.087	2.257	.	.	Plumbers and pipe fitters	7136	
7137	Ηλεκτρολόγοι κτηρίου και παρόμοιοι	18	2.672	2.718	.	.	Building and related electricians	7137	
7231	Μηχανικοί και εφαρμοστές αυτοκινήτου μοτοσυκλετών, τρακτέρ και επιδιορθότες ποδηλάτων ξύλο, ήρεμα, ειδών αγγειολαστικής	9	2.703	2.750	.	.	Motor vehicle mechanics and fitters	7231	
7324	Ζωγράφοι-διακοσμητές ειδών στο γαλά, μέταλλο, κρεπόπλας, αλλαντοποιοί, συνηρητές και τεμαχιστές κρεπαστ και ψαριών	14	2.174	2.174	.	.	Glass, ceramics and related decorative painters	7324	
7411	Οδηγοί ταξί, βαν και ιδιωτικών αυτοκινήτων οδηγοί φορητών	6	2.627	2.627	.	.	Butchers, fishmongers and related food preparers	7411	
8322	Οδηγοί φορητών	26	2.190	2.328	.	.	Car, taxi and van drivers	8322	
8324	Καθηματιστές σε γραφεία και άλλα υποστατικά	103	2.291	2.464	.	.	Heavy truck and lorry drivers	8324	
9132	Κλητήρες, διανομείς και αγθυφόροι αποσκευών και πακέτων	..	..	29	1.468	1.484	Helpers and cleaners in offices and other establishments	9132
9151		23	1.985	2.107	.	.	Messengers, package and luggage porters and deliverers	9151	

(συν.-cont'd)

ΤΙΤΛΑΚΑΣ 4 (συν.). ΜΕΣΟΙ ΚΑΝΟΝΙΚΟΙ ΜΗΝΙΑΙΟΙ ΜΙΣΘΟΙ ΚΑΙ ΜΗΝΙΑΙΕΣ ΑΠΟΛΑΒΕΣ ΑΝΑ ΕΡΓΑΖΟΜΕΝΟ, ΚΑΤΑ ΟΙΚΟΝΟΜΙΚΗ ΔΡΑΣΤΗΡΙΟΤΗΤΑ, ΕΠΑΙΤΕΑΜΑ ΚΑΙ ΦΥΛΟ, 2009

ΤΑΒΛΗ 4 (cont'd). AVERAGE NORMAL MONTHLY SALARIES AND MONTHLY EARNINGS PER PERSON, BY ECONOMIC ACTIVITY, OCCUPATION AND SEX, 2009

ΜΗΝΙΑΙΟΙ ΥΠΑΛΛΗΛΟΙ ΑΝΩ ΤΩΝ 18 ΧΡΟΝΩΝ - SALARY-EARNERS, AGED 18 AND OVER

NACE Ava@1.1 & ISCO 1988	ΟΙΚΟΝΟΜΙΚΗ ΔΡΑΣΤΗΡΙΟΤΗΤΑ ΚΑΙ ΕΠΑΙΤΕΑΜΑ	ΑΝΤΡΙΕΣ-ΜΑLES				ΓΥΝΑΙΚΕΣ-ΦEMALES				NACE Rev.1.1 & ISCO 1988
		Αριθμός Προσώπων στο Δείγμα	Κανονικός Μηνιαίος Μισθός	Μηνιαίες Απολαβές (συμπερ. Υπερώρες)	Αριθμός Προσώπων στο Δείγμα	Κανονικός Μηνιαίος Μισθός	Μηνιαίες Απολαβές (συμπερ. Υπερώρες)	ECONOMIC ACTIVITY AND OCCUPATION		
No. of Persons in the Sample	Normal Monthly Salary	Monthly Earnings (including Overtime) (€)	No. of Persons in the Sample	Normal Monthly Salary	Monthly Earnings (including Overtime) (€)	(€)	(€)			
9153	Καταγραφές μετρητών ήλεκτρισμού και ιδιοτοπομέτρων ειστράκτορες μηχανών παγηνιών και μηχανών πάλησης προϊόντων	5	1.761	1.761	.	.	.	Vending-machine money collectors, meter readers and related workers	9153	
9161	Εργάτες συλλογής στρουβάλων	200	1.791	1.917	.	.	.	Garbage collectors	9161	
9162	Οδοκαθαριστές και παρόρθιοι εργάτες	253	1.732	1.770	36	1.677	1.682	Sweepers and related labourers	9162	
9312	Εργάτες οδοποιίας και παρόρθιων κατασκευών	47	1.727	1.815	.	.	.	Construction and maintenance labourers	9312	
9313	Εργάτες οικοδομών	13	1.799	1.837	.	.	.	Building construction labourers	9313	
9320	Άλλοι αναδικευτοί εργάτες	256	1.786	1.856	11	1.696	1.722	Other labourers	9320	
M ΕΚΠΑΙΔΕΥΣΗ										
1229	Διευθυντές/τμηματάρχες παραγωγής, εργαστηρίων και προγραμμάτων μ.α.τ.	26	7.303	7.380	..	..	..	Production and operations department managers n.e.c.	1229
2131	Αναδυτές, σχεδιαστές συστημάτων και προγραμματιστές H/Y	18	2.884	2.893	11	3.257	3.257	Computer systems designers and analysts and computer programmers	2131	
2142	Πολιτικοί μηχανικοί	7	4.724	4.724	..	..	..	Civil engineers	2142
2310	Καθηγητές πανεπιστημίων, κολλεγίων και μάλλον ανοσότων σχολών	444	4.495	4.505	278	3.619	3.622	College, university and higher education teaching professionals	2310	
2320	Καθηγητές μέσης εκπαίδευσης	73	2.892	2.915	164	2.677	2.686	Secondary education teaching professionals	2320	
2331	Δάσκαλοι δημοτικών σχολείων	.	.	.	28	1.149	1.149	Primary education teaching professionals	2331	
2332	Δάσκαλοι προσχολικής ήλικεών	.	.	.	50	1.025	1.025	Pre-primary education teaching professionals	2332	
2419	Ειδικοί για οικογονικά & εμπορικά θέματα μ.α.τ.	41	2.749	2.749	34	2.125	2.125	Business professionals n.e.c.	2419	
2432	Βιβλιοθηκάριοι και παρόρθιοι ειδικοί πληροφοριών	..	..	..	9	2.600	2.600	Librarians and related information professionals	2432

(συν.-cont'd)

HINAKAΣ 4 (συν.).

ΜΕΣΟΙ ΚΑΝΟΝΙΚΟΙ ΜΗΝΙΑΙΟΙ ΜΙΣΘΟΙ ΚΑΙ ΜΗΝΙΑΙΕΣ ΑΠΟΛΑΒΕΣ ΑΝΑ ΕΡΓΑΖΟΜΕΝΟ, ΚΑΤΑ ΟΙΚΟΝΟΜΙΚΗ ΔΡΑΣΤΗΡΙΟΤΗΤΑ, ΕΠΑΙΤΕΑΜΑ ΚΑΙ ΦΥΛΟ, 2009

TABLE 4 (cont'd). AVERAGE NORMAL MONTHLY SALARIES AND MONTHLY EARNINGS PER PERSON, BY ECONOMIC ACTIVITY, OCCUPATION AND SEX, 2009

ΜΗΝΙΑΙΟΙ ΥΠΑΛΛΗΛΟΙ, ΑΝΩ ΤΩΝ 18 ΧΡΟΝΩΝ - SALARY-EARNERS, AGED 18 AND OVER

NACE Αγω.1.1 & ISCO 1988	ΟΙΚΟΝΟΜΙΚΗ ΔΡΑΣΤΗΡΙΟΤΗΤΑ ΚΑΙ ΕΠΑΙΤΕΑΜΑ	ΑΝΤΡΕΣ-MALES			ΤΥΝΑΙΚΕΣ-FEMALES			NACE Rev.1.1 & ISCO 1988
		Αριθμός Προσώπων στο Δίκτυο	Κανονικός Μηνιαίος Μισθός	Αριθμός Προσώπων στο Δίκτυο	Κανονικός Μηνιαίος Μισθός	Αριθμός Προσώπων στο Δίκτυο	Κανονικές ΕΡΓΑΣΙΕΣ ΕΝΟΤΗΤΑ ΑΝΔ ΟΚΥΠΑΤΙΟΝ	
2441	Οικονομολόγοι (εκτός τους αναδυόμενων αγοράς)	..	..	..	9	3.477	3.477	Economists
3111	Τεχνικοί βιοθήροι χημείας και φυσικών επιστημών	5	1.848	1.848	6	1.638	1.638	Chemical and physical science technicians
3112	Τεχνικοί βιοθήροι πολλατικών μηχανικών	5	2.126	2.126	5	2.041	2.041	Civil engineering technicians
3115	Τεχνικοί βιοθήροι μηχανολόγων μηχανικών	5	1.992	1.992	.	.	.	Mechanical engineering technicians
3121	Τεχνικοί βιοθήροι ειδικών Η/Υ	20	1.821	1.821	11	2.088	2.088	Computer assistants
3431	Γραφείς διοικητής, αλληλογράφοι και στενογράφοι πρακτικών	48	2.350	2.366	222	1.994	2.002	Administrative secretaries and related associate professionals
3433	Βοηθοί λογιστές	7	2.085	2.085	30	2.147	2.147	Bookkeepers
4121	Γραφείς λογιστηρίου	.	.	.	6	1.311	1.311	Accounting and bookkeeping clerks
4141	Γραφείς αρχείου & βιβλιοθηκών	7	1.507	1.507	34	1.679	1.679	Library and filing clerks
4190	Γραφείς γενικών καθηκόντων	10	1.172	1.233	112	1.159	1.159	Office clerks, general
4222	Υπάλληλοι υποδοχής και παροχής πληροφοριών	.	.	.	9	1.141	1.141	Receptionists and information clerks
5131	Βρεφοκόμοι και άλλοι φροντιστές παιδιών	..	..	41	968	968	968	Child care workers
7137	Ηλεκτρολόγοι κτηρίου και παρόμοιοι	6	1.720	1.720	.	.	.	Buildings and related electricians
9132	Καθαριστές σε γραφεία και άλλα υποστατικά	..	..	46	890	890	890	Helpers and cleaners in offices and other establishments
9141	Φροντιστές κτηρίου	7	2.117	2.135	.	.	.	Buildings caretakers
9151	Κλητήρες, διανομείς & αρθυφόροι αποσκευών και πακέτων	31	1.532	1.532	.	.	.	Messengers, package and luggage porters and deliverers

(συν.-cont'd)

III NAKAΣ 4 (συν.).

ΜΕΣΟΙ ΚΑΝΟΝΙΚΟΙ ΜΗΝΙΑΙΟΙ ΜΙΣΘΟΙ ΚΑΙ ΜΗΝΙΑΙΕΣ ΑΠΟΛΑΒΕΣ ΑΝΑ ΕΡΓΑΖΟΜΕΝΟ, ΚΑΤΑ ΟΙΚΟΝΟΜΙΚΗ

ΔΡΑΣΤΗΡΙΟΤΗΤΑ, ΕΠΑΙΤΕΑΜΑ ΚΑΙ ΦΥΛΟ, 2009

TABLE 4 (cont'd). AVERAGE NORMAL MONTHLY SALARIES AND MONTHLY EARNINGS PER PERSON, BY ECONOMIC ACTIVITY,
OCCUPATION AND SEX, 2009

ΜΗΝΙΑΙΟΙ ΥΠΑΛΛΗΛΟΙ, ΑΝΩ ΤΩΝ 18 ΧΡΟΝΩΝ - SALARY-EARNERS, AGED 18 AND OVER

NACE Avθ.1.1 & ISCO 1988	ΟΙΚΟΝΟΜΙΚΗ ΔΡΑΣΤΗΡΙΟΤΗΤΑ ΚΑΙ ΕΠΑΙΤΕΑΜΑ	ΑΝΤΡΕΣ-ΜΑLES			ΓΥΝΑΙΚΕΣ-ΦEMALES			ECONOMIC ACTIVITY AND OCCUPATION	NACE Rev.1.1 & ISCO 1988
		Αριθμός Προσώπων στο Δείγμα	Κανονικός Μηνιάτος Μισθός	Μηνιάτες Απολαβές (συμπερ. Υπερωρίες)	Αριθμός Προσώπων στο Δείγμα	Κανονικός Μηνιάτος Μισθός	Μηνιάτες Απολαβές (συμπερ. Υπερωρίες)		
N	ΥΠΕΙΑ ΚΑΙ ΚΟΙΝΩΝΙΚΗ ΜΕΡΙΜΝΑ								
1228	Διευθυντές παραγωγής, εργασιών και προγραμμάτων στις υπηρεσίες καθαριότητας, παροχής προσωπικής φροντίδας και παρόμιοι	"	"	"	6	2.910	2.910	Prod. & operat. dept. managers in pers. care, cleaning and rel.	1228
2221	Ιατροί	12	4.308	5.109	16	3.624	3.990	Medical doctors	2221
2230	Διπλωματούχοι νοσοκόμοι και μαίες	28	1.287	1.439	221	1.453	1.656	Nursing and midwifery professionals	2230
2445	Ψυχολόγοι	"	"	"	5	1.880	1.880	Psychologists	2445
3111	Τεχνικοί βοηθοί γηγειάς & φυσικών επιστημών	"	"	"	6	1.996	2.136	Chemical and physical science technicians	3111
3133	Χειριστές υπρικών συσκευών και εξοπλισμού	"	"	"	14	1.473	1.481	Medical equipment operators	3133
3226	Φυσιοθεραπευτές, ποδολόροι και παρόμιοι χειροπράτες, ποδιστροί	5	1.555	1.555	8	2.053	2.053	Physiotherapists and related associate professionals	3226
3231	Βοηθοί νοσοκόμων	"	"	"	35	1.543	1.853	Nursing associate professionals	3231
3330	Βοηθοί διδακταλοί εκπαιδευτικής	5	2.381	2.381	7	2.897	2.897	Special education teaching associate professionals	3330
3431	Γραφείς διοικητής, αλληλογράφοι και στενογράφοι πρακτικών	"	"	"	20	1.877	1.924	Administrative secretaries and related associate professionals	3431
3433	Βοηθοί λογοτέξ	"	"	"	10	2.111	2.111	Bookkeepers	3433
4115	Ιδιαιτέρες γραφείματες	"	"	"	11	1.694	1.694	Secretaries	4115
4190	Γραφείς γενικών καθηγέντων	"	"	"	45	1.049	1.101	Other clerks, general	4190
4211	Ταμίες λογιστρίου και καταστημάτων	"	"	"	7	1.443	1.574	Cashiers and ticket clerks	4211
4222	Υπαλληλοί υποδομής και παροχής πληροφοριών	"	"	"	9	1.175	1.298	Receptionists and information clerks	4222
4223	Τηλεφωνητές τηλεφονικών κέντρων	"	"	"	8	1.283	1.331	Telephone switchboard	4223

(συν.-cont'd)

ΤΗΝΑΚΔΣ 4 (συν.)

ΜΕΣΟΙ ΚΑΝΟΝΙΚΟΙ ΜΗΝΙΑΙΟΙ ΜΙΣΘΟΙ ΚΑΙ ΜΗΝΙΑΙΕΣ ΑΠΟΛΑΒΕΣ ΑΝΑ ΕΡΓΑΖΟΜΕΝΟ, ΚΑΤΑ ΟΙΚΟΝΟΜΙΚΗ

ΔΡΑΣΤΗΡΙΟΤΗΤΑ, ΕΙΔΙΤΕΑΜΑ ΚΑΙ ΦΥΛΟ, 2009

TABLE 4 (cont'd). AVERAGE NORMAL MONTHLY SALARIES AND MONTHLY EARNINGS PER PERSON, BY ECONOMIC ACTIVITY,
OCCUPATION AND SEX, 2009

ΜΗΝΙΑΙΟΙ ΥΠΑΛΛΗΛΟΙ, ΑΝΩ ΤΩΝ 18 ΧΡΟΝΩΝ - SALARY-EARNERS, AGED 18 AND OVER

NACE Avθ.1.1 & ISCO 1988	ΟΙΚΟΝΟΜΙΚΗ ΔΡΑΣΤΗΡΙΟΤΗΤΑ ΚΑΙ ΕΙΔΙΤΕΑΜΑ	ANTYPEΣ-MALES			GYNAIKEΣ-FEMALES			NACE Rev.1.1 & ISCO 1988
		Αριθμός Προσώπου στο Δίεγμα	Κανονικός Μηνιαίος Μισθός	Μηνιαίες Απόλαυσες (συντελ. Υπερωρίες)	Αριθμός Προσώπου στο Δίεγμα	Κανονικός Μηνιαίος Μισθός	Μηνιαίες Απόλαυσες (συντελ. Υπερωρίες)	
5121	Οικονόμοι, ελεγκτές τροφίμων και ποτών και άλλοι παρόμοιοι	..	..	..	8	1.544	1.554	Housekeepers and related workers
5122	Μάγειροι	6	2.169	2.227	13	986	994	Cooks
5131	Βρεφοκόμοι και άλλοι φροντιστές παιδιών	..	..	..	15	987	987	Child care workers
5132	Φροντιστές σε ιδρύματα και βοηθοί ασφείου	7	1.573	1.587	100	1.134	1.180	Institution-based personal care workers
8322	Οδηγοί ταξί, βαν και ιδιωτικών αυτοκινήτων	17	1.423	1.513	..	..	..	Car, taxi and van drivers
9132	Καθαριστές σε γραφεία, ξενοδοχεία, εργοστασιακά και παρόμοια	..	..	..	133	1.057	1.197	Helpers and cleaners in offices, hotels and other establishments
9141	Φροντιστές κτηρίου	5	1.543	1.587	..	..	..	Building caretakers
9152	Θυρωφόροι, φίλακες, ωχοφόριλακες και παρόμοιοι	10	1.586	1.725	..	..	..	Doorkeepers, watchpersons and related workers
Ξ ΆΛΛΕΣ ΔΡΑΣΤΗΡΙΟΤΗΤΕΣ ΠΑΡΟΧΗΣ ΥΠΗΡΕΣΙΩΝ ΥΠΕΡ ΤΟΥ ΚΟΙΝΩΝΙΚΟΥ ΣΥΝΟΛΟΥ ή ΚΟΙΝΩΝΙΚΟΥ ΚΑΙ ΑΤΟΜΙΚΟΥ ΧΑΡΑΚΤΗΡΑ								
1142	Ανώτεροι Λειτουργοί συντεχνιών	6	4.859	4.859	..	..	..	Senior officials of employers, workers and other economic-interest organisations
1210	Διευθυντές και ανώτεροι τμηματάρχες	10	9.399	9.399	..	..	..	Directors and chief executives
1229	Διευθυντές/τμηματάρχες παραγωγής, εργασιών και προγραμμάτων μ.α.τ.	20	5.295	5.295	..	..	..	Production and operations department managers n.e.c.
1231	Διευθυντές οικονομικών & διοίκησης	..	..	..	5	5.128	5.128	Finance & administration department managers
2142	Πολιτικοί μηχανικοί	7	5.023	5.023	7	3.038	3.192	Civil engineers
2145	Μηχανολόγοι μηχανικοί	10	4.286	4.286	..	..	..	Mechanical engineers

(συν.-cont'd)

ΤΙΤΛΑΚΑΣ 4 (συν). ΜΕΣΟΙ ΚΑΝΟΝΙΚΟΙ ΜΗΝΙΑΙΟΙ ΜΙΣΘΟΙ ΚΑΙ ΜΗΝΙΑΙΕΣ ΑΠΟΛΑΒΕΣ ΑΝΑ ΕΡΓΑΖΟΜΕΝΟ, ΚΑΤΑ ΟΙΚΟΝΟΜΙΚΗ ΑΡΑΣΤΗΡΟΤΗΤΑ, ΕΠΑΓΓΕΛΜΑ ΚΑΙ ΦΥΛΟ, 2009

ΤΑΒΛΗ 4 (cont'd). AVERAGE NORMAL MONTHLY SALARIES AND MONTHLY EARNINGS PER PERSON, BY ECONOMIC ACTIVITY, OCCUPATION AND SEX, 2009

ΜΗΝΙΑΙΟΙ ΥΠΑΛΛΗΛΟΙ, ΑΝΩ ΤΩΝ 18 ΧΡΟΝΩΝ - SALARY-EARNERS, AGED 18 AND OVER

NACE Rev.1.1 & ISCO 1988	ΟΙΚΟΝΟΜΙΚΗ ΔΡΑΣΤΗΡΙΟΤΗΤΑ ΚΑΙ ΕΠΑΓΓΕΛΜΑ	ΑΝΤΡΕΣ-ΜΑLES				ΓΥΝΑΙΚΕΣ-ΦEMALES				NACE Rev.1.1 & ISCO 1988
		Αριθμός Προσώπου στο Δέγχημα	Κανονικός Μηνιαίος Μισθός	Αριθμός Προσώπων στο Δέγχημα (συμπλ. Υπερωρίες)	Κανονικός Μηνιαίος Μισθός	Μηνιαίες Απολαβές (συμπλ. Υπερωρίες)	ECONOMIC ACTIVITY AND OCCUPATION			
		No. of Persons in the Sample	Normal Monthly Salary (€)	Monthly Earnings (including Overtime) (€)	No. of Persons in the Sample	Normal Monthly Salary (€)	Monthly Earnings (including Overtime) (€)			
2419	Ειδικοί για οικονομικά και εμπορικά θέματα	9	2.574	2.574	5	2.987	3.027	Business professionals	2419	
2451	Συγγραφείς, συντάκτες, δημοσιογράφοι, κριτικοί, συντάκτες διαφημίσεων, κεφτενγράφοι και παρόμοιοι	64	2.505	2.605	69	2.059	2.110	Authors, journalists and other writers	2451	
2455	Ηθοποιοί και σκηνοθέτες	106	2.544	2.789	73	2.849	2.943	Film, stage and related actors and directors	2455	
2470	Λεπτομερούς κοινωνητικών υπηρεσιών	"	"	"	11	2.930	2.930	Public service administrative professionals	2470	
3112	Τεχνικοί βοηθοί πολυτικών μηχανικών	21	2.129	2.413	13	2.008	2.121	Civil engineering technicians	3112	
3113	Τεχνικοί βοηθοί ηλεκτρολόγων μηχανικών	5	3.280	3.280	"	"	"	Electrical engineering technicians	3113	
3115	Τεχνικοί βοηθοί μηχανολόγων μηχανικών	9	4.115	4.208	"	"	"	Mechanical engineering technicians	3115	
3131	Φωτογράφοι και χειριστές συσκευών	83	1.809	2.173	21	1.764	1.877	Photographers and image and sound recording equipment operators	3131	
3132	Χειριστές συσκευών εκπομπής ραδιοφονίου, τηλεόρασης και τηλεπικονικών	8	2.011	2.447	"	"	"	Broadcasting and telecommunications equipment operators	3132	
3419	Ειδικοί τεχνικών και βοηθοί οικονομικών, επιπορικών υπηρεσιών και πωλήσεων	5	2.047	2.097	"	"	"	Finance and sales associate professionals n.e.c.	3419	
3423	Πράκτορες εξενόρθιης εργασίας	133	2.170	2.170	7	1.683	1.683	Employment agents and labour contractors	3423	
3429	Πράκτορες παροχής εμπορικών υπηρεσιών	"	"	"	10	2.443	2.443	Business service agents and trade brokers n.e.c.	3429	
3431	Γραφείς διοικητής, αλληλογράφοι και στενογράφοι πρακτικών	55	2.273	2.388	134	2.280	2.365	Administrative secretaries and related associate professionals	3431	
3433	Βοηθοί λογιστές	22	2.987	3.023	61	2.539	2.548	Bookkeepers	3433	
3471	Διακοσμητές και σχεδιαστές εμπορικών προϊόντων	9	1.528	1.645	9	1.895	1.921	Decorators and commercial designers	3471	
3472	Εκφωνητές, παρουσιαστές εκδηλώσεων	"	"	"	8	2.570	2.614	Radio, television and other announcers	3472	(συν.-cont'd)

ΠΗΝΑΚΑΣ 4 (συν.)

ΜΕΣΟΙ ΚΑΝΟΝΙΚΟΙ ΜΗΝΙΑΙΟΙ ΜΙΣΘΟΙ ΚΑΙ ΜΗΝΙΑΙΕΣ ΑΠΟΛΑΒΕΣ ΑΝΑ ΕΡΓΑΖΟΜΕΝΟ, ΚΑΤΑ ΟΙΚΟΝΟΜΙΚΗ ΔΡΑΣΤΗΡΙΟΤΗΤΑ, ΕΙΔΑΓΓΕΛΑ ΚΑΙ ΦΥΛΟ, 2009

**TABLE 4 (cont'd). AVERAGE NORMAL MONTHLY SALARIES AND MONTHLY EARNINGS PER PERSON, BY ECONOMIC ACTIVITY,
OCCUPATION AND SEX, 2009**

ΜΗΝΙΑΙΟΙ ΥΠΑΛΛΗΛΟΙ ΑΝΩ ΤΩΝ 18 ΧΡΟΝΩΝ - SALARY-EARNERS, AGED 18 AND OVER

NACE Rev.1.1 & ISCO 1988	OKONOMIKH ΔΡΑΣΤΗΡΙΟΤΗΤΑ KAI EPAITELEMA	ΑΝΤΡΕΣ-ΜΑLES			ΓΥΝΑΙΚΕΣ-ΦEMALES			ECONOMIC ACTIVITY AND OCCUPATION	NACE Rev.1.1 & ISCO 1988
		Αριθμός Προσώπων στο Δέγχημα	Κανονικός Μηνιαίος Μισθός	Μηνιαίες Απολαβές (εργατερ. Υπερώρες)	Αριθμός Προσώπων στο Δέγχημα	Κανονικός Μηνιαίος Μισθός	Μηνιαίες Απολαβές (συμπερ. Υπερώρες)		
3475	Επαγγελματίες αθλητές, προπονήτες, γηιναστές, αναβάτες και μάλλον σχετικοί Δακτυλογράφοι και στενοδακτυλογράφοι Δακτυλογράφοι σε μικρούπολογοστές, χειριστές τέλετες & τηλευτών Ιδιαιτέρες γραμμιστείς Ιδιαιτέρες γραμμιστείς Γραφείς λογιστηρίου Γραφείς γενικών καθηκόντων Ταμίες λογιστηρίου και καταστημάτων Υπάλληλοι υποδοχής & παροχής πληροφοριών Τηλεφονητές τηλεφωνικών κέντρων Φροντιστές σε ιδρύματα και βοηθοί τατρέιου Κομψώτριες, κουρέις, αισθητικοί, μανικιουρίστριες και περόμοιοι Πωλητές και διαφημιστές εμπορευμάτων Κηπουροί, συντηρητές γηπέδων, λαζανοκηπευρούτοι, ιδιοκτήτες φυτωρίων & καλλιεργητές μανιταριών Επόπτες και επιστάτες εκτός των οικοδομικών εργασιών Υδρολόγοι και εγκαταστάτες σωλήνων Ηλεκτρολόγοι κηφίσιοι και παρόμοιοι	76	2.482	2.489	18	1.965	2.111	Athletes, sportspersons and related associate professionals	3475
4111	Δακτυλογράφοι και στενοδακτυλογράφοι	.	.	.	5	2.285	2.324	Stenographers and typists	4111
4112	Δακτυλογράφοι σε μικρούπολογοστές, χειριστές τέλετες & τηλευτών	.	.	.	24	2.051	2.061	Word-processor and related operators	4112
4115	Ιδιαιτέρες γραμμιστείς	.	.	.	15	2.043	2.043	Secretaries	4115
4121	Ιδιαιτέρες γραμμιστείς Γραφείς λογιστηρίου Γραφείς γενικών καθηκόντων Ταμίες λογιστηρίου και καταστημάτων Υπάλληλοι υποδοχής & παροχής πληροφοριών Τηλεφονητές τηλεφωνικών κέντρων Φροντιστές σε ιδρύματα και βοηθοί τατρέιου Κομψώτριες, κουρέις, αισθητικοί, μανικιουρίστριες και περόμοιοι Πωλητές και διαφημιστές εμπορευμάτων Κηπουροί, συντηρητές γηπέδων, λαζανοκηπευρούτοι, ιδιοκτήτες φυτωρίων & καλλιεργητές μανιταριών Επόπτες και επιστάτες εκτός των οικοδομικών εργασιών Υδρολόγοι και εγκαταστάτες σωλήνων Ηλεκτρολόγοι κηφίσιοι και παρόμοιοι	26	1.105	1.120	78	1.155	1.169	Office clerks, general Cashiers and ticket clerks Receptionists and information clerks Telephone switchboard operators Institution-based personal care workers Hairdressers, barbers, beauticians and related workers Shop, stall & market salespersons & demonstrators Gardeners, horticultural and nursery growers Supervisors and general foremen except construction Plumbers and pipe fitters Building and related electricians	4121
4190	Γραφείς γενικών καθηκόντων	8	1.628	1.651	16	1.653	1.702	4211	
4211	Ταμίες λογιστηρίου και καταστημάτων	.	.	.	12	1.008	1.054	4222	
4222	Υπάλληλοι υποδοχής & παροχής πληροφοριών	.	.	.	34	1.069	1.118	4223	
4223	Τηλεφονητές τηλεφωνικών κέντρων	.	.	.	14	943	943	5132	
5132	Φροντιστές σε ιδρύματα και βοηθοί τατρέιου	.	.	.	.	.	.	5141
5141	Κομψώτριες, κουρέις, αισθητικοί, μανικιουρίστριες και περόμοιοι Πωλητές και διαφημιστές εμπορευμάτων Κηπουροί, συντηρητές γηπέδων, λαζανοκηπευρούτοι, ιδιοκτήτες φυτωρίων & καλλιεργητές μανιταριών Επόπτες και επιστάτες εκτός των οικοδομικών εργασιών Υδρολόγοι και εγκαταστάτες σωλήνων Ηλεκτρολόγοι κηφίσιοι και παρόμοιοι	17	1.195	1.195	122	1.135	1.174	5220	
5220	Πωλητές και διαφημιστές εμπορευμάτων	.	.	.	9	1.215	1.215	6112	
6112	Κηπουροί, συντηρητές γηπέδων, λαζανοκηπευρούτοι, ιδιοκτήτες φυτωρίων & καλλιεργητές μανιταριών Επόπτες και επιστάτες εκτός των οικοδομικών εργασιών	26	1.361	1.361	..	..	..	7000
7000	Επόπτες και επιστάτες εκτός των οικοδομικών εργασιών	6	2.496	2.796	..	..	..	7136
7136	Υδρολόγοι και εγκαταστάτες σωλήνων Ηλεκτρολόγοι κηφίσιοι και παρόμοιοι	9	1.901	2.002	..	..	..	7137

(συν.-cont'd)

ΙΙΙΝΑΚΑΣ 4 (συν.). ΜΕΣΟΙ ΚΑΝΟΝΙΚΟΙ ΜΗΝΙΑΙΟΙ ΜΙΣΘΟΙ ΚΑΙ ΜΗΝΙΑΙΕΣ ΑΠΟΛΑΒΕΣ ΑΝΑ ΕΡΓΑΖΟΜΕΝΟ, ΚΑΤΑ ΟΙΚΟΝΟΜΙΚΗ ΔΡΑΣΤΗΡΙΟΤΗΤΑ, ΕΠΑΓΓΕΛΜΑ ΚΑΙ ΦΥΛΟ, 2009
TABLE 4 (cont'd). AVERAGE NORMAL MONTHLY SALARIES AND MONTHLY EARNINGS PER PERSON, BY ECONOMIC ACTIVITY, OCCUPATION AND SEX, 2009

NACE Rev.1.1 & ISCO 1988	ΟΙΚΟΝΟΜΙΚΗ ΔΡΑΣΤΗΡΙΟΤΗΤΑ ΚΑΙ ΕΠΑΓΓΕΛΜΑ	ΜΗΝΙΑΙΟΙ ΥΠΑΛΛΗΛΟΙ, ΑΝΩ ΤΩΝ 18 ΧΡΟΝΩΝ - SALARY-EARNERS, AGED 18 AND OVER				ECONOMIC ACTIVITY AND OCCUPATION	NACE Rev.1.1 & ISCO 1988
		ΑΝΤΡΕΣ-ΜΑLES	ΓΥΝΑΙΚΕΣ-ΦEMALES	Αριθμός Προσώπων στο Δέγμα	Αριθμός Προσώπων Μηνίασ Μισθός	Αριθμός Προσώπων Μηνίασ Μισθός (συμπερ. Υπερώριες)	
7242	Εφερμιστές και επδιορθωτές ηλεκτρονικού εξοπλισμού και συσκευών	41	1.972	2.162	.	.	7242
8264	Χειριστές πρέσας και μηχανών καθαρισμού, λάδικυνσης ρούχων, ψφαντού, δερμάτινων ειδών κλπ. και βαφής	6	1.309	1.309	6	802	8264
8324	Οδηγοί φορτηγών	13	1.769	1.925	.	.	8324
8332	Χειριστές λοιματουργικών μηχανημάτων	8	1.988	2.072	.	.	8332
9132	Καθηριστές σε γραφεία και υλλα υποστατικά	..	..	..	49	1.008	1.039
9141	Φροντιστές κτηρίων	12	1.735	1.834	.	.	9141
9151	Κλητήρες, διανομείς και σχεθοφόροι αποσκευών και πακέτων	18	1.786	1.912	..	..	9151
9161	Εργάτες συλλογής στυβάλων	13	1.573	1.758	.	.	9161
9312	Εργάτες οδοποιίας και παρόμιων κατασκευών	18	1.430	1.511	.	.	9320
9320	Άλλοι ανεδίδικτοι εργάτες	15	1.699	1.882	7	943	998

III NAKAΣ 5. ΜΕΣΟΙ ΚΑΝΟΝΙΚΟΙ ΜΗΝΙΑΙΟΙ ΜΙΣΘΟΙ ΚΑΙ ΜΗΝΙΑΙΕΣ ΑΠΟΛΑΒΕΣ ΑΝΑ ΕΠΤΑΖΟΜΕΝΟ, ΚΑΤΑ ΕΠΑΓΓΕΛΜΑ ΚΑΙ ΦΥΛΑ, 2009
TABLE 5. AVERAGE NORMAL MONTHLY SALARIES AND MONTHLY EARNINGS PER PERSON, BY OCCUPATION AND SEX, 2009

ΜΗΝΙΑΙΟΙ ΥΠΑΛΛΗΛΟΙ, ΑΝΩ ΤΩΝ 18 ΧΡΟΝΩΝ - SALARY-EARNERS, AGED 18 AND OVER

ISCO 1988	ΕΠΑΓΓΕΛΜΑ	ΑΝΤΡΕΣ-ΜΑLES			ΓΥΝΑΙΚΕΣ-ΦEMALES			OCCUPATION	ISCO 1988
		Αριθμός Προσώπων στο Δείγμα	Κανονικός Μηνιαίος Μισθός	Μηνιαίες Απολαβές (συμπερ. Υπερώρες)	Αριθμός Προσώπων στο Δείγμα	Κανονικός Μηνιαίος Μισθός	Μηνιαίες Απολαβές (συμπερ. Υπερώρες)		
		No. of Persons in the Sample	Normal Monthly Salary (€)	Monthly Earnings (including) Overtime (€)	No. of Persons in the Sample	Normal Monthly Salary (€)	Monthly Earnings (including) Overtime (€)		
I ΔΙΕΥΘΥΝΤΕΣ, ΝΟΜΟΘΕΤΙΚΟΙ ΛΕΙΤΟΥΡΓΟΙ ΚΑΙ ΑΝΩΤΕΡΟΙ ΔΙΟΙΚΗΤΙΚΟΙ ΛΕΙΤΟΥΡΓΟΙ									
1110	Ανώτεροι κοβερνητικοί λειτουργοί	142	8.228	8.229	43	7.409	7.421	Senior government officials	1110
1142	Ανώτεροι λειτουργοί συντεχνιών και συνδέσμων εργοδοτών	6	4.859	4.859	..	..	..	Senior officials of employers', workers' and other economic-interest organ/s	1142
1210	Διευθυντές και ανώτεροι τηματάρχες	134	10.800	10.800	9	8.683	8.683	Directors and chief executives	1210
1221	Διευθυντές/τηματάρχες παραγωγής, εργασιών και προϊστραμάτων στη γεωργία, κτηνοτροφία, δάσον και αλεύα	9	4.242	4.242	..	..	..	Production and operations department managers in agriculture, hunting forestry and fishing	1221
1222	Διευθυντές/τηματάρχες παραγωγής, εργασιών και προϊστραμάτων στα λαχανεία και μεταλλεία, βιομηχανία, ηλεκτρισμό, υγραέριο και νερό	196	4.834	4.852	11	3.824	3.824	Production and operations department managers in manufacturing	1222
1223	Διευθυντές/τηματάρχες παραγωγής, εργασιών και προϊστραμάτων στις οικοδομικές εργασίες	36	4.489	4.489	..	..	..	Production and operations department managers in construction	1223
1224	Διευθυντές/τηματάρχες παραγωγής, εργασιών και προϊστραμάτων στο χονόρικό εμπόριο και υπηρεσίες επιδιόρθωσης	133	3.932	3.944	25	4.298	4.298	Production and operations department managers in wholesale and retail trade	1224
1225	Διευθυντές/τηματάρχες παραγωγής, εργασιών και προϊστραμάτων στα εστιατόρια και ξενοδοχεία	57	4.335	4.338	16	2.899	2.919	Production and operations department managers in restaurants and hotels	1225

(συνέχ.-contd)

ΙΙΙΝΑΚΑΣ 5 (συν.) .
TABLE 5 (cont'd). AVERAGE NORMAL MONTHLY SALARIES AND MONTHLY EARNINGS PER PERSON, BY OCCUPATION AND SEX, 2009

ΜΗΝΙΑΙΟΙ ΥΠΑΛΛΗΛΟΙ, ΑΝΩ ΤΩΝ 18 ΧΡΟΝΩΝ - SALARY-EARNERS, AGED 18 AND OVER

ISCO 1988	ΕΠΑΓΓΕΛΜΑ	ΑΝΤΡΕΣ-ΜΑLES				ΓΥΝΑΙΚΕΣ-ΦEMALES				OCCUPATION	ISCO 1988
		Άριθμός Προσώπων στο Δείγμα	Κανονικός Μηνιαίος Μισθός	Μηνιαίες Απολαβές (συμπερ. Υπερώρες)	Άριθμός Προσώπων στο Δείγμα	Κανονικός Μηνιαίος Μισθός	Μηνιαίες Απολαβές (συμπερ. Υπερώρες)	Άριθμός Προσώπων στο Δείγμα	Κανονικός Μηνιαίος Μισθός		
1226	Διευθυντές/τηματάρχες παραγωγής, εργαστών και προγραμμάτων στις μεταφορές, αποθήκευσης και επικοινωνίες	192	5.782	5.791	17	4.797	4.797	17	4.797	Production and operations department managers in transport, storage and communications	1226
1227	Διευθυντές/τηματάρχες παραγωγής, εργαστών και προγραμμάτων στις τράπεζες και εποχήγελματικές υπηρεσίες	721	6.735	6.738	220	6.534	6.534	220	6.534	Production and operations department managers in business services	1227
1228	Διευθυντές/τηματάρχες παραγωγής εργαστών και προγραμμάτων στις υπηρεσίες καθηριότητας παροχής προσωπικής φροντίδας και παρόμοιου προσωπικής παραγωγής, μ.α.τ.	7	4.823	4.823	9	3.154	3.154	9	3.154	Production and operations department managers in personal care, cleaning and related services	1228
1229	Διευθυντές/τηματάρχες παραγωγής εργαστών και προγραμμάτων μ.α.τ.	248	5.546	5.628	318	4.970	5.015	318	4.970	Production and operations department managers n.e.c.	1229
1231	Διευθυντές, τημάτια οικονομικών και διοίκησης	148	5.722	5.726	36	4.693	4.693	36	4.693	Finance & administration department managers	1231
1232	Διευθυντές, τημάτια προσωπικού και βιομηχανικών σχέσεων	94	4.869	4.890	46	3.626	3.626	46	3.626	Personnel and industrial relations department managers	1232
1233	Διευθυντές, τημάτια πωλήσεων και εμπορίου	132	4.156	4.159	27	3.849	3.849	27	3.849	Sales and marketing department managers	1233
1234	Διευθυντές διαφημίσεων και δημοσίων σχέσεων	7	4.865	4.865	7	3.986	3.986	7	3.986	Advertising and public relations department managers	1234
1235	Διευθυντές, τημάτια προμήθειας και διανομής υλικών, πρώτων υλών κλ.π.	6	4.879	4.879	..	..	..	..	..	Supply and distribution department managers	1235
1236	Διευθυντές, τημάτια υπηρεσιών ηλεκτρονικού υπολογιστών	81	5.641	5.670	22	6.136	6.136	22	6.136	Computing services department managers	1236
1237	Διευθυντές έρευνας και ανάπτυξης	5	5.039	5.039	..	..	..	..	..	Research and development department managers	1237

(συνεχ.-cont'd)

ΠΗΝΑΚΑΣ 5 (συν.).

TABLE 5 (cont'd). AVERAGE NORMAL MONTHLY SALARIES AND MONTHLY EARNINGS PER PERSON, BY OCCUPATION AND SEX, 2009

MHNIAIOI YPLAHLHOI, ANQ TQN 18 XPONQN - SALARY-EARNERS, AGED 18 AND OVER

ΜΕΣΟΙ ΚΑΝΟΝΙΚΟΙ ΜΗΝΙΑΙΟΙ ΜΙΣΘΟΙ ΚΑΙ ΜΗΝΙΑΙΕΣ ΑΠΟΛΑΒΕΣ ΑΝΑ ΕΡΓΑΖΟΜΕΝΟ, ΚΑΤΑ ΕΠΑΓΓΕΛΜΑ ΚΑΙ ΦΥΛΟ, 2009

ISCO 1988	ΕΠΑΓΓΕΛΜΑ ISCO 1988	ΑΝΤΡΕΣ-ΜΑLES			ΓΥΝΑΙΚΕΣ-ΦEMALES			OCCUPATION ISCO 1988
		Αριθμός Προσώπων στο Δείγμα	Κανονικός Μηνιαίος Μισθός	Μηνιάτες Απολαβές (συμπερ. Υπερώρες)	Αριθμός Προσώπου στο Δείγμα	Κανονικός Μηνιαίος Μισθός	Μηνιάτες Απολαβές (συμπερ. Υπερώρες)	
2	ΠΡΟΣΩΝΤΟΥΧΟΙ ΚΑΙ ΑΙΓΑΙΟΙ ΕΣΙΚΟΙ							
2112	Μετεφοράρχοι	20	4.006	4.998	..	..	..	PROFESSIONALS
2113	Χημικό	40	2.643	2.741	83	3.185	3.200	Meteorologists
2114	Γεωλόγοι και γεωφυσικοί	18	3.609	3.609	6	3.966	3.966	Chemists
2122	Στατιστικολόγοι	35	2.768	2.770	54	2.460	2.490	Geologists and geophysicists
2131	Αναλυτές, σχεδιαστές συστημάτων και προγραμματιστές ηλεκτρονικών υπολογιστών	777	2.790	2.817	278	2.704	2.729	Statisticians
2139	Ειδικοί ηλεκτρονικών υπολογιστών	8	1.766	1.766	..	..	..	Computer systems designers
2141	Αρχιτέκτονες και πολεοδόμοι	91	3.655	3.673	81	2.872	2.907	Analysts and computer programmers
2142	Πολιτικοί μηχανικοί	299	3.648	3.662	142	2.921	2.931	Architects, town and traffic planners
2143	Ηλεκτρολόγοι μηχανικοί	129	3.951	4.049	12	2.367	2.387	Civil engineers
2144	Μηχανικοί ηλεκτρονικής και τηλεπικονικών	244	3.538	3.593	32	2.993	2.993	Electrical engineers
2145	Μηχανολόγοι μηχανικοί	257	3.993	4.062	7	2.218	2.229	Electronics and telecommunications engineers
2146	Χημικοί μηχανικοί	25	3.348	3.478	13	2.928	2.962	Mechanical engineers
2148	Τοπογράφοι και γεωγράφοι	18	3.043	3.239	5	2.514	2.514	Chemical engineers
2149	Αρχιτέκτονες, μηχανικοί και παρόμοιοι ειδικοί μ.α.τ.	28	3.826	3.858	22	2.875	2.875	Cartographers & surveyors
2211	Βιολόγοι, βιοτανολόγοι, ζωολόγοι, οικολόγοι και παρόμοιοι	40	2.925	2.964	89	3.168	3.212	Architects, engineers and related professionals n.e.c.

(συνεχ.-cont'd)

**ΤΙΤΛΑΚΑΣ 5 (συν.) . ΜΕΣΟΙ ΚΑΝΟΝΙΚΟΙ ΜΗΝΙΑΙΟΙ ΜΙΣΘΟΙ ΚΑΙ ΜΗΝΙΑΙΕΣ ΑΙΟΛΑΒΕΣ ΑΝΑ ΕΠΑΖΟΜΕΝΟ, ΚΑΤΑ ΕΠΑΓΓΕΛΜΑ ΚΑΙ ΦΥΛΟ, 2009
TABLE 5 (cont'd). AVERAGE NORMAL MONTHLY SALARIES AND MONTHLY EARNINGS PER PERSON, BY OCCUPATION AND SEX, 2009
ΜΗΝΙΑΙΟΙ ΥΠΑΛΛΗΛΟΙ, ΑΝΩ ΤΩΝ 18 ΧΡΟΝΩΝ - SALARY-EARNERS, AGED 18 AND OVER**

ISCO 1988	ΕΠΑΓΓΕΛΜΑ	ΑΝΤΙΠΕΞ-ΜΑLES				ΤΥΝΑΙΚΕΣ-ΦΕΜΑLES				OCCUPATION	ISCO 1988
		Αριθμός Προσώπων στο Δείγμα	Κανονικός Μηνιαίος Μισθός	Μηνιαίες Απολαβές (συμπερ. Υπερώρες)	Αριθμός Προσώπων στο Δείγμα	Κανονικός Μηνιαίος Μισθός	Μηνιαίες Απολαβές (συμπερ. Υπερώρες)	Αριθμός Προσώπων στο Δείγμα	Κανονικός Μηνιαίος Μισθός		
2213	Γεωπόνοι και παρόμοιοι	211	3.552	3.594	60	3.157	3.262	3.157	3.262	Agronomists and related professionals	2213
2221	Ιατροί	396	4.770	5.511	356	4.498	5.009	4.498	5.009	Medical doctors	2221
2222	Οδοντίατροι	18	4.588	4.824	23	4.524	4.618	4.524	4.618	Dentists	2222
2223	Κτηνίατροι	58	3.802	3.853	24	2.677	2.706	2.677	2.706	Veterinarians	2223
2224	Φαρμακοποιοί	53	2.989	3.007	142	2.965	3.004	2.965	3.004	Pharmacists	2224
2230	Διπλωματούχοι νοσοκόμοι και μαθές	710	2.175	2.582	2.539	2.308	2.653	2.308	2.653	Nursing and midwifery professionals	2230
2310	Καθηγητές πανεπιστημίου, κολλεγίων και άλλων ανωτάτων σχολών	469	4.494	4.503	288	3.687	3.697	3.687	3.697	College, university and higher education teaching professionals	2310
2320	Καθηγητές μέσης εκπαίδευσης	2.415	3.427	3.523	4.154	3.316	3.344	3.316	3.344	Secondary education teaching professionals	2320
2331	Δάσκαλοι δημοτικού σχολείου	864	3.225	3.310	3.692	3.023	3.044	3.023	3.044	Primary education teaching professionals	2331
2332	Δάσκαλοι προσχολικής ηλικίας	..	..	..	675	2.054	2.070	2.054	2.070	Pre-primary education teaching professionals	2332
2340	Ειδικοί δάσκαλοι	..	..	..	6	4.792	5.202	4.792	5.202	Special education teaching professionals	2340
2351	Ειδικοί εκπαιδευτικών μεθόδων	18	6.277	6.277	14	5.555	5.607	5.555	5.607	Education methods specialists	2351
2359	Άλλοι δάσκαλοι και καθηγητές μ.α.τ.	59	5.278	5.299	42	5.080	5.135	5.080	5.135	Other teaching professionals n.e.c.	2359
2411	Λογιστές	270	4.978	4.989	169	4.505	4.523	4.505	4.523	Accountants	2411
2412	Ειδικοί για θέματα και θεραπευτικές και επαγγελματικού προσανατολισμού απασχόλησης και προσωπικού	30	3.083	3.100	51	2.837	2.843	2.837	2.843	Personnel and careers professionals	2412
2419	Ειδικοί για οικονομικά και εμπορικά θέματα μ.α.τ.	1.052	4.183	4.212	856	4.249	4.268	4.249	4.268	Business professionals n.e.c.	2419

(συνεχ.-cont'd)

ΜΗΝΑΚΑΣ 5 (συν.).

TABLE 5 (cont'd). AVERAGE NORMAL MONTHLY SALARIES AND MONTHLY EARNINGS PER PERSON, BY OCCUPATION AND SEX, 2009

ΜΗΝΙΑΙΟΙ ΥΠΑΛΛΗΛΟΙ, ΑΝΩ ΤΩΝ 18 ΧΡΟΝΩΝ - SALARY-EARNERS, AGED 18 AND OVER

ISCO 1988	ΕΠΑΓΓΕΛΜΑ	ΑΝΤΡΕΣ-ΜΑLES			ΓΥΝΑΙΚΕΣ-ΦEMALES			OCCUPATION	ISCO 1988
		Αριθμός Προσώπων στο Δείγμα	Κανονικός Μηνιαίος Μισθός	Μηνιαίες Απολαβές (συμπερ. Υπερωρίες)	Αριθμός Προσώπων στο Δείγμα	Κανονικός Μηνιαίος Μισθός	Μηνιαίες Απολαβές (συμπερ. Υπερωρίες)		
2421	Δικηγόροι	75	4.426	4.430	158	3.343	3.348	Lawyers	2421
2422	Δικαστές	59	8.700	8.700	40	7.732	7.732	Judges	2422
2429	Νομικοί ειδικοί μ.α.τ.	31	4.618	4.690	71	3.765	3.802	Legal professionals n.e.c.	2429
2432	Βιβλιοθηκάριοι και παρόμοιοι ειδικοί πληροφοριών	7	3.397	3.440	16	2.504	2.529	Librarians and related information professionals	2432
2441	Οικονομολόγοι	113	3.903	3.923	135	3.371	3.390	Economists	2441
2442	Κοινωνιολόγοι, ανθρωπολόγοι και παρόμοιοι	5	3.137	3.137	13	3.497	3.497	Sociologists, anthropologists and related professionals	2442
2444	Φιλόλογοι, λεξιφραστές και διερμηνείς	14	2.807	2.807	19	2.369	2.432	Philologists, translators and interpreters	2444
2445	Ψυχολόγοι	25	2.952	2.952	75	2.636	2.636	Psychologists	2445
2446	Κοινωνικοί λειτουργοί και λειτουργοί ευημερίας	42	3.253	3.257	263	2.497	2.511	Social work professionals	2446
2451	Συγγραφείς, συντάκτες, δημοσιογράφοι, κριτικοί, συντάκτες διαφημίσεων, κεφενογράφοι και παρόμοιοι	108	2.308	2.391	105	1.883	1.908	Authors, journalists and other writers	2451
2455	Ηθοποίοι και σκηνοθέτες	110	2.133	2.335	75	2.656	2.741	Film, stage and related actors and artists	2455
2470	Λειτουργοί κοινωνητικών υπηρεσιών	733	4.074	4.199	1.112	3.475	3.513	Senior government officials	2470
3 TEΧΝΙΚΟΙ ΒΟΗΘΟΙ, ΕΛΑΙΚΟΙ ΙΓΡΑΦΕΣ ΚΑΙ ΠΑΡΟΜΟΙΟΙ									
3111	Τεχνικοί βιοθήρης χημείας και φυσικών επιστημών	82	2.490	2.823	103	1.784	1.823	Chemical and physical science technicians	3111
3112	Τεχνικοί βιοθήρης πολιτικών επιστημών	613	2.881	3.063	437	2.251	2.332	Civil engineering technicians	3112

(Survey,-contd)

III NAKAΣ 5 (συν.).

ΜΕΣΟΙ ΚΑΝΟΝΙΚΟΙ ΜΗΝΙΑΙΟΙ ΜΙΣΘΟΙ ΚΑΙ ΜΗΝΙΑΙΕΣ ΑΠΟΛΑΒΕΣ ΑΝΑ ΕΡΓΑΖΟΜΕΝΟ, ΚΑΤΑ ΕΠΑΓΓΕΛΜΑ ΚΑΙ ΦΥΛΟ, 2009

TABLE 5 (cont'd). AVERAGE NORMAL MONTHLY SALARIES AND MONTHLY EARNINGS PER PERSON, BY OCCUPATION AND SEX, 2009

ΜΗΝΙΑΙΟΙ ΥΠΑΛΛΗΛΟΙ, ΑΝΩ ΤΩΝ 18 ΧΡΟΝΩΝ - SALARY-EARNERS, AGED 18 AND OVER

ISCO 1988	ΕΠΑΓΓΕΛΜΑ	ΑΝΤΡΕΣ-ΜΑLES			ΓΥΝΑΙΚΕΣ-ΓΕFMALES			OCCUPATION 1988
		Αριθμός Προσώπων στο Δείγμα	Κανονικός Μηνιαίος Μισθός	Μηνιαίες Απολαβές (συμπερ. Υπερώριες)	Αριθμός Προσώπου στο Δείγμα	Κανονικός Μηνιαίος Μισθός	Μηνιαίες Απολαβές (συμπερ. Υπερώριες)	
31113	Τεχνικοί βοηθοί ηλεκτρολόγων μηχανικών	165	2.836	3.210	16	2.559	2.617	Electrical engineering technicians
31114	Τεχνικοί βοηθοί μηχανικών ηλεκτρονικής και τηλεπικονούντων	122	3.856	3.892	..	..	..	Electronics & telecommunications engineering technicians
31115	Τεχνικοί βοηθοί μηχανολόγων μηχανικών	171	2.910	3.056	10	2.145	2.155	Mechanical engineering technicians
31116	Τεχνικοί βοηθοί γηπακών μηχανικών	7	3.728	4.144	..	..	..	Chemical engineering technicians
31118	Σχεδιαστές	99	2.683	2.765	188	1.602	1.671	Draughtpersons
31119	Τεχνικοί βοηθοί φριτσικών επιστημών και μηχανικής μ.α.τ.	6	1.855	1.855	5	1.423	1.423	Physical and engineering science technicians, n.e.c.
31211	Τεχνικοί βοηθοί ειδικών ηλεκτρονικών υπολογιστών	104	1.838	1.875	64	1.977	2.016	Computer assistants
31222	Χειριστές ηλεκτρονικών υπολογιστών	36	3.309	3.808	13	4.346	4.346	Computer equipment operators
31311	Φωτογράφοι και χειριστές συσκευών ήχου και εικόνας	94	1.632	1.902	27	1.565	1.639	Photographers and image and sound recording equipment operators
31322	Χειριστές συσκευών εκπομπής ρεδιοφώνου, τηλεόρασης και τηλετηκονούντων	41	2.372	3.020	6	2.615	2.821	Broadcasting and telecommunications equipment operators
31333	Χειριστές πατρικών συσκευών και εξοπλισμού	44	2.123	2.310	111	2.196	2.364	Medical equipment operators
31411	Μηχανικοί πλοιούν	48	5.569	5.573	..	..	..	Ships' engineers
31422	Αξιωματικοί καταστρόματος και πλοηγοί	65	4.955	5.036	5	3.872	3.872	Ships' deck officers and pilots
31433	Πιλότοι και κυβερνήτες αεροσκαφών και παρόμοιοι τεχνικοί	185	9.206	..	..	..	..	Aircraft pilots & related associate professionals
31444	Ελαγκτές ενάρετας κοινωφορίας	71	3.974	4.436	8	4.090	4.143	Air traffic controllers

(συνεχ.-cont'd)

ΠΗΝΑΚΑΣ 5 (συν.) . ΜΕΣΟΙ ΚΑΝΟΝΙΚΟΙ ΜΗΝΙΑΙΟΙ ΜΙΣΘΟΙ ΚΑΙ ΜΗΝΙΑΙΕΣ ΑΠΟΛΑΒΕΣ ΑΝΑ ΕΡΓΑΖΟΜΕΝΟ, ΚΑΤΑ ΕΠΑΓΓΕΛΜΑ ΚΑΙ ΦΥΛΟ, 2009
TABLE 5 (cont'd). AVERAGE NORMAL MONTHLY SALARIES AND MONTHLY EARNINGS PER PERSON, BY OCCUPATION AND SEX, 2009
MΗΝΙΑΙΟΙ ΥΠΑΛΛΗΛΟΙ, ΑΝΩ ΤΩΝ 18 ΧΡΟΝΩΝ - SALARY-EARNERS, AGED 18 AND OVER

ISCO 1988	ΕΠΑΓΓΕΛΜΑ	ΑΝΤΡΕΣ-ΜΑLES			ΓΥΝΑΙΚΕΣ-ΦEMALES			OCCUPATION	ISCO 1988
		Αριθμός Προσώπων στο Δεγμα	Κανονικός Μηνιαίος Μισθός	Μηνιαίες Απολαβές (σημερ. Υπερωρίες)	Αριθμός Προσώπων στο Δεγμα	Κανονικός Μηνιαίος Μισθός	Μηνιαίες Απολαβές (σημερ. Υπερωρίες)		
3145	Τεχνικοί ασφάλειας ενέργειας κυκλωφορίας και επόπτες αεροπορικών μεταφορών	11	4.160	4.347	..	..	..	Air traffic safety technicians	3145
3152	Επιθεωρητές ασφάλειας, υγείας και ποιοτητας	120	3.227	3.273	62	2.153	2.181	Safety, health & quality inspectors	3152
3211	Τεχνικοί βιοηθοί βιολογίας	52	2.213	2.249	110	1.922	1.930	Life science technicians	3211
3212	Τεχνικοί βιοηθοί γεωπονίας, δασοτολογίας και εδαφολογίας	149	3.221	3.358	121	1.790	1.804	Agronomy and forestry technicians	3212
3213	Σύμβουλοι για φάρμας και δάση	11	3.567	3.567	8	3.554	3.554	Farming and forestry advisers	3213
3222	Υγειονόμοι	92	3.225	3.380	41	2.290	2.305	Sanitarians	3222
3223	Διατολόργοι	..	..	..	11	2.422	2.444	Dieticians and nutritionists	3223
3225	Οδοντιατρικοί βιοθεράπευτες	..	..	..	34	2.708	2.708	Dental assistants	3225
3226	Φυσιοθεραπευτές, οστεοθεραπευτές, χειροπράκτες, ποδολόροι και πορόροι	18	1.567	1.567	85	2.002	2.003	Physiotherapists & related associate professionals	3226
3227	Κηπουρικοί βιοθεράπευτες	29	2.684	2.725	75	1.581	1.605	Veterinary assistants	3227
3228	Βοηθοί φαρμακοποιοί	..	..	..	22	1.326	1.326	Pharmaceutical assistants	3228
3229	Άλλοι τεχνικοί σε θέματα υγείας (εκτός νοσοκόμων) μ.α.τ.	8	1.872	1.965	33	2.120	2.120	Modern health associate professionals (except nursing) n.e.c.	3229
3231	Βοηθοί νοσοκόμων	..	..	..	44	1.632	1.930	Nursing associate professionals	3231
3310	Βοηθοί δάσκαλοι πρωτοβάθμιας εκπαίδευσης	..	..	..	5	3.234	3.234	Primary education teaching associate professionals	3310
3330	Βοηθοί δάσκαλοι ειδικής εκπαίδευσης	5	2.381	2.381	7	2.897	2.897	Special education teaching associate professionals	3330
3340	Άλλοι βιοθεράπευτες μετοχών και αξένων άγοραστές-πωλητές μετοχών	55	2.653	2.779	14	2.633	2.633	Other teaching associate professionals	3340
3411	Άγοραστές-πωλητές μετοχών και αξένων	29	2.194	2.194	15	2.439	2.439	Securities and finance dealers and brokers	3411

(συνεχ.,-cont'd)

IIIΔΑΚΑΣ 5 (συν.).

ΜΕΣΟΙ ΚΑΝΟΝΙΚΟΙ ΜΗΝΙΑΙΟΙ ΜΙΣΘΟΙ ΚΑΙ ΜΗΝΙΑΙΕΣ ΑΠΟΛΑΒΕΣ ΑΝΑ ΕΡΓΑΖΟΜΕΝΟ, ΚΑΤΑ ΕΠΑΓΓΕΛΜΑ ΚΑΙ ΦΥΛΟ, 2009

TABLE 5 (cont'd). AVERAGE NORMAL MONTHLY SALARIES AND MONTHLY EARNINGS PER PERSON, BY OCCUPATION AND SEX, 2009
ΜΗΝΙΑΙΟΙ ΥΠΑΛΛΗΛΟΙ, ΑΝΩ ΤΩΝ 18 ΧΡΟΝΩΝ - SALARY-EARNERS, AGED 18 AND OVER

ISCO 1988	ΕΠΑΓΓΕΛΜΑ	ΑΝΤΡΕΣ-ΜΑLES			ΓΥΝΑΙΚΕΣ-ΦEMALES			OCCUPATION	ISCO 1988
		Αριθμός Προσώπων στο Δείγμα	Κανονικός Μηνιαίος Μισθός	Αριθμός Απολαβές (συμπερ. Υπερώρες)	Προσώπουν οτο Δέγημα	Κανονικός Μηνιαίος Μισθός	Μηνιαίες Απολαβές (συμπερ. Υπερώρες)		
3412	Ασφαλιστές, αντιπρόσωποι και πωλητές ασφαλισάνων	27	2.860	2.860	50	2.117	2.117	Insurance representatives	3412
3413	Κηπουρομεσίτες	59	1.675	1.675	66	1.772	1.777	Estate agents	3413
3414	Οργανωτές και σύμβουλοι εκδρομών και ταξιδίων	15	2.382	2.382	21	1.909	1.909	Travel consultants and organisers	3414
3415	Παραγγελιοδόχοι, πλαστέ, πωλητές-τεχνικοί και σύμβουλοι τεχνικών υπηρεσιών	313	2.105	2.105	100	1.513	1.513	Technical and commercial sales representatives	3415
3416	Αγοραστές εμπορευμάτων και πρώτων υλών	49	2.524	2.555	39	1.852	1.855	Buyers	3416
3417	Εκπυμπές (αξιών ακίνητης περιουσίας κ.λπ.) και πωλητές σε δημοπρασίες (πληστηριαστές)	31	1.971	1.971	7	1.855	1.855	Appraisers, valuers and auctioneers	3417
3419	Ειδικοί τεχνικοί και βοηθοί οικονομικού, εμπορικών υπηρεσών και πωλήσεων μ.α.τ	881	3.381	3.414	1.098	3.308	3.327	Finance & sales associate professionals n.e.c.	3419
3422	Εκτελωνιστές και πράκτορες αποστολής εμπορευμάτων	299	2.310	2.331	5	1.293	1.293	Clearing and forwarding agents	3422
3423	Πράκτορες και αντιπρόσωποι εξερευνητικών εργασίας και απασχόλησης και γραμματείς συνεχγιτών	143	2.152	2.152	39	1.682	1.691	Employment agents and labour contractors	3423
3429	Πράκτορες παροχής εμπορικών υπηρεσιών μ.α.τ.	17	2.577	2.624	40	2.155	2.155	Business services agents, trade brokers n.e.c.	3429
3431	Γραφείς διοικητής, αλληλογράφοι και στενογράφοι πρακτικών	1.156	2.510	2.558	3.254	2.396	2.431	Administrative secretaries and related associate professionals	3431
3432	Νομικοί και ασφαλιστικοί γραφείς	116	2.772	2.827	410	1.926	1.929	Legal & related business associate professionals	3432
3433	Βοηθοί λογιστές	953	2.725	2.749	1.734	2.233	2.245	Bookkeepers	3433

(συνεχ.-cont'd)

ΠΗΝΑΚΑΣ 5 (συν.).

ΜΕΣΟΙ ΚΑΝΟΝΙΚΟΙ ΜΗΝΙΑΙΟΙ ΜΙΣΘΟΙ ΚΑΙ ΜΗΝΙΑΣ ΑΠΟΛΑΒΕΣ ΑΝΑ ΕΡΓΑΖΟΜΕΝΟ, ΚΑΤΑ ΕΠΑΓΓΕΛΜΑ ΚΑΙ ΦΥΛΟ, 2009

TABLE 5 (cont'd). AVERAGE NORMAL MONTHLY SALARIES AND MONTHLY EARNINGS PER PERSON, BY OCCUPATION AND SEX, 2009

ΜΗΝΙΑΙΟΙ ΥΠΑΛΛΗΛΟΙ, ΑΝΩ ΤΩΝ 18 ΧΡΟΝΩΝ - SALARY-EARNERS, AGED 18 AND OVER

ISCO 1988	ΕΠΑΓΓΕΛΜΑ	ΑΝΤΡΕΣ-ΜΑLES				ΓΥΝΑΙΚΕΣ-ΦEMALES				OCCUPATION	ISCO 1988
		Αριθμός Προσώπου στο Δείγμα	Κανονικός Μηνιαίος Μισθός	Μηνιαίες Απολαβές (συμπερ. Υπερωρίες)	Αριθμός Προσώπων στο Δείγμα	Κανονικός Μηνιαίος Μισθός	Μηνιαίες Απολαβές (συμπερ. Υπερωρίες)	No. of Persons in the Sample	Monthly Earnings (including) Overtime) (€)	Normal Monthly Salary in the sample (€)	Monthly Earnings (including) Overtime) (€)
3434	Βοηθοί στατιστικής, μαθηματικών και παρόμιοι	32	3.151	3.160	31	2.526	2.526	3.391	3.391	Statistical, mathematical and related associate professionals	3434
3441	Τελωνειακοί λειτουργοί	175	3.980	5.201	97	3.414	3.783			Customs and border inspectors	3441
3442	Λειτουργοί δασμών και φόρων κατανάλωσης	130	3.558	3.679	207	3.101	3.143			Government tax and excise officials	3442
3443	Λειτουργοί κοινωνικού παροχών και ωφελημάτων	12	3.540	3.549	91	3.369	3.391			Government social benefits officials	3443
3449	Κυβερνητικοί λειτουργοί φόρων, δασμών, τελωνείων και παρόμιοι μ.α.τ.	141	2.585	2.899	351	1.813	1.935			Customs, tax and related government associate professionals n.e.c.	3449
3450	Αξιωματούχοι αστυνομίας και ντεσκτίβς	1.172	3.560	3.715	95	3.009	3.062			Police inspectors and detectives	3450
3460	Βοηθοί κοινωνικού λειτουργού	21	2.362	2.867	194	2.244	2.660			Social work associate professionals	3460
3471	Διακοσμητές και σχεδιαστές ειπωτικών προϊόντων	38	1.762	1.772	75	1.643	1.648			Decorators and commercial designers	3471
3472	Εκφωνητές, παρουσιαστές εκδηλώσεων, υποκ τζόκευ και παρόμιοι	..	..	..	8	2.570	2.614			Radio, television and other announcers	3472
3474	Ταργδατυλούργοι, ακροβάτες, κλάουν και παρόμιοι καλλιτέχνες	11	1.667	1.667	13	1.148	1.148			Clowns, magicians, acrobats and related associate professionals	3474
3475	Επαγγελματίες αθλητές, προπονητές, γυμναστές, αναβάτες και άλλοι σχετικοί	84	2.468	2.477	25	2.367	2.433			Athletes, sportspersons and related associate professionals	3475
4	ΓΡΑΦΕΙΕΣ, ΔΙΑΚΤΥΑ ΟΓΡΑΦΟΙ, TAMEΙΕΣ ΚΑΙ ΠΑΡΟΜΟΙΟΙ									CLERKS	4
4111	Δακτυλογράφοι και στενοδακτυλογράφοι	..	..	..	160	2.805	2.851			Stenographers and typists	4111
4112	Δακτυλογράφοι σε μικρούπολοι γραφάρια χειριστές τελεξ και τηλετύπων	..	..	..	113	1.576	1.580			Word processor and related operators	4112

(συνεχ.-contd)

ΠΙΝΑΚΑΣ 5 (συν'). ΜΕΣΟΙ ΚΑΝΟΝΙΚΟΙ ΜΗΝΙΑΙΟΙ ΜΙΣΘΟΙ ΚΑΙ ΜΗΝΙΑΙΕΣ ΑΠΟΛΑΒΕΣ ΑΝΑ ΕΡΓΑΖΟΜΕΝΟ, ΚΑΤΑ ΕΠΑΓΓΕΛΜΑ ΚΑΙ ΦΥΛΟ, 2009
TABLE 5 (cont'd). AVERAGE NORMAL MONTHLY SALARIES AND MONTHLY EARNINGS PER PERSON, BY OCCUPATION AND SEX, 2009
ΜΗΝΙΑΙΟΙ ΥΠΑΛΛΗΛΟΙ, ΑΝΩ ΤΩΝ 18 ΧΡΟΝΩΝ - SALARY-EARNERS, AGED 18 AND OVER

ISCO 1988	ΕΠΑΓΓΕΛΜΑ	ΑΝΤΡΕΣ-ΜΑLES			ΓΥΝΑΙΚΕΣ-ΦEMALES			OCCUPATION 1988
		Αριθμός Προσώπων στο Δείγμα	Κανονικός Μηνιαίος Μισθός	Μηνιαίες Απολαβές (συμπερ. Υπαρχότες)	Αριθμός Προσώπου στο Δείγμα	Κανονικός Μηνιαίος Μισθός	Μηνιαίες Απολαβές (συμπερ. Υπερώρες)	
		No. of Persons in the Sample	Normal Monthly Salary (€)	Monthly Earnings (including) Overtime) (€)	No. of Persons in the Sample	Normal Monthly Salary (€)	Monthly Earnings (including) Overtime) (€)	
4113	Χειριστές διατρητικών μηχανογράφησης	..	..	..	..	8	1.371	Data entry operators
4115	Ιδιαίτερες γραμματείς	..	..	..	209	2.300	2.306	Secretaries
4121	Γραφείς λογιστηρίου	293	1.223	1.239	871	1.184	1.194	Accounting & bookkeeping clerks
4122	Γραφείς στατιστικής και τροπεζών	1.297	2.641	2.682	2.484	2.401	2.418	Statistical and finance clerks
4131	Αποθηκάριοι	550	2.024	2.106	150	1.625	1.652	Stock clerks
4132	Γραφείς παραγωγής και προγραμματισμού υλικών	5	1.979	2.303	13	1.561	1.586	Production clerks
4133	Γραφείς και επόπτες μεταφορών	112	2.170	2.256	57	1.466	1.467	Transport clerks
4141	Γραφείς αρχείου και βιβλιοθηκών	17	1.911	1.927	78	1.515	1.515	Library and filing clerks
4142	Διανομείς και διασυλφιστές ταχυδρομείων	267	1.404	1.476	10	1.293	1.304	Mail carriers and sorting clerks
4143	Γραφείς κοιδικοπόιησης, διορθωτές τυπογραφικών δοκιμών και παρόμοιοι γραφείς	..	..	..	9	1.441	1.441	Coding, proof-reading and related clerks
4190	Γραφείς εγκινών καθηκόντων	398	1.301	1.364	3.284	1.244	1.265	Office clerks (general)
4211	Ταμείς λογιστηρίου και καταστημάτων	42	1.404	1.458	453	1.004	1.070	Cashiers and ticket clerks
4212	Ταμείς τροπεζών και ταχυδρομείου	417	2.367	2.389	935	1.984	1.993	Tellers and other counter clerks
4215	Εισπράττορες λογαριασμών, χρεών κλπ.	74	2.139	2.139	31	2.151	2.152	Debt collectors & related workers
4221	Γραφείς τροξιδιωτικών γραφείων, γραφείς εκδόσεως ειστημάτων, γραφείς αεροδρομίου και παρόμοιοι γραφείς	121	1.687	1.848	478	1.384	1.422	Travel agency and related clerks
4222	Υπάλληλοι υποδοχής και παροχής πληροφοριών	86	1.539	1.540	215	1.337	1.345	Receptionists and information clerks
4223	Τηλεφωνητές τηλεφονικών κέντρων	91	1.804	1.889	308	1.313	1.333	Telephone switchboard operators

(συνεχ.-cont'd)

ΗΙΝΑΚΑΣ 5 (σεν.).

ΜΕΣΟΙ ΚΑΝΟΝΙΚΟΙ ΜΗΝΙΑΙΟΙ ΜΙΣΘΟΙ ΚΑΙ ΜΗΝΙΑΙΕΣ ΑΠΟΛΑΒΕΣ ΑΝΑ ΕΠΤΑΖΟΜΕΝΟ, ΚΑΤΑ ΕΠΑΓΓΕΛΜΑ ΚΑΙ ΦΥΛΟ, 2009

TABLE 5 (cont'd). AVERAGE NORMAL MONTHLY SALARIES AND MONTHLY EARNINGS PER PERSON, BY OCCUPATION AND SEX, 2009

ΜΗΝΙΑΙΟΙ ΥΠΑΛΛΗΛΟΙ, ΑΝΩ ΤΩΝ 18 ΧΡΟΝΩΝ - SALARY-EARNERS, AGED 18 AND OVER

ISCO 1988	ΕΠΑΓΓΕΛΜΑ	ΑΝΤΙΠΕΣ-ΜΑLES			ΓΥΝΑΙΚΕΣ-ΦEMALES			OCCUPATION ISCO 1988
		Αριθμός Προσώπων στο Δείγμα	Κανονικός Μηνιαίος Μισθός	Μηνιαίες Απολαβές (συμπερ. Υπερώρες)	Αριθμός Προσώπων στο Δείγμα	Κανονικός Μηνιαίος Μισθός	Μηνιαίες Απολαβές (συμπερ. Υπερώρες)	
5	ΥΠΑΛΛΗΛΟΙ ΥΠΗΡΕΣΙΩΝ ΚΑΙ ΠΩΛΗΤΕΣ	No. of Persons in the Sample	Normal Monthly Salary (€)	Monthly Earnings (including) Overtime (€)	No. of Persons in the Sample	Normal Monthly Salary (€)	Monthly Earnings (including) Overtime (€)	SERVICE WORKERS AND SHOP AND MARKET SALES WORKERS
5111	Αεροσυνοδοί, καμιαρότοι και οικονόμοι πλοίουν	172	2.746	2.902	223	2.420	2.522	5111 Travel attendants and travel stewards
5113	Συνοδοί και ξεναγοί τουριστών & επισκεπτών	16	1.154	1.273	105	1.200	1.262	5113 Travel guides
5121	Οικονόμοι, έλεγκτές τροφίμων και ποτών και άλλοι παρόμιοι επότες προσωπικού παροχής υπηρεσιών	100	1.777	1.817	262	1.424	1.449	5121 Housekeepers and related workers
5122	Μάγειροι	262	1.867	1.890	144	1.390	1.393	5122 Cooks
5123	Σερβιτόροι/ρες και μάρμεν	385	1.344	1.363	609	1.192	1.217	5123 Waiters, waitresses and bartenders
5131	Βρεφοκόμοι και άλλοι φροντιστές παιδιών	10	1.511	1.896	314	1.285	1.326	5131 Child care workers
5132	Φροντιστές σε ιδρύματα	8	1.568	1.582	115	1.181	1.225	5132 Institution-based personal care workers
5139	Υπάλληλοι παροχής προσωπικής φροντίδας και παρόμιοι μ.α.τ.	.	.	.	9	1.175	1.175	5139 Personal care and related workers n.e.c.
5141	Κομιμώτριες, κουρές, ασθητικοί, μανικιούριστριες και παρόμιοι	17	1.195	1.195	155	1.125	1.166	5141 Hairdressers, barbers, beauticians a.r.w.
5143	Εργαλάβοι κηδειόν, νεκροτόμοι και ταργεντές	5	2.051	2.277	..	..	..	5143 Undertakers and embalmers
5161	Πυροσβέστες	525	2.340	2.373	28	1.446	1.455	5161 Fire-fighters
5162	Αστυνομικοί	3.135	1.883	1.989	1.006	1.593	1.629	5162 Police officers
5163	Δεσμοφύλακες	339	1.545	1.922	38	1.403	1.653	5163 Prison guards
5169	Άλλα μέλη παροχής ασφάλειας μ.α.τ.	217	2.213	2.351	15	1.694	1.753	5169 Protective services workers n.e.c.
5220	Πωλητές στα καταστήματα και πωλητές με επιδεξες εμπορευμάτων	1.137	1.611	1.646	2.634	1.070	1.121	5220 Shop salespersons and demonstrators

(συνεχ.-cont'd)

ΠΗΝΑΚΑΣ 5 (συν.) . ΜΕΣΟΙ ΚΑΝΟΝΙΚΟΙ ΜΗΝΙΑΙΟΙ ΜΙΣΘΟΙ ΚΑΙ ΜΗΝΙΑΙΕΣ ΑΠΟΛΑΒΕΣ ΑΝΑ ΕΠΤΑΖΟΜΕΝΟ, ΚΑΤΑ ΕΠΑΓΓΕΛΜΑ ΚΑΙ ΦΥΛΟ, 2009
TABLE 5 (cont'd). AVERAGE NORMAL MONTHLY SALARIES AND MONTHLY EARNINGS PER PERSON, BY OCCUPATION AND SEX, 2009
ΜΗΝΙΑΙΟΙ ΥΠΑΛΛΗΛΟΙ, ΑΝΩ ΤΩΝ 18 ΧΡΟΝΩΝ - SALARY-EARNERS, AGED 18 AND OVER

ISCO 1988	ΕΠΑΓΓΕΛΜΑ	ΑΝΤΡΕΣ-ΜΑLES				ΓΥΝΑΙΚΕΣ-ΦEMALES				OCCUPATION	ISCO 1988
		Άριθμος Προσώπων στο Δείγμα	Κανονικός Μηνιαίος Μισθός	Άριθμος Απολαβές (συμπερ. Υπερορίες)	Άριθμός Προσώπων στο Δείγμα	Κανονικός Μηνιαίος Μισθός	Άριθμος Απολαβές (συμπερ. Υπερορίες)	Άριθμος Απολαβές (συμπερ. Υπερορίες)			
6	ΓΕΩΡΓΟΙ, ΚΤΗΝΟΤΡΟΦΟΙ, ΨΑΡΑΔΕΣ ΚΑΙ ΕΛΛΙΚΕΥΜΕΝΟΙ										
6112	Κηπουροί, συντηρητές γηπέδων, λαχανοκηπουροί, ιδιοκτήτες φυτωρίων και καλλιεργητές μανταράρων	79	1.613	1.623	..	..	..	..	Gardeners, horticultural and nursery growers	6112
6141	Ειδικευμένοι δασών και υλοτόμοι	198	2.636	2.932	..	..	..	..	Forestry workers and loggers	6141
6152	Ψαράδες (ταράκτια άλεια -με βάρικες και σφουγγαράδες)	5	1.064	1.064	..	..	..	..	Inland and coastal waters fishery workers	6152
7	ΤΕΧΝΙΤΕΣ ΠΑΡΑΓΩΓΗΣ ΚΑΙ ΠΑΡΟΜΟΙΟΙ										
7000	Επόπτες και επιστάτες τεχνογνωμός εκτός οικοδομικών εργασιών	341	2.982	3.178	29	2.015	..	2.123	Supervisors and general foremen except in construction	7000	
7100	Επόπτες και επιστάτες οικοδομικών εργασιών	216	3.010	3.229	..	..	..	..	Supervisors and general foremen in construction	7100
7122	Κτίστες	86	1.454	1.523	..	..	..	..	Bricklayers and stonemasons	7122
7123	Καλύπηγήδες	12	1.679	1.679	..	..	..	..	Concrete placers conc. finishers & related workers	7123
7124	Πελεκάνοι και ξυλουργοί	86	1.612	1.658	..	..	..	..	Carpenters and joiners	7124
7136	Υδραυλικοί και εγκαταστάτες σωλήνων	158	1.679	1.812	..	..	..	..	Plumbers and pipe fitters	7136
7137	Ηλεκτρολόγοι κτηρίων και παρόμοιοι	180	1.796	1.852	..	..	..	..	Building and related electricians	7137
7141	Ελαιοροφικοτέρες κτηρίων και τοποθετητές -επενδυτές εσωτερικών τοίχων με καρτί	67	1.687	1.851	..	..	..	..	Painters & related workers	7141
7212	Συγκολλητές και κόπτες μετάλλου	115	1.654	1.710	..	..	..	..	Welders and flame-cutters	7212

(συνεχ.-cont'd)

ΠΗΝΑΚΑΣ 5 (συν.) .

ΜΕΣΟΙ ΚΑΝΟΝΙΚΟΙ ΜΗΝΙΑΙΟΙ ΜΙΣΘΟΙ ΚΑΙ ΜΗΝΙΑΙΕΣ ΑΠΟΛΑΒΕΣ ΑΝΑ ΕΠΤΑΖΟΜΕΝΟ, ΚΑΤΑ ΕΠΑΓΓΕΛΜΑ ΚΑΙ ΦΥΛΟ, 2009

TABLE 5 (cont'd). AVERAGE NORMAL MONTHLY SALARIES AND MONTHLY EARNINGS PER PERSON, BY OCCUPATION AND SEX, 2009

ΜΗΝΙΑΙΟΙ ΥΠΑΛΛΗΛΟΙ, ΑΝΩ ΤΩΝ 18 ΧΡΟΝΩΝ - SALARY-EARNERS, AGED 18 AND OVER

ISCO 1988	ΕΠΑΓΓΕΛΜΑ	ΑΝΤΡΕΣ-ΜΑLES			ΓΥΝΑΙΚΕΣ-ΦEMALES			OCCUPATION	ISCO 1988
		Αριθμός Προσώπων στο Δείγμα	Κανονικός Μηνιαίος Μισθός	Μηνιαίες Απολαβές (συμπερ. Υπερορίες)	Αριθμός Προσώπων στο Δείγμα	Κανονικός Μηνιαίος Μισθός	Μηνιαίες Απολαβές (συμπερ. Υπερορίες)		
	No. of Persons in the Sample	No. of Persons in the Sample	Normal Monthly Salary (€)	Monthly Earnings (including) Overtime (€)	No. of Persons in the Sample	Normal Monthly Salary (€)	Monthly Earnings (including) Overtime (€)		
7213	Κατασκευαστές, εγκαταστάτες και επιδιορθοτές ειδών από φύλλα μετάλλου	63	1.572	1.617	.	.	.	Sheet-metal workers	7213
7215	Εγκαταστάτες ανυψωτικού εξυπλοισμού και συρματόσχοινων	13	1.488	1.859	.	.	.	Riggers and cable splicers	7215
7216	Τεχνίτες και δύνες για υποβρύχιες κατασκευές και επιδιορθότες	5	1.874	1.874	.	.	.	Underwater workers	7216
7223	Ροθιματές/χειροτετές μηχανοεργαλείων μεταλλουργίας	22	2.114	2.191	.	.	.	Machine-tool setters and setter- operators	7223
7231	Μηχανικοί και εφαρμοστές αυτοκινήτων, μοτοσικλετών, τράκτορ και επιδιορθοτές ποδηλάτων	337	1.853	2.003	..	..	..	Motor vehicle mechanics and fitters	7231
7232	Μηχανικοί και εφαρμοστές μηχανών αεροπλάνων	117	2.750	3.185	..	..	..	Aircraft engine mechanics and fitters	7232
7233	Μηχανικοί, εφαρμοστές, εγκαταστάτες και λεπταγές μηχανημάτων και μηχανικών εξοπλισμού	360	1.882	1.978	9	2.143	2.201	Agricultural -or industrial - machinery mechanics and fitters	7233
7241	Ηλεκτρολόγοι και εφαρμοστές ηλεκτρικών μηχανών και συσκευών	168	1.784	1.841	..	..	..	Electrical mechanics and fitters	7241
7242	Επιδιορθοτές και εφαρμοστές ηλεκτρονικού εξοπλισμού και συσκευών	203	1.830	1.944	42	2.496	2.546	Electronics mechanics, fitters and servicers	7242
7244	Εγκαταστάτες και συντηρητές τηλεφωνικών και τηλεγραφικών συσκευών	526	3.128	3.359	73	3.187	3.225	Telegraph and telephone installers and servicers	7244
7245	Εγκαταστάτες-συντηρητές ηλεκτρονικών γραμμών και συνδέτες καλωδίων	1.093	2.550	2.744	44	1.802	1.829	Electrical line installers, repairers and cable jointers	7245
7311	Κατασκευαστές και επιδιορθωτές οργάνων ακριβείας	26	1.675	1.753	18	1.203	1.241	Precision instrument makers and repairers	7311

(τανγκ,-cont'd)

ΠΗΝΑΚΑΣ 5 (συν).

TABLE 5 (cont'd). AVERAGE NORMAL MONTHLY SALARIES AND MONTHLY EARNINGS PER PERSON, BY OCCUPATION AND SEX, 2009
MHNIAIOI YΠΑΛΛΗΛΟΙ, ANΩ ΤΩΝ 18 XPONΩΝ - SALARY-EARNERS, AGED 18 AND OVER

ISCO 1988	ΕΠΑΓΓΕΛΜΑ	ANTYPEZ-MALES			GYNAIKES-F-FEMALES			OCCUPATION 1988
		Αριθμός Προσώπων στο Δείγμα	Κανονικός Μηνιαίος Μισθός	Μηνιαίες Απολαβές (συμπερ. Υπερωρίες)	Αριθμός Προσόπων στο Δείγμα	Κανονικός Μηνιαίος Μισθός	Μηνιαίες Απολαβές (συμπερ. Υπερωρίες)	
7313	Κοστηματοποιόι, γριθογοί, αργυροχοί και τεχνίτες πολύτιμων λίθων	6	2.075	2.075	..	..	..	7313 7322
7322	Κατασκευαστές, κόπτες, τροχιοτέξ λειαντές και τελειωτές γυαλιού	11	1.156	1.156	..	..	..	.. 7322
7324	Ζωγράφοι-διακοσμητές ειδών από γυαλί, μέταλλο, ξύλο, ύφασμα, ειδών αγγειοπλαστικής	15	1.494	1.494	..	..	..	7324 7341
7341	Σποιγειοθέτες και τυπογράφοι	63	2.151	2.349	56	1.788	1.883	Compositors, type-setters and related workers 7341
7411	Κρεοπώλες, αλλαντοποιοί, συντριπτές και τεμαχιστές κρέατος και ψαρών	133	1.525	1.571	..	..	..	Butchers, fishmongers and related food preparers 7411
7412	Αρτοποιοί, ζαχαροπλάστες και παρασκευαστές φραγωτών και σικολάτων	88	1.434	1.470	51	1.202	1.219	Bakers, pastrycooks and confectionery makers 7412
7435	Κατασκευαστές πατρόνων, κόπτες οφασμάτων και δερμάτων και παρόμιοι	6	2.101	2.109	..	..	..	Textile, leather and related pattern-makers 7435
7436	Κατασκευαστές τεντών, σκηνών, ομπρέλων, τεχνητών ανθέων, ράφτες οφασμάτων παγηγιδών κ.λπ.	.	.	.	8	1.133	1.146	Sewers, embroiderers and related workers 7436
8	ΧΕΙΡΙΣΤΕΣ ΜΗΧΑΝΩΝ ΚΑΙ ΕΡΓΑΛΕΙΩΝ ΚΑΙ ΣΥΝΑΡΜΟΛΟΓΗΤΕΣ							PLANT AND MACHINE OPERATORS AND ASSEMBLERS 8
8124	Χειριστές μηχανημάτων κατασκευής συρμάτων, μεταλλικών σωλήνων και ράβδων	10	1.802	1.802	..	..	..	8124
8152	Χειριστές φορητών, καμινών και παρόμιων μηχανημάτων χημικής επεξεργασίας	36	3.205	3.946	..	..	..	Chemical heat-treating-plant operators 8152

(συνεχ.-cont'd)

ΠΗΝΑΚΑΣ 5 (συν.) .

ΜΕΣΟΙ ΚΑΝΟΝΙΚΟΙ ΜΗΝΙΑΙΟΙ ΜΙΣΘΟΙ ΚΑΙ ΜΗΝΙΑΙΕΣ ΑΠΟΛΑΒΕΣ ΑΝΑ ΕΠΙΑΓΓΕΛΜΑ, ΚΑΤΑ ΕΠΙΑΓΓΕΛΜΑ ΚΑΙ ΦΥΛΟ, 2009

TABLE 5 (cont'd). AVERAGE NORMAL MONTHLY SALARIES AND MONTHLY EARNINGS PER PERSON, BY OCCUPATION AND SEX, 2009

ΜΗΝΙΑΙΟΙ ΥΠΑΛΛΗΛΟΙ, ΑΝΩ ΤΩΝ 18 ΧΡΟΝΩΝ - SALARY-EARNERS, AGED 18 AND OVER

ISCO 1988	ΕΠΙΑΓΓΕΛΜΑ	ΑΝΤΡΕΣ-ΜΑLES			ΓΥΝΑΙΚΕΣ- FEMALES			OCCUPATION	ISCO 1988
		Αριθμός Προσώπου στο Δείγμα	Κανονικός Μηνιαίος Μισθός	Μηνιαίες Απολαβές (συμπερ. Υπερώρες)	Αριθμός Προσώπων στο Δείγμα	Κανονικός Μηνιαίος Μισθός	Μηνιαίες Απολαβές (συμπερ. Υπερώρες)		
		No. of Persons in the Sample	Normal Monthly Salary (€)	Monthly Earnings (including) Overtime (€)	No. of Persons in the Sample	Normal Monthly Salary (€)	Monthly Earnings (including) Overtime (€)		
8161	Χειριστές μηχανημάτων παραγωγής ενέργειας	129	3.188	3.213				Power-production plant operators	8161
8163	Χειριστές μηχανών αντλησης, απόστραξης και επεξεργασίας γερού και ρεύματος	17	1.809	1.906				Incinerator water-treatment and related plant operators	8163
8211	Χειριστές μηχανημάτων θρηματης και ψύξης προϊόντων μετάλλων	18	1.714	1.762				Machine-tool operators	8211
8221	Χειριστές μηχανημάτων παραγωγής φαρμακευτικών προϊόντων και καλλυντικών	28	1.691	2.215	10	1.441	1.755	Pharmaceutical-and toiletry-products machine operators	8221
8232	Χειριστές μηχανημάτων παραγωγής προϊόντων από πλαστικό	12	2.047	2.081	9	1.301	1.489	Plastic-products machine operators	8232
8240	Χειριστές ξυλουργικών μηχανημάτων (π.χ. πλάνα, πρίονι κ.λ.π.)	9	1.513	2.141	"	"	"	Wood products machine operators	8240
8251	Χειριστές εκπονητικών μηχανών	41	1.979	2.300	"	"	"	Printing machine operators	8251
8253	Χειριστές μηχανών κατασκευής γάρντινων ειδών	15	2.202	2.245	"	"	"	Paper products machine operators	8253
8263	Χειριστές ραστομηχανών	"	"	"	12	957	972	Sewing machine operators	8263
8264	Χειριστές πρέσσες και μηχανών καθαρισμού, λεβήκαντης και βαφής ρούχων υφαντών, δερμάτων ειδῶν κ.λ.π.	8	1.285	1.285	15	932	957	Bleaching, dyeing and cleaning machine operators	8264
8273	Χειριστές μηχανών αλέσματος στηρόν και μπαχαρικών	5	2.619	3.362				Grain-and spice-milling machine operators	8273
8275	Χειριστές μηχανών επεξεργασίας, συντήρησης και κονσερβοποίησης, φρούτων, λαζανικών και ξηρών καρπών	18	1.750	1.874				Fruit, vegetable and nut-processing machine operators	8275

(συνεχ.-contd)

ΜΗΝΙΑΙΟΙ ΥΠΑΛΛΗΛΟΙ, ΑΝΩ ΤΩΝ 18 ΧΡΟΝΩΝ - SALARY-EARNERS, AGED 18 AND OVER

	ΕΠΑΓΓΕΛΜΑ	ΑΝΤΡΕΣ-ΜΑLES			ΓΥΝΑΙΚΕΣ-ΦΕMΑLES			OCCUPATION	ISCO 1988
		Αριθμός Προσωπού στο Δείγμα	Κανονικός Μηνιαίος Μισθός	Μηνιαίες Απολαβές (συμπερ. Υπερώρες)	Αριθμός Προσώπων στο Δείγμα	Κανονικός Μηνιαίος Μισθός	Μηνιαίες Απολαβές (συμπερ. Υπερώρες)		
		No. of Persons in the Sample	Normal Monthly Salary (€)	Monthly Earnings (including) Overtime (€)	No. of Persons in the Sample	Normal Monthly Salary (€)	Monthly Earnings (including) Overtime (€)		
8277	Χειριστές μηχανών επεξεργασίας και παρασκευής τεγογιού, καφέ, κακάο και σοκολάτας	14	2.202	2.202	.	.	.	Tea-coffee-cocoa-processing machine operators	8277
8278	Χειριστές μηχανών ζυθοποιίας, οινοποιίας & οινοντυχματοποίας	64	2.106	2.298	..	..	..	Brewers, wine and other beverage machine operators	8278
8322	Οδηγοί ταξί, βαν και ιδιωτικών αυτοκινήτων	719	1.403	1.460	23	1.089	1.091	Car, taxi and van drivers	8322
8323	Οδηγοί λειφορείουν	97	1.407	1.715	5	1.019	1.019	Bus drivers	8323
8324	Οδηγοί φορητήγων	410	1.536	1.574	..	..	..	Heavy truck and lorry drivers	8324
8332	Χειριστές λογιστικούργυκών μηχανημάτων	35	1.797	2.100	..	..	..	Earth-moving and related plant operators	8332
8333	Χειριστές γερανών, οναβατερόπιν	50	2.290	2.746	..	..	..	Crane, hoist and related plant operators	8333
8334	Χειριστές φόρκ-λιφτ	62	1.657	1.853	..	..	..	Lifting-truck operators	8334
8340	Υπαξιωματικοί και υπότερες καταστρωματούς πλοίων, φορτηγώδων και λέμψων	55	2.102	2.934	..	..	..	Ships' deck crews and related workers	8340
9	ΠΛΑΝΟΛΙΟΙ, ΚΑΘΑΡΙΣΤΕΣ, ΦΥΛΑΚΕΣ ΚΑΙ ΗΠΑΤΕΣ ΚΑΙ ΗΠΑΡΟΜΟΙΟΙ							ELEMENTARY OCCUPATIONS	9
9113	Πωλητές από πόρτα σε πόρτα και περιοδικόντες διαφημιστές-πολ.ηγές εικοπρεψώτων	7	1.386	1.386	27	948	948	Door-to-Door and telephone sales persons	9113
9132	Καθαριστές σε γραφεία, ξενοδοχεία και εργοστάσια, καμιαρέρες ξενοδοχείων, καθαριστές και βοηθοί κουζίνας και παρόμοιοι	176	1.103	1.139	2.045	1.162	1.177	Helpers and cleaners in offices, hotels and other establishments	9132
9141	Φροντιστές κτιρίων	111	1.563	1.590	..	..	..	Building caretakers	9141
9142	Καθαριστές και πλύντες τζαμιών, αυτοκινήτων και παρόμοιοι	24	972	984	..	..	..	Vehicles, window and related cleaners	9142

(συνεχ.-cont'd)

ΠΗΝΑΚΑΣ 5 (συν.) . ΜΕΣΟΙ ΚΑΝΟΝΙΚΟΙ ΜΗΝΙΑΙΟΙ ΜΙΣΘΟΙ ΚΑΙ ΜΗΝΙΑΙΕΣ ΑΠΟΛΑΒΕΣ ΑΝΑ ΕΡΓΑΖΟΜΕΝΟ, ΚΑΤΑ ΕΠΑΓΓΕΛΜΑ ΚΑΙ ΦΥΛΟ, 2009
TABLE 5 (cont'd). AVERAGE NORMAL MONTHLY SALARIES AND MONTHLY EARNINGS PER PERSON, BY OCCUPATION AND SEX, 2009
ΜΗΝΙΑΙΟΙ ΥΠΑΛΛΗΛΟΙ, ΑΝΩ ΤΩΝ 18 ΧΡΟΝΩΝ - SALARY-EARNERS, AGED 18 AND OVER

ISCO 1988	ΕΠΑΓΓΕΛΜΑ	ΑΝΤΡΕΣ-ΜΑLES			ΓΥΝΑΙΚΕΣ-ΦEMALES			OCCUPATION	ISCO 1988
		Αριθμός Προσώπων στο Δείγμα	Κανονικός Μηνιαίος Μισθός	Αριθμός Απλαρβές (συμπερ. Υπερορίες)	Αριθμός Προσώπων στο Δείγμα	Κανονικός Μηνιαίος Μισθός	Μηνιαίες Απλαρβές (συμπαρ. Υπερωρίες)		
		No. of Persons in the Sample	Normal Monthly Salary	Monthly Earnings (including) Overtime)	No. of Persons in the Sample	Normal Monthly Salary	Monthly Earnings (including) Overtime)	(€)	(€)
9151	Κλητήρες, διανομείς και αχθοφόροι αποστευών και πλαέτων, αχθοφόροι αποστευών σε ξενοδοχεία κ.λ.π.	496	1.624	1.660	89	1.545	1.606		9151
9152	Φύλακες, νυχτοφύλακες, θυρωροί και παρόμοιοι	232	1.565	1.689	34	1.119	1.159		9152
9153	Καταχραφείς μετρητών ηλεκτρισμού και υδατοπρομήθεας, εισπράκτορες μηχανων παγηνιδών και μηχανών πώλησης προϊόντων	59	1.910	1.956	10	1.516	1.516	Vending machine money collectors, meter readers and related workers	9153
9161	Εργάτες συλλογής τσούβαλων	213	1.746	1.885	..	..	..	Garbage collectors	9161
9162	Οδοκαθάριστες και παρόμοιοι εργάτες	253	1.732	1.770	36	1.677	1.682	Sweepers and related labourers	9162
9211	Εργάτες γεωργίας, κτηνοτροφίας, πτηνοτροφίας και φυτωρίων	77	841	952	67	793	870	Farmhands and labourers	9211
9213	Εργάτες αλειάς	12	1.001	1.022	8	804	814	Fishery, hunting and trapping labourers	9213
9311	Εργάτες μεταλλείων και λατομείων	5	1.949	1.949	..	..	..	Mining and quarrying labourers	9311
9312	Εργάτες οδοποίας και παρόμοιων κατασκευών	68	1.438	1.768	..	..	..	Labourers: roads, dams & similar constructions	9312
9313	Εργάτες οικοδομών	27	967	995	..	..	..	Building construction labourers	9313
9320	Άλλοι εργάτες βιομηχανίας	1.892	1.343	1.444	909	1.019	1.066	Manufacturing labourers	9320
9330	Λιμενεργάτες, φορτοεκφορτοτές, αχθοφόροι και εργάτες αποθήκης	858	1.258	1.338	110	1.024	1.086	Freight handlers	9330

ΤΗΝΔΑΚΣ 6. ΜΕΣΟΙ ΚΑΝΟΝΙΚΟΙ ΜΗΝΙΑΙΟΙ ΜΙΣΘΟΙ, ΑΠΟΛΑΒΕΣ, ΚΑΙ ΚΟΙΝΩΝΙΚΕΣ ΕΙΣΦΟΡΕΣ ΕΡΓΟΛΟΤΩΝ ΚΑΤΑ ΚΛΑΔΟ ΟΙΚΟΝΟΜΙΚΗΣ ΔΡΑΣΤΗΡΙΟΤΗΤΑΣ ΚΑΙ ΦΥΛΟ, 2005

TABLE 6. AVERAGE NORMAL MONTHLY SALARIES, MONTHLY EARNINGS, AND EMPLOYERS' CONTRIBUTIONS TO SOCIAL FUNDS PER PERSON, BY BRANCH OF ECONOMIC ACTIVITY AND SEX, 2005

ΜΗΝΙΑΙΟΙ ΥΠΑΛΛΗΛΟΙ, ΑΝΩ ΤΩΝ 18 ΧΡΟΝΩΝ - SALARY - EARNERS, AGED 18 AND OVER

ΚΩΔΙΚΟΣ	ΟΝΤΟΤΗΤΑΣ	ΑΝΤΡΕΣ-ΜΑLES						ΓΥΝΑΙΚΕΣ-ΦEMALES						Επαγγελματικές Εργοδότων	Επαγγελματικές Εργοδότων
		Αρ. Προσώπου	Κανονικές Ωρες Εργασίας	Μηνιαίες Απολαβές (συμπ. Υπερώριου)	Εισφορές Εργαδούν (συμπ. Υπερώριου)	Αρ. Προσώπου	Κανονικές Ωρες Εργασίας	Μηνιαίοι Μισθοί (περ. Υπερώριου)	Κανονικές Ωρες Εργασίας	Μηνιαίες Απολαβές (συμπ. Υπερώριου)	Αρ. Προσώπου	Κανονικές Ωρες Εργασίας	Μηνιαίοι Μισθοί (περ. Υπερώριου)		
N	ΚΛΑΔΟΣ ΟΙΚΟΝΟΜΙΚΗΣ ΔΡΑΣΤΗΡΙΟΤΗΤΑΣ	No. of Persons in the Sample	Average Normal hours worked	Average Normal Monthly Salary	Average Actual Monthly earnings (incl. overtime)	Average Employees Contributions	No. of Persons in the Sample	Average Normal hours of work	Average Normal monthly salary worked	Average Normal Monthly Salary	Average Actual Monthly earnings (incl. overtime)	Average Normal hours worked	Average Normal Monthly Salary	Employees' Contributions	Rev. 1.1
A	ΓΕΩΡΓΙΑ, ΘΗΡΑ ΚΑΙ ΔΑΣΟΚΟΜΙΑ	143	39,2	43,2	1.598	1.665	267	96	39,4	42,5	1.105	1.159	190	AGRICULTURE, HUNTING AND FORESTRY	A
01	Γεωργία, Θήρα και Συναφείς Δραστηριότητες	143	39,2	43,2	1.598	1.665	267	96	39,4	42,5	1.105	1.159	190	Agriculture, Hunting and Related Service Activities	01
B	ΑΛΙΕΙΑ	35	38,0	40,5	1.590	1.722	184	14	38,0	38,2	1.424	1.430	160	FISHING	B
05	Αλεία, Εργαλλευση Ιχθυορρεού, και Μονάδων Παραγωγής Γόνου. Δραστηριότητες Συναφείς με την Αλεία	35	38,0	40,5	1.590	1.722	184	14	38,0	38,2	1.424	1.430	160	Fishing, Operation of Fish Hatcheries and Fish Farms; Service Activities Incidental to Fishing	05
Γ	ΟΡΥΧΕΙΑ ΚΑΙ ΛΑΤΟΜΕΙΑ	38	39,2	40,1	2.949	3.017	468	14	39,0	39,7	1.858	1.893	307	MINING AND QUARRYING	C
ΓΒ	ΕΞΟΡΥΞΗ ΚΑΙ ΛΑΤΟΜΗΣΗ ΜΗ ΕΝΕΡΓΕΙΑΚΩΝ ΥΛΙΚΩΝ	38	39,2	40,1	2.949	3.017	468	14	39,0	39,7	1.858	1.893	307	MINING AND QUARRYING EXCEPT ENERGY PRODUCING MATERIALS	CB
14	Λοιπά Ορυχεία και Λατομεία	38	39,2	40,1	2.949	3.017	468	14	39,0	39,7	1.858	1.893	307	Other Mining and Quarrying	14
Δ	ΜΕΤΑΠΟΙΗΤΙΚΕΣ ΒΙΟΜΗΧΑΝΙΕΣ	3.577	38,7	40,5	1.949	2.052	334	2.789	38,8	39,8	1.293	1.331	212	MANUFACTURING	D
ΔΔ	ΒΙΟΜΗΧΑΝΙΑ ΤΡΟΦΙΜΩΝ, ΠΟΤΩΝ ΚΑΙ ΚΑΠΝΟΥ	1.620	38,8	40,4	1.770	1.831	299	1.420	39,1	39,9	1.129	1.155	175	MANUFACTURE OF FOOD PRODUCTS, BEVERAGES AND TOBACCO	DA
15	Βιομηχανία Τροφίμων και Ποτών Παραγωγή Προϊόντων Καπνού	1.587	38,8	40,5	1.767	1.828	300	1.384	39,2	39,9	1.132	1.158	175	Manufacture of Food and Beverages	15
16		33	38,0	38,9	1.923	1.989	259	36	38,0	39,2	1.008	1.049	156	Manufacture of Tobacco Products	16

(συνεχ., contd.)

ΠΗΝΑΚΙΣ 6 (συν.). ΜΕΣΟΙ ΚΑΝΟΝΙΚΟΙ ΜΗΝΙΑΙΟΙ ΜΙΣΘΟΙ, ΑΠΟΛΑΒΕΣ, ΚΑΙ ΚΟΝΩΝΙΚΕΣ ΕΙΣΦΟΡΕΣ ΕΡΓΟΔΟΤΩΝ ΚΑΤΑ ΚΛΑΔΟ ΟΙΚΟΝΟΜΙΚΗΣ

TABLE 6 (*cont'd.*) AVERAGE NORMAL MONTHLY SALARIES, MONTHLY EARNINGS, AND EMPLOYERS' CONTRIBUTIONS TO, SOCIAL FUNDS PER PERSON
ΑΡΑΣΦΙΟΤΗΑΣ ΚΑΙ ΦΥΑΟ, 2009

WISIANSKI AND NIAZI: ANS 12N 18 XPONON - SALARY - EARNERS: AGED 18 AND OVER

ΚΩΔΙΚΟΣ		ΑΝΤΡΕΣ-ΜΑLES						ΓΥΝΑΙΚΕΣ-ΦEMALES						CΟDE			
Κ	Ω	Αρ. Προσώπων στο Δείγμα	Κανονικός Ήμερος Εργασίας (τηρ. Υπερωρίων)	Μηνιαίες Ημέρες Απολαβές (συμπ. Υπερωρίων)	Εισφορές στόπου στο Δείγμα	Αρ. Προσώπων στο Δείγμα	Κανονικός Ήμερος Εργασίας (τηρ. Υπερωρίων)	Μηνιαίες Ημέρες Απολαβές (συμπ. Υπερωρίων)	Κανονικός Ήμερος Εργασίας (τηρ. Υπερωρίων)	Μηνιαίες Ημέρες Απολαβές (συμπ. Υπερωρίων)	Εισφορές Εργαδούν	Εισφορές Εργαδούν	N	A	C	E	
ΚΩΔΙΚΟΣ	ΚΛΑΔΟΣ ΟΙΚΟΝΟΜΙΚΗΣ ΔΡΑΣΤΗΡΙΟΤΗΤΑΣ	No. of Persons in the Sample	Average Normal hours of work	Average Normal monthly hours worked	Average Actual monthly earnings	No. of Persons in the Sample	Average Normal monthly Salary	Average Normal hours of work	Average Normal monthly Salary	Average Normal monthly hours worked	Average Actual monthly earnings	Average monthly earnings (incl. overtime)	Average monthly earnings (incl. overtime)	Rev.	1.1		
Αναθ.	1.1		(€)	(€)	(€)		(€)	(€)	(€)	(€)	(€)	(€)	(€)				
ΔΒ	ΠΑΡΑΓΩΓΗ ΚΑΛΩΣΤΟΥΦΑΝΤΟΥΡΓΙΚΩΝ ΥΛΩΝ	99	38,7	39,5	1.784	288	139	38,5	39,0	1.229	1.252	212	212	MANUFACTURE OF TEXTILES AND TEXTILE PRODUCTS	DB		
17	Παραγωγή Κλωστούφαντουργικών Υλών	78	38,9	39,9	1.727	1.768	271	74	38,9	39,3	1.262	1.278	211	Manufacture of Textiles		17	
18	Κατασκευή Ειδών Ενδυμασίας	21	38,0	38,2	1.997	2.007	354	65	38,0	38,7	1.192	1.222	212	Manufacture of Wearing Apparel; Dressing and Dyeing of Fur		18	
ΔΓ	ΒΙΟΜΗΧΑΝΙΑ ΔΕΡΜΑΤΟΣ ΚΑΙ ΔΕΡΜΑΤΙΝΩΝ ΕΙΔΩΝ	7	39,1	39,1	1.228	1.228	237	6	39,0	39,0	866	866	167	MANUFACTURE OF LEATHER AND LEATHER PRODUCTS	DC		
19	Κατεργασία και Δέρματος,													Tanning and Dressing of Leather;		19	
	Κατασκευή Ειδών Ταξεδίου (αποκεφάλι), Τσαντών, Υποδημάτων και Ειδών Συγκρατούσας και Σελατούσας													Manufacture of Luggage, Handbags;			
ΔΔ	ΒΙΟΜΗΧΑΝΙΑ ΣΥΛΟΥ ΚΑΙ ΠΡΟΪΟΝΤΩΝ ΣΥΛΟΥ	17	39,6	39,6	1.346	1.346	287	8	35,9	35,9	947	947	191	Saddlery, Harness and Footwear	DD		
20	Βιομηχανία Ξύλου και Προϊόντων από Ξύλο και Φελλό, εκτός από Επιτάλα, Κατασκευή Ειδών Καλαθοποίης και Σπαρτοπλεκτικής	17	39,6	39,6	1.346	1.346	287	8	35,9	35,9	947	947	191	Manufacture of Wood and of Products of Wood and Cork, Except Furniture. Manufacture of Articles of Straw and Plaiting Materials		20	

(cont'd)

ΙΙΙΝΑΚΑΣ 6 (συν.). ΜΕΣΟΙ ΚΑΝΟΝΙΚΟΙ ΜΗΝΙΑΙΟΙ ΜΙΣΘΟΙ, ΑΠΟΛΑΒΕΣ, ΚΑΙ ΚΟΙΝΩΝΙΚΕΣ ΕΙΣΦΟΡΕΣ ΕΡΓΟΛΟΤΩΝ ΚΑΤΑ ΚΛΑΔΟ ΟΙΚΟΝΟΜΙΚΗΣ ΑΡΑΣΤΗΡΟΤΗΤΑΣ ΚΑΙ ΦΥΛΟ, 2009

TABLE 6 (cont'd). AVERAGE NORMAL MONTHLY SALARIES, MONTHLY EARNINGS, AND EMPLOYERS' CONTRIBUTIONS TO, SOCIAL FUNDS PER PERSON BY BRANCH OF ECONOMIC ACTIVITY AND SEX, 2009

ΜΗΝΙΑΙΟΙ ΥΠΑΛΛΗΛΟΙ, ΑΝΩ ΤΩΝ 18 ΧΡΟΝΩΝ - SALARY - EARNERS, AGED 18 AND OVER

ΚΩΔΙΚΟΣ ΣΥΝΔΕΣΜΟΥ	ΚΛΑΔΟΣ ΟΙΚΟΝΟΜΙΚΗΣ ΔΡΑΣΤΗΡΟΤΗΤΑΣ	ΑΝΤΡΕΣ-ΜΑLES				ΓΥΝΑΙΚΕΣ-ΓΕMΑLES				BRANCH OF ECONOMIC ACTIVITY	N/A/C/E Rev. 1.1		
		Αρ. Παρούσων στο Δείγμα	Ωρές Εργασίας στο διεύρυνση	Κανονικοί Μισθοί Μισθοί Υπερωρίου	Μηνιαίες Απολαβές (συμπ. Ύπερωρίου)	Αρ. Προσώπων στο Δείγμα	Κανονικές Ηρασματικές Υπερωρίες (περ. Υπερωρίου)	Κανονικοί Μισθοί Μισθοί Υπερωρίου	Μηνιαίες Απολαβές (συμπ. Ύπερωρίου)				
N.A.C.E.	Avaθ. 1.1	No. of Persons in the Sample	Average Normal hours of work	Average Normal Monthly Salary	Average Actual Monthly earnings (incl. overtime)	No. of Persons in the Sample	Average Normal hours of work	Average Normal Monthly Salary	Average Actual Monthly earnings (incl. overtime)				
ΔΕ	ΠΑΡΑΓΩΓΗ ΧΑΡΤΟΠΟΛΑΤΟΥ, ΚΑΤΑΣΚΕΥΗ ΧΑΡΤΙΟΥ ΚΑΙ ΠΡΟΙΟΝΤΩΝ ΑΠΟ ΧΑΡΤΙ. ΕΚΔΟΤΙΚΕΣ ΚΑΙ ΕΚΤΥΠΩΤΙΚΕΣ ΔΡΑΣΤΗΡΟΤΗΤΕΣ	335	38,2	39,7	1.955	2.050	313	263	38,3	38,8	1.520	1.548	235
21	Παραγωγή Χαρτοπολάτο. Κατσκενή Χαρτού και Προϊόντων και Χαρτί Εκδόσεις, Εκτυπώσεις και Ανατυπωγή Προεγγραμμάτων Μέσων Εγγραφής Ήχου και Εικόνας ή Μέσων Πληροφορικής	130	37,9	38,3	1.854	1.883	297	55	38,0	38,1	1.277	1.283	202
22	ΠΑΡΑΓΩΓΗ ΟΠΤΑΝΑΘΡΑΚΑ (ΚΩΚ), ΠΡΟΪΟΝΤΩΝ ΔΙΓΛΙΣΗΣ ΝΤΕΡΕΛΑΙΟΥ ΚΑΙ ΠΥΡΗΝΙΚΩΝ ΚΑΥΣΙΜΩΝ	205	38,4	40,5	2.018	2.156	324	208	38,4	39,0	1.584	1.618	244
ΔΣΤ	Παραγωγή Προεγγραμμάτων διάφορων περιοχών και ποριανικών καυσίμων	5	38,0	39,8	2.231	2.376	354	..	..	..	..	..	22
23	Παραγωγή οπτάνθρακα (κώκ), αρούρων διάφορων περιοχών και ποριανικών καυσίμων	5	38,0	39,8	2.231	2.376	354	..	..	..	..	..	23
ΔΖ	ΠΑΡΑΓΩΓΗ ΧΗΜΙΚΩΝ ΟΥΣΙΩΝ, ΧΗΜΙΚΩΝ ΠΡΟΪΟΝΤΩΝ ΚΑΙ ΣΥΝΘΕΤΙΚΩΝ ΙΜΩΝ	412	38,7	40,3	2.162	2.258	347	504	38,3	39,5	1.512	1.569	253
24	Παραγωγή Χημικών Ουσιών και Προϊόντων	412	38,7	40,3	2.162	2.258	347	504	38,3	39,5	1.512	1.569	253

(συνεχ.-cont'd)

ΤΗΝΑΚΑΣ 6 (συν.) . ΜΕΣΟΙ ΚΑΝΟΝΙΚΟΙ ΜΗΝΙΑΙΟΙ ΜΙΣΘΟΙ, ΑΠΟΛΑΒΕΣ, ΚΑΙ ΚΟΙΝΩΝΙΚΕΣ ΕΙΣΦΟΡΕΣ ΕΡΓΟΔΟΤΩΝ ΚΑΤΑ ΚΛΑΔΟ ΟΙΚΟΝΟΜΙΚΗΣ

**ΑΡΑΣΤΗΡΟΤΗΤΑΣ ΚΑΙ ΦΥΛΟ, 2009
BY BRANCH OF ECONOMIC ACTIVITY AND SEX, 2009**

ΜΗΝΙΑΙΟΙ ΥΠΑΛΛΗΛΟΙ, ΑΝΩ ΤΩΝ 18 ΧΡΟΝΩΝ - SALARY - EARNERS, AGED 18 AND OVER

ΚΩΔΙΚΟΣ	ΚΛΑΔΟΣ ΟΙΚΟΝΟΜΙΚΗΣ ΔΡΑΣΤΗΡΙΟΤΗΤΑΣ	ΑΝΤΡΕΣ-ΜΑLES						ΓΥΝΑΙΚΕΣ-ΦEMALES						BRANCH OF ECONOMIC ACTIVITY	ΕΙΣΦΟΡΕΣ-Εργοδότων
		Αρ. Προσώπου στο Δέγμα	Κανονικές Ωρες Εργασίας στο διάγμα	Μηνιαίες Απολαβές (συμπ. Ύπερωριού)	Εισφορές-Εργοδότων	Αρ. Προσώπων στο Δέγμα	Κανονικές Ωρες Εργασίας	Μηνιαίες Απολαβές (συμπ. Ύπερωριού)	Κανονικοί Μηνιαίοι Μισθοί	Μηνιαίες Απολαβές (συμπ. Ύπερωριού)	Κανονικοί Μηνιαίοι Μισθοί	Μηνιαίες Απολαβές (συμπ. Ύπερωριού)			
N	ΚΑΤΑΣΚΕΥΗ ΗΡΙΟΙΟΝΤΩΝ ΑΙΟΛΑΣΤΙΚΟ (ΚΑΙΟΥΤΣΟΥΚ) ΚΑΙ ΠΛΑΣΤΙΚΕΣ ΥΑΕΣ	137	38,0	38,8	2.178	2.257	335	66	38,0	39,5	1.600	1.654	253	MANUFACTURE OF RUBBER AND PLASTIC PRODUCTS	DH
25	Κατασκευή Προϊόντων από Ελαστικό (καυστούρις) και Πλαστικές γυαλιά	137	38,0	38,8	2.178	2.257	335	66	38,0	39,5	1.600	1.654	253	Manufacture of Rubber and Plastic Products	25
ΔΘ	ΚΑΤΑΣΚΕΥΗ ΆΛΛΩΝ ΜΗ ΜΕΤΑΛΛΙΚΩΝ ΟΡΥΚΤΩΝ ΠΡΟΪΟΝΤΩΝ	312	38,9	42,9	2.994	3.403	572	68	38,4	38,4	1.822	1.822	365	MANUFACTURE OF OTHER NON-METALLIC MINERAL PRODUCTS	DI
26	Κατασκευή άλλων μη μεταλλικών ορυκτών προϊόντων	312	38,9	42,9	2.994	3.403	572	68	38,4	38,4	1.822	1.822	365	Manufacture of Other Non-Metallic Mineral Products	26
ΔΙ	ΠΑΡΑΓΩΓΗ ΒΑΣΙΚΩΝ ΜΕΤΑΛΛΩΝ ΚΑΙ ΚΑΤΑΣΚΕΥΗ ΜΕΤΑΛΛΙΚΩΝ ΠΡΟΪΟΝΤΩΝ	177	38,4	39,5	1.929	2.012	320	80	38,1	38,3	1.481	1.490	264	MANUFACTURE OF BASIC METALS AND FABRICATED METAL PRODUCTS	DJ
27	Παραγωγή βασικών μεταλλών	87	38,0	40,1	2.100	2.248	323	46	38,0	38,4	1.452	1.469	234	Manufacture of Basic Metals	27
28	Κατασκευή μεταλλικών προϊόντων με εξαρτήσεις τα μηχανήματα και τα εξοπλισμού	90	38,7	38,9	1.764	1.782	317	34	38,2	38,2	1.520	1.520	306	Manufacture of Fabricated Metal Products, Except Machinery and Equipment	28
ΔΚ	ΚΑΤΑΣΚΕΥΗ ΜΗΧΑΝΗΜΑΤΩΝ ΚΑΙ ΕΙΔΩΝ ΕΘΟΠΛΙΣΜΟΥ Π.Δ.Κ.Α.	77	38,3	38,4	1.707	1.717	288	11	38,4	38,4	1.328	1.328	238	MANUFACTURE OF MACHINERY AND EQUIPMENT N.E.C.	DK
29	Κατασκευή μηχανημάτων και εξοπλισμού π.δ.κ.α.	77	38,3	38,4	1.707	1.717	288	11	38,4	38,4	1.328	1.328	238	Manufacture of Machinery and Equipment n.e.c.	29

(συνεχ.-cont'd)

ΜΕΣΟΙ ΚΑΝΟΝΙΚΟΙ ΜΗΝΙΑΙΟΙ ΜΙΣΘΟΙ, ΑΠΟΔΑΒΕΣ, ΚΑΙ ΚΟΙΝΩΝΙΚΕΣ ΕΙΣΦΟΡΕΣ ΕΡΓΟΔΟΤΩΝ ΚΑΤΑ ΚΛΑΔΟ ΟΙΚΟΝΟΜΙΚΗΣ

ΑΠΑΣΤΗΡΙΟΤΗΤΑΣ ΚΑΙ ΦΥΛΑ 2009

TABLE 6 (cont'd). AVERAGE NORMAL MONTHLY SALARIES, MONTHLY EARNINGS, AND EMPLOYERS' CONTRIBUTIONS TO, SOCIAL FUNDS PER PERSON

**MENIAO YIÀWÀO. AND TON XPONEN-SALARY - EARNERS. AGED 18 AND OVER
BY BRANCH OF ECONOMIC ACTIVITY AND SEX, 2009**

ΗΗΝΑΚΑΣ 6 (συν.) ΜΕΣΟΙ ΚΑΝΟΝΙΚΟΙ ΜΗΝΙΑΙΟΙ ΜΙΣΘΟΙ, ΑΠΟΛΑΒΕΣ, ΚΑΙ ΚΟΙΝΩΝΙΚΕΣ ΕΙΣΦΟΡΕΣ ΕΡΓΟΛΟΤΩΝ ΚΑΤΑ ΚΛΑΔΟ ΟΙΚΟΝΟΜΙΚΗΣ ΔΡΑΣΤΗΡΙΟΤΗΤΑΣ ΚΑΙ ΦΥΛΟ, 2009

TABLE 6 (cont'd). AVERAGE NORMAL MONTHLY SALARIES, MONTHLY EARNINGS, AND EMPLOYERS' CONTRIBUTIONS TO, SOCIAL FUNDS PER PERSON BY BRANCH OF ECONOMIC ACTIVITY AND SEX, 2009

MΗΝΙΑΙΟΙ ΥΠΑΛΛΗΛΟΙ, ΑΝΩΝ ΤΩΝ 18 ΧΡΟΝΩΝ - SALARY - EARNERS, AGED 18 AND OVER

ΚΩΔΙΚΟΣ ΣΥΝΔΕΣΜΟΥ	ΚΛΑΔΟΣ ΟΙΚΟΝΟΜΙΚΗΣ ΔΡΑΣΤΗΡΙΟΤΗΤΑΣ	ΑΝΤΡΕΣ-ΜΑLES						ΓΥΝΑΙΚΕΣ-ΦEMALES						ΕΛΛΗΝΙΚΗ ΕΠΙΧΕΙΡΗΣΗ	ΕΙΣΦΟΡΕΣ ΕΡΓΟΔΟΤΩΝ
		Αρ. Γραμμής στο Δείγμα	Κανονικές Ωρές Εργασίας (περ. Υπερωρίων)	Μηνιαίες Απολαβές (σημ. Ύπερωρίων)	Εισφορές Εργοδότων	Αρ. Προσώπου στο Δείγμα	Κανονικές Ωρές Εργασίας	Ωρές Εργασίας (περ. Υπερωρίων)	Κανονικοί Μηνιαίοι Μισθοί	Μηνιαίες Απολαβές (συμπ. Υπερωρίων)	Εισφορές Εργοδότων	ΕΙΣΦΟΡΕΣ ΕΡΓΟΔΟΤΩΝ			
N	A	No. of Persons in the Sample	Average Normal hours of work	Average Normal monthly Salary	Average Actual monthly earnings (incl. overtime)	Average Actual years' contributions	No. of Persons in the Sample	Average Normal hours of work	Average Normal monthly Salary	Average Monthly earnings (incl. overtime)	Average Monthly worked hours	Average Monthly Salary	Average Actual monthly earnings (incl. overtime)	Rev. 1.1	Rev. 1.1
E	ΠΑΡΟΧΗ ΗΛΕΚΤΡΙΚΟΥ ΡΕΥΜΑΤΟΣ, ΦΥΣΙΚΟΥ ΑΕΡΙΟΥ ΚΑΙ ΝΕΡΟΥ	2.248	37,7	39,5	2.705	2.365	1.128	368	37,5	37,9	2.405	2.442	1.046	E	E
40	Παροχή Ηλεκτρικού Ρεύματος, Φυσικού Αερίου, Ατμού και Ζεστού Νερού	2.087	37,7	39,3	2.723	2.870	1.160	339	37,5	37,9	2.415	2.450	1.090	40	40
41	Συλλογή, Καθαρισμός και Διενομή Νερού	161	37,7	41,3	2.482	2.801	711	29	37,6	38,4	2.292	2.350	530	41	41
ΣΤ	ΚΑΤΑΣΚΕΥΕΣ	572	38,5	39,8	2.707	2.808	445	193	38,2	38,2	1.931	1.932	331	F	F
45	Κατασκευές	572	38,5	39,8	2.707	2.808	445	193	38,2	38,2	1.931	1.932	331	G	45
Z	ΧΟΝΔΡΙΚΟ ΚΑΙ ΛΙΑΝΙΚΟ ΕΜΠΟΡΙΟ, ΕΙΣΕΚΕΥΗ ΑΥΤΟΚΙΝΗΤΩΝ, ΜΟΤΟΣΥΚΛΕΤΩΝ ΚΑΙ ΕΙΔΩΝ ΠΡΟΣΩΠΙΚΗΣ Η ΟΙΚΙΑΚΗΣ ΧΡΗΣΗΣ	3.374	39,1	39,9	1.888	1.937	298	3.670	38,4	39,5	1.186	1.234	187	G	G
50	Πώληση, Συντήρηση και Επισκευή Αυτοκινήτων και Μοτοσυκλετών	805	38,6	39,6	2.057	2.145	314	187	38,6	39,0	1.555	1.580	243	50	50
51	Χονδρικό Εμπόριο και Ειστροφή με Προμήθεια, εκτός από το Εμπόριο Αυτοκινήτων και Μοτοσυκλετών	1.369	38,5	39,0	1.950	1.976	329	730	38,5	38,7	1.435	1.445	243	51	51
52	Λιανικό Εμπόριο, εκτός από το Εμπόριο Αυτοκινήτων και Μοτοσυκλετών. Επισκευή Ειδών Ατομικής και Οικιακής Χρήσης	1.200	40,1	41,1	1.705	1.754	251	2.753	38,4	39,8	1.094	1.155	169	52	52

(συνεχ.-cont'd)

ΜΗΝΙΑΙΟΙ ΥΠΑΛΛΗΛΟΙ, ΑΝΣΖ ΣΕΝ 18 ΧΡΟΝΩΝ - SALARY - EARNERS, AGED 18 AND OVER															
		ΑΝΤΡΕΣ-ΜΑLES							ΤΥΝΑΙΚΕΣ-ΓΕΝΙΚΕΣ						
		Αρ.	Κανονικός Όρες Εργασίας (περ. Υπερωρίων)	Κανονικός Όρες Εργασίας	Μηνιαίες Απολαβές (συμπ. Υπερωρίων)	Επιφορές Εργαδούν	Αρ. Προσώπου στο Δείγμα	Κανονικές Όρες Εργασίας	Ωρές Εργασίας (περ. Υπερωρίων)	Κανονικός Ήμερος Διεργασίας	Μηνιαίες Απολαβές (συμπ. Υπερωρίων)	Επιφορές Εργαδούν	ΑΝΤΡΕΣ-ΜΑLES	ΤΥΝΑΙΚΕΣ-ΓΕΝΙΚΕΣ	
K Ω Δ I K O Σ	N A C E Av@θ. 1.1	ΚΛΑΔΟΣ ΟΙΚΟΝΟΜΙΚΗΣ ΔΡΑΣΤΗΡΙΟΤΗΤΑΣ		No. of Persons in the Sample	Average Normal hours of work	Average Normal Monthly Salary	Average Actual Monthly earnings (incl. overtime)	No. of Persons in the Sample	Average Normal hours of work	Average Actual hours worked	Average Normal Monthly Salary	Average Actual Monthly earnings (incl. overtime)	(€)	(€)	(€)
H	55	ΞΕΝΟΔΟΧΕΙΑ ΚΑΙ ΕΣΤΙΑΤΟΡΙΑ		1.259	38,8	39,1	1.763	1.775	265	1.910	38,8	39,2	1.316	1.327	199
Θ	4.995	ΜΕΤΑΦΟΡΕΣ, ΑΠΟΘΗΚΕΥΣΗ ΚΑΙ ΕΠΙΚΟΙΝΩΝΙΕΣ		1.259	38,8	39,1	1.763	1.775	265	1.910	38,8	39,2	1.316	1.327	199
60	93	Χερσαίες Μεταφορές, Μεταφορές Μέσω Αγρούν		38,4	40,5	3.007	3.177	796	2.927	38,6	39,2	1.971	2.003	498	TRANSPORT, STORAGE AND COMMUNICATION
61	222	Μεταφορές Μέσω Υδάτων ή Οδών		39,4	43,0	1.665	1.852	351	32	39,1	39,1	1.402	1.402	267	Land Transport; Transport Via Pipelines
62	860	Αεροπορικές Μεταφορές		39,6	39,6	5.702	5.702	721	165	39,7	39,7	2.041	2.041	376	Water Transport
63	2.169	Βοηθητικές και Συναρφείς προς τις Μεταφορές Δραστηριότητες, Δραστηριότητες Ταξιδιωτικών Πρακτορείων		37,7	40,2	4.080	4.276	607	662	37,5	38,6	2.168	2.234	374	Air Transport
64	4.800	I ΕΝΙΑΙΑΜΕΣΟΙ ΧΡΗΜΑΤΟΠΙΣΤΩΤΙΚΟΙ ΟΡΓΑΝΩΣΕΙΣ		38,8	41,8	2.231	2.451	477	1.211	39,1	39,8	1.570	1.601	286	Supporting and Auxiliary Transport Activities; Activities of Travel Agencies
65	4.407	Ενδιάμεσοι Χρηματοπιστοκοί Οργανισμοί, με Εξάρση στις Ασφαλιστικές Εταιρίες και τα Ταμεία Συντάξεων		38,0	4.054	4.094	755	1.140	857	38,4	38,5	2.391	2.407	925	Post and Telecommunications
66	281	Ασφαλιστικά και Συνταξιοδοτικά Ταμεία εκτός από την Υπογραφτική Κοινωνική Ασφάλιση		37,8	37,8	3.747	3.753	855	541	37,7	37,8	3.081	3.097	624	FINANCIAL INTERMEDIATION
67	112	Δραστηριότητες Συναφείς με τις Δραστηριότητες Εγδιάμεσων Χρηματοπιστωτικών Οργανισμών		38,9	38,9	2.913	2.938	843	191	38,4	38,5	2.067	2.074	642	Financial Intermediation, Except Insurance and Pension Funding
															Insurance and Pension Funding Except Compulsory Social Security
															Activities Auxiliary to Financial Intermediation

ΠΗΝΑΚΑΣ 6 (συν.). ΜΕΣΟΙ ΚΑΝΟΝΙΚΟΙ ΜΗΝΙΑΙΟΙ ΜΙΣΘΟΙ, ΑΠΟΛΑΒΕΣ, ΚΑΙ ΚΟΙΝΩΝΙΚΕΣ ΕΙΣΦΟΡΕΣ ΕΡΓΟΛΟΤΩΝ ΚΑΤΑ ΚΛΑΔΟ ΟΙΚΟΝΟΜΙΚΗΣ ΔΡΑΣΤΗΡΙΟΤΗΤΑΣ ΚΑΙ ΦΥΛΟ, 2009

TABLE 6 (cont'd). AVERAGE NORMAL MONTHLY SALARIES, MONTHLY EARNINGS, AND EMPLOYERS' CONTRIBUTIONS TO, SOCIAL FUNDS PER PERSON BY BRANCH OF ECONOMIC ACTIVITY AND SEX, 2009

ΜΗΝΙΑΙΟΙ ΥΠΑΛΛΗΛΟΙ, ΑΝΩ ΤΩΝ 18 ΧΡΟΝΩΝ - SALARY - EARNERS, AGED 18 AND OVER

ΚΩΔΙΚΟΣ	ΚΛΑΔΟΣ ΟΙΚΟΝΟΜΙΚΗΣ ΔΡΑΣΤΗΡΙΟΤΗΤΑΣ	ΑΝΤΡΕΣ-ΜΑLES						ΓΥΝΑΙΚΕΣ-ΓΕΝΙΚΕΣ						BRANCH OF ECONOMIC ACTIVITY	NΑΟΕRev. 1.1
		Αρ. Προσώπου στο Δείγμα	Κανονικές Ωρες Εργασίας	Κανονικοί Μισθοί (περ. Υπερωρίων)	Μηνιαίες Εισφορές Εργοδοτών	Αρ. Προσώπου στο Δείγμα	Κανονικές Ωρες Εργασίας	Κανονικοί Μισθοί (περ. Υπερωρίων)	Μηνιαίες Εισφορές Εργοδοτών	Κανονικοί Μισθοί Μετόπι	Μηνιαίες Εισφορές Εργοδοτών	Εισφορές Εργοδοτών			
N	A	C	E	Avaθ.	1.1	No. of Persons in the Sample	Average Normal hours of work	Average Normal Monthly Salary	Average Actual Monthly earnings	No. of Persons in the Sample	Average Normal hours of work	Average Normal Monthly Salary	Average Actual Monthly earnings (incl. overtime)	(€)	(€)
K	ΔΙΑΧΕΙΡΙΣΗ ΑΚΙΝΗΤΗΣ ΠΕΡΙΟΥΣΑΣ, ΕΚΜΙΣΘΩΣΗ ΚΑΙ ΕΠΙΧΕΙΡΗΜΑΤΙΚΕΣ ΔΡΑΣΤΗΡΙΟΤΗΤΕΣ	1.904	39,4	39,7	2.750	2.767	409	2.131	38,8	39,1	1.956	1.968	306	REAL ESTATE, RENTING AND BUSINESS ACTIVITIES	
70	Διαχείριση Ακίνητης Περιουσίας	276	38,8	38,8	2.950	2.952	455	303	38,7	38,7	1.730	1.732	300	Real Estate Activities	
71	Εκμίσθιση Μηχανημάτων και Εξοπλισμού χωρίς Χειριστή, Εκμίσθιση Ειδών Ατομικής και Οικακής Χρήσης	87	39,8	40,6	1.882	1.914	246	59	39,5	40,2	1.147	1.170	166	Renting of Machinery and Equipment Without Operator and of Personal and Household Goods	
72	Πληροφορική και συναφείς Δραστηριότητες	497	40,0	40,0	2.688	2.688	381	215	39,9	39,9	2.056	2.056	321	Computer and Related Activities	
74	Άλλες Επιχειρηματικές Δραστηριότητες	1.044	39,3	39,7	2.799	2.827	424	1.554	38,7	39,0	2.017	2.033	310	Other Business Activities	
Λ	ΔΗΜΟΣΙΑ ΔΙΟΙΚΗΣΗ ΚΑΙ ΑΜΥΝΑ, ΥΠΟΧΡΕΩΤΙΚΗ ΚΟΙΝΩΝΙΚΗ ΑΣΦΑΛΙΣΗ	16.888	38,0	39,9	2.958	3.113	356	22.817	38,0	39,2	2.769	2.854	311	PUBLIC ADMINISTRATION AND DEFENCE, COMPULSORY SOCIAL SECURITY	
75(a)	Δημόσια Διοίκηση και Άμυνα, Υποχρεωτική Κοινωνική Ασφάλιση	15.129	38,0	40,0	3.037	3.201	338	21.688	38,0	39,3	2.826	2.914	311	Public Administration and Defence; Compulsory Social Security	
75(b)	Ημικρατικοί Οργανισμοί	215	37,8	38,4	2.670	2.715	420	744	36,6	36,8	1.402	1.412	212	Semi-Government Organisations	
75(y)	Δημαρχεία και Κοινωνικά Συμβούλια	1.544	37,6	38,6	2.224	2.308	524	385	37,5	37,8	2.224	2.260	506	Municipalities and Community Councils	
M	ΕΚΠΑΙΔΕΥΣΗ	813	33,4	33,4	3.761	3.775	450	1.154	34,4	34,5	2.286	2.292	311	EDUCATION	
80	Εκπαίδευση							1.154	34,4	34,5	2.286	2.292	311	Education	

(συνεχ., contd)

ΜΗΝΙΑΙΟΙ ΥΙΑΛΛΗΔΟΙ, ΑΝΤΩΝ ΙΩΝ ΧΡΟΝΙΝ - SALARY - EARNERS, AGED 18 AND OVER											
ΚΩΔΙΚΟΣ	ΚΛΑΔΔΟΣ ΟΙΚΟΝΟΜΙΚΗΣ ΔΡΑΣΤΗΡΙΟΤΗΤΑΣ	ΑΝΤΡΕΣ-ΜΑLES				ΓΥΝΑΙΚΕΣ-ΦΕΜΑLES				BRANCH OF ECONOMIC ACTIVITY	
		Αρ. Προσώπων στο Δέγμα	Αρ. Εργασίας Ωρες Εργασίας στη σύνδεσμο Δέγμα	Κανονικοί Μηνιαίοι Μισθοί (περ. Υπερθρόπιων)	Μηνιαίες Εισφορές Απολαβές (τιμ. Υπερθρόπιων)	Αρ. Προσώπου στο Δέγμα	Αρ. Εργασίας Ωρες Εργασίας στη σύνδεσμο Δέγμα	Κανονικοί Μηνιαίοι Μισθοί (περ. Υπερθρόπιων)	Μηνιαίες Εισφορές Απολαβές (τιμ. Υπερθρόπιων)		
N	ΚΛΑΔΔΟΣ ΟΙΚΟΝΟΜΙΚΗΣ ΔΡΑΣΤΗΡΙΟΤΗΤΑΣ	No. of Persons in the Sample	Average Normal hours of work	Average Normal monthly Salary	Average Actual monthly earnings (incl. overtime)	No. of Persons in the Sample	Average Normal hours of work	Average Normal monthly Salary	Average Actual monthly earnings (incl. overtime)	Average Normal monthly Salary	Average Actual monthly earnings (incl. overtime)
N	ΥΤΕΙΑ ΚΑΙ ΚΟΙΝΩΝΙΚΗ ΜΕΡΙΜΝΑ	159	38,4	40,8	2.057	314	743	38,1	41,0	1.443	1.569
85	Υγεία και Κοινωνική Μέριμνα	159	38,4	40,8	2.057	2.195	314	38,1	41,0	1.443	1.569
Ξ	ΑΛΛΑΞ ΔΡΑΣΤΗΡΙΟΤΗΤΕΣ ΠΑΡΟΧΗΣ ΥΠΗΡΕΣΙΩΝ ΥΠΕΡ ΤΟΥ ΚΟΙΝΩΝΙΚΟΥ ΣΥΝΟΛΟΥ Η ΚΟΙΝΩΝΙΚΟΥ ΚΑΙ ΑΤΟΜΙΚΟΥ ΧΑΡΑΚΤΗΡΑ	1.020	38,1	39,6	2.401	2.516	399	894	38,1	39,0	1.854
90	Διάθεση Λημάτων και Απορρυμάτων.	142	38,0	40,3	2.375	2.554	487	85	37,5	38,1	2.269
91	Υγειανή και Παρόμοιες Δραστηριότητες Δραστηριότητες Οργανώσεων π.δ.κ.α.	251	37,7	37,8	2.360	2.365	364	200	37,7	37,7	1.620
92	Ψυχαγωγικές, Πολιτιστικές και Αθλητικές Δραστηριότητες.	587	38,1	40,2	2.496	2.649	409	441	38,2	39,1	2.184
93	Άλλες Δραστηριότητες Παροχής Υπηρεσιών	40	39,6	39,9	1.361	1.371	177	168	38,9	40,8	1.058

ΠΙΝΑΚΑΣ 7. ΜΕΣΗ ΚΑΝΟΝΙΚΗ ΜΗΝΙΑΙΑ ΑΝΤΙΜΕΣΘΙΑ ΑΝΑ ΕΠΑΓΓΕΛΜΑΝΟ, ΚΑΤΑ ΕΠΑΓΓΕΛΜΑ ΚΑΙ ΦΥΛΟ, 2009

TABLE 7. AVERAGE NORMAL MONTHLY RATES OF PAY PER PERSON, BY OCCUPATION AND SEX, 2009

ISCO 1988	ΕΠΑΓΓΕΛΜΑ	EBΔΟΜΑΔΙΑΙΟΙ ΚΑΙ ΜΗΝΙΑΙΟΙ ΥΤΙΑΛΛΗΑΙΟΙ ΜΑΖΙ WAGE - AND SALARY-EARNERS COMBINED						OCCUPATION ISCO 1988	
		Αριθμός Προσώπων στο Δείγμα No. of Persons in the Sample			Μέση Κανονική Μηνιαία Αυτψιθία (€) Average Normal Monthly Rate of Pay (€)				
		Σύνολο Total	Άνδρες Males	Γυναίκες Females	Σύνολο Total	Άνδρες Males	Γυναίκες Females		
I	ΑΙΓΑΙΟΥΝΤΣ, ΝΟΜΟΘΕΤΙΚΟΙ ΛΕΙΤΟΥΡΓΟΙ ΚΑΙ ΑΝΩΤΕΡΟΙ ΔΙΟΙΚΗΤΙΚΟΙ ΛΕΙΤΟΥΡΓΟΙ							LEGISLATORS, SENIOR OFFICIALS AND MANAGERS	
1110	Νομοθετικοί και ανώτεροι κυβερνητικοί λειτουργοί	185	142	43	8.044	8.228	7.409	Legislators and senior government officials	
1210	Διευθυντές και ανώτεροι τηματάρχες	143	134	9	10.759	10.800	8.683	Directors and chief executives	
1221	Διευθυντές/τηματάρχες παραγωγής, εργασιών και προγραμμάτων στη γεωργία, κτηνοτροφία, δέστη και αλεία	9	9	..	4.242	4.242	..	Production and operations department managers in agriculture, hunting, forestry and fishing	
1222	Διευθυντές/τηματάρχες παραγωγής, εργασιών και προγραμμάτων στα λατούμεια και μεταλλεία, βιομηχανία, ηλεκτρισμό, υγραέριο και ιδιαπτοριόθετα	209	198	11	4.779	4.827	3.824	Production and operations department managers in manufacturing	
1223	Διευθυντές/τηματάρχες παραγωγής, εργασιών και προγραμμάτων, στη στάση οικοδομικές εργασίες	36	36	..	4.489	4.489	..	Production and operations department managers in construction	
1224	Διευθυντές/τηματάρχες παραγωγής, εργασιών και προγραμμάτων στο χονδρικό και λαντικό ειστόριο & υπηρεσίες επιδόρθωσης	158	133	25	3.983	3.932	4.298	Production and operations department managers in wholesale and retail trade	
1225	Διευθυντές/τηματάρχες παραγωγής, εργασιών και προγραμμάτων στα εστιατόρια και ξενοδοχεία	73	57	16	4.034	4.335	2.899	Production and operations department managers in restaurants and hotels	
1226	Διευθυντές/τηματάρχες παραγωγής, εργασιών και προγραμμάτων στις μεταφορές, αποθήκευσης και επικοινωνίες	209	192	17	5.654	5.782	4.797	Production and operations department managers in transport, storage and communications	
1227	Διευθυντές/τηματάρχες παραγωγής, εργασιών και προγραμμάτων στις τράπεζες και επιχορικές υπηρεσίες	941	721	220	6.692	6.735	6.534	Production and operations department managers in business services	

(συνεχ.-cont'd)

ΠΗΝΑΚΑΣ 7(συν.)

ΜΕΣΗ ΚΑΝΟΝΙΚΗ ΜΗΝΙΑΙΑ ΑΝΤΙΜΙΣΘΙΑ ΑΝΑ ΕΡΓΑΖΟΜΕΝΟ, ΚΑΤΑ ΕΠΑΓΓΕΛΜΑ ΚΑΙ ΦΥΛΟ, 2009

TABLE 7(cont'd). AVERAGE NORMAL MONTHLY RATES OF PAY PER PERSON, BY OCCUPATION AND SEX, 2009

ISCO 1988	ΕΠΑΓΓΕΛΜΑ	ΕΒΔΟΜΑΔΑΙΟΙ ΚΑΙ ΜΗΝΙΑΙΟΙ ΥΠΑΛΛΗΛΟΙ MAZI WAGE - AND SALARY-EARNERS COMBINED						OCCUPATION ISC 1988	
		Αριθμός Προσώπων στο Δείγμα No. of Persons in the Sample		Μέση Κανονική Μηνιαία Αντιμισθία (€) Average Normal Monthly Rate of Pay (€)					
		Σύνολο Total	Άνδρες Males	Γυναίκες Females	Σύνολο Total	Άνδρες Males	Γυναίκες Females		
1228	Διευθυντές παραγωγής, εργασίου και προγραμμάτων στις υπηρεσίες κομβαρίσης παραγωγής προστιθέμενης φροντίδας και παρόμοιοι	16	7	9	4.065	4.823	3.154	Production and operations department managers in personal care cleaning and related services	
1229	Διευθυντές προστιθέμενης προστιθέμενης φροντίδας και παρόμοιοι εργασίου και προγραμμάτων μ.α.τ.	566	248	318	5.314	5.546	4.970	Production and operations department managers n.e.c.	
1231	Διευθυντές, τημέλια αιτογονομικόν και Διοίκησης	184	148	36	5.538	5.722	4.693	Finance & administration department managers	
1232	Διευθυντές, Τημέλια Προσωπικού και βιομηχανικόν σχεσεων	140	94	46	4.496	4.869	3.626	Personnel and industrial relations department managers	
1233	Διευθυντές, τημέλια πωλήσεων και εμπορίου	160	133	27	4.126	4.154	3.849	Sales and marketing department managers	
1234	Διευθυντές, τημέλια διαφημίσεων και δημοσίου σχεσεων	14	7	7	4.522	4.865	3.986	Advertising and public relations department managers	
1235	Διευθυντές, τημέλια προμήθειας και διανομής ολικών, πρώτων υλών κ.λπ.	6	6	.	4.879	4.879	.	Supply and distribution department managers	
1236	Διευθυντές, τημέλια υπηρεσιών ηλεκτρονικών υπολογιστών	103	81	22	5.752	5.641	6.136	Computing services department managers	
1237	Διευθυντές έρευνας και ανάπτυξης	5	5	.	5.039	5.039	.	Research and development department managers	
2	ΠΡΟΣΩΝΤΟΥΧΟΙ ΚΑΙ ΆΛΛΟΙ ΕΠΑΓΓΕΛΜΑΤΑ							PROFESSIONALS	
2112	Μετεωρολόγοι	24	20	4	3.907	4.006	3.412	Meteorologists	
2113	Χημικοί	123	40	83	2.964	2.643	3.185	Chemists	
2114	Γεωλόγοι και γεωφυσικοί	24	18	6	3.657	3.609	3.966	Geologists and geophysicists	
2122	Στατιστικοί δρόγοι	89	35	54	2.615	2.768	2.460	Statisticians	
2131	Αναλυτές και σχεδιαστές συστημάτων και προγραμματιστές ηλεκτρονικών υπολογιστών	1.055	777	278	2.770	2.790	2.704	Computer systems designers and analysts and computer programmers	
2139	Ειδικοί ηλεκτρονικών υπολογιστών μ.α.τ.	8	8	.	1.766	1.766	.	Computing professionals n.e.c.	
2141	Αρχιτέκτονες και πολεοδόμοι	172	91	81	3.366	3.655	2.872	Architects, town and traffic planners	

(συνεχ.-cont'd)

ΠΗΝΑΚΑΣ 7(συν.). ΜΕΣΗ ΚΑΝΟΝΙΚΗ ΜΗΝΙΑΙΑ ΑΝΤΙΜΙΣΘΙΑ ΑΝΑ ΕΡΓΑΖΟΜΕΝΟ, ΚΑΤΑ ΕΠΑΓΓΕΛΜΑ ΚΑΙ ΦΥΛΟ, 2009
TABLE 7(cont'd). AVERAGE NORMAL MONTHLY RATES OF PAY PER PERSON, BY OCCUPATION AND SEX, 2009

ISCO 1988	ΕΠΑΓΓΕΛΜΑ	ΕΒΔΟΜΑΔΑΙΟΙ ΚΑΙ ΜΗΝΙΑΙΟΙ ΥΤΑΛΛΗΛΑΙΟΙ ΜΑΖΙ WAGE - AND SALARY-EARNERS COMBINED						ISCO 1988	
		OCCUPATION							
		Αριθμός Προσώπων στο Δείγμα No. of Persons in the Sample	Σύνολο Total	Άνδρες Males	Γυναίκες Females	Σύνολο Total	Άνδρες Males	Γυναίκες Females	
2142	Πολιτικό μηχανικό	441	299	142	3.498	3.648	2.921	Civil engineers	2142
2143	Ηλεκτρολόγου μηχανικό	141	129	12	3.889	3.951	2.367	Electrical engineers	2143
2144	Μηχανικού ηλεκτρονικής και τηλεπικονομιών	276	244	32	3.482	3.538	2.993	Electronics and telecommunications engineers	2144
2145	Μηχανολόγοι μηχανικοί	264	257	7	3.967	3.993	2.218	Mechanical engineers	2145
2146	Χημικού μηχανικού	38	25	13	3.242	3.348	2.928	Chemical engineers	2146
2148	Τοπογράφοι και χαρτογράφοι	23	18	5	2.952	3.043	2.514	Cartographers & surveyors	2148
2149	Αρχιτεκτονες, μηχανικοί και πορόμοιοι ειδικοί μ.α.τ.	50	28	22	3.633	3.826	2.875	Architects, engineers and related professionals n.e.c.	2149
2211	Βιολόγοι, βοτανολόγοι, ζωολόγοι, οικολόγοι και παρόμοιοι	129	40	89	3.091	2.925	3.168	Biologists, botanists, zoologists and related professionals	2211
2213	Γεωπόνοι και παρόμοιοι Ιατροί	271	211	60	3.471	3.552	3.157	Agronomists and related professionals	2213
2221	Οδοντίατροι	752	396	356	4.564	4.770	4.498	Medical doctors	2221
2222	Κτηνίατροι	41	18	23	4.549	4.588	4.524	Dentists	2222
2223	Φαρμακοποιοί	82	58	24	3.477	3.802	2.677	Veterinarians	2223
2224	Διπλωματούχοι νοσοκόμοι και μάρσι	195	53	142	2.973	2.989	2.965	Pharmacists	2224
2230	Καθηγητές πανεπιστημίου, καλλεγίων και άλλων ανωτάτων σχολών	3.249	710	2.539	2.280	2.175	2.308	Nursing and midwifery professionals	2230
2310	Καθηγητές μέσης εκπαίδευσης	757	469	288	4.168	4.494	3.687	College, university and higher education teaching professionals	2310
2320	Δάσκαλοι δημοτικού σχολείου	6.569	2.415	4.154	3.357	3.427	3.316	Secondary education teaching professionals	2320
2331	Δάσκαλοι προσχολικής ηλικίας	4.556	864	3.692	3.060	3.225	3.023	Primary education teaching professionals	2331
2332	Ειδικοί δάσκαλοι	675	..	675	2.054	..	2.054	Pre-primary education teaching professionals	2332
2340	Ειδικοί εκπαιδευτικόν μεθόδων	6	..	6	4.792	..	4.792	Special education teaching professionals	2340
2351	Άλλοι δάσκαλοι και καθηγητές μ.α.τ.	32	18	14	6.036	6.277	5.555	Education methods specialists	2351
2359	Λογιστές	101	59	42	5.196	5.278	5.080	Other teaching professionals n.e.c.	2359
2411		439	270	169	4.810	4.978	4.505	Accountants	2411

(συνεχ.-cont'd)

ΠΙΝΑΚΑΣ 7(συν.) . ΜΕΣΗ ΚΑΝΟΝΙΚΗ ΜΗΝΙΑΙΑ ΑΝΤΙΜΕΣΘΟΙΑ ΑΝΑ ΕΡΓΑΖΟΜΕΝΟ, ΚΑΤΑ ΕΠΑΓΓΕΛΜΑ ΚΑΙ ΦΥΛΟ, 2009
TABLE 7(cont'd). AVERAGE NORMAL MONTHLY RATES OF PAY PER PERSON, BY OCCUPATION AND SEX, 2009

ISCO 1988	ΕΠΑΓΓΕΛΜΑ	EBΔΟΜΑΔΙΑΙΟΙ ΚΑΙ ΜΗΝΙΑΙΟΙ ΥΠΑΛΛΗΛΟΙ ΜΑΖΙ WAGE - AND SALARY-EARNERS COMBINED				OCCUPATION	ISCO 1988		
		Αριθμός Προσώπων στο Δείγμα No. of Persons in the Sample	Μέση Κανονική Μηνιαία Αντίμεσθα (€) Average Normal Monthly Rate of Pay (€)	Σύνολο Total	Άνδρες Males	Σύνολο Total	Άνδρες Males	Γυναίκες Females	
2412	Ειδικοί για θέματα καθοδήγησης και επαγγελματικού προσανατολισμού απασχόλησης και προσωπικού	81	30	51	2.935	3.083	2.837	Personnel and careers professionals	2412
2419	Ειδικοί για οικονομικά και εμπορικά θέματα μ.α.τ.	1.908	1.052	856	4.210	4.183	4.249	Business professionals n.e.c.	2419
2421	Δικηγόροι	233	75	158	3.824	4.426	3.343	Lawyers	2421
2422	Δικαστές	99	59	40	8.335	8.700	7.732	Judges	2422
2429	Νομικοί ειδικοί μ.α.τ.	102	31	71	4.027	4.618	3.765	Legal professionals n.e.c.	2429
2432	Βιβλιοθηκάριοι και παρόδιοι ειδικοί πληροφοριών	23	7	16	2.759	3.397	2.504	Librarians and related information professionals	2432
2441	Οικονομολόγοι	248	113	135	3.623	3.903	3.371	Economists	2441
2442	Κοινωνιολόγοι, ανθρωπολόγοι και παρόμιοι	18	5	13	3.407	3.137	3.497	Sociologists, anthropologists and related professionals	2442
2444	Φιλόλογοι, λετραφραστές και διερμηνείς	33	14	19	2.530	2.807	2.369	Philologists, translators and interpreters	2444
2445	Ψυχολόγοι	100	25	75	2.716	2.952	2.636	Psychologists	2445
2446	Κοινωνικοί λειτουργοί και λειτουργοί ευημερίας	305	42	263	2.598	3.253	2.497	Social work professionals	2446
2451	Συγγραφείς, συντάκτες, δημοσιογράφοι, κριτικοί, συντάκτες διαφήμισεων, κεφανεγράφοι και παρόμιοι	213	108	105	2.134	2.308	1.883	Authors, journalists and other writers	2451
2455	Ηθοποιοί και σκηνοθέτες	185	110	75	2.310	2.133	2.656	Film, stage and related actors and directors	2455
2470	Λειτουργοί κοινωνητικών υπηρεσιών	1.845	733	1.112	3.716	4.074	3.475	Senior public administrative officials	2470
3	ΤΕΧΝΙΚΟΙ, ΒΟΗΘΟΙ, ΕΙΔΙΚΟΙ ΓΡΑΦΕΙΣ ΚΑΙ ΠΑΡΟΜΟΙΟΙ							TECHNICIANS AND ASSOCIATE PROFESSIONALS	3
3111	Τεχνικοί βιοηθοί χημείας και φυσικών επιστημών	185	82	103	2.176	2.490	1.784	Chemical and physical science technicians	3111

(συνεχ.-cont'd)

ΠΙΝΑΚΑΣ 7(συν.) . ΜΕΣΗ ΚΑΝΟΝΙΚΗ ΜΗΝΙΑΙΑ ΑΝΤΙΜΙΣΘΙΑ ΑΝΑ ΕΡΓΑΣΙΑΜΕΝΟ, ΚΑΤΑ ΕΠΑΓΓΕΛΜΑ ΚΑΙ ΦΥΛΑ, 2009

TABLE 7(cont'd). AVERAGE NORMAL MONTHLY RATES OF PAY PER PERSON, BY OCCUPATION AND SEX, 2009

ISCO 1988	ΕΠΑΓΓΕΛΜΑ	ΕΒΔΟΜΑΔΙΑΙΟΙ ΚΑΙ ΜΗΝΙΑΙΟΙ ΥΤΙΑΛΛΗΔΟΙ ΜΑΖΙ WAGE - AND SALARY-EARNERS COMBINED						ISCO 1988	
		Αριθμός Προσώπων στο Δείγμα No. of Persons in the Sample			Μέση Κανονική Μηνιαία Αντίμισθια (€) Average Normal Monthly Rate of Pay (€)				
		Σύνολο Total	Άνδρες Males	Γυναίκες Females	Σύνολο Total	Άνδρες Males	Γυναίκες Females		
3112	Τεχνικοί βοηθοί πολιτικών μηχανικών	1.050	613	437	2.638	2.881	2.251	Civil engineering technicians	
3113	Τεχνικοί βοηθοί ηλεκτρολόγων μηχανικών	181	165	16	2.815	2.836	2.559	Electrical engineering technicians	
3114	Τεχνικοί βοηθοί μηχανικών ηλεκτρονικής και τηλεπικονιωνιών	122	122	..	3.856	3.856	..	Electronics & telecommunications engineering technicians	
3115	Τεχνικοί βοηθοί μηχανολόγων μηχανικών	181	171	10	2.870	2.910	2.145	Mechanical engineering technicians	
3116	Τεχνικοί βοηθοί χημικών μηχανικών	7	7	..	3.728	3.728	..	Chemical engineering technicians	
3118	Σχεδιαστές	290	101	189	1.967	2.679	1.603	Draughtspersons	
3119	Τεχνικοί βοηθοί φυσικών επιστημών και μηχανικής μ.α.τ.	11	6	5	1.658	1.855	1.423	Physical and engineering science technicians n.e.c.	
3121	Τεχνικοί βοηθοί ειδικών ηλεκτρονικών υπολογιστών	168	104	64	1.879	1.838	1.977	Computer assistants	
3122	Χειριστές ηλεκτρονικών υπολογιστών	49	36	13	3.584	3.309	4.346	Computer equipment operators	
3131	Φωτογράφοι και χειριστές συσκευών ήχου και εικόνας	121	94	27	1.617	1.632	1.565	Photographers and image and sound recording equipment operators	
3132	Χειριστές συσκευών εκπομπής ραδιοφώνου, τηλεόρασης και τηλεπικονιωνίου	48	42	6	2.388	2.371	2.615	Broadcasting and telecommunications equipment operators	
3133	Χειριστές λαρικών συσκευών και εξοπλισμού	155	44	111	2.171	2.123	2.196	Medical equipment operators	
3141	Μηχανικοί πλοίου	48	48	..	5.569	5.569	..	Ship's engineers	
3142	Αξιωματικοί καταστρώματος και πλοηγοί	70	65	5	4.928	4.955	3.872	Ships' deck officers and pilots	
3143	Πλότοι και κυβερνήτες αεροσκαφών και παρόμοιοι τεχνικοί	189	185	4	9.169	9.206	7.487	Aircraft pilots & related associate professionals	
3144	Ελεγκτές εναέριας κυκλοφορίας	79	71	8	3.986	3.974	4.090	Air traffic controllers	
3145	Τεχνικοί ασφάλειας ενέργειας κυκλοφορίας και επόπτες αεροπορικών μεταφορών	11	11	..	4.160	4.160	..	Air traffic safety technicians	
3152	Επιθεωρητές ασφάλειας, υγείας και ποιότητας	182	120	62	3.000	3.227	2.153	Safety, health & quality inspectors	
3211	Τεχνικοί βοηθοί βιολογίας	162	52	110	2.006	2.213	1.922	Life science technicians	

(συνεχ.-cont'd)

ΤΙΤΛΑΚΕΣ 7(συν.)
TABLE 7(cont'd). AVERAGE NORMAL MONTHLY RATES OF PAY PER PERSON, BY OCCUPATION AND SEX, 2009

ΜΕΣΗ ΚΑΝΟΝΙΚΗ ΜΗΝΙΑΙΑ ΑΝΤΙΜΙΣΘΙΑ ΑΝΑ ΕΠΤΑΖΟΜΕΝΟ, ΚΑΤΑ ΕΠΑΓΓΕΛΜΑ ΚΑΙ ΦΥΛΟ, 2009

ISCO 1988	ΕΠΑΓΓΕΛΜΑ	ΕΒΔΟΜΑΔΙΑΙΟΙ ΚΑΙ ΜΗΝΙΑΙΟΙ ΥΠΑΛΛΗΛΟΙ ΜΑΖΙ WAGE - AND SALARY-EARNERS COMBINED						OCCUPATION ISCO 1988
		Αριθμός Προσώπων στο Δείγμα No. of Persons in the Sample	Μέση Κανονική Μηνιαία Αντιμισθία (€) Average Normal Monthly Rate of Pay (€)					
			Σύνολο Total	Άνδρες Males	Γυναίκες Females	Σύνολο Total	Άνδρες Males	Γυναίκες Females
3212	Τεχνικοί βοηθοί γεωπονίας, δασολογίας και εδαφολογίας	270	149	121	2.749	3.221	1.790	Agronomy and forestry technicians
3213	Σύμβουλοι για φάρμαceυt και δάση	19	11	8	3.563	3.567	3.554	Farming and forestry advisers
3222	Υγειονομοί	133	92	41	3.041	3.225	2.290	Sanitarians
3223	Διαιτολόγοι	11	.	11	2.422	.	2.422	Dieticians and nutritionists
3225	Οδοντιατρικοί βοηθοί	34	..	34	2.708	..	2.708	Dental assistants
3226	Φυσιοθεραπευτές, οστεοθεραπευτές, ψευροπράκτες, ποδολατροί και παρόδιοι	103	18	85	1.913	1.567	2.002	Physiotherapists & related associate professionals
3227	Κτηνατρικοί βοηθοί	104	29	75	2.075	2.684	1.581	Veterinary assistants
3228	Βοηθοί φαρμακοποιοί	22	..	22	1.326	..	1.326	Pharmaceutical assistants
3229	Άλλοι τεχνικοί σε θέματα υγείας (εκτός γονοκόδιο) μ.α.τ.	41	8	33	2.083	1872	2.120	Modern health associate professionals (except nursing) n.e.c.
3231	Βοηθοί νοσοκόμοι	44	..	44	1.632	..	1.632	Nursing associate professionals
3310	Βοηθοί δάσκαλοι πρωτοβάθμιας εκπαίδευσης	5	..	5	3.234	..	3.234	Primary education teaching associate professionals
3330	Βοηθοί δάσκαλοι ειδικής εκπαίδευσης (π.χ. αναπήρων)	12	5	7	2.587	2.381	2.897	Special education teaching associate professionals
3340	Άλλοι βοηθοί δάσκαλοι	69	55	14	2.646	2.653	2.633	Other teaching associate professionals
3411	Αγοραστές-πωλητές μετοχών και αξιών	44	29	15	2.249	2.194	2.439	Securities and finance dealers and brokers
3412	Ασφαλιστές, ανταρόδοτοποι και πωλητές ασφαλείας	77	27	50	2.549	2.860	2.117	Insurance representatives
3413	Κτηματομεσίτες	125	59	66	1.697	1.675	1.772	Estate agents
3414	Οργανωτές και σημβούλοι εκδρομών και παξιδών	36	15	21	2.109	2.382	1.909	Travel consultants and organisers
3415	Παραγγελοδόχοι, πλαστέ, πωλητές-τεχνικοί και σύμβουλοι τεχνικών υπηρεσιών	414	314	100	1.971	2.105	1.513	Technical and commercial sales representatives
3416	Αγοραστές εμπορευμάτων	88	49	39	2.289	2.524	1.852	Buyers

(συνεχ.-cont'd)

ΠΗΝΑΚΑΣ 7(συν.) . ΜΕΣΗ ΚΑΝΟΝΙΚΗ ΜΗΝΙΑΙΑ ΑΝΤΙΜΙΣΘΙΑ ΑΝΑ ΕΠΤΑΖΟΜΕΝΟ, ΚΑΤΑ ΕΠΑΓΓΕΛΜΑ ΚΑΙ ΦΥΛΟ, 2009

TABLE 7(cont'd). AVERAGE NORMAL MONTHLY RATES OF PAY PER PERSON, BY OCCUPATION AND SEX, 2009

ISCO 1988	ΕΠΑΓΓΕΛΜΑ	ΕΒΔΟΜΑΔΙΑΙΟΙ ΚΑΙ ΜΗΝΙΑΙΟΙ ΥΠΑΛΛΗΛΟΙ ΜΑΖΙ WAGE - AND SALARY-EARNERS COMBINED				Mέση Κανονική Μηνιαία Αντιμισθία (€) Average Normal Monthly Rate of Pay (€)	OCCUPATION ISCO 1988		
		Αριθμός Προσώπων στο Δείγμα No. of Persons in the Sample	Σύνολο Total	Άνδρες Males	Γυναίκες Females	Σύνολο Total	Άντρες Males	Γυναίκες Females	
3417	Εκτιμητές (αξέλων, ακίνητης περιουσίας) και πωλητές σε δημιουργασίες (πλαστηριστές)	38	31	7	1.952	1.971	1.855	Appraisers, valuers and auctioneers	3417
3419	Ειδικοί τεχνικοί και βοηθοί οικονομικών, ειπωτικών οπιμετριών και πωλήσεων μ.α.τ.	1.979	881	1.098	3.345	3.381	3.308	Finance & sales associate professionals n.e.c.	3419
3422	Εκτελωνιστές και πράκτορες αποστολής εμπορευμάτων	34	29	5	2.170	2.310	1.293	Clearing and forwarding agents	3422
3423	Πράκτορες και ανταπόροτωποι εξερευνητικών και γνωματείς συνεχγάνων και πρώτογυνών	182	143	39	2.051	2.152	1.682	Employment agents, labour contractors and trade union officials	3423
3429	Πράκτορες παροχής εμπορικών υπηρεσιών μ.α.τ.	57	17	40	2.519	2.577	2.155	Business services agents and trade Administrators secretaries and related associate professionals	3429
3431	Γραφείς διοίκησης, αλληλογράφων και στενογράφων πρακτικών	4.428	1.164	3.264	2.427	2.508	2.396	Administrative secretaries and related associate professionals	3431
3432	Νομικοί και ασφολιστικοί γραφείς	526	116	410	2.043	2.772	1.926	Legal & related business associate professionals	3432
3433	Βοηθοί λογιστές	2.689	953	1.736	2.395	2.725	2.233	Bookkeepers	3433
3434	Βοηθοί στατιστικής, μαθηματικών και παρόμοιοι	63	32	31	2.917	3.151	2.526	Statistical, mathematical and related associate professionals	3434
3441	Τελωνειακοί λειτουργοί	272	175	97	3.778	3.980	3.414	Customs and border inspectors	3441
3442	Λειτουργοί δασμών και φόρων κατανάλωσης	337	130	207	3.325	3.558	3.101	Government tax and excise officials	3442
3443	Λειτουργοί κοινωνικών παροχών και ιατρελάτων	103	12	91	3.407	3.540	3.369	Government social benefits officials	3443
3449	Κυβερνητικοί λειτουργοί φόρου, δασμών, τελωνείων και παρόμοιοι μ.α.τ.	492	141	351	2.150	2.585	1.813	Customs, tax and related government associate professionals n.e.c.	3449
3450	Αξιωματούχοι αστυνομίας και ντετέκτεβς	1.267	1.172	95	3.519	3.560	3.009	Police inspectors and detectives	3450
3460	Βοηθοί κοινωνικού λειτουργού	215	21	194	2.256	2.362	2.244	Social work associate professionals	3460
3471	Διακοσμητές και σχεδιαστές εμπορικών προϊόντων	116	41	75	1.681	1.766	1.643	Decorators and commercial designers	3471
3472	Εκφωνητές, παρουσιαστές εκδηλώσεων	8	..	8	2.570	..	2.570	Radio, television and other announcers	3472

(Τονεγκ.-cont'd)

**ΤΙΤΛΑΚΑΣ 7(συν.) .
TABLE 7(cont'd). AVERAGE NORMAL MONTHLY RATES OF PAY PER PERSON, BY OCCUPATION AND SEX, 2009**

ISCO 1988	ΕΠΑΓΓΕΛΜΑ	EBΔΟΜΑΔΙΑΙΟΙ ΚΑΙ ΜΗΝΙΑΙΟΙ ΥΤΙΑ ΛΑΛΗΛΟΙ ΜΑΖΙ WAGE - AND SALARY-EARNERS COMBINED						OCUPATION ISCO 1988	
		Αριθμός Προσώπων στο Δείγμα No. of Persons in the Sample		Μέση Κανονική Μηνιαία Αντίμειθα (€) Average Normal Monthly Rate of Pay (€)		ΟCCUPATION			
		Σύνολο Total	Άντρες Males	Γυναίκες Females	Σύνολο Total	Άντρες Males	Γυναίκες Females		
3474	Τεχνικούλαουρού, ακροβάτες κλάδουν & παρόμοιοι καλλιτέχνες	24	11	13	1.298	1.667	1.148	Clowns, magicians, acrobats and related associate professionals	3474
3475	Επαγγελματίες αθλητές, προπονητές, γυμναστές, αναβάτες και άλλοι σχετικοί	109	84	25	2.445	2.468	2.367	Athletes, sportspersons and related associate professionals	3475
4 ΓΡΑΦΕΙΣ, ΔΙΑΚΤΥΛΟΓΡΑΦΟΙ, ΤΑΜΙΕΣ ΚΑΙ ΠΑΡΟΜΟΙΟΙ								CLERKS	4
4111	Δακτυλογράφοι και στενοδακτυλογράφοι	160	.	160	2.805	.	2.805	Stenographers and typists	4111
4112	Δακτυλογράφοι σε μικρούπολογραφίες, χειριστές τέλεξ και τηλετύπων	113	..	113	1.576	..	1.576	Word processor and related operators	4112
4113	Χειριστές διατρητικών μηχανών μηχανογράφοι	8	..	8	1.371	..	1.371	Data entry operators	4113
4115	Ιδιωτέρες γραμματείς	209	..	209	2.300	..	2.300	Secretaries	4115
4121	Γραφείς λογιστήριον	1.166	293	873	1.189	1.223	1.183	Accounting & bookkeeping clerks	4121
4122	Γραφείς στατιστικής και τραπεζών μηχανογράφοι	3.781	1.297	2.484	2.482	2.641	2.401	Statistical and finance clerks	4122
4131	Αποθηκάριοι	732	577	155	1.953	2.031	1.625	Stock clerks	4131
4132	Γραφείς παρογωγής & προγραμματισμού υλικού	18	5	13	1.707	1.979	1.561	Production clerks	4132
4133	Γραφείς και επόπειξ μεταφορών	172	114	58	1.981	2.157	1.464	Transport clerks	4133
4141	Γραφείς αρχείου και βιβλιοθηκών	97	18	79	1.576	1.930	1.513	Library and filing clerks	4141
4142	Διανομείς και διαχωριστές τοχυδρομίου	297	286	11	1.573	1.608	1.312	Mail carriers and sorting clerks	4142
4143	Γραφείς κοιδικοποιητής, διορθωτές, τυπογραφίκων δοκιμιών και παρόμοιοι γραφείς	9	..	9	1.441	..	1.441	Coding, proof-reading and related clerks	4143
4190	Γραφείς γενικών καθηκόντων	3.762	429	3.333	1.285	1.404	1.265	Office clerks (general)	4190
4211	Ταμίες λογιστήριον και καταστημάτων	564	63	501	1.066	1.380	990	Cashiers and ticket clerks	4211
4212	Ταμίες τραπεζών και τοχυδρομίου	1.352	417	935	2.130	2.367	1.984	Tellers and other counter clerks	4212
4215	Εισπράκτωρες λογαριασμών, χρεών κλπ.	105	74	31	2.141	2.139	2.151	Debt collectors & related workers	4215

(συνεχ.-cont'd)

ΙΙΙΝΑΚΑΣ 7(συνw). ΜΕΣΗ ΚΑΝΟΝΙΚΗ ΜΗΝΙΑΙΑ ΑΝΤΙΜΙΣΘΙΑ ΑΝΑ ΕΡΓΑΖΟΜΕΝΟ, ΚΑΤΑ ΕΠΑΓΓΕΛΜΑ ΚΑΙ ΦΥΛΟ, 2009
TABLE 7(cont'd). AVERAGE NORMAL MONTHLY RATES OF PAY PER PERSON, BY OCCUPATION AND SEX, 2009

ISCO 1988	ΕΠΑΓΓΕΛΜΑ	EBΔΟΜΑΔΙΑΙΟΙ ΚΑΙ ΜΗΝΙΑΙΟΙ ΥΠΑΛΛΗΛΟΙ ΜΑΖΙ WAGE - AND SALARY-EARNERS COMBINED						ISCO 1988	
		Μέση Κανονική Μηνιάτια Αντμισθία (€) Average Normal Monthly Rate of Pay (€)							
		Σύνολο Total	Άντρες Males	Γυναίκες Females	Σύνολο Total	Άντρες Males	Γυναίκες Females		
4221	Γραφείς ταξιδιωτικών γραφείων, γραφείς αεροδρομίου και παρόμιοι	607	128	479	1.430	1.674	1.384	4221	
4222	Υπάλληλοι υποδοχής και παροχής πληροφοριών τελυρομείου	302	87	215	1.415	1.538	1.337	4222	
4223	Τηλεφωνικές τηλεφωνικών κέντρων	432	97	335	1.344	1.784	1.309	4223	
5	ΥΠΑΛΛΗΛΟΙ ΥΠΗΡΕΣΙΩΝ ΚΑΙ ΠΩΛΗΤΕΣ							5	
5111	Αεροστονδοί, καμαρότοι και οικονόμοι πλοίων	459	194	265	2.527	2.699	2.401	SERVICE WORKERS AND SHOP AND MARKET SALES WORKERS	
5113	Συνοδοί και ξεναγοί τουριστών και επισκεπτών	121	16	105	1.189	1.154	1.200	Travel attendants and travel stewards	
5121	Οικονόμοι, ελεγκτές τροφίμων και ποτών και άλλοι παρόμιοι επόπτες προσωπικού παροχής υπηρεσών	362	100	262	1.516	1.777	1.424	Housekeepers and related workers	
5122	Μάγειροι	443	294	149	1.688	1.881	1.405	Cooks	
5123	Σερβιτόροι/ρες και μαρμενοί	1.029	402	627	1.264	1.320	1.175	Waiters, waitresses and bartenders	
5131	Βρεφοκόλοι και άλλοι φροντιστές παιδιών	324	10	314	1.290	1.511	1.285	Child care workers	
5132	Φροντιστές σε ιδρύματα	290	21	269	1.342	1.792	1.318	Institution based personal care workers	
5133	Φροντιστές/προσωπικό υπηρέτες (σε σπίτια) Υπάλληλοι παροχής προσωπικής φροντίδας και παρόμιοι μ.α.τ.	41	.	41	1.699	.	1.699	Home-based personal care workers	
5139	Kομμώτριες, κουρείς, αισθητικοί, μανικιούριστριες και παρόμιοι	16	7	9	1.553	2.146	1.175	Personal care and related workers n.e.c.	
5141	Εργαλάβοι κηδεών, νεκροτόμοι και τερψχυτές	174	18	156	1.137	1.213	1.124	Hairdressers, barbers, beauticians and related workers	
5143	Πυροσβέστες	5	5	.	2.051	2.051	.	Undertakers and embalmers	
5161	Αστυνομικοί	553	525	28	2.295	2.340	1.446	Fire-fighters	
5162	Δεσμοφύλακες	4.141	3.135	1.006	1.812	1.883	1.593	Police officers	
5163	Άλλα μέλη παροχής ασφάλειας μ.α.τ.	377	339	38	1.531	1.545	1.403	Prison guards	
5169	(συνεχ.-cont'd)	240	225	15	2.168	2.203	1.694	Protective services workers n.e.c.	

ΜΗΝΑΚΑΣ 7(συν.).

ΜΕΣΗ ΚΑΝΟΝΙΚΗ ΜΗΝΙΑΙΑ ΑΝΤΙΜΙΣΘΙΑ ΑΝΑ ΕΡΓΑΖΟΜΕΝΟ, ΚΑΤΑ ΕΠΑΓΓΕΛΜΑ ΚΑΙ ΦΥΛΟ, 2009

TABLE 7(cont'd). AVERAGE NORMAL MONTHLY RATES OF PAY PER PERSON, BY OCCUPATION AND SEX, 2009

ISCO 1988	ΕΠΑΓΓΕΛΜΑ	ΕΒΔΟΜΑΔΙΑΙΟΙ ΚΑΙ ΜΗΝΙΑΙΟΙ ΥΠΑΛΛΗΛΑΙ ΜΑΖΙ WAGE - AND SALARY-EARNERS COMBINED										OCCUPATION ISCO 1988	
		Αριθμός Προσώπων στο Δείγμα No. of Persons in the Sample		Μέση Κανονική Μηνιαία Αντίμισθια (€) Average Normal Monthly Rate of Pay (€)									
		Σύνολο Total	Άντρες Males	Γυναίκες Females	Σύνολο Total	Άντρες Males	Γυναίκες Females						
5220	Πωλητές στα καταστήματα και πολητές αε επιδιέξιες εμπορευμάτων	3.775	1.138	2.637	1.274	1.611	1.070	Shop salespersons and demonstrators			5220		
6	ΓΕΩΡΓΙΟΙ, ΚΤΗΝΟΤΡΟΦΟΙ, ΨΑΡΑΛΕΣ ΚΑΙ ΕΛΙΚΕΥΜΕΝΟΙ ΓΕΩΡΓΙΚΟΙ ΕΡΓΑΤΕΣ							SKILLED AGRICULTURAL AND FISHERY WORKERS			6		
6112	Κηπουροί, συντηρητές γηπέδων, λαζανοκηπονοροί, ιδιοκτήτες φυτωρίων και καλλιεργητές μισθιτοίων	101	101	..	1.637	1.637	..	Gardeners, horticultural and nursery growers			6112		
6141	Ειδικευμένοι δασών και υλοτόμοι	198	198	..	2.636	2.636	..	Forestry workers and loggers			6141		
6152	Ψαράδες (παράκτια άλεια-ηε βάρκες) και σφυνγγαράδες	5	5	..	1.064	1.064	..	Inland and coastal waters fishery workers			6152		
7	ΤΕΧΝΙΤΕΣ ΠΑΡΑΓΩΓΗΣ ΚΑΙ ΗΠΑΡΟΜΟΙΟΙ							CRAFT AND RELATED TRADE WORKERS			7		
7000	Επόπτες και επιστάτες παραγωγής εκτός οικοδομικών εργασιών	442	406	36	2.824	2.894	2.023	Supervisors and general foremen except construction			7000		
7100	Επόπτες και επιστάτες οικοδομικών εργασιών	382	382	..	2.768	2.768	..	Supervisors and general foremen in construction			7100		
7112	Φαλαδάροι	5	5	..	2.583	2.583	..	Shotfitters and blasters			7112		
7113	Σχίστες ογκολίθων, κόπτες και σκαλιστές πέτρας	14	14	..	2.293	2.293	..	Stone splitters, cutters and carvers			7113		
7122	Κτίστες	607	607	..	1.745	1.745	..	Bricklayers & stonemasons			7122		
7123	Καλούψηθες	245	245	..	1.767	1.767	..	Concrete placers/finishers ar.w.			7123		
7124	Πελεκάνοι και ξυλουργοί	265	265	..	1.549	1.549	..	Carpenters and joiners			7124		
7136	Υδραυλικοί και εγκαταστάτες σωλήνων	300	300	..	1.769	1.769	..	Plumbers and pipe fitters			7136		
7137	Ηλεκτρολόγοι κτηρίων και παρόμοιοι	324	324	..	1.723	1.723	..	Building and related electricians			7137		
7141	Ελαιογραμμιστές κτηρίων, αντοκνήτων και μετάλλων, τοποθετές-επενδυτές εσωτερικών τοίχων με χαρτί	128	128	..	1.626	1.626	..	Painters & related workers			7141		

(συνεχ.-cont'd)

ΙΙΙΝΑΚΑΣ 7(συν). .
ΤΑΒΛΕ 7(cont'd). AVERAGE NORMAL MONTHLY RATES OF PAY PER PERSON, BY OCCUPATION AND SEX, 2009

ΜΕΣΗ ΚΑΝΟΝΙΚΗ ΜΗΝΙΑΙΑ ΑΝΤΙΜΙΣΘΙΑ ΑΝΑ ΕΡΓΑΖΟΜΕΝΟ, ΚΑΤΑ ΕΠΑΓΓΕΛΜΑ ΚΑΙ ΦΥΛΟ, 2009

ISCO 1988	ΕΠΑΓΓΕΛΜΑ	ΕΒΔΟΜΑΔΙΑΙΟΙ ΚΑΙ ΜΗΝΙΑΙΟΙ ΥΠΑΛΛΗΛΟΙ ΜΑΖΙ						OCCUPATION	ISCO 1988		
		WAGE - AND SALARY-EARNERS COMBINED			Mέση Κανονική Μηνιαία Αντιμισθία (€) Average Normal Monthly Rate of Pay (€)						
		Σύνολο Total	Άνδρες Males	Γυναίκες Females	Σύνολο Total	Άνδρες Males	Γυναίκες Females				
7212	Συγκούλλητές και κόπτες μετάλλου	216	216	.	1.795	1.795	.	Welders and flamecutters	7212		
7213	Κατασκευαστές, εγκαταστάτες και επιδιορθωτές ειδών από φύλλα μετάλλου	117	117	.	1.430	1.430	.	Sheet-metal workers	7213		
7214	Τεχνίτες συναρμολόγησης και ανέγερσης μεταλλικών κατασκευών	5	5	.	1.613	1.613	.	Structural-metal preparers and erectors	7214		
7215	Εγκαταστάτες ανηφορικού εξοπλισμού και συρματοσχοινιών	13	13	.	1.488	1.488	.	Riggers and cable splicers	7215		
7216	Τεχνίτες και δύτες για υποβρύχιες κατασκευές και επιδιορθώσεις	5	5	.	1.874	1.874	.	Under Water workers	7216		
7221	Κομιδόριμοι, σχηματιστές μετάλλου με εργαδισία χεριού	7	7	.	1.543	1.543	.	Blacksmiths, hammersmiths and forging-press workers	7221		
7222	Κατασκευαστές εργαλείων, εξαρτημάτων και μεταλλικών προτύπων επιδιορθωτικών μηχανών και κλειδιών	27	27	.	2.241	2.241	.	Tool-makers and related workers	7222		
7223	Ρυθμιστές-χειριστές μηχανοεργαλείων μεταλλουργίας	51	51	.	1.835	1.835	.	Machine-tool setters and seitter-operators	7223		
7231	Μηχανικοί και εφαρμοστές αυτοκινήτων, μοτοσικλετών, τράκτορ και επιδιορθωτές ποδηλάτων	429	429	.	1.786	1.786	.	Motor vehicle mechanics and fitters	7231		
7232	Μηχανικοί και εφαρμοστές μηχανών αεροπλάνων	118	118	.	2.738	2.738	.	Aircraft engine mechanics and fitters	7232		
7233	Μηχανικοί, εφαρμοστές, εγκαταστάτες και λιπαντής μηχανημάτων και μηχανικού εξοπλισμού	465	456	9	1.892	1.891	2.143	Agricultural -or industrial - machinery mechanics and fitters	7233		
7241	Ηλεκτρολόγοι και εφαρμοστές	246	246	..	1.827	1.827	.	Electrical mechanics and fitters	7241		
7242	Εφαρμοστές και επιδιορθωτές ηλεκτρονικού εξοπλισμού και συσκευών	272	229	43	1.872	1.844	2.492	Electronics mechanics, fitters and servicers	7242		

(συνεχ. -cont'd)

ΠΙΝΑΚΑΣ 7(συν.) . ΜΕΣΗ ΚΑΝΟΝΙΚΗ ΜΗΝΙΑΙΑ ΑΝΤΙΜΕΘΟΙΑ ΑΝΑ ΕΡΓΑΖΟΜΕΝΟ, ΚΑΤΑ ΕΠΑΓΓΕΛΜΑ ΚΑΙ ΦΥΛΟ, 2009

TABLE 7(cont'd). AVERAGE NORMAL MONTHLY RATES OF PAY PER PERSON, BY OCCUPATION AND SEX, 2009

ISCO 1988	ΕΠΑΓΓΕΛΜΑ	ΕΒΔΟΜΑΔΙΑΙΟΙ ΚΑΙ ΜΗΝΙΑΙΟΙ ΥΠΑΛΛΗΛΟΙ ΜΑΖΙ WAGE - AND SALARY-EARNERS COMBINED						OCCUPATION ISCO 1988	
		Αρθρός Προσώπων στο Δεύτημα No. of Persons in the Sample		Μέση Κανονική Μηνιαία Αυτιμασθία (€) Average Normal Monthly Rate of Pay (€)					
		Σύνολο Total	Άντρες Males	Γυναίκες Females	Σύνολο Total	Άντρες Males	Γυναίκες Females		
7244	Εγκαταστάτες και συντηρητές τηλεφωνικών και τηλεχρηστικών συσκευών	609	536	73	3.087	3.074	3.187	7244	
7245	Εγκαταστάτες-τηλεχρητές ηλεκτρικών γραμμών και συνδέσεων καλωδίων	1.137	1.093	44	2.521	2.550	1.802	7245	
7311	Κατοικευματάες και επιδιορθωτές οργάνων ακριβείας	44	26	18	1.514	1.675	1.203	7311	
7313	Κοσμηματοποιοί, χρυσοχοί, αργυροχοί και τεχνίτες πολύτιμων λίθων	11	11	..	2.011	2.011	..	7313	
7322	Κατοικευματάες, κόπτες, τροχοτές, λειαντές και τελευτές γυαλιού	11	11	..	1.156	1.156	..	7322	
7324	Ζωγράφοι-διακοσμητές ειδών από γαλάϊ, μέταλλο, ξύλο, ύφασμα, ειδών αγγειοπλαστείου και χρωματιστές γυαλιού (περ. παπελλογράφοι)	22	22	..	1.729	1.729	..	7324	
7341	Στοιχειοθέτες και τυπογράφοι	123	66	57	1.874	2.092	1.699	7341	
7343	Χαρτίτες τυπογραφίας και φωτογράφτες	5	5	..	2.296	2.296	..	7343	
7411	Κρεοπώλες, αλλαντοποιοί, συντηρητές και τεμαχιστές κρέατος και ψαριών	167	167	..	1.614	1.614	..	7411	
7412	Αρτοποιοί, ζαχαροπλάστες και παρασκευαστές ζαχαρωτών και σοκολάτων	140	89	51	1.328	1.418	1.202	7412	
7422	Επιπλοποιοί και παρόμοιοι τεχνίτες	40	40	..	1.702	1.702	..	7422	
7423	Ρυθμιστές και λειτούργοι ξυλουργικών μηχανημάτων σε ξυλοιοργεία και επελαποτεία	7	7	..	1.335	1.335	..	7423	
7433	Ράπτες, μοδίστρες και κατασκευαστές κοπελλών	9	..	9	1.774	..	1.774	7433	
7435	Κατοικευματάες πατρών, κόπτες υφασμάτων και δερμάτων και παρόμοιοι	19	10	9	1.440	1.896	1.268	7435	

(συνεχ-contin'd)

ΙΙΝΑΚΑΣ 7(συν.)

ΜΕΣΗ ΚΑΝΟΝΙΚΗ ΜΗΝΙΑΙΑ ΑΝΤΙΜΙΣΘΙΑ ΑΝΑ ΕΡΓΑΖΟΜΕΝΟ, ΚΑΤΑ ΕΠΑΓΓΕΛΜΑ ΚΑΙ ΦΥΛΟ, 2009

TABLE 7(cont'd). AVERAGE NORMAL MONTHLY RATES OF PAY PER PERSON, BY OCCUPATION AND SEX, 2009

ISCO 1988	ΕΠΑΓΓΕΛΜΑ	ΕΒΔΟΜΑΔΑΙΟΙ ΚΑΙ ΜΗΝΙΑΙΟΙ ΥΠΑΛΛΗΛΟΙ ΜΑΖΙ WAGE - AND SALARY-EARNERS COMBINED						ISC 1988	
		Μέση Κανονική Μηνιαία Αντιμισθία (€) Average Normal Monthly Rate of Pay (€)							
		Σύνολο Total	Άνδρες Males	Γυναίκες Females	Σύνολο Total	Άντρες Males	Γυναίκες Females		
7436	Κατασκευαστές τεντών, σκηνών, ομπρέλων, τεχνιτών ανθέων, ράπτες οφαειμάτων παργινίδιων κ.λ.π.	8	.	8	1.133	.	1.133	7436	
7442	Υποδηματοποιοί και παρόμιοι τεχνίτες	5	5	.	1.362	1362	.	7442	
8	ΧΕΙΡΙΣΤΕΣ ΜΗΧΑΝΩΝ ΚΑΙ ΕΡΓΑΛΕΙΩΝ ΚΑΙ ΣΥΝΑΡΜΟΛΟΓΗΤΕΣ	14	14	.	2.471	2.471	.	8	
8112	Χειριστές μηχανημάτων επεξεργασίας ορυκτών και πέρας	13	13	.	2.715	2.715	.	8112	
8113	Γεωργοπανιστές φρεστών εξόπλιξης υγρών και αερίουν	13	13	.	2.715	2.715	.	8113	
8124	Χειριστές μηχανημάτων κατασκευής συρμάτων, μεταλλικών σολλήνων και ράβδων	26	26	.	1.732	1.732	.	8124	
8139	Χειριστές μηχανημάτων υαλοπορίας, αγγειοπλαστικής και κεραμοπορίας μ.α.τ.	10	10	..	2.069	2.069	..	8139	
8152	Χειριστές φούρνων, καμινιών και παρόμοιων μηχανημάτων χημικής επεξεργασίας	36	36	.	3.205	3.205	.	8152	
8161	Χειριστές μηχανημάτων παραγωγής ενέργειας (π.χ. ηλεκτρισμού)	129	129	.	3.188	3.188	.	8161	
8163	Χειριστές μηχανών και συσκευών άντλησης, αποστεριστής και επεξεργασίας νερού και χειριστές κομπρεσόρων και συστημάτων θέρμανσης και ψύξης	25	25	.	2.381	2.381	.	8163	
8211	Χειριστές μηχανοεργαλείων παραγωγής προϊόντων μετάλλων	28	28	..	1.676	1.676	..	8211	
8212	Χειριστές μηχανημάτων παραγωγής τσιμέντου & προϊόντων από μη μεταλλικά ορυκτά	20	20	..	2.162	2.162	..	8212	
8221	Χειριστές μηχανημάτων παραγωγής φαρμακευτικών προϊόντων και καλλυντικών	38	28	10	1.564	1.691	1.441	8221	

(συνεχ.-cont'd)

ΠΗΝΑΚΑΣ 7(συν.) . ΜΕΣΗ ΚΑΝΟΝΙΚΗ ΜΗΝΙΑΙΑ ΑΝΤΙΜΙΣΘΙΑ ΑΝΑ ΕΠΙΔΡΟΜΕΝΟ, ΚΑΤΑ ΕΠΑΓΓΕΛΜΑ ΚΑΙ ΦΥΛΑ, 2009

TABLE 7(cont'd). AVERAGE NORMAL MONTHLY RATES OF PAY PER PERSON, BY OCCUPATION AND SEX, 2009

ISCO 1988	ΕΠΑΓΓΕΛΜΑ	EBΔΟΜΑΔΙΑΙΟΙ ΚΑΙ ΜΗΝΙΑΙΟΙ ΥΠΑΛΛΗΛΟΙ ΜΑΖΙ WAGE - AND SALARY-EARNERS COMBINED				OCCUPATION ISC0 1988	
		Αριθμός Προσώπων στο Δείγμα No. of Persons in the Sample		Μέση Κανονική Μηνιάτια Αντιμισθία (€) Average Normal Monthly Rate of Pay (€)			
		Σύνολο Total	Άντρες Males	Γυναίκες Females	Σύνολο Total	Άντρες Males	Γυναίκες Females
8222	Χειριστές μηχανημάτων παραγωγής πορομαχικών και εκρηκτικών	6	6	.	1.630	1.630	..
8232	Χειριστές μηχανημάτων παραγωγής προϊόντων από πλαστικέ	175	143	32	1.686	1.803	1.248
8240	Χειριστές ξυλουργικών μηχανημάτων (π.χ. πλάνια, πριόνι κλπ.)	11	11	.	1.432	1.432	..
8251	Χειριστές εκσυπωτικών μηχανών (πιεστές)	57	46	11	1.897	1.964	1.252
8253	Χειριστές μηχανών κατασκευής κάρτινων ειδών	18	18	.	2.152	2.152	..
8263	Χειριστές ραπτομηχανών	111	..	111	941	..	941
8264	Χειριστές πρέσες και μηχανών καθαρισμού, λεύκανσης και βιφής ρούχων, υφαστών, δερμάτων ειδών κλπ.	42	13	29	1.202	1.483	1.058
8273	Χειριστές μηχανών αλεξιματος σιτηρών και μπαχαρικών	5	5	.	2.619	2.619	..
8275	Χειριστές μηχανών επεξεργασίας, συντήρησης και κονσερβοποίησης φρούτων, λαχανικών και ξηρών καρπών, παραγωγής χυμών και αεριούχων ποτών, σπερδελιον,ελαιόλαδου.	20	20	.	1.751	1.751	..
8277	Χειριστές μηχανών επεξεργασίας και παρασευής τσαγιού, καφέ, κακάο και σοκολάτας	14	14	.	2.202	2.202	..
8278	Χειριστές μηχανών ζυθοποίησης & οινοπενηματοποίησης	66	66	.	2.107	2.107	..
8321	Οδηγοί μοτοσικλέτας	51	51	.	828	828	..
8322	Οδηγοί ταξί, βαν και ιδιωτικών αυτοκινήτων	893	866	27	1.432	1.445	1.089

(συνεχ.-cont'd)

ΠΗΝΑΚΑΣ 7(συν.). ΜΕΣΗ ΚΑΝΟΝΙΚΗ ΜΗΝΙΑΙΑ ΑΝΤΙΜΙΣΘΙΑ ΑΝΑ ΕΡΓΑΖΟΜΕΝΟ, ΚΑΤΑ ΕΠΑΓΓΕΛΜΑ ΚΑΙ ΦΥΛΟ, 2009

TABLE 7(cont'd). AVERAGE NORMAL MONTHLY RATES OF PAY PER PERSON, BY OCCUPATION AND SEX, 2009

ISCO 1988	ΕΠΑΓΓΕΛΜΑ	ΕΒΔΟΜΑΔΙΑΙΟΙ ΚΑΙ ΜΗΝΙΑΙΟΙ ΥΠΑΛΛΗΛΟΙ ΜΑΖΙ WAGE - AND SALARY-EARNERS COMBINED						ISCO 1988	
		Αριθμός Προσώπου στο Δείγμα No. of Persons in the Sample		Μέση Κανονική Μηνιαία Αντίμισθια (€) Average Normal Monthly Rate of Pay (€)					
		Σύνολο Total	Άνδρες Males	Γυναίκες Females	Σύνολο Total	Άνδρες Males	Γυναίκες Females		
8323	Οδηγοί λεωφορείων	198	186	12	1.529	1.545	1.119	Bus drivers	
8324	Οδηγοί φορτηγών	768	768	..	1.662	1.662	..	Heavy truck and lorry drivers	
8331	Χειριστές γεωργικών μηχανημάτων	30	30	..	2.081	2.081	..	Motorised farm and forestry plant operators	
8332	Χειριστές χωματουργικών μηχανημάτων	236	236	..	1.874	1.874	..	Earth-moving and related plant operators	
8333	Χειριστές γερανών, αναβατορίων και παρόμοιων εξοπλισμού	68	68	..	2.143	2.143	..	Crane, hoist and related plant operators	
8334	Χειριστές φόρκ-λιφτ	80	80	..	1.760	1.760	..	Lifting-truck operators	
8340	Υπαξιωματικοί και νούτες καταστρώματος πλοίων, φορτηγών και λέμβων	57	57	..	2.113	2.113	..	Ships' deck crews and related workers	
9	ΠΛΑΝΟΛΙΟΙ, ΚΑΘΑΡΙΣΤΕΣ, ΦΥΛΑΚΕΣ, ΚΛΗΤΗΡΕΣ, ΕΡΓΑΤΕΣ ΚΑΙ ΗΠΑΡΟΜΟΙΟΙ							ELEMENTARY OCCUPATIONS	
9113	Πωλητές υπό πόρτα σε πόρτα και περιοδιεύνοντες διαφημιστές-πωλητές εμπορευμάτων	34	7	27	1.068	1.386	948	Door-to-door and telephone salespersons	
9132	Καθαριστές σε γραφεία, ξενοδοχείων, καθαριστές και στάσια, καμαρέρες ξενοδοχείων, καθαριστές και βοηθοί κορδίνας και παρόμοιοι	3.198	331	2.867	1.169	1.199	1.165	Helpers and cleaners in offices, hotels and other establishments	
9141	Φροντιστές κτιρίου	118	118	..	1.573	1.573	..	Building caretakers	
9142	Καθαριστές και πλόντες τζουμών, αυτοκινήτων και παρόμοιοι	28	28	..	980	980	..	Vehicle, window and related cleaners	
9151	Κλητήρες, διανομείς και αγθοφόροι αποσκευών και πακέτων, αγθοφόροι αποσκευών σε ξενοδοχεία κλπ.	816	714	102	1.651	1.659	1.553	Messengers, package and luggage porters and deliverers	
9152	Φύλακες, νυχτοφύλακες, θηριοροί και παρόμοιοι	459	402	57	1.518	1.610	1.135	Doorkeepers, watchpersons and related workers	
9153	Κατεργαφείς μετρητών ηλεκτρισμού και υδατοπρομηθείας, εισπράκτορες μηχανών παχνιών και μηχανών Πώλησης προϊόντων	85	75	10	1.958	1.980	1.516	Vending machine money collectors, meter readers and related workers	

(συνεχ.-cont'd)

MEΣΗ ΚΑΝΟΝΙΚΗ ΜΗΝΙΑΙΑ ΑΝΤΙΜΙΣΘΙΑ ΑΝΑ ΕΡΓΑΖΟΜΕΝΟ, ΚΑΤΑ ΕΠΑΡΤΕΛΑ ΚΑΙ ΦΥΛΟ, 2009
AVERAGE NORMAL MONTHLY RATES OF PAY PER PERSON, BY OCCUPATION AND SEX, 2009

ISCO 1988	ΕΠΑΓΓΕΛΜΑ	ΕΒΔΟΜΑΔΙΑΙΟΙ ΚΑΙ ΜΗΝΙΑΙΟΙ ΥΠΑΛΛΗΛΟΙ ΜΑΖΙ WAGE - AND SALARY-EARNERS COMBINED						ISCO 1988	
		Αριθμός Προσώπων στο Δείγμα No. of Persons in the Sample							
		Σύνολο Total	Άνδρες Males	Γυναίκες Females	Σύνολο Total	Άνδρες Males	Γυναίκες Females		
9161	Εργάτες τουλλαιογής σκυβάλων	243	243	..	1.748	1.748	..	Carbage collectors	
9162	Οδοκαθηριστές και παρόμοιοι εργάτες	404	367	37	1.761	1.769	1.660	Sweepers and related labourers	
9211	Εργάτες γεωργίας, κτηνοτροφίας, πτηνοτροφίας και φυτορίων	303	152	151	1.220	1.302	1.128	Farmhands and labourers	
9212	Εργάτες δασών	199	161	38	1.618	1.706	1.242	Forestry labourers	
9213	Εργάτες αλιείας	23	14	9	1.104	1.193	946	Fishery labourers	
9311	Εργάτες μεταλλεύτων και λατομείων	7	7	.	1.794	1.794	.	Mining and quarrying labourers	
9312	Εργάτες οδοποιίας και παρόμοιων κατασκευών	326	311	15	1.594	1.582	1843	Labourers: roads, dams & similar constructions	
9313	Εργάτες οικοδομών	453	435	18	1.430	1.427	1.520	Building construction labourers	
9320	Άλλοι εργάτες βιομηχανίας	3.733	2.512	1.221	1.231	1.387	978	Other manufacturing labourers	
9330	Ληνεργάτες, φορτοεκφορτωτές, αγθορόροι και εργάτες αποθήκης	1.262	1.109	153	1.423	1.445	1.138	Freight handlers	

ΤΙΜΑΚΑΣ 8 . ΕΚΑΤΟΣΤΙΑ ΚΑΤΑΝΟΜΗ ΕΡΓΑΖΟΜΕΝΩΝ ΚΑΤΑ ΥΨΟΣ ΜΗΝΙΑΙΟΥ ΜΙΣΘΟΥ, 2009
TABLE 8. PERCENTAGE DISTRIBUTION OF EMPLOYEES BY MONTHLY SALARY GROUP, 2009

(%)

Mηνιαία Αντρικοθία Rates of Pay per Month (€)	ΣΥΝΟΛΟ TOTAL				Μηνιατού Υπάλληλοι Salary-earners				Ερδομεδιών Υπάλληλοι Wage-earners			
	Σύνολο Total	Αντρες Males	Γυναικες Females		Σύνολο Total	Αντρες Males	Γυναικες Females		Σύνολο Total	Αντρες Males	Γυναικες Females	
			Αντρες Males	Γυναικες Females			Αντρες Males	Γυναικες Females			Αντρες Males	Γυναικες Females
250 - 499	0,1	0,0	0,1	0,0	0,1	0,0	0,1	0,0	0,1	0,0	0,0	0,5
500 - 749	2,4	1,1	4,2	2,3	1,2	3,5	3,2	0,7	3,2	0,7	0,7	16,5
750 - 999	11,2	5,6	18,4	11,8	5,8	17,9	8,1	4,6	8,1	4,6	4,6	27,2
1.000 - 1.249	13,4	10,4	17,2	13,9	10,9	17,0	10,1	8,4	10,1	8,4	8,4	19,3
1.250 - 1.499	15,1	13,5	17,1	15,2	13,2	17,2	14,5	14,4	14,5	14,4	14,4	15,1
1.500 -1.749	11,7	14,2	8,7	10,0	11,2	8,7	21,9	24,4	21,9	24,4	24,4	8,7
1.750 - 1.999	9,6	13,3	4,9	7,1	9,3	4,8	24,3	27,3	24,3	27,3	27,3	7,4
2.000 - 2.249	6,0	7,3	4,4	5,7	7,0	4,4	7,7	8,5	7,7	8,5	8,5	3,8
2.250 - 2.499	5,0	6,0	3,7	4,8	5,7	3,8	5,9	6,8	5,9	6,8	6,8	1,4
2.500 - 2.749	4,3	4,8	3,7	4,5	5,2	3,9	2,8	3,2	2,8	3,2	3,2	0,1
2.750 - 2.999	3,2	3,4	3,0	3,6	4,0	3,2	1,1	1,3	1,1	1,3	1,3	0,0
3.000 - 3.249	3,4	3,4	3,3	3,9	4,3	3,5	0,2	0,3	0,2	0,3	0,3	0,0
3.250 - 3.499	2,8	2,8	2,7	3,3	3,6	2,9	0,1	0,1	0,1	0,1	0,1	0,0
3.500 - 3.749	1,9	2,2	1,6	2,3	2,8	1,7	0,0	0,0	0,0	0,0	0,0	0,0
3.750 - 3.999	1,6	1,8	1,2	1,8	2,4	1,3	0,0	0,0	0,0	0,0	0,0	0,0
4.000 - 4.249	1,3	1,5	1,0	1,6	2,0	1,1	0,0	0,0	0,0	0,0	0,0	0,0
4.250 - 4.499	1,2	1,3	1,0	1,4	1,7	1,1	0,0	0,0	0,0	0,0	0,0	0,0
4.500 - 4.749	0,8	0,9	0,8	1,0	1,2	0,8	0,0	0,0	0,0	0,0	0,0	0,0
4.750 - 4.999	0,9	1,0	0,8	1,0	1,3	0,8	0,0	0,0	0,0	0,0	0,0	0,0
5.000 - 5.249	0,5	0,6	0,4	0,6	0,8	0,5	0,0	0,0	0,0	0,0	0,0	0,0
5.250 - 5.499	0,8	0,9	0,6	0,9	1,2	0,6	0,0	0,0	0,0	0,0	0,0	0,0
5.500 - 5.749	0,4	0,5	0,2	0,4	0,7	0,2	0,0	0,0	0,0	0,0	0,0	0,0
5.750 - 5.999	0,3	0,4	0,2	0,3	0,5	0,2	0,0	0,0	0,0	0,0	0,0	0,0
6.000 and over	2,1	3,1	0,8	2,5	4,0	0,8	0,0	0,0	0,0	0,0	0,0	0,0
ΣΥΝΟΛΟ-TOTAL	100,0	100,0	100,0	100,0	100,0	100,0	100,0	100,0	100,0	100,0	100,0	100,0

MINAKAΣ 9. ΕΚΑΤΟΤΙΑΙΑ ΚΑΤΑΝΟΜΗ ΕΡΓΑΖΟΜΕΝΩΝ ΚΑΤΑ ΦΥΛΟ, ΕΠΑΓΓΕΛΜΑ ΚΑΙ ΚΑΤΗΓΟΡΙΑ ΜΗΝΙΑΙΟΥ

ΜΙΣΘΟΥ, 2009 (ΕΒΑΟΜΑΔΙΑΙΟΙ ΚΑΙ ΜΗΝΙΑΙΟΙ ΥΠΑΛΛΗΛΟΙ)

TABLE 9. PERCENTAGE DISTRIBUTION OF EMPLOYEES BY SEX, OCCUPATIONAL GROUP AND MONTHLY SALARY GROUP, 2009 (WAGE- AND SALARY-EARNERS COMBINED)

ΤΙΤΛΑΚΑΣ 9 (συν.) . ΕΚΔΟΣΙΑΚΑ ΚΑΤΑΝΟΜΗ ΕΡΓΑΖΟΜΕΝΩΝ ΚΑΤΑ ΦΥΛΟ, ΕΠΑΓΓΕΛΜΑ ΚΑΙ ΚΑΤΗΓΟΡΙΑ ΜΗΝΙΑΙΟΥ ΜΙΣΘΟΥ, 2009 (ΕΒΔΟΜΑΔΙΑΙΟΙ ΚΑΙ ΜΗΝΙΑΙΟΙ ΥΠΑΛΛΗΛΟΙ)

TABLE 9 (cont'd). PERCENTAGE DISTRIBUTION OF EMPLOYEES BY SEX, OCCUPATIONAL GROUP AND MONTHLY SALARY GROUP, 2009 (WAGE- AND SALARY- EARNERS COMBINED)

MONTHLY SALARY (€)	ΜΗΝΙΑΙΟΣ ΜΙΣΘΟΣ	Υπάλληλοι Υπηρεσιών και Πωλητές		Γεωργίος, Κτηνοτρόφοι, Ψαράδες και Εδικευμένοι		Τεχνίτες Παραγωγής και Παρόδιοι		Χειροτεχνικές Μηχανών Εργαλείων και Συναρμολογητές		Χειροτεχνικές Μηχανών Εργαλείων και Συναρμολογητές		Πλανόδιοι, Καθαριστές Φύλακες, Κλητήρες, Εργάτες και Παρόδιοι		
		Service Workers and Shop and Market Sales Workers		Skilled Agricultural and Fishery Workers		Craft and Related Trades Workers		Plant and Machine Operators and Assemblers		Elementary Occupations				
		Σύνολο Total	Άντρες Males	Γυναίκες Females	Σύνολο Total	Άντρες Males	Γυναίκες Females	Σύνολο Total	Άντρες Males	Γυναίκες Females	Σύνολο Total	Άντρες Males	Γυναίκες Females	
250 - 499	0,1	0,0	0,2	0,1	0,0	12,5	0,0	0,0	0,1	0,1	0,2	0,2	0,1	0,4
500 - 749	3,5	2,6	4,4	1,9	1,9	0,0	0,8	0,7	2,2	2,3	0,8	12,7	7,0	2,2
750 - 999	27,5	11,7	41,4	7,6	7,7	0,0	4,1	3,0	21,7	9,7	7,0	28,5	17,7	12,4
1.000 - 1.249	18,9	16,4	21,1	13,9	14,0	0,0	11,5	10,7	25,3	15,6	14,3	24,8	20,0	15,8
1.250 - 1.499	16,8	18,0	15,7	19,6	19,1	75,0	13,6	13,5	14,8	18,4	19,0	14,3	19,7	18,1
1.500 - 1.749	11,4	15,1	8,1	12,5	12,6	0,0	15,3	15,5	11,9	17,6	18,8	9,6	18,2	24,9
1.750 - 1.999	7,5	11,8	3,7	8,6	8,6	0,0	23,8	24,7	7,2	15,2	16,5	6,1	8,1	12,2
2.000 - 2.249	4,9	7,6	2,5	5,6	5,6	12,5	8,4	8,6	4,8	8,1	9,1	1,3	3,9	5,8
2.250 - 2.499	2,7	4,5	1,1	7,5	7,6	0,0	7,4	7,7	2,4	5,4	5,8	2,5	2,7	4,4
2.500 - 2.749	2,0	3,3	0,8	3,9	3,9	0,0	4,8	4,8	3,6	2,4	2,8	0,0	1,9	3,1
2.750 - 2.999	1,1	1,9	0,5	8,6	8,7	0,0	2,8	2,9	0,7	2,2	2,5	0,0	0,4	0,7
3.000 - 3.249	2,1	4,3	0,2	3,6	3,7	0,0	2,0	2,1	1,0	1,2	1,3	0,0	0,1	0,2
3.250 - 3.499	0,7	1,2	0,2	6,6	6,6	0,0	2,5	2,6	1,1	0,7	0,8	0,0	0,1	0,0
3.500 - 3.749	0,3	0,7	0,0	0,0	0,0	0,0	1,4	1,4	1,9	0,3	0,3	0,0	0,0	0,0
3.750 - 3.999	0,2	0,3	0,1	0,0	0,0	0,0	0,9	1,0	0,5	0,1	0,1	0,0	0,0	0,0
4.000 - 4.249	0,1	0,2	0,0	0,0	0,0	0,0	0,3	0,4	0,0	0,3	0,3	0,0	0,0	0,0
4.250 - 4.499	0,1	0,1	0,0	0,0	0,0	0,0	0,2	0,2	0,0	0,3	0,4	0,0	0,0	0,0
4.500 - 4.749	0,1	0,2	0,0	0,0	0,0	0,0	0,0	0,0	0,0	0,0	0,0	0,0	0,0	0,0
4.750 - 4.999	0,0	0,0	0,0	0,0	0,0	0,0	0,1	0,1	0,9	0,0	0,0	0,0	0,0	0,0
5.000 - 5.249	0,0	0,0	0,0	0,0	0,0	0,0	0,0	0,0	0,0	0,0	0,0	0,0	0,0	0,0
5.250 - 5.499	0,0	0,0	0,0	0,0	0,0	0,0	0,0	0,0	0,0	0,0	0,0	0,0	0,0	0,0
5.500 - 5.749	0,0	0,0	0,0	0,0	0,0	0,0	0,0	0,0	0,0	0,0	0,0	0,0	0,0	0,0
5.750 - 5.999	0,0	0,0	0,0	0,0	0,0	0,0	0,0	0,0	0,0	0,0	0,0	0,0	0,0	0,0
6.000 and over	0,0	0,1	0,0	0,0	0,0	0,0	0,1	0,1	0,0	0,1	0,0	0,0	0,0	0,0
ΣΥΝΟΛΟ-TOTAL	100,0	100,0	100,0	100,0	100,0	100,0	100,0	100,0	100,0	100,0	100,0	100,0	100,0	

ΠΙΝΑΚΑΣ 10. ΕΚΑΤΟΣΤΙΑ ΚΑΤΑΝΟΜΗ ΕΡΓΑΖΟΜΕΝΩΝ ΚΑΤΑ ΜΗΝΙΑΙΟ ΜΙΣΘΟ ΚΑΙ ΦΥΛΟ, (ΕΒΑΟΜΑΔΙΑΙΟΙ ΚΑΙ ΜΗΝΙΑΙΟΙ ΥΠΑΛΛΗΛΟΙ), 2008 - 2009

TABLE 10. PERCENTAGE DISTRIBUTION OF EMPLOYEES BY MONTHLY SALARY GROUP AND SEX, (WAGE- AND SALARY-EARNERS COMBINED), 2008 - 2009

ΠΙΝΑΚΑΣ 11. ΚΑΝΟΝΙΚΕΣ ΩΡΕΣ ΕΡΓΑΣΙΑΣ ΑΝΑ ΕΒΔΟΜΑΔΑ ΚΑΤΑ ΚΛΑΔΟ ΟΙΚΟΝΟΜΙΚΗΣ ΔΡΑΣΤΗΡΙΟΤΗΤΑΣ ΚΑΙ ΦΥΛΟ, 2009 (ΕΒΔΟΜΑΔΙΑΙΟΙ ΚΑΙ ΜΗΝΙΑΙΟΙ ΥΠΑΛΛΗΛΟΙ)
TABLE 11. NORMAL HOURS OF WORK PER WEEK BY DIVISION OF ECONOMIC ACTIVITY AND SEX, 2009 (WAGE- AND SALARY-EARNERS COMBINED)

NACE Rev. 1.1	ΚΛΑΔΟΣ ΟΙΚΟΝΟΜΙΚΗΣ ΔΡΑΣΤΗΡΙΟΤΗΤΑΣ	Μέσος Όρος Average	Άντρες Males	Γυναίκες Females	DIVISION OF ECONOMIC ACTIVITY
A	ΓΕΩΡΓΙΑ, ΘΗΡΑ ΚΑΙ ΔΑΣΟΚΟΜΙΑ	39,7	39,9	39,4	AGRICULTURE, HUNTING AND FORESTRY
1	Γεωργία, Θήρα και Συναφείς Δραστηριότητες	39,7	39,9	39,4	Agriculture, Hunting and Related Service Activities
B	ΑΛΙΕΙΑ	38,0	38,0	38,0	FISHING
5	Αλιεία, Εκμετάλλευση Ιχθυοτροφείων και Μονάδων Παραγωγής Γόνου	38,0	38,0	38,0	Fishing, Operation of Fish Hatcheries and Fish Farms
C	ΟΡΥΧΕΙΑ ΚΑΙ ΛΑΤΟΜΕΙΑ	38,6	38,6	39,0	MINING AND QUARRYING
14	Λουπά Ορυχεία και Λατομεία	38,6	38,6	39,0	Other Mining and Quarrying
D	ΜΕΤΑΠΟΙΗΤΙΚΕΣ ΒΙΟΜΗΧΑΝΙΕΣ	38,6	38,6	38,6	MANUFACTURING
15	Βιομηχανία Τροφίμων και Ποτών	38,9	38,8	39,0	Manufacture of Food Products and Beverages
16	Παραγωγή Προϊόντων Καπνού	38,0	38,0	38,0	Manufacture of Tobacco Products
17	Παραγωγή Κλωστοϋφαντουργικών Υλών	38,7	39,1	38,5	Manufacture of Textiles
18	Κατασκευή ειδών ενδυμασίας, Κατεργασία και Βαφή Γουναρικών	38,0	38,0	38,0	Manufacture of Wearing Apparel, Dressing & Dyeing of fur
19	Κατεργασία και Δέψη Δέρματος	38,6	38,6	38,6	Tanning & Dressing of Leather
20	Βιομηχανία Ξύλου και Κατασκευή Προϊόντων από Ξύλο και Φελλό εκτός από τα Έπιπλα	38,8	39,1	36,7	Manufacture of Wood and of Products of Wood and Cork, Except Furniture
21	Παραγωγή Χαρτοπολτού. Κατασκευή Χαρτιού και Προϊόντων από Χαρτί	38,0	38,0	38,0	Manufacture of Pulp, Paper & Paper Products
22	Εκδόσεις, Εκτυπώσεις και Αναπαραγωγή Προεγγεγραμμένων Μέσων Εγγραφής Ήχου και Εικόνας	38,3	38,3	38,4	Publishing, Printing and Reproduction of Recorded Media
23	Παραγωγή Οπτάνθρακα (κωκ), Προϊόντων Διύλισης Πετρελαίου και Πυρηνικών Καυσίμων	38,0	38,0	..	Manufacture of Coke, Refined Petroleum Products & Nuclear Fuel
24	Παραγωγή Χημικών Ουσιών και Προϊόντων	38,5	38,6	38,3	Manufacture of Chemicals and Chemical Products
25	Κατασκευή Προϊόντων από Πλαστικό (καυστσούκ) και Πλαστικές Ύλες	38,0	38,0	38,0	Manufacture of Rubber and Plastic Products
26	Κατασκευή Άλλων μη Μεταλλικών Ορυκτών Προϊόντων	38,6	38,6	38,4	Manufacture of Other Non-Metallic Mineral Products
27	Παραγωγή Βασικών Μετάλλων	38,0	38,0	38,0	Manufacture of Basic Metals
28	Κατασκευή Μεταλλικών Προϊόντων, με Εξαίρεση τα Μηχανήματα και τα Είδη Εξοπλισμού	38,4	38,5	38,1	Manufacture of Fabricated Metal Products, Except Machinery and Equipment
29	Κατασκευή Μηχανημάτων και Ειδών Εξοπλισμού π.δ.κ.α	38,2	38,1	38,3	Manufacture of Machinery and Equipment n.e.c
31	Κατασκευή Ηλεκτρικών Μηχανών και Συσκευών π.δ.κ.α	38,3	38,3	38,1	Manufacture of Electrical Machinery and Apparatus n.e.c.

(συνεχ.-cont'd)

ΠΙΝΑΚΑΣ 11 (συν.). ΚΑΝΟΝΙΚΕΣ ΩΡΕΣ ΕΡΓΑΣΙΑΣ ΑΝΑ ΕΒΔΟΜΑΔΑ ΚΑΤΑ ΚΛΑΔΟ ΟΙΚΟΝΟΜΙΚΗΣ ΔΡΑΣΤΗΡΙΟΤΗΤΑΣ ΚΑΙ ΦΥΛΟ, 2009 (ΕΒΔΟΜΑΔΙΑΙΟΙ ΚΑΙ ΜΗΝΙΑΙΟΙ ΥΠΑΛΛΗΛΟΙ)
TABLE 11 (cont'd). NORMAL HOURS OF WORK PER WEEK BY DIVISION OF ECONOMIC ACTIVITY AND SEX, 2009 (WAGE- AND SALARY-EARNERS COMBINED)

NACE Rev. 1.1	ΚΛΑΔΟΣ ΟΙΚΟΝΟΜΙΚΗΣ ΔΡΑΣΤΗΡΙΟΤΗΤΑΣ	Μέσος Όρος Average	Άντρες Males	Γυναίκες Females	DIVISION OF ECONOMIC ACTIVITY
33	Κατασκευή Ιατρικών Οργάνων, Οργάνων Ακριβείας και Οπτικών Οργάνων Κατασκευή Ρολογιών Κάθε Είδους	38,6	39,3	37,9	Manufacture of Medical, Precision and Optical Instruments, Watches & Clocks
34	Κατασκευή Αυτοκινήτων. Κατασκευή Ρυμουλκούμενων και Ημιρυμουλκούμενων Οχημάτων	38,7	38,8	38,3	Manufacture of Motor Vehicles, Trailers and Semi-Trailers
35	Κατασκευή Λοιπού Εξοπλισμού Μεταφορών	38,0	38,0	38,0	Manufacture of Other Transport Equipment
36	Κατασκευή Επίπλων. Βιομηχανίες Κατασκευών π.δ.κ.α.	38,5	38,5	38,5	Manufacture of Furniture. Manufacturing n.e.c.
37	Ανακύκλωση	38,5	38,4	38,8	Recycling
E	ΠΑΡΟΧΗ ΗΛΕΚΤΡΙΚΟΥ ΡΕΥΜΑΤΟΣ, ΦΥΣΙΚΟΥ ΑΕΡΙΟΥ ΚΑΙ ΝΕΡΟΥ	37,7	37,7	37,5	ELECTRICITY, GAS AND WATER SUPPLY
40	Παροχή Ηλεκτρικού Ρεύματος, Φυσικού Αερίου, Ατμού και Ζεστού Νερού	37,7	37,7	37,5	Electricity, Gas, Steam and Hot Water Supply
41	Συλλογή, Καθαρισμός και Διανομή Νερού	37,6	37,6	37,6	Collection, Purification & Distribution of Water
F	ΚΑΤΑΣΚΕΥΕΣ	38,2	38,2	38,2	CONSTRUCTION
45	Κατασκευές	38,2	38,2	38,2	Construction
G	ΧΟΝΔΡΙΚΟ ΚΑΙ ΛΙΑΝΙΚΟ ΕΜΠΟΡΙΟ, ΕΠΙΣΚΕΥΗ ΑΥΤΟΚΙΝΗΤΩΝ, ΜΟΤΟΣΙΚΛΕΤΩΝ ΚΑΙ ΕΙΔΩΝ ΠΡΟΣΩΠΙΚΗΣ Η ΟΙΚΙΑΚΗΣ ΧΡΗΣΗΣ	38,8	39,1	38,4	WHOLESALE AND RETAIL TRADE; REPAIR OF MOTOR VEHICLES, MOTORCYCLES AND PERSONAL AND HOUSEHOLD GOODS
50	Πώληση, Συντήρηση και Επισκευή Αυτοκινήτων και Μοτοσικλετών. Λιανική πώληση Καυσίμων για Οχήματα	38,7	38,7	38,6	Sale, Maintenance and Repair of Motor Vehicles and Motorcycles; Retail Sale of Automotive Fuel
51	Χονδρικό Εμπόριο και Εμπόριο με Προμήθεια, Εκτός από το Εμπόριο Αυτοκινήτων	38,5	38,5	38,5	Wholesale Trade and Commission Trade Except of Motor Vehicles
52	Λιανικό Εμπόριο, Εκτός από το Εμπόριο Αυτοκινήτων και Μοτοσικλετών Επισκευή Ειδών Ατομικής και Οικιακής Χρήσης	39,1	40,0	38,4	Retail Trade, Except of Motor Vehicles and Motorcycles; Repair of Personal and Household Goods
H	ΞΕΝΟΔΟΧΕΙΑ ΚΑΙ ΕΣΤΙΑΤΟΡΙΑ	39,0	39,0	39,0	HOTELS AND RESTAURANTS
55	Ξενοδοχεία και Εστιατόρια	39,0	39,0	39,0	Hotels and Restaurants
I	ΜΕΤΑΦΟΡΕΣ, ΑΠΟΘΗΚΕΥΣΗ ΚΑΙ ΕΠΙΚΟΙΝΩΝΙΕΣ	39,0	39,0	39,1	TRANSPORT, STORAGE AND COMMUNICATION
60	Χερσαίες Μεταφορές. Μεταφορές Μέσω Αγωγών	39,5	39,5	39,3	Land Transport; Transport Via Pipelines
61	Μεταφορές Μέσω Υδάτινων Οδών	39,6	39,6	39,7	Water Transport

(συνεχ.-cont'd)

ΠΙΝΑΚΑΣ 11 (συν.). ΚΑΝΟΝΙΚΕΣ ΩΡΕΣ ΕΡΓΑΣΙΑΣ ΑΝΑ ΕΒΔΟΜΑΔΑ ΚΑΤΑ ΚΛΑΔΟ ΟΙΚΟΝΟΜΙΚΗΣ ΔΡΑΣΤΗΡΙΟΤΗΤΑΣ ΚΑΙ ΦΥΛΟ, 2009 (ΕΒΔΟΜΑΔΙΑΙΟΙ ΚΑΙ ΜΗΝΙΑΙΟΙ ΥΠΑΛΛΗΛΟΙ)
TABLE 11 (cont'd). NORMAL HOURS OF WORK PER WEEK BY DIVISION OF ECONOMIC ACTIVITY AND SEX, 2009 (WAGE- AND SALARY-EARNERS COMBINED)

NACE Rev. 1.1	ΚΛΑΔΟΣ ΟΙΚΟΝΟΜΙΚΗΣ ΔΡΑΣΤΗΡΙΟΤΗΤΑΣ	Μέσος Όρος Average	Άντρες Males	Γυναίκες Females	DIVISION OF ECONOMIC ACTIVITY
62	Αεροπορικές Μεταφορές	38,9	39,0	38,9	Air Transport
63	Βοηθητικές και Συναφείς Προς τις Μεταφορές Δραστηριότητες Δραστηριότητες Ταξιδιωτικών Πρακτορείων	39,0	38,8	39,1	Supporting and Auxiliary Transport Activities; Activities of Travel Agencies
64	Ταχυδρομεία και Τηλεπικοινωνίες	38,3	38,3	38,5	Post and Telecommunications
J	ΕΝΑΙΑΜΕΣΟΙ ΧΡΗΜΑΤΟΠΙΣΤΩΤΙΚΟΙ ΟΡΓΑΝΙΣΜΟΙ	37,8	37,8	37,8	FINANCIAL INTERMEDIATION
65	Ενδιάμεσοι Χρηματοπιστωτικοί Οργανισμοί, με Εξαίρεση τις Ασφαλιστικές Εταιρείες και τα Ταμεία Συντάξεων	37,7	37,7	37,7	Financial Intermediation, Except Insurance and Pension Funding
66	Ασφαλιστικά και Συνταξιοδοτικά Ταμεία, Εκτός από την Υποχρεωτική Κοινωνική Ασφάλιση	37,7	37,8	37,7	Insurance and Pension Funding, Except Compulsory Social Security
67	Δραστηριότητες Συναφείς με τις Δραστηριότητες Ενδιάμεσων Χρηματοπιστωτικών Οργανισμών	38,9	39,0	38,8	Activities Auxiliary to Financial Intermediation
K	ΔΙΑΧΕΙΡΗΣΗ ΑΚΙΝΗΤΗΣ ΠΕΡΙΟΥΣΙΑΣ, ΕΚΜΙΣΘΩΣΗ ΚΑΙ ΕΠΙΧΕΙΡΗΜΑΤΙΚΕΣ ΔΡΑΣΤΗΡΙΟΤΗΤΕΣ	39,0	39,3	38,8	REAL ESTATE, RENTING AND BUSINESS ACTIVITIES
70	Διαχείρηση Ακίνητης Περιουσίας	38,6	38,6	38,7	Real Estate Activities
71	Εκμίσθωση Μηχανημάτων και Εξοπλισμού Χωρίς Χειριστή. Εκμίσθωση Ειδών Ατομικής και Οικιακής Χρήσης	39,7	39,9	39,6	Renting of Machinery and Equipment Without Operator and of Personal and Household Goods
72	Πληροφορική και Συναφείς Δραστηριότητες	39,9	40,0	39,9	Computer and Related Activities
73	Έρευνα και Ανάπτυξη	38,0	38,0	38,0	Research and Development
74	Άλλες Επιχειρηματικές Δραστηριότητες	38,9	39,3	38,7	Other Business Activities
L	ΔΗΜΟΣΙΑ ΔΙΟΙΚΗΣΗ ΚΑΙ ΑΜΥΝΑ. ΥΠΟΧΡΕΩΤΙΚΗ ΚΟΙΝΩΝΙΚΗ ΑΣΦΑΛΙΣΗ	37,9	38,0	37,9	PUBLIC ADMINISTRATION AND DEFENCE; COMPULSORY SOCIAL SECURITY
75	Δημόσια Διοίκηση και Άμυνα. Υποχρεωτική Κοινωνική Ασφάλιση	37,9	38,0	37,9	Public Administration and Defence; Compulsory Social Security
M	ΕΚΠΑΙΔΕΥΣΗ	36,3	35,9	36,5	EDUCATION
80	Εκπαίδευση	36,3	35,9	36,5	Education
N	ΥΓΕΙΑ ΚΑΙ ΚΟΙΝΩΝΙΚΗ ΜΕΡΙΜΝΑ	38,1	38,2	38,0	HEALTH AND SOCIAL WORK
85	Υγεία και Κοινωνική Μέριμνα	38,1	38,2	38,0	Social Work

(συνεχ.-cont'd)

ΠΙΝΑΚΑΣ 11 (συν.). ΚΑΝΟΝΙΚΕΣ ΩΡΕΣ ΕΡΓΑΣΙΑΣ ΑΝΑ ΕΒΔΟΜΑΔΑ ΚΑΤΑ ΚΛΑΔΟ ΟΙΚΟΝΟΜΙΚΗΣ ΔΡΑΣΤΗΡΙΟΤΗΤΑΣ ΚΑΙ ΦΥΛΟ, 2009 (ΕΒΔΟΜΑΔΙΑΙΟΙ ΚΑΙ ΜΗΝΙΑΙΟΙ ΥΠΑΛΛΗΛΟΙ)
TABLE 11 (cont'd). NORMAL HOURS OF WORK PER WEEK BY DIVISION OF ECONOMIC ACTIVITY AND SEX, 2009 (WAGE- AND SALARY-EARNERS COMBINED)

NACE Rev. 1.1	ΚΛΑΔΟΣ ΟΙΚΟΝΟΜΙΚΗΣ ΔΡΑΣΤΗΡΙΟΤΗΤΑΣ	Μέσος Όρος Average	Άντρες Males	Γυναίκες Females	DIVISION OF ECONOMIC ACTIVITY
O	ΑΛΛΕΣ ΔΡΑΣΤΗΡΙΟΤΗΤΕΣ ΠΑΡΟΧΗΣ ΥΠΗΡΕΣΙΩΝ ΥΠΕΡ ΤΟΥ ΚΟΙΝΩΝΙΚΟΥ ΣΥΝΟΛΟΥ Η ΚΟΙΝ. & ΑΤΟΜΙΚΟΥ ΧΑΡΑΚΤΗΡΑ				OTHER COMMUNITY, SOCIAL AND PERSONAL SERVICE ACTIVITIES
90	Διάθεση Λυμάτων και Απορριμάτων. Υγιεινή και Παρόμοιες Δραστηριότητες	38,4	38,3	38,5	Sewage and Refuse Disposal, Sanitation and Similar Activities
91	Δραστηριότητες Οργανώσεων π.δ.κ.α.	38,1	38,3	37,6	Activities of Membership Organizations n.e.c.
92	Ψυχαγωγικές, Πολιτιστικές και Αθλητικές Δραστηριότητες	37,7	37,7	37,6	Recreational, Cultural and Sporting Activities
93	Άλλες Δραστηριότητες Παροχής Υπηρεσιών	38,5	38,3	38,7	Other Service Activities
	ΜΕΣΟΣ ΌΡΟΣ	38,4	38,5	38,2	AVERAGE

ΠΙΝΑΚΑΣ 12. ΚΑΝΟΝΙΚΕΣ ΩΡΕΣ ΕΡΓΑΣΙΑΣ ΑΝΑ ΕΒΔΟΜΑΔΑ ΚΑΤΑ ΟΙΚΟΝΟΜΙΚΗ ΔΡΑΣΤΗΡΙΟΤΗΤΑ ΚΑΙ ΦΥΛΟ, 2003 - 2009 (ΕΒΔΟΜΑΔΙΑΙΟΙ ΚΑΙ ΜΗΝΙΑΙΟΙ ΥΠΑΛΛΗΛΟΙ)

**TABLE 12. NORMAL HOURS OF WORK PER WEEK BY ECONOMIC ACTIVITY AND SEX, 2003 - 2009
(WAGE- AND SALARY-EARNERS COMBINED)**

NACE Rev.1.1	ΟΙΚΟΝΟΜΙΚΗ ΔΡΑΣΤΗΡΙΟΤΗΤΑ	2003	2004	2005	2006	2007	2008	2009	ECONOMIC ACTIVITY
A & B	Γεωργία, Κτηνοτροφία, Δάση και Αλιεία								Agriculture, Forestry and Fishing
		Μέσος Όρος	41,2	39,7	39,5	39,4	39,8	39,8	Average
		Άντρες	42,1	40,0	39,7	39,4	40,0	39,9	Males
C	Ορυχεία και Λατομεία	Γυναίκες	39,5	39,2	39,1	39,4	39,5	39,7	Females
		Μέσος Όρος	38,2	38,0	38,1	38,8	39,1	38,7	Average
		Άντρες	38,1	38,0	38,1	38,8	39,1	38,6	Males
D	Μεταποίηση	Γυναίκες	38,4	38,5	38,2	38,7	38,8	39,0	Females
		Μέσος Όρος	38,2	38,1	38,2	38,4	38,6	38,6	Average
		Άντρες	38,2	38,1	38,2	38,4	38,6	38,6	Males
E	Ηλεκτρισμός και Νερό	Γυναίκες	38,1	38,0	38,2	38,4	38,6	38,6	Females
		Μέσος Όρος	37,5	37,5	37,5	37,5	37,5	37,7	Average
		Άντρες	37,4	37,4	37,5	37,4	37,4	37,7	Males
F	Κατασκευές	Γυναίκες	37,9	37,9	38,0	37,9	37,9	37,5	Females
		Μέσος Όρος	37,9	37,8	37,9	38,1	38,2	38,2	Average
		Άντρες	37,9	37,8	37,9	38,1	38,1	38,2	Males
G	Χονδρικό και Λιανικό Εμπόριο	Γυναίκες	38,1	38,0	38,1	38,2	38,3	38,2	Females
		Μέσος Όρος	39,6	39,5	39,4	39,2	39,1	39,0	Average
		Άντρες	39,8	39,7	39,7	39,4	39,3	39,3	Males
H	Ξενοδοχεία και Εστιατόρια	Γυναίκες	39,3	39,2	39,1	39,0	38,7	38,5	Females
		Μέσος Όρος	38,2	39,0	38,8	39,5	39,0	39,0	Average
		Άντρες	38,5	39,0	38,8	39,6	39,0	39,0	Males
I	Μεταφορές, Αποθηκεύσεις και Επικοινωνίες	Γυναίκες	38,0	39,0	38,8	39,5	39,0	39,0	Females
		Μέσος Όρος	38,8	38,7	38,6	39,1	38,9	38,8	Average
		Άντρες	38,9	38,9	38,8	39,2	39,0	39,0	Males
J	Ενδιάμεσοι Χρηματοπιστωτικοί Οργανισμοί	Γυναίκες	38,6	38,4	38,3	38,9	38,7	38,7	Females
		Μέσος Όρος	38,1	38,1	38,2	38,2	38,1	37,8	Average
		Άντρες	38,1	38,1	38,2	38,2	38,1	37,8	Males
		Γυναίκες	38,1	38,1	38,1	38,2	38,1	37,8	Females

(συνεχ.-cont'd)

ΠΙΝΑΚΑΣ 12 (συν.) . ΚΑΝΟΝΙΚΕΣ ΩΡΕΣ ΕΡΓΑΣΙΑΣ ΑΝΑ ΕΒΔΟΜΑΔΑ ΚΑΤΑ ΟΙΚΟΝΟΜΙΚΗ ΔΡΑΣΤΗΡΙΟΤΗΤΑ ΚΑΙ ΦΥΛΟ, 2003 - 2009 (ΕΒΔΟΜΑΔΙΑΙΟΙ ΚΑΙ ΜΗΝΙΑΙΟΙ ΥΠΑΛΛΗΛΟΙ)

**TABLE 12 (cont'd). NORMAL HOURS OF WORK PER WEEK BY ECONOMIC ACTIVITY AND SEX, 2003 - 2009
(WAGE- AND SALARY-EARNERS COMBINED)**

NACE Rev.1.1	ΟΙΚΟΝΟΜΙΚΗ ΔΡΑΣΤΗΡΙΟΤΗΤΑ	2003	2004	2005	2006	2007	2008	2009	ECONOMIC ACTIVITY
K	Διαχείριση Ακίνητης Περιουσίας								Real Estate, Renting and Business Services
	Μέσος Όρος	39,6	39,5	39,4	39,3	39,4	39,3	39,0	Average
	Άντρες	39,6	39,5	39,3	39,3	39,4	39,4	39,3	Males
L	Δημόσια Διοίκηση και Άμυνα								Public Administration and Defence
	Μέσος Όρος	38,0	37,9	37,9	38,0	38,0	38,0	37,9	Average
	Άντρες	38,0	37,9	38,0	38,0	38,0	38,0	38,0	Males
M	Εκπαίδευση								Education
	Μέσος Όρος	35,9	36,0	37,2	36,8	37,3	36,6	36,3	Average
	Άντρες	36,1	36,2	37,6	37,0	37,4	36,4	35,9	Males
N	Υγεία και Κοινωνική Μέριμνα								Health and Social Work
	Μέσος Όρος	38,0	38,0	38,1	38,0	38,0	38,0	38,1	Average
	Άντρες	38,1	38,1	38,1	38,0	38,0	38,2	38,2	Males
O	Άλλες Δραστηριότητες Παροχής Υπηρεσιών Υπερ του Κοινωνικού Συνόλου								Other Community, Social and Personal Service Activities
	Μέσος Όρος	38,4	38,2	37,8	38,5	38,1	38,1	38,4	Average
	Άντρες	38,4	38,0	37,5	38,4	37,9	37,7	38,3	Males
	Γυναίκες	38,4	38,3	38,0	38,7	38,4	38,5	38,5	Females
	ΜΕΣΟΣ ΟΡΟΣ								AVERAGE
	Μέσος Όρος	38,3	38,4	38,4	38,5	38,5	38,4	38,4	Average
	Άντρες	38,5	38,4	38,5	38,6	38,6	38,5	38,5	Males
	Γυναίκες	38,2	38,3	38,4	38,5	38,4	38,3	38,2	Females

ΤΙΜΑΚΑΣ 13. ΔΕΙΚΤΗΣ ΩΡΙΑΙΟΥ ΕΠΓΑΤΙΚΟΥ ΚΟΣΤΟΥ ΣΤΙΣ ΚΑΤΑΣΚΕΥΕΣ, 1974 - 2009
TABLE 13. INDEX OF HOURLY LABOUR COST IN CONSTRUCTION, 1974 - 2009

Έτος Year	Ιαν. Jan.	Φεβ. Feb.	Μαρ. March	Απρ. April	Μαΐος May	Ιουνίος June	Ιούλιος July	Αύγ. Aug.	Σεπτ. Sept.	Οκτ. Oct.	Νοέμβ. Nov.	Δεκ. Dec.	Ετήσιος Μέσος Ορος Yearly Average		
													9,4	9,0	
1974	.	.	.	9,1	.	9,8	.	.	9,8	.	.	.	.	9,0	9,0
1975	9,0	9,0	9,0	9,0	9,0	9,0	9,0	9,0	9,0	9,0	9,0	9,0	9,0	9,0	9,0
1976	9,6	9,6	9,6	9,7	9,7	10,3	10,3	10,5	10,6	11,0	11,1	11,2	10,4	9,1	9,1
1977	12,6	12,9	12,9	13,4	13,5	13,7	13,9	14,2	14,2	14,4	14,4	14,6	13,7	13,7	13,7
1978	15,5	15,9	16,0	16,5	16,5	16,7	17,1	17,2	17,3	17,4	17,5	17,5	16,7	16,7	16,7
1979	19,8	19,8	19,8	19,9	19,9	20,3	21,8	21,8	21,9	22,5	22,5	22,5	21,1	21,1	21,1
1980	24,5	24,5	24,5	24,6	24,6	24,6	25,7	25,7	25,7	25,7	25,7	25,7	25,1	25,1	25,1
1981	27,2	27,2	28,0	28,0	28,0	28,0	28,8	28,8	28,8	28,8	28,8	28,8	28,3	28,3	28,3
1982	29,8	29,8	29,8	29,8	29,9	29,9	30,8	30,8	30,8	30,9	30,9	30,9	30,3	30,3	30,3
1983	32,3	32,3	32,3	32,3	32,3	32,3	33,5	33,5	33,5	33,5	33,5	33,5	32,9	32,9	32,9
1984	35,6	35,6	35,6	35,6	35,6	35,6	36,4	36,4	36,4	36,4	36,4	36,4	36,0	36,0	36,0
1985	37,8	37,8	37,8	37,8	37,8	37,8	38,0	38,0	38,0	38,0	38,0	38,0	37,9	37,9	37,9
1986	39,4	39,4	39,4	39,6	39,6	39,6	40,3	40,3	40,3	40,4	40,4	40,4	39,9	39,9	39,9
1987	42,2	42,2	42,2	42,3	42,3	42,3	43,3	43,3	43,3	43,3	43,3	43,3	42,8	42,8	42,8
1988	45,2	45,2	45,2	45,2	45,2	45,2	46,4	46,4	46,4	46,5	46,5	46,5	45,8	45,8	45,8
1989	48,7	48,7	48,7	48,7	48,7	48,7	50,4	50,4	50,4	50,4	50,4	50,4	49,6	49,6	49,6
1990	53,0	53,0	53,0	53,0	53,0	53,0	54,6	54,6	54,6	54,6	54,6	54,6	53,8	53,8	53,8
1991	58,1	58,1	58,1	58,1	58,1	58,1	60,8	60,8	60,8	60,8	60,8	60,8	59,5	59,5	59,5
1992	65,0	65,0	65,0	65,0	65,0	65,0	67,5	67,5	67,5	67,5	67,5	67,5	66,3	66,3	66,3
1993	68,9	68,9	70,4	70,4	70,4	70,4	71,4	71,4	71,4	72,3	72,3	72,3	70,9	70,9	70,9
1994	76,6	76,6	76,6	76,6	76,6	76,6	76,5	76,5	76,5	77,9	77,9	77,9	76,9	76,9	76,9
1995	80,8	80,8	81,2	81,2	81,2	81,2	82,7	82,7	82,7	82,7	82,7	82,7	81,9	81,9	81,9
1996	86,1	86,1	86,1	87,1	87,1	87,1	88,5	88,5	88,5	88,5	88,5	88,5	87,5	87,5	87,5
1997	91,8	91,8	91,8	91,8	91,8	91,8	92,0	92,0	92,0	92,0	92,0	92,0	91,9	91,9	91,9
1998	95,3	95,3	95,3	95,3	95,3	95,3	94,8	94,8	94,8	94,8	94,8	94,8	95,1	95,1	95,1
1999	98,9	98,9	98,9	98,9	98,9	98,9	101,1	101,1	101,1	101,1	101,1	101,1	100,0	100,0	100,0
2000	104,5	104,5	104,5	104,5	104,5	104,5	105,2	105,2	105,2	105,2	105,2	105,2	104,9	104,9	104,9
2001	109,4	109,4	109,4	109,4	109,4	109,4	110,8	110,8	110,8	110,8	110,8	110,8	110,9	110,9	110,9
2002	115,5	115,5	115,5	115,5	115,5	115,5	117,6	117,6	117,6	117,6	117,6	117,6	116,5	116,5	116,5
2003	120,9	120,9	120,9	120,9	120,9	120,9	121,5	121,5	121,5	121,5	121,5	121,5	121,5	121,5	121,5
2004	127,3	127,3	127,3	127,3	127,3	127,3	127,6	127,6	127,6	127,6	127,6	127,6	127,5	127,5	127,5
2005	133,4	133,4	133,4	133,4	133,4	133,4	135,0	135,0	135,0	135,0	135,0	135,0	135,0	135,0	135,0
2006	140,0	140,0	140,0	140,0	140,0	140,0	140,7	140,7	140,7	140,7	140,7	140,7	140,7	140,7	140,7
2007	147,4	147,4	147,4	147,4	147,4	147,4	150,1	150,1	150,1	150,1	150,1	150,1	148,8	148,8	148,8
2008	157,1	157,1	157,2	157,2	157,2	157,2	154,7	154,7	154,7	154,7	154,7	154,7	155,9	155,9	155,9

Σημ.: Για τα χρόνια 1974-1975 ο δείκτης καταρτίζοταν κάθε τρίμηνο. Νοτ: For the years 1970-1975 the index was compiled quarterly.

ΙΙΝΑΚΑΣ 14. ΔΕΙΚΤΗΣ ΕΡΓΑΤΙΚΟΥ ΚΟΣΤΟΥΣ ΑΝΑ ΩΡΑ ΕΡΓΑΣΙΑΣ, ΚΑΤΑ ΓΟΜΕΑ ΚΑΙ ΤΡΙΜΗΝΟ ΓΙΑ ΤΑ ΕΤΗ 2001-2009
TABLE 14. LABOUR COST INDEX PER HOUR OF WORK BY SECTOR AND QUARTER FOR THE YEARS 2001-2009

(Βάση/Base:2008=100,0)

	Οικονομική Δραστηριότητα NACE Aναθ. 2	2001												2002												Economic Activity NACE Rev. 2
		1o Τρί- μηνο 1st Quar.			2o Τρί- μηνο 2nd Quar.			3o Τρί- μηνο 3rd Quar.			4o Τρί- μηνο 4th Quar.			1o Τρί- μηνο 1st Quar.			2o Τρί- μηνο 2nd Quar.			3o Τρί- μηνο 3rd Quar.						
		Μέσος Ορος Year	Μέσος Ορος μηνού 1st Quar.	Μέσος Ορος μηνού 2nd Quar.	Μέσος Ορος μηνού 3rd Quar.	Μέσος Ορος μηνού 4th Quar.																				
B.	Οργεία και λατομεία	77,8	79,5	80,1	80,7	79,5	80,7	83,4	83,7	84,1	83,0	84,6	89,3	89,1	89,2	88,1	84,4	83,0	83,8	82,5	81,5	82,5	83,8	84,4	83,0	
C.	Μεταποίηση	72,6	73,4	74,3	75,3	73,9	76,5	77,6	78,8	80,1	78,2	77,5	79,0	79,2	79,5	78,8	78,8	78,8	78,8	78,8	78,8	78,8	78,8	78,8	78,8	
D.	Παροχή ηλεκτρικού ρεύματος, φυσικού αερίου, σπινό και κλιματισμού	68,4	69,3	70,1	70,9	69,7	71,2	72,3	73,1	73,8	72,6	77,5	79,0	79,2	79,5	78,8	78,8	78,8	78,8	78,8	78,8	78,8	78,8	78,8	78,8	
E.	Παροχή νερού, Επεξεργασία λιμάτων, διαχείριση αποβλήτων και δραστηριότητες εξγύιασης	68,6	69,2	69,9	70,7	69,6	71,6	72,5	73,5	74,8	73,1	76,2	76,9	77,3	78,3	80,6	82,2	82,8	81,4	81,4	81,4	81,4	81,4	81,4	81,4	81,4
F.	Κατασκευές	71,9	73,0	73,8	74,8	73,4	75,9	76,9	77,9	79,0	77,4	80,1	80,6	80,6	80,6	80,6	80,6	80,6	80,6	80,6	80,6	80,6	80,6	80,6	80,6	
G.	Χονδρικό και λιανικό εμπόριο, Επιστρεψή μηχανοκίνητων οχημάτων μητσικάδων	70,7	71,6	72,5	73,4	72,1	74,2	75,1	76,0	77,0	75,6	77,8	78,9	80,0	80,7	80,7	80,7	80,7	80,7	80,7	80,7	80,7	80,7	80,7	80,7	80,7
H.	Μεταφορές, αποθήκευση	68,8	69,7	70,6	71,5	70,2	72,3	73,1	74,1	75,0	73,6	76,2	77,7	79,1	80,1	80,1	80,1	80,1	80,1	80,1	80,1	80,1	80,1	80,1	80,1	80,1
I.	Δραστηριότητες υπηρεσών παροχής καταλιματος και υπηρεσών εστίασης	75,1	76,1	77,1	78,0	76,6	78,4	79,4	80,3	81,3	79,8	82,2	83,4	84,9	85,8	84,1	84,1	84,1	84,1	84,1	84,1	84,1	84,1	84,1	84,1	84,1
J.	Ενημέρωση και επικονιωνία	69,9	70,6	71,5	72,3	71,1	73,6	74,4	75,4	76,2	74,9	78,3	79,5	80,8	81,1	81,1	81,1	81,1	81,1	81,1	81,1	81,1	81,1	81,1	81,1	81,1
K.	Χρηματοπιστοποίες και αεροδιαστικές δραστηριότητες	61,4	62,7	64,0	65,2	63,3	66,2	67,4	68,7	70,1	68,1	71,7	73,2	74,6	75,7	73,8	73,8	73,8	73,8	73,8	73,8	73,8	73,8	73,8	73,8	73,8
L.	Διεργάριηση ακίνητης περιουσίας Επαγγέλματος, επιστημονικές και τεχνικές δραστηριότητες	58,8	59,5	60,2	61,1	59,9	61,9	62,6	63,3	64,4	63,0	65,4	66,2	67,0	67,7	66,6	66,6	66,6	66,6	66,6	66,6	66,6	66,6	66,6	66,6	66,6
M.	Διοικητικές και υποστηρικτικές δραστηριότητες	65,7	66,5	67,5	68,5	67,0	69,4	70,5	71,8	73,0	71,2	74,7	76,3	77,8	79,0	76,9	76,9	76,9	76,9	76,9	76,9	76,9	76,9	76,9	76,9	76,9
N.	Δημόσια διοίκηση και άμυνα, υποχρεωτική κοινωνική ασφάλιση	63,7	64,5	65,4	66,2	64,9	66,9	67,8	68,6	69,5	68,2	70,2	71,0	72,1	72,9	71,6	71,6	71,6	71,6	71,6	71,6	71,6	71,6	71,6	71,6	71,6
O.	Εκπαίδευση	70,7	71,7	72,7	73,7	72,2	74,4	75,7	76,7	77,6	76,1	78,3	80,1	81,2	81,9	80,4	80,4	80,4	80,4	80,4	80,4	80,4	80,4	80,4	80,4	
P.	Δραστηριότητες σχετικές με την ανθρώ- πινη υγεία και την κοινωνική μέριμνα	60,7	61,6	62,4	63,3	62,0	63,9	64,9	65,9	66,8	65,3	69,0	69,0	70,5	71,4	70,0	70,0	70,0	70,0	70,0	70,0	70,0	70,0	70,0	70,0	70,0
Q.	Τέχνες, διασκέδαση και ψυχαργούσια	68,2	69,2	70,2	71,1	69,7	72,3	73,2	74,1	74,9	73,6	75,3	76,5	77,0	77,5	76,5	76,5	76,5	76,5	76,5	76,5	76,5	76,5	76,5	76,5	76,5
R.	Άλλες δραστ. παροχής υπηρεσιών	81,1	82,0	82,9	83,9	82,5	84,6	85,6	86,9	87,7	86,2	89,4	90,9	91,9	93,3	91,3	91,3	91,3	91,3	91,3	91,3	91,3	91,3	91,3	91,3	91,3
S.	ΣΥΝΟΛΟ	69,5	70,4	71,3	72,3	70,8	73,4	74,4	75,4	76,5	74,9	78,4	79,3	80,7	81,4	79,9	TOTAL									

(συνεχ. cont'd)

III NAKAΣ 14(συν), ΔΕΙΚΤΗΣ ΕΡΓΑΤΙΚΟΥ ΚΟΣΤΟΥΣ ΑΝΑ ΩΡΑ ΕΡΓΑΣΙΑΣ, ΚΑΤΑ ΤΟΜΕΑ ΚΑΙ ΤΡΙΜΗΝΟ ΓΙΑ ΤΑ ΕΤΗ 2001-2009
TABLE 14(cont'd). LABOUR COST INDEX PER HOUR OF WORK BY SECTOR AND QUARTER FOR THE YEARS 2001-2009

Οικονομική Δραστηριότητα NACE Rev. 2	2004				2005				2006				Economic Activity NACE Rev. 2		
	1ο Τρίμηνο 1st Quar.	2ο Τρίμηνο 2nd Quar.	3ο Τρίμηνο 3rd Quar.	4ο Τρίμηνο 4th Quar.	1ο Τρίμηνο 1st Quar.	2ο Τρίμηνο 2nd Quar.	3ο Τρίμηνο 3rd Quar.	4ο Τρίμηνο 4th Quar.	1ο Τρίμηνο 1st Quar.	2ο Τρίμηνο 2nd Quar.	3ο Τρίμηνο 3rd Quar.	4ο Τρίμηνο 4th Quar.			
	Μέσος Ορός Year	Μέσος μηνού 1st Quar.	Μέσος μηνού 2nd Quar.	Μέσος μηνού 3rd Quar.	Μέσος μηνού 4th Quar.	Μέσος Ορός Year	Μέσος μηνού 1st Quar.	Μέσος μηνού 2nd Quar.	Μέσος μηνού 3rd Quar.	Μέσος μηνού 4th Quar.	Μέσος Ορός Year	Μέσος μηνού 1st Quar.	Μέσος Ορός Year		
B. Οργάνεια και λατοριεία	89,1	88,2	89,4	87,2	88,5	89,7	89,2	87,9	90,5	89,3	94,1	91,5	94,2	96,4	94,1
C. Μεταπόρτηση	85,1	86,2	86,8	87,7	86,5	88,4	89,2	89,7	90,5	89,5	91,6	92,7	93,3	94,4	93,0
D. Παροχή ηλεκτρικού ρεύματος, φυσικού αερίου, ατμού και ιδιαστιμού νερού, Επεξεργασία λιμάτων, διαχείριση αποβλήτων και δραστηριότητες έργατων	78,9	77,6	78,5	79,8	78,7	79,6	81,0	80,9	82,4	81,0	82,8	84,6	87,1	89,1	85,9
E. Κατασκευές	68,4	73,2	77,0	79,5	74,5	73,6	76,9	78,8	78,7	77,0	79,8	81,4	82,6	84,6	82,1
F. Χονδρικό και λιανικό εμπόριο, Επισκευή μηχανοκίνητων οχημάτων μητοσκλετών	83,1	85,0	85,4	86,4	85,0	88,4	89,2	89,6	90,7	89,4	91,7	92,6	94,2	95,0	93,4
G. Μεταφορές, αποθήκευση	81,8	82,5	83,1	87,4	83,7	84,8	85,6	86,7	87,9	86,3	88,8	89,7	91,0	92,1	90,4
H. Δραστηριότητες υπηρεσιών παροχής καταύλιμπασ και ναυπρεσών εστίασης	81,9	83,1	84,2	85,7	83,7	86,4	87,2	88,2	88,8	87,7	89,5	90,3	90,6	91,4	90,5
I. Ενημέρωση και επικοινωνία	86,0	86,9	86,6	90,0	87,4	89,7	88,9	89,1	89,1	89,2	90,2	90,9	91,8	92,6	91,4
J. Χρηματοποιητικές και ασφαλιστικές δραστηριότητες	81,8	81,9	81,6	84,3	82,4	84,1	84,6	86,3	86,3	85,3	88,0	89,8	89,7	89,8	89,3
K. Διαχείριση ακίνητης περιουσίας Επαγγελματικές, επιστημονικές και τεχνικές δραστηριότητες	77,2	78,4	79,5	81,1	79,0	81,6	82,5	83,8	84,8	83,2	86,9	88,0	89,9	91,7	89,1
L. Διοίκηση και υποστηρικτικές δραστηριότητες	68,8	71,7	74,2	76,3	72,8	77,6	76,6	74,7	76,8	76,4	79,1	78,2	80,3	82,3	79,9
M. Εκπαίδευση	76,5	77,8	79,5	81,3	78,8	82,7	84,2	84,8	85,8	84,4	88,3	87,5	89,0	90,2	88,8
N. Δημόσια διοίκηση και άμυνα υποχρεωτική κοινωνική ασφάλιση	74,6	75,7	77,2	79,2	76,7	79,7	81,5	82,1	82,7	81,5	84,0	85,1	86,9	88,7	86,2
O. Εκπαίδευση	84,8	84,2	84,5	85,0	84,6	85,6	87,6	87,1	88,0	87,1	88,6	91,1	92,1	93,2	91,3
P. Δραστηριότητες σχετικές με την αθρό- πινη υγεία και την κοινωνική μεριμνά	71,7	73,4	73,8	75,2	73,5	75,7	76,4	84,5	79,6	79,0	81,7	85,3	87,7	82,5	84,3
Q. Τέχνες, διασκέδαση και ψυχαγόγια	77,9	78,0	78,0	84,8	79,7	80,8	81,8	84,2	84,2	82,7	85,7	86,8	87,2	88,6	87,1
R. Άλλες δραστ. παροχής υπηρεσιών	94,2	94,7	95,9	96,9	95,5	97,7	98,8	99,0	99,8	98,9	100,9	101,1	101,5	100,8	101,1
S. ΣΥΝΟΛΟ	82,0	82,6	83,2	85,2	83,2	85,2	86,3	87,3	87,7	86,6	88,9	90,3	91,5	92,0	90,7

(συνεχ.)-cont'd)

ΤΙΜΑΚΑΣ Ι4(συν.), ΔΕΙΚΤΗΣ ΕΡΓΑΤΙΚΟΥ ΚΟΣΤΟΥΣ ΑΝΑ ΩΡΑ ΕΡΓΑΣΙΑΣ, ΚΑΤΑ ΤΟΜΕΑ ΚΑΙ ΤΡΙΜΗΝΟ ΓΙΑ ΤΑ ΕΤΗ 2001-2009
TABLE I4(continued). LABOUR COST INDEX PER HOUR OF WORK BY SECTOR AND QUARTER FOR THE YEARS 2001-2009

	Οικονομική Δραστηριότητα NACE Avθ. 2	2007				2008				2009				Economic Activity NACE Rev. 2	
		1o Τρι- μηνο 1st Quar.	2o Τρι- μηνο 2nd Quar.	3o Τρι- μηνο 3rd Quar.	4o Τρι- μηνο 4th Quar.	1o Τρι- μηνο 1st Quar.	2o Τρι- μηνο 2nd Quar.	3o Τρι- μηνο 3rd Quar.	4o Τρι- μηνο 4th Quar.	1o Τρι- μηνο 1st Quar.	2o Τρι- μηνο 2nd Quar.	3o Τρι- μηνο 3rd Quar.	4o Τρι- μηνο 4th Quar.		
		Μέσος Opōs Year Average													
B.	Οργανισμάτων και λειτουργιών	94,1	94,4	96,7	94,0	94,8	96,9	100,5	99,5	102,1	99,7	102,3	102,4	102,4	102,8
C.	Μεταποίηση	91,9	93,2	94,8	95,9	94,0	96,6	100,2	101,0	101,4	99,8	101,8	102,4	102,9	102,6
D.	Παροχή ηλεκτρικού ρεύματος, φυσικού αερίου, αερού και κλιματισμού	90,4	92,2	95,9	97,4	94,0	97,4	100,3	101,0	101,5	100,1	105,5	105,3	106,3	106,3
E.	Παροχή νερού, Επεξεργασία λιμνών, διαχείριση αποβλήτων και δραστηριότητες εξυγείας	91,5	90,5	93,7	95,9	92,9	97,2	98,5	100,8	102,3	99,7	103,2	104,3	104,3	104,3
F.	Κατασκευές	94,8	95,1	95,4	96,3	95,4	97,6	99,0	100,9	102,2	99,9	103,0	103,7	103,9	103,9
G.	Χονδρικό και λιανικό εμπόριο, Επισκευή μηχανοκυνήτων οχημάτων μοτοσικλετών	93,4	95,0	94,0	95,9	94,6	97,8	99,3	100,6	101,6	99,8	102,7	103,3	104,3	103,5
H.	Μεταφορές, αποθήκευση	92,6	93,5	94,9	96,4	94,4	97,7	99,2	100,6	101,6	99,8	102,7	102,8	103,0	102,9
I.	Δραστηριότητες υπηρεσιών παροχής καταλάμβανος και υπηρεσιών εστίασης	93,4	93,7	94,8	95,3	94,3	99,0	100,3	100,4	100,8	100,1	101,1	101,1	101,4	101,1
J.	Ενημέρωση και επικοινωνία	89,3	90,6	91,2	92,6	90,9	98,3	98,3	100,8	102,1	99,9	103,0	106,1	108,1	105,3
K.	Χρηματοποιητικές και ασφαλιστικές δραστηριότητες	92,6	93,9	95,2	95,9	94,4	97,7	99,4	100,7	102,1	100,0	103,7	104,8	105,4	105,2
L.	Διαχείριση ακινήτης περιουσίας	84,5	88,4	91,7	92,8	89,3	95,9	100,4	102,1	101,4	99,9	100,9	100,0	101,7	102,4
M.	Επαγγελματικές, επαγγεμονικές και τεχνικές δραστηριότητες	91,9	92,8	94,3	96,1	93,8	97,1	99,1	101,2	102,5	100,0	105,1	106,6	107,5	108,6
N.	Διοίκησης και υποστηρικτικές δραστηριότητες	90,6	92,5	93,5	94,8	92,9	97,2	98,4	100,6	102,1	99,6	102,5	103,1	103,8	103,6
O.	Δημόσια διοίκηση και δίμοδα	93,0	94,6	94,7	95,5	94,5	96,2	97,4	101,7	103,4	99,7	105,6	106,4	105,7	106,0
P.	Ηηκαδεύση	94,1	93,7	96,2	97,2	95,3	97,7	98,2	100,1	103,2	99,8	105,2	105,1	103,8	105,8
Q.	Δραστηριότητες σχετικές με την ανθρώ- πινη υγεία και την κοινωνική μέριμνα	89,7	90,9	92,1	95,5	92,0	97,6	99,2	101,8	102,3	100,2	104,5	105,4	105,3	105,2
R.	Τέχνες, διασκέδαση και ψυχαγωγία	88,2	89,9	91,8	93,3	90,8	96,9	98,7	100,3	103,5	99,8	104,2	106,4	108,8	110,9
S.	Άλλες δραστ. παροχής υπηρεσιών	100,3	100,0	100,0	97,6	99,5	98,2	99,4	100,7	101,3	99,9	103,1	103,7	103,9	103,9
	ΣΥΝΟΛΟ	92,9	93,8	94,7	95,8	94,3	97,5	99,0	100,8	102,2	99,9	103,5	104,2	104,3	104,3

Σημείωση: Ο Δείκτης είναι εποχιακά διοθυμένος

Note : The Index is seasonally adjusted

ΤΙΜΑΚΑΣ 15. ΤΡΙΜΗΝΙΑΙΟ ΠΟΣΟΣΤΟ ΑΛΑΓΗΣ ΣΥΝΟΛΙΚΟΥ ΕΠΙΤΑΚΟΥ ΚΟΣΤΟΥΣ ΑΝΑ ΩΡΑ ΕΡΓΑΣΙΑΣ ΓΙΑ ΤΑ ΕΤΗ 2001-2009 (%)
TABLE 15. QUARTERLY PERCENTAGE CHANGE IN TOTAL LABOUR COST PER HOUR OF WORK FOR THE YEARS 2001-2009 (%)

	Οικονομική Δραστηριότητα NACE Aναθ. 2	2002/2001				2003/2002				2004/2003				2005/2004				Economic Activity NACE Rev. 2	
		1o Τρί- μηνο 1st Quar.	2o Τρί- μηνο 2nd Quar.	3o Τρί- μηνο 3rd Quar.	4o Τρί- μηνο 4th Quar.	1o Τρί- μηνο 1st Quar.	2o Τρί- μηνο 2nd Quar.	3o Τρί- μηνο 3rd Quar.	4o Τρί- μηνο 4th Quar.	1o Τρί- μηνο 1st Quar.	2o Τρί- μηνο 2nd Quar.	3o Τρί- μηνο 3rd Quar.	4o Τρί- μηνο 4th Quar.	1o Τρί- μηνο 1st Quar.	2o Τρί- μηνο 2nd Quar.	3o Τρί- μηνο 3rd Quar.	4o Τρί- μηνο 4th Quar.		
		B.	C.	D.	E.	F.	G.	H.	I.	J.	K.	L.	M.	N.	O.	P.	Q.	R.	S.
B.	Ορυχεία και λατομεία	3,7	4,8	4,5	4,2	4,9	7,1	6,5	6,1	5,3	-1,2	0,3	-2,2	0,7	1,2	-1,6	3,7	Mining and quarrying	
C.	Μεταποίηση	5,4	5,7	6,1	6,3	6,5	6,3	6,3	5,4	4,5	4,4	3,6	3,9	3,9	3,5	3,3	3,2	Manufacturing	
D.	Παροχή ηλεκτρικού ρεύματος, φυσικού αερίου, αγωγών και θάλασσασμού	4,1	4,4	4,2	4,0	8,9	9,2	8,4	7,8	1,8	-1,8	-0,9	0,4	0,9	4,4	3,1	3,2	Electricity, gas, steam and air conditioning supply	
E.	Παροχή νερού, έπεξεργασία λιμάτων, διαχείριση αποβλήτων και δραστηριότητες εξυγήνασης	4,4	4,7	5,2	5,7	6,5	6,1	6,4	7,8	-10,2	-4,8	-1,6	-1,4	7,7	5,1	2,4	-1,1	Water Supply; Sewerage, Waste Management and Remediation Activities	
F.	Κατασκευές	5,6	5,4	5,6	5,6	5,6	4,8	5,5	4,9	3,7	5,4	3,9	4,3	6,3	4,9	4,9	4,9	Construction	
G.	Χονδρικό και λατανικό μπόριο, επισκευή μηχανοκίνητων οχημάτων μοτοσικλετών	4,9	4,9	4,9	4,8	5,1	5,2	4,8	5,2	4,5	4,5	3,9	8,3	3,7	3,8	4,4	0,7	Wholesale and Retail trade; Repair of motor vehicles and motorcycle;	
H.	Μεταφορές, αποθήκευση	5,0	5,0	4,8	5,5	6,2	6,7	6,8	7,4	7,0	6,5	7,0	5,5	4,9	4,8	3,6	Transport, storage		
I.	Δραστηριότητες νησιωτικών παροχής καταδίκτυος και υπερτειών εστίασης	4,4	4,3	4,2	4,1	4,8	5,0	5,8	5,6	4,6	4,3	2,0	4,9	4,3	2,2	2,9	-1,0	Accommodation and food Service activities	
J.	Ενημέρωση και επικοινωνία	5,2	5,3	5,4	5,4	6,4	6,9	7,1	6,5	4,5	3,0	1,0	3,9	2,8	3,3	5,8	2,4	Information and communication	
K.	Χρηματοποιητικές και ασφαλιστικές δραστηριότητες	7,7	7,4	7,4	7,6	8,3	8,6	8,6	8,0	7,7	7,1	6,6	7,1	5,7	5,3	5,4	4,5	Financial and insurance activities	
L.	Διαχείριση αεινής περιουσίας	5,3	5,2	5,2	5,3	5,6	5,8	5,8	5,1	5,2	8,3	10,7	12,8	12,8	6,8	0,7	0,6	Real estate activities	
M.	Επαγγελματικές, επιστημονικές και τεχνικές δραστηριότητες	5,6	6,0	6,3	6,7	7,6	8,2	8,4	8,2	2,4	2,0	2,2	2,9	8,1	8,2	6,7	5,5	Professional, Scientific and technical activities	
N.	Διοικητικές και υποστηρικτικές δραστηριότητες	5,1	5,0	4,9	5,1	5,0	4,7	5,2	4,9	6,2	6,7	7,0	8,6	6,8	7,6	6,4	4,4	Administrative and support services	
O.	Δημόσια διοίκηση και άμισα υποχρεωτική κοινωνική ασφάλιση	8,1	7,9	7,9	7,9	11,1	10,1	11,1	9,5	0,9	0,5	-1,1	-0,7	1,0	4,0	3,1	3,4	Public administration and defence; compulsory social security	
P.	Εκπαίδευση	5,2	5,5	5,5	5,4	5,3	5,8	5,9	5,5	7,4	3,6	2,4	4,1	1,0	5,7	6,3	4,1	Education	
Q.	Δραστηριότητες σχετικές με την ανθρώπινη αγεία και την κοινωνική μέριμνα	5,2	5,4	5,5	5,4	8,0	6,4	7,0	7,0	3,9	6,4	4,8	5,3	5,6	4,0	14,4	5,8	Human health and social work activities	
R.	Τέχνες, διασκέδαση και ψυχαγωγία	6,1	5,8	5,5	5,3	4,0	4,5	3,9	3,4	3,5	2,0	1,4	9,4	3,8	4,8	7,9	-0,8	Arts, entertainment and recreation	
S.	Άλλες δραστ. παροχής υπηρεσιών	4,3	4,3	4,8	4,5	5,6	6,2	5,7	6,3	5,5	4,3	4,4	3,9	3,7	4,3	3,3	3,0	Other service activities	
	ΣΥΝΟΛΟ	5,7	5,8	5,8	5,8	6,7	6,6	7,0	6,4	4,6	4,1	3,1	4,6	3,9	4,5	4,9	3,0	TOTAL	(συνεχ.-cont'd)

ΤΙΜΗΝΙΑΙΟ ΠΟΣΟΣΤΟ ΑΔΔΑΓΗΣ ΣΥΝΟΛΙΚΟΥ ΕΡΓΑΤΙΚΟΥ ΚΟΣΤΟΥΣ ΑΝΑ ΩΡΑ ΕΡΓΑΣΙΑΣ ΓΙΑ ΤΑ ΕΤΗ 2001-2009 (%)
TABLE 15(cont'd). QUARTERLY PERCENTAGE CHANGE IN TOTAL LABOUR COST PER HOUR OF WORK FOR THE YEARS 2001-2009 (%)

	Οικονομική Δραστηρότητα NACE Rev. 2	2006/2005				2007/2006				2008/2007				2009/2008				Economic Activity NACE Rev. 2
		1ο Τρί- μηνο 1st Quar.	2ο Τρί- μηνο 2nd Quar.	3ο Τρί- μηνο 3rd Quar.	4ο Τρί- μηνο 4th Quar.	1ο Τρί- μηνο 1st Quar.	2ο Τρί- μηνο 2nd Quar.	3ο Τρί- μηνο 3rd Quar.	4ο Τρί- μηνο 4th Quar.	1ο Τρί- μηνο 1st Quar.	2ο Τρί- μηνο 2nd Quar.	3ο Τρί- μηνο 3rd Quar.	4ο Τρί- μηνο 4th Quar.	1ο Τρί- μηνο 1st Quar.	2ο Τρί- μηνο 2nd Quar.	3ο Τρί- μηνο 3rd Quar.	4ο Τρί- μηνο 4th Quar.	
		μηνού																
B.	Οργεία και λατομεία	4,9	2,6	7,2	6,6	0,1	3,1	2,6	-2,5	3,0	6,5	2,9	8,6	5,6	1,8	2,9	2,2	Mining and quarrying
C.	Μεταποίηση	3,6	3,9	4,1	4,3	0,4	0,6	1,6	1,5	5,1	7,5	6,5	5,8	5,4	2,2	1,9	2,0	Manufacturing
D.	Παροχή ηλεκτρικού ρεύματος, φυσικού αερίου, αγρού και κλιματισμού	4,0	4,4	7,7	8,2	9,2	9,0	10,0	9,2	7,8	8,8	5,3	4,3	8,3	5,0	5,3	6,3	Electricity, gas, steam and air conditioning supply
E.	Παροχή νερού, έπεξεργασία λιμάτων, διαχείριση αποβλήτων και	8,3	5,9	4,8	7,6	14,6	11,1	13,4	13,3	6,3	8,9	7,6	6,7	6,2	5,9	3,5	2,8	Activities
F.	Κατασκευές	3,8	3,8	5,2	4,8	3,4	2,8	1,3	1,3	3,0	4,0	5,7	6,2	5,5	4,8	2,9	2,5	Construction
G.	Χονδρικό και λατινικό εμπόριο, Εποχεινή μηχανοκίνητων οχημάτων μοτοσικλετών	4,7	4,7	4,9	4,8	5,2	6,0	3,2	4,1	4,7	4,5	7,0	5,9	5,0	4,0	3,1	2,6	Repair of motor vehicles and motorcycles
H.	Μεταφορές, αποθήκευση	3,6	3,5	2,7	2,9	3,5	3,6	4,7	5,4	5,4	6,1	5,9	5,4	5,1	3,6	2,5	1,6	Transport, storage
I.	Δραστηριότητες υπηρεσιών παροχής καταλληλότης και υπηρεσιών εστίασης	0,5	2,2	3,0	3,9	3,6	3,1	3,2	2,8	6,0	7,1	5,9	5,8	2,1	0,8	0,6	0,6	Accommodation and food Service activities
J.	Ενημέρωση και επικοινωνία	4,6	6,2	4,0	4,0	1,5	0,9	1,7	3,1	10,1	8,4	10,5	10,3	4,7	8,0	7,2	1,8	Information and communication
K.	Χρηματοπιστωτικές και ασφαλιστικές δραστηριότητες	6,5	6,6	7,3	8,1	6,6	6,7	5,8	4,7	5,5	5,8	5,8	6,4	6,2	5,4	4,6	4,7	Financial and insurance activities
L.	Διαχείριση ακτής περιονότας	1,9	2,1	7,5	7,2	6,9	13,1	14,2	12,8	13,4	13,7	11,3	9,3	5,3	-0,4	-0,4	1,0	Real estate activities
M.	Επαγγελματικές, επιστημονικές και τεχνικές δραστηριότητες	6,8	4,0	5,0	5,2	4,1	6,1	5,9	6,5	5,7	6,7	7,3	6,7	8,2	7,5	6,2	5,9	Professional, Scientific and technical activities
N.	Διοικητικές και υποτηρητικές δραστηριότητες	5,4	4,3	5,8	7,3	7,9	8,7	7,6	6,9	7,2	6,4	7,6	7,7	5,5	4,7	3,2	2,6	Administrative and support services
O.	Δημόσια διοίκηση και δημόσια υποχρεωτική κοινωνική ασφάλιση	3,5	4,0	5,7	6,0	5,0	3,9	2,8	2,5	3,5	2,9	7,3	8,2	9,7	9,3	4,0	2,9	Public administration and defence; compulsory social security
P.	Εκπαίδευση	5,2	4,8	5,5	3,7	5,2	2,0	3,1	5,7	3,8	4,8	4,0	6,2	7,8	7,1	3,7	2,5	Education
Q.	Δραστηριότητες σχετικές με την ανθρώ- πινη υγεία και την κοινωνική μέριμνα	7,9	11,7	3,9	3,7	9,8	6,6	4,9	15,8	8,7	9,2	10,6	7,1	7,1	6,3	3,4	3,3	Human health and social work activities
R.	Τέχνες, διασκέδαση και ψυχαγωγία	6,0	6,1	3,6	5,3	3,0	3,6	5,3	5,3	9,8	9,8	9,2	10,8	7,6	7,9	8,5	7,2	Arts, entertainment and recreation
S.	Άλλες δραστ. περιφρέσων	3,3	2,3	2,5	1,0	-0,7	-1,1	-1,5	-3,2	-2,1	-0,6	0,7	3,8	5,0	4,3	3,2	3,6	Other service activities
	ΣΥΝΟΛΟ	4,4	4,6	4,9	4,9	4,4	4,0	3,4	4,2	5,0	5,5	6,5	6,6	6,2	5,3	3,5	2,8	TOTAL

TABLE I/6. INDEX OF WAGES AND SALARIES PER HOUR OF WORK BY SECTOR AND QUARTER FOR THE YEARS 2001 - 2009

(Báση/Base:2008=100,0)

Οικονομική Δραστηριότητα NACE Rev. 2		2001				2002				2003				Economic Activity NACE Rev. 2			
		1o Τρί- μηνο 1st Quar.	2o Τρί- μηνο 2nd Quar.	3o Τρί- μηνο 3rd Quar.	4o Τρί- μηνο 4th Quar.	Μέσος Οπος Year Average	1o Τρί- μηνο 1st Quar.	2o Τρί- μηνο 2nd Quar.	3o Τρί- μηνο 3rd Quar.	4o Τρί- μηνο 4th Quar.	Μέσος Οπος Year Average	1o Τρί- μηνο 1st Quar.	2o Τρί- μηνο 2nd Quar.	3o Τρί- μηνο 3rd Quar.	4o Τρί- μηνο 4th Quar.	Μέσος Οπος Year Average	
B.	Ορυχεία και λατούσια Μεταποίηση	77,1	78,7	79,3	80,0	78,8	80,0	82,5	82,9	83,3	82,2	83,8	88,4	88,3	88,4	87,2	
C.	Παροχή ηλεκτρικού ρεύματος, φυσικού αερίου, ατμού και κλιματισμού	71,6	72,5	73,4	74,3	73,0	75,5	76,6	77,8	79,0	77,2	80,4	81,3	82,8	83,1	81,9	
D.	Παροχή νερού, έξιγευσασια λυμάτων, διαχείριση αποβλήτων και δραστηριότητες εξγόνωσης	70,3	71,2	72,1	72,9	71,6	73,7	74,3	74,9	75,4	74,6	80,6	81,4	81,3	81,2	81,1	
E.	Κατασκευές	74,5	75,2	75,9	76,7	75,6	77,7	78,7	79,9	80,9	79,3	83,4	83,6	84,4	86,1	84,4	
F.	Χονδρικό και λιανικό εμπόριο, Επισκενή μηχανοκίνητων οχημάτων μητοικιλεύτων	70,3	71,4	72,2	73,2	71,8	74,2	75,2	76,2	77,2	75,7	78,4	78,9	80,5	81,0	79,7	
G.	Μεταφορές, αποθήκευση και στοκάδες	68,4	69,3	70,1	71,1	69,7	71,8	72,6	73,6	74,4	73,1	75,8	77,0	78,6	79,5	77,7	
H.	Δραστηριότητες υπηρεσιών παροχής καταλύματος και υπηρεσιών εστίασης	74,7	75,6	76,6	77,6	76,1	78,0	78,9	79,8	80,8	79,4	81,7	82,9	84,4	85,3	83,6	
I.	Ενημέρωση και επικοινωνία	68,3	69,2	70,1	71,0	69,6	71,9	72,9	74,0	75,1	73,5	76,6	77,8	79,0	79,5	78,2	
K.	Χρηματοποιητικές και οικονομικές δραστηριότητες	61,9	63,2	64,4	65,6	63,8	66,7	67,9	69,2	70,6	68,6	72,2	73,7	75,1	76,3	74,3	
L.	Διαχείριση ακίνητης περιουσίας Επαγγελματικές, επιστημονικές και τεχνικές δραστηριότητες	59,4	60,7	60,9	62,3	60,8	62,5	63,9	64,0	65,7	64,0	66,0	67,7	67,5	69,5	67,7	
M.	Διοικητικές και υποστηρικτικές δραστηριότητες	66,5	67,4	68,4	69,4	67,9	70,3	71,5	72,7	74,0	72,1	75,6	77,3	78,8	80,1	78,0	
N.	Δημόσια διοίκηση και άμυνα υπορευτική ικανονική ασφάλιση	64,6	65,5	66,3	67,1	65,9	67,9	68,7	69,5	70,5	69,2	71,3	72,0	73,2	74,0	72,6	
O.	Εκπαίδευση	70,2	70,5	71,2	72,4	71,1	75,8	76,1	76,9	78,1	76,7	84,2	83,7	85,5	85,6	84,7	
P.	Δραστηριότητες σχετικές με την ανθρώ- πινή υγεία και την κοινωνική μέριμνα	70,7	71,7	72,7	73,7	72,2	74,4	75,7	76,7	77,6	76,1	78,4	80,1	81,2	81,9	80,4	
Q.	Τέχνες, διατελέση και ψυχαγωγία	60,9	61,8	62,6	63,5	62,2	64,2	65,1	66,1	67,2	65,6	68,8	69,5	70,6	71,5	70,1	
R.	Άλλες δραστ. παροχής υπηρεσιών	68,7	70,0	70,5	70,9	70,0	72,7	74,2	74,5	74,8	74,0	75,5	77,3	77,4	76,9		
S.	ΣΥΝΟΛΟ	69,3	70,2	71,1	72,0	70,6	73,2	74,2	75,2	76,2	74,7	78,1	79,0	80,4	81,1	79,6	

III ΝΑΚΑΣ 16(συν). ΔΕΙΚΤΗΣ ΜΙΣΘΩΝ ΚΑΙ ΗΜΕΡΟΜΙΣΘΩΝ ΑΝΑ ΩΡΑ ΕΠΤΑΣΙΑΣ ΚΑΤΑ ΤΟΜΕΑ ΚΑΙ ΤΡΙΜΗΝΟ ΓΙΑ ΤΑ ΕΤΗ 2001 - 2009
TABLE 16(continued). INDEX OF WAGES AND SALARIES PER HOUR OF WORK BY SECTOR AND QUARTER FOR THE YEARS 2001 - 2009

		2004				2005				2006				Economic Activity NACE Rev. 2		
		1ο Τρί- μηνο 1st Quar.	2ο Τρί- μηνο 2nd Quar.	3ο Τρί- μηνο 3rd Quar.	4ο Τρί- μηνο 4th Quar.	1ο Τρί- μηνο 1st Quar.	2ο Τρί- μηνο 2nd Quar.	3ο Τρί- μηνο 3rd Quar.	4ο Τρί- μηνο 4th Quar.	1ο Τρί- μηνο 1st Quar.	2ο Τρί- μηνο 2nd Quar.	3ο Τρί- μηνο 3rd Quar.	4ο Τρί- μηνο 4th Quar.	Μέσος Opōs Year Average	Μέσος Opōs Year Average	
B.	Οργανική Δραστηριότητα	88,2	87,4	88,5	86,5	87,6	88,7	88,4	87,1	89,7	88,5	93,0	90,7	93,3	95,6	93,2
C.	Μεταποίηση	83,9	85,1	85,5	86,5	85,2	87,2	88,2	88,4	89,2	88,3	90,7	91,6	91,7	93,0	91,7
D.	Παρογή ηλεκτρικού ρεύματος, φυσικού αερίου, ατμού και κλιματισμού	81,2	80,4	80,9	81,6	81,0	82,1	83,1	83,4	84,4	83,3	85,8	87,3	89,0	90,6	88,2
E.	Παρογή νερού, Επεξεργασία λυμάτων, διαχείριση αποβλήτων και δραστηριότητες εξγράφων	76,6	80,0	82,5	83,4	80,6	83,2	84,9	85,6	82,6	84,1	88,2	89,7	90,0	90,1	89,5
F.	Κατασκευές	81,3	83,0	83,3	84,3	83,0	86,2	87,0	87,4	88,5	87,3	89,5	90,4	92,3	93,4	91,4
G.	Χονδρικό και λαϊκό εμπόριο, Επισκευή μηχανοκίνητων ογημάτων μοτοσικλετών	81,8	82,5	83,0	87,4	83,7	84,8	85,6	86,7	87,9	86,3	88,8	89,7	91,0	92,0	90,4
H.	Μεταφορές, αποθήκευση	81,4	82,8	83,9	85,6	83,4	86,2	87,2	88,2	88,8	87,6	89,5	90,4	90,8	91,5	90,5
I.	Δραστηριότητες υπηρεσιών παροχής καταλύματος και υπηρεσιών εστίασης	85,5	86,4	86,1	89,5	86,9	89,2	88,3	88,6	88,6	88,7	89,6	90,2	91,2	92,3	90,8
J.	Ενημέρωση και επικοινωνία	80,2	80,8	81,3	82,8	81,3	83,3	84,1	85,3	85,9	84,7	87,3	88,5	88,9	89,4	88,5
K.	Χρηματοποιητικές και ασφαλιστικές δραστηριότητες	77,7	78,9	80,1	81,7	79,6	82,2	83,1	84,4	85,4	83,8	87,6	88,5	90,6	92,3	89,7
L.	Διαχείριση ακίνητης περιουσίας	68,6	74,1	74,5	77,9	73,8	78,4	78,5	75,4	76,8	77,3	83,0	76,4	84,1	81,5	81,3
M.	Επαγγελματές, επαγγεμονικές και τεχνικές δραστηριότητες	77,5	78,8	80,5	82,4	79,8	83,8	85,3	85,9	86,9	85,5	89,6	88,8	90,1	91,2	89,9
N.	Διοικητικές και υποστηρικτικές δραστηριότητες	75,6	76,8	78,3	80,3	77,8	80,8	82,7	83,2	83,8	82,6	85,2	86,2	88,0	89,6	87,2
O.	Δημόσια διοίκηση και άμυνα	84,8	84,2	84,5	85,0	84,6	85,6	87,7	87,1	87,9	87,1	88,5	91,2	92,2	93,2	91,3
P.	Εκπαίδευση	84,2	82,9	83,2	85,2	83,9	85,1	87,7	88,5	88,6	87,5	89,6	91,8	93,3	91,9	91,7
Q.	Δραστηριότητες σχετικές με την ανθρώ- πινη υγεία και την κοινωνική μερίμνα	72,2	73,5	74,0	75,7	73,8	76,4	77,0	81,8	82,0	79,3	82,7	84,7	85,9	86,7	85,0
R.	Τέχνες, διασκέδαση και ψυχαγόρια	78,8	78,6	78,6	83,9	80,0	81,7	82,2	85,8	83,6	83,3	86,0	86,8	88,8	88,9	87,6
S.	Άλλες δραστ. περιφερειών	90,8	91,3	92,4	93,4	92,0	94,2	95,3	95,4	96,3	95,3	97,4	97,6	98,0	97,4	97,6
ΣΥΝΟΛΟ		81,7	82,3	82,9	84,9	83,0	85,0	86,1	86,9	87,6	86,4	88,8	90,0	91,2	92,0	90,5

(συνεχ.-cont'd)

**ΗΙΝΑΚΑΣ 16(συν). ΔΕΙΚΤΗΣ ΜΙΣΘΩΝ ΚΑΙ ΗΜΕΡΟΜΙΣΘΙΩΝ ΑΝΑ ΩΡΑ ΕΠΙΦΕΙΑΣ ΚΑΤΑ ΤΟΜΕΑ ΚΑΙ ΤΡΙΜΗΝΟ ΓΙΑ ΤΑ ΕΤΗ 2001 - 2009
TABLE 16(cont'd). INDEX OF WAGES AND SALARIES PER HOUR OF WORK BY SECTOR AND QUARTER FOR THE YEARS 2001 - 2009**

	Οικονομική Δραστηριότητα NACE Aναθ. 2	2007				2008				2009				Economic Activity NACE Rev. 2		
		1o Τρί- μηνο 1st Quar.	2o Τρί- μηνο 2nd Quar.	3o Τρί- μηνο 3rd Quar.	4o Τρί- μηνο 4th Quar.	Μέσος Ορος Year	1o Τρί- μηνο 1st Quar.	2o Τρί- μηνο 2nd Quar.	3o Τρί- μηνο 3rd Quar.	4o Τρί- μηνο 4th Quar.	Μέσος Ορος Year	1o Τρί- μηνο 1st Quar.	2o Τρί- μηνο 2nd Quar.	3o Τρί- μηνο 3rd Quar.	4o Τρί- μηνο 4th Quar.	
B.	Οργεία και λατομεία	93,9	94,4	96,7	94,1	94,8	96,8	100,5	99,6	102,0	99,7	102,2	101,9	102,0	103,8	102,5
C.	Μεταποίηση	92,8	92,8	94,8	95,9	94,1	97,4	99,5	100,8	101,4	99,8	102,0	101,9	102,3	103,1	102,4
D.	Παροχή ηλεκτρικού ρεύματος, φυσικού αερίου, σπινδού και ελαφρυτού παροχή νερού, Επεξεργασία λιμάτων,	91,5	92,9	95,2	96,8	94,1	98,0	100,2	101,1	102,2	100,4	104,6	105,2	106,3	107,7	105,9
E.	διαχείριση αποβλήτων και δραστηριότητες εξγύγιασης	91,5	91,6	93,8	95,2	93,0	96,9	99,0	100,8	102,2	99,7	103,2	104,1	104,1	104,8	104,0
F.	Κατασκευές	94,1	94,8	95,6	96,3	95,2	97,1	98,0	102,2	102,4	99,9	102,5	103,0	103,3	103,9	103,2
G.	Χονδρικό και λατινικό εμπόριο, Επιστρεψή μηχανοκίνητων οχημάτων μοτοσικλετών	93,3	94,9	93,9	95,9	94,5	97,8	99,3	100,6	101,6	99,8	102,6	103,0	103,3	103,8	103,2
H.	Μεταφορές, αποθήκευση	92,8	93,7	95,2	96,5	94,5	97,7	99,2	100,5	101,4	99,7	102,0	102,4	102,9	103,8	102,8
I.	Δραστηριότητες υπηρεσιών παροχής καταληματού και υπηρεσιών εστίασης	92,7	93,5	95,1	96,0	94,3	98,2	100,0	100,4	101,1	99,9	100,8	100,8	100,6	100,9	100,8
J.	Εγκαρέργηση και επικονιασία	89,9	90,6	91,6	92,5	91,1	98,0	98,9	100,4	102,3	99,9	102,9	104,9	106,2	107,2	105,3
K.	Χρηματοποιητικές και ασφαλιστικές δραστηριότητες	93,0	94,5	95,4	96,0	94,8	97,8	99,3	100,7	102,0	99,9	103,6	104,5	105,0	106,4	104,9
L.	Διαχείρηση ακίνητης περιουσίας και τεχνικές δραστηριότητες	86,2	87,0	93,3	91,0	89,3	96,9	100,4	102,0	100,3	99,9	102,1	100,0	99,1	104,7	101,5
M.	Επαγγελματικές, επιστημονικές και τεχνικές δραστηριότητες	92,3	93,0	94,3	96,0	93,9	97,2	99,2	101,2	102,5	100,0	105,0	106,2	107,0	108,1	106,6
N.	Διοικητικές και υποστηρικτικές δραστηριότητες	91,1	92,7	93,5	94,8	93,0	97,2	98,5	100,6	102,0	99,6	102,3	102,8	103,4	104,4	103,2
O.	Δημόσια δούκιση και άμυνα	92,9	94,7	94,8	95,5	94,5	96,2	97,5	101,7	103,4	99,7	105,5	105,9	105,2	105,8	105,6
P.	υποχρεωτική κοινωνική ασφάλιση	93,9	93,8	96,3	97,2	95,3	97,5	98,2	100,0	103,2	99,8	105,1	104,6	103,1	105,2	104,5
Q.	Εκπαίδευση															
R.	Δραστηριότητες σχετικές με την ανθρώπινη πνηγία και την κοινωνική μεριμνα	88,6	89,5	90,3	97,5	91,5	98,1	99,3	101,0	102,6	100,2	104,1	104,5	104,7	105,4	104,7
S.	Τέχνες, διασκέδαση και ψυχαγωγία	87,5	89,5	92,0	93,7	90,7	97,1	98,4	99,7	104,0	99,8	104,9	105,6	107,4	110,5	107,1
	Άλλες δραστ. παροχής υπηρεσιών	96,7	96,7	99,6	97,8	97,7	98,2	99,5	100,6	101,3	99,9	102,9	103,3	103,5	104,5	103,6
	ΣΥΝΟΛΟ	92,8	93,7	94,7	96,0	94,3	97,5	98,9	100,9	102,2	99,8	103,3	103,7	103,8	104,7	103,9

Σημείωση: Ο Δείκτης είναι εποχακά διορθωμένος

Note : The Index is seasonally adjusted

ΠΙΝΑΚΑΣ 17. ΤΡΙΜΗΝΙΑΙΟ ΠΟΣΟΣΤΟ ΑΛΛΑΓΗΣ ΜΙΣΘΩΝ ΚΑΙ ΗΜΕΡΟΜΙΣΘΙΩΝ ΑΝΑ ΩΡΑ ΕΡΓΑΣΙΑΣ ΓΙΑ ΤΑ ΕΤΗ 2001-2009 (%)
TABLE 17. QUARTERLY PERCENTAGE CHANGE IN WAGES AND SALARIES PER HOUR OF WORK FOR THE YEARS 2001-2009(%)

	Οικονομική Δραστηριότητα NACE Rev. 2	2002/2001				2003/2002				2004/2003				2005/2004				Economic Activity NACE Rev. 2
		1o Tri- μηνο 1st Quar.	2o Tri- μηνο 2nd Quar.	3o Tri- μηνο 3rd Quar.	4o Tri- μηνο 4th Quar.	1o Tri- μηνο 1st Quar.	2o Tri- μηνο 2nd Quar.	3o Tri- μηνο 3rd Quar.	4o Tri- μηνο 4th Quar.	1o Tri- μηνο 1st Quar.	2o Tri- μηνο 2nd Quar.	3o Tri- μηνο 3rd Quar.	4o Tri- μηνο 4th Quar.	1o Tri- μηνο 1st Quar.	2o Tri- μηνο 2nd Quar.	3o Tri- μηνο 3rd Quar.	4o Tri- μηνο 4th Quar.	
		μηνο μηνο μηνο μηνο																
B.	Οργεία και λατορεία	4,7	5,2	5,4	4,9	6,2	5,7	6,4	6,4	-4,3	-2,2	-3,1	-4,5	6,1	3,7	-1,0	4,3	Mining and quarrying
C.	Μεταποίηση	5,4	5,6	5,6	5,5	4,8	5,6	4,9	5,2	5,2	3,6	4,1	4,2	4,8	4,9	5,1	Manufacturing	
D.	Παροχή ηλεκτρικού ρεύματος, φυσικού αερίου, ατμού και κλιματισμού	4,9	5,0	4,7	4,9	6,1	6,7	6,8	6,3	7,4	6,8	7,7	7,3	5,4	5,1	3,7	5,0	Electricity, gas, steam and air conditioning suppl.
E.	Παροχή νερού, έγεργερσία λιμάτων, και διαχείριση υποβλήτων και δραστηριότητες εξγύρων σημ.	7,4	7,4	7,6	7,5	8,6	8,6	8,0	8,4	7,1	6,6	7,1	7,1	5,3	5,4	4,6	5,2	Water Supply; Sewerage, Waste Management and Remediation Activities
F.	Κατασκευές	5,3	5,1	5,3	5,3	5,9	5,5	5,9	5,7	9,5	10,3	12,1	9,0	5,9	1,3	-1,4	4,8	Construction
G.	Χονδρικό και λαϊκού ειδιότυπο, Εποκευμή μηχανοκίνητων οχημάτων μοτοσικλετών	8,0	8,0	8,0	8,0	10,1	11,1	9,5	10,4	0,6	-1,1	-0,6	-0,1	4,1	3,1	3,4	2,9	Wholesale and Retail trade; Repair of motor vehicles and motorcycles
H.	Μεταφορές, αποθήκευση	5,5	5,5	5,4	5,4	5,8	5,9	5,5	5,6	3,6	2,4	4,0	4,0	4,4	5,7	6,4	4,0	Transport, storage
I.	Δραστηριότητες υπηρεσών παροχής καταλληλατσών και υπηρεσιών εστιατορίου	6,0	5,7	5,4	5,7	4,2	3,8	3,4	3,8	1,6	1,5	8,5	4,0	4,6	9,1	-0,4	4,2	Accommodation and food Service activities
J.	Ενημέρωση και επικοινωνία	4,4	4,8	4,6	4,5	6,2	5,8	6,3	6,0	4,3	4,3	4,0	4,5	4,3	3,3	3,1	3,6	Information and communication
K.	Χρηματοποιητικές και ασφαλιστικές δραστηριότητες	7,7	7,4	7,4	7,6	8,3	8,6	8,6	8,0	7,6	7,1	6,6	7,1	5,8	5,3	5,4	4,6	Financial and insurance activitie
L.	Διαχείρηση οικινής περιουσίας	5,2	5,3	5,1	5,3	5,6	5,9	5,5	5,9	3,8	9,5	10,3	12,1	14,4	5,9	1,3	-1,4	Real estate activities
M.	Επαγγελματικές, επιστημονικές και τεχνικές δραστηριότητες	5,7	6,0	6,3	6,7	7,6	8,2	8,4	8,2	2,4	2,0	2,2	2,9	8,1	8,2	6,7	5,4	Professional, Scientific and technical activitie
N.	Διοικητικές και υποτηρικτικές δραστηριότητες	5,1	5,0	4,8	5,0	5,0	4,8	5,3	5,0	6,1	6,6	6,9	8,5	6,8	7,6	6,4	4,4	Administrative and support services
O.	Δημόσια διοίκηση και όμινα υποχρεωτική κοινωνική ασφάλιση	8,0	8,0	8,0	8,0	11,0	10,1	11,1	9,5	0,8	0,6	-1,1	-0,6	0,9	4,1	3,1	3,4	Public administration and defence; compulsory social security
P.	Εκπαίδευση	5,2	5,5	5,5	5,4	5,3	5,8	5,9	5,5	7,5	3,6	2,4	4,0	1,0	5,7	6,4	4,0	Education
Q.	Δραστηριότητες σχετικές με την ανθρώπινη ψηφιακή και την κοινωνική μέριμνα	5,4	5,4	5,5	5,9	7,2	6,8	6,8	6,5	4,9	5,7	4,8	5,8	4,8	10,5	8,3	Human health and social work activities	
R.	Τέχνες, διατέλεση και ψυχαγωγία	5,8	6,0	5,7	5,4	3,9	4,2	3,8	3,4	4,4	1,6	1,5	8,5	3,7	4,6	9,1	-0,4	Arts, entertainment and recreation
S.	Άλλες δραστ. παροχής υπηρεσιών	4,3	4,4	4,8	4,6	5,7	6,2	5,8	6,3	5,4	4,3	4,0	3,7	4,3	3,3	3,1	3,1	Other service activities
	ΣΥΝΟΛΟ	5,7	5,8	5,8	6,6	6,6	6,9	6,3	4,7	4,2	3,1	4,7	4,0	4,6	4,8	3,2	TOTAL	(συνεχ.-cont'd)

ΠΙΝΑΚΑΣ 17(συν.) ΤΡΙΜΗΝΙΑΙΟ ΠΟΣΟΣΤΟ ΑΔΔΑΓΗΣ ΜΙΣΘΩΝ ΚΑΙ ΗΜΕΡΟΜΙΣΘΩΝ ΑΝΑ ΩΠΑ ΕΡΓΑΣΙΑΣ ΓΙΑ ΤΑ ΕΤΗ 2001-2009 (%)
TABLE 17(cont'd). QUARTERLY PERCENTAGE CHANGE IN TOTAL LABOUR COST PER HOUR OF WORK FOR THE YEARS 2001-2009 (%)

	Οικονομική Δραστηριότητα NACE Rev. 2	2005/2004				2007/2006				2008/2007				2009/2008				Economic Activity NACE Rev. 2
		1o Tri- μηνο 1st Quar.	2o Tri- μηνο 2nd Quar.	3o Tri- μηνο 3rd Quar.	4o Tri- μηνο 4th Quar.	1o Tri- μηνο 1st Quar.	2o Tri- μηνο 2nd Quar.	3o Tri- μηνο 3rd Quar.	4o Tri- μηνο 4th Quar.	1o Tri- μηνο 1st Quar.	2o Tri- μηνο 2nd Quar.	3o Tri- μηνο 3rd Quar.	4o Tri- μηνο 4th Quar.	1o Tri- μηνο 1st Quar.	2o Tri- μηνο 2nd Quar.	3o Tri- μηνο 3rd Quar.	4o Tri- μηνο 4th Quar.	
		μηνο 1st Quar.	μηνο 2nd Quar.	μηνο 3rd Quar.	μηνο 4th Quar.													
B.	Οργανία και λατομεία Μεταποίηση	4,9	2,6	7,1	6,6	0,9	4,1	3,6	-1,5	3,1	6,4	2,9	8,4	5,6	1,4	2,5	1,7	Mining and quarrying Manufacturing
C.	Παροχή ηλεκτρικού ρεύματος, φυσικού αερίου, ατμού και κλιματισμού	4,0	3,8	3,7	4,2	2,3	1,4	3,4	3,1	4,9	7,2	6,3	5,8	4,8	2,4	1,5	1,7	Electricity, gas, steam and air conditioning supply
D.	Παροχή νερού, Επεξεργασία λιμάνιων, διαχείριση αποβλήτων και δραστηριότητες εξυγανσης	4,6	5,0	6,7	7,4	6,6	6,5	6,9	6,8	7,1	7,8	6,2	5,5	6,7	5,0	5,2	5,4	Water Supply, Sewerage, Waste Management and Remediation Activities
E.	Κατασκευές	6,0	5,7	5,1	9,2	3,7	2,1	4,3	5,6	6,0	8,1	7,4	7,3	6,5	5,2	3,2	2,5	Construction
F.	Χονδρικό και λιανικό εμπόριο, Επισκευή μηχανοκίνητων οχημάτων μητοικιλ.επωγ.	3,8	4,0	5,7	5,6	5,2	4,8	3,5	3,1	3,3	3,4	6,9	6,3	5,5	5,1	1,1	1,5	Wholesale and Retail trade; Repair of motor vehicles and motorcycle;
G.	Μεταφορές, αποθήκευση Δραστηριότητες υπηρεσιών παροχής καταλημάτων και υπηρεσιών εστιατορίων	4,8	4,8	4,9	4,7	5,1	5,9	3,2	4,2	4,8	4,6	7,1	5,9	4,8	3,7	2,7	2,2	Transport, storage Accommodation and food Service activities
H.	Ενημέρωση και επικοινωνία	3,8	3,6	3,0	3,0	3,0	3,7	3,6	4,8	5,4	5,3	5,9	5,6	5,1	4,4	3,3	2,4	2,3
I.	Χρηματοποτοποιίας και ασφαλιστικές δραστηριότητες	0,5	2,1	3,0	4,1	3,5	3,7	4,3	4,0	5,9	6,9	5,6	5,3	2,6	0,8	0,2	-0,2	Information and communication
J.	Διαχείριση ακίνητης περιουσίας	4,7	5,3	4,1	4,1	3,1	2,3	3,0	3,4	8,9	9,2	9,6	10,6	5,1	6,1	5,9	4,7	Financial and insurance activities Real estate activities
K.	Επαγγελματικές, επιστημονικές και τεχνικές δραστηριότητες	6,5	6,5	7,4	8,1	6,2	6,8	5,3	4,1	5,1	5,0	5,6	6,2	6,0	5,3	4,2	4,3	Professional, Scientific and technical activities
L.	Διακατήσεις και υποστηρικτικές δραστηριότητες	5,9	-2,6	11,5	6,0	3,8	13,8	10,9	11,7	12,5	15,5	9,4	10,3	5,3	-0,4	-2,9	4,4	Administrative and support service activities
M.	Δημόσια διοίκηση και άμυνα	6,9	4,1	4,9	5,0	3,0	4,7	4,6	5,2	5,3	6,7	7,4	6,8	8,1	7,1	5,7	5,4	Public administration and defence; compulsory social security
N.	Παραγγελματικές, επιστημονικές δραστηριότητες	5,5	4,3	5,7	6,9	6,9	7,5	6,3	5,8	6,7	6,2	7,6	7,7	5,3	4,4	2,8	2,3	Education
O.	Επαγγελματική κοινωνική ασφάλιση	3,4	4,0	5,8	6,0	4,9	3,9	2,8	2,5	3,5	2,9	7,3	8,2	9,7	8,7	3,4	1,9	Human health and social work activities
P.	Εκπαίδευση	5,3	4,7	5,5	3,7	4,7	2,2	3,2	5,8	3,9	4,7	3,9	6,2	7,8	6,5	3,1	2,3	Arts, entertainment and recreation
Q.	Δραστηριότητες σχετικές με την ανθρώ- πινή υγεία και την κοινωνική μεριμνά	8,2	10,0	5,0	5,7	7,1	5,7	5,2	12,5	10,7	10,9	11,8	5,2	6,2	5,2	3,7	2,7	
R.	Τέχνες, διασκέδαση και ψυχαγωγία	5,2	5,6	3,5	6,4	1,8	3,2	3,6	5,4	11,0	9,9	8,4	10,9	8,0	7,2	7,7	6,2	
S.	Άλλες δραστ. παροχής υπηρεσιών	3,4	2,5	2,7	1,1	-0,7	-1,0	1,7	0,5	1,5	2,9	1,0	3,6	4,8	3,9	2,8	3,1	Other service activities
	ΣΥΝΟΛΟ	4,5	4,5	5,0	5,0	4,5	4,2	3,8	4,4	5,1	5,5	6,5	6,4	6,0	4,9	2,9	2,4	TOTAL

III ΝΑΚΑΣ 18. ΣΥΝΟΛΙΚΟ ΕΡΓΑΤΙΚΟ ΚΟΣΤΟΣ ΑΝΑ ΩΡΑ ΕΡΓΑΣΙΑΣ ΚΑΤΑ ΤΟΜΕΑ ΓΙΑ ΤΑ ΕΘ 2000 - 2009
TABLE 18. TOTAL LABOUR COST PER HOUR OF WORK BY SECTOR FOR THE YEARS 2000 - 2009

€

Οικονομική Δραστηριότητα NACE Rev. 2		2000	2001	2002	2003	2004	2005	2006	2007	2008	2009	Economic Activity NACE Rev. 2
B.	Ορυχεία και λατούσια	14,7	15,5	16,2	17,1	17,2	17,4	18,3	18,5	19,5	20,1	Mining and quarrying
C.	Μεταποίηση	8,6	8,9	9,5	10,1	10,5	10,8	11,3	11,4	12,1	12,4	Manufacturing
D.	Παροχή ηλεκτρικού ρεύματος, φυσικού αερίου, στρων και κλιματισμού	19,2	20,3	21,2	23,0	23,0	23,7	25,1	27,4	29,1	31,0	Electricity, gas, steam and air conditioning supply
E.	Παροχή νερού, Επεξεργασία λιμάτων, διαχείριση αποβλήτων και δραστηριότητες εξγεράνσης	10,8	11,1	11,7	12,4	11,9	12,3	13,2	14,9	16,0	16,7	Water Supply; Sewerage, Waste Management and Remediation Activities
F.	Κατασκευές	9,1	9,6	10,1	10,6	11,0	11,7	12,2	12,4	13,0	13,5	Construction
G.	Χονδρικό και λιανικό εμπόριο, Επικενθή μηχανοκίνητον οχημάτων μοτοσικλετών	7,3	7,7	8,1	8,5	9,0	9,3	9,7	10,1	10,7	11,1	Wholesale and Retail trade; Repair of motor vehicles and motorcycles
H.	Μεταφορές, αποθήκευση	12,0	12,7	13,3	14,1	15,2	15,8	16,4	17,1	18,1	18,7	Transport, storage
I.	Δραστηριότητες υπηρεσιών παροχής καταλύματος και υπηρεσιών εστίασης	7,5	8,0	8,3	8,8	9,1	9,3	9,5	9,8	10,4	10,5	Accommodation and food Service activities
J.	Ενημέρωση και επικοινωνία	14,0	14,6	15,4	16,5	17,0	17,6	18,4	18,7	20,6	21,6	Information and communication
K.	Χρηματοπιστωτικές και ασφαλιστικές δραστηριότητες	16,0	17,4	18,6	20,2	21,7	22,7	24,4	25,7	27,3	28,8	Financial and insurance activities
L.	Διαχείριση ακινητής περιουσίας	6,1	6,5	6,8	7,2	7,8	8,2	8,6	9,6	10,8	11,0	Real estate activities
M.	Επαγγελματικές, επιστημονικές και τεχνικές δραστηριότητες	9,8	10,3	11,0	11,9	12,1	13,0	13,7	14,5	15,4	16,5	Professional, Scientific and technical activities
N.	Διοικητικές και υποστηρικτικές δραστηριότητες	7,0	7,4	7,8	8,2	8,8	9,3	9,8	10,6	11,5	11,9	Administrative and support service activities
O.	Δημόσια διοίκηση και άμυνα υπορευτική κοινωνική ασφάλιση	14,1	14,8	15,9	17,6	17,6	18,1	19,0	19,6	20,7	22,0	Public administration and defence; compulsory social security
P.	Εκπαίδευση	15,9	16,9	17,8	18,8	19,6	20,5	21,5	22,3	23,4	24,5	Education
Q.	Δραστηριότητες σχετικές με την ανθρώπινη υγεία και την κοινωνική ασφάλιση	9,3	9,9	10,4	11,2	11,7	12,6	13,4	14,6	15,9	16,6	Human health and social work activities
R.	Τέγνες, διασκέδαση και ψυχαγωγία	9,0	9,6	10,1	10,5	11,0	11,4	12,0	12,5	13,7	14,8	Arts, entertainment and recreation
S.	Άλλες δημ. παροχής υπηρεσιών	10,0	10,4	10,9	11,5	12,0	12,5	12,8	12,5	12,6	13,1	Other service activities
ΣΥΝΟΛΟ		10,3	10,9	11,4	12,1	12,7	13,2	13,8	14,3	15,2	15,8	TOTAL

ΜΕΡΟΣ ΣΤ: ΔΕΙΚΤΗΣ ΤΙΜΩΝ ΚΑΤΑΝΑΛΩΤΗ

PART F: CONSUMER PRICE INDEX

ΠΙΝΑΚΑΣ 1. ΠΟΣΟΣΤΟ ΑΛΛΑΓΗΣ ΔΕΙΚΤΗ ΤΙΜΩΝ ΚΑΤΑΝΑΛΩΤΗ, 1960 - 2009

TABLE I. PERCENTAGE CHANGE OF THE CONSUMER PRICE INDEX, 1960 - 2009

Έτος Year	%	Έτος Year	%
1960	0,8	1985	5,0
1961	-0,6	1986	1,2
1962	0,1	1987	2,8
1963	2,0	1988	3,4
1964	-0,4	1989	3,8
1965	0,3	1990	4,5
1966	0,5	1991	5,0
1967	0,7	1992	6,5
1968	3,8	1993	4,9
1969	2,4	1994	4,7
1970	2,4	1995	2,6
1971	4,2	1996	3,0
1972	4,8	1997	3,6
1973	7,8	1998	2,2
1974	16,2	1999	1,7
1975	4,6	2000	4,1
1976	3,8	2001	2,0
1977	7,2	2002	2,8
1978	7,4	2003	4,1
1979	9,5	2004	2,3
1980	13,5	2005	2,6
1981	10,8	2006	2,5
1982	6,4	2007	2,4
1983	5,1	2008	4,7
1984	6,0	2009	0,3

ΠΙΝΑΚΑΣ 2. ΔΕΙΚΤΗΣ ΤΙΜΩΝ ΚΑΤΑΝΑΛΩΤΗ ΚΑΤΑ ΚΑΤΗΓΟΡΙΑ, 2005 - 2009

TABLE 2. CONSUMER PRICE INDEX BY GROUP, 2005 - 2009

(Βάση/Base: 2005=100)

Κατηγορίες Αγαθών και Υπηρεσιών	2005	2006	2007	2008	2009	Categories of Goods & Services
1. Τρόφιμα και μη αλκοολούχα ποτά	100,00	104,80	110,62	119,02	123,41	Food & non-alcoholic beverages
2. Αλκοολούχα ποτά και καπνός	100,00	100,49	101,84	102,07	105,23	Alcoholic beverages & Tobacco
3. Ένδυση και υπόδηση	100,00	99,68	99,97	98,65	94,64	Clothing and footwear
4. Στέγαση, ύδρευση, ηλεκτρισμός και υγραέριο	100,00	104,90	107,08	114,59	111,74	Housing, water, electricity and gas
5. Επίπλωση, οικιακός εξοπλισμός και προϊόντα καθαρισμού	100,00	100,12	100,39	102,55	104,05	Furnishings, household equipment and supplies
6. Υγεία	100,00	101,30	107,61	112,91	120,24	Health
7. Μεταφορές	100,00	102,87	102,38	106,96	99,51	Transport
8. Επικοινωνίες	100,00	98,17	99,44	99,60	99,61	Communications
9. Αναψυχή και πολιτισμός	100,00	99,67	100,25	103,91	105,91	Recreation & Culture
10. Εκπαίδευση	100,00	104,68	109,79	115,33	121,43	Education
11. Εστιατόρια και ξενοδοχεία	100,00	102,18	106,48	114,63	121,05	Restaurants & Hotels
12. Άλλα αγαθά και υπηρεσίες	100,00	102,23	104,77	107,39	110,60	Miscellaneous goods & services
Γενικός Δείκτης	100,00	102,49	104,93	109,83	110,18	General Index

ΤΙΤΛΟΣ 3. ΔΕΙΚΤΗΣ ΤΙΜΩΝ ΚΑΤΑΝΑΛΩΤΗ ΚΑΙ ΜΗΝΑ ΚΑΙ ΚΑΤΗΓΟΡΙΑ, 2009
ΤΑΒΛΗ 3. CONSUMER PRICE INDEX BY MONTH AND GROUP, 2009

Κατηγορίες Αγαθών και Υπηρεσιών	Ιαν. Jan.	Φεβρ. Feb.	Μάρτιος March	Απρ. April	Μάΐος May	Ιούν. June	Ιούλ. July	Αύγ. Aug.	Σεπτ. Sept.	Οκτ. Oct.	Νοέμ. Nov.	Δεκ. Dec.	Μέσος όρος Average 2008	(Βάση/Base: 2005=100,00)
														Categories of Goods & Services
1. Τρόφιμα και μη αλκοολούχα ποτά	125,14	124,55	127,82	123,96	126,07	123,07	121,71	119,18	120,77	120,75	124,90	123,02	123,41	Food & non-alcoholic beverages
2. Αλκοολούχα ποτά και καπνός	103,53	104,10	104,45	104,58	104,98	105,22	106,27	105,96	106,28	106,30	105,94	105,12	105,23	Alcoholic beverages & Tobacco
3. Ένδυση και υπόδηση	83,95	83,57	90,59	99,75	101,49	101,52	83,63	83,31	87,55	103,23	108,05	109,09	94,64	Clothing and footwear
4. Στέγαση, ύδρευση, ηλεκτρισμός και υγραέριο	110,82	109,77	108,77	109,48	109,87	110,19	110,89	112,91	114,10	114,74	114,66	114,62	111,74	Housing, water, electricity and gas
5. Επίπλωση, οικακός εξσπλαστής και πρότοντα καθαρισμού	101,58	101,70	103,80	104,03	104,56	104,04	102,56	103,45	105,27	105,84	105,96	105,86	104,05	Furnishings, household equipment and supplies
6. Υγεία	113,54	117,28	120,00	120,23	120,50	121,27	121,28	121,28	121,66	121,74	122,04	122,04	120,24	Health
7. Μεταφορές	96,27	97,20	97,12	98,49	98,78	100,51	100,58	101,89	101,25	100,03	101,09	100,88	99,51	Transport
8. Επικοινωνίες	99,58	99,58	99,64	99,62	99,62	99,62	99,62	99,62	99,62	99,60	99,60	99,60	99,61	Communications
9. Αναψυγή και πολιτισμός	104,94	104,88	105,54	105,48	105,44	105,57	106,01	106,62	106,67	106,65	106,71	106,45	105,91	Recreation & Culture
10. Εκπαίδευση	119,52	119,52	119,52	119,52	119,52	119,52	119,52	119,52	124,28	125,58	125,58	125,58	121,43	Education
11. Εστιατόρια και ξενοδοχεία	117,09	117,25	118,80	120,52	121,66	122,17	122,48	123,03	122,96	122,67	122,08	121,85	121,05	Restaurants & Hotels
12. Άλλα αγαθά και υπηρεσίες	108,29	108,39	109,33	110,51	111,13	111,18	110,67	110,60	111,29	111,82	112,14	111,82	110,60	Miscellaneous goods & services
Γενικός Δείκτης	107,76	107,82	109,36	110,07	110,89	110,74	108,97	109,15	110,24	111,65	112,95	112,60	110,18	General Index

ΙΙΙΝΑΚΑΣ 4 . ΛΕΙΚΤΗΣ ΤΙΜΩΝ ΚΑΤΑΝΑΛΩΤΗΚΑΤΑ ΜΗΝΑ, 1989 - 2009

ΤΑΒΛΗ 4. CONSUMER PRICE INDEX BY MONTH, 1989 - 2009

(Βάση/Base: 1992=100,00)

Mήνας	1989	1990	1991	1992	1993	1994	1995	1996	1997	1998	1999	2000	2001	2002	2003	2004	2005	2006	2007	2008	2009	Month
Ιανουάριος	85,58	86,69	92,61	99,19	104,89	107,41	112,20	115,01	118,07	120,40	123,03	128,35	130,19	133,71	139,19	141,71	145,87	149,68	152,14	158,74	160,50	January
Φεβρουάριος	85,15	87,50	91,88	97,84	102,30	104,91	109,41	112,25	116,24	120,24	120,74	126,86	129,91	133,41	139,33	141,93	145,91	149,86	152,04	159,53	160,59	February
Μάρτιος	85,31	88,43	92,60	99,07	102,88	107,51	111,58	115,24	119,47	120,99	123,16	129,28	131,14	134,24	142,25	142,82	146,95	151,64	153,90	161,14	162,88	March
Απρίλιος	85,59	89,73	93,31	100,64	105,10	108,55	112,40	115,72	120,55	122,48	123,73	129,81	132,07	135,57	143,14	143,83	148,27	152,89	155,60	162,79	163,94	April
Μάιος	84,32	90,10	93,94	99,04	103,96	108,74	112,43	116,07	119,64	122,67	123,96	130,32	132,53	135,65	142,58	144,70	148,24	153,02	156,39	164,12	165,16	May
Ιούνιος	84,38	89,42	93,00	98,60	103,71	109,44	112,43	115,99	119,56	123,19	124,85	129,63	133,52	136,24	141,72	145,69	148,17	153,21	156,06	164,59	164,94	June
Ιούλιος	84,72	88,61	93,28	99,20	104,51	109,87	112,94	116,36	120,95	122,60	125,52	129,59	130,91	135,26	139,76	144,37	147,12	151,22	154,90	163,61	162,30	July
Αύγουστος	84,93	89,26	91,90	98,62	103,56	108,18	111,14	114,84	118,99	123,41	124,27	129,30	131,63	136,59	140,61	145,11	148,17	152,02	155,78	164,19	162,57	August
Σεπτέμβριος	85,48	89,55	93,64	99,85	104,97	111,87	112,44	116,81	120,86	125,36	126,72	130,88	133,56	138,12	143,14	146,53	150,84	153,77	157,82	166,23	164,19	September
Οκτώβριος	87,01	90,56	96,12	101,15	107,17	113,91	114,41	117,84	122,25	124,90	127,89	131,68	135,24	138,65	144,31	147,97	152,52	154,66	159,29	167,63	166,29	October
Νοέμβριος	87,04	90,85	96,46	102,43	107,96	113,66	115,25	117,90	123,03	124,34	127,83	132,36	135,00	138,86	144,48	148,80	153,06	154,99	160,45	165,96	168,23	November
Δεκέμβριος	87,00	92,04	98,05	104,41	107,71	113,32	115,18	118,07	122,68	123,84	128,46	132,54	135,69	139,68	143,16	149,16	152,13	154,90	160,96	164,34	167,71	December
Μέσος όρος	85,54	89,40	93,90	100,00	104,89	109,78	112,65	116,01	120,19	122,87	125,01	130,05	132,62	136,33	141,97	145,22	148,94	152,65	156,28	163,57	164,11	Average
Ανδρική (%)	3,8	4,5	5,0	6,5	4,9	4,7	2,6	3,0	3,6	2,2	1,7	4,1	2,0	2,8	4,1	2,3	2,6	2,5	2,4	4,7	0,3	(%) Increase

ΠΙΝΑΚΑΣ 5. ΤΙΜΑΡΙΘΜΙΚΟ ΕΠΙΔΟΜΑ, 1959 - 2010
TABLE 5. COST OF LIVING ALLOWANCE, 1959 - 2010

(% στο Βασικό Μισθό - % on Basic Salary)

Περίοδος Period		% στο Βασικό Μισθό % on Basic Salary	Περίοδος Period		% στο Βασικό Μισθό % on Basic Salary
Από From	Μέχρι To		Από From	Μέχρι To	
1.8.59	31.1.60	25,00	1.7.88	31.12.88	100,75
1.2.60	30.6.61	28,50	1.1.89	30.6.89	102,94
1.7.61	31.3.62	25,00	1.7.89	31.12.89	108,26
1.4.62	31.3.63	28,50	1.1.90	30.6.90	110,65
1.4.63	30.6.63	32,00	1.7.90	31.12.90	117,05
1.7.63	29.2.64	28,50	1.1.91	30.6.91	120,72
1.3.64	31.5.64	32,00	1.7.91	31.12.91	127,45
1.6.64	30.11.66	28,50	1.1.92	30.6.92	132,41
1.12.66	31.3.67	32,00	1.7.92	31.12.92	142,57
1.4.67	31.3.68	10,00 ⁽¹⁾	1.1.93	30.6.93	147,18
1.4.68	31.5.69	12,90	1.7.93	31.12.93	154,18
1.6.69	31.12.69	16,05	1.1.94	30.6.94	159,49
1.1.70	31.8.70	16,05	1.7.94	31.12.94	163,28
1.9.70	28.2.71	19,35	1.1.95	30.6.95	173,15
1.3.71	30.11.71	22,65	1.7.95	31.12.95	173,01
1.12.71	29.2.72	25,95	1.1.96	30.6.96	177,46
1.3.72	31.12.72	29,25	1.7.96	31.12.96	181,09
1.1.73	28.2.73	32,55	1.1.97	30.6.97	185,78
1.3.73	31.3.73	32,55	1.7.97	31.12.97	190,55
1.4.73	31.7.73	35,85	1.1.98	30.6.98	196,77
1.8.73	31.10.73	39,15	1.7.98	31.12.98	197,24
1.11.73	31.1.74	42,45	1.1.99	30.6.99	203,16
1.2.74	30.4.74	49,05	1.7.99	31.12.99	200,95
1.5.74	30.6.77	55,95	1.1.00	30.6.00	208,41
1.7.77	31.12.77	60,95	1.7.00	31.12.00	214,67
1.1.78	30.6.78	65,78	1.1.01	30.6.01	219,61
1.7.78	31.12.78	70,61	1.7.01	31.12.01	220,86
1.1.79	30.6.79	75,44	1.1.02	30.6.02	226,03
1.7.79	31.12.79	15,00 ⁽¹⁾	1.7.02	31.12.02	228,64
1.1.80	30.6.80	21,00	1.1.03	30.6.03	233,14
1.7.80	31.12.80	33,00	1.7.03	31.12.03	239,14
1.1.81	30.6.81	39,00	1.1.04	30.6.04	241,11
1.7.81	31.12.81	45,00	1.7.04	31.12.04	242,10
1.1.82	30.6.82	54,00	1.1.05	30.6.05	250,69 ⁽¹⁾
1.7.82	31.12.82	60,00	1.7.05	31.12.05	9,78
1.1.83	30.6.83	61,38	1.1.06	30.6.06	12,39
1.7.83	31.12.83	67,53	1.7.06	31.12.06	13,37
1.1.84	30.6.84	68,99	1.1.07	30.6.07	14,76
1.7.84	31.12.84	75,61	1.7.07	31.12.07	15,36
1.1.85	30.6.85	81,05	1.1.08	30.6.08	18,31
1.7.85	31.12.85	86,10	1.7.08	31.12.08	21,01
1.1.86	30.6.86	88,48	1.1.09	30.6.09	23,61
1.7.86	31.12.86	88,33	1.7.09	31.12.09	21,83
1.1.87	30.6.87	90,83	1.1.10	30.6.10	23,54
1.7.87	31.12.87	93,83	1.7.10	31.12.10	24,68
1.1.88	30.6.88	96,47			

(1) Η μεταβολή στο τιμαριθμικό επίδομα δεν οφείλεται σε αλλαγή στο δείκτη τιμών καταναλωτή αλλά στην ενσωμάτωση 20% του επιδόματος στους βασικούς μισθούς από την 1.4.1967, 60,95% από την 1.7.1979 και 220% από την 1.6.05.

The change in the cost-of-living allowance is not due to a change in the Consumer Price Index but to the consolidation of 20% of the allowance in the basic salary as from 1.4.1967, 60,95% as from 1.7.1979 and 220% as from 1.6.05.

ΜΕΡΟΣ Ζ: ΔΙΕΘΝΕΙΣ ΕΡΓΑΤΙΚΕΣ ΣΤΑΤΙΣΤΙΚΕΣ

PART G: INTERNATIONAL LABOUR STATISTICS

ΠΗΝΑΚΑΣ I. ΕΡΓΑΤΙΚΑ ΣΤΑΤΙΣΤΙΚΑ ΣΤΟΙΧΕΙΑ ΣΕ ΧΩΡΕΣ ΤΗΣ Ε.Ε., 2006 - 2009
TABLE I. LABOUR STATISTICS IN EU COUNTRIES, 2006 - 2009

ΧΩΡΕΣ	Ποσοστό Ανεργίας %		Ποσοστό Πληθωρισμού % Επήσια μέση αλλαγή στον Εναρμονισμένο Δείκτη Τιμών Καταναλωτή		Ποσοστό Γυναικείος Απασχόλησης σε σχέση με τη Συνολική Απασχόληση %		Ποσοστό Εργαζομένων στη Γεωργία %		COUNTRY GROUPINGS				
	Unemployment Rate %		Inflation Rate %		Share of Female Employment to Total Employment %		Share of Employment in Agriculture %						
	2006	2007	2008	2009	2006	2007	2008	2009	2006	2007	2008	2009	
ΚΥΠΡΟΣ	4,6	4,0	3,6	5,3	2,2	2,2	4,4	0,2	44,0	44,4	44,6	44,9	CYPRUS
Αυστρία	4,8	4,4	3,8	4,8	1,7	2,2	3,2	0,4	45,3	45,2	45,7	46,4	Austria
Βελγίο	8,3	7,5	7,0	7,9	2,3	1,8	4,5	0,0	43,9	44,2	44,6	45,0	Belgium
Βουλγαρία	9,0	6,9	5,6	6,8	7,4	7,6	12,0	2,5	46,8	46,8	46,7	46,7	Bulgaria
Γαλλία	9,2	8,4	7,8	9,5	1,9	1,6	3,2	0,1	46,3	46,9	47,0	47,5	France
Γερμανία	9,8	8,4	7,3	7,5	1,8	2,3	2,8	0,2	45,6	45,7	45,8	46,2	Germany
Δανία	3,9	3,8	3,3	6,0	1,9	1,7	3,6	1,1	46,7	46,7	46,8	47,4	Denmark
Ελλάδα	8,9	8,3	7,7	9,5	3,3	3,0	4,2	1,3	38,7	38,8	39,1	39,7	Greece
Εστονία	5,9	4,7	5,5	13,8	4,4	6,7	10,6	0,2	50,0	49,6	49,6	51,7	Estonia
Ηνωμένο Βασίλειο	5,4	5,3	5,6	7,6	2,3	2,3	3,6	2,2	46,5	46,4	46,1	46,6	United Kingdom
Ιρλανδία	4,5	4,6	6,3	11,9	2,7	2,9	3,1	-1,7	42,5	43,0	43,8	45,9	Ireland
Ισπανία	8,5	8,3	11,3	18,0	3,6	2,8	4,1	-0,2	40,5	41,1	42,1	43,6	Spain
Ιταλία	6,8	6,1	6,7	7,8	2,2	2,0	3,5	0,8	39,4	39,5	39,9	40,1	Italy
Λάτβια	6,8	6,0	7,5	17,1	6,6	10,1	15,3	3,3	48,8	48,7	49,1	51,4	Latvia
Λιθουανία	5,6	4,3	5,8	13,7	3,8	5,8	11,1	4,2	49,6	49,3	49,4	52,0	Lithuania
Λογγεμβούργο	4,6	4,2	4,9	5,1	3,0	2,7	4,1	0,0	43,1	43,8	43,1	42,9	Luxembourg
Μάλτα	7,1	6,4	5,9	7,0	2,6	0,7	4,7	1,8	31,6	32,7	33,1	33,3	Malta

(συνέχ.-cont'd)

ΙΙΙΝΑΚΑΣ Ι(συν.) ΕΡΓΑΤΙΚΑ ΣΤΑΤΙΣΤΙΚΑ ΣΤΟΙΧΕΙΑ ΣΕ ΧΩΡΕΣ ΤΗΣ Ε.Ε., 2006 - 2009
TABLE I(cont'd). LABOUR STATISTICS IN EU COUNTRIES, 2006 - 2009

ΧΩΡΕΣ	Ποσοστό Ανεργίας		Ποσοστό Πληθωρισμού %		Ποσοστό Γυναικείας Απασχόλησης σε σχέση με τη Συνολική Απασχόληση %		Ποσοστό Εργαζομένων στη Γεωργία %		COUNTRY GROUPINGS			
	Unemployment Rate %		Inflation Rate % Annual average rate of change in Harmonized Indices of Consumer Prices		Share of Female Employment to Total Employment %		Share of Employment in Agriculture %					
	2006	2007	2008	2009	2006	2007	2008	2009	2006	2007	2008	2009
Ολλανδία	4,4	3,6	3,1	3,7	1,7	1,6	2,2	1,0	44,9	45,3	45,6	45,9
Ουγγαρία	7,5	7,4	7,8	10,0	4,0	7,9	6,0	4,0	45,6	45,4	45,9	44,8
Πολωνία	13,9	9,6	7,1	8,2	1,3	2,6	4,2	4,0	44,6	44,9	45,0	45,0
Πορτογαλία	7,8	8,1	7,7	9,6	3,0	2,4	2,7	-0,9	45,9	46,0	46,2	46,8
Ρουμανία	7,3	6,4	5,8	6,9	6,6	4,9	7,9	5,6	45,6	45,3	45,0	44,8
Σλοβακία	13,4	11,1	9,5	12,0	4,3	1,9	3,9	0,9	43,9	43,9	44,0	44,0
Σλοβενία	6,0	4,9	4,4	5,9	2,5	3,8	5,5	0,9	45,6	45,3	45,5	45,9
Συντρία	7,0	6,1	6,2	8,3	1,5	1,7	3,3	1,9	47,4	47,3	47,3	47,6
Τσεχία	7,2	5,3	4,4	6,7	2,1	3,0	6,3	0,6	43,2	43,0	42,8	42,8
Φινλανδία	7,7	6,9	6,4	8,2	1,3	1,6	3,9	1,6	48,2	48,2	48,0	48,9

Ηηγη: Eurostat
Source: Eurostat

Σημεώσεις:

Η κατανομή των εργαζομένων στη γεωργία γίνεται βάση του συστήματος ταξινόμησης NACE Rev 1.1 και αναφέρεται στους τομείς A και B.

Βουλγαρία: η κατανομή των εργαζομένων στη γεωργία, από την Έρευνα Εργατικού Δυναμικού, δεν είναι ακριβής λόγω του ότι μεγάλο ποσοστό των ατόμων που εργάζονται στη γεωργία έχουν και διέτερο κύριο επάγγελμα.

Μικρό μεγεθύνσιμο μητρεύ να επηρεάσει την αξιοποίηση μερικών στοιχείων (παρουσιάζονται σε αγκύλες)

Notes:

The breakdown of employed persons by economic activity is based on the classification NACE Rev 1.1 (sections A and B for agriculture)
BG: due to the very high proportion of persons employed in agriculture in addition to another main occupation, the Labour Force Survey does not provide a precise estimate of total employment in this sector.

Small sample size may affect the reliability of some of the data (shown in brackets).

ΠΑΡΑΡΤΗΜΑΤΑ

- A. ΜΕΘΟΔΟΛΟΓΙΑ ΚΑΙ ΣΧΕΔΙΑΣΜΟΣ ΤΗΣ ΕΡΕΥΝΑΣ ΑΠΑΣΧΟΛΗΣΕΩΣ
- B. ΜΕΘΟΔΟΛΟΓΙΑ ΚΑΙ ΣΧΕΔΙΑΣΜΟΣ ΤΗΣ ΕΡΕΥΝΑΣ ΜΙΣΘΩΝ,
ΗΜΕΡΟΜΙΣΘΙΩΝ ΚΑΙ ΩΡΩΝ ΕΡΓΑΣΙΑΣ
- Γ. ΕΡΩΤΗΜΑΤΟΛΟΓΙΟ ΤΗΣ ΕΡΕΥΝΑΣ ΜΙΣΘΩΝ, ΗΜΕΡΟΜΙΣΘΙΩΝ ΚΑΙ ΩΡΩΝ
ΕΡΓΑΣΙΑΣ
- Δ. ΕΡΩΤΗΜΑΤΟΛΟΓΙΟ ΤΗΣ ΕΡΕΥΝΑΣ ΑΠΑΣΧΟΛΗΣΕΩΣ

APPENDICES

- A. METHODOLOGY AND DESIGN OF THE EMPLOYMENT SURVEY
- B. METHODOLOGY AND DESIGN OF THE SURVEY OF WAGES AND SALARIES
- C. QUESTIONNAIRE USED IN THE SURVEY OF WAGES AND SALARIES
- D. QUESTIONNAIRE USED IN THE EMPLOYMENT SURVEY

ΠΑΡΑΡΤΗΜΑ Α

ΜΕΘΟΔΟΛΟΓΙΑ ΚΑΙ ΣΧΕΔΙΑΣΜΟΣ ΤΗΣ ΕΡΕΥΝΑΣ ΑΠΑΣΧΟΛΗΣΕΩΣ

Η Έρευνα απασχολήσεως είναι μια τριμηνιαία έρευνα που διεξάγεται με τηλεφωνικές συννεντεύξεις. Περιλαμβάνει ένα στρωματοποιημένο δείγμα που επιλέγεται από το πλαίσιο που παρέχει η Απογραφή Επιχειρήσεων.

Στο δείγμα περιλαμβάνονται δύο ειδών επιχειρήσεις. Οι “μεγάλες”, δηλαδή αυτές που εργοδοτούν περισσότερα από 30 άτομα, που είναι στο δείγμα με συντελεστή 1,00 και οι “μικρές” επιχειρήσεις που επιλέγηκαν με πιθανότητα ανάλογη του μεγέθους τους και συντελεστή το αντίστροφο της πιθανότητας επιλογής τους. Οι “μεγάλες” επιχειρήσεις περιλαμβάνονται στην έρευνα κάθε τρίμηνο ενώ οι “μικρές” επιχειρήσεις μια φορά κάθε έξι μήνες.

Το ερωτηματολόγιο ζητά πληροφορίες σχετικά με τον κλάδο οικονομικής δραστηριότητας, τις ώρες εργασίας κάθε βδομάδα, την απασχόληση κατά φύλο και την επαγγελματική υπόσταση των εργαζομένων για καθένα από τους προηγούμενους τρεις μήνες. Επομένως, για κάθε μήνα υπάρχουν τρεις εκτιμήσεις για την απασχόληση και ο μέσος όρος των τριών αποτελεί την τελική εκτίμηση.

Η ανανέωση του δείγματος γίνεται κάθε χρόνο με βάση τις νέες επιχειρήσεις που άρχισαν λειτουργία κατά τη διάρκεια εκείνου του χρόνου. Ένα εντελώς καινούργιο δείγμα επιλέγεται μετά τη συμπλήρωση της Απογραφής Επιχειρήσεων που γίνεται κάθε 4-5 χρόνια.

APPENDIX A

METHODOLOGY AND DESIGN OF THE EMPLOYMENT SURVEY

The Employment Survey is a quarterly inquiry conducted by telephone. It consists of a stratified sample selected from the frame supplied by the Registration of Establishments.

The sample comprises two types of enterprises. The “large” i.e. those with 30 or more persons employed which were all in the sample with weight 1,00 and the “small” establishments which were selected with probability proportional to size and weight the inverse of their probability of selection. “large” enterprises are interviewed quarterly while “small” ones are interviewed once in each six-month period.

The questionnaire seeks information on the branch of economic activity, hours of work per week, employment by sex and economic status for each of three preceding months. Thus for each month there are three employment estimates and the final one is the average of three.

Updating of the sample is carried out every year on the basis of new enterprises which started operations in that year. A completely new sample is selected after the completion of the Registration of Establishments conducted every 4-5 years.

ΠΑΡΑΡΤΗΜΑ Β

ΜΕΘΟΔΟΛΟΓΙΑ ΚΑΙ ΣΧΕΔΙΑΣΜΟΣ ΤΗΣ ΕΡΕΥΝΑΣ ΜΙΣΩΝ, ΗΜΕΡΟΜΙΣΘΙΩΝ ΚΑΙ ΩΡΩΝ ΕΡΓΑΣΙΑΣ

B1. Στόχοι της Έρευνας

Σκοπός αυτής της έρευνας είναι ο προσδιορισμός της δομής και των μεταβολών των μισθών, των απολαβών και των ωρών εργασίας των εργοδοτουμένων κατά επάγγελμα, τομέα και φύλο, σε όλους τους τομείς της οικονομίας.

B2. Κάλυψη και Μέθοδος διεξαγωγής της Έρευνας

Αυτή η έρευνα διεξάγεται με βάση ένα δείγμα που λαμβάνεται από την Απογραφή Επιχειρήσεων που γίνεται κάθε 4-5 χρόνια και ανανεώνεται με βάση την Έρευνα Απασχολήσεως και άλλες πηγές, έτσι ώστε να λαμβάνονται υπόψη αλλαγές στη δομή της απασχόλησης κατά τομέα, επάγγελμα και μέγεθος της επιχείρησης. Η έρευνα του 2009 κάλυψε 95.785 εργαζομένους, δηλαδή περίπου το 26% του συνόλου των επικερδώς απασχολουμένων προσώπων ή περίπου 36% όλων των εργοδοτουμένων (εξαιρουμένων των εργαζομένων ιδιοκτητών και μελών της οικογένειας που εργάζονται χωρίς μισθό) σε περιοχές που ελέγχονται από το Κράτος, σε όλους τους τομείς της οικονομίας. Για τους νεοεισερχόμενους στην αγορά εργασίας όπως επίσης και τους αποχωρούντες, σε σχέση με τον προηγούμενο χρόνο, τα δεδομένα που παρουσιάζονται σ' αυτή την έρευνα αναφέρονται σ' όλους τους εργοδοτουμένους στις επιχειρήσεις του δείγματος και όχι μόνο σ' όσους εργάζονταν τον προηγούμενο χρόνο.

Η έρευνα διεξήχθη από προσωπικό της Στατιστικής Υπηρεσίας που επισκέφτηκε όλες τις εταιρείες που περιλαμβάνονταν στο δείγμα, και συμπλήρωσε το σχετικό ερωτηματολόγιο που παρουσιάζεται στο παράρτημα Γ.

B3. Περίοδος αναφοράς της Έρευνας

Τα στοιχεία αναφέρονται στην εβδομάδα 12-18 Οκτώβρη 2009 για εβδομαδιαίους υπαλλήλους και στον μήνα Οκτώβρη 2009 για μηνιαίους υπαλλήλους.

APENDIX B

METHODOLOGY AND DESIGN OF THE SURVEY OF WAGES, SALARIES AND HOURS OF WORK

B1. Objective of the Survey

The purpose of this inquiry is to determine the structure and variations in rates of pay, earnings and hours of work of employees by occupation, industry and sex, in all sectors of the economy.

B2. Coverage and method of conducting the Survey

This inquiry is conducted on the basis of a sample taken from the Registration of Establishments which is held every 4-5 years, and is up-dated on the basis of the Employment Survey and other sources, so as to take into account changes in the structure of employment by industry, occupation and size of establishment. The 2009 survey covered 95.785 employees i.e about 26% of the total gainfully employed population or about 36% of all employees (excluding working proprietors and unpaid family workers) in the Government –controlled areas, in all sectors of the economy. In order to take into account new entrants into the labour market as well as withdrawals, compared to the preceding year, the data presented in this report refer to the complete sample of employees included in the survey, and not to a matched sample.

The survey was conducted by members of the Statistical Service who visited all the enterprises included in the sample, and completed the relevant questionnaire, which is presented in the appendix C.

B3. Reference period of the inquiry

The data refer to the week 12-18 October 2009 for wage-earners and to the month of October 2009, for salary-earners.

B4. Μεθοδολογία υπολογισμού των δεικτών για αντιμισθία και απολαβές.

Καταρτίζονται τρεις σειρές δεικτών για κανονική αντιμισθία και πραγματικές απολαβές, κατά τομέα. Ένας για εβδομαδιαίους υπαλλήλους ένας για μηνιαίους υπαλλήλους και ένας συνδυασμένος δείκτης για εβδομαδιαίους και μηνιαίους υπαλλήλους μαζί. Επίσης καταρτίζονται συνδυασμένοι δείκτες κανονικής αντιμισθίας και απολαβών για εβδομαδιαίους και μηνιαίους υπαλλήλους σε πραγματικούς όρους, δηλαδή λαμβάνοντας υπόψη τις αυξήσεις στις τιμές καταναλωτή.

Οι σταθμικοί συντελεστές για κάθε τομέα καθορίστηκαν από τις αναλογίες των υπαλλήλων στα διάφορα επαγγέλματα σε κάθε τομέα λαμβάνοντας υπόψη το φύλο και την ηλικία αυτών των εργαζομένων. Για τον καταρτισμό του γενικού δείκτη για κάθε χρόνο, για όλες τις δραστηριότητες, χρησιμοποιήθηκαν σταθμικοί συντελεστές σύμφωνα με τον ολικό αριθμό υπαλλήλων σε κάθε τομέα από τον επικερδώς απασχολούμενο πληθυσμό όπως καταγράφεται στην Απογραφή Επιχειρήσεων που διεξάγεται κάθε πέντε χρόνια περίπου, και ενημερώνεται με βάση την Έρευνα Απασχολήσεως και άλλες έρευνες.

Οι δείκτες αυτοί παρουσιάζονται για τους κύριους οικονομικούς τομείς. Όταν γίνονται συγκρίσεις μεταξύ των διαφόρων δραστηριοτήτων πρέπει να λαμβάνεται υπόψη ότι οι δείκτες για μια συγκεκριμένη οικονομική δραστηριότητα μπορεί να έχουν επηρεαστεί από αλλαγές στην αντιμισθία σύμφωνα με τις πρόνοιες των συλλογικών συμβάσεων και τους υποχρεωτικούς κανονισμούς μισθοδοσίας. Επίσης, οι δείκτες δεν αντανακλούν μεταβολές στις απολαβές που να οφείλονται σε παράγοντες όπως μεταβολές στον αριθμό των ατόμων που απασχολούνται στις διάφορες δραστηριότητες, στη σχετική αναλογία των εργοδοτουμένων στα διάφορα επαγγέλματα, στην ηλικία και φύλο, στη βαθμίδα της μισθοδοτικής κλίμακας και στην αντιμισθία σύμφωνα με το χρόνο εργασίας ή κατά τεμάχιο.

B5. Παρουσίαση των αποτελεσμάτων

- Τα στοιχεία για την αντιμισθία, τις απολαβές κλπ. που παρουσιάζονται σ' αυτή την έκθεση και στις εκθέσεις του

B4. Methodology of compilation of indices of rates of pay and earnings

Three series of index numbers of normal rates of pay and actual earnings, by sector, are constructed. One for wage-earners, one for salary-earners and a combined index for both weekly and monthly-paid employees. Combined indices of normal rates of pay and actual earnings for weekly and monthly paid employees in real terms are also compiled, i.e. taking into account consumer price increases.

The “weighting” of the indices for each industry has been determined from the proportions of employees in the various occupations in each industry taking into account the sex and age distributions of these employees. The general index for each year for all industries was “weighted” according to the total number of employees in each industry derived from the gainfully employed population obtained from the Registration of Establishment usually held every five years, updated on the basis of the Employment and other surveys.

These indices are presented for the main divisions of economic activity. When comparisons are made between that the indices of a particular division may have been affected by the incidence of changes in the rates of pay with regard to the provisions of collective agreements and statutory wage regulations. Moreover, the indices do not reflect variations in earning due to such factors as changes in the number of people employed in different industries, in the relative proportions of workers in different occupations, age and sex groups, in wage grades and time or piece rates.

B5. Presentation of results

- The data on rates of pay, earnings etc. presented in this report and in the 1983-2009 reports refer to the

1983-2009 αναφέρονται στο πλήρες δείγμα εργοδοτουμένων που περιλαμβάνονται στην έρευνα. Επομένως, τα στοιχεία δεν είναι πλήρως συγκρίσιμα με τα στοιχεία που δημοσιεύτηκαν στις εκθέσεις για τα χρόνια 1976-1982 που αναφέρονται σε δείγμα υπαλλήλων όπου υπήρχε πλήρης αντιστοιχία της προηγούμενης με τη νέα χρονιά (δηλαδή τα ίδια πρόσωπα συμπεριλήφθηκαν και στη νέα και στην προηγούμενη χρονιά, χωρίς να περιλαμβάνονται νεοεισερχόμενοι και αποχωρούντες από την αγορά εργασίας).

2. Τα αποτελέσματα της έρευνας παρουσιάζονται ξεχωριστά για εβδομαδιαίους υπαλλήλους άνω των 18, για μηνιαίους υπαλλήλους άνω των 18 και επίσης για εβδομαδιαίους και μηνιαίους υπαλλήλους όλων των ηλικιών μαζί. Στοιχεία για την αντιμισθία και τις απολαβές παρέχονται κατά τομέα, επάγγελμα και φύλο.
3. Τα στοιχεία για την αντιμισθία και τις απολαβές για τους μηνιαίους υπαλλήλους στρογγυλεύονται στην πλησιέστερο ευρώ.
4. Ο αριθμός των εργαζομένων που περιλαμβάνεται στο δείγμα για κάθε επάγγελμα, φύλο και οικονομική δραστηριότητα δίνεται στους πίνακες της έκθεσης με σκοπό να διευκολύνει τις συγκρίσεις των απολαβών και των ωρών εργασίας, ενώ επιτρέπει και μια εκτίμηση του βαθμού αξιοπιστίας των στοιχείων.
2. The results of the survey are presented separately for wage-earners aged 18 and over, for monthly paid employees aged 18 and over, and also for wage – and salary-earners, all ages, combined. Data on rates of pay and earnings are given by industry, occupation and sex.
3. The data on rates of pay and earnings for the monthly paid employees are rounded to the nearest euro.
4. The number of employees included in the sample for each occupation, sex and economic division is given in the tables of the report in order to facilitate comparisons of earnings and hours of work, whilst allowing for an assessment of the degree of reliability of the data.

complete sample of employees included in the survey. Therefore, they may not be comparable with the data published in the 1976-1982 reports which referred to a matched sample of employees (i.e., the same persons who were included in both the current and the previous year's surveys, excluding newcomers to, and withdrawals from the labour market).

ΠΑΡΑΡΤΗΜΑ Γ

Αρ. Φακ. : 5.27.06.5
Αρ. Τηλ. : 22602111 &
22602117

ΣΤΑΤΙΣΤΙΚΗ ΥΠΗΡΕΣΙΑ
1444 ΛΕΥΚΩΣΙΑ

ΕΡΕΥΝΑ ΜΙΣΘΩΝ, ΗΜΕΡΟΜΙΣΘΙΩΝ ΚΑΙ ΩΡΩΝ ΕΡΓΑΣΙΑΣ
ΟΚΤΩΒΡΙΟΥ 2009

ΕΜΠΙΣΤΕΥΤΙΚΟ

Χαρακτηριστικά Επιχείρησης	Αύξοντας Αριθμός A1	Μέγεθος Επιχείρησης	Επαρχία	Νομική Μορφή	Κλάδος Οικονομικής Δραστηριότητας	
					NACE 2	NACE 1.1
Στήλες	1-4	5	6	7	8-12	13-17
Κώδικες						

ΧΑΡΑΚΤΗΡΙΣΤΙΚΑ ΤΗΣ ΕΠΙΧΕΙΡΗΣΗΣ

1. Επωνυμία της Επιχείρησης
ή Όνομα Ιδιοκτήτη
2. Διεύθυνση Γραφείου, Αριθμός και Οδός
Πόλη/Χωριό Επαρχία
Ταχ. Τομέας Ταχ. Κιβώτιο Τηλέφωνο Φαξ
3. Είδος Εργασίας
Κυριότερα προϊόντα/υπηρεσίες κατά σειρά σπουδαιότητας
(α) (β)
(γ) (δ)

B. ΠΛΗΡΟΦΟΡΙΕΣ ΣΧΕΤΙΚΕΣ ΜΕ ΤΗΝ ΕΠΙΧΕΙΡΗΣΗ

Αριθμός απασχολουμένων υπαλλήλων την 31^η Οκτωβρίου 2009

4 19

Πλήρως απασχολούμενοι

--	--	--	--

20-23

Μερικώς απασχολούμενοι

--	--	--	--

24-27

Σύνολο Υπαλλήλων

--	--	--	--

28-31

ΟΔΗΓΙΕΣ ΓΙΑ ΤΗ ΣΥΜΠΛΗΡΩΣΗ ΤΟΥ ΕΡΩΤΗΜΑΤΟΛΟΓΙΟΥ

- α. Η έρευνα καλύπτει όλο το προσωπικό της επιχείρησής σας, με πλήρη και μερική απασχόληση.
- β. Οι σχετικές πληροφορίες πρέπει να αναφέρονται στο μήνα Οκτώβρη 2009 για το προσωπικό που αμείβεται πάνω σε μηνιαία βάση, και για τη βδομάδα 12 - 18 του Οκτώβρη 2009 για όσους εργάζονται και αμείβονται πάνω σε ωριαία, ημερήσια και εβδομαδιαία βάση. Η έρευνα δεν καλύπτει τους εργαζόμενους ιδιοκτήτες.
- γ. Τα στοιχεία κάθε εργαζόμενου πρέπει να καταχωρηθούν σε ξεχωριστή γραμμή.

Στήλη

1. Γράψετε τον Αριθμό Κοινωνικών Ασφαλίσεων του εργοδοτούμενου.
2. Δηλώστε καθαρά το επάγγελμα κάθε εργαζόμενου. Μη γράψετε μόνο «υπάλληλος», ή «τεχνικός», αλλά διευκρινίστε την ειδικότητά του, π.χ. γραφέας λογιστηρίου, δακτυλογράφος, πλασιέ, πωλητής καταστήματος, πολιτικός μηχανικός, μηχανικός αυτοκινήτων, κλπ..
3. Για επίσημη χρήση μόνο.
4. **Φύλο:** Γράψετε Α για τους άντρες και Γ για τις γυναίκες.
5. **Ηλικία:** Γράψετε Α για το προσωπικό 18 χρόνων και πάνω και Κ για το προσωπικό κάτω των 18 χρόνων.
6. Γράψετε τις κανονικές ώρες εργασίας κάθε βδομάδα.

(Συνεχίζεται στην τελευταία σελίδα)

ΙΟΤΘΟΣ ΗΩΡΟΜΙΣΘΙΟΙ Η' ΩΡΟΜΙΑΙΟΙ, ΗΜΕΡΟΜΙΣΘΙΟΙ

ΜΕΡΟΣ Α

Σελίδα

(1)	(2)	(3)	(4)	(5)	(6)	(7)	KΑΝΟΝΙΚΗ ΑΝΤΙΜΙΣΘΙΑ ΓΙΑ ΤΗΝ ΕΒΔΟΜΑΔΑ 12-18 ΟΚΤ. 2009 (γιαρίς της υπερορίας)	ΥΠΕΡΟΧΙΕΣ (για την εβδομάδα 12-18 ΟΚΤ. 2009)	ΣΥΝΕΙΣΦΟΡΕΣ ΕΡΓΟΔΟΤΗ (για την εβδομάδα 12-18 ΟΚΤ. 2009)							
(8)	(9)	(10)	(11)	(12)	(13)	(14)	(15)	(16)	(17)	(18)						
ΕΠΑΓΓΕΛΜΑ (Αναφέρεται με λεπτομέρεια)	Κωδικος Εταιρεία/Ημερομηνίας	ΦΥΑΟ A=ΑΥΤΟΣ, F=Λύγισκες	Ημερήσια Α=18 χρόνων και μείων K=Κάτω των 18 χρόνων	Καυνώριες φρέσκες επαγγελματικές κρέατας εβοσιάρια (φρέσκα και ζεστά)	Επιδότηση και προπτυχίες αποψείς (φρέσκα και ζεστά) πλυσόπαντητρα (α.χ. 53η, 54η)	1/52 των ακαθάριστων ετηλιοτών εβοσιάρια κάτια (α.χ. 38:30).	Ακαθάριστες βαρικές αποψείς και προπτυχίες επιδότησης φρέσκων ψαριών	Υπεροχίες αποψείς και προπτυχίες επιδότησης φρέσκων ψαριών	Ζημές των επιδότησηών τους επιδότησης φρέσκων ψαριών	Ζημές των ακαθάριστων ετηλιοτών επιδότησης φρέσκων ψαριών						
25.31	32.35	36	37	38.41	42.45	46-52	53-58	59-64	65-69	70-74	75-80	81-85	86-90	91-96	97-101	102-106

ΜΗΝΙΑΙΟ ΠΡΟΣΩΠΙΚΟ

MEPOΣΕΒ

ΟΔΗΓΙΕΣ ΓΙΑ ΤΗ ΣΥΜΠΛΗΡΩΣΗ ΤΟΥ ΕΡΩΤΗΜΑΤΟΛΟΓΙΟΥ (συνέχεια)

Στήλη

7. Για το εβδομαδιαίο προσωπικό να δώσετε τις ώρες που εργάστηκαν και πληρώθηκαν π.χ. 40 ώρες να γραφεί 40.00, 38 ½ να γραφεί 38.30 (ώρες και λεπτά, χωρίς τις υπερωρίες)
8. **Απολαβές:** Να δοθούν οι ακαθάριστες χρηματικές απολαβές δηλαδή ο βασικός μισθός και το τιμαριθμικό επίδομα. Οι ακαθάριστες απολαβές αναφέρονται στις ολικές απολαβές, πριν από κάθε κράτηση, όπως, για παράδειγμα, φόρος εισοδήματος, κοινωνικές ασφαλίσεις, ταμείο προνοιας και άλλες αποκοπές από τις αποδοχές των εργοδοτουμένων, και αντιστοιχούν με τις ώρες στη στήλη 7.
9. **Επιδόματα:** Να δώσετε την αξία των επιδομάτων για το μήνα Οκτώβρη 2009 (στην περίπτωση του μηνιαίου προσωπικού), ή την εβδομάδα 12-18 του Οκτώβρη (στην περίπτωση του εβδομαδιαίου προσωπικού) όπως για παράδειγμα, ενοίκιο, βάρδια, θύρυβος, προμήθειες, δώρα και σε είδος παροχές, οικογενειακό επίδομα κλπ. Δε συμπεριλαμβάνονται τα έξοδα οδιοπορικών, φαγητού και ύπνου. Για τα επήσια επιδόματα και επιδόματα που δεν είναι σταθερά (όπως για παράδειγμα προμήθειες και επίδομα βάρδιας), να υπολογιστεί το μηνιαίο ή εβδομαδιαίο μεριδιό.
10. Σε περιπτώσεις που πληρώνεται 53^η, 54^η κλπ. βδομάδα, να δώσετε το 1/52 αυτών των απολαβών για το εβδομαδιαίο προσωπικό. Για το μηνιαίο προσωπικό να δώσετε το 1/12 σε περίπτωση 13^{ου}, 14^{ου} κλπ. μισθού.
- 11,12,13. **Υπερωρίες:** Για το μηνιαίο προσωπικό, να γραφτούν οι ώρες που εργάστηκαν και πληρώθηκαν καθώς και οι απολαβές υπερωριών για το μήνα Οκτώβρη 2009. Για το εβδομαδιαίο προσωπικό να δώσετε τις ώρες που εργάστηκαν και πληρώθηκαν καθώς και τις απολαβές υπερωριών για την εβδομάδα 12-18 του Οκτώβρη 2009.
- 14-18. Να δώσετε τις συνεισφορές του εργοδότη στα διάφορα ταμεία εργοδοσίας, όπως Κοινωνικών Ασφαλίσεων, Προνοιάς κλπ.

Γ. Ο ΕΡΓΟΔΟΤΗΣ ΠΛΗΡΩΝΕΙ ΤΙΜΑΡΙΘΜΙΚΟ ΕΠΔΟΜΑ:

(Βάλτε σε κύκλο τον κατάλληλο αριθμό)

3 22

(Δ.Ι.= Δεν ισχύει – όπου δεν υπάρχει μηνιαίο ή εβδομαδιαίο προσωπικό)

NAI	1
OXI	2
Δ.Ι.	3

23

NAI	1
OXI	2
Δ.Ι.	3

24

ΕΒΔΟΜΑΔΙΑΙΟ ΠΡΟΣΩΠΙΚΟ

A: ΜΗΝΙΑΙΟ ΠΡΟΣΩΠΙΚΟ % 25-29 ΠΑΝΩ ΣΤΟ ΒΑΣΙΚΟ ΜΙΣΘΟ

B: ΕΒΔΟΜΑΔΙΑΙΟ ΠΡΟΣΩΠΙΚΟ % 30-34 ΤΗ ΗΜΕΡΟΜΙΣΘΙΟ

Δ. ΠΡΟΒΛΕΠΟΜΕΝΗ ΑΥΞΗΣΗ ΒΑΣΙΚΩΝ ΜΙΣΘΩΝ ΚΑΙ ΗΜΕΡΟΜΙΣΘΙΩΝ ΚΑΤΑ ΤΗΝ ΠΕΡΙΟΔΟ ΟΚΤΩΒΡΙΟΥ 2009 – ΟΚΤΩΒΡΙΟΥ 2010

A: ΜΗΝΙΑΙΟ ΠΡΟΣΩΠΙΚΟ % 35-38

B: ΕΒΔΟΜΑΔΙΑΙΟ ΠΡΟΣΩΠΙΚΟ % 39-42

Παρατηρήσεις:

Όνομα προσώπου που δίδει τις πληροφορίες:

Ημερομηνία:

ΓΙΑ ΕΠΙΣΗΜΗ ΧΡΗΣΗ

ώρες	λεπτά

Χρόνος συμπλήρωσης του ερωτηματολογίου:

43-46

Απογραφέας: Ημερομηνία:

Εξετάστηκε από: Ημερομηνία:

Κωδικοποιήθηκε από: Ημερομηνία:

Κωδικοποίηση εξετάστηκε από: Ημερομηνία:

APPENDIX C

**File No. : 5.27.06.5
Tel. No. : 22602111 &
22602117**

**STATISTICAL SERVICE
1444 NICOSIA**

SURVEY ON WAGES, SALARIES AND HOURS OF WORK
OCTOBER 2009

CONFIDENTIAL

FOR OFFICIAL USE						
Characteristics of the enterprise	Serial Number of the Enterprise <i>A1</i>	Size of Enterprise	District	Legal Entity	Kind of Economic Activity	
					NACE 2	NACE 1.1
Columns	1-4	5	6	7	8-12	13-17
Codes						

CHARACTERISTICS OF THE ENTERPRISE

1. Name of the Enterprise
 2. Address

Municipality/Community P.C.

District P.O.Box Telephone Fax No.

 3. Description of Economic Activity.....
.....
.....
.....

B. INFORMATION RELATING TO THE ENTERPRISE

- ### *B.1 Number of employees employed in the enterprise on the 31st October 2009.*

4 19

Full-time Employees	<input type="text"/>	<input type="text"/>	<input type="text"/>	Part-time Employees	<input type="text"/>	<input type="text"/>	<input type="text"/>	Total Number of Employees	<input type="text"/>	<input type="text"/>	<input type="text"/>
	20-23				24-27				28-31		

INSTRUCTIONS FOR THE COMPLETION OF THE QUESTIONNAIRE

General

- a. The survey covers all employees of each enterprise, i.e. full and part time employees.
 - b. The relevant information should refer to the month of October 2009 for monthly paid employees, and the week 12-18 October 2009 for employees paid on an hourly, daily or weekly basis. The survey does not cover the working proprietors.
 - c. The data for each employee should appear on a separate line.

Column

1. Enter the Social Insurance Number of the employee.
 2. State distinctly the occupation of each employee. Avoid such general terms as "skilled worker", "engineer", "technician", but indicate precisely the type of work performed, e.g. clerk, typist, commercial traveler, civil engineer, motor-vehicle mechanic, etc.
 3. For official use only.
 4. **Sex:** Enter M for male employees and F for female employees.
 5. **Age:** Enter 0 for employees aged 18 and over and U for employees aged under 18.
 6. Enter the normal hours of work per week.
 7. Enter the number of normal hours worked and paid for weekly paid employees, e.g. 40 hours should be written 40.00 and 38 ½ hours should be written 38.30 (hours and minutes, excluding overtime).

(Continued in the last page)

HOURLY, DAILY OR WEEKLY PAID EMPLOYEES

PART A

MONTHLY PAID EMPLOYEES

PART B

(1)	(2)	(3)	(4)	(5)	(6)	(7)	(8)	(9)	(10)	(11)	(12)	(13)	(14)	(15)	(16)	(17)	(18)
SOCIAL INSURANCE NUMBER																	
OCCUPATION (Specify precisely)																	
SEX M=Male, F=Female																	
Age; O=18 years and over U=Under 18 years																	
Occupation Code																	
Gross basic monthly salary including cost of living allowances (yearly average) 1/12																	
Normal hours of work per week (hours and minutes)																	
Gross basic monthly salary including cost of allowances (yearly average) 1/12																	
Bonnuses & allowances (1/12) of (13 th salary etc.)																	
Hours worked (hours and minutes)																	
Hours paid for (hours and minutes)																	
Gross Overtime Earnings																	
Social Insurance Fund																	
Medical Fund																	
Provident/Pension Fund																	
Annual Leave with Pay and Public Holiday Funds																	
Redundancy, Industrial and Social Cohesion Funds																	
22 23-24																	
Page																	
M	1																

INSTRUCTIONS FOR THE COMPLETION OF THE QUESTIONNAIRE (cont'd)

Column

8. **Earnings:** Enter the normal gross pay for each employee (excluding overtime earnings) including the basic pay and cost – of – living allowance, before any deductions e.g., for income tax, social insurance, medical, provident and other funds, etc. have been made. The amount entered in this column should correspond to the number of hours shown in Column 7.

9. **Allowances:** Enter the bonuses and allowances for the month of October 2009 (in the case of monthly paid employees), or for the week 12-18 October (in the case of weekly paid employees), such as rent, shift, noise, and family allowances, commissions, gifts, the value of benefits in kind etc. Reimbursements of travelling, subsistence etc. expenses are excluded. For allowances paid on an annual basis the monthly or weekly portion should be given.

10. For weekly paid employees, enter the 1/52 of the 53rd and 54th weeks etc., if any. For monthly paid employees give the 1/12 of the 13th, 14th salaries, etc.

11,12,13. **Overtime:** For monthly paid employees the overtime hours worked, the hours paid for and overtime earnings for the month of October 2009 should be given. For weekly paid employees give the overtime hours worked and paid for and the overtime earnings for the week 12-18 October, 2009.

14-18. Enter the employer's contributions to the various Social Security Schemes, such as Social Insurance, Medical, Provident Funds, etc.

C. COST OF LIVING ALLOWANCE

Does the employer pay cost of living allowance? Circle the appropriate number

3 22

(N.A.= not applicable-where there are no monthly or weekly paid employees)

YES	1
NO	2
N.A.	3

23

YES	1
NO	2
N.A.	3

24

A: MONTHLY PAID EMPLOYEES..... % 25-29 OF THE BASIC SALARY

B: WEEKLY PAID EMPLOYEES % 30-34 OR WAGE RATE

D. EXPECTED INCREASE IN BASIC RATES OF PAY DURING THE PERIOD OCTOBER 2009 – OCTOBER 2010

A: MONTHLY PAID EMPLOYEES..... % 35-38

B: WEEKLY PAID EMPLOYEES % 39.42

Remarks:

Name of person(s) giving the information:

Date:

FOR OFFICIAL USE

Hours Minutes

Length of interview:

--	--

43-46

Interviewed by: Date:

Checked by: Date:

Coded by: Date:

Final checking of questionnaire by: Date:

ΕΡΕΥΝΑ ΑΠΑΣΧΟΛΗΣΕΩΣ

ΤΡΙΜΗΝΟ

Αύξων Αριθμός		1 - 10
Κωδικός NACE (Rev.1)		11 - 15
Μήνας δείγματος		16 - 17
Γεωγραφικός κώδικας		18
Συντελεστής υποστατικού		19 - 22
Αρ. απασχ. στην Απογραφή		23 - 26
Μέγεθος		27

A. ΧΑΡΑΚΤΗΡΙΣΤΙΚΑ ΤΗΣ ΕΠΙΧΕΙΡΗΣΗΣ

Επωνυμία Επιχείρησης

Όνομα Ιδιοκτήτη

Διεύθυνση:

Οδός και αριθμός

Όνομα πολυκατοικίας/αρ. διαμ

Πόλη/Προάστιο/Χωριό:

Ταχ. Κώδικας

Ταχ. Θυρίδα.....

Επαρχία

Τηλέφωνο.....

Οικονομική δραστηριότητα:

Με τι ακριβώς ασχολείται η επιχείρησή σας: (περιγράψτε με λεπτομέρεια) π.χ. Ραφείο Ανδρικών Ενδυμάτων, Χονδρική Πώληση Τροφίμων, Λιανική Πώληση Ρουχισμού, Αρχιτεκτονικό Γραφείο, κλπ.)

Κωδικός NACE 1

28-32

B. ΑΡΙΘΜΟΣ ΚΑΝΟΝΙΚΩΝ ΩΡΩΝ ΕΡΓΑΣΙΑΣ ΤΟΥ ΥΠΟΣΤΑΤΙΚΟΥ ΤΗ ΒΔΟΜΑΔΑ

Κανονικές ώρες εργασίας τη βδομάδα:

33-35

ΠΑΡΑΤΗΡΗΣΕΙΣ:

.....
.....
.....
.....

Γ. ΑΠΑΣΧΟΛΗΣΗ.....

36-37

1. Υπάρχουν ιδιοκτήτες που εργάζονταν στην επιχείρηση στο μήνα

Ναι	<input type="checkbox"/>	1	→
Όχι	<input type="checkbox"/>	2	

Πόσοι;.....

2. Υπάρχουν μέλη της οικογένειας του ιδιοκτήτη που εργάζονταν χωρίς μισθό στην επιχείρηση το μήνα

Ναι	<input type="checkbox"/>	1	→
Όχι	<input type="checkbox"/>	2	

Πόσοι;.....

3. Εργάστηκαν στην επιχείρηση το μήνα Υπάλληλοι που ασχολήθηκαν μόνο μερικές ώρες τη βδομάδα;

Ναι	<input type="checkbox"/>	1	→
Όχι	<input type="checkbox"/>	2	

Πόσοι;.....

4. Για κάθε κατηγορία εργαζομένων πέστε μου πόσοι είναι οι άντρες και πόσες οι γυναίκες καθώς και πόσοι εργάζονται περισσότερο ή λιγότερο από 30 ώρες τη βδομάδα.

Κατηγορία εργαζομένων	Φύλο	Σύνολο προσώπων	Πρόσωπα που εργάζονταν		Σύνολο ωρών προσώπων που εργάστηκαν κάτω των 30 ωρών
			πάνω από 30 ώρες	κάτω από 30 ώρες	
Εργαζόμενοι ιδιοκτήτες	Άντρες	38-41	42-45	46-49	50-54
	Γυναίκες	55-58	59-62	63-66	67-71
Μέλη οικογένειας που εργάζονται χωρίς αμοιβή	Άντρες	72-75	76-79	80-83	84-88
	Γυναίκες	89-92	93-96	97-100	101-105
Εργοδοτούμενοι (υπάλληλοι)	Άντρες	106-109	110-113	114-117	118-122
	Γυναίκες	123-126	127-130	131-134	135-139
ΣΥΝΟΛΟ	Άντρες	140-143	144-147	148-151	152-156
	Γυναίκες	157-160	161-164	165-168	169-173

Όνομα προσώπου που έδωσε τις πληροφορίες: Ημερομ.:.....

Όνομα Απογραφέα: Ημερομ.:.....

Εξετάστηκε από: Ημερομ.:.....

Κωδικοποιήθηκε από: Ημερομ.:.....

APPENDIX D

**STATISTICAL SERVICE
NICOSIA**

EMPLOYMENT SURVEY

QUARTER

Register number	1 - 10
Code NACE Rev. (1)	11 - 15
Sample month	16 - 17
Geographical code	18
Establishment's weight	19 - 22
Employment at Registration	23 - 26
Size	27

A. CHARACTERISTICS OF THE ESTABLISHMENT

Name of establishment:

Name of proprietor:

Address:

Street and number:

Name of building/flat number:

Town/Suburb/Village:

Postal Code:

Post Office Box:.....

District:

Telephone:.....

Economic activity of the establishment:

(Give a detailed description of the main activity of the establishment e.g. Manufacturing of menswear, wholesaling of food, retailing of clothes, architectural office etc.)

Code NACE 1

28-32

B. NORMAL HOURS WORKED PER WEEK

Normal hours worked per week:

33-35

REMARKS:

.....

.....

.....

.....

C. EMPLOYMENT FOR THE MONTH OF..... **36-37**

1. Are there any proprietors who worked in the company in

Yes 1 →
No 2

How many?.....

2. Are there any members of the proprietor's family who worked without pay in the company in?

Yes 1 →
No 2

How many?.....

3. Are there any persons who worked only part-time in the month of?

Yes 1 →
No 2

How many?.....

4. For each category of workers, please tell me how many are male and female and also how many worked 30 hours a week or more and how many worked for less than 30 hours.

Employment status	Sex	Total persons	No. of persons who worked:		Total hours worked by persons who worked less than 30 hours
			< 30 hours a week	> 30 hours a week	
Working proprietors	Male	38-41	42-45	46-49	50-54
	Female	55-58	59-62	63-66	67-71
Unpaid family workers	Male	72-75	76-79	80-83	84-88
	Female	89-92	93-96	97-100	101-105
Employees	Male	106-109	110-113	114-117	118-122
	Female	123-126	127-130	131-134	135-139
TOTAL	Male	140-143	144-147	148-151	152-156
	Female	157-160	161-164	165-168	169-173

Person who gave the information: Date:

Interviewer's name: Date:

Checked by: Date:

Coded by: Date: